

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК
ИНСТИТУТ РУССКОГО ЯЗЫКА им. В.В. ВИНОГРАДОВА



ЭТИМОЛОГИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ СЛАВЯНСКИХ ЯЗЫКОВ

ПРАСЛАВЯНСКИЙ
ЛЕКСИЧЕСКИЙ ФОНД

Выпуск

26

(**novoukъ(jь)*–**obgorditi*)

Под редакцией академика
О.Н. ТРУБАЧЕВА



МОСКВА • НАУКА • 1999

Издание осуществлено при финансовой поддержке
Российского гуманитарного научного фонда (РГНФ)
проект 99-04-16148

Словарь подготовлен в Отделе этимологии и ономастики Института русского языка им. В.В. Виноградова РАН. Материалы для словаря собирались коллективом в составе: О.Н. Трубачев, руководитель (праславянская лексика белорусского, польского, кашубско-словинского, верхнелужицкого, нижнелужицкого, полабского языков), Ж.Ж. Варбот (праславянская лексика чешского и словацкого языков), В.А. Меркулова (с 1961 по 1993 г. – праславянская лексика русского, украинского, а с 1972 по 1993 г. и белорусского языков), Л.В. Куркина (праславянская лексика словенского языка, с 1971 г. – также болгарского и македонского языков), И.П. Петлева (праславянская лексика сербохорватского языка), Л.А. Гиндин (с 1961 по 1970 г. – праславянская лексика старославянского, болгарского и македонского языков), Г.Ф. Одинцов (с 1971 по 1989 г. – праславянская лексика старославянского, болгарского и польского языков), Е.С. Павлова (с 1989 по 1993 г. – праславянская лексика старославянского и польского языков), Т.В. Горячева (с 1978 г. – праславянская лексика кашубско-словинского языка, с 1996 г. – также праславянская лексика русского, украинского и белорусского языков), А.А. Калашников (с 1993 г. – праславянская лексика польского, верхнелужицкого, нижнелужицкого и полабского языков), Т.В. Невская (с 1994 по 1995 г. – праславянская лексика русского и белорусского языков). Все названные сотрудники собирали материалы по этимологии славянских слов. Значительные материалы по сербохорватской лексике собрал для словаря югославский славист В. Михайлович (1966–1968 гг.). Болгарский диалектный материал пополнялся также болгарским стажером О. Младеновой (1986–1987 гг.). Авторскую работу над текстом 26 выпуска вела: Л.В. Куркина (**novoukь(jь)–*nožarь*); Ж.Ж. Варбот (**noževъjь–*nъzti*); О.Н. Трубачев (**o–*obdъnqti*); А.А. Калашников (**obdъti–*obgarьnъjь*); И.П. Петлева (**obgata/*obgarь–*obgorditi*).

Рецензенты

академик В.Н. ТОПОРОВ,
доктор филологических наук А.Ф. ЖУРАВЛЕВ

Этимологический словарь славянских языков: Праславянский лексический фонд. Вып. 26 (novoukь(jь)–*obgorditi*) / Ин-т рус. яз. им. В.В. Виноградова. – М.: Наука, 1999. – 237 с.**

ISBN 5-02-011590-8

Очередной выпуск Словаря построен на тех же принципах, что и предыдущие: в нем исчерпывающе использованы все доступные исторические, диалектные словарные материалы, опубликованные и архивные, а также материалы некоторых отечественных, зарубежных картотек, по возможности учтена вся доступная этимологическая литература, дан подробный словообразовательный анализ каждого этимологизируемого слова.

Для специалистов по этимологии, лексикологии, этнографов, историков.

ИСТОЧНИКИ

(Дополнения)

Болгарский язык

Романски Ст. Български приказки с гръцко писмо от Македония // МПр.С., 1928. IV, 4.

Македонский язык

Селищев А.М. Говоры области Скопья // МПр. С., 1931. VII, 1.
Ходжев Ив. Бележки върху стихотворенията на Константин Миладинов // МПр.С., 1935. XI, 3–4.

Сербохорватский язык

Драгин Г. Шажк. – Драгин Г. Ратарска и повратарска терминологија Шажкашке // СДЗб. Расправе и грађа. Београд, 1991. XXXVII.
Ђанић Ст. Микротопонимија у хатару неких села општине Ниш // Прилози проучавањ у језика. Нови Сад, 1971. 7.
Kašić – Kašić B. Hrvatsko-talijanski rječnik (1599) z konverzacejskim priručnikom (1595). Prema rukopisi RKP 194 priredio Vladimir Horvat. Zagreb, 1990.
G. Neweklowsky. Der kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch. – Neweklowsky G. Der kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch // Wiener slawistischer Almanach. 1989. 25.

Словенский язык

Alasia da Sommaripa (Furlan) – Alafia da Sommaripa Vocabolario italiano e sclauo 1607. Obrjnjeni slovar. Delovni izvod izdelala M. Furlan. Inštitut za slovenski jezik. Ljubljana.
Blaznik – Blaznik P. Slovenska Štajerska in Jugoslovanski del Koroške do leta 1500. 2: N–Ž / Historična topografija Slovenije. Slovenska Akademija znanosti in umetnosti. Maribor, 1988.
R. Cossutta. Poljedelska in vinogradniška terminologija. – Cossutta R. Poljedelska in vinogradniška terminologija v govori Slovenke Istre. Doktorska disertacija. Univerza v Ljubljani. Filozofska fakulteta. Ljubljana, 1993. D. I–II.
R. in J. Dolenc. Tolmin. – Rafaela in Janež Dolenc. Slovar narečnih besed iz vasi Tolminke Ravne / Zb. Dolini Tolminke in Zadašče. Tolmin, 1993.
J. Dolenc. Tolminski lokalizmi pri Preglju – Dolenc J. Tolminski lokalizmi pri Preglju / Pregljev zbornik. Predavanja z znanstvenega simpozija, ki je potekal 27.10.1983 ob stoletnici pisateljevega rojstva zbral in uredil Joža Mahnič. Slovenska Matica v Ljubljani, 1984.
Hipolit – Dictionarium trilingue Latino-germanico-slavonicum, in posteriori parte Germanico-slavonico-latinum iz let 1711–1712. Rokopis hrani NUK. Ljubljana /

- Obrnjeni popolni izpis latinsko-nemško-slovenskega dela in nemško-slovensko-latinskega dela. Izpisal je J. Stabéj // Kartoteka Sekcije za zgodovino slovenskega jezika Inštituta za slovenski jezik Frana Ramovša. Znanstveno-raziskovalni Center Slovenske Akademije znanosti in umetnosti.
- Horvat S. Mikrotoponimi na vrheh in v dolini Rabe / Jezikoslovni zapiski. Ljubljana, 1991. 1. Jagodič – Makarovič M. Zibelka na Slovenskem / Slovenski etnograf. Ljubljana, 1959. XII. Janežič³ – I. Deutsch-Slovenisches Hand-Wörterbuch von A. Janežič. Dritte, vollständige umgearbeitete und vermehrte Auflage bearbeitet von A. Bartel. Klagenfurt, 1889. II. A. Janežičev slovensko-nemški slovar. Tretji natis. Predelal in pomnožil F. Hubad. V Celovici, 1893.
- Kastelec – Vorenc – Kastelec – Vorenc. Novum Dictionarium Latino-Carniolicum (1710). Rokopis hrani Seminario archivescovile v Gorici.
- M. Kos. Gradivo za historično topografijo Slovenije – Kos M. Gradivo za historično topografijo Slovenije (za Kranjsko do leta 1500). Ljubljana, 1975. I: A–M; II: N–Ž; III: Sprema beseda. Uporabljene kratice. Seznam tujih oblik krajevnih imen.
- B. Krapež. Otiški govor – Krapež B. Otiški govor. Diplomna naloga. Ljubljana, 1984.
- Merkù P. Prispevek k mikrotoponomastiki tržaške okolice / SR. Ljubljana, 1992, 1.
- Murko – Murko A.G. Šlovénjko-Némjshki in Némjshko-Šlovénjki Rózhni Besédník. I. Šlovénjko-Némjshki dél. II. Deutsch-Slovenischer Teil. Gradec, 1833.
- Narečno gradivo – Narečno gradivo. Inštitut za slovenski jezik Fr. Ramovša. ZRC. Ljubljana.
- Petrova-Slodnjak. Prleško. – Petrova-Slodnjak M. Rokopisno gradivo za slovar prleškega dialekta občine Juršinci (pri Ptuj – Slovinskih goricah, med Muro in Dravo). Salzburg, 1994.
- Pohlin – Tu malu besedische treh jesikov. Das ist: das kleine Wörterbuch in dreien Sprachen. Quod est: parvum dictionarium trilingue, quod conscripsit R.P. Marcus a S. Antonio Paduano Augustianus. Discalceatus inter Academicos Operofus Labacenfes dictus: Novus. 1781. Faksimile der ersten Ausgabe. München, 1972.
- J. Rigler. Južnonotranjski govori – Rigler J. Južnonotranjski govori. Akcent in glasoslovje govorov med Snežnikom in Slavnikom. Slovenska akademija znanosti in umetnosti. Razred za filološke in literarne vede. Ljubljana, 1963. Dela 13.
- Šašel J. Iz belokranjskega besednega zaklada / Dom in svet. Ljubljana, 1915. XXVIII.
- Tuma. Alpska terminologija – Tuma H. Alpska terminologija. Rokopis. Inštitut za slovenski jezik. Ljubljana.
- Z. Zorko. Dialektizmi – Zorko Z. Dialektizmi v Prežihovi zbirki Samorastniki / JiS. Ljubljana, 1993/94. XXXIX, 2–3.
- Z. Zorko. Vzhodne haloške govori – Zorko Z. Vrhodne haloške govori / Nemzetközi szlavisztikai napok IV. Szombathely, 1991.

Словацкий язык

- Histor. sloven. – Historický slovník slovenského jazyka // Ved. red. M. Majtán. Bratislava, 1991–1994–. I–III–.

Русский язык

- Сл. Среднего Урала (рукоп. доп.) – Словарь русских говоров Среднего Урала (Дополнения) / Под ред. А.К. Матвеева. Рукопись. Уральский государственный университет. Екатеринбург.

- Среднеобский словарь. Доп. II – Среднеобский словарь (Дополнение) / Под ред. В.В. Палагиной. Томск, 1986. Часть II.
- Талицкий словарь – Богданов В.Н. Талицкий словарь / Дialeктная лексика русского старожильского населения Талицкого сельского совета Усть-Канского района Горно-Алтайской автономной области: Учебное пособие. Барнаул, 1982.
- Н.А. Цомакион. Истор. хрест. по сиб. диал. II. 1. – Цомакион Н.А. Историческая хрестоматия по сибирской диалектологии. Красноярск, 1974. Ч. II. Вып. 1.

Украинский язык

- О.М. Євтушок. Атлас буд. лексики зах. Полісся. Рівне, 1993. – Євтушок О.М. Атлас будівельної лексики західного Полісся. Рівне, 1993.
- А.Т. Сизько. Словн. діал. лексики говірки с. Кишеньок, Кобел. р-ну Полт. обл. Дніпропетр., 1981. – Сизько А.Т. Словник діалектної лексики говірки села Кишеньок (Кобеляцького району Полтавської області) / Методичні вказівки до вивчення курсу “Українська діалектологія”. Дніпропетровськ, 1981.

Белорусский язык

- Блр.-русс. ² – Белорусско-русский словарь / Изд. второе, переработанное и дополненное. Минск, 1988–1989. I–II.

ЛИТЕРАТУРА

(Дополнения)

- J. Baudoin de Courtenay I – J. Baudoin de Courtenay. Szkice językoznawcze I. Warszawa, 1904.
- Dom in svet. Ljubljana, 1888–1943.
- Ильинский Г.А. О некоторых архаизмах и новообразованиях праславянского языка. Прага, 1902.
- Jezikoslovni zapiski – Jezikoslovni zapiski. Zbornik Inštituta za slovenski jezik F. Ramovša. Ljubljana. 1991–. 1–.
- Lietuvių kalbotyros klausimai. Vilnius.
- Lietuvių katalikų Mokslo Akademijos Suvažiavimo darbai. Vilnius.
- Mažiulis PKEŽ – Mažiulis V. Prūsų kalbos etimologijos žodynas. J.I–. Vilnius, 1988–. Mitteilungen der Anthropologischen Gesellschaft. Wien.
- Молдован А.М. Лексика древнерусского перевода в региональном аспекте. М., 1994.
- Nahtigalov zbornik – Slovansko jezikoslovje. Nahtigalov zbornik ob stoletnici rojstva. Ljubljana, 1977.
- Reczek J. Polszczyzna i inne języki w perspektywie porównawczej. Wrocław etc, 1991.
- Славянская филология. 1, М., 1958. – Славянская филология. IV Международный съезд славистов. 1, М., 1958.
- Вопросы географии. Сборники Московского филиала Географического общества СССР. М., 1946–1980.

ЯЗЫКИ И ДИАЛЕКТЫ

(Дополнения)

бельск.	– бельский	междуреч.	– междуреченский
вельск.	– вельский	мещер.	– мещерский
верхотур.	– верхотурский	нижневолж.	– нижневолжский
весьегон.	– весьегонский	петрозав.	– петрозаводский
кадн.	– кадниковский	пинеж.	– пинежский
кологрив.	– кологривский	ст.-словен.	– старословенский
логойск.	– логойский	яран.	– яранский

***novouikъ**(**ь**): чеш. *novouik* м.р. ‘новичок’ (Kott II, 187), ст.-польск. *nowouik* м.р. то же, *nowouiki wojenne* ‘новобранцы, молодые солдаты’ (Sł.polszcz. XVI w., XVIII, 541), польск. стар. *nowouik* ‘новичок’ (Warsz. III, 419), др.-русск. *новоукий*, прилаг. ‘недавно приступивший к учению’ (Ж. Серг. Р. Епиф.² 47. XVI в. 1418 г. и др.), *новоукъ* м.р. ‘тот, кто недавно начал обучаться’ (1377 – Рог. лет., 124) (СлРЯ XI–XVII вв., 11, 411–412).

Сложение **новъ* (см.) и **икъ* (см.).

***nowoženъ**: польск. стар. *nowożeni*, *-ego* ‘новобрачный, молодожен’ (Warsz. III, 420), словин. *pačožen'i*, *-ého* м.р. то же, ‘мужчина в том возрасте, когда вступают в брак’ (Sychta III, 188), др.-русск. *новоженъ* ‘недавно вступивший в брак, новобрачный’ (УЯрЦерк сп. сер. XV, 270 об. – СДРЯ V, 420), ст.-русск. *новоженъ* м.р. ‘тот, кто недавно женился’ (Петр. I, 730, 1698 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 399), русск. диал. *новожѣн* м.р. ‘молодой муж (в первый год после женитьбы)’ (перм.), ‘человек, вступивший во второй брак’ (яросл., моск., ворон.), ‘у старообрядцев – человек, примкнувший к одной из сект раскольников’ (арх.) (Даль³ II, 1427; Филин 21, 257). – Сюда же сущ.-ное с основой на -ї в др.-русск. *новоженъ* ‘недавно вступивший в брак, новобрачный’ (УЯрЦерк сп., 1420–1430, 96 – СДРЯ V, 420); производные с суф. *-ja*: сербохорв. *nowožeńa* м.р. ‘молодожен’ (RJA VIII, 254; только у: Proroci 65^a), ст.-польск. *nowożenia* м.р. ‘новобрачный, молодожен’ (Sł. stpol. V, 297), ‘молодой человек, жених, недавно женатый’, мн.ч. ‘молодая супружеская чета’ (Sł. polszcz. XVI w., XVIII, 543), польск. стар. *nowożenia* ‘молодожен’, ‘жених, соперник, волокита’ (Warsz. III, 420), диал. *nowożenia* ‘жених’ (Sł.gw.p. III, 337), словин. *pačože'n'a* ‘молодой человек, жених’ (Lorentz. Pomog. I, 571), др.-русск. *новоженя* м.р. ‘тот, кто женился (в рассматриваемый момент времени), молодой (по времени пребывания в браке), супруг’ (Княж. уставы, 92. 1420 г. XII в. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 399), русск. диал. *новожѣня* м.р. ‘человек, вступивший во второй брак’ (волог., перм.) (Филин 21, 257), ‘молодой, новобрачный в течение всего первого года’ (Даль³ II, 1427–1428), ‘новобрачный, молодожен’, ‘женщина, ведущая распущенный образ жизни’ (Ярославский областной словарь 6, 149); прилаг.-ные с суф. *-ьнъ*: др.-русск. *новоженьными* ‘относящийся к женитьбе, брачный’ (Жал. гр. Тол. м. ок. 1400 г.), *новоженьными ѳбръсь* (Ист. гр. Переясл. рыбол. 1506 г.) (Срезневский II, 458), *новоженный* (*новожонный*), прилаг. ‘относящийся к новобрачным, к свадьбе’ (в составе наименований свадебных пошлин в пользу верховной власти): *новоженная куница* ‘обычное наименование свадебной пошлины в грамотах XV в.’ (АСВР III, 209. 1463–1478 гг.),

новоженные вѣнцы 'свадебная пошлина' (Дух. и дог. гр., 306, ок. 1486 г.), *новоженный убрूसъ* 'пошлина с брака, заключаемого в пределах одного владения, одной административной единицы' (ААЭ I, 115. 1506 г. и др.), в знач. сущ.-ного *новоженный м.р.* и *новоженное ср.р.* то же, что *новоженный убрूसъ* (как денежная пошлина) (Арх. Стр. I, 279, 1546 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 399), русск. диал. *новожѣнный, -ая, -ое* 'недавно женившийся' (волхов, полоцк., смол., новг., Северск. Городок – Филин 21, 257).

Сложение **новъ* (см.) и основы **ženiti se* (см.).

***новожепсь**: польск. *nowożeniec* 'новобрачный, молодожен', 'молодой человек, жених, недавно женившийся', 'молодая супружеская пара' (Warsz. III, 420) словин. *pačoŕ'ieŕc* м.р. 'молодой человек, жених' (Syčta III, 188), ст.-русск. *новоженецъ* м.р. 'новобрачный' (Мелюзина, 99. XVII–XVIII вв. ~ 1667 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 399), русск. диал. *новожепс м.р.* 'человек, имеющий невесту' (моск.), 'в свадебных обрядах – жених' (моск.), 'недавно женившийся человек' (моск.), 'молодой муж (в первый год после женитьбы)' (Филин 21, 257; Даль³ II, 1427), 'новобрачный, молодожен' (Ярославский областной словарь 6, 149), укр. *новожепс м.р.* 'новобрачный' (Гринченко II, 569), мн. 'новобрачные' (Словн. укр. мови V, 435).

Производное с суф. -сь от **новожепс* (см.).

***новожилъ(жь)**: ст.-русск. *новожилъ* м.р. 'новосел, недавний поселенец' (Кн. прих.-расх. Кор. с. – Арх. Он. 1688 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 399), *Новожилъ: Петрушка Новожилъ*, крестьян. Вологодского уезда. 1641. Ак. Юр. 371 (Тупиков 336), русск. диал. *новожилый, ая, ое* 'недавно поселившийся где-л.' (арх.?) (Филин 21, 257), *новожилые поселенцы* 'недавние, новоселы' (Даль³ II, 1428), *новожил м.р.* 'переселенец' (вят., новг., смол.), *новожилы* мн. 'молодожены' (твер.), *новожилло* ср.р. 'вновь выстроенный поселок, селение' (арх.) (Филин 21, 257), *новожил м.р.* 'новосел' (Ярославский областной словарь 6, 149; Живая речь кольских поморов 96). – Сюда же производные на -овъ в ст.-русск. *Новожиловъ: Яковъ Новожиловъ*, холмогорец. 1654. Доп. III, 427 и др. (Тупиков 724), с суф. -сь в русск. диал. *новожилец м.р.* 'переселенец' (пск., Филин 21, 257).

Сложение прилаг. **новъ* (см.) и прич. на -l от гл. **žiti* (см.) – **žilъ(жь)* (см.).

***новожиръ**: русск. диал. *новожир м.р.* 'переселенец; новый жилец' (арх., Беломор.), 'молодой муж, поселившийся в доме жены' (арх.) (Филин 21, 257), *новожиры* 'новоселы' (арх., Даль³ II, 1428).

Сложение прилаг. **новъ* (см.) и **žirъ* (см.).

***новъgordъ/*novogordъ**: др.-русск. *Новъгородъ* (Творогов 92), производ. *новгородци* (Там же), *новгородецъ* м.р. (В.П. Янин, А.А. Зализняк. Новгородские грамоты на бересте (Из раскопок 1884–1889 годов). М., 1993, 334), русск. *Новгород, Нижний Новгород*, ст.-укр. производ. *Новгородокъ*, город в Виленском воеводстве, *Новгородокъ*, город в Чернигово-Северской земле *Новгород Северский* (б.м.н., 1481 ГПМ) (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 54);

чеш. *Novohrad* м.р., топоним (Kott II, 187: u Poděbrad), словц. *Novohrad*, старый среднесловацкий комитат (Kálal 386: Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.), др.-русск. производн. *новгородский*, прилаг. 'относящийся к Новгороду, свойственный Новгороду' (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 394).

Сложение прилаг. **новъ* (см.) и **gordъ* (см.). Определенная форма прилаг. **новъ(жь)* в составе сербохорв. топ. *Novigrad*. См. Skok. Etim gječn. II, 526; Фасмер III, 73, 77.

***новъ(жь)**: ст.-слав. *новъ, -ын*, прилаг. *νέος, novus*, 'новый' (SJS 21, 437: Supr., Euch.), болг. (Геров) *новъий, -въ, -ва, -во*, прилаг. 'новый', 'неопытный, непривычный, новый', 'новый, недавно появившийся', 'новый, новоназначенный', *нов*, прилаг. 'новый, недавно появившийся', 'новый, отличающийся от прежнего', 'новый, вновь открытый' (БТР; Бернштейн, диал. *ноф, новъ*, прилаг. 'новый' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 52), *ноф мѣсец м.р.* 'новолуние' (Гъльбов БД II, 93), *ноф, -ва*, прилаг. 'новый, недавно сделанный, недавно появившийся' (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 200), *ноф, -ва*, прилаг. то же, 'молодой, не старый', 'недавний' (М. Младенов БД III, 120), *ноф, нова*, прилаг. то же, 'появившийся после чего-л.' (Шклифов БД VIII, 276), *Нова ливада*, микротоп., *Новия участък*, микротоп., *Новото място*, микротоп. (Г. Христов. Местните имена в Маданско 260), макед. *нов* 'новый' (И-С), диал. *ноф, нови, нова* 'новый' (Mačeski 76), сербохорв. *нов* прилаг. 'новый', *нов тјесек* 'новолуние' (RJA VIII, 242–243: у Даничича с XIII–XV вв.), *Novi* м.р., название городов и сел (RJA VIII, 248), *нов* прилаг. 'novus' (Mažuranić I, 756), диал. *нов*, прилаг. 'новый' (Hraste–Šimunović I, 673), *нов, нова*, мн.ч. *нови, нове*, прилаг. 'новый' (М. Томић. Говор Свиничана 180), *нов, ндва/ндва, ндово/ндво* 'новый, недавно сделанный, еще не бывший в употреблении', 'новый, недавно появившийся, молодой, свежий', 'иной, другой', 'новый, возобновляющийся', 'о новых явлениях в жизни' (М. Реић–Г. Ваџлија. Rečnik bačkih Bunjevaca 196), *Ндвн сѣдови*, название поля (Н. Петровић. Микротопонимија неких српских насеља у Мађарској 145), словен. *nov: nou* 'novus' (Stabéj 108), *нов*, прилаг. 'новый' (Plet. I, 717), диал. *ноц, нџва, нџ* (Tominec 141), ст.-чеш. *nový*, прилаг. 'новый, недавно появившийся, доселе не существовавший, не бывший в употреблении', 'существующий недавно; (о живом организме) молодой; (о ране) свежий; (о поле) новый, недавно обработанный', '(об органических веществах) свежий, сохраняющий первоначальные свойства', '(о словах) живой, живо воспринимаемый', 'новый, современный, нынешний', 'новый, отличный от существовавшего', 'доселе неизвестный, небывалый, невиданный, необыкновенный; новый, необычный', *nové* ср.р. 'нечто новое', 'новъ, целина', 'новый урожай' (StčSl 7, 989–992, 980), *nový* 'новая месса' (Novák. Slov. Hus. 82), *nový*, прилаг.: *v nově* 'заново, снова' (Nejstarší české legendy 284), чеш. *nov*, прилаг. 'новый', 'иной, другой', 'новый, недавний, молодой, свежий', 'новый, современный' (PSJČ; Jungmann II, 735), диал. *novi*, прилаг. 'новый' (Malina. Mistř. 69), *nov: nov mѣsic* (Bartoš. Slov. 238), словц.

nový, прилаг. 'новый, недавно возникший', 'иной, другой, отличный', 'новый, возобновившийся', 'свежий, молодой, недавний', в составе топонимических названий (SSJ II, 396–397), диал. *noví, -á, -ia* 'новый', *Noví rok* 'Новый год' (Orlovský. Gemer. 205), в.-луж. *nowu* 'новый' (Pfuhl 437), н.-луж. *nowu* 'новый, свежий' (Muka Śl. I, 1019), полаб. *nüwě* 'новый' (Polański-Sehnert 104: *новъжь), *niwe: nüwě*, прилаг. 'новый' (R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 671–672), ст.-польск. *nowu* 'вновь появившийся', 'целый, неповрежденный', 'выросший, свежий, молодой' (Śl. stpol. V, 297–299), 'новый, только что появившийся', 'другой, иной, небывалый', 'недавно сделанный, приобретенный', 'очередной, последующий, новый', 'недавно открытый, доселе неизвестный', 'молодой, свежий, новый' (Śl. polszcz. XVI w., XVIII, 543–556), польск. *nowu* 'новый, только что сделанный, свежий', 'только что появившийся', 'другой, иной' (Warsz. III, 420), диал. *nowu* 'новый' (Śl.gw.p. III, 337), 'только что появившийся, свежий' (Brzez. Złot. II, 380), 'такой, который занял место предшественника' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 280), *nowu* 'новый', 'чистый, красивый', 'праздничный', *nowo* Хаџица 'комната, светелка, в которой спят и принимают гостей' (Bał, Gramsk 108), *Nowu* в составе гидр. и топ.: *Nowy Brzeń, Nowy Potok, Nowa Wieś* и т.п. (Hydronimia Wisły. Cz. I, 76, 284, 134, 137, 225, 591, 322; Zd. Stieber. Toponomastyka Łemkowszczyzny 35), словин. *noví*, прилаг. 'недавно приобретенный, не использованный, свежий', 'новый, следующий, очередной' (Sychta III, 221–222), *neví*, прилаг. 'новый' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 707), *noví*, прилаг. 'новый, не старый, еще не бывший в употреблении' (Lorentz Pomor. I, 564), *nowu*, прилаг. 'новый' (Ramułt 120), др.-русск. *novыш*, прилаг. 'новый, прежде не бывший, впервые созданный' (СбТр XII/XIII, 16 и др.), 'другой, еще один' (ЛЛ 1377, 127 (1176) и др.), 'подобный преждему, повторяющий его (в новом варианте)' (Парем 1271, 257 об. и др.), в составе имен географ., личных (СДРЯ V, 423–425), *новы́й*, прилаг. 'такой, который пришел (приходит, придет) на смену старому или возник недавно (возникает, возникнет впервые)' (Ио. XIII. 34 – Остр. ев., 164. 1057 г. и др.), 'такой, которым до сих пор не пользовались; не бывший в употреблении (об одежде)' (А. Уст. II, 233. 1668 г. и др.), 'не имеющий признаков ветхости, обновленный' (Кир. Тур., 20. 1535 г. ~ XII в.), в знач. сущ. *новое* ср.р. 'то, чего не было раньше' (Суб. Мат. III, 18, 1663 г.), в знач. сущ. *новъ, новы́й* м.р. а) 'появление на небе нового месяца, новая луна' (Соф. Библи. I, прил., LXX, XVI в.), б) 'первая половина лунного месяца' (Хан. Ярл. XVI в. ~ XIV в. и др.), *новая луна* 'новолуние (понимавшееся как время появления на небе первого серпа новой луны)' (Библи. Генн. 1499 г.), *новая недѣля* 'первое воскресенье после пасхи' (Изб. Св. 1073 г., 39 об.) и др. (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 413), 'вновь устроенный, вновь созданный' (Мт. XXVII. 60. Остр. ев.; Панд. Ант. XI в. л. 7 и др.), 'недавний' (Гр. Наз. XI в. 68), 'следующий' (Ефр. Крм. Трул. 66), 'начинающийся'; *новож лѣто* 'вновь наступивший год, новый год' (Остр. ев.л. 89), *новы́й мѣсяць* 'новолуние' (Паис. сб.) (Срезневский II, 460), *новыш*, прилаг. (Творогов 92),

русск. *новы́й, -ая, -ое* 'впервые сделанный, недавно появившийся', 'относящийся к ближайшему времени или к нашей эпохе', 'этого года, последнего урожая', 'ранее неизвестный, вновь открытый', 'недостаточно знакомый', 'недостаточно известный', 'не тот, что прежде, иной, изменившийся' (Ушаков II, 588), диал. *новы́й, -ая, -ое* и *новы́й, -а́я, -бе*, в сочетаниях: *новая земля* 'целина' (чкалов., новосиб.), *новы́й огонь* 'в суевенных обрядах: огонь, который добывают трением, чтобы окуривать домашний скот, когда начинается эпидемия' (нижегор., каз.), 'огонь, от которого зажигают бересту и лучину через два дня после Ивана Купалы – праздник, перед которым гасят все огни в деревне' (енис.) и др., *новы́й* 'молодой' (мурман.), 'молодой, невинный, целомудренный' (олон.), *новы́й* 'первоначальный, самый ранний, первый' (арх.), 'будущий; следующий по времени' (костр., волог., олон., ленингр.), *новы́й*, в знач. порядкового числит. 'второй' (южн., урал.), 'иной, другой' (Беломор.), *новы́й* то же (арх., мурман., олон., печор. и др.), *новы́й раз* 'иногда, порой, временами' (арх., новосиб., иркут. и др.), *по новы́й (по нбву)* в знач. нареч. 'снова, вновь' (сиб., ленингр.), *новбе*, в знач. вводного слова, входит как паразитический элемент в речь при рассказывании о чем-л. (арх.), *то новб* 'кое-что' (якут.) (Филин 21, 259–260; Даль³ II, 1424–1425), *новбе, новбе* 'намедни, недавно' (арх., Даль³ II, 1425), *новы́й, -а́я, -бе* 'иной, другой' (енис., арх., иркут., кемер. и др.) (Филин 19, 176; Элиасов 221), *новы́й, -а́я, -бе*, мест. 'некоторый, иной' (Живая речь кольских поморов 96), *новай*, мест. 'иной, другой' (Элиасов 243), *новы́й раз* 'иной раз, иногда', 'еще раз' (Словарь русских говоров Прибайкалья, вып. 2, 126; Словарь русских старожильческих говоров Средней части бассейна р. Оби. (Дополнение) II, 28; Словарь говоров Подмосковья 335), 'иногда', 'другой, второй раз' (Иркутский областной словарь II, 69), 'иной раз' (Словарь Приамурья 173), *новы́й*: *новая клетка* 'чулан или кладовая для хранения одежды в отличие от старой клетки, где хранятся продукты' (Ярославский областной словарь 6, 149), *новая земля* 'целина, новина' (Словарь говоров Подмосковья 335), *новые гости* 'гости на свадьбе со стороны невесты' (Полный словарь сибирского говора 2, 219), *нову́й* 'новый' (Słown. starowiersów 179), ст.-укр. *новыш*, прилаг. 'недавно установленный, заведенный', 'недавно освоенный (о земле)', 'недавно возникший, сделанный', *Новы́й ставъ, Новое место* топ. (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 56), укр. *новий, -а, -е* 'новый' (Гринченко II, 568; Словн. укр. мови V, 433), ст.-блр. *новыш* 'новый', 'свежий' 'другой', 'отличный, примечательный' (Скарына 1, 398), блр. *новы*, прилаг. 'новый' (Блр.-русск. 196), диал. *новы* то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 232), *Нбвы год* 'первый день Нового года' (Сцяшквіч. Грод. 316), *нбву*, прилаг. 'новый', *от нбва до нбва* 'круглый год, от старого до нового урожая' (Тураўскі слоўнік 3, 210).

Сюда же субстантивированные прилаг-ные:

**новъ*: ст.-чеш. *nov* м.р. 'новолуние' (StčSl 7, 979), чеш. *nov* м.р. 'обновление' (Kott II, 185; Jungmann II, 735), словц. диал. *nov* 'новый месяц'

(Kálal 386), ст.-польск. *nów* ‘первая фаза луны, новолуние’ (Sł. stpol. V, 300), *nów* м.р. астр. ‘первая фаза луны, когда с земли виден лишь серп луны, обращенный выпуклой стороной вправо; новолуние’, ‘одна из фаз, когда луна находится между землей и солнцем и обращена к земле неосвещенной стороной’, ‘еврейский праздник, который приходится на начало месяца’ (Sł. polszcz. XVIw., XVIII, 525), польск. *nów* астр. ‘фаза, когда луна восходит и заходит вместе с солнцем и невидна’, ‘узкий серп луны, появляющийся на западной стороне неба’ (Warsz. III, 422), диал. *nów* м.р. ‘первая фаза луны’ (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 280), ‘серп луны, обращенный выпуклой стороной вправо’ (Brzez. Złot. II, 381), словин. *nów* м.р. ‘первая фаза луны, новолуние’ (Sychta VII: Suplement 185), *nów* м.р. (Lorentz. Pomor. I, 567), укр. *нів*, род.п. *нову* м.р. ‘новолуние’ (Гринченко II, 565), блр. диал. *ноў* м.р. ‘молодой месяц’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 235);

**nova*: сербохорв. диал. *нова* ж.р. ‘сорт винограда’ (J. Мијатовић. Прилог познавању лексики српских говора 164), словц. диал. *nova* то же (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 249); русск. диал. *новы* мн.ч. ‘обновы (о тканях)’ (урал., перм., Филин 21, 259).

**novo*: болг. диал. *ново* ср.р. ‘новина’ (Шклифов БД VIII, 275), *Новото*, название нивы, склона горы с лугом, кустарником (Г. Христов. Местните имена в Маданско 260), др.-русс. *ново* ср.р. ‘вновь расчищенное место’ (АСВР II, 135. 1471–1475 гг.), ‘новый, будущий год’ (Отв. Кор. с – Арх. Он. 1696 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 396), *Ново*, геогр. ср. (Творогов 92), русск. диал. *ново* ср.р. ‘будущий год’ (арх.), ‘Новый год (как праздник)’ (арх.), фольк. (знач.?): По *нову* что стоит палата грановитая, Быдто туча на нее нашла да страховитая, По нутру тюрьма да заключенная (олон.) (Филин 21, 256).

Праслав. **новъ(жь)* родств. др.-инд. *náva-*, авест. *nava-* ‘новый’, греч. νε(φ)ος, лат. *novus*, оск. *Núvlanúts* (<**Núvelā* = лат. *Nōla*), ст.-лит. *navas*, др.-прусс. *neuwēnen* (<**nawanjen*), *nauns* ‘новый’ по аналогии с *jauns* ‘юный’, топ. *Nawnithen*, *Nowunseden*, личное имя *Nawne*, *Nawnun* (Trautmann. Pers.p. 68), хетт. *неца-* ‘новый’, *нецаһһ-* ‘обновлять’, тохар. А *ñi*, В *nūwe* ‘новый’. Старая и.-е. основа на -о **неџо*с расширена суф. -*ja* в др.-инд. *návu-*, греч. ион. νεῖος, галльск. *Nevio-*, *Novio-dūnum*, др.-ирл. *nūē*, кимр. *newydd*, др.-брет. *newuid*, *newued*, брет. *newez*, гот. *niujis*, др.-исл. *nūr*, др.-в.-нем., англос. *niuwī*, англос. *nīwe*, *nēowe*, лит. *naijās* ‘новый’. И.-е. основа в сочетании с расширителем -*ro-* в греч. νε(φ)αρός, арм. *nor* ‘новый’ (**noџero-*), лат. *nover-ca* ‘мачеха’. Переход в корне *e > o* по ассимиляции перед гетеросиллабическим *u* (Arumaa. Urslav. Gramm. 68). И.-е. **неџо-* связано чередованием с **nū-* (слав. **нъ*, **нунѣ*). См. Pokorny I, 770; Vaillant. Gramm. comparée II, 381.

Из литературы см.: Фасмер III, 78; Преобр. 609; Младенов ЕПР 358; Абаев II, 174–175; Pokorny I, 769; Miklosich 217; Brückner 366; Machek² 402; Fraenkel 487–488; Trautmann BSW 194; Skok. Etim. rječn. II, 525–526; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jezika II, 228; Gluhak 441; Karaliūnas LKK 10; Mažiulis РКЕŽ I; Т.В. Гамкрелидзе, Вяч. Вс. Иванов. Индоевропейский

язык и индоевропейцы II, 783, 858; Вяч. Вс. Иванов. Общеиндоевропейская, праславянская и анатолийская языковые системы. М., 1965, 117; J. Wilson – Language v. 43, № 4, 1967, 875; J.J. Mikkola – JF XVI, 1904, 95; R.A. Fowkes – Language v. 32, № 4, 1956, 731; H. Kronasser – Die Sprache V, 1959, 61; Z. Zinkevičius – Baltistica XXI (1), 1985, 77; F. Bezljaj – Baltistica II. Priedas, 1977; R. Lanszweert. Die Rekonstruktion des baltischen Grundwortschatzes. Frank/Main, 1984, 96; E.H. Sturtevant. The Indo-Hittite laryngeals 39, § 36; W.K. Schmalstieg. A question without a clear answer – Lietuvių katalikų Mokslo Akademijos Suvažiavimo darbai VIII, 1974, 185; Brugmann. Grundriss² I, 15, 39, 80, 83; Būga II, 502; A. Vaillant. Gramm. comparée I, 110; II, 381.

новъка*/новъкы*/**новъко*: макед. диал. (север.) *новка* ‘новый месяц’ (К. Пеев. За македонската диалектна лексика – МЈ XXI, 1970, 130), сербохорв. *Nōvka* ж.р., женское имя (только у Вука), *Nōvko* м.р., мужское имя (RJA VIII, 251), ст.-польск. *Nowek*, *Nowko* (1424 – Słown. stpol. nazw osobowuch IV, 78), русск. диал. *новка* ж.р. ‘расчищенное от леса, кустарника и выжженное место под пашню’ (брян.), ‘пашня, распаханная впервые’ (брян.), ‘кабак’ (смол.) (Филин 21, 255).

Производные с суф. -*ъка*, -*ъкы*, -*ъко* от **новъ* (см.).

**новъ*: слав. *новъ*, прилаг. καλως, novus, ‘новый’ (Sad.), ст.-русс. *новъ* ж.р. ‘что-л. новое’ (АЮБ II, 576. 1510 г.), ‘хлеб нового урожая; плоды нового урожая’ (Крым.д. II, 364. 1517 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 413), ‘новолуние’ (Чис. XXIX. б. по сп. XIV в.) (Срезневский II, 461), русск. *новъ* ж.р. ‘не паханная еще земля, целина’, ‘хлеб нового урожая’ (обл.) (Ушаков II, 588), диал. ‘расчищенное от леса; кустарника и выжженное место под пашню’ (арх., вят., краснояр., калуж., свердл.), ‘луг; луг, окруженный пашнями; не очень хороший луг’ (тул., арх.), ‘поляна среди кустарника’ (арх.), ‘новый урожай’ (пенз., пск., Киргиз. ССР, новг., арх., ряз., петерб., донск., новосиб.), ‘рожь, овес, горох и т.п., обмолоченные сразу после жатвы; новые семена’ (новг., твер., яросл.), ‘в дореволюционное время – сбор хлеба нового урожая осенью в пользу церкви’ (яросл.), ‘зерно нового урожая, которое во время молотбы раздают слепым, погоревшим, солдаткам и т.п.’ (твер.), ‘молодые весенние листья’ (иркут.), *месяц на нџви* (в *нџви*) ‘новолуние’ (Даль), *новъ* ‘что-л. (какой-л. предмет) новое, вновь появившееся где-л.’ (ряз.), ‘обзаведение хозяйством по выходе замуж’ (пск.) (Даль³ II, 1426; Филин 21, 260–261; Картотека Псковского областного словаря; Словарь Красноярского края² 226; Деулинский словарь 346; Опыт 129), ‘хлеб нового урожая’ (Словарь русских говоров Мордовской АССР: М–Н, 125; Словарь русских говоров Кузбасса 133; Словарь русских старожильческих говоров Средней части бассейна р. Оби (Дополнение II, 28), ‘первые плоды, грибы’, ‘выходная, праздничная одежда’ (Ярославский областной словарь 6, 149). – Сюда же производное с суф. -*ъе* в русск. диал. *новъѣ* ср.р. ‘что-л. новое, вновь появившееся, сделанное’ (донск.), ‘новая пашня на целине’ (арх.) (Филин 21, 261), ‘новости’ (Элиасов 244), ‘поле, засеянное впервые’ (Симина 78), собир. ‘новое’, ‘обновки’ (Словарь русских донских говоров II, 187).

Сущ-ное с основой на *-i-* от прилаг. **повь* (см.). Один из древних земледельческих терминов.

***повьсь**: цслав. **новьци** м.р. мн. *resupia* (Mikl. LP), сербохорв. *novac* м.р. 'молодые пчелы, молодой рой' (J. Grurković), *ndvac* м.р. 'деньги, металл' (RJA VIII, 243–244), диал. 'средство платежа, принятое в государстве' (M. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 196), словен. *novec* м.р. 'монета, деньги' (Plet. I, 717: из хорв.), словц. диал. *novac* 'вновь выпавший снег' (Kálal 386), 'первый выпавший снег' (Orlovský. Gemer. 205), польск. *nowiec* 'у сербов деньги' (Warsz. III, 415), словин. стар. *novc* м.р. 'новичок, новенький в какой-то среде' (Sychta III, 223), ст.-русск. *новець* м.р. 'новолуние, молодой месяц' (1567 – Псков. лет., II, 250) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 394–395), русск. диал. *новец* и *новец* м.р. 'молодой месяц, новолуние' (арх., петерб., новг., пск., перм.), *новец* 'новый человек в деревне' (арх.) (Даль³ II, 1427; Филин 21, 253; Картотека Псковского областного словаря; Новг. словарь 6, 62).

Суффиксальный вариант на *-ьсе* в ст.-русск. *новцо* ср.р. 'вновь расчищенный из-под леса участок, рощище' (Арх. Стр. I, 401. 1556 г. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 413).

Сюда же производные – прилаг-ные на *-евъ/-овъ*: русск. диал. *новцовый*, *-ая*, *-ое* и *новцевой*, *-ая*, *-ое* в сочетаниях: *новцовая вода* 'сильные морские приливы и отливы в новолуние' (арх.), *новцевá вода* то же (арх.), *новцовый отжив* 'движение рыбы в водоеме во время новолуния' (беломор.), *новчевá ж.* то же, что *новцовая вода* (арх., север.) (Даль³ II, 1427; Филин 21, 259), блр. произв. *Наўцэвіч*, *Наўцэня*, фам. (Бірыла 294).

Производные с суф. *-ьсь* от **повь* (см.), субстантивация последнего. Относительно поздно слав. **повьсь* стала обозначением денежной единицы (ср. словен., сербохорв.). См. Skok. Etim. gječn. II, 525; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 228; Gluhak 442.

***повьскъ(ь)**: сербохорв. *Novská* ж.р., село в Славонии (RJA VIII, 254), ст.-польск. *Nowski* (1392 – Słown. stpol. nazw osobowych IV, 82). – Сюда же производные с суф. *-ина*: цслав. **новьштнна** ж.р. *novitas* (Mikl. LP), сербохорв. *novština* ж.р. 'новость, нечто новое', 'чудо, удивление', 'сила, насилие' (RJA VIII, 254; Даничич с XV в., Шулек).

Производное с суф. *-ьскъ* от **повь* (см.). Вторичная адъективация.

***поза**: ст.-чеш. *noza* ж.р. 'нож (для обработки дерева)', *noza osnie* 'резец' (StěSl 7, 992), чеш. *noza* ж.р. 'нож' (Kott II, 188; Záp. měst. 1452; Modl. ms.). – Сюда же производное на *-ьта* в русск. диал. *нозьма* ж.р. 'нора, язина в земле' (донск., Даль³ II, 1436).

Отглагольное имя с вокализмом регулярного типа, соотносительное с гл. **пъзти* (см.).

***ноздракъ**: ст.-польск. *Nozdrak* (1314 – Słown. stpol. nazw osobowych IV, 82), др.-русск. *Ноздряк Гридя*, холоп, 1455 г., Муром (Веселовский. Ономастикон 222), русск. диал. *ноздряк* м.р. 'у кого большие ноздри', 'в чем много больших ноздрин' (Даль³ II, 1436).

Производное с суф. *-акъ* от **ноздр'а* (см.).

***ноздратъ(ь)**: ст.-русск. *ноздратый*, прилаг. 'имеющий большие ноздри' (ВМЧ, Сент. 1–13, 371. XVI в. – СлРЯ XI–XVII вв. 11, 420), русск. диал. *ноздрятый* 'капризный, вспыльчивый' (Новг. словарь 6, 65), укр. *ноздрятый*, *-а*, *-е* 'ноздреватый, пористый' (Гринченко II, 570), блр. диал. *наздраты* 'с большими ноздрями' (Блр.-русск. 478), диал. *ноздраты*, прилаг. то же (Тураўскі слоўнік 3, 212).

Производное с суф. *-атъ* от формы ед.ч. слав. **nozrdi* (см.).

***ноздrevatъ(ь)**: ст.-польск. *nozdrawaty* 'имеющий большие ноздри' (Słown. polszcz. XVI w., XVIII, 556), ст.-русск. *ноздrevатый*, прилаг. то же (АЮБ III, 426. 1672 г.), *ноздrevатый*, прилаг. 'ноздrevатый' (Кн. ям. новг., 118. 1601) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 420), *Ноздреватый*: кн. Василий Иванович *Ноздреватый* – звенигородский окольныйничий, 1519 г. и др. (Веселовский. Ономастикон 222), *Ноздреватый*: князь Василий *Ноздреватой*, воевода московский. 1502 г. Летоп. VIII, 241 и др. (Тупицков 337), русск. *ноздrevатый*, *-ая*, *-ое* 'испещренный небольшими отверстиями, негладкий, пористый' (Ушаков II, 591), диал. *ноздrevатый*, *-ая*, *-ое* 'ноздrevатый' (ворон., ряз.) (Филин 21, 273) при укр. *ніздрюватий*, *-а*, *-е* 'пористый' (Словн. укр. мови V, 422), блр. *наздраваты* 'ноздrevатый' (Блр.-русск. 478).

Производное с суф. *-атъ* от прилаг. на *-евъ*, сохранившегося в русск. *Ноздрев*, фам.

***nozdrі**: ст.-слав. **ноздрн** ж.р. pl. tant. *рис*, *nares*, 'ноздри' (SJS 21, 440: Supr.), болг. (Геров) *ноздрн* ж.р. 'ноздря', *ноздрн* ж.р. то же (БТР), диал. *нозъ* то же (Капанци 334), макед. *ноздрн* ж.р. то же (И-С), диал. *нофра*, *нофри* мн.ч. то же (Małeckі 76), сербохорв. *ноздрн* ж.р. то же (Вук), *ноздрн* ж.р. то же и как географ. название, *ноздрн* ж.р. = *nozdra* (только у Стулли), *Nozdra*, мужское имя (в далматинском латин. памятнике XI в.), *Nozdra*, *Nozdre* мн.ч. только в примерах: ...brdo *Nozdre* u Стпој Gori, *Nozdri* ж.р. мн.ч., название горы, которая сейчас называется *Nozdre* (только у Даничича с XIII в.) (RJA VIII, 254, 256), словен. *ноздрн* ж.р., *nozdre* мн.ч. 'ноздри' (Plet. I, 718), чеш. *nozdra* ж.р. 'ноздря' (PSJČ) *nozdra* ж.р. то же, *nozdry* 'ноздри' (Kott II, 189), диал. *nozgrī* то же (Svěrák. Karlov. 126), словц. *nozdra* 'ноздря', обычно во мн.ч. *nozdry* (SSJ II, 397), диал. *nozgra* ж.р. 'ноздря' (Orlovský. Gemer. 205), *nozgre*, *nozgrы* 'ноздри' (Kálal 386), в-лужж. *ноздрн* ср.р. 'ноздря' (Трофимович; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 14, 1023: заимств. из слав. языков), ст.-польск. *nozdrze*, *nozdrza* 'ноздря' (Sł. stpol. V, 299), *nozdrza* ж.р., *nozdrze* ср.р., *nozdro* ср.р. то же (Sł. polszcz. XVIw., XVIII, 556–557), польск. *nozdrze* то же (Warsz. III, 421), диал. *nozdrze* то же (Sł. gw. p. III, 338), *nozdra* ж.р. и *nozdrze* pl. tant. то же (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 280), *noozdra/noozdza* plur. tant. 'ноздри' (Brzez. Złot. II, 380), *nozdrze*: *nožže* 'ноздри коня' (W. Hemiczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego II, 137, 123), словин. *nozdrā* ж.р., обычно во мн.ч. *nozdrěj* 'ноздри', *nozdro* ср.р., обычно во мн.ч. *nozdra*, *nozdrje*, ср.р. обычно во мн.ч. *nozdrā* то же (Sychta III, 224), *nozdra* ж.р. 'ноздри' (Sychta VII: Supplement 184), *nozdra* ж.р. 'ноздря', *nodrā* то же, *nozdrā* то же, *nozdrw*

то же, *nodřů* то же, *nozďre* ср.р. то же (Lorentz. Pomor. I, 562, 563, 565), *nozdřa* ж.р. то же (Lorentz Slovinz. Wb. I, 707), *nozdra* ж.р. то же (Ramult 121), др.-русск. *ноздря* 'ноздря' (КЕ XII, 276а и др. – СДРЯ V, 428), *ноздрь* и *ноздря* ж.р. 'ноздря' (Изб.Св. 1073 г., 170 и др.), мн. 'нос' (Изб.Св. 1073 г., 17 об. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 420), *ноздри* 'nagis' (Конст. Прогл. Св. Еванг. – Срезневский II, 464), *Ноздря: Васка Ноздря*, крестьянин. 1495. Писц. I, 632; *Ноздря Нелединский*, помещик, боярский сын 1500. Писц. III, 691 (Тупиков 337), русск. *ноздря* ж.р. 'одно из парных наружных отверстий носа' (Ушаков II, 591), диал. *ноздря* и *нозря* м.р. и ж.р. 'ноздря' (моск., влад., калуж., ряз., арх.), *нозгря* ж.р. то же (измаил.), *нозря* ж.р. 'сквозная дыра в дереве, куда продевается веревка, чтобы легче влезть' (костр.), *ноздря* 'о невзрачном или не стоящем внимания и уважения человеке' (влад.), 'о капризном человеке или животном' (костр., калуж.), 'о брезгливом, разборчивом человеке, животном' (костр.), 'яма в земле' (свердл.), *нозря* ж.р. 'выбоина в полу' (По нижн. и средн. теч. р. Урал), *ноздря* ж.р. 'одно из небольших отверстий, пузырьков, образующихся в тесте при брожении и выпечке' (арх.), *ноздри* мн. 'круглые отверстия по обеим сторонам носа судна для якорного каната или стока воды с палубы, клюзы' (волж.) (Филин 21, 272; Сл. Среднего Урала II, 210; Деулинский словарь 347), *ноздря* ж.р. 'прогар в овиных, обжигательных и пр. печах' (Даль³ II, 1436), мн.ч. 'отверстие вдоль стен в поду (потолке) овина для прохода теплого воздуха вверх' (Ярославский областной словарь 6, 150), *n'ozdr'i* 'ноздри' (Słown. starowiecow 180), укр. *ніздря* ж.р. 'ноздря' (Гринченко II, Словн. укр. мови V, 422), диал. *нізгрі* < *ніздри* (П.Ю. Грищенко. Ареальне варіювання лексики 63, 64), ст.-блр. *ноздря*: ...*въ ноздряхъ свињи...* (Скарына 1, 398), блр. *ноздра* 'ноздря' (Блр.-русск. 527), диал. то же (Тураўскі слоўнік 3, 212), *наздра* ж.р. то же (Байкоў–Некраш. 180), *нозры* 'поры в глине' (Народная словатворчасць 294), *ноздры* мн. 'ноздри', 'поры в пищевых продуктах' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 233).

С переходом в основы на -i: сербохорв. *ноздрва* ж.р. 'ноздря' (Вук), *nozdřva* ж.р. то же (RJA VIII, 256: только у Стулли), словен. *nozdřva* ж.р. то же, *nozdr̥v* ж.р. то же, мн. *nozdrvi* 'ноздри' (Plet. I, 718).

Праслав. **nozdrі* относится к числу слов, трудно поддающихся этимологизации. В слаvistике наметились следующие подходы к пониманию исходной морфологической структуры слова.

Бругман толкует слав. слово как производное с суф. -*dhro*, вторичным формантом, вытеснившим более древний суф. -*r*- (K. Brugmann. Grundriss² II, 1, 381; Idem – IF XVIII, 1905–1906, 436–438). Предполагают, что слав. форма **nozdrі* развилась из **nos-ri* со вставным *d* и экспресивным озвончением -*zdr-* < -*str-* < -*s-*. См. А.А. Шахматов – ИОРЯС 17, 1, 282; A. Meillet. Études I, 129; A. Bajec. Besedotvorje slovenskega jezika. I. Ljubljana, 1950, 22; Sławski. Zarys. – Słownik plastowiański 2, 19; Chr. Stang. Lexikalische Sonderübereinstimmungen zwischen Slavischen, Baltischen und Germanischen 39–40; Skok. Etim. rječn. II, 525.

В словаре Фасмера находит отражение старая гипотеза о древнем сложении **nos-dbra* > **nozdyr'a* (< **nos-+*dero*), которая опирается на форму укр. *ніздря* (Фасмер III, 81, а также A. Vaillant. Gramm. comparée IV, 644, 75; Shevelov. A Prehistory of Slavic 147: слав. **nozdrі* < **nos-+*dir-*, родств. укр. *дыра* 'дыра'). Но эта этимология не учитывает позднего характера изменения *o* > *i* в укр. *ніздря*. Укр. форма с *i* могла стать результатом обобщения формы род.п. мн.ч. (F. Liewehr – ZfSl I, 1956, 17), или, что более вероятно, переход *o* > *i* имел место во вновь закрытом слоге (О.Н. Трубачев. – Этимология 1970. М., 1972, 14).

Традиционно слав. **nozdrі* сближают с лит. *nasrai* 'пасть', диал. *nas-trai* то же, ст.-лит. *nāsras* 'рот', ср.-н.-нем. *noster* 'ноздря' (< **nustrī*), нем. *Nüster* то же, англ. *nostrils* 'ноздри'. В этот ряд соответствий включают и др.-прусск. *noseproly* 'ноздри', в котором Эндзелин видит сложение с **prā-* или **pro-* 'через' и суф. -*l-* (Эндзелин – ZfSl Ph 18, 124). Согласно другой точке зрения др.-прусск. форма *noseproly* (Эльбингский словарь 86) со вставным *p* развилась из **nost-proly* фонетически [*n'a:stulī*]. Последняя интерпретируется как уменьш. ед.ч. от **na:strai* 'ноздри' (В. Смочинский. – Балто-славянские исследования. 1987. М., 1989, 27).

Махек склонен видеть в балт., слав. и герм. именах сложение **nos(o)-srīnes*, вторая часть сложения родственна греч. *ῥίνας* < **srīn-es*, след этой старой основы в элементе *r*, входящем в состав имени (Machek² 402).

Основываясь по существу на том же сближении, на сравнении слав. слова с отдаленной и.-е. формой – греч. *ῥίς*, род.п. *ῥτιός* 'нос', О.Н. Трубачев разрабатывает новую этимологию, которая трактует сравниваемые имена как архаичные образования, несущие в своей структуре особенности глубокой дограмматической индоевропейской древности, исключающей возможность строгого разграничения между морфологическим и словообразовательно-лексическим процессами. Для этимологически трудного греч. слова восстанавливают элементы более древней парадигмы склонения – им.п. *ῥίς* (с выпадением -*n-* перед свистящим), род.п. *ῥτιός*, продолжающей более древнее **srīns/*srīnos*, т.е. дофлективное сложение названия носа и расширения редуцированного варианта и.-е. **ser-* 'течь' (Boisacq⁴ 842; Hofmann 299). В форме **nos-srī* (< **ser-* 'течь; жидкость; слизь'), исходной для слав., лит., нем. названий ноздрей, части, представлены те же корневые морфемы, только в иной последовательности, ср. греч. **srī-nos*. Словообразовательный формант -*i* в исходе и.-е. **nos-srī* вторично приобретает функцию регулярной грамматической флексии в слав., в герм. закрепляется как имя ж.р. на -*i*, в лит. утрачивает долгий гласный в исходе, перестроившись как форма мн.ч. регулярного вида (О.Н. Трубачев. Заметки по этимологии и сравнительной грамматике – Этимология 1970. М., 1972. 14–17). И.-е. **nos-srī* с древней долготой в исходе и исконным значением множественности (A. Meillet Études I, 176–177) отражается в слав. как форма мн.ч. Вторичной по отношению к ней явилась форма ед.ч. (ср. русск. *ноздря*, польск. *nozdrza* и др.). Строго по правилам здесь ожидалась бы форма с основой

на -ī-, ср. русск. *дверь*: *двери* (A. Vaillant. Gramm. comparée II, 1, 312). Отталкиваясь от этимологии О.Н. Трубачева и полемизируя с ней, Э. Хэмп предлагает свою версию. Восстанавливаемая для слав. и балт. исходная форма **nōstri* (> слав. *nos-d(ь)r-i* > *nōzdьri*) < и.-е. **neHas-s + sr-* возводится к древней синтагме генитив + сущ. т.е. балт. и слав. *nasraī = nōzdri* – первонач. род.п. от **nos-* и древнее имя **sr-*, близкое греч. *ῥίς, ῥύς* (< и.-е. **sri-Hon* ~ **sri-Hn*). См. E. Hamp – Baltistica X (1), 1974, 69–72.

Из литературы еще см.: Miklosich 217 (:< **nos-t-rb*); Pokorny I, 755; Brückner 567; Brückner – Slavia 13, 279; Trautmann BSW 193; Fraenkel 486; F. Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 228–229; Преобр. I, 613; А. Будилович. Первобытные славяне ч. 1, 1878, 209, ч. 1, в. 2, 1879, 374; Я. Эндзелин. Слав.-балт. этюды. – Избранные труды. т. 2, 1974, 235 и сл.; О.Н. Трубачев. Лит. *nasraī* ‘пасть’: этимология и грамматика. – Baltistica I. Priedas, 1972, 225–226; G. Iljinskij [Рец. на ст.:] E. Zupitza. Zur Herkunft ces slavischen -z-. – KZ XXXVII, 396–398; G. Bonfante – Studi Baltici I, 1931, 85; J. Otrębski. Studja indoeuropeistyczne 1939, 100, 113, 185; Arumaa. Urslav. Gramm. 1, 78; E. Havlova [Рец. на сб. Этимология 1970] – SPFFU z. XXII, с. 21, 1973, 99–100; H.D. Pohl. Die Nominalkomposition im Alt- und Gemeinslavischen. Klagenfurt, 1977, 39 (:< **nos + dьr-*); R. Landswert. Die Rekonstruktion des baltischen Grundwortschatzes. Frank/Main, 1984 99; Trautmann Apr. Sprd. t. 2, 386; A. Vaillant. Gramm. comparée I, 67; II, 168, 288, 311; Младенов ЕПП 359 (:к **nosъ*); Brugmann. Grundriss² I, 83, 361 (:связывает с **noziti*).

***nozdrīca/*nozdrīka**: болг. *ноздрица* ж.р., ум. от *ноздрѣ* (Геров III, 279), словц. диал. *nozdrīca* ж.р. ‘край, область’ (Buffa. Dlhá Lúka 183), польск. *Do Nozdrz*, гидр. (Hydronimia Wisły 116).

Соотносительный вариант с суф. *-ika* в макед. диал. *ноздрика* ж.р. ‘ноздря’ (И-С; Д. Маленко. Зборови од Охрид – MJ, II, 6, 1951, 144).

Производное с суф. *-ica, -ika* от **nozdrī* (см.).

***nozdrīna**: польск. *nozdrzyna* ‘отверстие в стене подвала для стока воды’ (Warsz. III, 421), русск. диал. *ноздрѣна* ж.р. ‘каждая пустота в ноздре ватом теле, ячейка, дырочка, скважинка, ямочка’ (Даль³ II, 1436), производ. *ноздрѣнка* ж.р. ‘одно из небольших частей отверстий, пора’ (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 368), *nazdr’īnu* мн.ч. ‘ноздри’ (Słown. starogwieńców 180), укр. диал. *ніздріна, нудздріни* мн.ч. ‘не покрытая шерстью передняя часть головы коня’ (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 185).

Производное с суф. *-ina*, соотносительное со слав. **nozdrī* (см.).

***nozdrīnъ(ь)**: ст.-русск. *Ноздринъ*: *Ивашко Ноздринъ*, своеземец. 1500. Писц. III, 48; Осипъ Семеновъ с. *Ноздринъ*, московск. гость. 1598. А.Э. II, 46 (Тупиков 725), производ. с суф. *-ja* *Ноздрѣня*. Филонъ Гаврушковичъ, Иванъ Карповичъ *Ноздрѣни* Плотницькіе, пинские земляне. 1674. Арх. Сб. VI, 230 (Тупиков 337), блр. *Наздрѣн*, фам. (Бірыла 296).

Прилаг., образованное при помощи суф. *-inъ* от **nozdrī* (см.).

***nozdrīnъ**: цслав. *ноздрѣнъ*, прилаг. *μκτῆρων*, *naŕium* (Mikl. LP), др.-русск., русск.-цслав. *ноздрѣнѣи* (*ноздрѣнѣий*), прилаг. ‘относящийся к ноздрям, носу’ (Шестоднев Ио. екз.², 240 об. XV в. и др. (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 420; Срезневский II, 465).

Прилаг. с суф. *-нъ* от **nozdrī* (см.).

***noziti**: русск. диал. *назитъ* и *назѣтъ* ‘сквозить, пронизывать (о ветре)’ (калуж., том.) (Филин 19, 283), *нозитъ* и *нозѣтъ* нес. ‘нанизывать’ (волог., Филин 21, 273; Даль³ II, 1436; Опыт 129), ‘занозить’ (Картотека Словаря белозерских говоров), *ноздритъ* ‘ненавидеть’ (Сл. Среднего Урала II, 210).

Русские диалекты сохраняют след старого глагола на *-iti* в простой бесприставочной форме. Каузатив **noziti* связан чередованием корневого вокализма с гл. **-nъznqti*.

См. Golab. The grammar of Slavic Caus. 11.

***nožarъ**: болг. *ножар* м.р. ‘ножовщик, тот, кто делает ножи’ (БТР), диал. то же (М. Младенов БД III, 120; Вакарелски. Етнография 437), обл. *ножер* м.р. ‘плужный нож’ (БТР; Илчев БД I, 196), макед. *nožar* м.р. то же (Кон.), сербохорв. *nožar* м.р. ‘кто делает или продает ножи’ (Микаля, Белла, Белостенац, Ямбрешич, Стулли и Вук), *nožari* ‘два свата, которые идут рядом со знаменосцем и несут ножи’ (Черногория) (RJA VIII, 256), *nožar* м.р. ‘faber cultrarius’ и ‘cultriparus’ (1355 – Mažuranić I, 759), диал. *nožar* м.р. ‘тот, кто делает и продает острые ножи’ (М. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 196), ст.-чеш. *nožieř* м.р. и *nožieř* м.р. ‘мастер по изготовлению ножей’ (StčSl 7, 944), ст.-слвц. *nožier, nožěř, nožúř* м.р.: *My fojt Gal i boženíci: Michael Prchala, Benedatus Nozer t.; Benedictus cultellifaber* (Žilinsk.kn. 350), словц. *nožár* м.р. ‘мастер по изготовлению ножей’ (Kott II, 189: na Slov.), ‘тот, кто делает и продает ножи’ (Ripka. Dolnotrenč. 145), в.-луж. *nožer* ‘ножовщик’ (Pfuhl 437), *nožer* ‘ножовщик, слесарь по выделке ножей’ (Трофимович 157).

Производное с суф. *-arъ* < *-ěръ* от **nožь* (см.).

***noževъ(ь)**: сербохорв. *nožev*, прилаг. от *nož* (только в: Osvetn. 1, 62, ненадежно, RJA VIII, 256), словен *nožev*, прилаг. ‘ножевой’ (Plet. I, 719), ст.-чеш. *nožový, nožěvý*, прилаг. ‘относящийся к ножу; сделанный при помощи ножа; подобный ножу’ (StčSl 7, 977–998), *nožový* ‘ножевой’ (Novák. Slov. Hus. 82), чеш. *nožový*, прилаг. ‘ножевой’ (Jungmann II, 739), словц. *nožový*, прилаг. к *nôž* (SSJ II, 397–398), в.-луж. *nožowu* ‘ножовый, ножевой’ (Трофимович 157), н.-луж. *nožowu* ‘ножовый’ (Muka Sł. I, 1019), ст.-польск. *nožowu*, прилаг. ‘относящийся к ножу’ (Sł.polszcz. XVI w., XVIII, 561), польск. *nožowu*, прилаг. от *nóż* (Warsz. III, 422), словин. *noževí, nožoví*, прилаг. от *nôž* (Lorentz. Pomog. I, 565), др.-русск. *ножевой* (*ножовой*) прилаг. ‘относящийся к ножу, ножам’ (Назиратель 396, XVI в.; Тов. цен. росп. 70, 1687 г., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 418), русск. *ножево́й, -а́я, -бе́* и *ножово́й-, -ая, -ое*, спец., обл., прилаг. к *нож* (Ушаков II, 590), см. также Даль³ II, 1435), укр. *ножовий*, прилаг. от *ніж*, ‘сделанный ножом; имеющий форму ножа’ (Словн. укр. мови V, 440), блр. *нажавы*

‘ножевой’ (Блр.-русс. 476), диал. *ножбу*, прилаг.: *ножбу хатка* ‘чехол для ножа’ (Тураўскі слоўнік 3, 212).

Прилаг., производное с суф. *-ov-* (> *-ev-* после мягкого согласного) от **nožь* (см.).

***noževъka**: польск. *nożówka* ‘пила-ножовка’ (Warsz. III, 422), русск. *ножовка* ж.р., спец. ‘узкая ручная небольшая пила’ (Ушаков II, 591; см. также Даль³ II, 1435), укр. *ножівка* ж.р. ‘небольшая ручная пила с одной ручкой’ (Словн. укр. мови V, 440), блр. *нажбу́ка* ‘ножовка’ (Блр.-русс. 476).

Производное с суф. *-ъka* от прилаг. **noževъ(jь)* (см.), субстантивация. См. ЭСБМ 7, 204.

***noževъnikъ**: чеш. *požovník* м.р. ‘суппорт’, в.-луж. *požownik* м.р. ‘изготовитель ножей’ (Pfuhl 438), ст.-польск. *pożownik* ‘ремесленник, делающий ножи’ (Sł.stpol. V, 300), *pożownik* и *pożewnik* м.р. ‘ремесленник, делающий ножи и другие режущие орудия’, *faber cultrarius, cultrifex, cultellifex, cultrarius* (Sł.polszcz. XVI w., XVIII, 561), польск. *pożownik* и (устар.) *pożewnik* ‘ремесленник, делающий ножи и другие острые орудия’, *pożownik* ‘бандит, пользующийся в драках ножом’ (Warsz. III, 422), др.-русс. *ножьвѣникъ* μαχαίρας (Георг. Ам. – Увар. 338, Срезневский II, 464; см. также СлРЯ XI–XVII вв. 11, 417–418: *ножевникъ* ‘мастер, изготовляющий ножи, ножовщик’). – Сюда же ст.-польск. имя собств. *Nożewnik* (1471, Cieślíkowa 87); ср. и производное др.-русс. *Ножевниковъ* (сотский, 1598 с.в. А.Э. II, 53, Тупикив 725).

Название лица, производное с суф. *-ъnikъ* от **noževъjь* (см.).

***nožica I**: болг. *ножица* ж.р., уменьш. от *нога* и ‘кожаная тесьма’ (Геров III, 279), диал. *ножица* [‘ножка’] (Д.В. Манчов. Бащин език за деца, Пловдив, Свищов, Солун, 1881 – Архив Болгарского Возрождения, София), *нужица* ‘нога’ (С. Русакиев. Народни песни на малоазийските българи в Новопазарско. – СбНУ XLVII, 97), *нужиць*, ж.р. ‘тонкая полоска кожи’ (Ст. Ковачев. Тронският говор. БД IV, 215), *ноджица*, уменьш. от *нога* (Кепов СбНУ XLII, 269), сербохорв. *nožica* ж.р., уменьш. от *noga*, а также ‘горловина винного или масляного меха’, ‘земля, обрабатываемая мотыгой’ (о. Крк), ‘перекладина кровли’ (Черногория), ‘корень зуба’ (Дубровник) (RJA VIII, 256–257), *nažica* ж.р. ‘горловина меха, где была козья нога’, мн.ч. – ‘ножки (животных)’ (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk., 557) *nožica/nožica*, уменьш. от *noga* (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 195), словен. *nožica* ж.р., уменьш. от *noga*: ‘ножка; Gnaphalium dioicum’ (Plet. I, 719), то же и ‘деталь швейной машины, держащая ткань’ (Slovar sloven. jezika III, 719), ст.-чеш. *nožice* ж.р. (экспр. уничиж.) ‘нога, ножка’ (StčSl 7, 994), чеш. *nožice* ж.р. ‘нога, ножка; ручка плуга’ (Jungmann II, 738; Kott II, 189), ‘деталь саней, ходули; (бот.) плодоножка’ (Kott VI, 1216), в.-луж. *nožica* ‘сороконожка, сколопендра’ (Pfuhl 1093).

Уменьш. производное с суф. *-ica* от **noga* (см.). Значение ‘тонкая полоска кожи’ (см. выше болг. материал) сопоставимо с семантикой некоторых других производных от **noga*: ср. русск. диал. *ножка* ‘веревка, которой прикрепляют мачту к бортам судна’ (арх.), ‘веревочка, соеди-

няющая крючок с поводком’ (Чудское оз.), мн. ‘часть бисерного украшения – висащие бисерные нити’ (Десна и Ока) (Филин 21, 270). Возможно, рефлексом формы мн.ч. является сербохорв. диал. *nožice* ‘две подпорки из трех у устройства, прижимающего рыбацкую сеть (причем верхняя подпорка называется *sleme*)’ (Skadarsko jez., RJA VIII, 257, включено в статью *nožice* ‘ножницы’).

***nožica II/*nožici/*nožics (?)**: болг. *ножица* ж.р. ‘инструмент для разрезания ткани, бумаги и т.п., состоящий из двух остриев, соединенных в середине’ (БТР; см. также Геров III, 279), диал. *ноиць* ж.р. ‘ножницы’ (Т. Бояджиив. Гюмюрджинско БД VI, 62), макед. *ножица* ж.р. ‘ножницы’ (Кон. I, 508), польск. устар. *nożysa* ‘инструмент для разрезания, стрижки, состоящий из двух ножей, соединенных шурупом; машина того же назначения; грейфер, клешня (рака)’ (Warsz. III, 422);

болг. *ножици* мн. ‘ножницы’ (БТР 552; см. также Геров III, 279), диал. *ножици* мн. ‘ножницы’ (ихтим., М. Младенов БД III, 120; Вакарелски. Етнография 160), *ножици* мн. то же (костур., Шклифов БД VIII, 275), *ноиць* мн. ‘ножницы’ (родоп., Стойчев БД II, 221; Н. Ковачев. Селвиеско. БД IV, 215), макед. *ножицы* мн. ‘ножницы’ (Кон. I, 508), сербохорв. *ножице* ж.р. мн. ‘ножницы’ (Караџић), *nožice, nožica* ж.р. мн. ‘ножницы’ (RJA VIII, 257; см. также Mažuranić I, 759), диал. *nožice, nožic* ж.р. мн. ‘ножницы’ (Hraste–Šimunović I, 674; J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 557), *nožice* то же (Iz leksike sela Donjih Ramića 105), *ножици* то же (Љ. Ђирић. Говор Лужнице 147; J. Динић. Речник тимочког говора 170; М. Марковић. Речник у Црној Реци 138 (380), *ножице* plт. то же (Е. Миловановић. Прилог познавањ у лексике Златибора 44), *ножици* м.р. мн. (Н. Живковић. Речник пиротског говора 100), чеш. *nožice* ж.р. мн. ‘ножницы’ (Jungmann II, 738), то же и ‘ножны, чехол’ (Kott VI, 1216), диал. *nožice* ж.р. мн. ‘ножницы’ (Bartoš. Slov. 238), *nožice* ж.р. мн. то же (Svěrák. Karlov. 126), словц. *nožice* ‘бритва (?)’ (Kálal 386), в.-луж. *nožicy* мн. ‘ножницы’ (Pfuhl 437), н.-луж. *nożysa* ж.р. мн. ‘портняжные ножницы’ (Muka Sł. I, 1019), полаб. *nūzaicē* ‘ножницы’ (**nožice*, пом.-асс. pl., Polański–Sehnert 104; R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 697), ст.-польск. *nożysa* plт. ‘ножницы’ (Sł.stpol. V, 300), то же и ‘окончание конечностей у некоторых ракообразных, chelae; свечные щипцы’ (Sł.polszcz. XVI w., XVIII, 561–562), диал. *nożysa* plт. ‘большие портняжные ножницы’ (H. Górniewicz. Dialekt malborski. II, 1, 280), ‘ножницы для разрезания бумаги, ткани, жести; ножницы для стрижки овец’ (Brzez. Złot. II, 380), словин. *nožičica* ж.р. ‘ножницы’ мн. (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 706), *nožice* и *nožice* ж.р. мн. ‘ножницы; вилка дышла; клешня рака’ (Lorentz. Pomor. I, 565), *nožice* plт. ‘ножницы; подобное ножницам окончание конечностей у некоторых ракообразных’ (Sychta III, 224), др.-русс. *ножици* дв.ч. ‘ножницы’ (ГА XIII–XIV, 1586; ПНЧ XIV, 2а-б; ФСт XIV, 17в; Пр. XIV (6), 4а-б, СДРЯ V, 427; см. также Срезневский II, 463; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 418: *ножицы* мн.), укр. *ножици* м.р. мн. ‘ножницы’ (Гринченко II, 570), блр. диал. *ножици* мн. ‘ножницы для жести’ (Жывое слова 224);

сербохорв. *nožic* м.р., уменьш. от *nož* и, возможно, 'ножницы' (в Далмации, RJA VIII, 256), др.-русск. *ножиць*, уменьш. от *ножь* (Никон. Панд. сл. I, Срезневский II, 463).

Производное, первоначально уменьшительное, с суф. *-ica* от **nožь* (см.). Возобладала семантика 'ножницы', связанная исконно (в соответствии с характеристикой реалии), с формой дв. числа. В истории слав. языков эта семантика распространилась и на форму ед. числа, а форма дв.ч. в ряде языков была преобразована во мн.ч. Структура с суф. *-icъ* м.р. представляется вторичным обратным образованием.

См. Schuster-Šewc. *Histor.-etym. Wb.* 14, 1023.

Ср. параллельное однокоренное **nožikъ* (см.) и **nožьnica* II / **nožьnici/-ě* II (см.).

***nožikъ**: цслав. **ножикъ** м.р. *culter* (Mikl. 454), словен. *nóžik* м.р. 'ножик' (Plet. I, 719), диал. *nužer* coltello (Бодуэн де Куртенэ. Резьяне. Словарный материал. Архив АН СССР. Ф. 102, оп. 1, № 9, к. 159), ст.-чеш. *nožik* м.р. 'ножик, маленький нож' (StčSl 7, 995), *nožiky*, *-k* ж.р. мн. 'ножницы' (там же), чеш. *nožik* м.р. 'нож, ножик' (Jungmann II, 739, Kott II, 189), *nožiky* м.р. мн. 'ножницы' (Jungmann там же), словц. *nožik* м.р. 'маленький нож, обычно складной карманный' (SSJ II, 398), диал. *nožike* 'нож для огурцов, тыкв' (Palkovič. *Z vešp. slovn. Slovákov v Maďar.* 327), в.-луж. *nožik* м.р. 'ножик, ножичек' (Pfuhl 437), н.-луж. *nožyk* м.р. 'ножик, ножичек' (Muka Sl. I, 1019), ст.-польск. *nożyk* 'маленький нож' (Sl.stropol. V, 300), польск. *nożyk* 'ножик; гончарский инструмент для выглаживания изделий' (Warsz. III, 422), диал. *nożyk* 'гончарский инструмент, дощечка для выглаживания, выравнивания изделий, изготовленных на гончарном круге' (Sl. gw. р. III, 338), уменьш. от *nóż* (H. Górniewicz. *Dialekt malborski* II, 1, 280), словин. *nožék* м.р. уменьш. от *nóž*, 'ножик' (Ramut 121), *nóžik* и *nožak* м.р. уменьш. от *nóž*, 'ножик' (Lorentz. *Pomog.* I, 565), др.-русск. *ножикъ* 'нож, ножик' (ЖФСт XII, 136–136 об.; КН 1280, 5086, СДРЯ V, 427; см. также Срезневский II, 463), русск. *но́жик* м.р., уменьш. к *нож* и то же, что *нож* (разг.) (Ушаков II, 590), диал. *n'ožyk* м.р. 'ножик' (Słown. starogowieców 180), *но́жик* м.р. 'лемех плуга' (новг., ленингр., калин.), 'плоская заостренная палочка, которой перебирают основу во время тканья' (арх.), 'косарь' (иркут.) (Филин 21, 269), укр. *но́жик* м.р., уменьш. от *ніж* (Гринченко II, 570), блр. *но́жык* м.р. 'ножик' (Блр.-русск. 527).

Уменьш. производное с суф. *-ikъ* от **nožь* (см.). Ср. **nožica* II / **nožici* (см.).

***nožina**: польск. *nożyna*, диал. *nóžina* (сочувственно-пренебр.) 'нога' (Warsz. III, 422). – Сюда же производные болг. диал. *ножѣнка* ж.р. 'маленькая горловина в мехе для жидкости; ножка' (родоп., Стойчев БД II, 221), *нужѣнка* ж.р., уменьш. от *ногъ* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 62), *нужѣнка* 'нога' (С. Русаков. Народни песни на малоазийските българи в Новопазарско. – СбНУ XLVII, 207), польск. *nożylna* (сочувств.-пренебр.) 'нога' (Warsz. III, 422).

Производное (первоначально уменьшительное) с суф. *-ina* от **noga* (см.). Праслав. древность проблематична.

***nožišče** I: макед. *ножиште* ср.р., увеличит. от *noga* (Кон. I, 508), чеш. (редк.) *nožiště* ср.р. 'нога', словц. *nožisko* ср.р., увеличит. 'большая нога' (Jungmann II, 739; см. также SSJ II, 387: *noha*), н.-луж. *nožyśco* ср.р. 'большая нога' (Muka Sl. I, 1020), польск. *nożyśko*, увеличит. к *noga* (Warsz. III, 422), словин. *n'ožěšče*, *n'ožěsko*, ср.р. увеличит. к *noga* (Sychta III, 213), русск. *ножи́ща* ж.р. (разгов.) увеличит. к *нога́* (Ушаков II, 590), укр. *но́жи́ще* ср.р., увеличит. к *нога́* (Словн. укр. мови V, 440).

Увеличит. производное с суф. *-išče* от **noga* (см.).

***nožišče** II: макед. *ножиште* ср.р., увеличит. от *нож* (Кон. I, 508), сербохорв. *nožište* ср.р. 'черенок ножа' (только: D. Nemanic (1884), 13, RJA VIII, 257), словен. *nožišče* ср.р. 'рукоятка ножа' (Plet. I, 719), словц. *nožisko* ср.р., увеличит. 'большой нож' (Jungmann II, 739; см. также SSJ II, 398: *nóž*), польск. *nożyśko* увеличит. к *nóž* (Warsz. III, 422), словин. *n'ožašče* ср.р., увеличит. к *nóž*, 'большой нож' (Lorentz. *Pomog.* I, 565), *nožěšče* ср.р. 'большой нож' (Sychta VII (Supplement), 185), русск. *ножи́ще* м.р. (разгов.) увеличит. к *нож* (Ушаков II, 590).

Производное с суф. *-išče* от **nožь* (см.).

***nožitъ**: сербохорв. *nóžic* м.р., уменьш. от *nož*, во мн.ч. *nóžici* 'детская игра в ножички' (RJA VIII, 257), диал. *nóžic* м.р. 'маленький нож' (Hraste-Šimunović I, 674), словен. *nožič*, *nóžič*, *nóžič*, уменьш. от *nož*, 'ножичек' (Plet. I, 719; см. также Staběj 108), диал. *nožič* [*nūžšč*] 'нож' (Tominec 141), *nóžič* [*nōšč*], уменьш. от *nož*, но обозначающее большой нож, хлебный нож (Pintar I, 25).

Производное с суф. *-itъ* от **nožь* (см.). Праслав. древность проблематична.

***nožь**: ст.-слав. **ножь** м.р. μάχατρα, *gladius*, *culter* (Sup., Ostr., Mikl. 454), **ножь** μάχατρα, *gladius*, *machaera*, 'нож, меч' (Ev., Euch., Supr.), **ножи** ψαλίδιον, *forficula*, 'ножницы' (Euch.) (SJS 21, 439), болг. *нож* м.р. 'нож; режущая часть различных инструментов' (БТР), диал. *нож* м.р. 'нож' (М. Младенов. *Говорът на Ново Село, Видинско*, 254), *нош* м.р. 'нож' (ихтим., М. Младенов БД III, 120; Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 62; П.И. Петков. *Еленски речник*. БД VII, 95; костур., Шклифов БД VIII, 276), 'вертикально поставленное перед лемехом сохи или плуга острие, разрезающее целину' (Т. Стойчев. *Родопски речник*. БД V, 192), макед. *нож* м.р. 'нож' (Кон. I, 508), то же и 'штык' (И-С), диал. *nóž*, *nóžu* 'нож' (Matecki 77), ст.-сербохорв. *nož* м.р. *culter* (Mažuranić I, 759), сербохорв. *nóž*, *nóža* м.р., *culter* (Караџић), *nóž*, *nóža* м.р. 'орудие для резания' (RJA VIII, 255), диал. *nóž*, *nóžã* м.р. 'нож' (Hraste-Šimunović I, 674), *nóž*, *nóža* м.р. 'орудие для рассекания или прокалывания' (М. Peić-G. Bačlija. *Rečnik bačkih Bunjevaca* 196), словен. *nóž*, *nóža* м.р. 'нож', мн.ч. 'сечка для капусты' (Plet. I, 718), *nož* *culter* (Staběj 108), диал. *nož* (Tominec 141), *nož* 'нож', *noži* 'сечка для капусты' (Karničar 196), ст.-чеш. *nóž* м.р. 'короткое колющее оружие; нож, орудие для резания; инструмент, подобный ножу, в ремеслах' (StčSl 7, 992–993), *nožě* ж.р. мн. 'ножницы' (StčSl 7, 993–994), чеш. *niž*, *nože* м.р. 'нож', диал. *niž*, мн. *nože* 'сечка для капусты' (Bartoš. *Slov.* 238), словц. *nóž*, *noža* м.р. 'нож'

(SSJ II, 397), диал. *nôž* (*nuaž*) 'нож' (гемер.), *nuž* (восточно-слав.) (Kálal 386–387), *nože* 'сечка для капуствы' (Kálal 386), *nuaž*, *noža* м.р. 'нож' (Orlovský. Gemer, 205), *nôž* 'нож в плуге' (Palkovič. Z vecn. slovn. Slovákov v Mad'ar. 338), в.-луж. *nôž*, *-oža* м.р. 'нож' (Pfuhl 437), н.-луж. *nož* м.р. 'нож' (Muka Sł. I, 1019), полаб. *nüz* 'нож' (**nožь*, Polánski–Sehnert 104), *niz* [*nüz*] 'нож' (R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 666), ст.-польск. *nóz* *culter* (Sł.stpol. V, 300), 'нож', *culter*, *culter coquinarius*, *machaerion* (Sł.polszcz. XVI w., XVIII, 558–559), польск. *nóż*, *-oża* 'нож; шинковка' (Warsz. III, 423), диал. *nóż* 'нож' (Sł.gw.p. III, 338; H. Górniewicz. Dialekt malborski I, 1, 280; W. Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego I, 123), то же и 'лезвие какого-либо инструмента' (Brzez. Złot. II, 384), словин. *nôž*, *noža* 'нож' (Ramuht 121), *nôž*, *noža* м.р. 'нож' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 706), др.-русск. *ножь* м.р. (Стих. 1156–1163, 100 об.; Напд. XII (22); ГрБ № 384, XII (?) и др., СДРЯ V, 428; см. также Творогов 92), 'нож, меч' (Матф. XXVI, 51–Остр.ев., 161, 1057 г.; Патерик Син., 132, XI в. и др.), 'обоюдоострый нож в виде копья для вырезывания частиц из просфор в православном богослужении' (Толк. лит. Германа, 339, XII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 417), то же и 'распря, война' (Пов.вр.л. 6608 г., Срезневский II, 463), русск. *нож*. м.р. 'инструмент для резания, состоящий из лезвия и ручки' (Ушаков II, 590), диал. *нож* 'острый плавник у рыбы' (амур., Словарь Приамурья 173), *нож* 'подвижная часть мялки' (Ярославский областной словарь 6, 150), мн. 'устройство для охоты на лося: жерди с ножами, которые падают, когда зверь задевает за привязанную к ним веревку' (перм., Филин 21, 268), укр. *ніж*, *ножа́* м.р. 'нож; часть плуга' (Гринченко II, 566), 'нож; режущая часть различных инструментов, машин и т.п.' (Словн. укр. мови V, 420), диал. *нож* 'острая режущая часть плуга' (Л.Т. Выгонная. Полесская земельная терминология. – Лексика Полесья. М., 1968, 110), *ножь*, *ножа́* то же (А.С. Лысенко. Словарь диалектной лексики северной Житомирщины. – "Славянская лексикография и лексикология". М., 1966, 37), *ніж*, *нож*, *ніж* то же (Дзедзелівський. Атлас. II, к. 180), ст.-блр. *нож* (ПС 35, Скарына 1, 398), блр. *нож* 'нож' (Блр.-русск. 527), диал. *нож* 'нож' (Тураўскі слоўнік 3, 211).

Праслав. производное с суф. *-j-* от гл. **noziti* (см.): **nožь* < **nozjos*, с первичным значением 'инструмент для прокалывания', см. Н. Petersson. Etymologien. – IF XXIII, 1908, 393; Фортунатов AfslPh 11, 569; А. Meillet MSL 14, 339; А. Vaillant. Gramm. comparée IV, 508. Родственно с греч. *ἄροχος* 'копье', ирл. *ness* 'рана', но точных и.-е. соответствий нет, см. Фасмер III, 80; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 229; Pokorny I, 760; Stokes-Bezenberger⁵ 191. Гипотезу (маловероятную) о родстве праслав. **nožь* с лит. *knėžas* 'нож' (с добавочным *k-*) см. V. Machek ZfslPh Bd. XXXIII, Н. 1, 1966, 169. См. еще Miklosich 217; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 14, 1023; Brückner 367; ЭСБМ 8, 39–40.

**nožьje*: сербохорв. *nožje* ср.р. 'изножье кровати' (в Хорв., RJA VIII, 257), словен. *požje* ср.р. 'часть ноги' (Plet. I, 719).

Производное с суф. *-je* от **noga* (см.). Праслав. древность проблематична.

**nožьka*: словен. *nožka* ж.р. 'ножка' (Plet. I, 719), ст.-чеш. *nožka*, *nožka* ж.р. 'ножка', *Nožka*, личное имя (StčSl 7, 995), чеш. *nožka* ж.р., уменьш. к *noha* (о ноге человека, обычно экспр.), (редк.) *nůžka* то же, *nožka* то же и (бот.) 'черенок листа' (Jungmann II, 739), *nůžka* ж.р. 'ножка', в ботанических названиях: *stračí nůžka vaccinium*, *Sium folcaria* L., *husí nůžka Alchemilla vulg.* L. и др. (Jungmann II, 743), то же и 'ножка циркуля' (Kott VI, 1216), в.-луж. *nožka* ж.р. 'ножка; черенок' (Pfuhl 437), *koče nožki* *Opaphalium divicum* (там же 1093), н.-луж. *nožka* ж.р. 'ножка', *nožki* 'студень' (Muka Sł. I, 1019), ст.-польск. *nožka* ж.р. уменьш. от *noga*, 'мех с ног некоторых животных; шип, шпонка у доски', в ботанических названиях: *kurza nožka Potentilla erecta* L., и др. (Sł.polszcz. XVI w., XVIII, 559–560), польск. *nožka* уменьш. от *noga*, 'плодоножка', мн. 'дубовые ветки; порода голубей', *kurza nožka* (бот.) – народное название гриба лисички (*cantharellus cibarius*) (Warsz. III, 423), диал. *nožka* 'ножка, педаль в прялке, педаль в ткацком станке; раздвоенная часть мотовила' (В. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 184), словин. *nôžka* ж.р., уменьш. от *noga*, 'ножка' (Ramuht 121), *nôžka* ж.р. 'ножка' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 705), *nožka* то же и 'пуповина' (Lorentz Pomog. I, 567), *nožka* 'ножка; (чаще мн.ч.) раздвоенный конец деревянной иглы для вязания сетей; народный обряд по случаю рождения ребенка, совершавшийся раньше у лоша роженицы' (Sychta III, 213), др.-русск. *ножька* уменьш. от *noga*, *сорочья ножка* – название крюкового знака (Сбор. Кир. Белоз. XV в., Срезневский II, 464), *ножка* уменьш.-ласк. к *noga* (Свадд. 119, 1547 г. и др.), мн. 'мех с ног животного' (Кн. прих. Корел. м. № 939, 39–39 об., 1567–1571 г.), 'ножка, подставка' (Кн.п. Путивл. 88 об., 1629 г. и др.) 'узкая полоса земли, вдавшаяся в чужие земли' (Гр.Дв. I, 280, 1586 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 418–419), русск. *ножка* ж.р. уменьш.-ласкат. к *noga*, опора, стойка (мебели, утвари и т.п.); у гриба – нижняя часть, на которой сидит шляпка' (Ушаков II, 590), диал. *ножка* ж.р. 'часть прялки, служащая для приведения ее в действие ногой' (горно-алт.), 'остов прялки' (Десна, Ока), 'длинная и узкая полоса пашни, покоса' (свердл.), (мн.) 'часть бисерного украшения – висящие бисерные нити' (Десна, Ока), (мн.) 'часть плуга или сохи – параллельные брусья, на которые насаживаются сошники' (калин, калуж., уяз., Мордов. АССР и др.), (мн.) 'клещи хомута' (костр.), 'крепление узорного набора на хомуте, которое с обратной стороны обычно разгибается на две стороны' (костр.), 'основание лавы – забоя в шахте со сплошной системой разработки угольного пласта' (урал.), (мн.) 'жерди, которые устанавливают в угольнице – месте, где обжигают уголь' (калуж.), (мн.) 'стойки дверного оклада шахтного крепления' (урал.), 'часть наковальни (какая?)' (нижн. и средн. теч. р. Урал), 'углубление в печи, куда ставят чугуны' (вят.), в названиях растений: *куричья*, *курочья ножка*, 'веревка, которой прикрепляют мачту к бортам судна' (арх.), 'веревка нижнего угла косога паруса на паруснике' (пск.), 'поводок с крючками

на перемете' (пск.), 'веревочка, соединяющая крючок с поводком' (Чудское оз.), (мн.) 'струны (балалайка)' и др. (Филин 21, 270), 'расстояние, коим чертят круг, раствор циркуля, радиус, луч; у весов: одна половина скобы, развилля (середки), за которое весы подвешиваются, ножка или пятка слизней, раковистых слизняков, брюшной отросток, на коем животное ползает' (Даль³ II, 1430–1431), 'часть мялки' (Словарь русских говоров Кузбасса 133), укр. *ніжка* ж.р. уменьш. от *нога*, 'ножка мебели, снаряда' (Гринченко II, 566), то же и 'стебель растения, нижняя часть гриба' (Словн. укр. мови V, 421), блр. *ножка* ж.р. 'ножка' (Блр.-русс. 527). – Сюда же личные имена ст.-польск. *Nožka* (1398, Słown. stpol. nazw. osobowych IV, 82; Cieślíkowa 87), др.-русс. *Ножка*: Иванъ *Ножка* (мозырский мещанин. 1552. Арх. VII, 1, 626), Редко *Ножка* (крестьян. зап. 1582. Арх. VI, 1, 115) (Тупиков 337), *Ножкинъ*: Ондриѣй Григорьевъ *Ножкинъ* (землевладелец. 1500. Писц. III. 300) (там же 725), ст.-блр. *Ножка*, *Нажкѡ* (Бирьла 295).

Уменьш. производное с суф. *-ька* от **noga* (см.). Ср. **nožica* I (см.).

***пожькъ**: сербохорв. *nožak*, *noška* м.р. 'какая-то игра с ножом' (только у Вука, RJA VIII, 256), диал. *ножьк* м.р. уменьш. от *нож* (J. Динић. Речник тимочког говора 170), словен. *nožek*, *-žka* м.р. уменьш. от *nož* (Plet. I, 719), диал. *nažek* м.р. 'топорик' (Šašelj I, 276), словин. *nožuška* м.р. 'ножик' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 705), *nožk*, *-a* м.р. уменьш. от *nož* (Lorentz. Pomor. I, 567). – Сюда же макед. *ношки* мн.ч. 'ножницы' (Кон.). Ср. еще русск. диал. *ножки* 'ножницы' (арх., Филин 21, 270; *ножка*) и ст.-чеш. *nožky*, *-žek* мн.ч. ж.р. 'ножницы' (StčSl I 7, 996), чеш. *nůžky* то же (при ст.-чеш. *nož*, *nůž* мн.ч. ж.р. 'ножницы', StčSl I 7, 993, свидетельствующем, возможно, о древней форме ж.р., вариантной по отношению к **nož*).

Уменьш. производное с суф. *-ьк-* от **nožь* (см.). Ср. **nožikъ* (см.), **nožica* II (см.).

***пожьпа/*пожьп'а/*пожьнѣ/*пожьпу**: словен. *nožna* ж.р. 'ножны' (Plet. I, 719), чеш. (устар.) *nožna* ж.р. 'футляр для ножа, кинжала, меча и т.п., ножны', *nožna* ж.р. 'листовое влагалище' (Jungmann II, 739), н.-луж. *nožna* ж.р. 'футляр для ножа, прибор (столовый); сабельные ножны' (Muka Sł. I, 1019); ср. еще сербохорв. *Nožna* ж.р. – название местности, похожей на нож (в Далмации, RJA VIII, 257);

н.-луж. *nožna* ж.р. 'футляр для ножа; сабельные ножны' (Muka Sł. I, 1019), польск. (устар.) *nożnia* 'футляр, ножны' (Warsz. III, 421, 422), русск. диал. *ножня*, *-и* ж.р. 'ножны для охотничьего ножа на ремне' (арх., Филин 21, 271), *ножня* 'чехол для ножа' (арх., Картотека СТЭ);

в.-луж. *požnje* мн. 'футляр, ножны для шпаги и т.п.' (Pfuhl 437, 1093), др.-русс. *ножни* мн. 'ножны (футляр для ножа, сабли)' (АХУ II, 602, 1611 г.; Якут. а., карт. 5, № 8, ост. 3, 1643 г. и др.), 'ножницы' (Там. кн. Тихв. м. № 1483, 62, 1698 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 419), русск. диал. *ножни* мн. 'ножницы' (калуж., пск., новг., арх., Лит.ССР), 'ножны' (якут., иркут.), 'железные скобы для задерживания якорной цепи (при её прохождении через отверстия в носу лодки)' (пск.) (Филин 21, 270–271), *ножны* 'ножницы' (волог., свердл.), 'ножны' (перм.) (там же),

ножня мн. 'вместилище, место на кухне, где хранятся ложки, вилки и ножи' (арх., там же 271), *ножни* 'ножницы' (Манаенкова 122; Картотека Псковского областного словаря), *ножни*, *-ѣй* (и *ножѡн*) 'ножницы' (Говоры Прибалтики 181), *nožni* мн. 'ножницы' (Słown. starogwiersc6w 180), *ножны* мн. 'ножницы' (Сл. Среднего Урала II, 210), укр. *ножни*, *-нів* м.р. мн. 'ножницы для резания железа' (Гринченко II, 570), блр. диал. *ножни* 'ножницы' (Гарэцкі 105; Янкова 219; Тураўскі слоўнік 3, 211), 'большие ножницы' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 233);

ст.-чеш. *požny*, *-žen* ж.р. мн. 'футляр, ножны для колющего, режущего оружия' (StčSl I 7, 997), чеш. (устар.) *požny*, *-žen* ж.р. мн. 'ножны для ножа или меча' (Jungmann II, 739; Kott II, 189), полаб. *nůznai* 'ножны' (**nožьny*, Polański-Sehnert 104), *nizenáy*: *nůznaj* то же (R. Olesch. Thesaurus linguae dravaeno-polabicae I, 666–667), ст.-польск. *požny* pl. 'ножны' (Sł. stpol. V, 300; Sł. polszcz. XVI w., XVIII, 560), польск. *požny*, *-žen* 'ножны; ножницы для стрижки овец' (Warsz. III, 422), диал. *požny* мн. 'ножницы для стрижки овец' (Sł. gw. р. III, 338; В. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 184), др.-русс. *ножны* 'влагалище для ножей, мечей, сабель и т.п.' (Ор. Бор. Фед. Год. 1589, 28, Срезневский II, 464); 'ножны; футляр для ножа и вилки; футляр для походного музыкального инструмента' (Крым. д. II, 26, 1508 г. и др.), 'ножницы' (Там. кн. Тихв. м. № 1265, 143 об., 1626 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 420), *ножны*, *-жен* 'футляр для вложения шашки, шпаги, сабли, кинжала и т.п.' (Ушаков II, 591), диал. *ножны* мн. 'ножницы' (влад., печор., южн.-урал., смол. и др., Филин 21, 270; Словарь Красноярского края², 226), укр. диал. *ножны*, *нужны*, *ножни*, *нужни*, *нуж'ни* мн. 'ножницы для стрижки овец с рукояткой в виде одного или двух колец' (Лексика Полесья 238), блр. *ножны* 'ножны; ножницы' (Блр.-русс.), диал. *ножны* 'ножницы' (Тураўскі слоўнік 3, 211; Дыалектны слоўнік Брэстчыны 146), 'ножницы для резания свинца' (Народная словатворчасць 227).

Субстантивация в разных парадигматических вариантах прилаг-ного **požьпъ(ь)* II (см.), см. ЭСБМ 8, 40. Форма pluralia tantum закономерна для названия ножниц (ср. отсутствие значения 'ножницы' в формах ед.ч.), но для названия ножен, вероятно, вторична.

Ср. **požьница II/*požьнице II* (см.).

***пожьница I/*пожьници-ѣ I**: сербохорв. диал. *požьica* ж.р. 'горловина винного меха' (Hraste-Simunovic I, 674), польск. диал. *pożnica* 'педаля прялки' (В. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 184), др.-русс. *ножьница* 'то, что защищает голень, поножь' (ГА XIII–XIV, 81a, СДРЯ V, 428);

др.-русс. *ножьницъ* (*ножници*) дв. 'поножи (защитный доспех, прикрывающий ногу ниже колена)' (Хрон. Г. Амарт. 125. XIII–XIV вв., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 419), блр. диал. *нажніцы* мн. 'педаль в кроснах' (Сцяшковиц. Слоўн. 275).

Производное с суф. *-ica* (субстантивация) от прилаг-ного **požьпъ(ь)* I (см.), см. ЭСБМ 7, 204.

***пожьница II/*пожьници-ѣ II**: цслав. *ножьница* ж.р. Ѡ҃҃҃҃҃, *vagina* (Pat., Ostr., Mikl. 454), болг. *ножница* ж.р. 'кожаный или металлический футляр для

сабли, ножа и т.п.' (БТР), диал. *ножница* ж.р. 'футляр для ножа' (Горов, Страндж. БД I, 119), *ножница* то же (родоп., Стойчев БД II, 221; ихтим., М. Младенов БД III, 120), *ножниць* ж.р. то же (Д. Евстатиева, С. Тръфстеник, Плевенско. БД. VI, 200), *ножница* ж.р. то же (костур., Шклифов БД VIII, 275), *ножница* 'загнутый виноградарский нож' (Пиринский край 636), макед. *ножница* ж.р. 'ножны' (Кон. I, 508; И-С), ст.-сербохорв. *požnica* ж.р. 'ножны' (с 1601 г., Mažuranić I, 759), сербохорв. *nožnica* ж.р. 'ножны' (Караџић), *požnica*, *nožnica* ж.р. 'ножны; чехол' (RJA III, 257–258), словен. *požnica* ж.р. 'ножны; гороховый стручок' (Plet. I, 719; см. также Staběj 108: *požniza*), чеш. (устар.) *požnice* ж.р. 'ножны', ст.-блр. *ножница* 'ножны' (ЛК 126, Скарына I, 398), блр. диал. *ножница* ж.р. 'ножны' (Тураўскі слоўнік 3, 211);

ст.-слав. *ножьница* ж.р. pl. 'ножны' Ѡѣкѣ, vagina (SJS 21, 439), болг. диал. *ножниць* мн. 'ножницы' (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 254), макед. *požnica* pl., *požici* pl. 'ножницы' (Matecki 77), ст.-сербохорв. *požnice* ж.р., pl. 'ножны' (Mažuranić I, 759), сербохорв. *nožnice* ж.р. мн. 'ножны' (Караџић), *požnice* ж.р., мн. 'ножницы' (из словарей только у Стулли, из русск. словаря, RJA VIII, 258), ст.-чеш. *požnice*, -i ж.р. мн. (арх.) 'ножны для оружия; футляр для столового ножа' (StěSl 7, 997), 'ножны' (Novák. Slov. Hus. 82), чеш. *požnice* ж.р. мн. 'ножны' (Jungmann II, 739), то же и 'ножницы' (Kott II, 189), диал. *požnice* ж.р. мн. 'ножницы' (валаш., Bartoš. Slov. 238), словц. *požnice* ж.р. мн. 'инструмент для стрижки, состоящий из двух ножей, движущихся в противоположных направлениях' (SSJ II, 397), диал. *požnice* 'ножницы' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 386), *požnice* 'ножницы' (Gregor. Slovak. von Pilisszántó 249; см. также Štolc. Slovák. v Juhosl. 115, 261), то же и 'инструмент для резки соломы со стога' (Matejčík. Novohrad. 130), в.-луж. *požnicy* 'ножны' (Pfuhl 1093), н.-луж. *požnice* мн. 'портняжные ножницы' (Muka Sł. I, 1019), др.-русск. *ножьница*: *луньныѣ ножьница* 'серп луны' (КЕ XII, 278а; КВ к. XIV, 228 г., СДРЯ V, 428), *ножницы* мн. 'футляр для ножа, кинжала, сабли и т.д.' (Библ. Генн. 1499 г.), 'ножницы' (Феод. Студ. Ост. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 419; см. также Срезневский II, 464), русск. *ножницы* 'инструмент для резания, состоящий из двух лезвий, соединенных винтиком' (Ушаков II, 590), диал. *ножницы* мн. 'серп' (иркут.), 'крестообразное устройство из двух бревен на судне-беляне, которое служит одним из креплений его руля' (волж.), 'перекрещивающиеся бревна, к которым прикрепляется блок лота на плоту' (урал.), 'ловушка на медведя из двух перекрещивающихся бревен' (том.), 'один из приемов джигитовки' (нижн. и средн. течение р. Урал), 'обрядовая фигура из теста, которую пекут на масленицу' (костр.) (Филин 21, 271), *nožnici* мн. 'ножницы' (Słown. starowieców 180), укр. диал. *ножниці*, *ножниці*, *нужниці* 'ножницы для стрижки овец с рукояткой в виде одного или двух колец' (Лексика Полесья 238), блр. *нажниці* мн. 'ножницы' (Блр.-русск. 476), *нажниці* то же (Байкоў-Некраш. 180), диал. *нажниці* ж.р. 'ножницы' (Бялькевич. Магіл. 275; Касьпяровіч 198; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 143; Сцяшковіч.

Грод. 302), *ножниці* мн. 'ножницы' (Тураўскі слоўнік 3, 211). – Ср. еще производное польск. диал. *poźniczki* 'ножницы' (Warsz. III, 421).

Производное с суф. *-ica* от **požьna/*požьna/*požьně/*požьny* (см.), см. ЭСБМ 7, 204 и 8, 40 (предполагается семант. конденсация сочетания *но-жова хатка*). В семантике глагальных продолжений представлены два значения: 'ножны' и 'ножницы', разделение которых в значительной степени формально выражено противопоставлением форм в единственном (для 'ножны') и во множественном (*pluralia tantum*, для 'ножницы') числах. Однако ср. ст.-слав., ст.-сербохорв., ст.-чеш., в.-луж., др.-русск. формы мн.ч. для значения 'ножны'. Можно думать, что при естественном закреплении формы мн.ч. (первоначально скорее двойственного) за значением 'ножницы' этимологическая связь лексем, обозначающих 'ножны' и 'ножницы', долго сохранялась, что и обусловило появление форм мн.ч. со значением 'ножны'. Это взаимодействие свидетельствует о длительности процесса разобщения гомогенных омонимов, какими являются **požьnica* 'ножны' и **požьnica* 'нож' (см. выше сербохорв. материал). Ср. такие же отношения в группе **požьna/*požьna/*požьně/*požьny* (см.).

***пожьпикъ:** словин. *požnik* м.р. 'изготовитель ножей' (Lorentz. Pomog. I, 566), др.-русск. *ножникъ* м.р. 'мастер, делающий ножи' (А. закл. 240, 1643 г., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 419), русск. диал. *ножник* м.р. 'футляр для ножа' (иркут., нижн. и средн. течение р. Урал, Филин 21, 271), 'место для хранения ножей, представляющее собой планку, неплотно прибитую к стене (на кухне)' (Ярославский областной словарь 6, 150).

Производное с суф. *-ikъ* (субстантивация) от прилаг.-ного **пожьпъ(жь) I* (см.) или с суф. *-ьникъ* от **пожь* (см.).

***пожьпъ(жь) I:** ст.-слав. *ножьпъ* *pedis* (Pat., Mat., Sup., Mikl. 454), *ножьпъ*, *-ьп* прилаг. 'ножной, ног (gen.)', τῶν ποδῶν, *pedum* (Euch., Supr., VencNik, SJS 21, 439), макед. *ножен*, *-жна* прилаг. 'ножной' (Кон. I, 508), сербохорв. *nožan*, *nožna* прилаг. 'ножной' (в словарях Белостенца и Стулли, с указанием на заимствование из русского, и у Поповича, RJA VIII, 256), диал. *požni*, *-a*, *-o* прилаг. к *noga* (Hraste–Šimunović I, 674), словен. *nožen*, *-žna* прилаг. 'ножной' (Plet. I, 719), ст.-чеш. *požni*, *požny* прилаг. 'находящийся на ноге, в ноге; предназначенный для ноги; (о болезни, ране) ножной, затрагивающий ногу; совершаемый при помощи ног' (StěSl 7, 996–997), *požny* прилаг. 'подобный ноге, формой похожий на ногу' (там же 7, 997), чеш. *požni* прилаг. 'свойственный ноге, принадлежащий ноге, ножной', *požny* прилаг. к *noha*, *požni* 'ножной' (Jungmann II, 739), *požny* 'имеющий ноги' (там же), *požni*, *požny* 'ножной' (Kott II, 189), ст.-словц. *požny* прилаг. к *noha* (Žilinsk. kn. 350), словц. *požny* прилаг. к *noha* (SSJ II, 387), н.-луж. *nozunu* 'ножной' (Muka Sł. I, 1019), ст.-польск. *požny* 'относящийся к ноге' (Sł. spól. V, 300), прилаг. от *noga* 'часть тела': 'относящийся к ноге, находящийся в ноге' (Sł. polszcz. XVI w., XVIII, 560–561), польск. *požny*, (устар.) *požny* прилаг. от *noga*, (редк.) 'сильный в ногах, ногами' (Warsz. II, 422), диал. *požny* 'приводимый в движение ногами' (Brzez. Złot. II, 300), др.-русск. *ножьпъ* прилаг. к *noga* (ЖФСТ

ХП, 147 об.; ПрЛ XIII, 396; МПр XIV, 32 и др., СДРЯ V, 428; см. также Срезневский II, 464), *ножной*, прилаг. 'относящийся к ноге, ногам' (Изб. Св. 1073 г. 162 об и др.), 'приготовленный из ног животного' (АХУ II, 1015. 1682 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 419), русск. *ножной*, *-яя*, *-бе* прилаг. к *нога*; 'для ног' (Ушаков II, 590), укр. *ножний*, *-а*, *-е* прилаг. к *нога* (Словн. укр. мови V, 440), блр. *нажны* 'ножной' (Блр.-русс. 476), диал. *ножны* прилаг. 'ножной, приводимый в движение ногами' (Тураўскі слоўнік 3, 211–212), *нажны* 'предназначенный для расстилания на полу' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 143). – Сюда же, как результат субстантивации, сербохорв. *požani*, *pdžani*, *pdžna* м.р., чаще *pdžni* 'обувь из кожи с говяжьих ног; кожа с ног крупного рогатого скота' (RJA VIII, 256), диал. *pdžoi*, *pdžna* м.р. и *požno*, *požna* ср. р. 'горловина винного меха или шланга' (Hraste–Šimunović I, 675). Ср. выше характеристику сербохорв. прилаг.-ного как русизма (у Стулли).

Прилаг., производное с суф. *-ьп-* от **noga* (см.).

*пожьпъ(жь) П: сербохорв. *požan*, *požna* прилаг. 'относящийся к ножу' (только в словарях Белостенца, Вольтиджи и Стулли, RJA VIII, 256), словен. *požen*, *-žna* прилаг. 'ножевой' (Plet. I, 719), ст.-чеш. *požný* прилаг. 'подобный ножу' (StěSl 7, 997), чеш. *požný* прилаг. 'ножевой' (Jungmann II, 739), в.-луж. *požny* 'ножевой' (Pfuhl 437), ст.-польск. *požny* прилаг. от *pož*: *požne* poszwy (St. polszcz. XVI w., XVIII, 561), др.-русс. *ножьными* прилаг. к *ножь* (Стих. 1156–1163, 100 об. – 101, СДРЯ V, 428; см. также Срезневский II, 464), *ножной* прилаг. 'относящийся к ножу, мечу' (Сл. Иппол. об антихр. 72, XII в. и др., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 419), русск. диал. *ножной*, *-яя*, *-бе* 'любящий ссоры, сварливый' (петерб., Филин 21, 271).

Прилаг., производное с суф. *-ьп-* от **nožь* (см.). Ср. производные (субстантивир.) **nožьna*/**nožьn' a...* (см.).

*пу: сербохорв. нў: *да ну!* *ну ходи!* (Герцегов., Карацих), *ни*, *ни* междом. и союз *age*, *sed*; (междом.) 'ну, ну же', (союз) 'но' (Дубровн.) (RJA VIII, 258–262), словен. *ni* междом. 'ладно!; смотри!; конечно' (Plet. I, 719), *ni* союз 'но' (там же), *ni* *jugiter* (Каринт.), *ni* 'ладно!' (Stabéj 108), (диал.) *ni* междом. (H. Steenwijk. The Slovene dialect of Resia 289), ст.-чеш. *ni* междом. '(побудит.) ну, давай (вводит приказ или запрос о способе действия); (закл. обр.) вот, так (вводит сообщение о следствиях или заключительного, объясняющего содержания); (подтвержд.) так, все (вводит текст констатирующего содержания); (в функции сказуемого) скорее! пошел! (обозначает быстрый приход или уход); (в функции наречия) сразу, тотчас' (StěSl 7, 1001–1003), чеш. *ni* междом., выражающее побуждение, успокоение, согласие, разъяснение, слвц. диал. *ni* частица и междом. 'ну' (SSJ II, 398), в.-луж. *ni* 'ну (при удивлении)' (Pfuhl 438), н.-луж. *no*, диал. *ni* междом. 'ну! ладно!, так и быть' (Muka St. I, 1013, 1020), ст.-польск. *ni* междом. и част.: междом. побудит. 'ну, давай', *age*, *agite*, *eia*, междом. оклика, увещевания; част. подтвердит. 'так, хорошо', усилит. 'ну', обозначение начала быстрого действия (St. polszcz. XVI w., XVIII, 562–563), польск. *ni*: 'ну! давай!' (Warsz. III, 423), диал. *ni* част. 'так, конечно' (там же), др.-русс. *ну* междом. и част.: междом. с инфин.

выражает побуждение к действию (Ав. Ж. 56, 1673 г.), возглас, обозначающий требование отойти: 'пошел! убирайся!' (МДБП 233, 1645 г.), част. с инфин. употребляется в значении 'начал, стал, принялся энергично делать что-л.' (Авв. Кн. толк. 469, XVIII в. ~ 1677 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 439), *ну*, *нж* 'но, а, же' (Иак. Посл. Дмитр.) (Срезневский II, 472), русск. *ну* (разгов.) междом. выражает побуждение, удивление, восхищение или негодование, иронию; вопрос. част. выражает удивление, сомнение, недоверие; усилит. част. усиливает выразительность речи; част. с последующим *как* в начале вопрос. предложения, выражающего опасение, предположение о чем-н. нежелательном, в знач. 'что, если'; част. в знач. союза, указывающего на вывод, заключение или на вводное замечание; част. со сказуемым оттенком; част. при инфин., имеющем значение 'начал, принялся делать что-н.', усиливает это значение, совпадая по знач. с *давай* (Ушаков II, 691–692), диал. *ну* част. выражает согласие: 'да, так, точно, ладно' (камч., сиб., енис., тоб., том., волог., новг., петрогр., арх., север., донск., рост.), употребляется в значении противит. союза: 'но, однако' (ряз., яросл., перм., нижн. и сред. течение р. Урал, Сиб.), в значении союза *то есть* (нижн. и средн. течение р. Урал), междом. 'ах, как худо' (арх.) (Филин 21, 308; см. также Даль³ II, 1449–1450; Ярославский областной словарь 6, 153), *ну* междом. выражает чувство радости, удивления; част. выражает согласие (Ярославский областной словарь 6, 153), *ну* союз противит. (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М–Н) 128), *ну*, *ну* утверд. част. 'да' (Элиасов 246), укр. *ну* междом. употребляется для выражения побуждения к действию, порицания и призыва к сдержанности в действиях; с оттенком сказуемости при личных местоимениях 2 и 3 л. (Словн. укр. мови V, 449), част. употребляется в вопрос. предложениях как побуждение к высказыванию, для выражения недоверия, для выражения сомнения, для усиления выразительности, с инфин. указывает на энергичное начало действия, как выражение допущения, в начале вопрос. предложения – для выражения опасения чего-л. нежелательного (там же 450), ст.-блр. *ну*: *ну* еда нынѣ правду вже повеси (КС 35, Скарына 1, 400), блр. *ну* междом. и частица 'ну' (Блр.-русс.), диал. *ну* част. 'да, но' (Жыўое слова 48), 'ну, и (усилит.), да, ведь, но пусть, ну (побудит.), давай' (Тураўскі слоўнік 3, 216).

Праслав. **ni* – исконно, вероятно, междометие звукоподражательного происхождения, ср. соотносительные по функциям **na* (см.), **no* (см.), **nъ* (см.). На и.-е. уровне можно говорить лишь об элементарных соответствиях, ближе всего – лит. *ni* 'ну! ну-ка!', далее ср. греч. *νῦν*, *νῦν* (энкл.), *νῦ* 'ну, же, (и)так, так, да', др.-инд. *ni* 'конечно, пожалуй', нем. *nun* и даже эст. *nõd* 'ну-ка!', см. Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena. Šest. Kopečný F., Šaur V., Polák V. Svazek. 2, 505–507; Фасмер III, 88; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 14, 1024.

По мнению О.Н. Трубачева (устно), сближение с греч. *νῦν* и нем. *nun* подводит к вопросу о связях с гнездом праслав. **nuně*, уже не звукоподражательного происхождения.

Гипотеза о местоименном (из **ono-*, **eno-*, см. Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 229; ЭСБМ 8, 46) происхождении **ni* (как и **na*, **no*, **нъ*) маловероятна (ср. элементарные соотношения!), см. Machek² 402.

***nu ka**: русск. *ну-ка* междом. (разг.) употр. при побуждении, приглашении с оттенком фамильярности (Ушаков II, 603), диал. *ну́ка* междом. употребляется для выражения восхищения, иронии и других чувств (волог., ряз.), част. 'ведь' (волог.); част. употребляется для выражения опасения или предположения о чем-л. нежелательном, 'а вдруг, а если', *ну́ка* нареч. 'так, этак' (арх.) (Филин 21, 314), *нук* нареч. 'так, таким образом' (арх.), *нук че*, *нук что ж (же)* междом., выражающее побуждение к действию (перм., орл., донск.), *нук че*, *нук что ж* утверд. частица 'конечно, да, разумеется, согласен' (свердл., калуж.) (там же), блр. *ну́-ка* междом. (разгов.) со значением побуждения, приглашения и т.п. (с оттенком фамильярности) (Блр.-русс.).

Сочетание **ni* (см.) и част. **ka*, см. Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena. Sest. Kopečný F., Šaur V., Polák V. Svazek 2, 507. Праслав. древность проблематична.

***nu te/ti/to/ta**: сербохорв. *nūta*, *nūti*, *nūto* 'вот! смотри!' (Iveković–Broz I, 822), словен. *nūti* междом. 'вот, гляди', *nūt* то же (Plet. I, 720), польск. диал. *nucie* 'ну! давай!' (Warsz. II, 423), русск. *ну́-те* и *ну́те-ка* междом. (просторечн.) выражает побуждение при обращении ко многим лицам (Ушаков II, 604), укр. *ну́те* междом. 'нуге' (Гриченко II, 573).

Сочетание **ni* (см.) и част. **te*/**ti*/**to*/**ta* (вероятно, местоим. происхождения), см. Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena. Sest. Kopečný F., Šaur V., Polák V., Svazek 2, 506.

***nu že**: ст.-чеш. *niž*, *niže* междом. '(побудит.) ну, давай (вводит приказ или запрос о способе действия); (заклучит.) вот, так (вводит сообщение о следствиях или заключительного, объясняющего содержания); (подтвержд.) так, все (вводит текст констатирующего содержания); (в функции сказуемого) скорей! пошел! (обозначает быстрый приход или уход); (в функции наречия) сразу, тотчас' (StčSl 7, 1001–1003), чеш. *niže* (Kott II, 190), словц. *niž* част. и междом., выражающие подтверждение, согласие, побуждение, (редк.) вопрос или ответ, усиливающие выразительность главного предложения; союз присоединит. (SSJ II, 401), ст.-польск. *niž*, *niže* побудит. междом., еia!, присоед. выражение 'а еще' (Sł. społ. V, 301), *niže eia!* (там же 135), *niž* междом., выражающее побуждение, age, agite, eia, perge; различные эмоциональные состояния: радость, удивление, приветствие, сомнение, предостережение, eia, age, euge; част. в функции усилит., age, iam, esse; част. подтверждающая, выражающая следование, условие, быстрое начало действия (Sł. polszcz. XVI w., XVIII, 567–570), польск. *niž*, *niže* 'ну! давай!', *niž* част. 'а если, если бы; (устар.) и еще, далее, также' (Warsz. II, 428), диал. *naž*, *naže* то же (там же 240), русск. *ну же*, диал. *нуж* вопрос. частица 'неужели' (иркут.), нареч. 'авось, вдруг' (Филин 21, 311), блр. *нуж*.

Сочетание **ni* (см.) и част. **že*. Близкое сочетание – в лит. (устар.) *nū-gi*, (совр.) *nāgi* 'ну, ну вот, ведь', см. Etymologický slovník slovanských

jazyků. Slova gramatická a zájmena. Sest. Kopečný F., Šaur V., Polák V. Svazek 2, 506–507.

nuda**/nudъ**/***nudy**: словен. *nūda* ж.р. 'наемный труд' (Plet. I, 719), словц. *nuda* ж.р. 'неприятное состояние при недостатке деятельности, тоска' (SSJ II, 398), ст.-польск. *nuda* ж.р. 'тоска, плохое самочувствие' (Sł. polszcz. XVI w., XVIII, 563), польск. *nuda* 'тоска, скука' (Warsz. III, 423), диал. *nuda* 'тоска, меланхолия; вши' (Sł. gw. р. III, 338), диал. *nuda* ж.р. 'неприятное ощущение, вызванное монотонностью жизни, отсутствием занятий' (Brzez. Złot. II, 381), др.-русс. *nuda* ж.р. 'тягость' (Девг. д. 135, XVIII в. ~ XII в.), 'короста, чесотка' (ДТП I, 1360, 1667 г.), 'паразитические насекомые' (Обих. книгоп. 37, XVI–XVII вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 438), русск. *нудá* ж.р. '(устар. и обл.) принуждение, притеснение; (собр. обл.) мучительные для скота оводы, слепни, мухи и др. насекомые; надоедливый, назойливый человек; скучное, однообразное занятие чем-либо', диал. *нуда* и *нудá* ж.р. 'принуждение, притеснение' (арх., краснояр.), 'кто занимается принуждением' (пск., твер.), 'наоедание' (арх.), (м. и ж.р.) 'о надоедливом, нудном человеке' (иркут., пск., курск., сарат., тул., рост.), 'скука, тоска' (арх., курск., новосиб., зап.-брян., ворон.), 'жара, духота' (пенз.), 'мучение, страдание (от жары, мух и т.п.)' (калуж., самар., донск., рост., тамб., арх.), 'изнуряющий пот' (арх.), 'общее название кровососущих насекомых: мошкеры, комаров, оводов и т.п.' (тамб., пенз., ряз., арх., том., новосиб., ворон., перм., рост., тобол.), 'чесотка' (сарат., ворон., каз., новг., смол., арх., перм., орл., новосиб. и др.), 'перхоть в волосах' (перм.), 'тошнота, дурнота' (курс.), 'зубная боль' (олон.), 'худоба, дурное состояние здоровья от неопрятности' (смол.), 'метель, вьюга, плохая погода' (донск.), 'нужда, забота' (арх., тамб.), 'тяжелое положение, тяжелые условия жизни' (ворон., тамб.), 'голод' (смол.), (собр.) 'о бедных, нищих людях' (том.) *нуда подвенечная* 'по суеверным представлениям, болезнь невесты, причиненная колдовством, наговором' (перм.) (Филин 21, 309–310; см. также Даль³ II, 1450; Опыт 130; Подвысоцкий 103; Добровольский 491; Деулинский словарь 348; Картотека Словаря Рязанской Мещеры; Словарь русских говоров Мордовской АССР (М–Н) 128; Сл. Среднего Урала II, 213; Живая речь кольских поморов 97; Говоры Прибалтики 182; Словарь русских говоров Прибайкалья 2, 129; Элиасов 246; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 370), укр. *нудá* ж.р. 'скука, тоска, томление; тошнота' (Гринченко II, 572), *нудá* то же и 'нудный человек' (Словн. укр. мови V, 450), ст.-блр. *nuda* действие по глг. *nudити* (ДЦ 99, Скарына 1, 400), блр. *нудá* 'тоска скука' (Блр.-русс.), диал. *нудá* ж.р. 'тоска, нужда' (Касьярович 209), то же и 'наоедливый человек' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 236; см. также Тураўскі слоўнік 3, 216), *нуды беруць* 'делается тошно' (Тураўскі слоўнік 3, 217);

русс. диал. *нуд* м.р. 'чесотка' (волог., сев.-двинск., Филин 21, 309); см. также Картотека СТЭ), 'потуга, натуга, частое побуждение к моче' (Даль³ II, 1450), укр. *нуд* м.р. 'скука, тоска, томление; тошнота' (Гринченко II, 572; см. также Словн. укр. мови V, 452), *нуди*, -iv мн. (разгов.,

редк.) ‘тоска’ (Словн. укр. мови V, 452), блр. диал. нуд м.р. ‘скука, тоска’ (Народная словатворчасць 148), ‘болезнь, тоска’ (там же 36);

укр. диал. нудь, -і ж.р. ‘скука’ (Словн. укр. мови V, 452), блр. диал. нудзь ж.р. ‘скука, тоска, маета’ (Тураўскі слоўнік 3, 216).

Чеш. *nuda* – заимств. из русск. (Machek² 402).

Из трех парадигматических вариантов – **-ā-*, **-ǫ-* и **-ī-* основ – основа на **-ī-* наиболее поздняя, возникшая, вероятно, под влиянием гл. **nuditi* (см.) и вряд ли праславянской древности.

Праслав. **nuda*/**nudъ* родственно и соотносительно с гл. **nuditi* (см.). Иногда в качестве и.-е. соответствия для **nuda* упоминаются лит. *naudā* ‘польза, выгода’, лтш. *naūda* ‘деньги’, см. Miklosich 217; Vaillant. Gramm. comparée IV, 113–114; III, 178. Однако балтийская лексема неотделима от и.-е. **noudo-/*noudā* ‘польза’ и всего и.-е. гнезда **neud-* ‘пользоваться, получать’, см. Pokorny I, 768; Hj. Falk-A. Topf. Wortschatz der germanischen Sprachheit. Göttingen, 1979, 300, Trautmann BSW 194, тогда как семантика слав. **nuditi* и **nuda* тяготеет к гнезду и.-е. **nau-/*neu-/*nū-* ‘мучить, изнурять’ (см. подробнее **nuditi*).

В этом последнем гнезде праслав. **nuda*/**nudъ* не имеют точных соответствий. Вероятно, поэтому по-разному определяются словообразовательные отношения **nuda*/**nudъ* и **nuditi*: простое сопоставление см. Brückner 358–359; глагол производится от имени, см. Фасмер III, 88; имена характеризуются как производные от **nuditi*, см. J. Otrębski, Życie wyrazów w języku polskim 317 (71) – 318 (72); Bezłaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 229; ЭСБМ 8, 46; Vaillant. Gramm. comparée IV, 113.

Ср. **nudja* (см.).

**nudēti*: польск. *nudzić* ‘(устар.) грустить; (диал.) тосковать’ (Warsz. III, 424), диал. *nudzić* ‘тосковать’ (Sł.gw.p. III, 339), русск. диал. *nuděť*, *-dūt* ‘ныть’ (ленингр., Филин 21, 310), ‘жалить’ (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М–Н) 128), *nud’ éť* ‘тосковать’ (Słown. starowieńców 180).

Глагол с основой на *-ě-*, соотносительный с *-i-*основой **nuditi* (см.).

**nuditel’ь*: сербохорв. *nuditel*, м.р. *impulsor* (Стулли), ‘Anbieter’ (Шулек), ‘тот, кто подстрекает’ (Blago turl. 329) (RJA VIII, 261), др.-русск. *нудитель* ‘насилственно берущий’ (Гр. Наз. XI в. 119), ‘неотступный’ (Поч. священ. о. 1499 г.) (Срезневский II, 472; см. также СДРЯ V, 438; СЛРЯ XI–XVII вв. 11, 438), русск. (диал.?) *нудитель* ‘понуждатель, понудитель’ (Даль³ II, 1451).

Название лица, производное с суф. *-tel’ь* от **nuditi* (см.).

**nuditi* (se): ст.-слав. *нѣдити*, *-ждѣ*, *-диши* βιάζεσθαι, παρὰβιάζεσθαι, vim inferre, cogere (Sup., Cloz., Ostr., Mikl. 459), *ноудити*, *-ждѣ*, *-диши* cogere (Sup., Antch., Sabb.), *ноудити* сѧ ἐκβιάζεσθαι (Hom.-Mih., Sup.) (Mikl. 456), *нѣдити* и *ноудити* ‘принуждать’, ἀναγκάζειν, βιάζειν, cogere, ‘беспокоить’, ὑποπιάζειν, ὀχλεῖν, molestum esse, vexare, *нѣдити* сѧ ‘стараться, стремиться’, βιάζεσθαι, ἐκβιάζεσθαι, ἐπαναγκάζειν, сопати (SJS 22, 453), болг. *нудя* ‘принуждать, заставлять’ (БТР), диал. *нуд’ъ съ* ‘приговляться, вертеться’ (Н. Ковачев. Севлиевско. БД V, 32), макед. *нуди*

‘предлагать’ (Кон. I, 510; И-С), ст.-сербохорв. *nuditi* cogere, offerre (Mažuranić I, 764), сербохорв. *нудити*, *-дѣм* offerro (Караџић), *нудити*, *нудѣм* offerre, incitare, invitare, ‘предлагать, угощать; убеждать, уговаривать; звать, приглашать; принуждать’ (только в словаре Даничића), *nuditi se* ‘стараться’ (только в словаре Стулли, ненадежно) (RJA VIII, 261–262), диал. *нудит*, *нудѣн* ‘предлагать’, *нудит се*, *нудѣн се* ‘напрашивать-ся’ (Hraste-Šimunović I, 675), *нудит*, *-им* ‘предлагать’, *~ се* ‘угощать; собираться делать что-л.’ (М. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 196), словен. *nuditi*, *nudim* ‘принуждать, предлагать’ (Plet. I, 719), ст.-чеш. *nuditi se* ‘настаивать, приставать (?)’ (Glos Řeh 116a, StčSl 7, 1003: ‘очевидно, старославянизм’), чеш. (устар.) *nuditi* ‘заставлять’ (Jungmann II, 740), *nuditi* ‘надоедать’, *~ се* (Kott II, 190), словц. *nudit’*, *-í* ‘приставать, документ’, *~ sa* (SSJ II, 398), *nudit’* ‘принуждать’ (Kálal 387), н.-луж. *nužiś* ‘тревожить, мучить; печалить, огорчать’ (Muka Sł. I, 1026), ст.-польск. *nędzić* ‘понукать, принуждать, мучить’ (Sł. stpol. V, 137), польск. *nudzić* ‘наскучивать, надоедать, канителиться, тосковать, мучить, тошнить’, *~ się* ‘скучать’ (Warsz. III, 424), *nędzić* ‘изнурять, беспокоить, мучить, корпеть’ (Warsz. III, 246), диал. *nędzić* ‘мучиться, корпеть’ (Sł.gw.p. III, 285), *nudzić* ‘мучить’ (там же 399), *nudzić się* ‘скучать’ (Brzez. Złot. II, 381), словин. *nāžēc sȳ* ‘мучиться, беспокоиться’ (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 702), *nāžas* то же (Lorentz. Pomor. I, 559), др.-русск. *ноудити*, *-жоу* ‘принуждать, заставлять’ (Изб. 1076, 190–190 об., ЖФП XII, 28а и др.), ‘побуждать к чему-л., убеждать в чем-л.’ (ЛЛ 1377, 107 об. (1149), Пр 1383, 20а и др.), ‘(переносн.) вынуждать, приводить к чему-л.’ (ГА XIII–XIV, 226а; ПНЧ XIV, 160 г; Мен. к. XIV, 187) (СДРЯ V, 438–439; см. также Срезневский II, 472–473), то же и ‘чинить насилие, притеснять; подавлять, одолевать’ (Патерик Син. 295, XI в. и др.), ‘насилловать’ (ВМЧ Сент. 1–13, 640, XVI в.) (СЛРЯ XI–XVII вв. 11, 438–439), *нудитисѧ* ‘быть трудно достижимым’ (Панд. Ант. XI в. л. 303), ‘употреблять усилие, стремиться’ (Исх. XIX, 24), ‘быть понуждаемым, быть обязанным’ (Ефр. Крм. LXXXVII, 55, л. 302), ‘принуждать’ (Пат. Син. XI в. 264) (Срезневский II, 473), *нудитисѧ* то же и ‘быть терзаемым, мучимым’ (Выг. сб. 337, XII в.), ‘подвергаться опасности’ (Ефр. Корм. 428, XII в.), ‘испытывать скорбь, беспокойство, тревогу’ (Палея ист. 148, XV в. ~ XII в.) (СЛРЯ XI–XVII вв. 11, 439), русск. *нудить*, *нужу* (устар.) ‘принуждать, заставлять’ (Ушаков II, 602), диал. *нудить* и *нудѣть* ‘принуждать, понуждать, заставлять’ (сиб., нижн. и средн. теч. р. Урал, перм., вят., арх., сарат., ряз., пск., смол., влад., тамб.), ‘придирами, притеснениями выводить из терпения’ (твер.), ‘тревожить’ (нижн. и средн. теч. р. Урал), ‘утомлять, мучить’ (свердл.), ‘тосковать’ (зап.-брян.), ‘тошнить’ (курск., смол., пск., твер.) (Филин 21, 310; см. также Даль³ II, 1450; Опыт 130; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 371; Живая речь кольских поморов 97; Сл. Среднего Урала II, 213), *нудить* ‘изнурять работой, голодом; принуждать’ (Добровольский 491), ‘ныть, колоть, тупо болеть; беспокоить, надоедать’ (Словарь русских говоров Прибайкалья 2, 130), *nud’ i’* ‘тошнить’ (Słown. starowieńców 180), *нудиться* и *нудѣться* ‘выполнять

трудную и продолжительную работу, выбиваться из сил' (яросл., ленингр.), 'вести трудную жизнь' (ворон.), 'беспокоиться' (новосиб., твер.), 'мучиться, томиться' (смол.), 'иметь желание' (камч., нижн. и средн. теч. р. Урал), 'тосковать, скучать' (зап.-брян., курск., кубан.), 'ху- деть от тоски' (курск.), 'испытывать чувство рвоты, тошноты' (курск.), 'жить бедно, терпеть нужду' (смол., новг.) (Филин 21, 310–311; см. также Даль³ II, 1450; Мельниченко 125; Ярославский областной словарь 6, 153), укр. *nudítu* 'наводить, нагонять скуку; томить, мучить; принуж- дать; (безл.) тошнить; (*світом*) томиться' (Гринченко II, 572; см. также Словн. укр. мови V, 450), *nudítu* 'скучать, тосковать; (редк.) чувство- вать тошноту' (Словн. укр. мови V, 451), ст.-блр. *nuditi* 'принуждать' (ПЦ 596, Скарына 1, 400), блр. *nudzićь* 'тошнить' (Блр.-русск.), *nudziца* 'скучать' (там же), диал. *nudzićь* 'тошнить; ныть, болеть' (Тураўскі слоўнік 3, 216), *nudzićь* то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 236), *nudziца* 'скучать' (Тураўскі слоўнік 3, 216).

Чеш. *nuditi* Махек считал русизмом, см. Machek² 402, ср., однако, вы- ше ст.-чеш. *nuditi se* и мнение о нем составителей: "м.б., старославян- низм".

Древнее значение словен. *núditu* – 'принуждать, заставлять', см. Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 229.

Праслав. **nuditi* неотделимо от варианта с глухим согласным – **nuti- ti* (см.) и поэтому сопоставляется с германской лексической группой гот. *naufs* 'нужда, принуждение', др.-исл. *naud* то же, др.-сакс. *nōd*, др.-в.-нем. *nōt* 'притеснение; нужда, бедность' (и.-е. **nau-ti-*) и др.-прус. *nautin* (вин.п.) 'нужда' (и.-е. **nāu-ti-*), которые возводятся как рефлекссы основы с *-t*-расширением к гнезду и.-е. **nāu-/nāu-/nū-* 'мучить (> пра- слав. **nyti*, см.). Праслав. **nuditi* при этом определяется как рефлекс па- раллельной основы с *-d*-расширением, см. Skok. Etim. gječn. II, 527; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 14, 1028–1029; Pokorny I, 756.

С другой стороны, праслав. **nuditi* связывается с лит. *panūsti*, *-nūdau* 'почувствовать желание, захотеть', др.-в.-нем. *niot* 'желание', др.-сакс. *niud* 'требование, желание', англос. *nīed*, *nēod* 'желание, тоска, рвение', см. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 14, 1029; Fraenkel 513; специально об этой и.-е. группе (без слав.) см. W.P. Lehmann. Language 18, 1942, N 2, 130–131; Pokorny I, 768 (**neu-dh-*).

Сопоставление с др.-инд. *nodāyati* 'принуждать' см. Mayrhofer 10, 151; Machek² 402.

Поскольку обе герм. группы (гот. *naufs* и др. и др.-в.-нем. *niot* и др.) могут быть генетически связаны – См. Hj. Falk – A. Torp. Wortschatz der germanischen Spracheinheit. Göttingen, 1979, 298–299 (герм. *nu-* 'теснить; принуждать' < и.-е. **nāu-* 'мучить'), праслав. **nuditi* также рассматрива- ется как родственное со всеми этими герм. лексемами, лит. *panūsti* и др.- инд. *nodāyati*, см. Фасмер III, 88 (*нужа*); Brückner 358–359 (*neḍza*); Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 229.

Во всех случаях слав. формы с корневым *q* (*nqđiti*, см. выше) могут быть лишь вторичными, см. специально Fr. Sławski SO 18, 1947, 265.

Весь герм. материал и лит. *panūsti* (но без др.-инд.) связывается с пра- слав. **nuditi* и в версии Vaillant. Gramm. comparée III, 178, 283, 427: **nudi- ti* является фактивным, базирующимся на основе наст. вр. на *-d-*, восхо- дящей к гнезду и.-е. **nāu-/nāu-/nū-* (> слав. **nyti*, см.); лит. *panūsti*, *-dau* – неперех. глагол от той же основы – должно было иметь исконно наст. вр. с инфиксом – **-nūnde-*, следы которого сохранились в слав. назали- зованной форме *nqđiti*.

Вследствие фонетического несоответствия некорректно сопоставле- ние праслав. **nuditi* с санскр. *nādh-/nāih-* (*nādhita* 'нуждающийся в помо- щии'), см. G.J. Ascoli KZ XVII, 1868, 331; этимологию скр. группы см. Pokorny I, 40, 754; Mayrhofer 10, 151 считает все внеарийские сопостав- ления (включая слав.) ненадежными.

См. еще Miklosich 215 (отрицает связь и с др.-инд. *nādhita*, и с гот. *naufs*); ЭСБМ 8, 47.

Связь слав. **nuditi* с герм. **niuta-* 'нуждаться', др.-инд. *nud-* 'толкать, заставлять' и лит. *naudā*, лтш. *naūda* 'польза, прибыль, деньги' см. В.М. Иллич-Свитыч. Опыт сравнения ностратических языков, *p-q*, 64.

Ср. **nydēti*/**nyditi*.

**nudja*: ст.-слав. *ноўжда* ж.р. ἀνάγκη, necessitas, βία, vis (Sup., Ostr., Greg.- Naz., Mikl. 456), *нѣжда* ж.р. то же (Cloz., Sup. и др., Mikl. 459), *нѣжда*, *ноўжда* ж.р. 'насилие, принуждение', βία, χεῖρ, vis, violentia, 'необходи- мость, нужда', ἀνάγκη, necessitas, 'страдание' (SJS 22, 454), болг. *нўжда* ж.р. 'потребность, необходимость; бедность' (БТР), диал. *нўжда* ж.р. 'потребность' (в чеш.-л.) (ихтим., М. Младенов БД III, 120; костур., Шклифов БД VIII, 270), *нўждъ* ж.р. то же (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 200), *нўжда* ж.р. 'белезнь' (Кънчев. Пирдопско. – БД IV, 124), макед. *нужда* ж.р. 'потребность; беда, нужда; телесная нужда' (Кон. I, 510; см. также И-С), ст.-сербохорв. *nudja*, *nuja*, *nužda* ж.р. neces- sitas (с XIV в., Mažuranić I, 763, 764), сербохорв. *нўжда* ж.р. 'бедность' (по воеводин. городкам, Караџић), диал. *нўжда* ж.р. 'необходимость, неизбежность; телесная нужда' (М. Чешляр. Из лексике Иванде 127), *nužda* ж.р. 'трудность, беда; бедность' (М. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 196), словен. *nuja* ж.р. 'нужда, необходимость' (Plet. I, 719; см. также Stabéj 108), *noja* ж.р. 'нужда, мука; необходимость' (там же 714), ст.-чеш. *nūže* ж.р. 'трудное положение; мучение, страдание; не- достаток (чего-л.); необходимость, нужда; насилие; (юрид.) предписа- ние вступить в суд' (StěSl 7, 1007–1010; см. также Novák. Slov. Hus. 82), чеш. *pouze* ж.р. 'бедность; потребность; нужда; мучение', *pouze* то же и 'насилие', *strastná nūze* 'родильная болезнь' (Kott II, 184–185), 'нищий' (Kott VI, 1208), диал. *nūza* 'тяжелая, смертельная болезнь' (Bartoš. Slov. 238; Kott VII, 1340: *nūza*), *nuza* ж.р. 'нужда' (ляш., Kott VI, 1218), словц. *nūzda* ж.р. 'бедность, нужда; недостаток, потребность; необходимость, тоска (по чеш.-л.)' (SSJ II, 398), диал. *nūzda* то же (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 387), 'бедность' (Orlovský. Gemer. 205), в.-луж. *nuza* ж.р. 'нужда' (Pfuhl 439), н.-луж. *nuza* ж.р. 'нужда, забота' (Muka Sł. I, 1024), ст.-польск. *neḍza* 'бедность, нужда' (1437, Sł. stpol. V,

135), *niza* то же (там же 301), польск. *nędza* 'нужда, бедность; бедняк, (диал.) беднячка' (Warsz. III, 246), диал. *nędza* 'бедность; сусальное золото, мишура' (St. gw.p. III, 285), 'бедность' (Brzez. Złot. II, 352), словин. *paža, paža* ж.р. 'нужда, бедность' (Ramult 119), *nǎžǎ* ж.р. 'нужда, бедность; плохая трава, хлеб' (Lorentz. Slavinz. Wb. I, 702), *paža, paža. ж.р.* то же (Lorentz. Pomor. I, 559), *paža* ж.р. 'бедность, недостаток' (Sychta III, 201), др.-русск. – цслав. *нужда, нѣжда* 'необходимость' (Гр. Наз. XI в. 20 и др.), 'насилие, принуждение' (Пат. Син. XI в. 47); *нужда, нѣжда* то же (Мин. 1096, окт. 80; Ис. XXX. 30 – Упыр. и др.) (Срезневский II, 475), др.-русск. *ноужа* 'принуждение, воздействие силой; притеснение' (ФФП XII, 32 в.; КЕ XII, 15а и 1976 и др.), 'горе, беда, напасть; тяготы' (КР 1284, 160а и 188в–г; ФПМол XI сп. 1296, 275 об.; СбЯр XIII, 125 и др.), 'нужда, лишения' (ГБ XIV, 51 в.; Пч. к. XIV, 114 об.), 'потребность, необходимость' (ЖФП XII, 46 в.; КЕ XII, 176 и др.), 'причина' (Уст. XII/XIII, 213 об.; КР 1284, 189а и др.), 'старание в достижении чего-л. с постоянным трудом и лишениями; подвижничество' (ПНЧ 1296, 169; ПрЮр XIV, 66 и др.), 'закономерность (о законах природы)' (ЖВИ XIV–XV, 98г и 99б–в) (СДРЯ V, 440–442; см. также Творогов 92), то же и 'козни' (Ефр. Крм. Апл. 21, Срезневский II, 474), то же и 'сила принуждения, неизбежность' (М. Гр. Неизд. IV, 28, XVI в.), 'сила, мощь, напор' (Хрон. Г. Амарт. 387, XIII–XIV вв. и др.), 'труд, напряжение, усилие' (Хрон. Г. Амарт. 136, XIII–XIV вв. ~ XI в., 1534 – Соф. II лет. 267 и др.), 'утеснение' (Крым. д. II, 55, 1509 г.), 'нужда, недостаток, бедность' (Арх. Стр. I, 551, 1578 г.), 'забота' (Клемент Смолят., 202, XVI в.), 'тягости, недомогания, связанные с деторождением (?)' (Сим. Пислов. 81, XVII в.), в составе сказуемого 'нужно, приходится' (Пат. Син. 275, XI в. и др.), *не нужна* (кому-л. что-л.) 'не заботит, не тяготит (кого-л. что-л.)' (Посл. Стефана 406, 1637 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 440–441), *нужда, нуждя* ж.р. то же и 'утеснение, тягость, неудобство' (Моск. лет. 62 и др.), 'естественная потребность' (Арх. Сух. Проскинитарий 46, 1653 г. и др.), в сост. сказ. *нужда (есть)* 'трудно' (ВМЧ, Дек. 31, 2799, XVI в. ~ XIV в. и др.) (Там же 441–443), русск. *нужа* ж.р. (устар. и обл.) 'нужда', *нужда* ж.р. 'недостаток в необходимом, бедность, нищета; потребность в чем-н., необходимость; (разгов.) потребность в естественном отпращивании' (Ушаков II, 602), диал. *нужа* и *нужа* ж.р. 'нужда, бедность' (пск., урал., вят., свердл., перм., каз., омск., сиб., арх., олон., яросл., костр., новг., твер., ворон. и др.), 'неимущие люди, беднота' (перм., новг.), *за нужу* 'по нужде, поневоле' (том.), *нужа* ж.р. 'зуд' (калуж.) (Филин 21, 311–312; см. также Опыт 130; Подвысоцкий 103; Куликовский 66; Мельниченко 125; Картоoteca Печорского словаря; Сл. Среднего Урала II, 213; Элиасов 246; Ярославский областной словарь 6, 153; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 371), *нужа* 'беда' (Картоoteca Словаря белозерских говоров), *ниžďá* ж.р. 'потребность, необходимость' (Stown. starowiersc6w 180), *нужда* и *нужда* ж.р. 'беда, горе' (ряз., нижн. и средн. теч. р. Урал), 'кушанье из картофеля с луком, сваренных в соленой воде' (костр.), *нужда телесная* 'болезнь

(?)' (север.) (Филин 21, 312), ст.-укр. *нужа* 'комары, мухи' (XVII в., Картоoteca словаря Тимченко), укр. *нужа* ж.р. 'вши, мухи' (Гринченко II, 572; см. также Словн. укр. мови V, 453; разгов.), блр. *нужа* 'недостаток, потребность' (Носов.), диал. *нужа* ж.р. 'скука, тоска' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 237), 'мухи (вообще насекомые)' (Янкова 220). – Сюда же ст.-чеш. *Nůžě* м.р. личное имя (StčSl 7, 1010), чеш. *Nouze* название хуторов и деревни (Kott VI, 1208), др.-русск. *Нужа*: Васко *Нужа* (крестьянин, 1498, Писц. IV, 219, Тупиков 338).

Сербохорв. *нужда* – русизм, см. Skok. Etim. gječn. II, 527.

В польском также известно заимств. из русск. языка *niža*, см. Brückner 359 (*nędza*).

Праслав. **nudja* – производное с суф. *-ja* от **nuditi* (см.), см. Machek² 402 (*nouze*); Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 230; Vaillant. Gramm. comparée IV, 514. Формы с корневым *q* (как и **nqđiti*), вероятно, вторичные.

См. еще Фасмер III, 88; Brückner 359; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 14, 1027–1028; ЭСБМ 8, 47–48.

О развитии значений из первичной семантики 'мучить' см. J. Zubatý. Studie a články I, 1, 312.

**nudjati* (se): ц.-слав. *ноуждати* *sogere* (Mikl. 456), *нѣждати* несов. к *нѣждати* (SJS 22, 455), болг. *нужда се* 'нуждаться' (БТР), макед. *нужда се* 'нуждаться' (И-С), сербохорв. *núđati, nūđam* 'предлагать, угощать' (из словарей только у Шулека, RJA VIII, 262), словен. *nújati se* 'трудиться; представиться' (Plet. I, 719), ст.-чеш. *nůžeti, -ěju* 'нуждаться; страдать, мучиться' (StčSl 7, 1010), чеш. *nuzeti* 'нуждаться, бедствовать' (Kott II, 192), др.-русск. *ноужати* 'принуждать' (ПрЮр XIV, 426, СДРЯ V, 442), др.-русск.-цслав. *нуждати* 'принуждать' (Куранты³, 162, 1648 г.), 'принуждать' (Псалт. Чуд.¹ 188, XI в.), *нуждатися* 'быть принуждаемым' (Псалт. Чуд.¹ 64, XI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 443), русск. *нуждаться* 'находиться в бедности; иметь в чем-н. недостаток, чувствовать в чем-н. потребность, необходимость' (Ушаков II, 603), русск. диал. *нужать* 'болеть (о лосях, маралах)' (горноалт.), *нужаться* 'нуждаться' (том., арх.) (Филин 21, 312), *нуждаться* 'болеть, хворать' (петерб.), 'беспокоить, изнурять, утруждать' (смол.), 'принуждать, заставлять' (смол.) (там же 312–313), укр. *нуждати* диал. 'нуждаться', *нуждатися* (разгов.) 'нуждаться, бедствовать; ощущать потребность' (Словн. укр. мови V, 453).

В русском и украинском языках распространена цслав. фонетическая форма слова.

ЭСБМ 8, 48 приводит блр. *нужаць* 'есть', которое толкуется авторами как неясное, но возможное образование от блр. *нужа*.

**nudjati* – итератив-имперфектив с основой инфинитива на *-a-* и основой наст. времени на *-aje-*, производный от **nuditi* (см.).

**nudjenje*: ц.-слав. *ноуженик, нѣжденик* ср. р. 'насилие', *violentia* (Bes., SJS 22, 455), сербохорв. *núđeñe* ср.р. отглагол. суц.-ное от *nuditi* (RJA VIII, 262), чеш. *nuzení* ср.р. к *nuziti*: *Bez bolesti a nuzení* (Воѣ. ех., Kott II, 192), н.-луж. *nižeñe* ср.р. 'мука, мучение' (Muka St. I, 1025), ст.-польск. *nędzenie* 'бедствование, мучение' (St. stol. V, 137), др.-русск. *ноуженик* ср.р. 'принуж-

дение' (ЖФСт XII, 41; ПКП 1406, 165а, СДРЯ V, 443), 'понуждение' (Пат. Печ. 204, 1406 ~ XIII в.), 'отягощение, досадное неудобство' (Выг. сб. 149, XII в.), 'усилие (?)' (Шестоднев. Ио.екз.¹ I, 302, XV в.) (СлРЯ XI–XII вв. 11, 444).

Сущ.-ное со значением действия, производное с суф. *-enъje* от *nuditi (см.).

***nudjiti (se)**: ст.-чеш. *nuziti* 'мучить; вымогать деньги, обдирать; принуждать; настоятельно просить', *nuziti se* 'мучиться, страдать' (StčSl 7, 1011–1012), *nuziti* 'мучить; принуждать' (Novák. Slov. Hus. 83), чеш. (устар.) *nuziti* 'мучить, притеснять', *nuziti* 'разорять, мучить' (Jungmann II, 742; Kott II, 192, VI, 1218), диал. *nuzit* 'мучить, докучать' (Kubín. Čech. klad. 204), ст.-слвц. *nuziti*: Jestli... *nuzen* byl i s ženú 126a (notzucht eyn junch – flawen odir frawen) (Žilinsk. kn. 351), н.-луж. *nuzuš* 'понуждать, понукаать' (Muka St. I, 1025), др.-русс. *нужити* 'понуждать' (Ст.сп. рос. послов³ 311, 1684 г., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 444), русск. диал. *нужиться* 'нуждаться' (пск., твер., костр., Филин 21, 213).

Глагол с основой на *-i*; вероятно, производный от *nudja (см.), см. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 14, 1028. Ср. *nuditi (se) (см.).

***nudjlivъ (jъ)**: макед. диал. север. *нужлива* (жена) 'болезненная' (К. Пев. За македонската дијалектна лексика. – МЈ XXI, 1970, 135), русск. диал. *нужливый* человек 'бедный, неимущий' (Даль³ II, 1450).

Прилаг.-ное, производное с суф. *-liv-* от *nudja (см.). Праслав. древность проблематична. Ср. соотносительное однокоренное производное *nudjlivъ(jъ) (см.).

***nudjъnikъ**: ст.-слав. *нждъникъ* м.р. βιαττης, vim inferens (Ostr., Mikl. 459), *нждъникъ*, *нождъникъ* м.р. 'насильник', βιαστης, violentus (Ev., Euch., SJS 22, 455), болг. *нужник* 'туалет' (БТР 555), диал. *нужник* то же (Пирински край 671; Вакарелски. Етнография 523), сербохорв. *nužnik* м.р. 'бедняк' (только Osvetn. 4, 4, ненадежно), 'туалет' (из русского) (RJA VIII, 272), ст.-чеш. *nuznik* 'притеснитель, мучитель; бедняк' (StčSl 7, 1012), ст.-польск. *nedznik* 'бедняк; мерзавец' (Sł. stpol. V, 138), польск. *nedznik* 'бедняк; подлец' (Warsz. III, 247), диал. *nedznik* 'бедняк' (Sł. gw. p. III, 286), то же и 'подлец' (Brzez. Złot. II, 352), др.-русс. *нужьникъ* 'употребляющий усилие' (Мт. XI. 12, Юр. ев. 1119 г.), *нужьникъ*, *нждьникъ* то же (Мт. XI. 12. Остр. ев.), *нужьникъ* 'понуждение, необходимость, причина' (Златоостр. XII в., 44) (Срезневский II, 476), *нужьникъ* 'тот, кто прилагает усилия' (Изб. Св. 1076 г., 587 и др.), 'тот, кто (или то, что) понуждает, служит побудительной причиной' (Златоостр. 44, XII в.), 'страдалец, несчастный' (Каз. лет. 128, XVII в. ~ XVI в.), *нужьникъ* 'отхожее место, уборная' (Заб. Мат. I, 320, 1696 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 445), русск. *нужник* м.р. (просторечн.) 'отхожее место, уборная' (Ушаков II, 603), диал. то же (Даль³ II, 1453), 'носовой платок' (свердл., Филин 21, 313).

Займствование из русского языка вероятно, помимо сербохорв. (см. выше помету в RJA), также и для болг. материала.

Название лица или предмета, производное с суф. *-ikъ* от *nudjъnikъ(jъ) (см.).

***nudjъnъnъstъ**: сербохорв. *nužnost* ж.р. 'нужда' (только в словаре Шулека, RJA VIII, 272), ст.-чеш. *nuznost* ж.р. 'трудное положение; бедность; (мед.) тяжелое и особенно мучительное заболевание, чаще всего проказа' (StčSl 7, 1013), в.-луж. *nuznosć* 'бедность, необходимость' (Pfuhl 439).

Сущ.-ное, производное с суф. *-ostъ* от *nudjъnъ(jъ) (см.). Ср. родственное и структурно соотносительное *nudjъnъnъstъ (см.).

***nudjъnъ(jъ)**: ст.-слав. *нождънъ* прилаг. ἀναγκαῖος, necessarius (Sup., Ant.), violentus (Hom.-Mih.) (Mikl. 456), *нждънъ* прилаг. necessarius (Sup.), δυσχερής, difficilis (Frag.-bulg., Man., Par.) (там же 459), *нождънъ*, *-и* и *нждънъ*, *-и* прилаг. 'насильнический, насильственный', βίαιος, violentus, 'необходимый', ἀναγκαῖος, necessarius (Euch., Supr., Parim., SJS 22, 455), болг. *нужен* прилаг. 'нужный, требующийся' (БТР), макед. *нужен* прилаг. 'неминуемый; необходимый' (Кон. I, 510), сербохорв. *nuždan*, *nužna* прилаг. 'необходимый; нуждающийся' (только: P. Posilović nasl. 20b); 'мучительный' (только в словаре Даничића) (RJA VIII, 272), диал. *nuždan*, *-žna*, *-žno* 'нуждающийся' (М. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Vupjevaca 196), словен. *nujen*, *-jna* прилаг. 'измученный, бедствующий; необходимый' (Plet. I, 719), ст.-чеш. *nuzný* прилаг. 'убогий, несчастный; бедный; тяжело больной, изнуренный; тяжелый, мучительный; неизбежный; настоятельный; насильственный; (юрид., о помехе) юридически признанный препятствующим участию в судебном разбирательстве' (StčSl 7, 1013–1015), 'нуждающийся; настоятельный' (Novák. Slov. Hus. 83), чеш. *nuzný* прилаг. 'бедный, нуждающийся; убогий, слишком скромный; (книж.) недостаточный; (устар.) настоятельный', *nuzný* прилаг. 'неизбежный; бедный' (Jungmann II, 742), диал. *nuzný* 'неохотный' (Nevím, co sem tak *nuzný* 'не хочется чего-л., гл. обр. работы', Bartoš. Slov. 238), слвц. *núdzny* прилаг. 'бедствующий, бедный' (SSJ II, 398), в.-луж. *nuzny* 'бедный; необходимый' (Pfuhl 439), н.-луж. *nuzny* 'нужный; притесненный; бедный' (Muka St. I, 1025), ст.-польск. *nedzny* 'бедный, бедствующий; ничтожный; бесчестный, подлый' (Sł. stpol. V. 138–139), польск. *nedzny* 'бедствующий; бедно одетый; несчастный; ничтожный; плохой' (Warsz. III, 247), диал. *nedzny* 'бессильный; бедняга' (Sł. gw. p. III, 286), 'убогий, жалкий; ничтожный, дрянной' (Brzez. Złot. II, 352), словин. *nazny* и *nazny* 'жалкий, бедный, худой' (Ramuš 119), *nožzni* и *nazni* прилаг. 'бедствующий, жалкий, худой' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 702, 706), *nazni* и *nazni* прилаг. 'бедствующий, жалкий, худой' (Lorentz. Pomor. I, 559), *nazni* 'плохой, ничтожный' (Suchta III, 201), др.-русс. *нужьныи* 'необходимый' (Ефр. Крм. Крт. 138), 'трудно доступный' (Жит. Нифонт. XIII в. 29), 'тягостный, трудный' (Псков. I л. 6979 г.), 'мучительный, насильственный' (Ип.л. 6623 г. и др.), 'сильный' (Соф. вр. 6968 г.) (Срезневский II, 476), то же и 'скудный, недостаточный, плохой' (Швед. д. 126, 1569 г. и др.), 'терпящий нужду, утеснения, бедствующий, лишенный необходимого' (Патерик Печ. 83, XV в. ~ XIII в. и др.), 'относящийся к бедам, страданиям, лишениям' (Лож. и отреч. кн. 16, 1620 г. и др.), 'настоятельный, неотвратимый, неизбежный' (Ефр. Корм. 123, XII в. и др.), 'важный, неотложный' (Лавр. лет. 185 и др.), в знач. сущ.-ного: *нужная* мн. 'тяготы, страдания'

(Ипат. лет. 649, 1185), *нужная* мн. 'то, что необходимо' (ВМЧ, сент. 1–13, 606, XVI в.), 'тот, кто прилагает усилия' (ВМЧ, ноябрь 13–15, 1140, XVI в. ~ XII в.), 'тот, кто находится в беде, терпит лишения' (1208 – Лавр. лет., 424) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 446–448, см. еще Творогов 92), др.-русск.-цслав. *нуждъный, нѣждъный* 'необходимый' (Гр. Наз. XI в. 74; Панд. Ант. XI в. и др.), 'бедствующий, несчастный' (Сим. посл. – Пат. Печ. 7), 'насилованный' (Супр. р. 103) (Срезневский II, 475), то же и 'сильный, стремительный' (Мин. окт. 57, 1096 г.), 'достижимый с трудом' (Изб. Св. 1076 г., 587), 'вынужденный' (Ефр. Крм. 618, XII в.), 'трудный, тягостный' (Д. Шакловит. III, 1363, 1692 г.), в знач. сущ.-ного *нуждая* мн. 'то, что необходимо; тот, кто находится в беде, терпит лишения' (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 443–444), русск. *нужный, -ая, -ое* 'требующийся, необходимый' (Ушаков II, 603), диал. *нужный, -ая, -ое, нужен, -жна, -о* 'неимущий, бедный' (перм., прикам., вят., урал., курган., том., сиб., печор., север., арх., новг., пск., твер. и т.д.), 'больной, слабый, хилый' (олон., волг., том., горноалт., вост.-казах.), 'худой, тощий (о скоте)' (алт., том., сиб., перм.), 'бездомный' (челябин.), *нужное место* 'уборная, туалет' (моск.) (Филин 21, 313–314; см. также Даль³ II, 1452; Słown. starowiegśbów 180; *n'iznuj*; Картотека Печорского словаря), 'бедный, голодный, неурожайный' (арх., новг.), 'больной' (олон.) (Опыт 130), 'бедный, неимущий; скудный, приносящий мало дохода; несчастный, попавший в беду' (Живая речь кольских поморов 97), *нуждный* 'бедный, нищий' (прикам., перм., Филин 21, 313), *нужной* 'бедный, нуждающийся' (Подвысоцкий 103; см. также Сл. Среднего Урала II, 213), *нужной* 'небогатый, скудный, убогий' (Даль³ II, 1453), укр. *нужний, -а, -е* 'изможденный, истомленный; плохой, жалкий' (Гринченко II, 572).

Прилаг., производное с суф. *-ьп-* от **nudja* (см.).

***nudota**: чеш. *nudota* ж.р. 'скука, тоска' (Kott VI, 1217), польск. *nudota* 'скука' (Warsz. III, 424), русск. диал. *нудота́* ж.р. 'дурнота, тошнота; тоска, томление, скука' (Даль³ II, 1450; см. также Филин 21, 311), укр. *нудота* ж.р. 'скука, тоска, томление' (Гринченко II, 572), то же и 'тошнота' (Словн. укр. мови V, 452), блр. *нудота* ж.р. 'скука, тоска, унылость' (Блр.-русск. 528). – Сюда же, как следствие преобразования под влиянием **nudja*, чеш. *nuzota* ж.р. 'бедность; беднота' (Kott II, 192), словин. *nazota* ж.р. 'нужда, бедность' (Sychta VII (Suplement) 181).

Сущ.-ное, производное с суф. *-ота* от **nuda* (см.).

***nudъlivъ(jь)**: словен. *nudlјiv, -iva* прилаг. 'настоятельный, срочный' (Plet. I, 719), укр. *нудлівий, -а, -е* (редк.) 'скупной, томительный' (Словн. укр. мови V, 451), блр. *нудлівы* 'заунывный, тоскливый' (Блр.-русск. 528), диал. *нудлівы* 'скупной, томительный; беспокойный; имеющий дурной характер' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 236).

Прилаг., производное с суф. *-ьliv-* от **nuda* (см.) или **nuděti* (см.).

**nuditi* (см.). Ср. однокоренное параллельное **nudъlivъjъ* (см.).

***nudъnostъ**: чеш. *nudnost* ж.р. 'скука, тоскливость', слвц. *nudnost* ж.р. (SSJ II, 398; *nudny*), польск. *nudność* 'скука; (мн.) тошнота' (Warsz. III, 424), русск. *нудность* ж.р. (разгов.) отвлеч. сущ. к *нудный* (Ушаков II, 602).

Сущ.-ное со значением состояния, производное с суф. *-ostъ* от **nudъль(jь)* (см.).

***nudъль(jь)**: чеш. *nudný* 'скупной; (редк.) скупающий', слвц. *nudný* прилаг. 'вызывающий скуку, скупной' (SSJ II, 398), польск. *nudny* 'скупной; тошнотворный, томительный' (Warsz. III, 424), диал. *nudny* 'монотонный, неинтересный' (Brzez. Złot. II, 381), словин. *nědñi* прилаг. 'скупной' (Lorenz. Pomor. I, 560), др.-русск. *ноудъный* 'нужный, необходимый' (КР 1284, 1696-в, СДРЯ V, 440), *нудъный* 'трудный, тягостный' (Жит. Андр. Юр. 60, Срезневский II, 473; см. также СлРЯ XI–XVII вв. 11, 439), русск. *нудный, -ая, -ое* (разгов.) 'скупной, надоедливый' (Ушаков II, 602), диал. *нудный, -ая, -ое* 'трудный, непосильный' (яросл.), *нудное время* 'время появления оводов, слепней и др. жалающих насекомых в мае и августе' (рост.) (Филин 21, 311; см. также Мельниченко 125; Ярославский областной словарь 6, 153), 'несносный, противный, гадкий, рождающий тошноту, нуду, рвоту' (южн., Даль³ II, 1451), укр. *нудний, -а, -е* 'скупной, томительный; приторный; тошный' (Гринченко II, 572), то же и 'неприятный, антипатичный' (Словн. укр. мови V, 451), блр. *нудны* 'унылый, тоскливый, скупной' (Блр.-русск. 528), диал. *нудны* 'невкусный' (Янкова 220), 'тошнотворный' (Тураўскі слоўнік 3, 217), 'тоскливый; нагоняющий скуку; неопрятный' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 237). – Ср. еще производные др.-русск. *нудно* в сост. сказ. 'тягостно, трудно' (Ж. Авр. Смол. 18, XVI в. ~ XIII в., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 439), русск. диал. *nudnъ* 'грустно' (Słown. starowiegśbów 180), *нудно* безл. сказ. 'плохо от ощущения тошноты' (курск.), 'трудно, тяжело' (яросл.) (Филин 21, 311).

Прилаг., производное с суф. *-ьп-* от **nuda*/**nudъ*/**nudъ* (см.), см. ЭСБМ 8, 47).

***nukačъ**: сербохорв. *nukač* м.р. название лица по гл. *nukati* (только: А. Kalić ргор. 46, RJA VIII, 264), словин. *někáč* м.р. (редк.) 'пастух или пес, гонящий скот или гусей' (Sychta III, 204). – Ср. еще слвц. диал. *nukačku* ж.р. мн. 'подстрекание, подбивание жениха или невесты' (SSJ II, 399).

Производное с суф. *-čъ* от **nukati* (см.). Праслав. древность сомнительна.

***nukati (se)**: цслав. *ноукати, -каж hortari* (Prol., Mikl. 456), ст.-сербохорв. *nukati hortari, svadere, incitare*, 'подстрекать, побуждать' (с 1545 г., Mažuranić I, 764), сербохорв. *нукати, -кам* 'уговаривать, предлагать' (Караџић), *nĭkati, nĭkām* то же (RJA VIII, 264–265), диал. *nĭkot, nĭkon* то же (Hraste–Šimunović I, 675), чеш. диал. *nukat* 'побуждать, подстрекать' (Bartoš. Slov. 238), слвц. *nukat*, *-a* 'настоятельно, с вызовом предлагать что-л. кому-л.; подстрекать', *nukat sa* (SSJ II, 399), диал. *nukat* 'побуждать, подстрекать; предлагать' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 387), *nukač, -ám* то же (Orlovský. Gemer. 205), н.-луж. *nukaš* 'поощрять; принуждать, мучить' (последнее значение – следствие контактирования с *tucyś*, Muka Sł. I, 1021), диал. *nykaš* то же (там же 1026), ст.-польск. *nekač* 'настоятельно уговаривать, побуждать' (1488, Sł. spól. V, 139), польск. *nukać*, диал. *nekać, nakać* 'гоня, покрикивать: nu!; побуж-

дать, понуждать, настаивать' (Warsz. III, 424), *nekać* 'преследовать, мучить' (там же 247), словин. *nekac*, *-ajq* 'гнать' (Ramult, 119), *nākać* 'гнать; побуждать' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 701), *nēkas*, *-ajq* то же и 'спешить, бежать' (Lorentz. Pomor. I, 560), *nākas* то же (там же 559), *nēkas*, *nēkã* 'гнать; мчаться; торопиться (в работе); собираться; домогаться, настаивать' (Sychta III, 203), *nēkas se* 'медленно идти, тащиться' (там же 204), *nukać* 'гнать скот; отгонять' (AJK I, cz. II, 57), русск. *нукать*, *-аю* (просторечн.) 'говорить "ну", грубо понукать' (Ушаков II, 603), диал. *нукаться*, *-аюсь* 'прекращать знакомство' (костр., Филин 21, 314), укр. *нукати*, *-каю* 'кричать: ну! понукать' (Гринченко II, 572). – Ср. еще др.-русск. *нукнути* 'крикнуть, побуждая, понукая' (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 448), н.-луж. *nuknuś* 'понукать, принудить' (Muka Sł. I, 1021).

Глагол с основой на *-a-* и вставным *k*, производный от **nu* (см.), ср. одноптиное лит. *niūkinti* 'погонять', см. Miklosich 217; Фасмер III, 89; Skok. Etim. gječn. II, 527–528; Machek² 402. Отмечается некоторая фонетическая и, возможно, генетическая обособленность польск. *nekać*, см. Miklosich 217, что иногда объясняется его производностью от польск. *neździć*, см. Vaillant. Gramm. comparée III, 336, или даже существованием вариантности основ **nu(k)-*: **ne(k)-*, см. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 14, 1025. Более вероятным представляется структурное влияние польск. *neździć*, определяемое семантической близостью.

Гипотеза о родстве праслав. **nukati* с греч. *νεύω* 'кивать', лат. *nuō*, *-ere* то же, др.-инд. *návātē* 'оборачивается', см. Verneker IF 10, 153, маловероятна, см. Фасмер III, 89.

Заслуживает внимания сопоставление с греч. *νύσσω* (**nukj-*) 'толкать, бить, колотить', ср.-в.-нем. *nücken* 'спотыкаться (о лошади); кивать; дремать' (герм. **nukk-*), см. Pokorny I, 767; В.М. Иллич-Свитыч. Опыт сравнения ностратических языков. *p–q*, 64, однако первая из приведенных версий все-таки более убедительна.

***nunati (se) / *nuniti / *nynati / *nyniti**: сербохорв. *núnati*, *núnâm* 'качать, качивать' (u Lici, Orahovici), 'спать' (Hrv. nar. pjes. 1, 471), *núnati se* 'качать' (S. Ivšić) (в словарях нет; RJA VIII, 266), словен. *núnati*, *-am* 'спать' (в детской речи, Plet. I, 720); ср. чеш. *zanunati* 'убаюкивать';

сербохорв. *nuniti* 'качать, качивать' (RJA VIII, 266);

сербохорв. *nínati*, *nínâm* 'баюкать, качивать' (Белла, Стулли, RJA VIII, 187), ст.-чеш. *nynati*, *-aju* ('экспр.', в повел. накл.) спать; убаюкивать колыбельной песней, напевая "nynej, nynej..." (StčSl 7, 1016), чеш. диал. *nynat* 'спать' (в детской речи, Bartoš. Slov. 238), польск. *nynac*, *nenac* (дет.) 'лежать, спать, дремать; качать, нянчить, пестовать' (Warsz. III, 428), диал. *nynac* 'лежать, дремать' ("nynu" (по отн. к ребенку) – 'спать!'), Sł. gw. p. III, 340); ср. еще ст.-чеш. *nynkati*, *-aju* (только в повел. накл., экспр.) 'спать' (StčSl 7, 1021), сербохорв. *nina* междом., которым убаюкивают детей (из словарей только у Стулли; вероятно, повел. накл. от *nínati* – *nínaj*, RJA VIII, 186);

сербохорв. *niniti*, *nínim* 'баюкать', *níniti* (дубров.) 'положить в постель, лежать' (RJA VIII, 187).

Образования детской речи (ср. характерную редупликацию), см. Brückner 367; Machek² 402, 403; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 230. Ср. лит. *niūniūoti* 'напевать' – дополнение В.Н. Топорова (рец.).

***nura/*nurgъ**: др.-русск. *нурá* 'дверь, лазей' (Цар. 4. IX. 3 по сп. 1538 г., Срезневский II, 476), русск. диал. *нурá* м. и ж.р. 'человек угрюмый, скучный, молчаливый' (Даль³ II, 1454; см. также Филин 21, 315), блр. *нурá* ж.р. 'изнурение, тоска' (Байкоў–Некраш. 196);

ст.-польск. *nur* (зоол.) *Podiceps cristatus* Latr. (Sł. społ. V, 301), польск. *nur* 'поршень', (зоол.) 'птица *Colymbus*', *dać nura* 'убежать' (Warsz. III, 426), диал. *nura dać* 'спрятаться, скрыться, убежать' (Sł. gw. p. III, 339), русск. диал. *нур* м.р. 'охотничья засада где-л. в углублении, в ямке' (Элиасов 246).

Сюда же производные наречия русск. диал. *нуром упасть* 'вниз, вперед головой упасть' (арх., Филин 21, 316), блр. диал. *нурá* 'ничком' (Сцяшковиц. Слоўн. 299).

Бессуф. имена сущ.-ные, производные от **nuriti* (см.), **nurati* (см.). Не исключена контаминация с **nora* (см.): см. выше толкование значения русск. диал. *нур*.

См. ЭСБМ 8, 49.

***nuriti (se)**: цслав. *ноурити*, *-ръж*, *-риши* 'извлекать выгоду', exhaurire (Lap., SJS 21, 443), болг. диал. *нурá* 'рыться в грязи (о свинье)' (Дебърско; ИССФ II, 1906–1907, 299), сербохорв. *nūrīti*, *nūrīm* 'впихнуть, втолкнуть' (в словарях нет, употребляется в Далмации, RJA VIII, 267), *nūrīti*, *nūrīm* то же (там же 286), *nuriti*, *nurim* 'забраться, вкратиться' (только в словаре Стулли, RJA VIII, 267), *гнурити (се)* 'опускаться в воду; нырять' (РСА III, 400), чеш. *nuřiti se* 'погружаться; сражаться' (Kott VI, 1218), словц. *nuriti'sä* 'погружаться' (Hodža), *nuriti'* 'следить' (Slovenské Právno v Turč.ž.) (Kálal 387), *nūrīt'*, *-īm* 'совать морду, рыло в землю; (экспр.) читать' (Orlovský. Gemer. 205), в.-луж. *nuric* 'погружать', *nuric so* 'погружаться' (Jakubaš 218), н.-луж. *nuriś* 'нырять', *nuriś se* 'погружаться' (Muka Sł. I, 1022), *nuriś (se)* 'погружаться(ся)' (там же 948); ст.-польск. *nurzyć*, *norzyć* 'погружать в воду', *mersare*, *mersitare*, *mertare* (Sł. polszcz. XVI w., XVIII, 567), польск. (редк.) *nurzyć* 'погружать в жидкость; мочить, пачкать', *nurzyć się* 'погружаться в жидкость, намочить, пачкаться', (стар. и диал.) *murzyć* 'мочить, пачкать', *murzyć się* 'намочить, пачкаться' (Warsz. III, 427), диал. *nurzyć się* 'сердиться' (Sł. gw. p. III, 340), др.-русск. *нурити* 'тратить, истощать' (Правила 29, XIV–XV вв., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 448), русск. диал. *нурить* 'изнурять, переутомлять' (сарат.), 'томить, докучать' (сарат.), 'тосковать, горевать' (пск., твер.), *нурить* говядину 'варить, уваривать' (арх.) (Филин 21, 316; см. также Даль³ II, 1453–1454), *нурить* 'принуждать, заставлять' (сарат., перм.), 'изнурять, переутомлять' (смол., пенз., сталингр.), 'понукать (лошадь)' (ульян.), 'торопить' (ульян.) (Филин 21, 316; см. также Добровольский 492), 'питаться впроголодь; заставляя, принуждая делать что-либо' (Словарь русских говоров Мордовской АССР (М–Н), 128), *нуриться* 'греться' (арх., Даль³ II, 1454), то же и 'горевать, печалиться; тосковать

(о скотине)' (зап.-брян., Филин 21, 316), блр. *нурьіць* 'изнурять, морить', *нурьіца* 'изнуряться, мориться, тосковать (Байкоў–Некраш. 196). – Сюда же, как экспрессивная редупликация, слвц. диал. *ňiňiri* 'бездельно сидеть, торчать где-либо' (SSJ II, 400).

О протетич. *g-* в формах н.-луж. и ю.-слав. языков см. Schuster-Šewc. *Histor.-etym. Wb.* 4, 238; Он же – *ZfSl* 35, 1990, 1, 80.

Праслав. **nuriti* (se), не имеющее точных соответствий за пределами слав. языков, семантически и структурно близко к **nerti*, **nъrъ* (см.), чем и мотивируется предположение об образовании **nuriti* на базе гнезда **nerti* как вторичного каузатива (с огласовкой *u* (< **ou* как ступенью **o* к несохранившейся ступени редукции **ъ*), см. Miklosich 212–213; Brückner 365–366 (nor); Machek² 401; Г. Шустер-Шевц. Из славянского этимологического словаря. – Сб. в честь С.Б. Бернштейна 1971, 477; A. Meillet *MSL* 14, 1907, 4, 379; ЭСБМ 8, 49.

Значение 'извлекать выгоду' (см. выше слав.) является производным от 'извлекать, добывать' (вероятно, первоначально это развитие произошло в приставочных образованиях, см. **jъznuriti*), см. Golab. *The Grammar of Slavic Caus.* 11.

Возможно, однако, и сопоставление праслав. **nuriti* с греч. *νεύω* 'кивать', *νυρεῖ-νύσσει* (Гесихий), лат. *niō*, *-ere* 'кивать', *niō*, *-āre* 'качаться', др.-инд. *návate* 'оборачиваться', см. Uhlenbeck *KZ* 39, 261; Hofmann 216, что обосновывает отнесение праслав. глагола к и.-е. гнезду **neu-* 'толкать, кивать', как его расширения **neur-*, см. Pokorny I, 767, ср. особенно лит. *niūrti* 'понурился, хмуриться', *niaurūs* 'понурый', доп. В.Н. Топорова (рец.).

***nur'ati** (se): болг. *нурамся* 'опускаться целиком под воду, нырять, лазать' (Геров III, 284), диал. *гмурам се* 'прыгать в воде, погружаясь и поднимаясь' (с. Станьовци, Брезнишко – Архив Болгарского диалектного словаря. София), *нұра*, *-аш* 'рыться, возиться в грязи (о свинье)' (Дебърско; ИССФ II, 1906–1907, 299), макед. диал. *нурам* 'щупать, искать' (С. Темков. Зборови од Тиквешко. *MJ* II, 8, 1951, 192), сербохорв. *nurati*, *nuram* 'пихать, проталкивать' (только у нескольких далм. авторов, *RJA* VIII, 266), *nurati*, *nurem* 'забираться' (только: В. Gradić *djev.* 36, *RJA* VIII, 266), *гнурати*, *гнурам* и *гнурати*, *гнурам* 'погружать в воду; прятать, скрывать; нырять; (устар.) блуждать, слоняться', ~ *се* 'нырять, плавать под водой' (*РСА* III, 399), чеш. диал. *ňurati* 'искать' (морав., Kott II, 191), *ňurat* 'следить, выведывать' (Bartoš. *Slov.* 238), слвц. *núrat* и *ňúrat*, *-a*, *-ajú* (экспр.) 'рыться, искать', *núrat sa* и *ňúrat sa* (SSJ II, 400), диал. *nurat*, *ňurat* 'следить (за чем-л.)' (*Slovenské Pravopis v Turč. ž.*, Kálal 387), *nurac*, *nuram* 'нырять' (Buffa. *Dlhá Luka* 183), польск. диал. *nurac* 'работать, искать в потемках' (*Sł. gw.p.* III, 340);

ст.-польск. *nurzac* 'опускаться в воду', *demergere*, *inurinare*, *mersare*, *meritare* 'крестить погружением в воду' (*Sł. polszcz.* XVI w., XVIII, 565), *nurzac się* 'нырять', *mergere*, 'креститься погружением в купель' (там же 565–566), укр. диал. *нуряти*, *-яю* 'нырять, погружать в воду' (Словн. укр. мови V, 456).

Итератив-имперфектив с основой на *-a-*, производный от **nuriti* (см.), с факультативным сохранением следов производящей *-i-* основы в виде мягкости конечного согласного корня. Ср. **nur'ati* (см.).

Этимологическое обособление от этой группы чеш. и слвц. лексем с семантикой 'следить, выведывать' – см. Machek² 403, где предлагается их сопоставление с греч. *ἑρευνάω* 'следить' – представляется неправомерным: значение 'следить, высматривать' может быть производным от 'искать, копаться' и восходить в итоге к тому же 'погружаться', которое является базовой семантикой для **nuriti*. Ср. близкое развитие семантики в родственном **nuriti*: русск. диал. *ны́рнуть* 'вмешиваться, соваться во все' (новг.), 'искать кого-, что-либо' (пск., твер., новг.), 'высматривать, выглядывать, выискивать, выслеживать' (новг., тамб.) (Филин 21, 324); ср. еще и русск. диал. *ны́ркать* 'погружаться в воду, нырять' (новг., олон., ряз.), 'внезапно скрываться, прятаться (в подвал, яму и т.д.)' (новг.), 'проползать, проходить, согнувшись под чем-либо' (новг.), 'выискивать, высматривать с целью поживиться' (твер., ряз.) (там же).

***nurŋoti** (se): болг. *нурна се* 'нырнуть' (БТР), диал. *гмурнем* то же (Трънско, Архив Болгарского диалектного словаря, София), макед. *нурне* (се) 'нырнуть; (переносн.) покачнуться (о человеке)' (Кон. I, 510; И-С), сербохорв. *ňurnuti*, *ňurnem* 'подтолкнуть, принудить (к работе)' ('u Lici' – *RJA* VIII, 286), *гнурнути* и *гнурнути* 'окунуть в воду (или другую жидкость); нырнуть', ~ *се* 'нырнуть' (*РСА* III, 400), н.-луж. *nurniś* 'нырнуть', *nurniś se* 'окунуться' (*Muka* St. I, 1022).

Глагол с основой на *-nq-*, соотносительный с **nuriti* (см.).

***пигъкъ**: чеш. *nurek*, *-rka* м.р. *mergus merganser* (Kott II, 191), польск. *nurek*, диал. и стар. *norek* 'нырок, погружение под воду; водолаз; угрюмый, понурий человек; (охотн.) сокол, поражающий цаплю, бросаясь под нее', (зоол.) *Podiceps* (*Warsz.* III, 426), диал. *nurek* 'человек с угрюмым, несмелым взглядом' (*Sł. gw.p.* III, 339), птица *Podiceps* (Н. Górniewicz. *Dialekt malborski* II, 1, 281), русск. диал. *нурок*, *-рка* м.р. 'ухаб на дороге' (урал.) 'дикая утка, нырок' (Дельта Дуная) (Филин 21, 316), *пигъкъ* м.р. 'вид птицы' (*Słown. starogowieców* 180), укр. диал. *нурок*, *-рка* м.р. 'нырок' (Словн. укр. мови V, 456), блр. диал. *нурок* м.р. 'нырок, дикая утка' (Сцяшковіч. Грод. 316), *нурок* 'нырок, погружение в воду', *нурком* 'нырком' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 241, 237). – Вероятно, сюда же др.-русс. антропоним *Нурокъ*: Матвей *Нурокъ* (крестьянин, зап. 1662 г., Арх. VI, 1, 30 (пр.), Тупиков 338).

Сущ.-ное с суф. *-ъкъ*, производное от **nura/*nurgъ* (см.) или от **nuriti* (см.), **nur'ati* (см.). Ср. параллельное однокоренное **пигьсь* (см.) и **пуръкъ* (см.).

См. ЭСБМ 8, 49.

***пигьсь**: болг. диал. *гмурец* м.р. вид птицы (*Podiceps cristatus*) (Драгоман, СбНУ II, 1, 224), *гмурец* м.р. 'сопли' (с. Иваняне, Софийско, дип. раб., Архив Софийского университета), макед. *нурец*, *-рица* м.р. (зоол.) 'нырок' (*Mergus*) (Кон. I, 510; И-С), сербохорв. *гнурца*, *гнурца* м.р. 'ны-

ряльщик; (зоол.) общее название водоплавающих птиц из семейства Colymbiformes; Mergus merganser; насекомое *Dytiscus marginalis* (РСА III, 399), укр. *нурець*, *-риця* м.р. 'нырок' (Словн. укр. мови V, 456), блр. диал. *нурэц* м.р. 'ныряльщик; нырок, погружение в воду' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 237), 'водоплавающая птица' (Слоўн. цэнтр. Беларусі I, 249).

Суц.-ное со значением деятеля, производное с суф. *-ьсь* от **nuriti* (см.), **nur'ati* (см.). Ср. **нурьсь* (см.). См. ЭСБМ 8, 50.

****nušati**: болг. диал. *нушкам* (се) 'качать в люльке' (ихтим., М. Младенов БД III, 120). – Ср. еще с архаичным префиксом *ko-* ст.-чеш. *konúšěti*, *-ěju* 'качать', *konúšěti se* 'качаться' (Gebauer II, 96), чеш. *konoušiti* 'укачивать, баюкать' (Jungmann II, 117), диал. *konoušiti*, *konóšit* 'качать' (Machek² 273).

Реконструкция ****nušati** на базе приведенного материала поддерживается соотносительностью с родственным **nuxati/*nyšati* (см.). Родственно с греч. *νεύω* 'кивать', лат. *nuō* 'кивать', др.-инд. *návātē* 'оборачиваться', см. Machek² 273 (*konejšiti*). См. еще Miklosich 218 (состав гнезда без и.-е. соответствий); Pokorny I, 767 (состав гнезда и.-е. **neu-*, без слав. ****nušati**).

***nuta**: цслав. *ноута* ж.р. *βοῦς*, *bos* (Mikl. 456), 'крупный рогатый скот', *βόες*, *boves*, *grex* (Parim., SJS 21, 443), словен. *núta* ж.р. 'стадо крупного рогатого скота' (Plet. I, 720; см. также Erjavec LMS 1879, 147), *núta* 'стадо' (Štrekelj. Slov. 28), н.-луж. стар. *nuta* ж.р. 'стадо' (Schuster-Šewc. Histor.-etym. 14, 1026), полаб. *nqtq* вин. ед. ж.р. 'стадо коров' (**nqtq*, Polariški-Sehnert 103; см. также R. Olesch. Thesaurus linguae dravapopolabicae I, 700: *nüntung*, *nqtà*), др.-русск. *ноута* 'рогатый скот' (ПрЮр XIV, 2406, СДРЯ V, 445; см. также Срезневский II, 476–477), *нута* ж.р. 'крупный рогатый скот' (Златоустр. – Вост. I, 253, XII в. и др.; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 448), русск. диал. *нута* ж.р. 'вереница бурлаков, которые тянут судно' (волог., нижегор.), 'преграда на реке из бревен и т.п., связанных цепью, для задержки судов, сплавного леса' (волог., нижегор.) (Филин 21, 316–317; Даль³ II, 1454), *нутá* 'вереница бурлаков, которые тянут судно' (волог.), 'стадо коров у торговцев' (волог.) (Филин 21, 316–317), 'вереница' (волог., Опыт 130).

Займствовано из прагерм. **nauta*, ср. др.-исл. *naut* 'крупный рогатый скот' и далее – гнездо гот. *niutan*, др.-исл. *njóta* 'пользоваться, употреблять', см. С.С. Uhlenbeck AfslPh XV, 1893, 489; J. Kelemina "Glasnik" XIV, 1–4, 1933, 71; V. Kiparsky. Die gemeinslavischen Lehnwörter aus dem Germanischen. Helsinki, 1934, 184; он же AION I, 1958, 21; Фасмер III, 90; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 14, 1026, (*nuknica*). Носовой гласный в полаб. форме вторичен. Подробный анализ изменения семантики германизма на слав. почве см. В.В. Мартынов. Славяно-германское лексическое взаимодействие древнейшей поры. Минск, 1963, 50–52.

Ненадежны гипотезы об исконном происхождении праслав. слова и родстве его (**nqta*) с авест. *nemata* 'трава, луг', лат. *nemus* 'роща', см. A. Fick KZ XXI, 1873, 2–3, и о палеоевропейском источнике слав. и герм.

лексем – ср. долат. *nummus* *'скот', лид. *ιμμοῦς* 'бык', см. K. Oštir. Drei voroslavisch-etruskische Vogelnamen. Ljubljana, 1930, 70.

Обзор литературы см. Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 230.

***nutiti** (se): сербохорв. стар. диал. чак. *nutiti* se 'предлагать' (1660 г., P. Zrinski. Opsida sigetska и в соврем.: K. Pavletić. Pabirce po zrinijadi. – Nastavni vjesnik VII, 309, см. W. Borys SO 36, 1979, 26–27), ст.-чеш. *nutiti*, *-cu* 'мучить, терзать; наказывать; принуждать, силой заставлять; отвращать от чего-л. силой; побуждать; приглашать, звать; (юрид.) принуждать' (StčSl 7, 1004–1006), 'мучить, притеснять' (Novák. Slov. Hus. 82), чеш. *nutiti* 'настоятельно побуждать; настойчиво предлагать; доставать с трудом, добираться куда-л. с трудом', *nutiti se* 'добиваться с трудом', словц. *nútit'* 'силой принуждать, настойчиво побуждать', *nútit' sa* (SSJ II, 400), в.-луж. *nućić* 'заставлять, принуждать' (Pfuhl 438), н.-луж. *nušić* 'принуждать, понукать' (Muka Sl. I, 1023), ст.-польск. *nęcić* 'побуждать', *concitare* (1435, Sl. stpol. V, 135), *nućić* 'мучить; приманивать; принуждать' (Sl. polszcz. XVI w., XVIII, 563), польск. *nęcić* 'манить, привлекать; мутить', диал. *nęcić się* 'привыкать' (Warsz. III, 246), диал. *nęcić* 'тошнить' (Sl. gw. p. III, 285), 'привлекать' (Brzez. Złot. II, 352), *nanćić śa* 'манить, привлекать' (Sychta. Słown. kociewskie II, 138), словин. *načec* 'манить, привлекать; обманывать', *načec sa* 'соблазняться, обманываться' (Ramult 119), *načec* 'привлекать; приучать; обманывать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 700), *načec* 'привлекать', *načec sa* 'привыкать' (Sychta III, 201), ст.-блр. *nutitumu* 'принуждать' (KB 22, Скарына 1, 400).

Праслав. **nutiti* родственно с др.-прус. *nautin* (вин. п.) 'нужда', гот. *naufs* 'нужда, принуждение', др.-исл. *naut* то же, др.-сакс. *nōd*, др.-в.-нем. *nōt* 'притеснение, нужда, бедность', др.-в.-нем. *notjan* 'принуждать'. Вся группа возводится к и.-е. основе с *-t*-расширением **naut-/*naut-*, которая восходит к гнезду и.-е. **nāu-/*nau-/*nū-* 'мучить' () праслав. **nyti*, (см.), см. Pokorny I, 756; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 14, 1024 и 1029; Z. Gołab-K. Polański. – Slavia 29, 1960, 4, 530. Соответственно этому родству слав. формы с назализацией корневого гласного (*nqiti*, см. выше) являются вторичными, см. A. Brückner KZ XLII, 1909, 358; Fr. Stawski SO 18, 1947, 265.

См. еще Miklosich 216; Brückner 358.

Соотносительно с **nuditi* (см.).

Гипотеза о появлении слав. **nutiti* с *t* при наличии **nuditi* вследствие заимствования слав. **nuditi* в германские языки и обратного влияния герм. форм с *t* на слав. **nuditi*, см. Machek² 403, излишня, так как слав. языкам известны и другие случаи параллелизма звонких и глухих согласных в корнях глаголов, ср. *gadati*: *gatati* и под., см. Š. Ondruš. – Slavia 50, 1981, 3–4, 251; кроме того, этой гипотезе противоречит существование др.-прусск. *nautin* (см. выше).

***nut(j)ьль(ь)**: ст.-чеш. *nucny* 'необходимый' (StčSl 7, 1003), чеш. *nutný* 'необходимый; (редк.) принудительный', *nutný* 'настоятельно необходимый', *necessarius* (Jungmann II, 741–742; Kott II, 192), словц. *nutný* 'необходимый; настойчивый, настоятельный' (SSJ II, 400).

Прилаг., производное с суф. *-ьл-* от **nutiti* (см.).

*nutъnъ(jь): слав. **ноутънъ** прилаг. βοουκόλιον (Geogr.-Vost., Mikl. 456), **ноутънъ**, -ыч прилаг. 'крупного рогатого скота (gen.)', τῶν βοῶν, **воту** (Gl., SJS 21, 443), др.-русс. **ноутьнии** 'относящийся к рогатому скоту' (ГА XIII–XIV, 956), в сост. им. геогр. (ЛН XIII–XIV, 54об., 1194 и 132об., 1252) (СДРЯ V, 446; см. также Срезневский II, 477; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 448–449). – Ср. еще, как производные, в.-луж. **nuknica** 'скотный двор, хутор' (Pfuhl 1094), др.-русс. **нутникъ** м.р. 'торговец рогатым скотом' (СГГД II, 53, 1571 г., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 448; Срезневский II, 477), русск. диал. **нутник** м.р. 'торговец скотом, прасол' (яросл., нижегор.), 'мясник' (новг.), 'о человеке, занимающемся скупкой и продажей лошадей' (волог.) (Филин 21, 317; см. также Ярославский областной словарь 6, 153; Герасимов 58).

Прилаг., производное с суф. -ъn- от *nuta (см.).

*nъ: ст.-слав. **нъ** нареч. ἀλλά (уе), sed; δὲ, vero (Supr., Sabb., Svjat., Mikl. 456–457), **нъ** союз 'а, но', ἀλλά, δὲ, καί, sed, verum, 'но, однако; не только, но и; разве только' (Supr., Christ., Clem., Const., Nom., Venc., SJS 21, 443 и след.), болг. **нъ** союз 'но' (БТР), макед. **но** союз (противит.) 'но, однако' (Кон. I, 507; И-С), ст.-сербохорв. **на** союз sed, (1497, Mažuranić I, 698), др.-русс. **нъ** союз противит. (Ев. Остр. 1056–1057, 294 г (запись), Гр. 1189–1199 (новг.), СкБГ XII, 14а–б и др.), присоединит. (РПр 1280, 621 г; КР 1284, 108 б; ЛЛ 1377, 13/945) и др.), противит.-присоединит. 'но, однако, тем не менее' (Стих. 1156–1163, 100 об.; ГА XIII–XIV, 176 в и др.), противит.-присоединит. (ЛН XIII–XIV, 117 (1233); ГА XIII–XIV, 99 а и др.), в сложных предложениях уступит. типа 'однако, тем не менее' (СкБГ XII, 17 г; УСт XII/XIII, 222 и др.), присоединит. 'также, да' (УСт XII/XIII, 277; ГА XIII–XIV, 186 в-г и др.), в отрицат. конструкциях 'кроме, кроме как' (Изб. 1076, 205 об. – 206; ФСт XII, 105 об. – 106 и др.), част. выделит.-усилит. 'только' (КН 1280, 544а–б; УВлад к. X, сп. сер. XIV, 628 в и др.) (СДРЯ V, 446–448; см. также Срезневский II, 478–480; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 392–393), русск. **но** противит. союз, обозначает противопоставление или противоречащих одно другому или ограничивающих слов или предложений; обозначает переход к другой теме; в разговоре, в начале реплики, содержащей в себе возражение собеседнику: в сложных предложениях уступительного типа ставится в начале второго предложения в знач. 'однако, все-таки'; в соединении с другими противит. союзами: 'но впрочем, но все-таки...'; в знач. сущ. нескл. ср. 'обстоятельство, препятствующее, мешающее чему-н.' (Ушаков II, 585), укр. **но** союз 'только, лишь; же'; = **але** (Гринченко II, 568), ст.-блр. **но** союз, то же, что **але** и **и** (Скарына 1, 397).

Преобладает мнение о принадлежности праслав. союза *nъ к гнезду и.-е. *nī- 'теперь': ср. лит. **ni**, лтш. **ni**, гот. **ni**, греч. **νῦν**, др.-инд. **ni**, **nī** 'теперь', хетт. **ni** (вводная частица), тох. А **ni**, В **no** энкл. 'но, тогда', см. Pokorny I, 770; Trautmann BSW 201; Vondrák Vgl. Slav. Gramm. 2, 470; Фасмер III, 77. Но предлагаются также сопоставления с лат. **nūm** '(еще) теперь; ли, разве' (< *nom), см. Meillet MSL 20, 89–94, с палайск. **ni**, см. Ге-

оргиев. Исследования 147, с местоим. основой в междометиях типа слав. **ano**, **eno**, **ino**, см. Miklosich 217–218, с усилит. словообразовательными элементами слав. -nъ/-nū/-na/-no и частицами *na, *no, *ni, см. Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena. Sest. Korešný F., Šaur V., Polák V. Svazek 2, 511–512. Анализ всех версий привел авторов последнего исследования к выводу о междометной природе *nъ и о связях его с приведенным материалом на уровне элементарных соответствий, см. там же. См. еще Т.В. Гамкрелидзе, Вяч.Вс. Иванов. Индоевропейский язык и индоевропейцы I, 359: слав. *nъ < и.-е. *nū/*no, частица с синтаксической функцией первой левой компоненты и.-е. предложения.

*nъktjъky/*nъktjъky: болг. диал. **нъшки** мн. 'ночвы' (родоп., Стойчев БД II, 221), словен. **nečkē**, -čāk, **ničke**, **tečkē** ж.р. мн. 'корыто' (Plet. I, 684, 711, 560), **nāčke**, -ček ж.р. мн. 'квашня' (там же 628), **něške** ж.р. мн. 'корыто, лоток для веяния зерна' (Carmen Kenda-Jež. 186), **nāčke** мн. 'деревянное корыто для известкового раствора' (R. Cossutta. Slovenski dialektološki leksikalni atlas Tržaška Pokrajine. Trst, 1987, 632), **něčke**, **aněčke**, **nāčke**, **ničke**, **niške**, **jěnce** 'деревянная долбленая и тесаная посуда прямоугольной формы' (Marija Jagodic-Makarovič. Zibelka na Slovenskem. – Slovenski etnograf XII, 1959, 11), чеш. **necky**, -cek ж.р. мн. 'продолговатый деревянный сосуд больших размеров (обычно выдолбленный из ствола); деревянный сосуд в форме миски для отвеивания обмолоченного зерна от половы; (библ.) сосуд для жертвоприношений' (StčSl 3, 408–409; см. также Gebauer II, 532), чеш. **necky**, -cek ж.р. мн. 'продолговатый деревянный или жестяной (реже каменный) сосуд, расширяющийся сверху, служащий для стирки белья, замешивания теста и т.п.; котловина, напоминающая этот сосуд по форме', **necky**, **nesek** мн. то же (Jungmann II, 655–656), то же и **sanistrum**, 'тростниковая корзина для хлеба, овощей, цветов' (Kott II, 105), диал. **necky** 'выдолбленный ствол дерева, служащий для приготовления теста' (Konř. Slov. morav. 292), в.-луж. **tjecki**, -ow мн. 'корыто' (Jakubaš 178), н.-луж. **ňacki** ж.р. мн. и **necki** 'корыто' (Muka Sł. I, 1027, 1034), **ňacka** 'череп или ствол раковинный' (там же, 1027), полаб. **nact'ai** мн. 'корыто, веялка' (***ньsky**, Polański-Sehnert 99; см. также R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 633–634: **natzgay** – **nact'ai**), польск. **niecka**, стар. **niecki** 'выдолбленный сосуд в форме плоского корыта для приготовления теста, купания детей, ношения глины; ванна; (кожев.) деревянное корыто для обработки кож' (Warsz. III, 264), словин. **nięčī** ж.р. мн. 'корыто' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 724), **niecki** pl. 'сосуд с полукруглым дном, выдолбленный из одного куска дерева' (АЖК II, cz. II, 59), др.-русс. **ночевки** (**ночовки**, **начовки**) мн. 'ночвы' (Кн. Ивер. м. II, 124 об., 1669 г., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 431), русск. диал. **ночѣвка** ж.р. 'корытце, долбленный деревянный лоток для различных хозяйственных надобностей (для просеивания муки, очистки зерна от мелкой шелухи, замешивания теста, мытья посуды, стирки и т.п.)' (иркут., краснояр., кемер., том., омск., тобол., перм., свердл., вят., волог., арх., петерб., пск., яросл., костр., ряз., тул. и др.),

‘небольшое деревянное корытце для соления рыбы’ (ср.-обск.), ‘долбленая деревянная миска продолговатой формы, в которой подавали на стол капусту’ (новг.), ‘лоток, на котором выносят на базар калачи’ (вят., симб.), ‘плоскодонное корытце, лоток для ягод’ (сарат.), ‘коробка для собирания грибов’ (Бурнашев), ‘корыто для стирки белья, для мытья и т.д.’ (брян., иркут., новг., курск., Лит. и Латв.), ‘долбленая деревянная кухонная посуда без крышки, круглой или продолговатой формы’ (том., урал.) (Филин 21, 298–299; см. также Элиасов 245; Словарь Красноярского края² 227; Словарь русских говоров Мордовской АССР (М–Н) 127; Словарь русских говоров Кузбасса 134; Словарь русских говоров Прибайкаля 2, 129: *ночѣвка*, *ночѣвки* мн. ‘корытце, долбленный деревянный лоток для различных хозяйственных надобностей’ (вят., сев.-двинск., пск., твер., калин., смол., брян., орл., курск., ворон., донск., сарат., пенз., том., волог., нижегор., орл.), ‘узкий продолговатый лоток с ручкой, род совка, которым берут муку из засеки или мешка’ (арх.), ‘небольшое деревянное корытце для соления рыбы’ (том.), ‘род деревянного корытца, служащего колыбелью’ (смол.), ‘подножка для посуды, с которой на базарах продают хлеб и ягоды’ (каз.), ‘мука, просеянная в лубок’ (ряз.) (Филин 21, 299), укр. *ночѣвки*, *-вок* мн. уменьш. к *ночѣви* (Словн. укр. мови V, 448), блр. *начѣўкі*, *-чѣвак* ‘корыто (для стирки)’ (Блр.-русс.), диал. *ночѣўкі* мн. то же (Тураўскі слоўнік 3, 215). – Ср., как производное, чеш. *Načetin*, *Natschung* – деревня в Рудных горах близ ручья (исходное название принадлежало ручью, Průfous III, 170), *V Neckách* – лес и поле (Kott VII, 1138; Průfous там же).

Производное с суф. *-ѣк-* (> *-ѣк-* после мягкого согласного производящей основы) от *пѣктѣву (см.).

*пѣктѣву/*пѣктѣву: ст.-слав. *нѣштви* ж.р. мн. *mastra* (Glag., Mikl. 457), *нѣшви*, *-ни* ж.р. мн. ‘корыто’, *capisterium* (Ven., SJS 22, 450), болг. *нощѣви* и *нощѣви* мн. ‘корыто, в котором замешивают хлеб’ (БТР; см. также Геров III, 283, 280, 284: *нощѣви*, *нощѣви*, *нокъви*, *нѣчѣви*, *нѣщѣви*), диал. *ношѣви* мн. ‘ночвы’ (костур., Шклифов БД VIII, 276), *ношѣви*, *нѣшѣви* мн. то же (Вакарелски. Етнография 364), *нѣчѣвѣ* мн. то же (Ст. Младенов. Към речника на Ново Село. – СбНУ XVIII, ч. I, 1901, 504), *ношѣтови* мн. то же (ихтим., М. Младенов БД III, 120; Кънчев. Пирдопско. БД IV, 124), *нѣшѣви*, *ношѣви*, *нѣшѣви* то же (Марянов. – СбНУ XVIII, ч. II, 1901, 44), *ношѣчи* мн. то же (самоков., Шапкарев–Близнев БД III, 251), *ноштува* то же (Т.В. Швецова. Словарь говора села Твардицы 92), *ноштувѣ* уменьш. от *ношѣтови* (ихтиман., М. Младенов БД III, 12), *ноштуви* мн. ‘корыто для замешивания хлеба’ (софийск., Божкова БД I, 257; Н.С. Державин. Болгарские колонии в России. – СбНУ XXIX, 1914, 95), *нѣштувѣ* ‘ночвы’ (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 102), *нуштуви* мн. то же (карлов., Ралев БД VIII, 148), *нушѣва* ж.р. то же (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД IV, 62), *нушѣви*, *нѣштѣви* ‘кадка для теста’ (Н.С. Державин. Там же), *нушѣви* мн. ‘ночвы’ (В. Кювлиева и К. Димчев. Речник на хасковския градски говор. БД V, 81), *нѣшкеви* то же (с. Мугла, Смолянско, дип. раб., Архив Софийского университета), *на-*

шѣви мн. ‘ночвы; деревянные перегородки для ношения хлеба при печении в хлебной печи’ (родоп., Стойчев БД II, 219), *нашѣви* ‘деревянное корыто’ (Ст. Кидикова ‘Родопи’, 1977, № 12, 37), *ношѣва* ж.р. ‘ночвы’ (Плевня, Драмско, ЕзЛит XII, 1957, № 4, 297), *ношѣвѣ* ‘корыто для замешивания хлеба’ (П. Карапетков. Славеино 453), *нишѣва* ж.р. ‘ночвы’ (Горов. Страндж. БД I, 119), *ношѣви* мн. то же (родоп., Стойчев БД II, 221), *нокъви* ж.р. ед. то же (И.А. Георгов. Велеш. 46), *ношѣтови*, *ношѣви*, *ношѣви* то же (БДА IV, к. 305), макед. *нокъви* мн. ‘ночвы’ (Кон. I, 509; И-С: ‘квашня’), диал. *нашѣви* мн. то же (И-С), *ношѣва*, *нушѣва* то же (Matecki 77), сербохорв. *нашѣве*, *нашѣва* и *нашѣви*, *нашѣве*, *нашѣве* ж.р. мн. ‘корыто для замешивания хлеба’ (RJA VI, 248), диал. *нашѣва* ж.р. ‘деревянный сосуд, большое корыто, в котором замешивают хлеб или ошпаривают зарезанного поросенка’ (Маѣ. 443), *нашѣве* pl. ‘ивовое корыто для замешивания хлеба’ (Лекс. Шумадије 141), *нашѣви*, *нашѣве* то же (Миѣ. 75), *ношѣви* ‘ночвы’ (Djk. 247), *нѣшѣви* то же (Н. Живковић. Речник пиротског говора 100), *нашѣве* ‘корыто для замешивания хлеба’ (G. Czenar. Bäuerliche Geräte und Techniken in der kroatischen Mundart von Nebersdorf / Šuševo im Burgenland 44), словен. *нашѣве*, *-ѣв* ж.р. мн. ‘квашня’ (Plet. I, 628), *нешѣвѣ* ж.р. мн. то же (там же 684), *мешѣје* ‘квашня, деревянный долбленный и тесанный сосуд прямоугольной формы’ (Marija Jagodič-Makarovič. Zibelka na Zlovenskem. – Slovenski etnograf XII, 1959, 11), др.-русс. *ночѣвы*, *-ѣ* мн. ‘плоское деревянное долбленое корытце, употребляемое для хозяйственных нужд’ (ПрЮр XIV, 168г; СбТр к. XIV, 156–156 об.; СДРЯ V, 434; см. также СлРЯ XI–XVII вв. 11, 431), *нечѣвы* мн. то же (Прол. 1432 г., 132, СлРЯ XI–XVII вв. 11, 346; см. также Срезневский II, 440), русск. (обл.) *ночѣвы*, *ночѣ* ‘лоток, корыто’, диал. *ночѣва*, *-ы* и *ночѣва*, *-ѣ* ж.р. ‘корытце, долбленный деревянный лоток для различных хозяйственных надобностей’ (вят., перм., волог., арх., новг., калин., яросл., костр., тул., калуж., тамб., курск., кубан., новосиб., краснояр.), ‘ящик для сушки картофеля’ (ряз.) (Филин 21, 296–297; см. также Словарь Красноярского края², 227), *ночѣвы* и *ночѣви* мн. ‘корытце, долбленный деревянный лоток для различных хозяйственных надобностей’ (яросл., волог., перм., калин., костр., калуж., каз., смол., орл., курск., ворон., самар., ставроп., том. и др.), ‘узкий продолговатый лоток с ручкой, род совка, которым берут муку из засеки или мешка’ (арх., вят.), ‘небольшое деревянное корытце для соления рыбы’ (том.), ‘долбленая посуда овальной формы (вместимостью до двух ведер) для киселя’ (смол.), ‘миска для мытья посуды’ (орл.) (Филин 21, 297; см. также Словарь русских говоров Мордовской АССР (М–Н), 127; Подвысоцкий 103; Ярославский областной словарь 6, 152), *ночѣва*, *-ы* ж.р. ‘корытце, долбленный деревянный лоток для различных хозяйственных надобностей’ (волог., Филин 21, 297–298), *ночѣва* ‘выточенное корытце для маленьких детей’ (Словарь Красноярского края² 227), *ночѣви* мн. ‘часть домашнего ткацкого станка (какая?)’ (Ярославский областной словарь 6, 152), укр. *ночѣви*, *-чѣв* ж.р. мн. ‘корыто (для

стирки белья) (Гринченко II, 571; см. также Словн. укр. мови V, 448 также '...для приготовления теста, купания и т.п.'). диал. *но́чви* мн. 'корыто, в котором стирают белье, месят тесто для хлеба' (А.А. Москаленко. Словник діалектизмів українських говірок Одеської області Одеса, 1958, 53), *ночвѣ* 'овраг' (черниг., сумск., Полесск. этнолингв. сб 177), блр. *но́чвы*, *-ваў* pl. 'корыто (для стирки)' (Блр.-русск.; см. также Гарэцкі 105), диал. *но́чве*, *но́чвы* мн. то же (Дыялектны слоўнік Брэстчыны 147), *но́чвы* мн. 'выдолбленное из дерева корыто (общее название); в больших ночвах стирали белье, в меньших провеивали просо разводили блины и т.д.' (З народнага слоўніка 197), *но́чаў* ж.р. 'большие ночвы' (там же), *но́чву* мн. 'ночвы' (Тураўскі слоўнік 3, 215).

Праслав. **нѣктъву* (для полаб., вост. и южн.-слав. языков) / **нѣктъву* (луж., польск.) имеет вторичную парадигму *-*ū*-основы, с род.п. ед.ч. *-ъve*. Наиболее вероятно родство с греч. *νίπτω*, *νίջω* 'мыть', *χέριψ* 'лохань для мытья', *νίπτρον* 'вода для мытья', ирл. *nigid* (3 л.ед.) 'мыть' др.-инд. *nēnēkti* 'смыть', так что первичное значение слав. лексемы - 'корыто для мытья', см. E. Berneker – Jagić-Festschrift 602–603; Hujer ČMF 3, 357; Shevelov. A Prehistory of Slavic 212; Machek² 393; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 12, 917; ЭСБМ 8, 45; Bezlaj. Etim. slovar sloven jez. 2, 218. Об исходном и.-е. гнезде **neigʷ-* 'мыть' см. Pokorny I, 761.

Сопоставление с лит. *niekoti*, лтш. *niekāt* 'веять зерно', греч. *νεῖκλον* 'веяние зерна' (< и.-е. **neik-*) см. F. Liewehr ZfS I, 1956, 15 (сноска 1) Предположение о заимствовании слав. лексемы из этого гнезда см. A. Vaillant BSL LXVIII, 2, 1973, 269.

Совершенно неприемлемы гипотезы о заимствовании из др.-в.-нем *nuosk* 'лохань', ср.-в.-нем. *nuosch* 'желоб, корыто', см. Miklosich 218 Murko – Mitteilungen der Anthropologischen Gesellschaft. Wien, 36, 110, из др.-исл. *nokkvi* 'челн, лодка', др.-в.-нем. *nahho* то же, см. Schrader IF 17 33, и о связи с дороман. **nauc(c)-*, этрусск. *nac(na)va* *repositorium, sepulcrum*, см. K. Oštir. Drei voroslavisch-etruskische Vogelnamen 62–63.

Обобщение версий см. Фасмер III, 86.

**нѣртъ/*нѣрта*: ст.-польск. *nurt*, *nort* 'поток, течение реки', *agmen* а *impetus fluminis*, 'русло реки; глубокая вода, глубина; угол, перекресток двух улиц' (Sł. polszcz. XVI w., XVIII, 564–565), польск. *nurt* 'стремнина, поток; (мн.) валы, пучина, глубина; (хирург.) фистула' (Warsz. III, 426). блр. диал. *норт* м.р. 'полуостров, образуемый рекой в месте изменения направления течения' (З народнага слоўніка 91), 'быстрое течение. фарватер реки; мыс, огибаемый рекой' (Яшкін. Блр. геогр. назвы 122). *норт*, *нўорт* 'течение; глубокое место на повороте реки' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 234); возможно, сюда же, как производное, макед. диал. *нѣртници* 'доски, расположенные над корпусом, выше его, между корпусом и другими частями челна (большой рыбацкой лодки)' (Р. Петковски. Охридски говор. – MJ I, 1, 1950, 23), словен. *Nart*, *Narte*, названия пещер (F. Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. 2, 215);

польск. стар. (17 в.) *nurta* 'яма, пещера, углубление' (Brückner 366; Warsz. III, 426).

Предполагается происхождение из гнезда праслав. **nerti* (см.), см. Brückner 366 (*nor*); ЭСБМ 8, 42 (здесь и о проблеме вероятности заимствования блр. лексем из польск.), и родство с лит. *nartas* 'угол' (которое связывается с лит. *nērti*, см. Reichelt KZ XXXIX, 72), см. F. Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. 2, 215.

**ny*: ст.-слав. *ны* личн. мест. I л., дат., вин. мн.ч. (Cloz., Mon.-serb., Mikl. 457), им. мн.ч. мест. I л. (SJS 21, 448), болг. *ниѐ* личн. мест. I лица мн.ч. (БТР 548), *ниѝ* (разгов.) то же (там же 549), макед. *ниѐ* личн. мест. I л. мн.ч., *ни* краткая форма непрямого объекта от *ниѐ*, (при терминах родства) 'наш' (Кон. I, 504; И-С), сербохорв. *ni* мест. I л., энкл. дат. и вин. мн. (вместо *nam*, *nas*) (в вин. уже неупотребительно, в дат. – только на юге, RJA VIII, 158), *ne* мест. I л., энкл. вин. мн. (вместо *nas*) (*ny* > *ni* > *ne*, по аналогии с сущ.-ными; из словарей только у Вука, материал лишь из черногорского говора, RJA VII, 785), диал. *ниѐ* личн. мест. 'мы' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 100), ст.-словен. *ni* мест. I л. 'мы' (Brižinski spomeniki 142), ст.-чеш. *ny* мест. вин. мн. 'нас' (Ps. ms., Št.), 'мы' (Žil. kn. 99, 3) (Kott II, 193–194), словц. диал. *ni/ni* вин. мн. мест. I л. (западн. Liptov, Fr. Trávníček. Historická mluvnice československá. Praha. 1935, 354 – цит. по Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena. Sest. Kopečný F., Šaur V., Polák V. Svazek 2, 428), др.-русск. *ны* вин. дв. и мн.ч. мест. I л., 'нас' (Лук. XXIII, 39 – Остр. ев. 199 об., 1057 г. и др.), дат. мн. мест. I л., 'нам' (Сказ. Бор. Глеб. – Усп. сб. 58, XII–XIII вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 450; см. также Срезневский II, 480), русск. диал. *ны* мест. 'они' (калуж.), 'мы' (петерб.) (Филин 21, 322), *ны* 'мы' (Картотека Псковского областного словаря).

Праслав. **ny* – первоначально форма вин. мн. местоимения I л. Родственно с лат. *nōs* 'мы', авест. *nā* вин. мн. I л., алб. *nē* род., дат. мн., вместе с которыми возводится к и.-е. **nōs*, представляющему собою одну из форм от основы мн.ч. мест. I л. **nos/*ns*. Ср. еще др.-прусс. *tan* < **nans*, гот. *uns* < и.-е. **ns*, др.-инд. *nas*, хет. *naš* 'нас', тох. А *nās*, алб. *na* < и.-е. **nos*. См. Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena. Sest. Kopečný F., Šaur V., Polák V. Svazek 2, 428; О. Семереньи. Введение в сравнительное языкознание. М., 1980, 229; А. Мейе. Общеславянский язык. М., 1951, 366; Фасмер III, 91.

**nydēti/*nyditi*: укр. *ни́дити*, *-дію* 'прозябать, изнывать, скучать' (Гринченко II, 563), то же и 'слабеть; (редк.) жаловаться, ныть' (Словн. укр. мови V, 409), диал. *ни́дити*, *-дію* 'томиться, изнывать, изнемогать' (В.С. Ващенко. Словник полтавських говорів, І. Харків, 1960, 65), 'таять (о льдине); вянуть (о растении)' (У.С. Колесник. Матеріали до словника діалектизмів українських говорів Буковини. 1959 (рукопись), 97);

русс. диал. *ны́дять* 'брюзжать, ворчать' (донск.) *ны́дяться* 'нудиться, томиться' (донск.) (Филин 21, 322), блр. диал. *ны́дзіць* 'мутить, тошнить; ныть, болеть' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 236), 'ныть; кланяться; задыхаться (без кислорода)' (Тураўскі слоўнік 3, 217), 'капризничать' (Сцяшкови́ч. Слоўн. 299).

Глагольные основы на *-ě-* и *-i-*, соотносительные и родственные с

*nuditi (см.), которому противопоставлены по огласовке корня, см. ЭСБМ 8, 52. Представленная в этих основах ступень удлинения в корне (у < *ī) более характерна для -ĕ-основ, так что *nyditi может быть результатом влияния вокализма *nydēti на *nuditi или преобразования основы *nydēti (по аналогии с -i- основой наст. вр.).

Специфическая огласовка корня позволяет характеризовать *nydēti/*nyditi как праслав. диалектизмы вост.-слав. языков.

*nygati (?)/*nykati (se) (?): блр. диал. *nygać* 'перебирать при еде, привередничать': Ні есьць, а ўсё *nygая*, смакоў шукая (Сцяцько. Зэльв. 107), *nygać* 'слоняться, соваться' (Живое слова 109), *nygać* 'заглядывать, совать нос' (Народнае слова 88), 'искать' (там же, 140);

польск. диал. *nykać* 'искать, шарить, рассматривать' (Sł. gw. р. III, 340), то же и 'прислушиваться' (Warsz. III, 428), 'кивать, засыпая сидя, дремать' (Brez. Złot. II, 382), русск. диал. *nykátъ*, -аю 'стараться проникнуть куда-либо' (курск.), *nykátъ*, -аю 'искать кого-, что-либо, шарить' (краснодар.) (Филин 21, 322), блр. *nykać* 'склонять часто голову, свойственно уткам; посматривать в разные места, как бы ища чего или подсматривая; уклоняться, прятаться от работы' (Носов. 343), диал. *nykać* 'заглядывать во все углы, ища кого-, что-либо' (Народнае слова 133), 'ходить, бродить' (Яўсееў 75, *nykaćца* 'бродить, волочиться' (там же); ср. еще русск. диал. *nyčety*, -чу, -чешь 'искать кого-, что-либо': Чего ты *nyčeshь*? (ворон., Филин 21, 326; судя по личной форме, инфинитив реконструирован некорректно: д.б. *nykátъ*).

Проблематична правомочность реконструкции этих глаголов для праслав. состояния. Авторы ЭСБМ 8, 51–52 видят в приведенном блр. материале варианты (вероятно, поздние) рефлексов праслав. *nikati (см.). Однако, помимо белорусского, должен быть учтен также русский и польский материал (его надежность могла бы быть опровергнута только доказательством укр. – для русского – и блр. – для польского – заимствования). В совокупности же эти образования представляются сопоставимыми с праслав. *nyxati/*nyšati (se) (см.): их корневой вокализм тождествен, семантика 'слоняться, соваться' (откуда 'искать') может быть производной от 'качать (ся), колебать (ся)' (*nyxati/*nyšati, см. там русск. *nyxorитъ*, *nyxри́ть* 'искать') или происходить из одного с нею источника (ср. русск. *шататься*, *околачиваться*). Возможно, *nygati/*nykati родственны *nyxati/*nyšati как основы с различными расширениями одного и того же корня, см. *nyxati/*nyšati. Вариантность расширений может быть следствием экспрессивности.

На фоне приведенного выше материала следует рассматривать в.-луж. *nygać* 'кивать, дремать сидя' (Jakubaš 218): при учете польских и особенно вост.-слав. соответствий, толкование в.-луж. лексемы как заимствования из в.-нем. *nucken*, *nücken* 'кивать, дремать сидя' – см. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 14, 1029 – представляется небесспорным, хотя семантически лужицкая лексема идентична немецкой и отлична от приведенных выше славянских (кроме польского диалектизма). Не следует ли толковать эти отношения скорее в плане влияния се-

мантики немецкого слова на лужицкое (родственное польскому и вост.-слав.)? См. Ж.Ж. Варбот – Dialectologia Slavica. М., 1955, 55–56.

*nyxati (se)/*nyšati (se): сербохорв. *nihati*, *nihati*, *nišem* и *niham*, *nihati (se)* 'качать(ся); махать' (RJA VIII, 282), словен. *nihati* 'качать', *nihati se* 'качаться, колебаться (о маятнике)' (Plet. I, 711);

болг. *nišam* и *niškam* (обл.) 'качать' (БТР; см. также Геров 3, 276–277: *nišamъ*, *niškamъ*), диал. *niša* 'качать' (Български юнашки епос. – СБНУ LIII, 1971, 841), *nišam* 'трясти, качать' (Народописни материали от Разложко. – СБНУ XLVII, 1954, 489), то же (Кепов СБНУ XLII, 269), 'трясти, размахивать (в воздухе)' (И.А. Георгов. Велеш. 46), *niša (se)* 'качаться на веревке' (Дебърско; ИССФ II, 1906–1907, 299), *nišam* се 'трястись, колебаться' (А.И. Георгов, там же), макед. *se nišam* 'колебаться' (Ив. Ходжев. Бележки върху стихотворения на Конст. Миладинов. – МПр XI, 3–4, 205), сербохорв. *nišati*, *nišam*, *nišati*, *nišam* 'качать', *nišati se* 'качаться' (Kosovo Poje), 'играя, размахивать чем-либо' (RJA VIII, 204).

Ср. еще чеш. *konejšiti* 'укачивать, баюкать' (Jungmann II, 117).

Возможно, сюда же русск. диал. *nyxorитъ* 'высматривать, выглядывать' (курск.), 'тщательно искать кого-, что-либо' (курск.) (Филин 21, 326), *nyxри́ть* 'тщательно искать кого-, что-либо' (сарат.), 'суетиться, соваться всюду' (сарат.), 'разузнавать что-либо хитростью' (симб.) (там же).

О вторичности смягчения начального *n* в сербохорв. формах см. P. Skok. Etim. gječn. 2, 530.

Морфологическая природа основы *nyšati неясна: это может быть и вариантная с *nyxati (но вторичная!) -a-основа, и старая -ĕ-основа (с последующим выравниванием соответствующей -i-основы наст. времени по основе инфинитива -a-(*-ĕ-, см. современное спряжение в сербохорв.).

Чеш. *konejšiti* (см. выше, ср. там же и русск. *nyxorитъ*, *nyxри́ть*) свидетельствует о более широкой диалектной базе праслав. *nyxati/*nyšati, нежели ю.-слав., где представлены их прямые продолжения, см. Miklosich 218; F. Bezlaj. Zajednička problematika južnoslavenske leksike 10; Skok. Etim. gječn. 2, 530.

Праслав. *nyxati/*nyšati родственны с греч. νεύω (*νεύωω) 'делать знак, кивать; качаться, раскачиваться; склонять, опускать' и далее с лат. *niō*, -ere 'кивать', др.-инд. *návati* 'двигаться, шевелиться', см. Machek 273. Состав и.-е. гнезда см. Pokorny I, 767. Ср. еще входящее в то же и.-е. гнездо (*neuH- 'двигаться, качаться, склоняться') лит. *niaūsti*, *niausiū* 'наклоняться, нагибаться', см. В.М. Иллич-Свитыч. Опыт сравнения ностратических языков, р – q, 63.

Ср. **nyšati (см.) и *nygati/*nykati (см.).

*nyñě/*nyñě: ст.-слав. *нынѣ* нареч. *vŭn*, *ǫrti*, *nunc* (Ostr., Supr., Cloz., Mikl. 457), *нынѣ*, *нынѣ* нареч. 'теперь, ныне, в настоящее время', *vŭn*, *toivŭn*, *nunc*, *modo* (Fris., Cloz., Supr., Ryl., SJS 21, 448), болг. *нине* нареч. обл. 'теперь, сейчас' (БТР; ср. Геров III, 285; *нынѣ* 'ныне, теперь'), диал. *нине*

нареч. 'сейчас, теперь' (В. Денчев. Поповско, – БД V, 251; П. Гжбюв. От Търново и Търновско. – СбНУ XVI/XVII, ч. II, 407; поморск. шумян. – СбНУ XLVII, 241; ИССФ II, 199; СБАН XXXIV, 402), *нын'а* то же (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 95), *нын'ъ* то же (с. Певец, Търговишко. Дип. раб. Архив Софийского университета), ст.-сербохорв. *nina*, *ninē*, *nini*, *nini*, *nin* нареч. *nunc*, 'теперь' (1435, 1450, 1460..., Mažuranić I, 750–751), сербохорв. *nin'a* и *nine* нареч. 'теперь' (из церковнослав., RJA VIII, 187–189), словен.-цслав. *nine* 'теперь' (Brižinski spomeniki 142), словен. диал. *njén/njan* 'теперь' (H. Steenwijk. The Slovene dialekt of Resia 288), ст.-чеш. *punie* нареч. '(о действии, одновременном с речью или со следующим за ним) сейчас, в этот момент; (в призыве, обещании и т.п.) сейчас, немедленно; (о действии, закончившемся перед речью) сейчас, только что; (о действии, начинающемся в момент высказывания) сейчас, начиная с этого момента; (о действии, которое должно начаться в ближайшем будущем) в ближайшее время; (о действии, протекающем в более значительный промежуток времени, захватывающий и момент речи) теперь, ныне; (религ.) в земной жизни' (StčSl 7, 1018–1020), чеш. *puní* нареч. 'сейчас, теперь', *puní* нареч. 'в настоящий момент, в настоящее время' (Jungmann II, 743), полаб. *nenā/ninā* нареч. 'сейчас' (**пунѣ?*), возможно влияние герм. *nun*, Polański-Sehnert 100; см. еще R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 663–666: *ninna* – *ninā/nenā*), ст.-польск. *ninie* или *punie* 'теперь, во время, которое есть сейчас, недавно минуло или скоро наступит' (Sł. społ. V, 270; см. также Sł. polszcz. XVI w., XVIII, 570), польск. диал. *ninie*, *ninia*, *punie*, *punia* 'теперь' (Warsz. II, 392, 429), словин. *nīna* 'теперь; итак. ну' (Ramut 128), *nīnā* 'теперь' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 704), др.-русск. *нынѣ* нареч. 'теперь, ныне' (Стих. 1156–1163, 31 об.; ГрБ № 5, 70–90, XII и др., СДРЯ V, 448), то же и 'только что, недавно' (Матф. IX, 18 – Остр. ев. 66, 1057 г.), 'сегодня' (Ник. лет. X, 76), 'в нынешнем году' (Ав. Чел. 723, 1663 г.), 'в настоящее время' (Изб. Св. 1073 г., 163 и др.), 'тотчас же, немедленно' (Хрон. Г. Амарт. 83, XIII–XIV вв. ~ XI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 451; см. еще Срезневский II, 480–481; Творогов 93), *нынѣ* нареч. 'теперь, ныне' (Изб. 1076, 131 об. и 257; УСт XII/XIII, 198 и др., СДРЯ V, 449–450; см. также СлРЯ XI–XVII вв. 11, 452), русск. *ны́не* нареч. '(книжн., устар.) в настоящее время, теперь, (обл.) нынче, сегодня' (Ушаков II, 605), диал. *ны́не* нареч. 'в этом году' (нижегор., ряз., арх., волог.-кам.), 'недавно, немного времени тому назад' (том.), *ны́не* – *завтра* 'скоро, вот-вот' (ряз.), *с ны́не до веку* 'с давних пор, всегда' (пск.) (Филин 21, 322), *нынѣ* нареч. 'ныне' (новг., онеж., волог., арх., печор., олон., беломор., нижегор., ср.-урал., тобол., ряз., печор.), 'в этом году' (свердл.), 'недавно, немного времени тому назад' (арх.) (там же 323), 'сегодня; в настоящее время' (Живая речь кольских поморов 97), *нынѣ* нареч.: *с ны́ню веков* 'с давних пор' (пск.) (Филин 21, 323), укр. *нині* нареч. 'сегодня' (Гринченко II 564), то же и 'в настоящее время, теперь' (Словн. укр. мови V, 414), ст.-блр. *ны́не* (*нине*): *нине* же сокрита суть отъ очию твоихъ (ПЕ 2, Скарына 1, 400), блр. диал. *ніня*, *ніне* 'сейчас' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі, 3, 224);

цслав. *нынѣ* нареч. = *нынѣ* (Sad.), ст.-чеш. *nenie* нареч. то же, что *punie* (StčSl 7, 1018–1020), 'теперь' (Cejnar. Čes. legendy 282; Novák. Slov. Nus. 77), др.-русск. *нынѣ* = *нони* *nunc*, 'ныне, теперь' (Пов. вр.л. 6605 г.; Лавр.л. 6684 г., Срезневский II, 466; см. также СлРЯ XI–XVII вв. 11, 422; Творогов 92), русск. *но́не* нареч. (обл.) 'ныне, сегодня' (Ушаков II, 593), диал. *но́не* нареч. 'в настоящее время, теперь; ныне' (тамб., ряз., курск., орл., калуж., донск., сев.-кавк., пск., арх., печор., новг., твер., моск., влад., яросл., волог., иван., нижегор., тул., симб., каз., свердл., том., иркут. и др.), 'в этом году' (юж.-сиб., новосиб., тюмен., ср.-урал., волог., калин., сарат., донск., ряз., влад. и др.), 'сегодня, нынче' (влад., костр., твер., смол., пск., арх., волог., вят., перм., ряз., орл., курск., свердл. и др.) (Филин 21, 275; см. также Опыт 129; Опыт словаря говоров Калининской области 143; Живая речь кольских поморов 96; Ярославский областной словарь 6, 150; Деулинский словарь 347; Картотека Словаря Рязанской Мещеры; Словарь русских говоров Мордовской АССР (М–Н), 125–126; Словарь русских говоров Кузбасса 133; Словарь Красноярского края² 226; Элиасов 244; Словарь русских говоров Прибайкалья 2, 127), *нонь* нареч. 'в настоящее время, теперь; ныне' (север., арх., онеж., олон., новг., влад., волог., терск., перм., Коми АССР), 'сейчас' (арх.), 'в этом году' (новг., сталингр.), 'сегодня' (влад., север., арх., волог., новг., киров., ряз., терск.), 'недавно' (влад., арх.) (Филин 21, 278), *но́ня* 'в этом году' (влад.) (там же 275: *но́не*), *нонь* 'в настоящее время, нынче' (Живая речь кольских поморов 96).

Специально о словен. диал., резын. *nèn* < *nine* < **пунѣ* см. R. Kolarič. Studia z filologije polskiej i słowiańskiej V, 1965, 152).

Корневой вокализм цслав. *ninē*, а также ст.-польск. и диал. польск. *ninie* может быть вторичным, например – следствием ассимиляции, см. Brückner 364, где польск. *ninie* безоговорочно выводится из *punie*. Однако есть и иные толкования: объяснение из и.-е. **niŋoi* (родственного с **neu-* 'новый') см. Г. Ильинский РФВ LXII, 1909, 241–244; признание вариантности **nün-/nin-*, однотипной с *rzygać*: *рыгать*, см. J. Otrębski. ZfslPh XV, 1938, 82–85. Именно последнее сопоставление убеждает во вторичности огласовки *i*, однако см. **ninē*.

О возможности заимствованного происхождения блр. форм (откуда *i*) см. ЭСБМ, 8, 30.

Праслав. **пунѣ/*пънѣ* – наречие, образованное сложением основы *пу-/пъ-* с усилительным элементом *нѣ*. Родственным и точным структурным соответствием является лит. *nūnai* 'теперь'; далее вариант **пунѣ* сопоставляется с др.-инд. *nī*, *nīpat* 'теперь', авест. *nī*, греч. *vūv*, алб. *ni* (**nī*), др.-исл. др.-в.-нем. *nī* то же, **пънѣ* – с греч. *vūv*, лат. *nunc*, лит. *nī*, лтш. *ni*, др.-в.-нем. *ni* то же, хетт. *ni* (вводная частица в предложении), тохар. А *ni*, В *no* 'еще'. Вариантность основы в отношении количества гласного объясняется энклитическим положением или аллегровым произношением. Далее для исходного и.-е. **nī-* предполагается родство с **neuos* 'новый'. См. Miklosich 218; Brückner 364; Фасмер III, 82 и 91; Machek² 403; ЭСБМ 8, 30; Trautmann BSW 201; Pokorny I, 770;

A. Meillet MSL 14, 4, 1907, 360; E.H. Sturtevant. Language 38, № 2, 1962, 108; В.М. Иллич-Свитыч. Опыт сравнения ностратических языков, I – § 97.

С другой стороны, вариантность вокализма является одним из оснований для возведения рассматриваемого наречия к группе элементарных частиц – ср. *нъ (см.), *ни (см.), *нѣ (см.), см.: Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena. Sest. Kopečný F., Šaur V., Polák V. Svazek 2, 508–509, а также: Т.В. Гамкрелидзе, Вяч.Вс. Иванов. Индоевропейский язык и индоевропейцы I, 359.

Конечное -нѣ в праслав. формах сопоставлено с греч. ναί, усилит. част. ‘да, конечно’, см. V. Pisani “Rendiconti Ist. Lomb.” LXXVII, 1943–1944, 560–561. Другое, менее убедительное, объяснение – *нунѣ как лексикализованная форма местн. пад. ед.ч. от прилаг.ного **нѣнос, родственного *неѣнос, см. Г. Ильинский. РФВ LXII, 1919, 241.

*нунѣ ље/*нѣнѣ ље/*нунѣ ља/*нѣнѣ ља/*нунѣ љи/*нѣнѣ љи/*нунѣ љь/*нѣнѣ љь/*нунѣ љу:

др.-русск. нынѣче (нынече, ныниче) нареч. ‘ныне, нынче, теперь’ (Псков.л. II, 26, 1349 г.), ‘недавно’ (Петр. I, 63, 1696 г.) (Сл. РЯ XI–XVII вв. 11, 451; Срезневский II, 481), нынче ‘недавно’ (Петр. I, 55, 1696 г.; там же 452), русск. нынче нареч. (разгов.) ‘сегодня; в настоящее время, теперь’ (Ушаков II, 605), диал. нынче нареч. ‘давно, много времени тому назад’ (том.), нынче год ‘в этом году’ (Филин 21, 323), нынече нареч. ‘ныне’ (пск., смол., КАССР, арх., казаки-некрасовцы, Филин 21, 322), ст.-блр. нынече: ... нынече погублю ихъ (ЛК 39, Скарына 1, 400);

др.-русск. нонѣча, нонече нареч. ‘нынче, теперь’ (Берест. гр. III, 75, № 135, XIV–XV вв. и др., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 422), русск. нонѣча нареч. (обл.) ‘нынче’ (Ушаков II, 593), диал. нонѣча нареч. ‘в настоящее время, теперь; ныне’ (тамб., курск., ряз., сарат., кубан., моск., новг., ленингр., арх., печор., волог., яросл., костр., нижегор., урал., тобол., новосиб., краснояр. и др.), ‘в этом году’ (влад., яросл., волог., твер., пск., новг., арх., костр., ряз., орл., свердл., новосиб., краснояр. и др.), ‘сегодня, нынче’ (тамб., брян., донск., калин., калуж., тул., курск., ряз., сарат., куйб., пенз., влад., иркут., приамур.), ‘недавно’ (печор., Мар. АССР, нижн. и средн. теч. р. Урал, иркут., приамур., том., арх.) (Филин 21, 277; см. также Ярославский областной словарь 6, 151; Словарь русских говоров Мордовской АССР (М–Н) 126; Живая речь кольских поморов 96; Словарь Красноярского края² 226; Элиасов 244; Словарь русских говоров Прибайкалья 2, 127), нонече нареч. ‘в настоящее время, теперь, нынче’ (арх., новг., ленингр., волог., моск., перм., омск., иркут., смол.), ‘в этом году’ (волог., ленингр., арх., смол., новосиб., Лит. ССР), ‘сегодня’ (пск., смол., калуж., петерб., ленингр., арх., волог., яросл., перм., забайк.) (Филин 21, 275–276);

др.-русск. нынѣча нареч. ‘теперь, нынче’ (Гр. ок. 1339 (1, моск.), Гр. ок. 1368 (моск.), ГрБ № 361 XIV–XV в. и др., СДРЯ V, 448; См. также Срезневский II, 481), то же и ‘недавно, только что’ (Дух. и дог. гр. 8, ок. 1339 г., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 451), нынча ‘нынче, теперь’ (АИ I, 203, 1539 г., там же 452);

др.-русск. нонѣча, нонича, ноница нареч. ‘нынче, теперь’ (1412 – Новг. I л., 404 и др., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 422; см. еще Срезневский II, 466), русск. диал. нонеча ‘в настоящее время, теперь, ныне’ (твер., моск., влад., арх., волог., тул., брян., орл., калуж., тамб., вят., перм., ср.-урал.), ‘теперь’ (север.), ‘в этом году’ (орл., калуж., новг., арх., перм., ср.-урал., эст.), ‘сегодня’ (тамб., калуж., смол., моск., орл., ряз., влад., твер., пск., новг., петрогр., волог., калин., перм. и др.) (Филин 21, 275–276; см. также Ярославский областной словарь 6, 150), нонича ‘сейчас, сегодня, в настоящее время’ (Словарь Красноярского края² 226), нонча ‘в настоящее время, нынче’ (Живая речь кольских поморов 96; Словарь русских говоров Кузбасса 133);

др.-русск. нынѣчи нареч. ‘теперь, нынче’ (Гр. 1387 (1, з.-р.), 1387 (2, з.-р.) (СДРЯ V, 448–449; см. также СлРЯ XI–XVII вв. 11, 451; Срезневский II, 481), ст.-блр. нынечи (ЛК 39, Скарына 1, 400);

русск. диал. ноничи нареч. ‘в настоящее время, теперь’ (Живая речь кольских поморов 96), блр. диал. ноничы, ноньчи нареч. ‘в этом году’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 233);

др.-русск. нынѣчь нареч. ‘ныне, теперь’ (Кн. пер. Шелон. пят. II, 330, 1551 г., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 451; см. также Срезневский II, 481); ср. еще ст.-чеш. нуніеѣчко, нуніеѣчке нареч. (экспр.) ‘в настоящее время; вскоре; недавно’ (StěSl 7, 1020–1021), чеш. нуніеѣчко то же, диал. іѣчко, іѣкот то же, нѣѣчку, ніѣчку, пениѣчку, нунѣкот, нѣѣкут, нунѣкут ‘теперь’ (зап.-морав., Bartoš. Slov. 238);

русск. диал. нонич ‘сегодня’ (Опыт словаря говоров Калининской области 143);

ст.-слав. нынѣчоу и нынѣчоу ѿѿн, ѿртѣ, нунс (Mikl.), ‘теперь, ныне, в настоящее время’, ѿртѣѿс, ѿѿн, нунс, modo (Supr., Ryl., SJS 22, 449), др.-русск. нынѣчю нареч. ‘сейчас, теперь’ (Патерик Син. 303, XI в.), ‘только что’ (там же 317) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 451), русск. диал. (фольк.) нынечу: нынечу-теперичу ‘нынче, теперь’ (север., Филин 21, 323), нынчу ‘нынче’ (КАССР, там же).

Сложение *нунѣ/*нѣнѣ (см.) с усилительными энклитическими частицами *ѣе, *ѣа, *ѣи, *ѣь, *ѣи. *ѣе сопоставляется с др.-инд. са ‘и’, авест. ѣа то же, греч. τέ, лат. -que, греч. -ке/-ка/-кѣ, ки(с), др.-инд. kih. Для *ѣа предполагается происхождение из и.-е. *quiѣ, см. Соболевский РФВ 71, 431, а *ѣи возводит к *ѣиѣ, см. Rozwadowski RS 2, 110. Последний маловероятно, особенно при учете распространенности вокалической вариантности в частицах, см. Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena. Sest. Kopečný F., Šaur V., Polák V. Svazek 2, 508 (нунѣ) и 1, 306 (-ѣ-частицы), а также Słownik prastowiański 2, 102 (-ѣа), 120 (-ѣе), 197 (-ѣи), 276 (-ѣи).

*нунѣ ка/*нѣнѣ ка/*нунѣ ку: др.-русск. нынѣка нареч. ‘теперь’ (Берест. гр. III, 40, № 109, XI в., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 451), укр. диал. ниніка/нин’ка, ст.-блр. нинека (цит. по: Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena. Sest. Kopečný F., Šaur V., Polák V. Svazek 2, 508);

русск. диал. *но́нека* нареч. 'сегодня' (арх., нижн. и средн. теч. р. Урал, Филин 21, 275);

др.-руссск. *нынѣку* нареч. 'ныне, теперь' (Златоустр. 104, XII в., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 451), русск. диал. *нынѣку* нареч. 'ныне' (олон., КАССР, Филин 21, 323).

Сложение **nyně*/**nъně* (см.) и част. **ka*/**ku*. Ср. **ka*/**ku* с греч. дорич. *κᾶ*, ст.-лит. *-ka-* (*tas-ka-t*, *šis-ka-t* 'именно этот'), см. Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena. Sest. Kopečný F., Šaur V., Polák V. Svazek 1, 318 (**k-*) и 2, 508 (**nyně*).

Ср. **nyně* *če*/**nъně* *če*/**nyně* *ču* (см.).

***нyně to**: в.-луж. *nět* 'сейчас' (Jakubaš 204), н.-луж. *něnto*, *něnt*, *něto*, *nět* нареч. 'сейчас, в настоящее время' (Muka Sł. I, 1006), *nyńet*, *nynto*, *nynt* то же (там же 1026); сюда же, с последующим расширением, ст.-чеш. *nyńiet-ko*, *nenietko* (экспр.) 'теперь, в настоящее время' (StčSl 7, 1021).

Толкование луж. лексем как агглютинации указательной частицы *ně* и частиц **ty*/**to* – см. Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 13, 1000 – представляется менее вероятным, чем версия Муки.

Сложение **nyně* (см.) и усилит. энклитич. частицы **to*, возможно, местоименного происхождения. См. Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena. Svazek 2, 508 (*nyně*) и 1, 328 (*-to*).

***нynějšььь**: ст.-чеш. *nynějši*, *nenejši*, *nynieši*, *nenieši*, редк. *nyniši*, *neneši* прилаг. '(о временном отрезке, одновременном с речью) теперешний, настоящий; (о сроке, празднике) сегодняшний, наступающий; (о людях или вещах) современный; (религ., о мире, жизни), земной, временный', *nynějši*, *-ich* м.р. мн. 'современники' (StčSl 7, 1016–1018), чеш. *nynějši* 'теперешний, современный' (Jungmann II, 743), ст.-польск. *niniejszy*, *nyniejszy* 'теперешний, современный; данный, этот' (Sł. stpol. V, 271–272; см. также Sł. polszcz. XVI w., XVIII, 570), польск. *niniejszy*, диал. *niniesz*, стар. *nieniejszy* 'современный, теперешний; настоящий, данный, этот' (Warsz. III, 392), словин. *ninięši* прилаг. 'теперешний, современный' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 704), *ninięši* прилаг. то же (Lorentz. Romog. I, 562), блр. *нынѣйшій* 'нынешний, теперешний' (Носов. 343).

Прилаг., производное с суф. *-š-* (< **-sj-*) от **nyně* (см.). Ср. **nyněšььь* (см.). Неясна природа элемента *-jь-* (влияние сравн. степ. прилаг-ных?).

Польск. и словин. формы с корневым *-i-* ср. с **nině* (см.).

нyněšььь**/нъněšььь**: ст.-слав. *нынѣшнь* прилаг. *о ѡртѣ, о вѣв, qui nunc est* (Greg.-Naz., Supr., Šiš., Mikl. 457), *нынѣшнь*, *нынѣшнь*, *нынѣшнь*, *нынѣшнь*, *-и* 'нынешний, теперешний, настоящий' *о вѣв, о парѡв, praesens* (Euch., Supr., Chil., SJS 22, 449), болг. *нинешен* прилаг. обл. 'теперешний' (БТР 550; см. также Геров III, 285: *нынѣшний*), др.-руссск. *нынѣшнии* 'нынешний, теперешний, современный' (ЖФСт XII, 157; KE XII, 155а и 168а и др., СДРЯ V, 449; см. также СлРЯ XI–XVII вв. 11, 451–452; Творогов 93), *нынѣшнии* то же (ГрБ № 196, XIII/XIV), ср. род в роли сущ-ного (KE XII, 37а) (СДРЯ V, 449, см. также Срезневский II, 481; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 451–452: *нынѣшний*), русск. *ны́нешний*,

-яя, -ее (разгов.) 'теперешний' (Ушаков II, 605), диал. *ны́нешний, -яя, -ее* 'современный' (арх.) и *ны́нешный, ны́ношный, -ая, -ое* 'нынешний' (том., Филин 21, 323), укр. *ні́ншній, -я, -е* 'сегодняшний' (Гринченко II, 564), ст.-блр. *нынешнии* прилаг. к *ныне* (КБ 31, Скарына 1, 400); ср. еще н.-луж. *něntejšny*, *nětejšny*, (стар.) *nyntajšy* 'теперешний, современный' (Muka Sł. I, 1006, 1026);

др.-руссск. *нынѣшний* (*-ный*) прилаг. 'нынешний' (Рим. имп.д. I, 748, 1578 г. и др.), в знач. сущ. *нынѣшняя*, мн. 'то что происходит ныне' (Пч. 20, XIV–XV вв. ~ XIII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 422; см. также Срезневский II, 466), русск. *но́нешний, -яя, -ее* (обл.) 'нынешний' (Ушаков II, 593), диал. *но́нешний, -яя, -ее* 'относящийся к настоящему времени, нынешний, теперешний' (ряз., Лит. ССР. Латв. ССР, Эст. ССР, нижегор., влад., яросл., костр., моск., твер., смол., пск., новг., ленингр., урал., омск., том. и др.), 'сегодняшний' (ряз., моск., брян., калин., по нижн. и средн. теч. р. Урал.), 'современный' (арх.), *но́ношние* в знач. сущ. (по нижн. и средн. теч. р. Урал) (Филин 21, 276–277; см. также Словарь русских говоров Мордовской АССР (М–Н) 126; Словарь Красноярского края² 226; Словарь русских говоров Прибайкалья 2, 127), *но́нешный, -ая, -ое* 'относящийся к настоящему времени, нынешний' (перм., вят., Киров., яросл., влад., моск., нижегор., костр., горьк., волог., арх., печор., новг., пск., ленингр., урал., сиб., том., омск. и др.), *но́нешные* в знач. сущ. (новосиб.), 'сегодняшний' (ряз.) (Филин 21, 276–277; см. также Słown. starowieców 179: *n'on'išnyj* 'теперешний'), *но́нышний* 'нынешний' (том., краснаяр., Филин 21, 278), блр. *но́нечны* прилаг. 'этого года, нынешний' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 233).

Прилаг., производное от **nyně*/**nъně* (см.). Тождество первичной структуры суффикса в приведенном материале проблематично: для вост.-слав. языков наиболее вероятно *-šьn-* < **-sьn-*, тогда как ст.-слав. материал (см. выше) предполагает, возможно, **-tj-ьn-*, см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 446–448.

nyra**/nyrgъ I**: русск. диал. *ны́ра, -ы* м. и ж.р. 'проныра' (пск., твер., Филин 21, 323; см. также Ярославский областной словарь 6, 153; ср. еще укр. *ні́риця* 'рана, после того, как прорвет нарыв' (Гринченко II, 564);

ст.-слав. *ныръ* м.р. *κυβιστής* *urinator* (Greg.-Naz., Mikl. 457), др.-руссск. *ныръ* м.р. 'ученый человек' (Посл. Климента 13, XV в. ~ XII в., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 452), русск. диал. *ныр, -а* м.р. 'водоплавающая птица из сем. гусиных, нырок' (Латв.), *ныр* глаг. междом., употребляется для обозначения очень быстрого, мгновенного действия (иркут., орл., по нижн. и средн. теч. р. Урал) (Филин 21, 323; ср. там же: *нырь* то же), *ныр* 'вид утки' (Картотека Псковского областного словаря; см. также Ярославский областной словарь 6, 153; 'нырок'; Słown. starowieców 180: *nyr*), *ныр* 'лаз или подныр, подлаз, куда входят ползком' (без указ. места, Даль³ II, 1456).

Бессуф. производные от **nyrěti*/**nyriti* (см.).

Неясна генетическая принадлежность лексем с формой **nyra* и значением 'нора': чеш. *nyra* ж.р. 'нора' (Kott VI, 1220), русск. *ны́ра* (церк.)

‘нора’ (Даль³ II, 1455). Очевидно, нельзя исключить возможность образования их от *nyrěti/*nyriti (см.), однако их акцентуация отлична от имени этого происхождения (см. выше русск. *ны́ра*). Более вероятным представляется в данном случае преобразование *nora (см.) под влиянием глаголов *nyrěti/*nyriti.

*nyrěti/*nyriti: цслав. *нырѣти, -рѣж* immergi, fallimur (Nom.-burg., Mikl. 457); сербохорв. *ны́риту, гы́риту* ‘высовываться, заглядывать’ (Карадић), *ни́риту, ни́рим, ни́риту* ‘высовываться, заглядывать’ (RJA VIII, 189), диал. *гы́риту, -ѹм* ‘смотреть, таращить глаза, пристально глядеть’ (РСА 3, 398), др.-русс. *ныриту* ‘погружаться, устремляться’ (Иак. Посл. Дмитр., Срезневский II, 482), ‘плавать (в толще воды)’ (Шестоднев Ио. екс.³ 113 об., XV в.), ‘скрываться, прятаться’ (Правила, 191, XV в. ~ XIII в.), ‘лгать, преднамеренно искажать истину’ (Шестоднев Ио. екс.² 202 об., XV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 452), русск. диал. *ны́рить* ‘высматривать, выглядывать, выискивать, выслеживать’ (новг., тамб.), ‘искать кого-либо, что-либо’ (пск., твер., новг.), ‘вмешиваться, соваться во все’ (новг.), ‘делать что-либо на бегу, походя’ (влад.), ‘тосковать’ (пск., твер.), *ны́рять* ‘искать кого-либо, что-либо’ (арх.) (Филин 21, 324; см. также Даль³ II, 1456).

Из двух глагольных основ – на -ě- и на -i- – последняя, вероятно, более поздняя, вторичная, о чем свидетельствует и семантика – состояние, и корневой вокализм – ступень удлинения редукции; основа инфинитива на -i- явилась результатом обобщения основы на -i- настоящего времени, соотносительной с инфинитивом на -ě- (в цслав. *нырѣти, -рѣж* произошло обобщение в противоположном направлении).

*nyrěti/*nyriti соотносительны и родственны с *nuriti (см.) и, как этот глагол, возникли, вероятно, вследствие действия механизма вторичного аблаута в гнезде *nerti, *nъrъ, (см.); при этом для *nyrěti/*nyriti предполагается ступень удлинения редукции на базе несохранившейся ступени редукции *ъr, см. Miklosich 212–213; Brückner 365–366 (пог); Machek² 401; Г. Шустер-Шевц – Сб. в честь С.Б. Бернштейна 1971, 477; ЭСБМ 8, 52–53; Фасмер III, 91–92.

О природе начального g- в сербохорв. см. *nuriti.

*nyrišče: ст.-слав. *ныриште* ср.р. οἰκόπεδον, domicilium (Вон., Psalt.-int.), φρούριον, castellum (Sup.) (Mikl. 457), ‘убежище, логовище’, οἰκόπεδον, δόματα, domicilium (Psalt., Supr., Gl., SJS 22, 450), болг. обл. *ны́рище* ср.р. ‘пещера, грот’ (Бернштейн; см. также Геров III, 285: *ны́рище*), диал. *ны́рище*: *Нырища* и пещеры, дъ ѓ ходилъ народъ въ врьѣмъ ѹзычства та славилъ Бога (Г.С. Раковски. Показалец. Одеса, 1859 – Архив Болгарского Возрождения, София), др.-русс. *нырище* ср.р. ‘развалины’ (Лавр.л. 32, XII в.), ‘подземное убежище, каземат’ (Сл. Елиф. о погреб. 226, 1524 г.), ‘логово, яма, буерак’ (Отр. посл. 191, XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 452), русск. *ны́рище* ‘темное и душное здание под сводами, как казематы, тюрьмы; подземные ходы, лазы, подлаз, логовище, ямина зверя, которые шире норы; крутые и глубокие буераки, овраги, вертепжины; притон, лачуга, землянка’ (Даль³ II, 1456).

Производное с суф. -išče от *nyrъ II (см.).

*nyr(ъ)ati: цслав. *нырати, -ръж, -ръжи и -раж, -ражи* se immergere (Frag.-bulg., Крмѣ.-саес., Вон., Svjat., Mikl. 457), *ныратити, -ражж* immergi (Io.-Sin., Clm., там же), сербохорв. диал. *гы́рати, гы́рам* ‘смотреть, таращить глаза, пристально глядеть’ (РСА 3, 398), др.-русс. *нырати* ‘плавать (в толще воды)’ (Шестоднев Ио. екс.³, 113 об., XV в. и др.), ‘нырять’ (Спафарий. Китай, 287, 1678 г.), ‘быстро исчезать из виду, прятаясь, скрываясь куда-л.’ (Ав. Кн. обл. 642, XVIII в. ~ 1679 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 11, 453; см. также Срезневский II, 482), русск. *ны́рять, -яю* ‘погружаться в воду с головой, купаясь, плавая; плыть, окунаясь в воду и снова поднимаясь’ (Ушаков II, 605), то же и ‘уйти, опуститься, спрятаться внезапно в яму, в подполье, пройти согнувшись или проползти под чем-либо низким’, ‘бранить, ругать, поносить (?)’ (пск., твер.) (Даль³ II, 1454; см. также Филин 21, 326); укр. *ны́рати* ‘нырять’ (Гринченко II, 564; Словн. укр. мови V, 414), блр. *ны́раць* ‘нырять’ (Блр.-русс.; Байкоў-Некраш. 196). – Ср. еще болг. *ны́рка* (обл.) ‘нырять’ (БТР).

Итеративно-имперфективный глагол с -(j)a- основой, производный от *nyrěti/*nyriti (см.).

*nyrnqti: болг. *ны́рна* обл. ‘нырнуть’ (БТР 550), др.-русс. *нырнути* ‘шмыгнуть, юркнуть; быстро исчезнуть из виду, прятаясь, скрываясь куда-л.’ (Суб. Мат. VI, 227; 1666 г. и др.; СлРЯ XI–XVII вв. 11, 452–453), русск. *ны́рнуть* сов. и однокр. к *ны́рять*, (переносн.) ‘исчезнуть из виду, спрятаться где-н. (разгов.)’ (Ушаков II, 605), укр. *ны́рнути* ‘нырнуть’ (Гринченко II, 564), то же и (переносн., разгов.) ‘быстро исчезнуть, спрятавшись куда-нибудь’ (Словн. укр. мови V, 414).

Глагол с основой на -nq-, соотносительный с *nyrěti/*nyriti (см.).

*nyrъ II: русск.-цслав. *нырь* м.р. πύρουσ, turris (Man.-Vost., Azbuk., Mikl. 457), ‘башня (крепости, городской стены)’ (Александрия 277, XVI в.; ВМЧ, Сент. 14–24, 1158, XVI в.; Алф.¹, 157, XVII в., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 453), *нырь* м.р. то же (Ис. Сир. 37, XV в.; (Маргар.) Вост. I, 254, 1530 г.; Алф.¹, 157, XVII в., там же, 452), *нырь* м.р. ‘башня’ (Ник. лет. IX, 111, там же, 381), *нырой* ‘башня’ (Ефр. Сир. XIII в., там же 452). – Ср. производные чеш. *Nýřany*, город близ Стода (‘собственно, город ‘людей, живших в *nyrach’, ср. ст.-слав. *nyr* ‘turtis’’, Profous III, 246), *Nýřany*, деревня в Пльзен. (Kott II, 195).

Отнесение к гнезду *nuriti (см.), *nyrěti (см.) – См. Miklosich 213, Фасмер III, 91 – отражает, вероятно, народно-этимологическое осмысление (ср. семантику продолжений производного *nyrišče). Скорее реально заимствование ‘палеоевропейского’ *nūr/*nōr, ср. сард. *naragne* ‘башня, крепость древних сардов’, *Nōra* – древняя крепость в Каппадокии, *Nura* – древнее название острова Минорки, см. Hubschmid. Sard. Stud. 44 – цит. по V. Pisani – Paideia X, 4, 1955, 261.

*nyrъka/*nyrъkъ: русск. диал. *ны́рка* ж.р. ‘червь, который паразитирует под кожей человека’ (по нижн. и средн. теч. р. Урал), ‘рыба (?)’ (сев.-урал.), ‘(бранно) о хитрой, лицемерной, льстивой женщине’ (ворон.), ‘ноздря’ (забайк.) (Филин 21, 324), блр. *ны́рка* ‘род утки’ (Носов. 343), укр. и блр. диал. полесск. *ны́рка* ж.р. ‘нырковые утки; поганка боль-

шая, чемга, *Colymbus griscigena* Bodd. и др.; ласточка береговая' (Лексика Полесья 457);

др.-русс. *нырокъ* 'ныряльщик' (Х. Рад. 117, 1628 г.), 'род подкожной язвы или подкожного червя' (Мат. медиц. 996, 1678 г., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 453), русск. *нырок*, *-рка* м.р. действие по гл. *нырнуть* (разгов., фам.), 'водоплавающая птица из семейства гусиных' (Ушаков II, 605), диал. *нырок*, *-рка* м.р. 'ухаб, выбоина на дороге' (камч., енис., сиб., перм., свердл., оренб., вят., урал., горьк., симб., волог., олон., сев.-двинск., арх., петерб., твер., новг. и др.), 'сооружение, вышка для прыжков в воду' (ряз.), 'детская игрушка – обледеная палочка, которую бросают по льду' (ворон.), 'о маленьком ребенке, начинающем бегать' (пск., твер.), 'о резвом мальчике (нижегор.)', 'порода охотничьих собак на водоплавающую птицу' (по нижн. и средн. теч. р. Урал), 'нарыв' (влад.), 'гноящаяся ранка, язва' (свердл.), 'воспаление плечевого мышцы у лошадей' (калуж., тул.), 'раковая опухоль на губе и др. частях тела' (новг.), 'болезненный желвак на теле лошади, "ныряющий" при прикосновении' (твер.), 'болезнь (какая?)' (иркут., том., донск.) (Филин 21, 325; см. также Даль³ II, 1456; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 371; Картотека Словаря белозерских говоров; Картотека Новгородского ГПИ; Ярославский областной словарь 6, 154; Словарь Красноярского края 127; Элиасов 246; Симина 79; Словарь русских говоров Кузбасса 134; Строгова 79; Сл. Среднего Урала II, 213; Ярославский областной словарь 6, 154; М.К. Герасимов. Материалы по народной медицине и акушерству в Череповецком уезде Новгородской губ. – ЖСт год 8. СПб., 1898, вып. II, 162), укр. *нирок*, *-рка* м.р. 'водоплавающая птица семейства утиных, добывающая пищу, ныряя в воду' (Словн. укр. мови V, 414), диал. *нирок* 'место, где вода уходит под землю' (черниг., сумск., Полесск. этнолингв. сб. 185).

Сущ-ные, производные с суф. *-ька/-ькь* от **nyra/*nyrъ* (см.). Специально о названии птицы см. Л.А. Булаховский – ИАН ОЛЯ VII, 1948, вып. 2, 109.

***пугъсь**: болг. *нирец* 'нырок' (Бернштейн), *ныре́ц* 'пещера, грот' (Героу III 285; см. также Ел. Мутева. Райна – българска княгиня, 1852), др.-русс. *нырець* 'ныряльщик' (Нем.-рус. словарь 301, XVII в., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 452), русск. *ныре́ц* м.р. 'водолаз, человек или животное, хорошо ныряющее' (Даль³ II, 1456), диал. *ныре́ц*, *-рца* м.р. 'нарыв' (казаки-некрасовцы, Филин 21, 324), укр. *ринéц*, *-ни́ця* м.р. 'нырец (птица)' (Гринченко IV, 24), *нире́ц*, *-рця* м.р. 'ныряльщик; (разгов.) нырок, водоплавающая птица' (Словн. укр. мови V, 414), блр. *нырэц*, *-рца* 'нырок' (Блр.-русс., Байкоў–Некраш. 196). – Ср. производное чеш. *Nyreč*, деревня под Блатно ('собственно, деревня **Nyrčiv*, ныряльщиков', Profous III, 241).

Сущ-ное, производное с суф. *-ьсь* от **nyrъ* (см.) или **nyrěti/*nyriti* (см.) **nyr(')ati* (см.). Специально о названии птицы см. Л.А. Булаховский – ИАН ОЛЯ VII, 1948, вып. 2, 109.

***nyti**: ст.-слав. *ныти* in compos. (Ziz., Mikl. 457), ст.-чеш. *nyti*, *nyji* 'томиться, мучиться (от сердца и под.); (о тяжелой болезни) страдать чем-либо' (StěSl 7, 1021), 'слабеть, чахнуть (от какого-л. чувства)' (Сејнар.

Čes. legendy 284), чеш. *nyti* (книжн.) 'томиться; тосковать; томить, изнурять; страдать', *nyti*, *nyji* (устар.) 'чахнуть, томиться' (Jungmann II, 743; Kott II, 195), слов. *nyti*, *nyje* (поэт.) 'тужить, расчувствоваться' (SSJ II, 401), 'тужить' (Káral 387). в.-луж. *nyć* 'томиться' (Pfuhl 439), польск. диал. *nyć*, *nyje* 'сохнуть, чахнуть, увядать от тоски, мучиться' (Warsz. III, 428), др.-русс. *ныти*, *ныю* 'печалиться' (Срезневский II, 482), *ныти* 'переваривать пищу (о желудке)' (Травник Любч. 148., XVII в. ~ 1534 г., СлРЯ XI–XVII вв. 11, 453), русск. *ныть*, *но́ю* 'болеть, давать о себе знать ощущением непрекращающейся тягучей боли; постоянно и надоедливо жаловаться на что-нибудь' (разгов., пренебр.) (Ушаков II, 605), диал. *ныть*, *но́ю* 'лять (о лисице)' (КАССР), 'выть (о волке)' (по нижн. и средн. теч. р. Урал), *нойком ныть* 'сокрушаться, беспокоиться' (пск., ворон., новг., тамб.), 'таять' (орл.), 'портиться (об огурцах)' (по нижн. и средн. теч. р. Урал) (Филин 21, 326), 'выть (о волке); мычать от боли (о корове); причитать над покойником' (Ярославский областной словарь 6, 154), укр. *ныти* 'ныть' (Гринченко II, 564), то же и '(разгов.) назойливо жаловаться; издавать протяжные, терзающие звуки' (Словн. укр. мови V, 414–415), блр. *ныць* 'ныть, изнывать' (Байкоў–Некраш. 196), диал. *ныць* 'ныть, тупо болеть; кланяться; чахнуть' (Тураўскі слоўнік 3, 218; см. также Слоўн. паўноч.-заход. Беларусі 3, 239), 'ныть, долго громко плакать' (Бялькевіч. Магіл. 297).

Праслав. **nyti* родственно с каузативом **naviti* (см.) и **navь* (см.) и при этом посредстве – с лит. *nūvuti* 'мучить, губить, угнетать', лтш. *nāvēt* 'убивать', *nāvītiēs* 'мучиться', др.-прусс. *nowis* 'туловище', лтш. *nāve* 'смерть', гот. *naus* 'мертвец, труп', др.-исл. *nār*, англосакс. *nē(o)* то же, др.-ирл. *nīne* 'голод', вся группа возводится к гнезду и.-е. **nāu-/*nāu-/*nū-* 'мучить', см. Miklosich 218; Фасмер III, 92; Machek² 404; ЭСБМ 8, 53–54; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jaz. 2, 216; Trautmann BSW 201; Pokorny I 756.

Корневой вокализм праслав. **nyti* представляет собою ступень удлинения редукции, не имеющую соответствий в пределах этого и.-е. гнезда, но характерную для целого класса славянских инфинитивных корневых основ, см. A. Vaillant. Gramm. comparée III, 282–283, 285.

***путікъ**: русск. *нытик* м.р. (разгов., пренебр.) 'всем недовольный, всегда ноющий, на все жалующийся человек' (Ушаков II, 605), укр. *нытик* м.р. (разгов.) 'человек, всегда выражающий недовольство чем-либо' (Словн. укр. мови V, 415).

Сущ-ное со значением лица, производное с суф. *-икъ* от **nyti* (см.). Праслав. древность проблематична.

***путыје**: польск. диал. *nycie* действие по гл. *nyć* (Warsz. III, 428), русск. *нытьё* ср. р. (разгов., пренебр.) действие по гл. *ныть* 'постоянно и надоедливо жаловаться на что-либо' (Ушаков II, 605), укр. *ниття́* ср.р. действие по гл. *ныти* (Словн. укр. мови V, 415).

Сущ-ное со значением действия, производное с суф. *-тыје* от **nyti* (см.).

*пувъжъ: чеш. *puvů* 'тоскующий, томящийся' (Kott II, 195), слвц. *puvů* прилаг. (поэт.) 'чувствительный, расчувствовавшийся, сентиментальный' (SSJ II, 401). – Ср. русск. диал. *нѣвка* 'плакса' (Словарь Красноярского края² 228).

Бессуф. прилаг.-ное, с -v- интервокальным, производное от гл. **nyti* (см.). Праслав. древность проблематична.

*пъзѣти (se)/*пъзѣти (se): ст.-чеш. *nzieti, nzieti sě, -nzu, -nzi*, единичн. *mzieti* 'гибнуть, пропадать' (*dušě jich [plavců na moři] ve zlých nziěffe, ŽaltWittb 106, 26* и др.), 'страдать, мучиться (при взгляде на кого-либо)' (*na tvě [Hospodinovy] nepřátely nzyech, ŽaltWittb 138, 21*) (StčSI 7, 1022), *nzeti* 'чахнуть, гибнуть' (Dal., Kott II, 195; см. также Šimek 98: *nzieti*);

ст.-слав. *нъзити, -жъ, -зиши* *nutare, ni fallimur* (Pat., Mikl. 457), чеш. *nzíti* 'печалить, мучить', *nzíti se* 'огорчаться, мучиться' (Kott II, 195).

Из двух реконструированных основ – на -ě- и на -i- – последняя, судя по вокализму корня (ступень редукции), вероятно, вторична, производна от первой как каузатив от глагола состояния. Не исключена праслав. древность обеих основ, родственных с **пъзти* (см.), **пъзнѣти* (см.).

*пъзнѣти: блр. диал. *нѣзнуць* (переносн.) 'ударить' (Янкова 218). – Ср. ст.-слав. *вѣнъзнѣти* *ἐμπηύβαι, ἐμπείρειν, infigere* (Kruš.), *вѣнъз-* *defigere* (Sup.) (Mikl. 98).

Глагол с основой на -nq-, соотносительный с **пъзѣти* (см.) и **пъзти* (см.). См. A. Vaillant. *Gramm. comparée III*, 256.

*пъзти: ст.-слав. *нъсти, нъзъ, нъзешн* *διαδύειν, penetrare* (*нъзъше* – Reg., Vost., Mikl. 457), др.-русск. *нъсти, -оу* 'пронзить, поразить ударом' (Пал. 1406, 188 г, СДРЯ V, 450; см. также Срезневский II, 483), **ништи* (или **нъзнути*) 'прити насквозь, вонзиться' (*нъзъше* – Пал. XIV в., 276, СлРЯ XI–XVII вв. 11, 383).

При отсутствии фиксации корневого инфинитива проблематична реконструкция его корневого вокализма. Преобладающая реконструкция ступени редукции опирается на огласовку корня в основе настоящего времени и может быть поддержана аналогичным тождеством основ инфинитива и настоящего времени по корневному вокализму в ступени редукции при подобной же структуре корня с конечным *z* в **gryzti, *gryzq* (см.) и в **pъlzti, *pъlzq* (см.). Ср., однако, иные соотношения и типы ступеней вокализма в **vezti, *vezq* (тождество основ по вокализму в ступени **e*) и **melzti, *mъlzq* (противопоставление ступени редукции в настоящем времени и ступени **e* в инфинитиве). Очевидно, характер соотношения ступеней вокализма (и тип этих ступеней) в основах настоящего времени на -e- и соответствующих корневым инфинитивам в значительной степени определяется структурой корня. Поэтому реконструкция корневого вокализма для инфинитива, соотносительного с наст. временем **пъзе-*, непосредственно связана с выяснением происхождения и исконной структуры их корня, что также затруднительно.

Праслав. **пъз-* связано чередованиями с производными **нозь* (см.), **-noziti* (см.) и **nizati* (см.). Судя по **нозь* и **noziti*, можно предполагать для **пъз-* исходную структуру корня **nez-* < *и.-е. **neg'h-*, которую ре-

конструируют также для ср.-ирл. *ness* 'рана', – см.: Miklosich 214; Фасмер I, 348 (*вонзить*), III, 71 (*-нзить*); Machek² 403 (впрочем, здесь предполагается родство с лит. *knėžti* 'колоть, долбить', что маловероятно, см. Fraenkel 278); Schuster-Šewc. *Histor.-etym. Wb.* 13, 1005; Bezlaž. *Etim. slovar sloven. jez.* 2, 224; ЭСБМ 8, 27 (*нѣзъць*); Pokorny I, 760; Stokes-Bezzenberger⁵ 191. Некоторые авторы вводят в то же гнездо др.-в.-нем. *nagan, nagen* 'грызть', см. Falk Hj., Torp A. *Wortschatz der Germanischen Spracheinheit*. Cöttingen, 1979, 290, и греч. *νύσσω* 'колоть' (перф. *νένοχε*), см. там же и Stokes-Bezzenberger там же, Фасмер III, 80 (*нож*), однако см. о греч. слове иначе Hofmann 216, Pokorny I, 767.

Другая версия опирается на генетическое сопоставление праслав. **пъзе-* с др.-инд. *nṛkṣati* (< **nig'h-s-*) 'продырявливать' и авест. *paēza* 'острие (иглы)', см. Rozwadowski RO 1, 1914–1915, 94, которые предполагают и.-е. корень **neig'h-*. Праслав. **пъз-* может быть регулярной ступенью редукции этого корня, а **нозь, *noziti* объясняются аналогичным образованием по аблаутной модели **bъrati – *боръ*, см. В.М. Илич-Свитыч. Опыт сравнения ностратических языков, 1 – § 97. При этом и ср.-ирл. *ness* выводится из **nig'hs*. Однако Maughofer 10, 158 считает внеарийские сопоставления для *nṛkṣati* ненадежными.

Структура корня с исконным дифтонгом *ei* предполагается и по версии A. Vaillant. *Gramm. comparée III*, 146–147: глагол толкуется как слав. новообразование от **nizъ* 'вниз', со ступенью редукции в корне и вторичным развитием чередования **i/*o*. Сравнение с *niz*, без разъяснений, предложено и в: Machek² 403.

Признанию исконности структуры и.-е. корня **neg'h-* более соответствует реконструкция инфинитива с огласовкой в ступени редукции – **пъзти* (ср. **gryzti*, см. выше). При исконности и.-е. **neig'h-* (то есть при дифтонгическом вокализме) для инфинитива возможна ступень огласовки **e* (ср. **melzti*), что дает праслав. **nizti*, хотя не исключается и ступень редукции (ср. **pъlzti*). См. выше реконструкцию **ништи* в СлРЯ XI–XVII вв.; ср. *вѣништи* (при аористе *вонъзе!*) в SJS 5, 307. Эти последние реконструкции представляются менее надежными, как опирающиеся более на внешние, нежели на внутриславянские данные.

Ср. **пъзѣти/*пъзѣти* (см.), **пъзнѣти* (см.).

*o I: ст.-слав. *o*, межд. ѿ, о (Mikl., Sad.), болг. *o*, межд. 'о, ох' (Геров; БТР), макед. *o!* межд. 'о!' (И-С), сербохорв. *o*, *o*, межд. (в словарях Микали, Беллы, Белостенца, Вольтиджи, Стулли, Даничича – с примерами XIV–XV вв., RJA VIII, 291–292), также диал. *o* (J. Dulčić, P. Dulčić. Vrušk. 558), *o*, крик, которым отпугивают диких животных (М. Марковић. Речник у Црној Реци 138 (380), словен. *o*, межд., выражающее скорбь, удивление и т.д. (Plet. I, 720, чеш. *o*, *o*, межд. передающее сильные чувства, слвц. *o*, *o*, межд. при обращении, просьбе, жалобе (SSJ II, 402), в.-луж. *ho*, *hoho* межд. (Pfuhl 209), ст.-польск. *o*, межд. при сильных эмоциях (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 20–23), польск. *o!* 'о, ах, ох' (Warsz. III, 432–433), также диал. *o*, межд. (Kucała 290; H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 282), др.-русс. *o*, межд. для выражения восхищения, испуга, негодования и др. (Ж. Бор. Глеб.) Усп. сб., 51. XII–XIII вв. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 8), русск. *o*, межд., также диал. (Добровольский 495; Филин 21, 339; ворон.; Словарь камч. наречия 114), укр. *o*, межд. 'о!' (Гринченко III, 1; Укр.-рос. словн. III, 1), блр. *o*, межд. (Блр.-русс.), диал. *o* (Тураўскі слоўнік 3, 218).

Чистое межд. без регулярных генетических и исторических связей.

*o II: словен. стар. *o* 'utinam': *o* da bi, bug hotel, wolt (Stabéj 109), русск. диал. *o*, с., соответствует союзу *a* (сопоставительному) в литерат. языке (Филин 21, 338), укр. *o* 'вот' (Гринченко III, 1).

Част. местоименного происхождения, очевидно, родственная союзу **a* (см.), отличаясь от последнего (архаической?) краткостью и малой употребительностью, в связи с чем недостаточно освещена этимологически. Утверждение о родстве *o* = *a* подкрепляется случаями тождественного контекстного употребления, напр. **o* *by* (см. ниже) и **a* *by* (ЭССЯ 1, 35).

*o *by*: чеш. *o* *by* 'о если бы, utinam' (Kott II, 256), ст.-польск. *oby*, част. 'о если бы', союз при придаточном дополнении (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 491), польск. *oby!* межд. 'если бы (так)!' (Warsz. III, 535–536), др.-русс., русск.-цслав. *обы*, с. 'чтобы' (Ж. Феод. Студ. Выг. сб., 340. XII в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 210), русск. диал. *обы*, нареч. 'чтобы, дабы' (Даль³ II, 1633: "по сев. и вост. говору"; Филин 22, 281), укр. *обі*, с. 'чтобы' (Гринченко III, 9).

Сочетание **o* II (см.) и глагольной формы *by*, ср. **a* *by* (см.).

*o *le*: цслав. *ole*, межд. ѿ 'о' (Вост., Mikl. LP), ст.-серб. *ole* межд. (только в словаре Даничича, XVII в., RJA VIII, 889), словен. *olè*, межд. 'ах, ох!' (Plet. I, 819), слвц. диал. *ol'e* 'ну же' (Buffa. Dlhá Lúka 189), др.-русс., русск.-цслав. *ole*, *ol'ь*, межд. 'о' (Мин. Пут. XI в.), с. 'однако, но' (Новг.

I лет., 409. Срезневский II, 658; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 355), русск. диал. *оле*, межд. 'о, ах, увы' (пинеж., арх., Филин 23, 183), укр. *оле!* межд. 'ах, ох' (Гринченко III, 51). – Ср. сюда же усиленное: болг. *олеле!* межд. боли, страха, скорби (БТР), макед. *олеле!* межд. 'ой-ой-ой! вот беда' (И-С).

Сочетание **o* I (см.) и **le* (см.).

*o *li*: сербохорв. (диал., ю.-зап.) *дли* 'или; ли, разве, неужели' (RJA VIII, 890–892: с первой половины XVIII в.), словен. *dli*, с. = *ali* 'или' (Plet. I, 819: Trub., Voh.), польск. диал. *oli* "вид восклицания, повторяющегося в середине стихов" (Warsz. III, 765), др.-русс. *оли*, с. 'когда; до тех пор, когда' (Вопр. Ильи. РИБ VI, 59. 1282 г. ~ 1156 г.), 'если' (Правда Рус. (пр.), 124), 'даже, вплоть' (Пов. вр. лет. Лавр. лет., 12) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 357; Срезневский II, 659–660), русск. диал. *оли*, с. 'или' (енис.), 'если' (енис.) (Филин 23, 188), *оли*, с. 'или' (Ярославский областной словарь 7, 43), ст.-укр. *оли*, с. 'если, когда' (XV в., Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 81–82), *оль*, с. 'пока, до тех пор, пока' (1366 г., Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 83).

Сочетание **o* II (см.) и **li* (см.), ср. **a* *li* (см. ЭССЯ 1, 38).

*o *se*: др.-русс. *осе*, част. 'вот' (Сказ. Бор. Глеб. Усп. сб., 54. XII–XIII вв.; Лавр. лет., 273; Ив. Гр. Посл. I, 53. 1564 г. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 83), русск. диал. *вось* 'вот' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 67), сюда же *осей*, нареч. 'позавчера; три дня тому назад' (ворон., Филин 23, 358–359), укр. *ось*, нареч. 'вот, здесь' (Гринченко III, 74). *осé* 'вот, вот это' (Гринченко III, 65; Словн. укр. мови V, 758), блр. *вось* 'вот', диал. *вось*, нареч. 'потом, позже' (Слоўн. цэнтр. Беларусі 1, 64), *ось*, част. 'вот' (Тураўскі слоўнік 3, 273; Янкова 223).

Сочетание **o* II (см.) и указ. мест. **se* (см. **сь*). Ср. **a* *si* / **a* *se* (см. ЭССЯ 1, 38–40).

*o *to*: сербохорв. стар. *oto*, нареч. = *eto* (в словарях Микали, Стулли и Даничича, XIV–XVI вв. RJA IX, 404), словен. *vóti*, нареч. 'ессе, вот' (Štrekelj. Slov. 54: из **evotъ*, *evo-ть*, ср. русск. *эвот*, *вотто*, *вот*), чеш. диал. *oto* 'вот, это; недавно' (Lamprecht. Slov. sřfedorav. 92), н.-луж. *woto* 'поэтому, хотя, однако, все-таки' (Muka Sł. II, 857), польск. *oto!* *ot!* 'вот; вот именно' (Warsz. III, 902–903), также диал. *oto*, *цото* (Kucała 220), словин. *цото!* нареч. 'вот' (Lorentz. Pomog. III, 1, 746), др.-русс. *ото* 'вот' (Переясл. л. 6478; Пов. вр. л. 6605 г. Срезневский II, 758), русск. *вот*, также диал. *вот*, нареч. (Филин 5, 157: *не вот-то* 'не сразу'), *от*, указ. част. 'вот' (Сл. русск. говоров Новосибир. обл. 361, также *ото* (Там же, 365), укр. *от*, *отó*, нареч. 'вот' (Гринченко III, 74, 76), *отó*, част. 'то, это; вот то, вот это; вот; то-то' (Укр.-рос. словн. III, 180), блр. диал. *от*, *отó* 'вот' (Бялькевіч. Магіл. 300; Тураўскі слоўнік 3, 273), *отó* 'сейчас, тотчас; только что' (З народнага слоўніка 104; Слоўн. цэнтр. Беларусі 1, 252).

Сочетание **o* II (см.) и указ. мест. **to* (см. **ть*). Ср. **a* *to* (см. ЭССЯ 1, 40–41).

*ob: ст.-слав. *o*, *ob*, предл. *peri*, *ipér*, *circum*, de 'о, об' (Mikl., SJS), болг. *o*, *ob*, предл. (Геров, БТР), сербохорв. стар. *o*, *ob*, предл. (RJA VIII,

286–290, 292–294; Mažuranić I, 765: ‘circum, circa, per, pro, de’), также диал. *o*, предл. с вин. и местн. пп. в разных значениях (Hraste–Šimunović I, 677), *obo* (Там же, 685), *đbo*: Govđgin *đbo* drīvu i čōvlīma (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 560), словен. *ob*, *ò*, предл. с вин. п. ‘вокруг’, *ob dan* ‘днем’, *ob to* ‘позтому’, с местн. п. *ob. morju* ‘у моря’, *o pravem času* ‘в подходящее, соответствующее время’, *o kom (čem) govoriti, klobuke delati ob svili* ‘шляпы делать из шёлка’, *o (ob) palici hoditi* ‘ходить с палочкой’, *sam ob sebi* ‘сам по себе’ (Plet. I, 721), стар. *o*, *ob* (Pohlin), диал. *ob*: se je udāru ab mīza ... (Tomines 142), ст.-чеш. *o*, предл. с вин. п. ‘вокруг; с двух сторон; около, у; означает утрату, уничтожение чего-либо; время события; способ, средство; меру, количество; причину’, с местн. п. ‘вокруг; за; в течение, в продолжение, во время; посредством, с помощью; о чём; в количестве; из-за, по причине’ (StčSl 7, 1022–1028), также *ob*, *obe* (StčSl 7, 1029–1031) *vuo*: Ale toho, braťe milý, aby věděl, žeť já mám s Medkem *vu*o (*vo*, *o*) hrdla činiti (Arch. V. 312) (Šd.). Kott IV, 883), чеш. *o*, предл. с вин. п. ‘близ; вокруг; по поводу; по причине; о; в количестве; во время’, *ob*, предл. с вин. п. означает утрату, лишение чего-либо, ст.-слав. *o*, предл. (Histor. sloven. III, 7), слов. *o*, предл. ‘о, по отношению; посредством; во время; различие в мере; цель; по причине’ (SSJ II, 402–403), также диал. *o(vo)* (Matejčik. Novograd. 210), в.-луж. *wo*, *wob* ‘вокруг; из-за; около; в продолжение’: *wob dzeń* (Pfuhl 802–803; 804–805), н.-луж. *wo*, *ho*, предл. и прист. ‘о’ (Muka St. II, 900; I, 356), *hob*, *hobe*, *hobo* ‘вокруг, около, через, в’ (Muka St. 356), полаб. *vě*, предл. с вин. п.: *vě nūc* ‘ночью’ (Polański–Sehnert 168; R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, 1395–1396), *vib*: *vib nidela* (Polański–Sehnert 168), ст.-польск. *o*, *ho*, предл. с вин. п. ‘по поводу; обо что; по причине, из-за; в’, с местн. п. ‘о; во время; посредством; по причине’ (St. stpol. V, 302–306, St. polszcz. XVI w., XIX, 1 и сл.), польск. *o*, предл. ‘близ, обо что; из-за; в количестве; (стар.) вокруг; по направлению’ (Warsz. III, 429–432), также диал. *ob* (Warsz. III, 433), *o*, *ob* ‘из-за; в течение, во время’ (St. gw. p. III, 341–343), *o* (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 282), словин. *vō*, предл. с вин. и местн. пп. ‘из-за, по поводу; во время; о’ (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1359), *џo* (Lorentz. Pomor. III, 1, 634, 636), также *џob* (Lorentz. Pomor. III, 1, 637), *wæ*, *wæb* (Ramut 217), др.-русск. *o*, *объ*, предл. с вин. и предл. пп. ‘рядом, по сторонам, предельно близко’ (Ио. I, 28. Остр. ев., 4. 1057 г.), ‘приблизительно, около, в течение’ (Лук. V, 5. Остр. ев., 90. 1057 г.), при обозначении количественных отношений (Астрах. а., № 2310, сст. 16. Дело 1651 г.), при обозначении объектных отношений (Правда Рус. (пр.), 129. 1282 г. ~ XII в.), ‘возле’ (Псков. лет., II, 188. 1472 г.), ‘во время’ (Моск. лет., 218. 1389 г.), ‘примерно’ (Новг. I лет., 161. 1187 г.), ‘с помощью кого-, чего-либо’ (Ник. лет. X, 145. 1265 г.), ‘из-за’ (Ипат. лет., 334. 1146 г.) (Сл. РЯ XI–XVII вв. 12, 6–8; Срезневский II, 491), русск. *o*, *об*, *обо*, предл. с вин. и предл. пп. (в разл. знач-ях, см. Даль³ II, 1465–1467), также диал. *o*, *об*, *обо* (Филин 21, 337–338; Деулинский словарь 350), ‘в, на, по’: Побежал *o* реку (Подвысоцкий 104), ‘через, в продолжение’ (для обозначения времени) (Добровольский 495, 517), ‘в; между; на; по;

с’ (Ярославский областной словарь (О – Пито), 5; Словарь русских донских говоров II, 190; Полный словарь сибирского говора II, 226; Элиасов 247; Н.А. Цомакион. Истор. хрест. по сиб. диал. II, 1, 159), укр. *o*, предл. с вин. п. ‘об; в; на; за’, с местн. или дат. п. (Гринченко III, 1), *ob* ‘о, об; на (время)’ (Там же), ‘в, около, на’ (время), ‘о, про’ (Укр.-рос. словн. III, 1), блр. *аб(а)*, предл. ‘о, об, про’ (Блр.-русск.; Носов.: *o*, *об*), также диал. *аб* (Касьпярович 1; Янкова 9), ‘на (определённое количество)’ (З народнага слоўніка 112), *аб*, *ан* ‘о, про; за, через, в продолжение; на; от; у’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 25; Бялькевіч. Маріл. 16), *об*, *o* (Тураўскі слоўнік 3, 219).

Речь обычно ведётся об отношении слав. **ob* к и.-е. **ep/op(i)*, **obhi/a(m)bhi*, сюда же и.-е. **ambhō* (и варианты) и его продолжение в слав. **oba* (см.). Хотя дальнейшего анализа обычно избегают, кажется вероятным происхождение от и.-е. мест. **e-* в соединении с элементами флексии. При этом обычной уравнивающей тенденции видеть в слав. и балт. фактах слияние и.-е. форм на *-p-* и на *-b(h)-* имеет смысл противопоставить некоторые ограничительные соображения, суть которых в том, что в слав. не удастся обнаружить следов и.-е. *-p-* (напр., наличествуют контрольно важные случаи на *obi-*, см. ниже, и нет совершенно **opi-*), в противоположность чему в балт. исключительно представлено *ap-/api-* (особняком на этом фоне стоит балт. **abō* ‘оба’). Впрочем, и здесь основание для существенной оговорки даёт известная зап.-вост. дихотомия балт. языков: сказанное о господстве *ap-/api-* кажется абсолютным для вост.-балт. (лит. и лтш.), в зап.-балт. оно, скорее всего, тоже преобладает, однако этот факт преобладания не должен заслонять наличия некоторых следов и.-е. **ob(h)-* в духе зап.-балт.-слав. близости, если всё же продолжать смотреть на др.-прусск. *bitai*, нареч. ‘вечером, abends’ (к **bītan* ср. р. ‘вечер’?) как на соответствие лат. *obitus (solis)* ‘заход (солнца)’, ср. далее слав. гл. **obiti* (см.), что по-прежнему выглядит как наиболее предпочтительное этимологическое решение (см. о нем и других, менее вероятных для нас, Топоров. Прусский язык. Словарь: А–D. М., 1975, 229 и след.). Герм. языки показывают выразительное предпочтение варианту *bi-*, *bī-*, наряду с *umbi* из и.-е. **mbhi* (см. Нј. Falk–A. Torp. Wortschatz der germanischen Sprachen 32, 270).

В слав. реконструкциях принимали нередко обобщенную форму *obī-* (*obv-*) (см. Miklosich 219), но едва ли не с меньшим основанием восстанавливается также *ob-* с чистым исходом (ср. ниже *passim*), а случаи на *obv-* чаще вторичны; сказанное, разумеется, не касается архаичных примеров вроде **obv-do* (см.), к тому же, реальность сложений на *obi-* (с долгой) позволяет признавать в слав. отражение двойного **obī-*.

См. А. Smieszek RS II, 1909, 113 (с указанием, что слав. *ob* относится не к греч. ἄπό, а к др.-инд. *abhi*, гот. *bi*, др.-в.-нем. *bi*); М. Rešetar. Les semi-voyelles dans les formes à préfixes en slave méridional. – RES III, 1923, 215 (говорит о двух вариантах – слав. *ob-* и *obv-*, причем первый соответствует лат. *ob*, а второй – др.-инд. *abhi*, греч. ἀπό, гот. *bi*); Brückner 368 (очень четко формулирует уже отмеченное выше противоречие:

“Litwa (mimo swego *abu* ‘oba’) nie posiada przyimka **abi* i ma zamiast niego inny: *apie*, *api*, *ap*...”; Trautmann BSW 1 (допускает балт. **ab-* ‘um, вокруг, об-’ или **eb-*, на основании др.-прусс. *ebimmai* ‘begreift’); А. Мейе. Общеславянский язык 124; W. Petersen. Hittite demonstrative pronouns. – AJPh LVIII, 1937, 308 (с попыткой осмыслить и.-е. формы на -*p-*, в отличие от **obhi* направительного, как удалительные); L.H. Gray. – Language 8, 1932, 191 (сопоставление ст.-слав. *o-bi* с др.-инд. *a-bhi*, греч. ἀπ-φί, галл. *am-bi*, готск. *-bi*, причем **bhi* функционирует как окончание косв. пп. – твор., отлож., дат.); Фасмер III, 96 (“В слав. совпали два и.-е. предлога: **obhi* и **opi*: **epi*”); Mauryhofer I, 41 (*abhi* ‘к, против’ как слияние и.-е. **mbhi* и **obhi*, ср. в последнем случае ст.-слав. *объ*); Mauryhofer. Etym. Wörterbuch des Altindoarischen I (Heidelberg, 1987), 91–92 (то же, подробнее); Pokorny I, 34–35 (и.-е. *ambhi*, **mbhi* ‘около, вокруг, по обе стороны’), 287 (*ebhi*?: *obhi*), 323–324 (*epi*, *opi*); Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena. Sv. 1 (sest. Kopečný), 132 и сл.: *ob(ъ)*, с подробным обзором значений по слав. языкам (вслед за: R. Triomphe. – Славянская филология I. М., 1958, 78–92) и одновременным указанием на зыбкость предложной семантики; Machek² 404.

***ob bokъ**: слов. *obok* ‘рядом, сбоку’ (Kálal 394), в.-луж. *wobok* ‘сбоку, рядом’ (Pfuhl 804), польск. *obok* ‘возле, подле, рядом, у, при’ (Warsz. III, 493), словин. *цобъок*, нареч., предл. ‘рядом; около; кроме’ (Lorentz. Pomor. III, 1, 657), *obok* (Syhta III, 273), *wæbæk* (Ramut 219), др.-русс. *обокъ*, предл. ‘рядом, около, возле’ (X. Рад., 130. 1628 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 120), русск. диал. *обок* ‘подле; по одной стороне’ (Добровольский 506; Филин 22, 185: *обóх*, нареч. ‘вместе, рядом’, “обл.”), укр. *обік*, нареч. ‘рядом, возле’ (Гринченко III, 10), блр. *обок*, предл. ‘по одной стороне; подле’ (Носов.), также диал. *обок* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 252. – Ср. сюда же йотовое производное: русск. диал. *оббóчь*, нареч. и предл. с род. пад. ‘сбоку, около, в стороне’ (пск., твер., донск., Азерб. ССР, смол., Филин 22, 186), *обочá* ‘сбоку’ (Причитания Северного края II, 232), укр. *обіч*, нареч. ‘в стороне; рядом’, предл. ‘возле’ (Укр.-рос. словн. III, 25; Гринченко III, 11), блр. диал. *обоч*, нареч. ‘рядом’ (Тураўскі слоўнік 3, 233).

Сочетание **ob* (см.) и **bokъ* (см.).

ob daly**/ob dali**/***ob dal’e**: сербохорв. *đdaljē*, нареч. ‘далеко, далековато’ (RJA VIII, 554: из словарей только у Стулли и Вука), слов. диал. *obd’aleč* ‘поодаль’ (Kálal 389: Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž.), ст.-польск. *obdal* ‘издалека, проcul’ (Sł. stpol. V, 315; Warsz. III, 806), др.-русс. *одалѣ*, нареч. ‘поодаль’ (Спафарий. Китай, 258. 1678 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 263), *одалѣ* то же (Ав. Ж. Пустоз. сб.¹, 31. 1675 г.), ‘издали’ (X. Рад., 36. 1628 г.; Ипат. лет., 851. 1261 г. Там же), русск. диал. *одалѣ* ‘далеко’ (Сл. Среднего Урала III, 42), *одалѣ*, *одалѣ*, нареч. и предл. с род. пад. (Филин 23, 5; Даль³ II, 1669: *одалѣ* ‘поодаль, далее’), укр. *одалѣ*, нареч. ‘вдали, поодаль’ (Гринченко III, 38; Словн. укр. мови V, 623), блр. диал. *адалѣ* ‘потом’ (З народнага слоўніка 258; Народная словатворчасць 62).

Сочетание **ob* (см.) и **daljē*, **daly* (см. s. vv.).

ob davě** (ot davě?**): болг. *оdѣве*, нареч. ‘недавно’ (БТР), диал. *удѣв’ъ*, нареч. ‘недавно’ (Н. Ковачев. Севлиево. БД V, 45), *удѣве* то же (П. Кн-типов. Казанлъшко БД V, 142), *удѣв’а*, (с. Вьбел, Никополско, Плев. окр. – С.П. Бебенов, дип. раб. Архив Софийск. университета), словен. *odávi*, нареч. ‘давеча’ (Plet. I, 761).

Сочетание **ob* и **davě* (см. s. vv.).

***ob desnq**, ***ob desnqjč**: др.-русс., русск.-цслав. *одесно*, нареч. ‘справа’ (Сл. Иппол. об антихр., 92, XII в.; Иезек. XVI, 46. Библи. Генн. 1499 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 273), *одесную*, нареч. ‘справа’ (Патерик Син., 400. XI в. Матф. XXV, 33. Остр. ев., 121. 1057 г. Там же).

Сочетание **ob* (см.) и **desnъ* (см.) в разных родовых формах последнего.

***ob dvorъ**: н.-луж. *hobdwor* ‘Wagenburg, огорода, укрепление, сделанное из повозок’ (Muka Sł. I, 360; Pfuhl 1123: в.-луж. *wobdwor* м.р. ‘осадное укрепление’, с пометой: DŁ), русск. диал. *одвор* м.р. ‘хлев, примыкающий к дому’ (урал., пск., свердл.), ‘открытое помещение для скота’ (Бурят. АССР, краснояр.) (Филин 23, 6: Сл. Среднего Урала III, 42; Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 18).

Несмотря на субстантивность употребления живых примеров, представленных выше, здесь дана не именная реконструкция **ob(ъ)dvorъ*, а исходное для последнего предложное сочетание с **ob* (см.), принимая во внимание культурно-языковую важность предложных сочетаний с **dvorъ* вообще, ср. хотя бы показательное в этом отношении **na dvorъ* (см.).

***ob dъbno**: сербохорв. диал. *odnđ* ‘дно (судна, сосуда, моря)’ (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 563).

Первонач. сочетание **ob* (см.) и **dъbno* (см.).

***ob dьlě/i**: словин. *цoble* = *vädle* (Lorentz. Pomor. III, 1, 643), русск. диал. *од-ле*, предл. с род. п. ‘возле’ (нижегор., Филин 23, 34), *вóдле*, предл. ‘около, возле’ (Живая речь кольских поморов 28), *бѣдле*, предл. ‘возле, подле’ (костр., Филин 2, 174), *бли*, предл. ‘близ, около’ (акм., Филин 3, 21), укр. *біля*, нареч. ‘подле, возле, около’ (Гринченко I, 68).

Сочетание **ob* (см.) и косвенной падежной формы от **dьль* (см.).

***ob dьlъzъ**: в.-луж. *wobdotž* ‘продолговатый’ (Pfuhl 807), ст.-польск. *obdluż*, нареч. ‘продолговатый’ (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 90; Warsz. III, 445).

Сочетание **ob* (см.) и **dьlъzъ* (см.).

***ob dьнь**, ***obi dьнь**: сербохорв. *obdan*, *đbdân*, нареч. ‘днем, в течение дня’ (RJA VIII, 317), словен. *odbân* ж.р. ‘поденная плата’ (Plet. I, 723), в.-луж. *wob dzeń* ‘за день, в течение дня’ (Pfuhl 805), н.-луж. *hob źeń* то же (Muka Sł. II, 1185), польск. диал. *obdzień* ‘за (один) день, срочно’ (Sł.gw.p. III, 348; Warsz. III, 446), словин. *vъzeń*, нареч. ‘в течение дня’ (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1363), *цозеń* (Lorentz. Pomor. III, 1, 678), *цобзеń* ‘за день’ (Lorentz. Pomor. III, 1, 640), *wæbzеń* (Ramut 218), др.-русс. *обыдень*, нареч. ‘в один день, за один день’ (Гр. Сиб. Милл. II, 155. 1600 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 211), русск. диал. *обыдень* ‘в течение дня’ (Добровольский 518), *обыдень*, в *обыдень* ‘в один день’ (арх., новг., пск., волог., костр., вят., зап.-

брян., смол. Филин 22, 285; Даль³ II, 1635), *обыдѣн*, нареч. 'в один день, за один день' (арх.), 'через день' (волог.) (Филин 22, 283; Даль³ II, 1635), *ободень*: в *ободень* 'в продолжение одного дня' (волог., Филин 22, 155), *обуден*, нареч. 'в течение дня, до наступления темноты' (олон., Филин 22, 249), *ободнясь*, нареч. 'на днях; рано утром, с наступлением дня' (Ярославский областной словарь (О – Пито) 16), *овидень*, нареч. 'в течение одного дня, за один день' (волог., арх., сев.-двинск., вят., перм., Киров., арх., костр.), 'на один день (без ночевки)' (арх., перм., Киров.) (Филин 22, 308–309), *обыдне*, нареч. 'сегодня' (Ярославский областной словарь (О – Пито) 26), укр. *обидень*, нареч. 'на день, за день' (Гринченко III, 9; Укр.-рос. словн. III, 20; обл.), также диал. *обидень*, в *обидень* (шепетів., Курило 75; А.Т. Сизько. Словн. диал. лексики говірки с. Кишеньок, Кобел. р-ну Полт. обл. Дніпропетр., 1981, 28), *обидень*, нареч. 'через день' (А.Т. Сизько. Полтав. 62), блр. *абыдзень*, нареч. 'в течение одного дня; почти каждый день или через день' (Носов.), также *обыдзень* (Носов.), *абыдзень* 'ежедневно; в течение одного дня' (Байкоў–Некраш. 16), также диал. *абыдзень* (Бялькевіч. Магіл. 37; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 44), *абдзень* (Каспяровіч 3). – Ср. сюда же производное прилаг. др.-русс. *обыденыньши* 'однодневный' (Никон. л., Новг. лет. церк. 6898 г. Срезневский II, 572), русск. *обыденный*, *обыдѣнный* 'повседневный, урядный', диал. *обыденный*, *обыдѣнный* 'сделанный в течение одного дня' (пск., костр., яросл., ряз., новосиб., иркут., тамб., каз., моск., волог.), 'сегодняшний, свежий, однодневный (о продуктах)' (пенз., донск., яран., вят., ряз., калуж., север., пск., смол., моск.) (Филин 22, 284–285), укр. *обидѣнный*, -а, -е 'сделанный в один день' (Гринченко III, 9), блр. *абыдзѣнный* 'сделанный в течение одного дня; каждодневный; употребляемый в будущи дни. будний' (Носов.).

Сочетание *ob (см.) и *dънь (см.). Принимая во внимание древнюю дублетность по количеству гласного *obī, а также – чисто типологическую – параллель лит. *arū-dienis* 'время перед рассветом', имеет смысл аналогично – из весьма старого сочетания с полной приименной вокализма *obi dънь – объяснять и несколько затемненную, вызвавшую много споров форму русск. *обыденный*, *обыдѣнь* etc. (см. выше). Искусственны или излишни прочие этимологии – из *ob ин день (Фасмер III, 111; Г. Ильинский РФВ LXVI, 1911, 279 и сл.; ЭСБМ 1, 65) или путем фонетического развития *ы < ъ* из *объ-день (А.Ф. Журавлев. Семантика и происхождение слова *обыденный*. – Этимология. 1981 (М., 1983), 77–83). Последнее объяснение, в частности, как бы подразумевает древность и даже исходность огласовки *объ, тогда как последнюю логично хронологизировать лишь временем после падения редуцированных, что делало бы крайне сомнительным процесс *ъ > у* (органичный лишь при условии его интерпретации как *й > ѱ*, а это требует его отнесения к иному, более древнему времени), не говоря о прочих сомнениях (достоверность именно древнего *obī). Наличие довольно разнообразных живых огласовок *обы-*, *обу-* явно вторично и возможно, что оно осуществилось благодаря соседству губного согласного.

*ob dъгнь: др.-русс. *одерень*, нареч. 'навсегда, в полную собственность, зависимость' (Гр. иг. Ант. Ист. рос. иер. III, 126, до 1147 г.; Срезневский II, 613; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 270–271), также *одернь*, *одернь* (Дух. гр. Климента. Свед. и зам. I, 38, XIII в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 273), *одерь* (Гр. Дв., 118. XV в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 271), русск. диал. *одерень*, нареч. 'навсегда, навечно' (арх.), 'напрасно, попусту' (новг.) (Филин 23, 17). – Ср. сюда же вторично преобразованное в *одеревень* 'в собственность' (Филин 23, 16).

Сочетание *ob (см.) и *dъгнь (см.; там же о юридическом словоупотреблении). См. А.А. Шахматов ИОРЯС VII, 1, 1902, 299, 311; Фасмер III, 121. Сближение с лит. *derėti* 'заключать договор' (Г.А. Ильинский ИОРЯС XXIII, 2, 1921, 227) игнорирует этнографическую мотивацию (приращение куском *dърна*) и потому искусственно.

*ob eseny: польск. диал. *objesień* 'осенью' (Warsz. III, 467), *jobjesień* (Sl. gw. p. III, 356), словин. *wobjesień*, нареч. 'в течение осени' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1362), *uobjesień* (Lorentz. Pomor. III, 1, 642), *ob jesień* (Sychta II, 98), *wobjesień* (Ramult 218), русск. диал. *обвесень* ж.р. 'деревья осенней рубки' (Словарь русских донских говоров II, 190). – Ср. сюда же производное русск. диал. *обосѣнок*, род.п. -нка, м.р. (На *обосѣнок-от* пока хватит [сена]. Весьегонск. Филин 22, 182).

Сочетание *ob (см.) и *eseny (см.).

*ob klepъ/ь: ст.-польск. *oklep*, нареч. 'без седла' (Sl. polszcz. XVI w., XXI, 199), польск. *oklep*, *na oklep*, нареч. 'без седла; в обуви на босу ногу' (Warsz. III, 734), русск. диал. *охлабь* 'без седла (ехать верхом)' (вост., Даль, см. Филин 25, 38), *охлабь*, *охлѣбью*, нареч. 'верхом без седла' (Ярославский областной словарь 7, 71), ст.-укр. *охляпъ* 'без седла' (XVII в., Картотека словаря Тимченко), укр. *охлап*, нареч. 'без седла' (Гринченко III, 79; Укр.-рос. словн. III, 188; Словн. укр. мови V, 821), блр. *оклип*, нареч. 'без седла верхом' (Носов.), также диал. *окліп* (Бялькевіч. Магіл. 299: 'верхі, вярхом').

Сочетание *ob (см.) и глагольного корня *klep- (см. *klepati), звукоподражательность которого проявляется здесь в дальнейшей экспрессивизации, ср. выше *хлеп-*, *хляб-*.

*ob kolě/*ob koli: болг. диал. *околе*, предл. 'вокруг' (М. Младенов БД III, 124; Шапкарев – Близнаев БД III, 253), сербохорв. стар., редк. *okoli*, нареч., предл. 'около, вокруг' (RJA VIII, 829–830: "Из словарей только в двух"), словен. *okôli*, нареч. 'вокруг; около' (Plet. I, 812), стар. *oculi* 'intomo' (G. Alasia da Sommaripa), *okoli*, *okuli* 'circa, circum' (Megiser 1592; Kastelec – Vorenc; Hipolit), также диал. *okûl* (J. Rigler. Južnonontranjski govori 100), *ukôw* (Slovar bovskega govora 167), *okôuli* (Novak 65), *okoli*: *akûal* (Tominec 151), русск. диал. *околи*, предл. с род.п. 'около, возле' (моск., ряз., калуж., том., Филин 23, 139; Даль³ II, 1716: *око́ль*, *око́ле*), *о́кле* 'около' (калин., Филин 23, 124), *о́киль*, нареч. 'около' (астрах., Филин 23, 119).

Предложно-падежное сочетание *ob (см.) и *kolě (местн. ед.) от *kolo (см.). Ср. след.

***ob kolo**: цслав. *около*, нареч. и предл. с род. пад. *circum* 'вокруг, кругом' (Mikl. LP; SJS), болг. *около*, нареч. 'около' (БТР), также *околъ* (Геров), диал. *около* (М. Младенов БД III, 124), *окол* (Т. Стойчев БД II, 225), *око́* (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 202), макед. *околу*, нареч. 'вокруг, по сторонам' (И-С), также диал. *окул* (Matecki 77), сербохорв. *okolo*, *đokolo*, нареч. и предл. 'вокруг; около' (RJA VIII, 835–836), также *oko*, стар. *okolo* 'intorno' (Kašić (117) 300), словен. *okolo*, нареч. 'вокруг, кругом' (Plet. I, 812), ст.-чеш. *okolo*, нареч. и предл. 'кругом; около, рядом; мимо; по обе стороны' (StěSl 10, 398–400), чеш. *okolo*, нареч. и предл. с род. пад. 'вокруг, кругом; около, рядом', сюда же субстантив *okol* м.р. 'круг, окружность' (Kott II, 352), слвц. *okolo*, предл. 'вокруг; около' (SSJ II, 548–549; Kálal 418), также *okol* (SSJ II, 548), стар. *okolo* (Žilinsk. кн. 365), диал. *okolo* (Matejčik. Novohrad. 215), в.-луж. *wokoło* 'вокруг' (Pfuhl 831), н.-луж. *hokoto* 'около, вокруг' (Muka Sł. I, 397), ст.-польск. *okoto*, нареч. и предл. с род. пад. 'вокруг, кругом; около' (Sł. stpol. V, 556–557; Sł. polszcz. XVI w., XXI, 236–244), польск. *około*, предл. 'вокруг' (Warsz. III, 742), словин. *okole*, предл. с род. пад. 'вокруг' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1365), *očkoto* (Lorentz. Pomor. III, 1, 705), *očkoto* (Lorentz. Pomor. III, 1, 642), *očkot*, нареч. 'вокруг, кругом' (Lorentz. Pomor. III, 1, 706), *ok'ól* (Syhta III, 308), др.-русс. *около*, *околь*, нареч. и предл. 'кругом, вокруг' (Лавр. лет., 44, 58. 941, 946 гг. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 332–333; Срезневский II, 645), русск. *около*, нареч. и предл. 'возле, подле, при, у; близ' (Даль³ II, 1716), диал. *около* 'вокруг, кругом' (север., арх., КАССР, смол., брян.), 'в обход, в объезд' (олон., влад.), 'вблизи' (перм.) (Филин 23, 141; Деулинский словарь 367), *окол* (Филин 23, 134), *около* 'возле' (Полный словарь сибирского говора II, 245), *окол*, предл. 'возле; около' (Живая речь кольских поморов 101), *вокол*, нареч. 'целиком, полностью' (Там же, 28), ст.-укр. *около*, нареч. 'кругом, вокруг' (1389 г., Словник староукраїнської мови XIV–XV ст., 2, 79), предл. 'близ' (Там же), укр. *около* ср.р. 'наружность, внешность' (Гринченко III, 48), редк. *окил*, нареч. 'вокруг', предл. 'вокруг' (Укр.-рос. словн. III, 111), блр. *вакол*, диал. *акóла*, нареч. 'вокруг' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 72), *около* (Тураўскі слоўнік 3, 252).

Сочетание **ob* (см.) и **kolo* (см.). Попытку определить региональное распространение *около* (др.-русс. памятники) – окръсть, окръгъ (цслав.) см. А.М. Молдован. Лексика древнерусского перевода в региональном аспекте 40–41. Нельзя, однако, не отметить достаточно широкого (стар. и диал.) распространения **ob kolo* также на слав. Юге и Западе (см. выше).

***ob kopъ**: др.-русс. *оконо*, нареч. 'наконец; окончательно (?)' (Вопр. Киррика. РИБ VI, 29. 1282 г. ~ 1156 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 336), *оконе*, нареч. 'совсем, вовсе (?)' (Корм. Балаш., 276 об. XVI в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 335). – Ср. русск. *око́нец*, нареч. 'в конце, на конце, под конец, к концу' (Даль³ II, 1719).

Сочетание **ob* (см.) и **kopъ* (см.).

***ob kromě**: сербохорв. стар., редк. *okrom*, нареч. и предл. с род. пад. 'кроме' ("Из словарей только у Стулли и Вука". RJA VIII, 864), чеш. *okrom* = *kromě* (Kott II, 358), слвц. *okrem*, предл. 'кроме, помимо' (SSJ II, 551; Kálal 419: также *krem*, *krom*, *krome*), ст.-польск. *okrom*, предл. 'кроме, помимо, без' (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 269–273), также *okromia* (Там же), польск. *okrom*, стар. *okromia* 'кроме, помимо' (Warsz. III, 752), также диал. *okrom* (Sł. gw. р. III, 433), *okremi* (Там же), словин. *očkrom*, предл. с род. пад. 'кроме' (Lorentz. Pomor. III, 1, 700), *wəkròm* (Ramušt 226), др.-русс. *окромъ*, нареч. и предл. 'в сторону, прочь' (Переясл. лет., 38. 996 г.), 'кроме, исключая' (ДАИ X, 397. 1683 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 346; Срезневский II, 649), *окромья* (Астрах. а., № 117. 1614 г. Там же), русск. диал. *окрѹме*, *окромья*, предл. и нареч. 'без' (арх., перм.), 'сверх, кроме того' (урал., ряз.) (Филин 23, 164; Ярославский областной словарь (О – Пито) 42; Полный словарь сибирского говора II, 246), *окрѹм* (орл., киров., Филин 23, 164), *окромѣ* (Словарь русских говоров Кузбасса 139), ст.-укр. *окромъ*, *окромѣ*, предл. 'кроме' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. II, 29, 80), укр. *окрім*, нареч. 'кроме, исключая' (Гринченко III, 50; Укр.-рос. словн. II, 117: предл.), блр. *акрамя*, предл. с род.п. 'кроме' (Блр.-русс.; Носов.: *окрѹм*), *акрѹм* (Байкоў–Некраш. 30), также диал. *акрымя* (Бялькевіч. Магіл. 51), *акрѹм* (Слоўн. цэнтр. Беларусі 1, 25), *окрѹм* (Тураўскі слоўнік 3, 254).

Предложно-падежное сочетание **ob* (см.) и **kromě* от **kroma* (см.).

***ob kръсть**: ст.-слав. *окръсть*, *окръсть*, нареч., предл. *кѹкѹдъ*, *перѹ*, *circum* 'вокруг' (Супр., Мар., Сав., Зопр., Вост., Mikl., Sad., Ст.-слав. словарь 410), сербохорв. стар. *okrst*, нареч. и предл. 'около, вокруг' ("Происхождение неясно... Все свидетельства, кроме одного, происходят из цслав. или из смешанного языка". RJA VIII, 61), полаб. *vākārst*, нареч. и предл. 'вокруг' (Polański–Sehnert 161, с реконструкцией **okръсть*; R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, 1324–1326: **okръсть* < **okръсть*), др.-русс., русск.-цслав. *окръсть*, *окръсть*, *окрестъ*, нареч. и предл. 'вокруг, кругом, близко по соседству' (Лук. XIII, 8. Остр. ев. 289 об. 1057 г.; Изб. Св. 1076 г., 439), 'почти тогда, когда' (1 Парал. XX, 1. Библи. Генн. 1499 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 344; Срезневский II, 652), русск. *окрѣст*, нареч. и предл. 'вокруг, по соседству'.

Сочетание **ob* (см.) и **кръсть* (см.). См. Фасмер III, 130 (с литерат.); Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena. Sv. 1 (sest. F. Korešný), 143 (с критическим замечанием, что **кръсть* 'крест' имеет мало общего с понятием 'вокруг' [к чему можно лишь добавить, что это последнее значение выражалось предлогом **ob*]).

***ob lapъ**: словин. стар. *oblarp* м., *ooblarp*: *na ooblarp* "в лапу"; строительный способ соединения венцов деревянных стен, причем надрезанный конец одного бруса вкладывается в паз другого (Syhta VII. Supplement 198; Lorentz. Pomor. III, 1, 644).

Сочетание **ob* (см.) и адвербиализованной формы корня **lapa* (см.).

***ob létu**: в.-луж. *wob létu* 'за год, в течение года' (Pfuhl 805), н.-луж. *hob létu* то же (Muka Sł. I, 825), польск. диал. *óblato* 'летом' (Sł. gw. р. III, 358; в сущности цитируется кашуб.-словин. форма, ср. ниже, со ссылками:

“Hilf.; Ram.”), словин. *woblato*, нареч. ‘в течение лета, летом’ (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1360), *uoblato* (Lorentz. Pomor. III, 1,643), *wæblato* (Ramuŕt 219), русск. диал. *облето*, нареч. ‘в конце лета; в продолжение всего лета’ (Филин 22, 95: Даль, б.м.). – Ср. сюда же суффиксально осложненное укр. *облітку*, нареч. ‘летом’ (Гринченко III, 15).

Сочетание *ob (см.) и *lěto (см.).

*ob lěvo: русск. диал. *облево*, нареч. ‘налево, по левую руку’ (Даль³ II, 1535, без места).

Сочетание *ob (см.) и формы от *lěvъ(jь) (см.).

*ob lišъ, *ob liše: др.-руссск. *облишь*, *облише*, нареч. ‘излишне, напрасно’ (Ио. Леств., Др. пам.¹, 245. 1334 г.), ‘вместе; всеобъемлюще’ (Ефр. Корм. 179. XII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 81; Срезневский II, 525).

Сочетание *ob (см.) и *lišъ (см.).

*ob nokt’ъ, *ob nokt’i, *obi nokt’ъ, *obi nokt’i: ст.-слав. *об ноцѣ* *dià* *вѣктѣс* *ѣто* *вѣкта*, *рег* *postem*, *sub* *nocte* ‘в течение ночи, всю ночь’ (Zogr., Mag., As., SJS), словц. диал. *obnoc* (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč.ž.), ‘ночное, ночной выгон стада’ (Káral 393), в.-луж. *wob nóс* ‘в течение ночи’ (Pfuhl 805), полаб. *vě nūs* ‘ночью’ (R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, 1396), польск. диал. *ob noc*, *obnoc*, нареч. ‘ночью, в течение ночи’ (Warsz. III, 491; Sł. gw. p. III, 364), *wobnoc* то же (Warsz. VII, 670), словин. *uobnoc*, нареч. ‘всю ночь’ (Lorentz. Pomor. III, 1, 646), *wæbnoc* (Ramuŕt 219), *wætnoc* (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1367), *uobtnoc* (Lorentz. Pomor. III, 1, 711), русск.-цслав. *обночь*, нареч. ‘в течение ночи, всю ночь, ночью’ (Пролог (Срз.), 50 об. XV в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 109), русск. диал. *оночь*, нареч. ‘ближе к ночи’ (арх., Филин 23, 226), *обночь*, нареч. ‘в течение ночи; за ночь; всю ночь’ (пск., смол.), ‘по прошествии ночи, через ночь; поутру, завтра’ (Даль, б.м.) (Филин 22, 149), *обночи*, нареч. ‘ночью, в ночное время’ (пск., костр., Филин 22, 149), *обыночь* ‘в течение ночи’ (Добровольский 518), блр. *абноч* ‘ночью’ (Байкоў–Некраш. 12; Носов.: *обночь*, нареч. ‘через целую ночь; в течение ночи’), *обыночь* ‘в течение ночи; каждую ночь’ (Носов.), *абынач* (Байкоў–Некраш. 16), диал. *абноч* ‘в ту же ночь, за ночь’ (Касьпяровіч 5), *абыноч* ‘каждую ночь’ (Бялькевіч. Магіл. 38), *абыныч* ‘за ночь’ (Там же). – Ср. сюда же производное прилаг. русск. диал. *обиночный*: *обиночная охота* ‘охота в ночное время’ (Элиасов 248).

Сочетание *ob (см.); там же о его древнем варианте *obi и *nokt’ъ (см.) или форм от него. Достоверность реконструкции *obi nokt’ъ (см. выше русск. диал. *обиночный*), со своей стороны, подтверждает реконструкцию *obi dьль (см.). Ср. еще лит. *arūnaktis* ‘поздний вечер, ночь’.

*ob opъ polъ: ст.-слав. *об онъ полъ* *пѣрав*, *ἀντιπѣρα*, *trans*, *contra* ‘на другом берегу, за’ (Zogr., Mag., As., SJS), др.-руссск., русск.-цслав. *обонъ-полъ*, нареч. и предл. ‘на другой стороне’ (X. Рад., 211. 1628 г.; Ио. I, 28. Остр. ев., 4. 1057 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 124), русск. диал. *обонпол*, нареч. и предл. ‘по ту сторону, на ту сторону; по ту сторону чего-л.’ (ряз., Филин 22, 170; Даль³ II, 1570).

Сочетание *ob (см.), *opъ (см.) и *polъ (см.).

*ob rako, *ob raku: ст.-слав. *опаки*, нареч. *ὀπισθοφραγῖς*, *retrorsum* ‘обратно, назад’, *τοῦναντίον*, *contrarium* ‘наоборот, иначе’ (Supr., SJS), болг. *опако* ср.р. ‘изнанка, обратная сторона’ (БТР), диал. *опако* ср.р. ‘обратная сторона’ (М. Младенов БД III, 125), *опаку*, нареч. ‘обратно’ (с. Баница, Врачанско, дип. раб. – Архив Софийского университета), *опаки* ‘с другой стороны’ (с. Величково, Пазарджишки окр., дип. раб. – Архив Софийского университета), *опъки*, нареч. ‘обратно, наоборот’ (Ст. Ковачев. Троянският говор. БД IV, 217), *опако* то же (Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 193), макед. *опако*, нареч. ‘наизнанку; наоборот’ (И-С), сербохорв. *опак*, *-а*, *-о* ‘испорченный, дурной’, словен. *opāk*, *-pāka*, прилаг. ‘вывернутый; злокозненный’ (Plet. I, 830), ст.-чеш. *opak* ‘наоборот, вопреки’ (Novák. Slov. Hus. 94), чеш. *opak* м.р. ‘противоположность’, словц. *opak* м.р. ‘обратная сторона, изнанка; противоположность’ (SSJ II, 569), в.-луж. *wopak*, *wopaki* ‘превратно, неправильно’ (Pfuhl 840), н.-луж. *hopak*, *hopaki*, нареч. ‘превратно, неправильно; неповоротливо, неловко; нехорошо, недовольно’ (Muka Sł. I, 404), полаб. *vāpāk*, нареч. ‘однако; опять, обратно’ (Polański–Sehnert 163, с реконструкцией *opakъ; R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, 1489–1490: *vāpāk*), ст.-польск. *opak* ‘в противоположном направлении, наоборот; навзничь’ (Sł. stpol. V, 588–589; Sł. polszcz. XVI w., XXI, 454–455), польск. *opak* ‘наоборот, обратно, вверх ногами, не так, как надо’ (Warsz. III, 784), также диал. *opak* (Sł. gw. p. III, 449–450), *na opak* ‘наоборот’ (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 309; Maciejewski. Chełm.-dobrz. 79), *na uopak* (Kucala 53), словин. *wopak*, нареч. ‘наоборот, неправильно, превратно’ (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1368), *uopak* (Lorentz. Pomor. III, 1, 715), *wæpak* (Ramuŕt 227), *opak* (Sychta III, 322), др.-руссск. *опако* ‘назад’ (Новг. III л. 7078 г. Срезневский II, 676), русск. диал. *опако*, *опакоб*, нареч. ‘назад, задом, обратно’ (твер.), ‘навзничь’ (твер.), ‘наизнанку’ (твер.), ‘наоборот, шиворот-навыворот’ (твер., волог., сев.-двинск.) (Филин 23, 230; там же дальнейшие, переносные значения; Даль³ II, 1746: *опак*), укр. *опак*, нареч. ‘назад; навыворот, наоборот’ (Гринченко III, 54).

Сочетание *ob (см.) и *rako, *raku (см.). Сближение с др.-инд. *āpāṅs-* ‘обращенный назад’, *āpāka-* ‘находящийся сзади’, лат. *opācus* ‘затененный’ (см. Фасмер III, 142, с литер.; A. Vaillant RĒS XI, 1931, 206) спорно, поскольку в случае с др.-инд. и лат. представлена, скорее всего, конструкция *op-/*ap- + суф. *-ako-* (см. Walde–Hofm. II, 210; Mayrhofer I, 38–39: и.-е. *apo-ṅq^{wo-}), несвойственная для слав.

*ob pety/*otpety?: цслав. *опать*, нареч. *retro* ‘назад, вспять’ (SJS), болг. диал. *онем*, нареч. ‘опять, снова’ (Дебърско; Доброславци, Софийско. Сб. Милетич 1912, 151; СбНУ XLIV, 80. – Архив Болгарского диалектного словаря, София; Шклифов БД VIII, 279: только в народных песнях), макед. *онем*, нареч. ‘снова, опять’ (Кон.), сербохорв. *opet*, *opēt*, нареч. ‘обратно, снова, опять’ (RJA IX, 47–49), также диал. *oped* (Nk. 279), словен. *opèt*, нареч. ‘опять’ (Plet. I, 833; Murko 296), ст.-чеш. *opět*, нареч. ‘назад, обратно, опять, снова’ (Sejnar. Ces. legendy 286; Jungmann II, 950), словц. *opäi* ‘снова, опять’ (Káral 425), стар. *opēt* (Zilinsk. kn. 375), ст.-польск.

opričь, opričь 'снова, опять' (нач. XV в., Sł. stpol. V, 600; Warsz. III, 796), др.-русск. *опятъ*, нареч. 'назад, обратно' (Лавр. лет., 58, 946 г.), 'вновь, опять' (Новг. I лет., 233. 1230 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 60; Срезневский II, 702–703; *опамть*), русск. *опять*, нареч. 'снова, ещё раз' (Даль³ II, 1785), диал. *опять* 'ещё, в добавление' (якут., калуж., арх., влад., Филин 23, 325), 'опять, снова' (Добровольский 534), *опя́ть, опеть* (Полный словарь сибирского говора II, 249; Словарь русских говоров Прибайкаля 3, 26), *опеть* 'опять, снова' (ряз., тамб., донск., кубан., костр. и мн. др.), 'еще' (колым.) (Филин 23, 252; Деулинский словарь 371; Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 355), ст.-укр. *опамть*), *опет*, нареч. 'опять, снова' (Львів, 1386, Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 88, 90–91), укр. *оп'ять*, нареч. 'опять, снова' (Гринченко III, 62; Укр.-рос. словн. III, 144), блр. диал. *аняць*, нареч. 'снова' (Янкова 36).

Словосочетание или сложение *ob (см.) и формы на -i- от *peta (см.). Ср. Ph. Fortunatov ВВ III, 1879, 55; К. Буга РФВ LXXII, 1914, 201–202. При этом обращают внимание на наличие в литовском как адвербиального *apėnti* 'опять', так и именного *pėntis, pėntis* 'обух' (Буга, там же), 'пятка', см. еще V. Jagić AfslPh II, 1877, 369; Фасмер III, 147. Это объяснение серьезно ослабляется альтернативной реконструкцией *otpetь (? см. выше), подсказываемой литовским (стар.) *aprent(i)* 'снова, опять', отмечаемым и всеми упомянутыми выше авторами. Особняком стоит толкование Махека, который сближал слав. *opetь* не с *peta* 'пятка', а с хетт. *appanda* 'вслед, следом, по пятам; назад', относя сюда и лит. *apėnti*. См. V. Machek ZfslPh XXVIII, 1959, 162. Ср. *vъzpetь (см.).

*ob pričь: др.-русск. *причь*, предл. с род. пад. 'кроме' (Дух и дог. гр., 94, 1436 г. СлРЯ XI–XVII вв. 13, 46; Срезневский II, 694), *опричь, оприче, оприча, опричи*, нареч. и предл. 'особо, отдельно' (Крым. д. II, 215. 1515 г.), 'кроме' (А. феод. землевл. I, 205. XVI в. ~ ок. 1418 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 13, 44), русск. диал. *опричь, опричь*, предл. с род. пад. 'кроме' (тул., калуж., курск., орл., южн., ряз., ворон., каз., самар., пенз., тамб. и мн. др.), 'около, возле, вблизи' (сарат., пск., южн., урал., кемер.), нареч. 'особо, отдельно; особенно' (южн., смол., тул., орл., новг., калин., моск., волог. и др.) (Филин 23, 297–298; Словарь говоров Подмосковья 320; Ярославский областной словарь (О–Пито) 52; Добровольский 532; Куликовский 72; Словарь Красноярского края 243; Иркутский областной словарь II, 93), также *опричи* (Филин 23, 296–297), *опри́ча* (Там же), *опри́че* (Там же), блр. *апрыч* 'отдельно; кроме' (Байкоў–Некраш. 33), *опри́чь*, нареч. 'особенно, отдельно; (предл.) кроме' (Носов.), также диал. *апрыч, опрыч*, нареч. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 92; Народнае слова 144), *опрыч* (Тураўскі слоўнік 3, 262).

Сочетание *ob (см.) и предложно-местоименного сложения *pri-čь, характерного наличием древней нераспространенной формы местоимения *čьto (см.). Ср. Фасмер III, 146, где указано и на аналогию *obpročь (см.). Ср. след.

*ob pročь: польск. *oprócz*, диал. *opróca*, предл. 'кроме' (Warsz. III, 815; Maciejewski. Chełm.-dobrz. 207), словин. *wæprôčь*, предл. 'кроме' (Ramuť

228), др.-русск. *опрочь*, предл. с род. пад. 'без' (Переясл. лет., 44. 1035 г.), 'кроме' (Дух и дог. гр., 308, ок. 1486 г. СлРЯ XI–XVII вв. 13, 51–52; Срезневский II, 696–697), *опроче*, нареч. и предл. 'особо, отдельно' (Арх. Стр. I, 658. 1589 г.), 'без' (А. феод. землевл. I, 134. XVI в. ~ 1467 г.), 'кроме' (Гр. Новг. и Псков., 143. 1339 г.) (Там же), *опрочи* 'кроме' (Разин. восст., 6.1669 г. Там же), русск. диал. *опро́чь*, нареч. и предл. 'в сторону, прочь' (Даль, б.м.), 'кроме' (смол.) (Филин 23, 303), *опро́чи* 'кроме' (пск., Там же), ст.-укр. *опроче, опрочь*, нареч., предл. 'отдельно; кроме' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 90), укр. *опри́ч*, нареч. 'кроме'; отдельно, особо' (Гринченко III, 60; Укр.-рос. словн. 3, 141; Словн. укр. мови V, 730), блр. *апро́ч, апрача́*, предл. с род. пад. 'кроме' (Блр.-русск.; Байкоў–Некраш. 33; Носов.: *опрбч*), также диал. *апрбч* (Бялькевіч. Магіл. 55; Янкова 35; Слоўн. цэнтр. Беларусі I, 27), *апрбч* (Тураўскі слоўнік 3, 261).

Сочетание *ob (см.) и предложно-местоименного сложения *pro-čь (см.). Сюда же русск. диал. *опрбч*, нареч. 'впрок' (Даль³ II, 1775). Ср. *ob pričь (см.).

*ob gazь: польск. *oraz*, с. 'вместе с тем, а также, тоже', (нареч.) 'сразу' (Warsz. III, 822), словин. стар. *oráz*, нареч. 'сразу, внезапно' (Sychta III, 333), русск. диал. *обрáз*, нареч. 'тотчас, сию минуту' (Добровольский 509; Филин 22, 194: *обрáзу*, нареч. 'сразу, за один раз', красногор., брян.), укр. *орáз*, нареч. = *враз* (Гринченко III, 62), блр. *обрáз*, нареч. 'тотчас, в сию минуту' (Носов.), также диал. *абрáз* (Бялькевіч. Магіл. 31).

Словосочетание *ob (см.) и *razь (см.), отличное от словосложения *obrazь (см.) также в том отношении, что последнее еще сохраняет прямую формально-смысловую соотносительность с соответствующим глаголом *obrzьzati (см.; ср. A. Meillet MSL 14, 1907, 387), уже неактуальную для словосочетания.

*ob rokь: польск. диал. *orok* 'в течение года' (Warsz. III, 830; Sł. gw.p. III, 463: *йōrok*; речь практически идёт о кашубско-словин. свидетельстве, ср. след.), словин. *warok*, нареч. 'в течение года, целый год' (Lorentz. Slovinz. Wb. II. 1370), *цōrok* (Lorentz. Pomor. III, 1, 726), *warok* (Ramuť 228).

Словосочетание *ob (см.) и *rokь (см.) с тем любопытным отличием от словосложения *obrokь (см.), что в последнем еще наличествует прямая семантическая и формальная зависимость от соответствующего глагола *obrekt'i (см.), отсутствующая полностью в первом, где *rokь функционирует уже не как *poten dicendi*, а в роли термина времени ('год'), то есть как ареальная инновация.

*ob se li: русск. диал. *осель*, нареч. 'сюда, по этой дороге' (перм., Опыт 144; Филин 23, 364; 'сюда, по эту сторону', перм., пск.; Даль³ II, 1800), *обосель*, нареч. 'сюда; здесь' (шадр., перм., Филин 22, 182).

Сочетание *ob (см.), *se (см. *сь) и *li (см.).

*ob serďь, *ob serdi: н.-луж. *hosřežь, hosřeže, hosřeži*, нареч. 'посредине' (предл. с род. пад.) 'среди' (Muka Sł. I, 414), стар. и диал. *wosřežь, wosřeži*

то же (Мукa Ст. II, 932), др.-русс. *осередь*, предл. с род. пад. 'посреди, в середине' (Кн. ям. новг., 118, 1601 г. СлРЯ XI–XVII вв. 13, 86), *осереду* то же (Польск. д. II, 455. 1554 г. Там же), русск. диал. *осередь*, *осередь*, нареч. и предл. 'посреди, в середине' (перм., онеж., свердл., костр. и др. Филин 23, 373; Ярославский областной словарь (О–Пито) 56; Словарь говоров Соликамского р-на Перм. области 401; Сл. Среднего Урала III, 69; Словарь Красноярского края 135), *осереду* (пск., твер., Филин 23, 372; Даль³ II, 1802), укр. *осередь*, нареч. 'среди' (Гринченко III, 66).

Сочетание *ob (см.) и *serd- (см.).

*ob slěpъ: чеш. диал. *oslep*, нареч. 'вслепую, слепо', слов. диал. *voslep*, *oslep* 'слепо' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 778, 432), польск. *oślepa*, *na oślepa*, нареч. 'зажмурившись, с закрытыми глазами; вслепую; слепо' (Warsz. III, 891), укр. *осліп*, нареч. 'слепо, вслепую' (Укр.-рос. словн. III, 161).

Словосочетание *ob (см.) и *slěp- (см.).

*ob sobě: ст.-слав. *осоьъ*, нареч. пар' εαυτῶ, seorsim 'особо' (Вост., Mikl., Sad.), сербохорв. стар., редк. *osob*, нареч. 'особо' (из словарей только у Стулли и Даничича (*osobь*), RJA IX, 237), слов. диал. *osebe* 'особо' (Orlovský. Gemer. 218; Kálal 435: также *osve*), др.-русс., русск.-цслав. *особъ*, нареч. 'отдельно, обособленно' (Ж. Феодос. Нест. Усп. сб., 86. XII–XIII вв. 13, 124), также *осоьъ* (Ио. XX, 6–7. Остр. ев., 207 об. 1057 г. СлРЯ XI–XVII вв. 13, 128; Срезневский II, 783), русск. диал. *осо́бе*, *осо́бе*, нареч. 'отдельно, особо' (кемер., иркут., пск., твер., перм., свердл., арх., мурман., помор., сев.-двинск., олон., новг., костр., калуж., орл., брян. и мн др. Филин 24, 35–36; Даль³ II, 1816; Словарь русских донских говоров II, 208; Ярославский областной словарь 7, 57; Сл. Среднего Урала III, 71; Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 360; Полный словарь сибирского говора II, 251), *осебѣ*, *осе́бе*, нареч. 'отдельно' (волог., арх., олон., новг. и др. Филин 23, 356), *осо́бь*, нареч. 'особо, отдельно' (сиб., том., кокчетав., ряз.), предл. 'кроме' (Филин 24, 39–40; Деулинский словарь 373), *осо́бья*, нареч. 'особо, отдельно' (петерб., орл., калуж. Там же), *осо́бби*, нареч. 'отдельно, особо' (петерб., том., новг., Филин 24, 36), ст.-укр. *особ*, нареч. 'отдельно' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 95), укр. диал. *осо́б'ї*, нареч. 'отдельно' (шепетів., Курило 75), блр. *особ*, нареч. 'отдельно; кроме, тайно от кого' (Носов.).

Словосочетание *ob (см.) и *sobě (см.). Специально об исконности польск. *osobie* 'особо, отдельно' см. M. Basaj, J. Siatkowski. Przegląd wyrazów uważanych w literaturze naukowej za bohemizmy. – Studia z filologii polskiej i słowiańskiej 11, 26.

*ob svěně, *ob svěně: цслав. *освѣне*, предл. δίχα, sine (Mikl. LP), болг. *освѣн*, предл. 'за исключением, кроме' (БТР; Геров: *освѣнь*, *освѣнь*), сербохорв. *òsim*, предл. 'кроме', также диал. *osven*, *osvet*, *osvan*, предл. = *osven*, *osvet* (RJA IX, 300), русск.-цслав. *освѣне*, *освѣнь*, предл. с род. пад. 'без' (ВМЧ, Дек. 6–17, 1067. XVI в. СлРЯ XI–XVII вв. 13, 78).

Сочетание *ob (см.) и *svěně, *svěнь (см.). См. Младенов ЕПР 387; Skok. Etim. rječn. II, 570; Фасмер III, 572.

*ob umъ: русск. диал. *обум*, нареч. 'зря, очертя голову, наудачу' (арх., перм., Даль³ II, 1614).

Сочетание *ob (см.) и *umъ (см.).

*ob večerъ: словин. *čověčor*, нареч. 'к вечеру' (Lorentz. Pomor. III, 1, 750), русск. диал. *обвечер*, нареч. 'вечером' (смол., Филин 21, 360).

Сочетание *ob (см.) и *večerъ (см.).

*ob vsěmъ: ст.-чеш. *ovšet*, нареч. 'полностью, совсем' (Sejnar. Čes. legendy 287), чеш. *ovšet* 'разумеется, понятно', ст.-польск. *owszet* 'целиком, совсем; наверно, конечно; особенно; весьма, очень' (Sł stpol. V, 709–710), польск. *owszet* 'именно; конечно, разумеется; совершенно, совсем; больше того; напротив' (Warsz. III, 922).

Словосочетание *ob (см.) и падежной формы от vsь (см.).

*ob zimъ (si): сербохорв. стар., редк. *ozimus*, нареч. = *zimus* (RJA IX, 512: Samo u: Palikuća 7; 46); н.-луж. *hob zyml* 'зимой' (Muka St. II, 1130), польск. диал. *obzime* 'в зиму, зимой' (Warsz. III, 539), словин. *vobzama*, нареч. 'зимой' (Lorentz. Slovinsz. Wb. II, 1362), *obzima* (Lorentz. Pomor. III, 1, 654), *obzima* (Там же), русск. диал. *озимусь*, нареч. 'прошедшей зимой' (вят., устюж., новг., Филин 23, 94).

Сочетание *ob (см.), вин. п. от *zima (см.), иногда в сочетании с мест. *si (см. *sь).

*ob zьmъ, *ob zьmi: болг. диал. *òzmi*, нареч. 'до земли, низко' (с. Радуйл, Ихтиманско. ИССФ VIII, IX, 374. – Архив Болгарского диалектного словаря, София), русск. *òземь*, нареч. 'на землю (о движении сверху вниз)', диал. *обземь*, нареч. 'об пол, об землю (ударить, удариться, стукнуться)' (Даль, б.м.; Филин 22, 54: горьк., сиб., курск., тул.), *обзем* 'об землю' (Добровольский 517).

Сочетание *ob (см.) и краткой формы от *zemja (см.), выступающей обычно только в связанном виде – в словосложениях и словосочетаниях.

*oba, *obě, *oboji, *oboja, *oboje: ст.-слав. *оба*, числ. м.р. ol duo, ђѣфѣтерои, ambo, duo 'оба' (Zogr., Mar., As., Mikl., Sad., SJS), *обѣ* ж.р. 'обе' (SJS, Ст.-слав. словарь 389), *овон* м.р., *овопа* ж.р., *овок* ср. р. ђѣфѣтерои, екатерос, ambo, uterque 'оба, обоих видов' (Zogr., Mar., Supr., Mikl., Sad., SJS; Ст.-слав. словарь 396), болг. (Геров) *оба* м.р., *обѣ* ж.р., *обѣи*, числ. м.р. 'оба', также диал. *оба* (Трънско, арх. мат. – Архив Болгарского диалектного словаря, София), макед. *оба*: только с членом – *обата* м.р., *обете* ж. и ср.р. 'оба' (И-С), сербохорв. *òba*, *òbje*, числ. 'оба, обе' (с XIII–XIV вв., словарь Даничича, RJA VIII, 294–296), диал. (зап.) *òби*, (вост.) *òбе*, (южн.) *òбје*, *òба*, *òбе* (Hraste–Šimunović II, 677), *òба*, *òбе* (The Slavonian dialect of Orlec 309), *òboje*, (хорв.) *òboje* (из словарей только у Вука, RJA VIII, 422–423), *òбој*, *òбој* (из словарей только у Беллы и Даничича, RJA VIII, 421), диал. *òбоји*, *òбоје*, *òбоја* (J. Динић. Речник тимочког говора 173), словен. *obā* м.р. *obē* ж. и ср.р., числ. 'оба, обе' (Plet. I, 721), также *òbój*, *òbój*, *òboje* (Plet. I, 738), стар. *oba* (Staběj 109), *oba* (Pohlin, Hipolit), *oboj*, *a* (Pohlin, Hipolit), диал. *òběj* 'оба' (J. Rigler. Južnotranjski govori 100), ст.-чеш. *oba* м.р., *obě* ж. и ср.р. 'оба, обе'

(StčSl 7, 1031–1033), *obój, obojít, oby*, прилаг., *obojě, obojie* ж.р., *oboje, obojie* ср.р. ‘обоюдный, обоеро рода’ (StčSl 8, 107–109), чеш. *oba* м.р., *obě* ж. и ср.р. ‘оба, обе’, *oboji*, ст.-слав. *oba* (Histor. sloven. III, 7), *obój*, числ. (Zilinsk. kn. 359), словц. *oba, obaja* м.р., *obe* ж. и ср.р. ‘оба, обе’ (SSJ II, 404; Káral 388), в.-луж. *wobaj, wobaj* м.р., *wobě* ж. и ср.р. ‘оба, обе’, *wobaji* ‘обоеро рода, обоюдный’ (Pfuhr 805, 814), н.-луж. *hobej* ‘оба’ (Muka Sł. I, 361), *hoboj* ‘и то и другое, двойное’ (Muka Sł. I, 372), *hoboji* ‘двойкий, обоюдный’ (Muka Sł. I, 372), также стар. и диал. *wobej, woboj, woboji* (Muka Sł. II, 902), полаб. *váboj*, числ. м.р. ‘оба’, *vibe* ж.р. ‘обе’ (Polański–Sehnert 161: с реконструкциями **obajь, *obě*; R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, 1313–1314), ст.-польск. *oba* ‘оба’ (Sł. stpol. V, 306–307; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 23–26), *obój* ‘оба’ (Sł. stpol. V, 363–364), польск. *oba, obie* ‘оба, обе’ (Warsz. III, 433), *oboje* (Warsz. III, 492), также диал. *oba = oboje* (Sł. gw.p. III, 343), *oba* (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 282; Kucala 224), *oboje* (Kucala 224), словин. *vobā* м.р., *vobjā* ж. и ср. р. ‘оба, обе’ (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1360), *čoba, čob'e* (Lorentz. Pomor. III, 1, 655), *čobaj* ‘оба’ (Lorentz. Pomor. III, 1, 638), *čob'oje* (Lorentz. Pomor. III, 1, 657), *wæba, wæbje, wæbaji* (Ramut 217), др.-русск. *оба, обѣ* ‘оба’ (Матф. XIX, 5. Остр. ев., 74. 1057 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 8; Срезневский II, 495), *обои* ‘тот и другой’ (Изб. Св. 1076 г. 353. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 118), *обое* (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 114), русск. *оба, обе*, диал. *обóу, обéу* ‘оба, обе’ (печор., новг., арх., олон., ленингр., пск., твер., яросл., смол., тул., курск., ряз., калуж., куйбыш., терск., оренб. и др. Филин 22, 159; Деулинский словарь 355), *обá* (Добровольский 496), *обые*, местоим. ‘оба, те и другие’ (перм., Филин 22, 286), ст.-укр. *оба* ‘оба’ (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. II, 66), укр. *обá, обí, обóе*, числ. (Гринченко III, 1, 21; Укр.-рос. словн. III, 20, 48; Словн. укр. мови V, 462; “стар., диал.”), блр. *аббе* ‘оба’ (Блр.-русск.²; Носов.: *оббе, обее* ‘оба, обе’), диал. *воба* (Слоўн. цэнтр. Беларусі 1, 61), *абái* ‘оба’ (Народнае слова 157), *абоя* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 38–39; Бялькевіч. Магіл. 30), *абáя* (Бялькевіч. Магіл. 17).

Сложный вопрос об этимологии, происхождении слав. **oba* можно резюмировать наименее противоречиво на фоне известного родства с греч. ἄμφω, лат. *ambo*, тохар. В *āntri*, лит. *abū*, лтш. *abi*, др.-прусск. *abbai*, др.-инд. *ubhāu*, авест. *iva-*, лик. *ibu*, гот. *bai*, как кажется, лишь путем признания м е с т о и м е н о й природы гласного начала (там, где оно есть; герм. формы типа нем. *beide*, англ. *both* ‘оба, обе’ и уже упомянутое гот. *bai*, выше, вторично обобщили очень позднее местное состояние, с полным забвением и утратой и.-е. гласного начала, первоначально, несомненно, наличествовавшего). Здесь следуют оговорки, существенно ограничивающие идею полного этимологического тождества, поскольку наряду с участием указательного мест. **el/o* – факт, наиболее убедительно связывающий, по нашему мнению, генезис **oba* и **ob* (см.) – надо считаться и с реальностью вхождения осложненной формы упомянутого местоимения – **on-(*an-)*, ср. особенно примеры ряда ἄμφω, *ambo, āntri*, кот., тем самым, имеет смысл трактовать как

типологически вторичные, ареальные, сравнительно с более первоначальным и.-е. **abhō/*obhō* (балт., слав., герм.). Местоименная концепция, думается, позволяет наиболее адекватным образом осветить и такие сугубо ареальные (и.-е. диал.) образования, как др.-инд., ир. (авест.) и лик. (см. выше), увидев в их основе мест. **oio-* (см. **ovъ*) ‘тот’ и отклонив, таким образом, маловероятную идею наличия здесь некоего **ci-* ‘два’ (? см. ниже, литер.). Излагаемая здесь точка зрения оставляет единственную возможность толковать элемент *-b(h)-* в **oba* етс. как падежный формант с его тенденцией сохранения в слав. исключительно в местоименном склонении (**sebe, *sobě, *tobě*, см.), отводя нелогичную мысль о *-b(h)-* как основном будто бы носителе и выразителе идеи ‘ambo’. Связь с формами дв.ч. исхода **ob-a* (лит. *abū*, и.-е. **abō*) не требует как будто особых доказательств (ср. **dъva*, см. s.v.), хотя акцентологи, кажется, еще не решили вопроса относительно первичности стандартного русск. ударения *оба* = сербохорв. *ōba* или русск. диал., укр. *обá*, кот., в свою очередь, может оказаться немалым архаизмом, ср. лит. *abū* < **abuo* < **abō*. Распространение (расширение) ряда слав. форм элементом *-j-* (**oboji, oboje*) целесообразно расценивать не только (и не столько) как выражение собирательности, но и (в первую очередь) как тенденцию к дальнейшей прономинализации краткой исходной формы; такую возможность подсказывает аналогия вторичного греч. ἄμφότεροι. И, наконец, нет ни малейшего основания считать **oba* вторичным свертыванием на базе **oba dъva* (см.), как оригинально судит Маек (см. ниже).

Литер.: Miklosich 218; А. Погудин РФВ XXXII, 1894, 272; F.A. Wood AJPh XXVII, 1906, 63–64 (говорит о “самостоятельной основе” *bho-* и даже склонен возводить именно к последней инструментальное и.-е. **bhi* в местоимениях и именах); Trautmann BSW 1–2: *abō*; А. Мейе. Общеславянский язык 354; L.H. Gray. On Indo-European noun declension. – Language 8, 1932, 191 (первичное значение **bhī* – ‘with’); Brückner 368–369; Фасмер III, 96–97: “согласно Мейе–Эрну (48), исходным является и.-е. **bhō*, в то время как **o-*, **ambh-*, **u-* рассматриваются как приставки”; Machek² 404; Skok. Etim. гječн. II, 534 (доп.); ЭСБМ 1, 55; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 3, 1626; Bezlaž. Etim. slovar sloven. jez. II, 231 (повторение идей Мейе–Эрну, Фасмера и Маека); V. Kiparsky. Der Wortakzent der russischen Schriftsprache 63; Fraenkel I, 1; Топоров. Прусский язык [I] (М., 1975), 47–48; Hj. Falk–A. Torp. Wortschatz der germanischen Spracheinheit 255: *ba-‘beide’* < i[d]g. *-bho-*: лит. *a-bū*, асл. *oba*; Walde–Hofm. I, 37 (объясняет в с е формы из и.-е. **am-bhō(u)* ‘оба’); Mayrhofer I (спорность индо-ир. *u-* < **m-*; допускает, вслед за Валде–Покорным, связь с **wi- *u-* ‘два’); Pokorny I, 34–35; Lehmann. A Gothic etymological dictionary 56: *bai...* PIE *bhōw*; Kluge²⁰ 61–62; Chantraine. Dictionnaire étymologique de la langue grecque 1–2, 81: ἄμφω... “Généralement remplacé par ἄμφότερος...”; J.H. Jasanoff. Gr. ἄμφω, lat. *ambō* et le mot indo-européen pour ‘l’un et l’autre’. – BSL LXXI, 1976, 130 (ст.-слав. *оба* и др. объясняет из и.-е. мест. **abhō-*, ср. хетт. *apāš* ‘cela’, в

целом – как расширение на *-bh- местоимения *(h)e/o-; герм. формы как следствие чисто герм. афрезы или редукции *e/o- > Ø; E. Navlová *Slavia* 60, 1991, 316–318.

***oba dъva, *obě dъvě:** болг. диал. *объдвъ*, числ. ж.р. ‘обе’ (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 258), сербохорв. *đbadva, đbadvije*, числ. ‘оба, обе’ (“ср. ит. *ambedue*, то есть *ambe due*. В словарях Вранчица, Микали, Беллы, Вольтиджи, Стулли, Вука и Даничича (XV в.)”. RJA VIII, 299–301), также *obedva, obedvije* (“Из словарей только у Стулли и Вука, в Дубровнике, но нынешние дубровчане так не говорят, но только *obadva, obadvije*”. RJA VIII, 324), диал. *oba dvā, obe dvē* (The Čakavian dialect of Orlec 309), *obadva* (G. Neweklowsky. Der kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch 90), *obodva* (в словарях Белостенца, Ямбрешича, Стулли. RJA VIII, 418), *đbadvō, đbedvi, đbadvō* (Hraste–Šimunović I, 677), *обѣдва, обѣдве* (М. Томић. Говор Свиничана 181), *obodvoje* (Из словарей только у Беллы и Вольтиджи. RJA VIII, 418–419), словен. *obadvā* м.р., *obedvē* ж. и ср.р., числ. ‘оба, обе’ (Plet. I, 721), также *obedva, obedvā* (Plet. I, 725) *obadvōj, obodvoj, obadvoji* (Plet. I, 721), стар. *obadva, obadva* (Staběj 109), *obadva* (Pohlin, Hipolit), *obadua* ‘ambidui’ (Alasia da Sommaripa (Furlan)), *obedva* = *obadva* (Kastelec – Vorenc), также диал. *obādvā, -ei* (Novak 63), *abādvā, abādvā* (Tominec 142), *obēdvā, obēdve* (Pintar I, 25), *obēdvoj, obēduj* (Там же), *abādvāje* (Tominec 142), чеш. *obadva* м.р., *obědvě, obě dvě* ж. и ср.р. ‘оба, обе’ (Kott II, 201), ст.-слвц. *obadva, obidva, obidvaja, obedvaja, obedvā, obidve, obedve* (Histor. sloven. III, 7), слвц. *obidva, obidvaja* м.р., *obidve* ж. и ср.р., числ. ‘оба, обе’ (SSJ II 404; Káral 391), также диал. *obidva, obidve, obidvia, obidvā, obidvaja* (Orlovský. Gemer. 207), в.-луж. *wobaj dwa, wobě dvě* ‘оба, обе’ (Pfuhl 805), н.-луж. *hobej dwa* м.р., *hobej dvě* ж. и ср.р. ‘оба, обе’ (Muka Sł. I, 361), ст.-польск. *obadwa*, числ. ‘оба’ (Sł. stpol. V, 308; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 46–49), польск. *obadwa, obadwaj, obydwā, obiedwie, obydwie* ‘оба, обе’ (Warsz. III, 433, 435), также диал. *obadwa* (Sł. gw.p. III, 344), словин. *цобадва, цобъодвѣоје*, числ. ‘оба’ (Lorentz. Pomor. III, 1, 637–638, 657), *цоб’едвѣ, цобѣдвѣ* ‘обе’ (Lorentz. Pomor. III, 1, 641, 655), *wəbajidvaji* (Ramuīt 217), русск. диал. *обѣдва, обѣдва, обѣдва* м.р., *обѣдвѣ, обѣдвѣ* ж.р., числ. ‘оба, двое’ (Филин 21, 341: пск., твер., юж., зап.; Даль³ II, 1467, 1561; Добровольский 496), *абѣдва* (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 29), *обѣдва* ‘оба’ (пск., твер., Филин 22, 290), *ободвѣ* ‘оба’ (новосиб., Филин, 22, 153), ст.-укр. *обадва*, числ. ‘оба’ (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. II, 66), укр. *обі́два, обі́дві*, числ. ‘оба, обе’ (Гринченко III, 9; Словн. укр. мови V, 500; Укр.-рос. словн. III, 20), *обі́двоє*, собир. ‘оба’ (Словн. укр. мови V, 500), блр. *абѣдва, абѣдзве* ‘оба, обе’ (Блр.-русс.; Носов.: *обѣдва, обѣ-два, обѣдзве, обѣ-два*), *абѣдва, абѣдвѣ, абѣдвѣ* (Байкоў–Некраш. 7, 10, 16), также диал. *абѣдва, абѣдзва, абѣдва, абѣдва* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 27; Слоўн. цэнтр. Беларусі 1, 18; Тураўскі слоўнік 3, 219), *абѣдзві, абі́дзвѣ, абѣдзмѣ, абѣдзве, абѣдві, абі́двѣ* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 31), *абѣдзвѣ, абѣдвѣ, абѣдзвѣ* (Бялькевіч. Магіл. 21, 30), *абѣдзвѣ* (Янкова 12), *абі́дзвѣ* (Народнае слова 102).

Почти не поддающееся учету количество (диал.) вариантов в основном вторично, будучи продуктом морфологических (родовых, падежных) выравниваний в местных условиях и сводится, строго говоря, к двум (родовым): **oba, dъva, *obě dъvě*, причем уже огласовка **oby dъva* вторична, скорее в указанном выше смысле, под действием распространенной флексии вин. п. мн. ч. Инновационность этого сочетания **oba/*obě* (см.) и **dъva/*dъvě* (см. s. vv.) не вызывает сомнений и имеет также, хотя и не очень чистый, географический аспект: болг. языковая территория почти не затронута (исключение – крайняя северо-западная периферия – видин. диал., с вероятием иноязычного слав. проникновения), великорусск. территория затронута слабо и, возможно, тоже вторично – на западе, юге и в диалектно смешанной Сибири. Мотивы сочетания в общем тоже ясны: усиление (наращение) слишком краткой формы **oba* (см. там и о других таких аналогиях). Говорить о некоем исходном общем и.-е. **a(m)bhō dujō* вряд ли уместно, хотя нельзя не признать, что сходными параллельными тенденциями были охвачены разные и.-е. языки. Ср. лит. *abūdu, abīdvi* ‘оба, обе’, лтш. *abadui, abidivi* (Mūlenb. – Endz. I, 5–6). Далее сюда же ит. *ambedue*, рум. *amādoi* и, как полагают, др.-англ. *bā twā, bū tū*, ср.-англ. *baþe*, англ. *both* ‘оба, обе’, др.-в.-нем. *beide*, нем. *beide*. См. специально Vaillant. Gramm. comparée II, 2, 623–624. Дальнейшую аналогию праслав. **oba dъva* можно указать в гот. *wit* дв. ч. ‘мы (двое, оба)’ < **ue-duo*, ср. лит. *vėdu* ‘мы (двое, оба)’. Ср. Feist 568–569. См. Этимологический словарь славянских языков (праславянский лексический фонд). Проспект. Пробные статьи. (М., 1963), 68.

Межславянские взаимопрокинновения, таким образом, вполне реальны; может быть, таково происхождение некоторых блр. и укр. форм (из польск.?).

Типологически не менее интересна судьба выражения понятия ‘ambo’ в таком аналитическом по своему строю языке, как болг. Ср. там современные общелитературные формы и *д в а м а* ‘оба’, и *д в е т е* ‘обе’.

***oba na desęte:** ст.-слав. *оба на десѣте* oī dъdека, duodecim ‘(все) двенадцать’ (Zogr., Mar., As., Sav., SJS), сербохорв. стар., редк. *obanadeset*, числ. = *dvanaest* ‘двенадцать’ (“Только в словаре Стулли (из глаголич. молитвенника)”. RJA VIII, 306), др.-русс. *обанадесѣть*, числ. ‘двенадцать’ (Матф. XXVI, 20. Остр. ев., 157. 1057 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 10; Срезневский II, 498).

Словосочетание **oba* (см.), **na* (см.) и местн. п. от **desęte* (см.). См. специально А.Е. Супрун. Старослав. *оба на десѣте*. – Nahtigalov zbornik 453–463 (о книжной природе).

***oba pola/ъ/y:** цслав. *оѡапола, оѡаполы* (Mikl. LP), сербохорв. стар. *obapol*, нареч. ‘с обеих сторон, с одной и с другой стороны’ (только в: Kolunić 11; Mon. croat. 217 (XVI в.). RJA VIII, 307; Mažuranić I, 766: *obapol* ‘utrinque’), диал. *obopōl*, предл. с род. ‘на половину высоты’ (Hraste–Šimunović I, 686), ст.-чеш. *obapoly, obapol, obapola*, нареч. и предл. ‘с

обеих сторон, по обе стороны, двоекратно' (StčSl 7, 1038–1039), чеш. *obapol* 'в два раза, двоекратно, вдвойне' (Kott II, 201), 'взаимно, обоюд-но', др.-русск. *обанолы*, *оба полы*, нареч. и предл. 'с обеих сторон, по обеим сторонам' (Изб. Св. 1073 г., 120 об.), 'вокруг, вблизи; в окрестностях' (Моск. лет., 204. 1380), 'по обе стороны' (Арханг. лет., 39. 1018) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 11), *оба полъ*, *обанолъ*, нареч. и предл. 'вокруг, вблизи' (А. феод. землевл. I, 46. 1519 г.), 'по обе стороны, с обеих сторон' (Х. Игн. См., 15. XVI в. ~ 1405 г.) (Там же; Срезневский II, 499), *обаноло*, предл. 'около, вокруг' (Отказн. кн. южновеликорусск. 231. 1642 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 11), русск. диал. *обáпол*, *обáпол*, нареч. и предл. с род. пад. 'по обе стороны; около, вокруг, возле' (ряз., калуж., влад., ворон. Филин 21, 348; Даль³ II, 1469–1470), *обáпола*, *обáполо*, *обáполы* то же (тул., курск., орл., ворон., ряз., калуж., тамб. Там же; Опыт 131; Доп. к Опыту 1), *обáпол*, нареч. 'зря, напрасно' (Деулинский словарь 351), *абáнал* 'по обе стороны' (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 25), *обáполь* (Добровольский 2, 496), ст.-укр. *обаноль* 'с обеих сторон' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 66), укр. *обáполи*, нареч. 'по обеим сторонам; вокруг, во все стороны' (Гринченко III, 1; Словн. укр. мови V, 463; Укр.-рос. словн. III, 2), также *опóли*, нареч. (Гринченко III, 59), ст.-блр. *обополь* 'по обеим сторонам' (Горбач. 236), блр. *абáнал*, нареч. 'с обеих сторон; по обе стороны', (предл. 'по обеим сторонам' (Блр.-русск.; Байкоў–Некраш. 8; Носов.: *обá-пол*), также диал. *абáнал* (Шатэрнік 1), *абáпыл* (Бялькевіч. Магіл. 17), *абанáл* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 28).

Ср. сюда же производное ст.-слвц. *obapolnŭ*, прилаг. 'двухсторонний, обоюдный' (Historig. sloven. III, 8).

Сочетание **oba* (см.) и **polъ* (см.) или **pola* (см.) в их падежных формах, наряду с явно вторичными вариантами.

***obě sьtě:** русск.-цслав. *обѣстѣ* 'двести' (Пес. Пес. VIII. 12 по сп. XVI в. Срезневский II, 588; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 37).

Сочетание **obě* (см. **oba*, **obě*) и формы дв.ч. от **sьto* (см.).

***obače:** ст.-слав. *оваче*, с. и нареч. *πλήν*, *ἄνωγ*, *μέντοι*, *verumtamen*, *tamen*, *sed* 'однако, впрочем' (Mag., As., Sav.), 'поистине', 'но, а' (Zogr., Mag., As., Supr.) (Mikl. LP, Sad., SJS, Ст.-слав. словарь 390), болг. *обáче*, с. 'впрочем, однако, но' (Геров; БТР), сербохорв. стар. *obače*, с. 'но, однако' (только в словаре Даничица, с примерами из серб.-цслав. РЈА VIII, 297: "связано с *oba*, при основном значении 'с обеих сторон' далее – 'со всех сторон, во всяком случае'), чеш. стар. *obáč* 'все же, однако', слвц. *obač* 'все-таки' (Kálal 388), др.-русск., русск.-цслав. *обаче*, нареч. и с. 'все-таки; вопреки тому' (Лук. VI, 35. Остр. ев., 92, 1057 г.), 'однако, впрочем' (Ж. Феод. Нест. Усп. сб., 86. XII–XIII вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 12; Срезневский II, 499).

Скорее всего, стар. сложение **oba* (см.) и постпозитивного *-če* местоименного происхождения, как см. уже Маретич, по аналогии с *иначе*, у: *Korečny* [et a.]. Etymologický slovník slovanských jazyků. Slova gramatická a zájmena 2 (Praha, 1980), 541. Предполагаемая чеш. этимологами (Там

же) связь с *opako/oprače* (у нас: **ob pako*), якобы через деэтимологизацию и переход *p > b*, теряет при этом смысл. Ср. еще Младенов ЕПР 363.

***obačiti:** слвц. диал. (вост.) *obačic* 'обратить внимание' (Kálal 388), *bačit'* 'помнить' (Havovštjak. Orav. 323), ст.-польск. *baczyć* 'видеть; обращать внимание; испытывать, рассматривать; помнить' (ок. 1428 г., Sł. stpol. I, 51–53), *obaczyć* 'увидеть; рассудить; обратить внимание; рассмотреть' (Sł. stpol. V, 308; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 32 и след.), польск. *obaczyć* 'увидеть, заметить; взглянуть, посмотреть' (Warsz. III, 434), *baczyć* 'видеть, наблюдать; обращать внимание, следить за' (Dorosz. I, 290), словин. *obačec* 'увидеть' (Suchta I, 14), *vebāčic* 'осмотреть' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 12), *bāčic* 'наблюдать, следить за' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 11), др.-русск. *обачити* 'заметить, обратить внимание' (Польск. д. III, 1562. СлРЯ XI–XVII вв., 12, 12), русск. диал. *обáчить* 'посмотреть, обратить внимание' (смол.), 'узнать' (костр.), 'ошибиться' (пск., твер.), 'радеть, стараться' (новг.) (Филин 21, 352; Опыт 311; Даль³ II, 1470; Добровольский 496), укр. *обáчити* 'увидеть, заметить' (Гринченко III, 2; Словн. укр. мови V, 463), блр. *абáчыць* 'увидеть, усмотреть' (Байкоў–Некраш. 8), *бáчыць* 'видеть' (Носов.: *обáчыць*, *бачыць*), диал. *обáчыць* 'увидеть' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 250–251). – Ср. еще чеш. *opáčiti* 'посетить; присмотреть за; (диал.) попытаться' (Kott II, 377), слвц. *opáčiti* 'попробовать, попытаться; посетить, проведать' (Kálal 424), диал. *opáčiti* 'поглядеть' (Gregor. Slovak. von Pilisszántó 251).

Довольно распространено толкование из сложения *ob-* (см. **ob*) и некоего глагола **ačiti*, содержащего ступень продления корневого гласного в исходном **oko* (см.). См. E. Berneker. – Jagić-Festschrift 598–599; E. Fraenkel AfslPh XXXIX, 1925, 73; G. Iljinski PF 11, 1927, 183; Б.М. Ляпунов ИОРЯС XXXI, 1926, 42; Фасмер I, 138; ЕСУМ I, 154–155; ЭСБМ I, 337. Эта версия внутриславянского генезиса **obačiti* влекла за собой положение о производящем гл. **ačiti* (Berneker I, 23: *ačq*, *ačiti*), с разных точек зрения сомнительное и иллюзорное (неясна природа продления *o* → *ō* в гл. на *-iti*, этого продления не обнаруживает и цслав. *об-очити* manifestum reddere (Mikl. LP), к тому же, продолжения чистого **ačiti* в слав. неизвестны и в нашем словаре отсутствуют). Не вызывает лишь сомнений почти ни у кого факт вторичного переразложения **obačiti* → **bačiti* за исключением, кажется, Бодуэна де Куртенэ, см. J. Vaudouin de Courtenay I, 539. Равным образом, большинство исследователей склонно видеть в вост.-слав. (русск., укр., блр. – выше) примерах полонизмы.

Резюмируя, т.о., наибольшую вероятность реконструкции **obačiti* и ее столь же вероятный центр ареала в польск. (выше), целесообразно обратить внимание на давно замеченное сходство слав. **obačiti* и ир. (авест.) *aīwū-āxšayaenti* 'они наблюдают, стерегут' (Berneker, выше). Последнее восходит к (вост.-) ир. **abi-āxšaya-*, где проблематичная (см. выше) долгота корневого гласного отмечается именно в глагольном слове. Все сказанное послужило в свое время основанием для предположения о том, что в паре отношений праслав. диал. **obačiti*: ир. диал.

**abi-āxšaya-* мы имеем некое *polo-po-iranicism*, то есть факт ир. (скиф.) лексического влияния на часть праславянских (прапольских) диалектов. См. О.Н. Трубачев. – Этимология. 1965 (М., 1967), 45–46. Критика Ю. Речка нас не убедила в силу полной своей бездоказательности, см. J. Reczek. Najstarsze słowiańsko-irańskie stosunki językowe. – J. Reczek. *Polszczyzna i inne języki w perspektywie porównawczej* (Wrocław etc., 1991) 70.

Прочие объяснения тоже неубедительны. Ср. апелляция Махека к польск. *opatrzyć*, словц. *pačiti* (V. Machek SPFFBU 2, 1953, 135; SPFFBU 4, 1955, 32); реконструкция *pačiti* < **pak-* < **pōk-*, наряду с *paziti* < **pāg-* < **pōg-* (S. Ondruš. Severoslovanské pačiti: bačiti a južnoslovanské paziti. – SlsI 26, 1991, 221–223: *obačiti* < *ob-pačiti*).

***obagniti se**: цслав. **обагнити** сѣ тѣктеи, раете ‘объягниться’ (Mikl. LP; SJS), болг. (Геров) *обáгнѣж*, *облáгнѣж*, *обáгнѣж* ‘объягниться, оягниться’, *бáгни се* (БТР), *оягни* (Там же), также диал. *об’агни се* (Божкова БД I, 257), *убáгна са* (Зеленина БД X, 104), *убáгни съ* (Ралев БД VII, 173), *убáгни ъ съ* (Колев БД III, 312; Н. Ковачев. Севлиево. БД V, 45), *ояáгни се* (М. Младенов БД III, 124), *оéгни са* (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 126), макед. *објагни* ‘принести ягненка’ (И-С), также *ојагни (се)* (Кон.), сербохорв. *објагнити* ‘объягниться’ (только в словарях Стулли и Вука, RJA VIII, 363), также *ојагнити (се)* (RJA VIII, 801–802), *ојагнити* (J.S. Rejković 385. RJA VIII, 802), диал. *бјагнѣти (се)* (ЦГ, Јовић; Трешњево, Пеш. РСА I, 593), *објеъ ити* (Vuk. 394), словен. *objágniti se* ‘объягниться, принести ягненка’ (Plet. I, 729), чеш. *obahniti se* ‘объягниться’ (Jungmann II, 747; Kott II, 201: на Slov.), также *bahniti se*, словц. *bahniti sa* ‘объягниться’ (SSJ I, 65), также диал. *obahniti* (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 249; Palkovič. Z vesn. slovn. Slovákov v Mad’ar. 336: *koza sa obahniti*), в.-луж. *bahnici* ‘ягниться’ (Pfuhl 4), н.-луж. *bagnis (se)* ‘ягниться’ (Muka Sł. I, 9), *hobagnis (se)* (Там же), польск. диал. *obagnić się*, *bagnić się* ‘окотиться, объягниться (об овце)’ (Warsz. I, 82; III, 435), также диал. *obagnić się* (Sł.gw.p. III, 344), *bagnić się* (W. Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego 1, 36), словин. *bágnic sa* ‘котиться, ягниться’ (об овце, козе) (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 12), *obagnić sa* (Sychta I, 14), др.-русск., русск.-цслав. *обагнитися* ‘принести ягнят (об овце), объягниться’ (Быт. XXXI. 8, сп. XIV в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 9; Срезневский II, 497), русск. *объягниться* (Даль³ II, 1631), диал. *объягниться* ‘окотиться (об овце)’ (Ярославский областной словарь (О – Пито) 26), *объягниться* ‘об овце, принести ягненка’ (Даль³ II, 1631), *оягниться* (Сл. Среднего Урала III, 104), *объягниться* ‘объягниться (об овце)’ (междуреч., волог., перм., урал., Филин 22, 274).

Сложение **ob-* (см. **ob*) и **agniti* (см.). Случаи типа *bagniti* (выше) – пример ложной префиксальной декомпозиции. См. еще G. Pjinskij PF 11, 1927, 184; E. Havlová a kol. Etymologický slovník jazyka staroslověnského. Zásady práce a ukázky hesel. – Slavica 55, 1986, 349–350; V. Šaur Slavica 60, 1991, 288.

***obagъkъ**: сербохорв. диал. *обарак* ‘нива в низине’ (Миџ. 8).

Сложение *ob-* (см. **ob*) и редкого примера именной формы от гл. **orati* ‘пахать’ (см.) с продлением гласного корня. Суффикс *-ъkъ*. ***obbaba**: русск. диал. *обáба* ж.р. ‘рыба бычок-подкаменщик’ (новг., Филин 21, 339).

Сложение *ob-* (см. **ob*) и **baba* (см.). Ср. **obabiti* (см.).

***obbabiti (se)**: сербохорв. *obabiti* : *o. ženu* ‘после родов перерезать у женщины пуповину’, *obabiti se* ‘родить (о женщине)’ (RJA VIII, 296), словен. *obabiti* ‘сделать “бабой”, трусом’, *obabiti se* ‘родить, разродиться’ (Plet. I, 721), словц. *obabit sa* ‘взять за себя бабу’ (Kálal 388), польск. диал. *obabici* ‘женить; нарядить в бабий чепец’, *obabici się* ‘жениться’ (Warsz. III, 433; Sł.gw.p. III, 343), словин. *obab'ic sa* ‘жениться’ (Sychta I, 12), русск. *обáбуть* ‘женить, оженить; сделать бабой’ (Даль³ II, 1467), *обáбуться* ‘о мужчине: стать бабой; о женщине: огрубеть, опуститься’, диал. *обáбущий* ‘стать замужней женщиной’ (Деулинский словарь 351), ‘стать женщиной; выйти замуж’ (Сл. Среднего Урала, (рукоп. доп.)), ‘обзавестись детьми, взять на воспитание детей жены’ (Полный словарь сибирского говора 2, 227), ‘сделаться подобным бабе’ (Добровольский 496), укр. *обáбуться* ‘обабиться, изнежиться’ (Гринченко III, 1), блр. *абáбицца* ‘обабиться’ (Блр.-русск.; Носов.: *обáбицьца*; Байкоў–Некраш. 7: ‘жениться; стать похожим на бабу’), также диал. *абáбицца* (Бялькевич. Магіл. 16).

Формально – сложение *ob-* (см. **ob*) и **babiti* (см.), хотя реально здесь видеть прямое префиксально-суффиксальное образование с *ob-* и *-iti* от **baba* (см.).

***obabrati**: чеш. *obabrati* ‘замарать’ (Jungmann II, 747: slc. (польск. диал. *obabrać* ‘выпачкать, замарать’ (Sł.gw. p. III, 343–344).

Сложение *ob-* (см. **ob*) и **abirati* (см.).

***obbabъka, *obbabъkъ**: польск. диал. *obabka* ж.р. ‘гриб подберезовик *Voletus scaber*’ (Warsz. III, 433), др.-русск. *обабокъ* м.р. ‘гриб подберезовик, крупный съедобный гриб вообще’ (Там. кн. III, 559. 1675 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 8), русск. диал. *обáбка* ж.р. ‘гриб подберезовик’ (Словарь русских говоров Кузбасса 134; Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 5), ‘укладка льна’ (яросл., Филин 21, 339), *абáбка* ‘гриб-березовик’ (Н.А. Цомакион. Истор. хрест. по сиб. диал. II, 1, 47), *обáбок* м.р. ‘укладка льна, поставленная для просушки’ (калин.), ‘куча гречиши’ (зап.-брян.), ‘рыба *Gobius*, речной бычок’ (новг., волог.) (Филин 21, 340), *обáбок* ‘общее название грибов; подберезовик, подосиновик, масленок’ (Даль³ II, 1468; Опыт словаря говоров Калининской области 144; Живая речь кольских поморов 97; Ярославский областной словарь (О – Пито) 5; Словарь вологодских говоров (М–О) 116), ‘гриб подберезовик’ (Сл. Среднего Урала III, 15; Полный словарь сибирского говора II, 227; Иркутский областной словарь II, 73; Словарь Красноярского края² 228), укр. *обáбок*, род.п. *-бка*, м.р. ‘раст. *Voletus scaber*’ (Гринченко III, 1; Словн. укр. мови V, 462), диал. *обáбок*, мн. *обáбки*, ‘гриб подберезовик *Voletus scaber*’ (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 23), блр. *абáбак*, род.п. *-бка*, м.р. ‘подберезовик’ (Блр.-русск.), ‘березовик’ (Бай-

коў–Некраш. 7; Носов.: *абáбок*), диал. *абáбак* м.р. ‘подберезовик; подошиновик’ (Народная словатворчасць 230; Жывое слова 185; Янкова 9; Бялькевіч. Магіл. 16), *абáбка* ж.р. ‘ободранный липовый или вязовый пень, на котором еще растут сучья’ (Бялькевіч. Магіл. 16).

Сложение к *obbaba (см.).

***obbadati**: цслав. *обадати* керати $\zeta\epsilon\upsilon\lambda$, *comu petere* (Mikl. LP), сербохорв. *obádati* ‘бодать; подкалывать, подстрекать’ (в словарях Микали, Белостенца, Ямбрешича, Вольтиджи, Стулли. RJA VIII, 297), словен. *obádati* ‘наносить уколы; подстрекать’ (Plet. I, 721), чеш. редк. *obádati* ‘исследовать, изучить’, ст.-слав. *obadat* ‘исследовать, рассмотреть’ (Histor. sloven. III, 8), слов. *obadat* ‘изучить, рассмотреть’ (SSJ II, 404), польск. *obadać* ‘бодать со всех сторон; раскопать, выискивать’ (Warsz. III, 435), также диал. *obadać* (Sł.gw.p. III, 344).

Сложение *ob-* и *badati (см.).

***obagríti**: цслав. *обагрити* порфуреи, $\phi\omicron\upsilon\lambda\sigma\epsilon\upsilon\lambda$, *tubefacere, purpura tingere, обаграти* (Mikl. LP), болг. (Геров) *обáгрѣ* ‘выкрасить, окрасить, покрасить’, *обáгрѣ* (БТР), также диал. *объгр’ъ* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 65), макед. *обагри* ‘окрасить’ (И-С), сербохорв. книжн. *obagríti* ‘окрасить в красный цвет’ (“Слово, по всей видимости, никогда не было народным, скорее церковнославянским (как и имя *bagar*). Из словарей только у Даничича (XIV в.) и у Поповича”. RJA VIII, 302), но ср. диал. *обагрѣт* ‘покраснеть, покрыться ржой’ (Ел. II), словен. *obagríti* ‘окрасить в багряный, красный цвет’ (Plet. I, 721), русск.-цслав. *обагрити, обагрѣрити* ‘окрасить в красный, багряный цвет (кровью)’ (Мин. окт., 180. 1096 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 9; Срезневский II, 497), русск. книжн. *обагрѣть* ‘окрасить в красный, багряный цвет; окровавить, залить кровью’.

Сложение *ob-* и *bag(ъ)riti (см.).

***obbajanyje**: русск.-цслав. *обаяник* ср.р. ‘волхование, чародейство’ (Новг. корм. 1280 г. Срезневский II, 499; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 12). – Русск. *обаяние* ср.р. ‘сильное, покоряющее влияние’ и однозначные формы в других слав. литер. языках (болг., макед., слов., блр.) обнаруживают заведомо книжное происхождение, будучи межславянскими, по большей части – русскими, заимствованиями.

Отглагольное имя действия, производное от *obbajati (см.).

***obbajati**: цслав. *обаяти* $\epsilon\pi\alpha\delta\epsilon\upsilon\lambda$, $\upsilon\omicron\pi\tau\epsilon\upsilon\epsilon\upsilon\lambda$, *incantare* (Mikl. LP), болг. (Геров) *обáѣ* ‘обворожить, обморочить, околдовать, очаровать’, *обáѣ* (БТР), диал. *обáѣ* ‘колдовать’ (М. Младенов БД III, 120, сербохорв. *obajati* ‘заговаривать, колдовать’ (RJA VIII, 302: “из словарей только у Вука”), словен. *obájati* ‘околдовать’ (Plet. I, 721), др.-русск., русск.-цслав. *обаяти* ‘заколдовать, зачаровывать’ (Мин. сент., 0106. 1096 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 13), русск. диал. *обáѣть* ‘приятными или хитрыми словами обольстить, обморочить’ (Опыт 131; Даль³ II, 1471; Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби (Доп.) II, 32), *обáѣть* ‘переговорить всех’ (Ярославский областной словарь (О – Пито) 6), ‘обговорить, обсудить; одурачить, обмануть разговорами’ (Словарь вологодских

говоров 5, 117), ‘настойчиво уговаривая, убедить; оклеветать, оговорить’ (Сл. Среднего Урала III, 15; Словарь русских говоров Кузбасса 134), *обáѣть* ‘оговорить’ (Опыт 131: симб., тамб.), *обáѣть, обáѣть* ‘очаровать, обольстить, обворожить словами, речами; занимать разговором; объявить кого-либо в соучастии, злоумышления’ (Васнецов 159), *оббáѣть* ‘оклеветать, оговорить’ (петрозав., олон., онеж., муром., влад., арх.), ‘сглазить оговором’ (олон.) (Филин 21, 353).

Сложение *ob-* и *bajati I (см.).

***obba(ja)vati**: ст.-слав. *обавати* $\epsilon\pi\alpha\delta\epsilon\upsilon\lambda$, $\phi\alpha\rho\mu\alpha\kappa\epsilon\upsilon\epsilon\upsilon\lambda$, *incantare* ‘заклинать’ (Sin., Bon., Mikl. LP, SJS, Ст.-слав. словарь 359), словен. *obajávati*, несврш. ‘околдовывать’ (Plet. I, 721), русск.-цслав. *обавати* ‘заклинать, колдовать; заговаривать’ (Изб. Св. Вост. II, 2. 1073 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 8; Срезневский II, 495).

Несврш. к *obbajati (см.).

***obbajavnykь**: ст.-слав. *обавьникъ* м.р. $\upsilon\omicron\pi\tau\epsilon\upsilon\epsilon\upsilon\lambda$, $\phi\alpha\rho\mu\alpha\kappa\acute{o}\varsigma$, $\epsilon\pi\alpha\omicron\upsilon\delta\acute{o}\varsigma$, *incantator, exorcista* ‘заклинатель, колдун’ (Sin., Mikl., Sad., SJS, Ст.-слав. словарь 390), русск.-цслав. *обаавьникъ* м.р. ‘заклинатель, колдун; целитель’ (Ж. Порф. Мин чет. февр., 294. XV в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 8; Срезневский II, 495), *обавьникъ* м.р. ‘врач’ (Псалт. толк. XII в. Вост.), ‘чародей, волхв’ (Новг. корм. 1280 г.) (Срезневский II, 496; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 9). – Ср. сюда же русск.-цслав. *обавница* ж.р. к *обавьникъ* (Беседа отца с сыном, 463. XVII в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 9).

Имя деятеля с суф. -nykь от гл. *obajavati (см.).

***obbarati**: болг. *обáрам* ‘ощупывать’ (БТР: “обл.”), диал. *обáрвам* ‘ощупывать; рыться’ (Стойчев БД II, 222), также *убáрвѣм* (В. Кювлиева и К. Димчев. Речник на хасковския градски говор. БД V, 93), сербохорв. *obáрати* ‘сокрушать’ (RJA VIII, 308), словен. стар. *obarati* ‘abrodere, отгрызть, обглодать’ (Kastelec – Vorenc), *obáрати*, сврш. ‘расспросить’ (Plet. I, 722).

Сложение *ob-* и *barati (см.).

***obbaviti, *obbavjati**: цслав. *обавити* (Mikl. LP: *perficere, uti videtur*), болг. (Геров) *обáвѣ* ‘задержать, замедлить’, *обавѣмъ* ‘задерживать, замедливать, замедлять’, сербохорв. *obaviti* ‘совершить’ (RJA VIII, 314), несврш. *obavjati* (RJA VIII, 315), также диал. *obávit* (Hraste–Šimunović I, 679), *obavit* (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 198), *obavljati* (Там же), *obáвим се* ‘запоздал’ (Н. Живковић. Речник пиротског говора 102), *obáви се* ‘опоздал, задержался’ (М. Марковић. Речник у Црној Реци 138), словен. *obáviti* ‘задержать; совершить, выполнить (дело)’ (Plet. I, 722), несврш. *obávljati* ‘задерживать, сдерживать; занимать; совершать, исполнять’ (Там же), чеш. диал. *obavit se* ‘задержаться’ (Bartoš. Slov. 240), ст.-польск. *obawić się* ‘позабавиться; опоздать, задержаться из-за чего-либо’ (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 58), *obawić* ‘задержать’ (Там же), словин. *obavíc* ‘задержать’ (Lorentz. Pomor. I, 20), укр. *obávumu = vibavumu* (Гринченко III, 1), блр. диал. *обаўляцца* ‘задерживаться’ (Тураўскі слоўнік 3, 219).

Сложение *ob-* и *baviti (см.).

***obbergati**: др.-русск. *оберегати* ‘оберегать, охранять; защищать’ (Польск. д. I, 63. 1492 г.), ‘наблюдать, следить’ (Посольство Тихан., 243. 1615 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 33), русск. *оберегать* ‘предохранять, ограждать от чего-либо опасного, вредного), диал. *оберегать* ‘угощать’ (смол.), *оберега́ться* ‘прятаться, хорониться’ (Филин 22, 32), ‘делать что-л. с осторожностью, остерегаться’ (Деулинский словарь 352), укр. *оберега́ти* ‘оберегать, сохранять’ (Гринченко III, 7), *оберіга́ти* (Словн. укр. мови V, 490; Укр.-рос. словн. 3, 16), блр. *аберага́ць* ‘предохранять, охранять, оберегать, защищать; предостерегать’ (Блр.-русск.).

Несврш. к. **obberg'i* (см.).

***obberg'ti**: др.-русск. *оберечи, оберегчи* ‘охранить, защитить; сберечь’ (Гр. Сиб. Милл. II, 416. 1634 г.; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 33–34), русск. *оберечь* ‘бережно относиться, заботясь, защитить, предохранить’, диал. *оберечий* ‘оберечь, защитить’ (Сл. Среднего Урала III, 18), укр. *оберегти́* ‘оберечь, сохранить’ (Гринченко III, 7; Словн. укр. мови V, 489), блр. *аберагчы́* ‘предохранить, охранить, оберечь, защитить; предостеречь’ (Блр.-русск.).

Сложение *ob-* и **berg'i* (см.).

***obbergъ I**: польск. *obrzeg* м.р. ‘стена, укрепляющая, подпирающая берег’ (Warsz. III, 514), русск. диал. *обере́г* м.р. ‘прибрежный лед’ (твер., пск., арх., Филин 22, 32), *обереги* мн. то же (Даль³ II, 1496; Словарь вологодских говоров 5, 119), сюда же *оберег*, нареч. ‘близ берега (на воде или на суше); по берегу, берегом’ (арх., Филин 22, 32; Даль³ II, 1497). – Ср. сюда русск. *обережь*, нареч. ‘близ берега, берегом, землей или водою, но более по воде’ (Даль³ II, 1497).

Сложение *ob-* и **bergъ* (см.).

***obbergъ II, *obberga**: словен. *obrēga* ж.р. ‘пространство перед домом, находящееся под крышей’ (Plet. I, 743), русск. диал. *оберег* м.р. ‘оберегание от чего-л.; шептание, заговор; талисман; нательный крест; гарнизон, охрана’ (север., арх., пск., твер., новг., сарат., Филин 22, 31–32; Даль³ II, 1496–1497; *обере́г*), ‘предмет, предохраняющий от беды; заклинание’ (Словарь Красноярского края 229), ст.-укр. *оберегъ* ‘оберегание’ (XVII в., Картотека словаря Тимченко), укр. *обере́га* ж.р. ‘предохранение; предосторожность’ (Гринченко III, 7).

Отглагольное имя, производное от **obberg'i*, **obbergati* (см.).

***obbermeněti/*obberneniti (se)**: ст.-слав. *обръменити* *fortičev*, *operege* ‘обременить, отяготить’ (Zogr., Mar., Euch., Mikl., Sad., SJS., Ст.-слав. словарь 398), *обръменати* *katafortičev*, *operege* ‘обременять’ (Supr., SJS), болг. *обременя* ‘обременить, отяготить’ (БТР), макед. *обремени* ‘обременить, загрузить’ (И-С), *обремени се* ‘забеременеть’ (И-С), сербохорв. *obremeniti* ‘нагрузить, отяготить’ (“На Косовом поле беременная женщина называется *obremeñena*”). RJA VIII, 457), словен. *obremeniti* ‘обременить, отяготить’ (Plet. I, 743), ст.-чеш. *obřěneniti se* ‘взвалить на себя груз, поклажу’ (StěSl 9, 172), словц. стар. *obremenit* ‘обременить, возложить груз, тяжесть’ (SSJ II, 444), польск. *obrzemienić* ‘обременить, отяготить’ (Warsz. III, 514), русск.-цслав. *обръменити* ‘отяготить, затруд-

нить, обременить’ (Матф. XI, 27–28. Остр. ев. 244. 1057 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 150), др.-русск. *обременѣти* ‘забеременеть’ (Леч. II, гл. 332. XVIII в. ~ XVII–XVIII вв. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 33), русск. *обере́менить* ‘то же, что *обременить*’ (Даль³ II, 1497), диал. *обере́менеть* ‘стать беременной’ (арх., свердл., том., тобол., Филин 22, 33; Даль³ II, 1497; Ярославский областной словарь (О – Пито) 8).

Префиксально-суффиксальное образование на *ob-* и *-iti/-ěti* от основы **bermen-* (см. **berme*).

***obbermъкъ**: русск. диал. *обере́мок, оберёмок*, род.п. *-мка*, м.р. ‘ноша, береза, охапка’ (рост., смол., новг., твер., вят., арх., олон., Филин 22, 33; Даль³ II, 1497; Словарь русских донских говоров II, 191), укр. *обере́мок*, род.п. *-мка*, м.р. ‘охапка; вязанка’ (Гринченко III, 7; Словн. укр. мови V, 489; Укр.-рос. словн. III, 16), блр. *абярмак*, род.п. *-мка*, м.р. ‘охапка’ (Блр.-русск.; Носов.: *оберёмок*), также диал. *абармак* (Янкова 10), *оберма́к* (Тураўскі слоўнік 3, 223).

Префиксально-суффиксальное образование на *ob-* и *-къ* от основы **bermen-* (см. **berme*), вернее, ее преобразованного (*-men-* > *-m-*) варианта. Последний факт мог бы говорить об относительной инновационности образования.

***obbermъje**: русск. диал. *обере́мье* ср.р. ‘ноша, охапка’ (ворон., Филин 22, 34).

Префиксально-суффиксальное образование на *ob-* и *-ье* от варианта основы **bermen-* (см. **berme*), ср. предыд. О близком **obermъ* см. еще Ж.Ж. Варбот [Рец. на:] К. Лиукконен. Восточнослав. отглагольные существительные на *-m-*. I. Хельсинки, 1987. – Этимология 1988–1990 (М., 1992), 195.

***obbermъкъ, *obbermъка, мн. *obbermъку**: словен. *oběrek*, род.п. *-rka*, м.р. ‘то, что собирают’ (Plet. I, 725), ст.-чеш. *oběrek*, род.п. *-rka/-rku*, м.р. засвидетельствовано только мн. *oběrky* ‘остатки, то, что осталось после сбора’ (StěSl 8, 1084), чеш. *oběrek*, род.п. *-rku*, м.р., *oběrky* мн. ‘остатки’ (Kott II, 209), также диал. *oběrky* мн. (Bartoš. Slov. 241), *objerki* мн. ‘подбираемые после основного сбора плоды, картофель и т.п.’ (Malina. Mistř. 70), словц. *oberky* мн. ‘остатки после сбора урожая’ (SSJ II, 410; Káral 390), также диал. *oberki* мн. (Orlovský. Gemer. 206), ст.-польск. *obierki, obirki* pl. tantum ‘остатки после сбора’ (Sł. stpol. V, 335), *obierka* ж.р. ‘остаток’ (Sł. polszecz. XVI w., XIX, 155), польск. диал., стар. *obierki, obirki* мн. ‘остатки’ (Warsz. III, 462), словин. *ob'ėrk'i* pl. ‘остатки после еды, крошки, кожура картофеля, овощей, корки хлеба’ (Syhta III, 284–285).

Производное с суф. *-ък-* на базе презентной основы глагола **obberq*, **obbrati* (см.).

obbermъto, *obbermъta: польск. *obierzmo, obierzma* ‘шнурок в нитенках, крепление к пруткам’ (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 186).

Отглагольное производное с суф. *-ьmol-ьta* от презентной основы глагола **obberq*, **obbrati* (ср. предыд.).

obberzatajъ?: др.-русск. *обережаты́й* м.р. ‘проводник’ (Пис. Ал. Мих. ААЭ IV, 139. XVIII в. ~ 1657 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 33).

Префиксально-суффиксальное образование на *ob-* и *-'atajь* от гл. **obbergt'i*, **obbergati* (см. s.vv.).

***obberžь I:** др.-русск. *обережь* ж.р. 'охрана, охранение' (Дон. д. III, 281). 1647 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 33), *обережа* ж.р. 'охрана, защита, оборона' (А. соликам., 903. 1662 г. Там же), русск. диал. *обережь* ж.р., *обереж* м.р. 'шептание, наговор; талисман; охрана, защита' (арх., пск., твер., сиб.), 'опасение, осторожность' (урал.) (Филин 22, 33; Даль³ II, 1496).

Отглагольное именное производное на *-i*-основу от **obbergt'i* (см.).

***obberžь II:** сербохорв. *Obrež* м.р., название сел (RJA VIII, 461), словен. *obrēž* м.р. 'берег; пологая возвышенность; плоская возвышенность' (Plet. I, 744), стар. *Obrež, Obres*, местн. названия XIV–XV вв. (Blaznik 2, 22), *obrež* 'возвышенность над рекой' (Tuma. Alpiska terminologija 59).

Префиксально-суффиксальное образование на *ob-* и *-ь* от **bergь* (см.).

***obberžьje:** сербохорв. редк. *obrežje* ср.р. 'возвышенность, прибрежная земля' (RJA VIII, 461), *Обрежье*, местн. название (Д. Петровић. Микропономастика Никшићког поља 135), словен. *obrēžje* ср.р. 'побережье' (Plet. I, 744), стар. *Obricz, Obries* (XV в., М. Kos. Gradivo za historično topografijo Slovenije II, 397), польск. *obrzeże* ср.р. 'закраек' (Warsz. III, 515), русск. *обережье* ср.р. 'прибережье, побережье, берег' (Даль³ II, 1584), диал. *оберэжье* 'сухой возвышенный участок земли (среди болота, грязи и т.п.)' (Сл. Среднего Урала III, 18).

Префиксально-суффиксальное образование на *ob-* и *-ьje* от **bergь* (см.).

***obberžьkь:** сербохорв. *ðbrežak*, род.п. *ðbreška*, м.р. 'холмик' (только в словаре Вука, RJA VIII, 461), словен. *obrēžek* м.р. 'берег; холм, бугор' (Plet. I, 744).

Префиксально-суффиксальное образование на *ob-* и *-ьkь* от **bergь* (см.).

***obberžьпъjь I:** др.-русск. *обережный*, прилаг. 'осторожный' (Астрах. а., № 2743, сст. 2. Отп. 1653 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 33), русск. диал. *обережной*, *оберэжный* 'тот, кто охраняет, оберегает кого-то; провожатый' (урал., сиб., Филин 22, 32), укр. *оберэжний*, *-а*, *-е* 'осторожный' (Гринченко III, 7; Словн. укр. мови V, 483; Укр.-рос. словн. III, 15).

Прилаг. с суф. *-ьпъ* от глагола **obbergt'i* (см.).

***obberžь (jь) II:** словен. *obrēžen*, прилаг. 'прибрежный' (Plet. I, 744), чеш. *obřežní* 'прибрежный, береговой' (Kott II, 243), польск. диал. *obrzežny* 'прибрежный' (Warsz. III, 515), русск. *обережный* 'к берегу относящийся' (Даль³ II, 1497).

Прилаг. с суф. *-ьпъ* от **obberžь II* (см.) или **obberžьje* (см.) или же – с соответствующими формантами от **bergь* (см.).

***obbezьstiti:** болг. (Геров) *обезчестѣ* 'обесчестить, опорочить, опозорить' (БТР: *обезчестѣ*), макед. *обесчесту* 'обесчестить, опозорить' (И-С), сербохорв. диал. *обесчѣстити* 'обесчестить' (Ел. II), словц. *obezčestiti* 'обесчестить' (Káral 390), польск. стар. *obezczęcić* 'лишить чести, обесчестить' (Warsz. III, 455), др.-русск. *обесчьстити*, *обесчестити* 'лишить чести, опозорить; оскорбить' (Волог.-Перм. лет., 188. 1432 г.

СлРЯ XI–XVII вв. 12, 38; Срезневский II, 501), русск. *обесчестить*, укр. *обезчестити* 'обесчестить' (Гринченко III, 7; Укр.-рос. словн. III, 15).

Префиксально-суффиксальное глагольное образование (*ob-*, *bez-*, *-iti*) от **čьstь* (см.).

***obbezdoliti:** русск. *обездолить* 'сделать несчастным, лишив чего-н.' (Даль³ II, 1488: "лишать доли, части при наделе других, при дележе и пр."), диал. *обездолить* 'замучить, привести в состояние бессилия' (пск., твер.), 'огорчить, расстроить' (сарат., тамб.) (Филин 22, 29), укр. *обездолити* 'обездолить' (Укр.-рос. словн. III, 14), блр. *абяздольць* 'обездолить' (Блр.-русск.²).

Префиксально-суффиксальное глагольное образование на *ob-*, *bez-*, *-iti* от **dol'a* (см.).

***obbezuměti/*obbezumiti (se):** слав. *обезоумити сѣ stultum reddere* (Mikl. LP), болг. (Геров) *обезумѣти*, *обезумѣти* 'обезуметь, поглупеть' (БТР: *обезумѣти*), макед. *обезуми* 'обезуметь' (И-С), сербохорв. *obězumiti* 'обмануть, сбить с толку' ("Из словарей только у Вука". RJA VIII, 329), *obezumiti se* 'обезумить, помешаться' (Там же), др.-русск. *обезумѣти* 'обезуметь, сойти с ума, лишиться рассудка' (ДТП II, 48. 1573 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 29–30), русск. *обезуметь* 'утратить рассудок', укр. *обезумити* 'обезуметь' (Словн. укр. мови V, 488). – Ср. сюда русск. диал. *обезум*, нареч. 'бесполезно, бессмысленно' (волог., Филин 22, 30).

Префиксально-суффиксальное глагольное образование, скорее всего, от **bezumь*, **bezumьje* (см. s.vv.) и близких.

***obbezvčiti:** др.-русск. *обезвѣчити* 'изувечить, покалечить' (Никон. Панд., сл. 48, сп. XII–XIII вв. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 28–29; Срезневский II, 500), русск. диал. *обезвѣчить* 'довести до изнурения какой-л. работой' (арх., сев.-двинск., пск.), 'сделать калекой, изувечить' (пск., твер., арх., волог.) (Филин 22, 28, там же др. значения; Опыт 132; Даль³ II, 1488; Подвысоцкий 104), *обезвѣчить* 'лишить чего-л., оставить без чего-л.' (волог.), 'поставить в затруднительное положение' (ветл., костр.) (Филин 22, 28), укр. *обезвѣчити* 'изувечить' (Гринченко III, 7; Словн. укр. мови V, 485), блр. *абязвѣчыць* 'изувечить, искалечить; изуродовать' (Блр.-русск.; Носов. *обезвѣчыць*), также диал. *абязвѣчыць* (Сцяшковић, Грод. 16), *обезвѣчыць* 'побить, избить' ('З народнага слоўніка 164), 'навредить нанести урон' (Тураўскі слоўнік 3, 222), *абязвѣчыць* (Бялькевіч, Магіл. 38). – Ср. сюда русск. диал. *обезвѣкнуть* 'устать, обессилеть' ("Я *обезвѣк* на этой работе", арх., беломор. Филин 22, 28).

Префиксально-суффиксальный глагол от **bezvčьkь* (см.).

***obběditi:** болг. (Геров) *обѣдѣ* 'оговорить, оклеветать, возвести напраслину', сербохорв. *obijediti* 'ввергнуть кого-либо в беду; попасть в беду; (несправедливо) обвинить, оклеветать' (RJA VIII, 342–343; Mažuranić I, 773–774), диал. *обѣди* 'оклеветал' (Ј. Динић. Речник тимочког говора 472 (94)), польск. диал. *obiedzic* 'разорить, довести до бедности' (Warsz. III, 461), русск. диал. *обѣдуть* 'обидеть' (ряз.), 'причинить вред, сделать несчастным' (ряз., пск., твер.) (Филин 22, 27).

Сврш. к **běditi* (см.); сложение с *ob-*.

***obbĕgati**: ст.-чеш. *obiehati* 'обегать, бегать вокруг' (StĕSl 8, 1115), чеш. *obĕhati* 'обегать' (Kott II, 207–208), также *obihati* (Kott II, 215), слвц. *obehat* 'обегать' (SSJ II, 410), *obiehat* (SSJ II, 417), *obihat* (Kálal 391), в.-луж. *wobĕhać* 'обегать' (Pfuhl 808), н.-луж. *hobĕgaś* 'обегать, посещать; перебежать' (Muka Sł. I, 23), *hobbĕgaś* 'обходить, обегать вокруг' (Там же), ст.-польск. *obiegać*, *obbiegać* 'оббегать, оббежать' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 58, 146), польск. *obiegać* 'обегать' (Warsz. III, 461), словин. *vebĕgāć* 'обегать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 40), др.-русск. *obĕgati* 'обходить стороной' (Мелюзина, 177. 1677 г.), 'избегать, сторониться; уклоняться' (Ж.Ио. Злат.) ВМЧ, ноябрь 13–15, 987. XVI ~ XV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 25), русск. *обĕгати*, *obbĕgati* 'побывать всюду, в разных местах; обежать', *обеgати*, несврш. к *обеgать*, диал. *обегати* 'избегать общения с кем-нибудь' (Словарь русских говоров Кузбасса 135; Филин 22, 25; Словарь Красноярского края² 229), укр. *obbĕgati* 'обегать; обходить, избегать' (Гринченко III, 2; Словн. укр. мови V, 465; Укр.-рос. словн. III, 3), блр. *абабĕгаць*, *аббĕгаць* 'обегать, оббегать, обежать' (Блр.-русск.), *аббяgаць* (Байкоў–Некраш. 8), также диал. *оббегаць* (Тураўскі слоўнік 3, 219).

Сложение *ob-* и **bĕgati* (см.).

***obbĕgt'i**: ст.-польск. *obies* 'обтечь вокруг, окружить' (Sł. stpol. V, 332; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 127), польск. *obies* 'обежать; оббегать' (Warsz. III, 460), русск. диал. *оббечь* 'обежать' (зап.-брян., курск., тул., Филин 21, 353), укр. *obbĕgti* 'обежать; стечь, сбежать; обойти, избегать' (Гринченко III, 2; Укр.-рос. словн. III, 3), блр. *абабĕгчы*, *аббĕгчы* 'обежать, оббежать' (Блр.-русск.²), также диал. *оббĕгци* (Тураўскі слоўнік 3, 219).

Сложение *ob-* и **bĕgt'i* (см.).

***obbĕgъ**: чеш. *obĕh* м.р. 'обход, круговорот' (Kott II, 207), ст.-слвц. *obeh* м.р. 'кружение, вращение' (Histor. sloven. III, 17), слвц. *obeh* м.р. 'вращение; обращение' (SSJ II, 409–410), в.-луж. *wobbĕh* м.р. 'круговорот, циркуляция' (Pfuhl 806), польск. *obieg*, *obbieg* м.р. 'обход, круговорот', (диал.) 'воспаление основания ногтя, панариций' (Warsz. III, 438, 461; Sł. gw.p. III, 354–355), словин. *ĕob'ĕg* м.р. 'воспаление под ногтем' (Lorentz. Pomor. III, 1, 656), *ob'ĕg* (Suchta III, 284), русск. диал. *обег* м.р. 'расстояние, странство, которое прошли, пробежали' (пск., твер., ветл., костр., Филин 22, 25), укр. *obbĕg* м.р. 'обращение' (Укр.-рос. словн. III, 27).

Отглагольное именное производное, соотносительное с **obbĕgt'i*, **obbĕgati* (см. s. vv.).

***obbĕlĕti**: болг. (Герв) *обĕлĕж* 'побелеть; поседеть', также диал. *обелĕе* (М. Младенов. Из лексиката в Кюстендилско. БД VI, 145), сербохорв. *obijĕjeti* 'побелеть' (только у Вука, RJA VIII, 343), диал. *обелее* 'поседел' (Ј. Динић. Речник тимочког говора 172), *обелĕjem* 'побелеть' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 102), *obiliti* 'поседел' (М. Реић–G. Ваћлија. Реџник baćkih Вуџеваса 199), словен. *obelĕti* 'побелеть; поседеть' (Plet. I, 725), ст.-чеш. *obĕleti*, *obieleti* 'побелеть' (StĕSl 8, 1082), ст.-слвц. *obeliet* 'побелеть' (Histor. sloven. III, 17), слвц. *obeliet* 'побелеть' (SSJ II, 410), н.-луж. *hobĕleś* 'выбелиться' (Muka Sł. I, 28), польск. *obieleć*

'побелеть' (Warsz. III, 461), словин. *wabjelĕc* (Ramuĕt 218), др.-русск. *обĕлĕти* 'стать белым, побелеть' (Пов. об Акире, 79. XV в. ~ XI–XVII вв. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 30; Срезневский II, 587).

Сложение *ob-* и **bĕlĕti* (см.).

***obbĕlina**: словен. *obelina* ж.р. 'снятая молодая древесная кора, заболонь; кожура (плода, клубня)' (Plet. I, 725), русск. диал. *обелина* ж.р. (удар.?) 'оставшееся незакрытым соломой место на крыше' (каз., Филин 22, 30).

Именное производное с суф. *-ina*, соотносительное с гл. **obbĕliti* (см.).

***obbĕliti**: цслав. *обĕлити* λευκαίνειν, dealbare, album facere (SJS), болг. (Герв) *обĕлж* 'облупить, вылупить, очистить; ошелушить', также диал. *обел'ъ* (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 65), *обĕла* (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 200), *обĕла* (Кънчев. Пирдопско. – БД IV, 125), *обела* (М. Младенов БД III, 120), *обĕла* (Хитов БД IX, 285), *убĕл'ъ* (П.И. Петков. Еленов речник. БД VII, 145), макед. *обели* 'побелеть, поседеть; побелить, сделать белым; выщевести (о ткани); обжугить' (И–С), сербохорв. *obijĕliti* 'побелить; ободрать, очистить добела' (RJA VIII, 343; Mažuranić I, 773; *obeliti*, *obeliti*, *obiliti* 'decorticare, dealbare'), диал. *obilit* 'побелить, выбелить' (Hraste–Šimunović I, 681), *objĕliti* 'поседеть; побелить, выбелить' (Е. Миловановић. Прилог познавању лексике Златибора 44), *obelum* 'очистить, ошелушить' (П. Радић. Цртице о говору села Мрче 55), словен. *obeliti* 'побелить, выкрасить в белый цвет; очистить, ошелушить, ободрать; забелить (жиром)' (Plet. I, 725), стар. *obeliti* 'exalburnare' (Kastelec – Vorenc; Hipolit), диал. *abelit* (R. in J. Dolenc. Tolmin 187), *abialt* (Tominec 142), чеш. диал. *obel'at* (Prádlo *obel'á*. horň. Bartoš. Slov. 241), ст.-слвц. *obelit* 'побелить' (Histor. sloven. III, 28), слвц. *obelit* 'очистить, облупить (картофель, яблоко, яйцо)' (Kálal 391), диал. *obĕl'it'i* 'ободрать (кору дерева)' (Matejčík. Novohrad. 90), в.-луж. *wobĕlic* 'побелить; очистить; выбелить, отбелить' (Pfuhl 808), н.-луж. *hobĕliš* 'выбелить; облупить' (Muka Sł. I, 29), польск. *obelic* 'побелить (известью)' (Warsz. III, 461), словин. *vebĕlĕc* 'побелить', *wĕlĕlāc*, несврш. 'белить' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 42), др.-русск. *обĕлиту* 'сделать белым, светлым' (Ис. и Варн. 16. XIV–XV вв.), 'побелить' (Новг. V лет., 157. 1156 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 30–31), русск. диал. *обелитъ* 'побелить' (Даль³ II, 1640; Картогека Псковского областного словаря; Филин 22, 30; волхов.), *обелитъся* 'испачкаться в белый цвет' (Деулинский словарь 352), укр. *obbĕliti* 'оббелить, сделать белым' (Гринченко III, 2; Словн. укр. мови V, 466), блр. *абялiць* 'побелить; освежевать; очистить от коры, окорить' (Блр.-русск.), диал. *абялiць* 'снять шкуру с забитой скотины' (Бялькевич. Магiл. 38; Матэрыялы для слоўніка 133; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусi I, 45).

Сложение *ob-* и **bĕliti* (см.).

***obbĕlъ**: словен. *obĕl* ж.р. = *zabela* (Plet. I, 725), русск. диал. *обель* ж.р. 'отбеленная пряжа' (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби 2, 196; Филин 22, 31: том.).

Именная основа на *-i-*, производная от **obbĕliti* (см.).

диал. *obírat* 'собирать виноград' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 249), *obírac* (Buffa. Dlhá Lúka 186), в.-луж. *wobjerac* 'собирать, обирать (плоды)' (Pfuhl 815), н.-луж. *hoběraś* 'снимать, собирать' (Muka Sł. I, 71), ст.-польск. *obierać*, *obírac* 'выбирать, выискивать', *obierać się* 'заниматься, упражняться' (Sł. stol. V, 335; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 149–150), польск. *obierać*, несврш. к *obrać* (Warsz. III, 498), диал. *obierać* 'собирать (ягоду)', *objírac* *še* 'нагнаиваться, нарывать' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 285), *obierać się* 'нарывать' (Kusała 187; Maciejewski. Chełm.-dobrz. 178), словин. *wobjerac* 'собирать, обирать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 43), др.-русск. *obírati* 'собирать, обирать' (Лев. XIX, 10. Библ. Генн., 1499 г.), 'забирать, отнимать имущество, деньги' (ДАИ VII, 264. 1677 г.), 'выбирать, избирать, отбирать' (Назиратель, 157. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 54–55; Срезневский II, 509), русск. *обирать* 'брать, снимать один за другим какие-либо предметы', диал. *обирать* 'забирать, присваивать, отнимать' (новг., арх., онеж. и др.), 'выбирать, облюбовывать' (смол., зап.-брян.), 'брать в жены, жениться' (терск., новг.), 'содержать в порядке' (новг., ленингр., волог., яросл., арх. и др.), 'убирать урожай' (печор., яросл., арх.) (Филин 22, 63–65; Добровольский 500; Ярославский областной словарь (0 – Питю) 10; Словарь вологодских говоров 5, 120; Сл. Среднего Урала III, 20; Полный словарь сибирского говора II, 228), *оберать* 'приводить в порядок, убирать' (Живая речь кольских поморов 98), ст.-укр. *обирати* 'собирать (плоды)' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. II, 68), укр. *обирати*, *оббирати* 'обирать, очищать; разорять, грабить' (Словн. укр. мови V, 465; Укр.-рос. словн. III, 3), *обірати* 'избирать' (Гринченко III, 11), диал. *обырати* 'обдирать; чесать лён и коноплю' (Н.Г. Владимировская. Полесская терминология ткачества. – Лексика Полесья. М., 1968, 239), блр. *абіраць* '(плоды и т.п.) обирать; (скорлупу, кожуру) чистить; обкрадывать; отбирать' (Блр.-русск.; Носов.: *оббирать*), *обираць* 'избирать' (Носов.; Байкоў–Некраш. 10: *абіраць*), диал. *абіраць* 'чистить, очищать; чесать лён' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 34; Матэрыялы для слоўніка 121), 'чистить (картошку); выбирать муку из жерновов; обтряхивать рой пчёл' (Спяшковиц. Грод. 9), 'чистить картошку; снимать (груши, яблоки с дерева); выбирать' (Бялькевіч. Магіл. 23), 'обрывать; собирать рой' (Янкова 13), *абіраць* 'грабить, обкрадывать, отнимать' (Бялькевіч. Магіл. 17).

Сложение *ob-* и **birati* (см.) или – что не менее вероятно – имперфективная форма к **obbirati* (см.).

***obbirъ**: болг. (Геров) *обиръ* м.р. 'воровство, кража; грабёж' (БТР: *обир*) также диал. *обир* м.р. (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 257; С. Ковачев. Троянският говор. – БД IV, 217; Н. Ковачев. Севлиево. БД V, 32), *обир* м.р. 'сбор плодов' (М. Младенов. Из лексиката в Кюстендилско. БД VI, 145; Д. Евстатијева. С. Тръстеник. Плевенско. – БД VI, 200), сербохорв. *đbir* м.р. 'выбор' (RJA VIII, 356: "Из словарей только у Стулли и Шулека"). – Ср. сюда же ум. производные: цслав. *овирькъ* м.р. *reliquiae* (Mikl. LP), словен. *obîrek*, род.п. *-rka*, м.р., мн. *obirki* 'жир, снятый с кишок' (Plet. I, 728), др.-русск., русск.-цслав. *обирок*

м.р. 'остаток' (Втз. XXIV. 20, сп. XIV в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 55; Срезневский II, 509), русск. диал. *обирка* ж.р. 'уборка, сбор' (Живая речь кольских поморов 98), блр. *абірак*, диал. *абіро́к* м.р. 'остаток' (Бялькевіч. Магіл. 23), *абі́ркі* 'остатки' Матэрыялы для слоўніка 93).

Соотносительно с гл. **obbirati* (см.), ср. отношения **birъ* – **birati* (см. s.vv.).

***obbiti**: цслав. *овити*, *овиѣ* *ἐκτ(λλε)ιν*, *evellere* (Mikl. LP), болг. (Геров) *овиѣ* 'обить', макед. *обие* 'обить (плоды и т.п.); взломать' (И-С), сербохорв. *obiti* 'разбить; обить, оковать' (RJA VIII, 360–361: "Из словарей только у Белостенца и Вука... с XVI в."; Mažuranić I, 775), диал. *обит(у) се* 'проломить ограду (о свиньях)' (П. Ђукановић. Говор села Горње Цапарде 89 (279)), словен. *obíti* 'обить, обшить, покрыть (досками и т.п.)' (Plet. I, 729), стар. *obiti* (Hipolit), диал. *obēti* (Tominec 142), ст.-чеш. *obiti* 'обить, сбить' (StčSl 8, 7), чеш. *obiti* 'обить, сбить' (Jungmann II, 767), ст.-слвц. *obiti* 'обить, сбить (плоды, листья)' (Histor. sloven. III, 30), слвц. *obit* 'обить, покрыть; обить, сбить' (SSJ II, 419), в.-луж. *wobbic* 'обить подбить' (Pfuhl 806), н.-луж. *hobis* 'сбивать, отбивать' (Muka Sł. I, 35–36: perf.), *hobbis* 'обивать' (Там же), полаб. *vibēt* 'обить, подбить' (R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, 1421; Polański–Schnert 169: с реконструкцией **obiti*), ст.-польск. *obic* 'обить, сбить; обить, покрыть' (Sł. stol. V, 332; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 58), польск. *obic*, *obbic* 'обить, сбить ударами; поколотить' (Warsz. III, 459), диал. *obic* 'обить, покрыть' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 285), словин. *wobjic* 'обить, покрыть; поколотить' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 39), *wob'ic* (Lorentz. Pomor. I, 65), др.-русск. *обити* 'ударами повредить' (АХУ III, 332. 1665 г.), 'обить, обломать' (Хроногр. 1512 г., 169), 'побить, победить' (Сп. св. пр., 185. XV в.), 'прибив, покрыть, обтянуть поверхность' (Кн. прих.-расх. Волокол.м. № 7, 88. 1589 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 58–59; Срезневский II, 512), русск. *обить*, *обобью* 'ударами повредить; прибывая, покрыть поверхность предмета', диал. *обить* 'вручную обмолачивать хлеб, лён и т.п.' (влад., пск., смол., брян., калуж., том.), 'выклеивать зерна из колосьев (о птицах)' (волог., арх., вят.), 'обрубать кругом' (горьк., волог.), 'оклеивать стены обоями' (ленингр., пск., смол., курск.) (Филин 22, 56–57), укр. *оббити*, *обі́ю* 'обить, сбить, стряхнуть' (Гринченко III, 2; Укр.-рос. словн. III, 2), блр. *абабіць* 'обить; обшить; сбить; побить; помять; отряхнуть; ссадить; обить, обмолотить' (Блр.-русск.), также *абіць*, *аббіць* (Байкоў–Некраш. 8), диал. *абабіць* 'обить; сбить с дерева' (Бялькевіч. Магіл. 16; Янкова 9; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 26), также *обіць* (Тураўскі слоўнік 3, 225).

Сложение *ob-* и **biti* (см.).

***obbirъкъ**, ***obbirъка**: словен. *obîtek*, род.п. *-itka*, м.р. 'обшивка (напр. доски забора); обивка' (Plet. I, 729), чеш. диал. *obitek* 'побои' (Bartoš. Slov. 242), в.-луж. *wobbirk* м.р. 'обивка' (Pfuhl 806), польск. диал. *obitka* 'обивка ветряной мельницы' (Warsz. III, 464; Sł. gw. р. III, 356), *wob'itka* 'штукатурка' (Kusała 133), словин. *wob'itk* м.р. 'приспособление для починки ведер' (Lorentz. Pomor. III, 1, 656), русск. диал. *обиток* м.р., мн. *обитки*

‘обмолоченные снопы злаковых культур, льна’ (пск., смол., арх., Филин 22, 66), *обиток* ‘металлическая полоска, прикрепляющая полотно кося к рукоятке’ (Сл. Среднего Урала III, 20).

Суффиксальное именное производное на *-ькь/ька* от гл. **obbiti*, точнее – от его страд. прош. прич. **obbity*.

***obbityje**: словен. стар. *obitje* ср.р. ‘cinctura, досчатая обшивка’ (Kastelec – Vogenc), ‘обивка, оковка’ (Hipolit), чеш. стар. *obiti* ср.р. ‘обивка, покрытие чего-либо’ (Kott II, 217), ст.-слав. *obitie* ср.р. ‘художественная чеканка, герб’ (Histor. sloven. III, 30), слов. *obitie* ср.р. ‘обивка’ (SSJ II, 419), польск. *obicie* ср.р. ‘обивка; обои’ (Warsz. III, 459), словин. *цоб'ице* ср.р. ‘обивка; подбой, кайма; побои’ (Lorentz. Pomor. III, 1, 656), русск. диал. *обитые*, собир. ‘остатки, труха; объедки’ (Сл. Среднего Урала III, 20), укр. редк. *обиття* ср.р., ‘обивка’ (Словн. укр. мови V, 465), блр. *обіўце* ср.р. ‘обои’ (Носов.; Байкоў–Некраш.: *абіўцыце* ср.р.).

Именное производное с суф. *-ье* от гл. **obbiti* (см.), точнее – от его страд. прош. прич. **obbity*.

***obbivati**: болг. (Героу) *обивамъ* ‘обивать, обколачивать’, диал. *обивамъ* ‘взбалтывать, размешивать’ (М. Младенов БД III, 121), макед. *обива* ‘обивать (плоды и т.п.)’ (И-С), сербохорв. *obivati-obijati* (RJA VIII, 362), диал. *обивамъ* ‘ломать, мять стебли конопли’ (М. Букумирић. Из ратарске лексике Гораждевца 90), в.-луж. *wobbiwać* ‘обивать; побить’ (Pfuhl 806), др.-русс. *обивати* ‘ударами повреждать’ (АМГ I, 162. 1621 г.), ‘отбивать’ (Кн. прих.-расх. Каз. пр., 9. 1613 г.), ‘покрывать чем-л.’ (Кн. прих.-расх. Волокол. м. № 2, 178. 1574 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 48–49), русск. *обивать, обвивать*, несврш. к *обить, обвить*, диал. *обивать* ‘стряхивать, смахивать’ (Ярославский областной словарь (О – Питю) 9), ‘обрубать’ (Словарь вологодских говоров (М-О) 120), ‘вручную обмолачивать хлеб, лён и т.п.’ (влад., пск., смол. и др., Филин 22, 56–57), *обвивать* ‘трепать (лен)’ (брян., Филин 21, 353–354), укр. *обвивати* ‘обивать; стряхивать’ (Словн. укр. мови V, 464), диал. *абивати* ‘подгребать, окучивать’ (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 23), блр. *абіўаць* ‘обивать, обшивать; сбивать, обивать; бить, мять; отряхивать; ссаживать; обивать, обмолачивать’ (Блр.-русс.; Байкоў–Некраш. 10), диал. *абіўаць* ‘обивать, сбивать’ (Бялькевіч. Магіл. 23), ‘обмолачивать’ (Жывое народнае слова 106; Слоўн. паўноч.-заход. Беларусі 1, 33; Сцяш-ковіч. Грод. 9).

Несврш. к **obbiti* (см.). Ср. **obbijati*, с иным заполнением хиатуса.

***obblazněti / *obblazniti (se)**: ст.-слав. *облазнити* *πλαναῖν*, *errare facere*, *scandalizare* ‘сбить с пути, соблазнить, возмутить’ (Supr., Mikl., Sad., SJS), *облазнити са* *ἀποκνεῖν*, ‘уклониться, сойти с правильного пути’ (Супр., Ст.-слав. словарь 392), сербохорв. *oblazniti* ‘соблазнить, приманить; приучить; избаловать’ (RJA VIII, 391), словен. *oblazniti* ‘спятить, сойти с ума’ (Plet. I, 732), чеш. *oblázniti* ‘одурачить, сбить с толку’ (Kott II, 221), слов. *oblázniti* ‘одурачить’ (SSJ II, 426), в.-луж. *woblaznić* ‘одурачить’ (Pfuhl 811), н.-луж. *hobblazniś* ‘обманывать, дурачить’ (Muka Sł. I, 41: perf.), польск. стар. *oblaźnić* ‘одурачить’ (Warsz. III, 479), др.-русс. *об-*

лазнити ‘обмануть’ (Правила, 29. XIV–XV вв.), ‘ошибиться’ (Ипат. лет., 622. 1180 г.), ‘заставить блуждать, сбить с пути’ (Псалт. CVI, 39–41. Библи. Генн. 1499 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 65; Срезневский II, 515), *облазнитися* ‘ошибиться, впасть в заблуждение, соблазн’ (Палея Толк.², 98 об. 1477 г. ~ XIII в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 65), русск. диал. *облазнитъ*, *облазнятъ* ‘обольщать, соблазнять’ (симв., пск.), ‘обморочить, отуманить’ (север.) (Филин 22, 82; Даль³ II, 1519), укр. *облазнити* ‘одурачить, оставить в дураках’ (Гринченко III, 13).

Сврш. к **oblazniti* (см.) или к **blazniti* (см.). Предпринятое здесь объединение оправдывается синонимичностью, достигаемой в случаях на *-ěti = -iti se*.

***obbléděti**: ст.-слав. *облѣдѣти* *ἀλλοιοῦσαι*, *ὑχρίαιν*, *pallere* ‘побледнеть’ (Supr. Mikl., Sad., SJS, Ст.-слав. словарь 394), сербохорв. стар. *obljedjeti* ‘побледнеть’ (В словарях Вранчица, Микали, Вольтиджи. RJA VIII, 397), словен. *obleděti* ‘побледнеть; поблекнуть (о краске)’ (Plet. I, 733), н.-луж. *hoblěžeś* ‘бледнеть’ (Muka Sł. I, 370), др.-русс., русск.-цслав. *облѣдѣти* ‘побледнеть, стать бледным’ (Пролог БАН²), 140 об. XIV в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 71; Срезневский II, 528), русск. диал. *обледети* (уд.?) ‘побледнеть’ (прионеж., олон., Филин 22, 91).

Сврш. к **bléděti* (см.); образовано сложением с *ob-*.

***obblizъnjь**: сербохорв. *облизнѣти, ња, ње* ‘близлежащий’, словен. *obliznji*, прилаг. ‘близлежащий’ (Plet. I, 735).

Сложение **ob-* и прилаг. **blizъnjь* (см.).

***obbl'udati (se)**: др.-русс., русск.-цслав. *облюдати* ‘наблюдать, видеть’ (Изб. Св. 1073 г., 141 об.), ‘блести, оберегать, охранять’ (Ж. Нифонта, 464. XVII–XVIII вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 90), *облюдатиса* (Срезневский II, 530).

Несврш. к **obbl'usti* (см.).

***obbl'usti (se)**: др.-русс., русск.-цслав. *облюсти* ‘наблюдая, постичь, познать’ (Усп. сб., 320. XII–XIII вв. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 90), *облюстиса* ‘осмотреться’ (Хожд. Ио. Богосл. 1419 г. Срезневский II, 530).

Сложение *ob-* и **bl'usti* (см.).

***obbl'ьvati (se)**: ст.-слав. *обльвати* *vomere* ‘испачкать себя рвотой’ (Euch., Mikl., Sad., SJS), также *обльвати са* (Ст.-слав. словарь), болг. (Героу) *обльвамъ, обльвамъ* ‘наблевать’, также диал. *обл'ьвамъ* (М. Младенов БД III, 121), сербохорв. диал. *обльва се* ‘растрепалась, обмахрилась (о ткани)’ (М. Марковић. Речник у Црној Реци 139), н.-луж. *hoblwac* ‘облевать’ (Muka Sł. I, 53), русск. *облевать* ‘загадить блевотою’ (Даль³ II, 1522), также диал. *облевать* (Деулинский словарь 353), *облеваются* (Там же), укр. *обблювати* ‘запачкать блевотой, облевать’ (Словн. укр. мови V, 466; Укр.-рос. словн. III, 3), *обблюватися* ‘облеваться’ (Там же.) – Ср. сюда отглагол. имя: др.-русс. *облевание* ср.р. ‘рвота’ (Стоглав, 119. XVII в. ~ 1551 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 69).

Сложение *ob-* и **bl'ьvati* (см.).

***obblqda, *obblqđь**: ст.-чеш. *obluda* м.р., *obluda* ж.р. ‘обман, заблуждение; соблазн; тщетность; видение, призрак’ (StěSl 8, 68–69; Novák. Slov. Hus.

85), чеш. *oblud* м.р., *obluda* ж.р. 'заблуждение, обман; привидение, призрак; плут' (Jungmann II, 778; Kott II, 227), словц. *obluda* ж.р. 'привидение, призрак; чудовище' (SSJ II, 431), диал. *obluda* ж.р. 'призрак' (Orlovský. Gemer. 207; Buffa. Dlhá Lúka 186), н.-луж. стар. *wobluda* ж.р. 'привидение, призрак' (Muka St. II, 902), ст.-польск. *obłęd, obłęd* 'привидение, видение, призрак' (St. stpol. V, 352), польск. *obłąd, obłąd* м.р. 'блуждание; заблуждение; помешательство' (Warsz. III, 480), диал. *obłąda* 'бродяга; заблуждение' (Warsz. III, 481; St. gw. р. III, 362; Maciejewski. Chełm-dobrz. 220) словин. *woblouđ* м.р. 'заблуждение, ошибка' (Lorentz. Slovinsz. Wb. II, 1360), *ubłouđ* м.р. 'заблуждение; помешательство' (Lorentz. Pomor. III, 1, 645), укр. *облуда* 'притворство, лицемерие, обман'; (м. и ж.р.) 'лицемер, лицемерка' (Словн. укр. мови V, 529–530; Укр.-рос. словн. III, 36), блр. *аблуда* ж.р. 'заблуждение' (Блр.-русс., Носов.: *облуда* 'беспамятство, заблуждение, беспутство').

Соотносительно с **obblqđiti* (см.). О конкуренции форм, генетически восходящих к *ob-luditi*, см. специально М. Basaj, J. Siatkowski. – *Studia z filologii polskiej i słowiańskiej* 11, 7.

**obblqđiti*: ст.-чеш. *oblúđiti* 'обмануть, ввести в заблуждение; соблазнить' (StčSl I, 69–70), чеш. *obluditi* 'обмануть, ввести в заблуждение' (Kott II, 227), словц. редк. *oblúđiti* 'обмануть, ввести в заблуждение' (SSJ II, 431), ст.-польск. *obłędzić się* 'сбиться с пути, заблудиться; ошибиться; согрешить' (St. polszcz. XVI w., XIX, 239), польск. стар. *obłędzić (się), obłędzić się* 'впасть в заблуждение, ошибиться' (Warsz. III, 480), др.-русс. *облудити* 'принудить к блуду, половому распутству' (Посл. из Пустоз. Фед. Ив. Суб. Мат. VI, 246. 1666 г.), *облудити словом* 'оскорбить, обругать' (Требник, 66 об. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 87).

Сложение *ob-* и **blqđiti* (см.). Относительно возможного участия **luditi* (см.) в части образований см. под предыд.

**obblqđьпъ*: ст.-чеш. *obludný* 'призрачный, обманчивый' (Novák. Slov. Hus. 85), чеш. *obludný* 'обманчивый, обманчивый' (Kott II, 227), словц. *obludný* 'призрачный; вызывающий ужас, отвращение; чудовищный' (SSJ II, 431–432), ст.-польск. *obłędny* 'кажущийся, мнимый, обманчивый' (St. stpol. V, 352; St. polszcz. XVI w., XIX, 246–246: также 'заблудший'), польск. редк. *obłędny* 'ложный, неверный; обманчивый, обманчивый, лживый; заблуждающийся; помешанный' (Warsz. III, 481–482), словин. *ubłędni*, прилаг. 'сумасшедший' (Lorentz. Pomor. III, 1, 644), др.-русс. *облудный*, прилаг. 'вводящий в заблуждение, неправильный, неистинный' (Прения кор. Вальд., 24. 1645 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 87), укр. *облудний* 'обманчивый, лживый; притворный, лицемерный; обманчивый, призрачный' (Словн. укр. мови V, 530; Укр.-рос. словн. III, 36), блр. *аблудны* 'заблудший; ложный; ошибочный' (Блр.-русс.; Байкоў–Некраш. 11; Носов.: *облудный* 'заблудший; лживый').

Прилаг. с суф. *-ьпъ*, соотносительное с **obblqđiti*, **obblqđa* (см.).

**obbočina*: др.-русс. *обочина* ж.р. 'край, опушка' (А. Верхот. съезж. избы, карт. 13. 1667 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 131), русск. *обочина* ж.р. 'что лежит бок-обок; полоса вдоль дороги' (Даль³ II, 1577), диал. *обочина* ж.р.

'боковая часть чего-либо' (сарат., моск.), 'боковой ремень конской шлеи' (Даль, б.м.), 'тропинка около дороги' (новг., ворон.) (Филин 22, 186), 'край одежды' (Ярославский областной словарь (О – Пито) 19), 'сенокосный участок вдоль берега реки или озера' (Элиасов 254), укр. *обочина* ж.р. 'обочина, боковой край (дороги, улицы и др.)' (Словн. укр. мови V, 553; Укр.-рос. словн. III, 51), *обочини* мн. 'боковая часть дороги' (Гринченко III, 22), диал. *обочина* 'толстая боковина берда, предохраняющая от поломки тонкие средние перегородки' (М.В. Никончук. Материалы до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 253), 'текущие воды: канава, обочина' (Черепанова. Геогр. терм. 184), блр. *абочына* ж.р. 'обочина' (Блр.-русс.), также диал. *абочына* (Бялькевич. Магіл. 30; Сцяшковіч, Грод. 12).

Префиксально-суффиксальное на *ob-* и *-ina* от **bokъ* (см.) или на базе словосочетания **ob bokъ*. Ср. еще **obbočь* (см.).

**obbočiti* (se): сербохорв. диал. *obôčiti se* 'опереться, прислониться боком' (RJA VIII, 416), чеш. редк. *obočiti* 'поставить боком, окружить', польск. редк. *oboczyc* 'обойти, объехать стороной' (Warsz. III, 492), русск. диал. *обочить* 'оставить без внимания, обойти' (Элиасов 254).

Возможное сложение *ob-* и **bočiti* (см.), хотя не исключено непосредственное образование глагола на *-iti* на базе сочетания **ob bokъ* (ср. материал, обсуждаемый s.v. **obbočina* и **obbočь*).

**obbočь*: укр. диал. *обіч* 'склон горы' (Марусенко. Названия рельефов Хмельницкой обл. 288), *обіч*, род.п. *obočý*, ж.р. то же (St. Hrabec. Nazwy geograficzne Huculszczyzny. Kraków, 1950, 43).

Соотносительно с **obbočina*, **obbočiti* (см. s.vv.).

**obbočьje*: словен. *obôčje* ср.р. '(пузатая) стенка сосуда' (Plet. I, 738), польск. редк. *oboczje* ср.р. 'склон' (Warsz. III, 492), русск. *обочье* ср.р. 'обочина, в знач. полосы и крутости' (Даль³ II, 1578), диал. *обочье* 'сено с боков стога, смешанное со снегом; край дороги, обочина' (Ярославский областной словарь (О – Пито) 19).

Образование с суф. *-ьje*, соотносительное с **obbočь*, **obbočiti* (см. s.vv.).

**obbočьпъ* (jъ): чеш. *obočny* 'приграничный' (Kott II, 233, с пометой: L.<inde>), в.-луж. *wobočny* 'опоясывающий вокруг' (Pfuhl 814), польск. *oboczny* 'смежный, пограничный, соседний' (Warsz. III, 492), словин. *uboczni*, прилаг. 'смежный, соседний' (Lorentz. Pomor. III, 1, 657), *obočni* (Sychta III, 273), русск. диал. *обочень* м.р. 'боковой ветер (при плавании)' (олон.), "косая изгородь" (олон.), 'обочина дороги' (Даль, б.м.), 'сосед, живущий во дворе рядом' (пск., твер.) (Филин 22, 185–186), блр. *абочны* 'обочный' (Блр.-русс.²).

Соотносительно со всей группой **obbočь*, **obbočьje*, **obbočiti* (см. s.vv.).

**obbodati*: сербохорв. редк. *obodati=obadati* (только в: Ivanišević 158. RJA VIII, 417), диал. *obódat* 'уколоть' (М. Томић. Говор Свиничана 182), русск. диал. *ободать* 'забодать' (Ярославский областной словарь (О – Пито) 16).

Сложение *ob-* и имперфектива к **bosti*, **bodq* (см.), с вторичной огласовкой, вм. **badati* (см.).

***obbogatěti:** цслав. **обогатѣти** *ϱλουτεѣν, divitem fieri* ‘разбогатеть’ (Mikl., SJS), болг. (Геров) *обогатѣхъ* ‘обогащаться, разжиться’, сербохорв., стар., диал. *obogatjeti* ‘разбогатеть’ (“Из словарей только у Даничица... В говоре Лики”). RJA VIII, 421), словен. *obogatěti* ‘разбогатеть’ (Plet. I, 738), стар. *obogateti* (Hipolit), чеш. *obohatěti* ‘разбогатеть’ (Kott II, 233), др.-русс., русск.-цслав. *обогатѣти* ‘разбогатеть’ (Изб. Св.1076 г., 359. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 111) русск. *обогатеть* ‘обогащать себя’ (Даль³ II, 1560).

Сложение *ob-* и **bogatěti* (см.); сврш. к последнему.

***obbogatiti:** ст.-слав. **обогатиѣти** *ϱλουτ(ξ)εѣν, divitem reddere* ‘обогащать’ (Cioz., Supr., Mikl., SJS, Ст.-слав. словарь 395–396), болг. (Геров) *обогатѣхъ* ‘обогащать’ (БТР: *обогатѣхъ*), макед. *obogatiti* ‘обогащать’ (И-С), сербохорв. *obogatiti* ‘обогащать’ (RJA VIII, 419–420), также диал. *obogatiti* (M. Peić – G. Vačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 200), *obogatiti* (Hraste–Šimunović I, 686), словен. *obogatiti* ‘обогащать’ (Plet. I, 738), стар. *obogatiti* (Kasteles–Vorenc, Hipolit), словц. *obohatiti* ‘обогащать, сделать богатым’ (SSJ II, 436), н.-луж. *hobogašić* ‘обогащать’ (Muka Sl. I, 58: perf.), др.-русс. *obogatiti* ‘сделать богатым’ (Лавр. лет., 81. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 111), русск. *обогатить* ‘сделать богатым, даровать богатство’ (Даль³ II, 1560), блр. *абагаціць* ‘обогащать’ (Блр.-русс.).

Сложение *ob-* и **bogatiti* (см.). Ср. предыд.

***obbojav(j)ati se:** болг. (Геров) *обавѣамь, обавѣамся*, словен. *obávati se* ‘бояться’ (Plet. I, 722), чеш. *obávati se* ‘бояться, опасаться’ (Kott II, 202), словц. диал. *obávati* (Štolc. Slovák. v Juhosl. 243), ст.-польск. *obawać się* ‘опасаться, бояться’ (Sl. polszcz. XVI w., XIX, 54–56), польск. стар. *obawać się* ‘бояться, опасаться’ (Warsz. III, 438), *obawiać się* то же (Там же), диал. *ubawać się* (Olesch, S. Annaberg 164), словин. *ubavāc*, сврш. ‘испугаться, убоиться’ (Lorentz. Pomor. III, 1, 639), *wəbavjac sq* ‘бояться, опасаться’ (Ramuš 218).

По-видимому, гипертрофированная имперфективация (префиксально-суффиксальное образование) к **bojati se* (см.), в свою очередь уже имперфективному.

***obbojъ, мн. *obbojī:** словен. *obōj* м.р. ‘обивка, обшивка’ (Plet. I, 738), польск. диал. *obōj* м.р. ‘ленивец, лентяй, лодырь (о человеке, лошади или воле, которых часто приходится принуждать к работе битьем)’ (Sl.gw.p. III, 366), русск. *обои* мн. ‘материал для обивки или оклейки стен’, диал. *обой* м.р. ‘остатки, отходы после обработки чего-либо’ (зап., южн.-сиб., свердл.), ‘всё, что откололось, отбилось’ (яросл., горьк.) (Филин 22, 160; Мельниченко 127; Ярославский областной словарь (О – Пито) 16; Сл. Среднего Урала III, 25; Словарь Красноярского края 232), ‘лентяй, увалень’ (каз., Булич 312), ‘упрямый человек’ (Картотека Новгородского ГПИ), *обои* мн. ‘металлические кольца, которые служат для скрепления косьевища и косы’ (Картотека Словаря белозерских говоров), укр. диал. *обойи* ‘отходы при провеивании зерна’

(Никончук. Сільськогосподар. 206), блр. *абой* мн. ‘обои’ (Блр.-русс.²), диал. *абойи* мн. ‘обои’ (Сцяшковиц. Грод. 12).

Отглагольное именное производное от **obbiti* (см.).

***obbojъkъ, *obbojъka:** сербохорв. диал. *obojak* ‘суконная подкладка’ (Mić. 33), словен. *obōjek* м.р., *obōjka* ж.р. ‘портянка’ (Plet. I, 738), чеш. диал. *vobojek* ‘воротник’ (Vydra. Hornoblan. 123), польск. диал. *obojek, obōjek* ‘воротник (рубахи)’ (Sl.gw.p. III, 364; Warsz. III, 493, 497), русск. диал. *обойка* ‘шелуха; мука грубого помола’ (Словарь Красноярского края 232), ‘обои’ (Деулинский словарь 355), ‘оборка у постельного белья’ (Сл. Среднего Урала III, 25), *обойка* ж.р. ‘остатки, отходы зерна после обработки на мельнице’ (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби (Дополнение) II, 36), *обойка* ж.р. ‘мука очень мелкого помола; низкосортная мука грубого помола’ (Сл. русск. говоров Новосибир. обл. 342), блр. диал. *абойкі* мн. ‘изношенные предметы’ (Народная словотворчасьць 83).

Именное производное с суф. *-ъk-*, соотносительное с **obbiti*, **obbojъ* (см. s.vv.).

***obbola:** укр. диал. *оболá* ‘заболонь под корой дерева’ (Никончук. Сільськогосподар. 8).

Родственно **obbolnъ* (см.).

***obbolěti, *obboliti:** цслав. **оболѣти** *μαλακίζεσθαι, languere* (Mikl. LP), болг. *оболѣя* (БТР), диал. *оболѣа* ‘заболеть’ (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 125), сербохорв. *obōjeti* ‘заболеть’ (из словарей только у Стулли и Вука, RJA VIII, 424), также диал. *оболѣти* (Е. Миловановић. Прилог познавању лексики Златибора 44), стар., редк. *oboliti* ‘причинить боль’ (“из словарей только у Стулли и только у нескольких чакавских авторов XV–XVIII вв. ...” RJA VIII, 424), *оболѣjem* ‘заболеть’ (Н. Живковић. Речник пиротског говора 103), *оболѣе* то же (J. Динић. Речник тимочког говора 173), *obolit* ‘заболеть’ (Hraste–Šimunović I, 686), *obōlit* то же (M. Peić–G. Vačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 200), словен. *obolěti* ‘заболеть’ (Plet. I, 738), стар. *oboleti* (Hipolit), чеш. *oboleti*, ст.-польск. *oboleć* ‘разболеться’ (Sl. polszcz. XVI w., XIX, 296), польск. редк. *oboleć* ‘покрыться чирьями, нарывами (о коже)’ (Warsz. III, 494; приводимое там же диал. *oboleć* ‘zacząć mniej boleć’, скорее, восходит к особому **otbolěti*).

Сложение *ob-* и **bolěti* (см.).

***obbol’evati:** сербохорв. стар., редк. *oboljavati* ‘заболевать’ (RJA VIII, 424: “только в словаре Стулли”), словен. *obolévati*, несврш. ‘заболевать’ (Plet. I, 738), словин. *ubol’evac* ‘заболевать’ (Lorentz. Pomor. III, 1, 657).

Несврш. на *-ovati* от гл. **obbolěti* (см.).

***obbolna:** чеш. *oblana* ж.р. ‘заболонь дерева между древесиной и корой’ (Kott II, 221), польск. редк. *obłona* ж.р. ‘заболонь под корой дерева’ (Warsz. III, 483), диал. *obłona* ‘нераспаханный луг’ (Warsz. III, 483; Sl.gw.p. 362), др.-русс. *оболона* ж.р. ‘оконная рама, переплет со вставленными стеклами или слюдой’ (Кн. Ивер. м. II, 121. 1669 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 121–122), русск. диал. *оболóна* ж.р. ‘дальняя родня’

(пск., Филин 22, 167), ст.-укр. *оболона* 'стекло, вставленное в раму' (XVI в., Картотека словаря Тимченко), укр. *оболо́на* ж.р. 'кожа, оболочка; оконное стекло' (Гринченко III, 21; Словн. укр. мови V, 550; Укр.-рос. III, 49), диал. *оболо́на* ж.р. 'луб; выемка в дереве' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 140), *оболо́на* 'низина у реки' (Черепанова. Геогр. терм. 177), блр. *абало́на* ж.р. 'пойма; заболонь' (Блр.-русс.), 'заболонь дерева между корой и древесиной' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 28), *оболо́на* ж.р. 'верхний слой древесины' (Тураўскі слоўнік 3, 232).

Сложение *ob-* и **bolna* (см.).

***obbolnĕti**: русск. диал. *оболонѣть* 'окостенеть' (Новгор. обл., Крестец. р-н, Картотека Новгородского ГПИ), 'подсохнуть, покрыться коркой' (Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 10).

Гл. на *-ĕti*, соотносительный с **obbolna*, **obbolnъ*, (см. s.vv.) и близкими.

***obbolnъka**, ***obbolnъkъ**: др.-русс. *оболонка* ж.р. 'оконная рама со вставленными стеклами или слюдой; оконное стекло' (Кн. Ивер. м. II, 129. 1669 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 122), русск. диал. *оболонка* ж.р. (кур., кал., зап.) 'оконина, окончина, стекло оконное', (орл., пск.) 'волок, задвижной ставень волокового окна' (Даль³ II, 1569), 'внутренний слой коры дерева, заболонь' (пск., Филин 22, 167), *оболонок*, род.п. *-нка*, м.р. (кур., орл.) 'горбыль, обаполок' (Там же), *оболонка* ж.р. 'крайняя доска, горбыль' (Деулинский словарь 355), 'деревянная часть решета' (Картотека Псковского областного словаря), 'тонкая оболочка, покрывающая белок яйца' (Сл. Среднего Урала III, 25–26), *оболонк* 'край деревянной кадки' (Словарь вологодских говоров (М–О) 126), укр. *оболонка* ж.р. 'оболочка; рубашка; оконное стекло' (Словн. укр. мови V, 550; Укр.-рос. словн. III, 49), блр. *абало́нка* ж.р. 'оболочка; стекло в окне' (Блр.-русс.; Байкоў–Некраш. 7), также диал. *абало́нка* (Бялькевіч. Магіл. 17; Сцяшкови́ч. Грод. 6).

Производное с суф. *-ъk-* от **obbolna* (см.).

***obbolnъ**: русск. диал. *обболонь* ж.р. 'толстый конец бревна' (влад.), 'гнилое место на бревне' (горьк.), 'низменный, пойменный луг' (нижегор.) (Филин 22, 168; Даль³ II, 1569), *обболонь* ж.р. 'наружные слои дерева, оболонка' (влад., Опыт 134), *обболонь* ж.р. 'слой древесины, находящийся непосредственно под корой; заболонь' (Словарь говоров Подмошья 298), *обболонь* 'молодая ещё не отвердевшая древесина' (Куликовский 68), *обболонь* 'мягкий слой древесины, заболонь' (Сл. Среднего Урала III, 26), *обболонь* ж.р. 'неошкуренные бревна' (Элиасов 253), укр. *обболонь* ж.р. 'низменное луговое пространство' (Гринченко III, 21; Словн. укр. мови V, 550; Укр.-рос. словн. III, 49), диал. *обболонь* 'заболонь, мягкий слой под корой дерева' (Никончук. Сільськогосподар. 8), *обболонь* 'луг заливной' (Черепанова. Геогр. терм. 180), блр. *абало́нь* ж.р. 'заболонь дерева' (Блр.-русс.), диал. *абало́нь* ж.р. 'верхние слои древесины' (Бялькевіч. Магіл. 17), 'годовые кольца на спиленном стволе дерева' (Сцяшкови́ч. Грод. 6), *абало́нь* м.р. 'берег реки' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 28).

Основа на *-i-*, соотносительная с **obbolna* (см.) и близкими.

***obbolnъje**: др.-русс. *обболонье* ср.р. 'заливные луга у реки или озера' (ДАИ I, 269. 1608 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 122), русск. диал. *обболонье* ср.р. 'безлесные, мокрые, обширные луга, иногда с солончаками' (Даль³ II, 1569; Филин 22, 168), 'заливной луг' (Картотека Псковского областного словаря), укр. *обболонья* 'низина' (Укр.-рос. словн. III, 49; Словн. укр. мови V, 550), диал. *обболонья* 'низменность, поросшая травой' (Марусенко. Названия рельефов Хмельницкой обл. 288), *обболонья*, *обболонье* 'луг заливной' (Черепанова. Геогр. терм. 180), блр. *абало́нне* ср.р. 'пойма' (Блр.-русс.).

Производное с суф. *-ъje-*, соотносительное с **obbolna* (см.) и всей лексической группой. См. еще В.В. Нимчук. Давньоруська спадщина 108.

***obbolziti**: цслав. *облажити* μακαρίζεῖν beatum reddere (Mikl. LP), болг. (Герв.) *облажитъ* 'оскоромить' (БТР: *облажда*), диал. *облажа съ* 'оскоромиться, съесть мясное во время поста' (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 200), *облажа се* то же (М. Младенов БД III, 121), макед. *облажи се* 'полакомиться (сладким)' (И-С), сербохорв. редк. *oblažati se: ne oblaža mi se* 'мне не сладко' (только в: Milićević kraj. srb. 257. RJA VIII, 391), диал. *облажим се* 'оскоромиться (во время поста), разветься (после окончания поста)' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 103), *облажи* 'заправил жиром' (Ј. Динић. Речник тимочког говора (други додатак) 473 (95)), словен. *oblažiti* 'облагородить; сделать блаженным, счастливым' (Plet. I, 732), чеш. *oblažiti* 'осчастливить, дать блаженство', слвц. *oblažit'* то же (SSJ II, 426), русск. диал. *оболожить* 'порадовать' (арх., Филин 22, 164).

Префиксально-суффиксальное образование (на *ob-* и *-iti*) от **bolgъ*, **bolgo* (см. s.vv.).

***obbordlъje**: чеш. редк. *obradlĭ* ср.р. 'ограда, ограждение, перила'.

Префиксально-суффиксальное образование на *ob-* и *-ъje* от **bordlo* (см.).

***obborgъ**: польск. диал. *obróg* м.р. '(крытый) стог сена' (Warsz. III, 510; Sł.gw.p. III, 369), русск. диал. *оборог* (уд.?) м.р. 'подвижная четырехскатная крыша на четырех столбах над стогом сена' (ленингр., пск., Филин 22, 177), укр. *оборіг*, род.п. *-рога*, м.р. 'крыша на четырех столбах, под которой складывают сено или разный хлеб' (Гринченко III, 21; Словн. укр. мови V, 550; Укр.-рос. словн. III, 50), также диал. *оборіг* (Лексичний атлас Правобережного Полісся), *обор'іг*, *убур'іх* (Г.Ф. Шило. Південно-західні говори УРСР на північ від Дністра. Львів, 1957, 248), *оборіг*, *обріг* (О.М. Євтушок. Атлас буд. лексики зах. Полісся. Рівне, 1993, 94), *обору́х* (М.А. Білинець. Особливості говірки села Доробратово, Иршавського району (дип.роб.). Ужгород, 1956, 90), ст.-блр. *оборогъ* 'стог, скирд' (Горбач. 236), блр. диал. *абаро́г*, *оборо́г* 'приспособление из четырех столбов и подвижной крыши для хранения клады сена, снопов, соломы' (Народнае слова 219; Жывое слова 241).

Сложение *ob-* и **borgъ* (см. там же подробно об этимологии). См. еще А. Meillet MSL 14, 1907, 384.

***obboriti**: ст.-слав. **оборити** *ǫborskǫpiti*, *destruere* 'разрушить' (Supr., Mikl., Sad., SJS; Ст.-слав. словарь 396), болг. *оборя* 'повалить, одолеть, побороть' (БТР; Геров: *оборъж*), макед. *обори* 'повалить, свалить' (И-С), сербохорв. *obđriti* 'повалить; разрушить' (RJA VIII, 426–429), диал. *obđrut(u)* '(об охотнике) свалить, поразить дичь' (Ловачка лексика и фразеология у рогатичком крају 29, 367), *oborŭt* 'напасть, поразить' (Ел. II), словен. *oboriti* 'сразить, одолеть' (Plet. I, 739), ст.-чеш. *obořiti* 'разрушить' (Novák. Slov. Hus. 85), чеш. *obořiti* 'разрушить' (Kott II, 235), словц. *oborit' sa* 'наброситься, обрушиться (на кого-либо), напасть, накинуться' (SSJ II, 439), н.-луж. *hoboriš* 'сбросить' (Muka Sł. I, 373), др.-русс., русск.-цслав. *оборити* 'разрушить, разорить, уничтожить' (Панд. Ант. XI в., 264. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 126), русск. диал. *оборѣтъ* 'оборвать(?)' (арх., Филин 22, 175).

Сложение *ob-* и гл. **boriti* (см.).

***obborna**: болг. *обрана* ж.р. 'оборона, защита, оплот, ограда' (Геров), сербохорв. *obrana* ж.р. 'оборона, защита; защитник' (RJA VIII, 437–438; Mažuranić I, 782–783), также диал. *obrana* ж.р. (Hraste-Šimunović I, 687), словен. *obrāna* ж.р. 'защита, оборона' (Plet. I, 740), ст.-чеш. *obrana* ж.р. 'защита, оборона; оборонительное сооружение; охрана; опека, попечительство' (StčSl 9, 131–135; Novák. Slov. Hus. 85), чеш. *obrana* ж.р. 'защита, оборона; оборонительное сооружение, укрепление; охрана' (Jungmann II, 789; Kott II, 237), ст.-словц. *obrana* ж.р. (Žilinsk. kn. 359–360), словц. *obrana* ж.р. 'защита' (SSJ II, 441), в.-луж. *wobrona* ж.р. 'вооруженная защита, оборона; охрана' (Pfuhl 816), ст.-польск. *obrona* 'оборона; охрана, опека' (Sł. stpol. V, 372–373; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 391 и сл.), польск. *obrona* ж.р. 'защита; сопротивление, оборона; охрана, опека' (Warsz. III, 507), словин. *obrona* ж.р. 'защита, оборона' (Lorentz. Pomor. III, 1, 648–649), *wobrona* (Lorentz. Slovinsz. Wb. II, 1327), др.-русс. *оборона* ж.р. 'защита, оборона' (Псков. лет. I, 69. 1464 г.), 'средство защиты' (Назиратель, 228. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 127; Срезневский II, 535), русск. *оборона* ж.р. 'действия, направленные на защиту от нападения противника', диал. *оборона* ж.р. 'средства, орудия защиты' (вят., урал., тобол., иркут. Филин 22, 178), 'оружие' (Сл. Среднего Урала III, 27), укр. *оборона* ж.р. 'защита, оборона' (Гринченко III, 21; Словн. укр. мови V, 550; Укр.-рос. словн. III, 50), диал. *оборона* ж.р. 'часть пчел, выполняющая функцию охраны улья' (В.В. Анохина, Н.В. Никончук. Полесская терминология пчеловодства. – Лексика Полесья, 1968, 345), блр. *абарона* ж.р. 'оборона, защита; покровительство' (Блр.-русс.), диал. *абарона* ж.р. то же (Бялькевич. Магіл. 17), *абарона* м. и ж.р. 'защитник, заступник' (Юрчанка. Народнае слова 5).

Сложение *ob-* и **borna* (см.).

***obbornatajъ?**: др.-русс. *оборонатаи* м.р. 'защитник, хранитель' (Сл. кратко, 2. XVI в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 127).

Имя деятеля, производное с суф. *-(a)-tajъ* от **obborna* (см.). Соотносительно и с гл. **obborniti* (см.). Более близкого (производящего) глагола на *-iti* пока не удалось установить.

***obbornitelъ**: сербохорв. стар. *obranitelъ, obranitelj* м.р. 'защитник' (в словарях Вранчица, Микали, Беллы, Белостенца, Ямбрешича, Вольтиджи, Стулли. RJA VIII, 438; Mažuranić I, 784), словен. *obranitelj* м.р. 'защитник' (Plet. I, 740), чеш. *obranitel* м.р. 'защитник, заступник' (Jungmann II, 790), ст.-польск. *obroniciel* 'защитник, опекун, попечитель' (Sł. stpol. V, 373; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 406–407), польск. редк. *obroniciel* м.р. 'защитник' (Warsz. III, 507), словин. *obroničel* м.р. 'защитник' (Lorentz. Pomor. III, 1, 649), др.-русс. *оборонитель* 'защитник, заступник, хранитель' (Куранты¹, 64. 1621. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 127).

Имя деятеля на *-telъ* от гл. **obborniti* (см.). Древность?

***obborniti**: болг. (Геров) *обраниж* 'оборонить, защитить, оградить', сербохорв. *obraniti* 'защитить, охранить, оградить' (RJA VIII, 439–440; Mažuranić I, 784), также диал. *obraniti* (G. Neweklowsky. Der kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch 90), словен. *obraniti* 'защитить, избавить, оградить' (Plet. I, 740), стар. *obraniti* (Kastelec – Vorenc; Hipolit), ст.-чеш. *obraniti* 'уберечь, защитить, оборонить; предохранить, избавить; оградить' (StčSl 9, 138–140; Novák. Slov. Hus. 85–86), чеш. *obraniti* 'защитить' (Jungmann II, 790; Kott II, 237–238), ст.-словц. *obraniti (se)* (Žilinsk. kn. 360; Vážný. Sředověk. list. 47), словц. *obraniti* 'защитить, убересть, охранить, оборонить' (SSJ II, 442), в.-луж. *wobronić* 'вооружить; защитить, оборонить' (Pfuhl 816), н.-луж. *hobroniš* 'вооружить' (Muka Sł. I, 81), также *hobroniš* (Muka Sł. I, 359), ст.-польск. *obronić* 'оборонить; отразить; охранить, защитить, убересть' (Sł. stpol. V, 373–374; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 407), польск. *obronić* 'защитить, убересть, избавить' (Warsz. III, 507), также диал. *obronić* (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 289), словин. *wobronić* 'защитить, оборонить' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 73), *obronić* (Syhta I, 72), др.-русс. *оборонити* ('защитить, отражая нападение противника; оказать военную помощь' (Радзив. лет., 132 об. 1096 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 127; Срезневский II, 543), русск. *оборонѣтъ*, сврш. к *оборонѣтъ*, диал. *оборонѣтъ* 'защитить, заступаясь, спасти' (Элиасов 253), 'снять, удалить откуда-либо; убрать' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 378), ст.-укр. *оборонити* 'защитить' (Суцава, 1468. Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 69–70), укр. *оборонити* 'защитить' (Гринченко III, 22; Словн. укр. мови V, 551; Укр.-рос. словн. III, 50), блр. *абараніць* 'защитить, оборонить, отстоять' (Блр.-русс.), также диал. *абараніць* (Бялькевич. Магіл. 38).

Гл. на *-iti*, производный от **obborna* (см.).

***obborn'ati**: болг. (Геров) *обранѣтъ* 'оборонять, защищать, ограждать', сербохорв. стар., редк. *obranati*, несврш. к *obraniti* (только в: Zborn. (1520). RJA VIII, 440), в.-луж. *wobronjeć* 'вооружать, защищать' (Pfuhl 816), ст.-польск. *obraniać* 'защищать; спасать, избавлять' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 334), польск. редк. *obraniać*, несврш. от *obronić* (Warsz. III, 507), словин. *wobronjać*, несврш. 'защищать, оборонять' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 69), др.-русс. *обороняти*, несврш. к *оборонити* (Пов. о Царьграде, 40. XVI в. ~ XV в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 128), русск. *оборонѣтъ*, несврш. 'защищать, отражая вооруженное нападение противника, вра-

га', диал. *обороня́ть* 'охранять, защищать' (Словарь вологодских говоров (М – О) 127), укр. *обороня́ти* 'защищать' (Гринченко III, 22; Словн. укр. мови V, 552), блр. *абараня́ць* 'защищать, оборонять, отстаивать; покровительствовать' (Блр.-русс.; Байкоў–Некраш. 8).

Несврш. от **obborniti* (см.).

***obbornь**: др.-русс. *оборонь* ж.р. 'защита, оборона' (Польск. д. I, 100. 1493 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 128), русск. диал. *оборонь* ж.р. 'защита, оборона' (Филин 22, 178; Даль б.м.).

Именная -i- основа, соотносительная в первую очередь с гл. на -iti **obborniti* (см.).

***obbornьса**, ***obbornьсь**: чеш. *obránce* м.р. 'защитник' (Jungman II, 789), слов. диал. *obranca* м.р. 'защитник, заступник' (Havovštiak. Orav. 441), ст.-польск. *obronca* м.р. 'защитник; опекун, попечитель' (Sł. społ. V, 375), польск. *obronca* м.р. 'защитник; опекун, покровитель' (Warsz. III, 508), словин. *цобро́нца* м.р. 'защитник' (Lorentz. Pomor. III, 1, 649), др.-русс. *обороньца* 'защита' [точнее 'защитник'. – О.Т.] (Жал. гр. 1388 г. Срезневский II, 535), *оборонца* ж.р. 'защитник' (Артакс. действо, 285. 1672 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 128), укр. *обороньця*, род.п. -нця, м.р. 'защитник, покровитель' (Укр.-рос. словн. III, 50), блр. *абароньца* м.р. 'защитник' (Блр.-русс.; Носов.: *оборонца*).

Имя деятеля, производное с суф. -ьсал-ьсь от гл. **obborniti* (см.), с преимущественно зап.-слав. ареалом.

***obborti**: русск. *обороть* 'овладеть, осилить, пересилить, перемочь в борьбе' (Даль³ II, 1575), диал. *обороть*, сврш. 'побороть, одолеть, победить' (Словарь вологодских говоров (М – О) 127; Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби 2, 201; Сл. Среднего Урала III, 27; Словарь русских говоров Кузбасса 136).

Сложение *ob-* и **borti* (см.).

***obborzь**: чеш. *obor* м.р. 'выбранная, избранная группа лиц; выбор' (Kott II, 234), ст.-польск. *obór* м.р. 'выбор' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 296), польск. стар., диал. *obór* м.р. 'выбор, выборы' (Warsz. III, 497; Sł.gw.p. III, 366), словин. *цобор* м.р. 'выбор' (Lorentz. Pomor. III, 1, 659), др.-русс. *оборь* м.р. 'сбор' (Псков. а., 357. 1660 г.), 'то, что осталось после отбора лучшего' (Пис. к Безобразову, 7. 1681 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 125), русск. диал. *обор* м.р. 'собираение, сбор (грибов, ягод, орехов и т.п.)' (Даль б.м., КАССР, моск.), 'собранные ягоды, грибы и т.п.' (моск.), 'то, что осталось после отбора лучшего (чаще о плодах, грибах и т.п.)' (влад., перм., моск.), 'побор; чрезмерный сбор чего-либо (влад.)' (Филин 22, 171; Словарь говоров Подмосковья 300; Ярославский областной словарь (О – Пито) 17), 'ягодные места, по которым уже прошли первые сборщики и собрали лучшую ягоду' (Сл. Среднего Урала III, 26; Элиасов 253).

Именное производное от гл. **obbьrati*, **obberq* (см.).

***obbosěti**, ***obbositi** (se): болг. (Геров) *обосѣѣ* 'стать босым; расковаться (о лошади)' (БТР: *обосѣя*), макед. *обоси се* 'стать босым' (И-С), сербохорв. *obòsiti* 'стать босым' (в словарях Беллы, Стулли и Вука,

RJA VIII, 430), также диал. *obosěje* (J. Динић. Речник тимочког говора 173), *obosějem* (Н. Живковић. Речник пиротског говора 103), *obositi* (Hraste–Šimunović I, 687), *obòsiti* (Е. Миловановић. Прилог познавању лексике Златибора 44), *obòsiti* 'остаться без подков' (M. Peić–G. Vačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 200), словен. *obosěti* 'стать босым; (о лошади) потерять подковы' (Plet. I, 739), *obositi se* то же (Там же), чеш. *oboseti* 'стать босым' (Kott II, 235), *obositi* 'сделать босым' (Там же), словин. *obosěc sa* 'разуться, снять обувь' (Sychta I, 61), др.-русс. *обосѣти* 'износить, истрепать обувь, стать босым' (А. Ивер. м. Пис. солдата матери в с. Валдай, к. XVII – н. XVIII вв. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 129), блр. диал. *абасѣць* 'остаться без обуви, стать босым' (Юрчанка. Народные слова 6).

Префиксально-суффиксальное (на *ob-* и тему *ěti* или *-iti-*) глагольное образование от прилаг. **bosъ* (см.).

***obboszь**: блр. диал. *абосый*, прилаг. 'босой' (Юрчанка, Мсцісл. 17).

Сложение *ob-* и прилаг. **bosъ* (см.), с первонач. значением приближенности? Ср. еще **obdylgъ* (см.) и под. Ср., впрочем, также предьд. гл. **obbošeti* (см.).

***obbotiti**: сербохорв. стар., редк. *obotiti* 'отець, распухнуть' (в словарях Микали, Стулли и только в: Marulić 266. RJA VIII, 431).

Сложение *ob-* и гл. **botiti*, ср. **botěti* (см.).

***obbožьnъjъ**: польск. стар. *obożny* 'отмеченный божеством' (Warsz. III, 497), словин. *цобжонь*, прилаг. 'набожный, богобоязненный' (Lorentz. Pomor. III, 1, 659).

Сложение *ob-* и прилаг. **božьnъ* (см.).

***obbřeznqti**, ***obbřeznqti**: польск. *obrząznać* 'скиснуть, прокиснуть' (Warsz. III, 513), др.-русс., русск.-цслав. *обрѣзньти* 'прокиснуть' (Панд. Ант. XI в. л. 72. Срезневский II, 553), русск. диал. *обрѣзнуть* 'о молоке – окиснуть, закиснуть' (волог., Даль³ II, 1584), *обрѣзнуть* 'заплесневеть, испортиться, прогоркнуть' (Ярославский областной словарь (О – Пито) 22; Филин 22, 226), блр. *абрѣзнуць* '(о молоке) прокиснуть, ссесться' (Блр.-русс.).

Сложение *ob-* и **brězьnqti* I (см.) или **brězьnqti* (см.).

***obbřezgъ**: ст.-польск. *obrzązg* м.р. 'прокислый вкус' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 426), польск. *obrzązg*, м.р. 'прокислый вкус; неприятный, кислый запах' (Warsz. III, 513), русск. диал. *обрѣзги* мн. 'о чем-либо нечистом, поганом' (пск., твер., Филин 22, 201; Даль³ II, 1584).

Сложение *ob-* и **brězgъ* I (см.).

***obbreknqti** (se): сербохорв. *obrecnuti se* 'крикнуть' (RJA VIII, 455: "Из словарей только у Поповича"), диал. *обрекнути се* 'грубо обратиться' (М. Чешљар. Из лексике Иванде 127), 'броситься' (Е. Миловановић. Прилог познавању лексике Златибора 44), словен. *obrekniti* 'набухнуть, разбухнуть' (Plet. I, 743), польск. *obręknąć* 'опухнуть, отець' (Warsz. III, 516), русск. диал. *обрѣкнуть* '(о теле) набрякнуть, распухнуть, отець' (курск., Даль³ II, 1595; Филин 22, 226).

Сложение *ob-* и **bręknqti* I, II (см.).

***obbriditi**: ст.-польск. *obrzydzić* 'вызвать отвращение' (Sł. stpol. V, 385; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 441), польск. *obrzydzić* 'сделать отвратительным' (Warsz. III, 517), диал. *obřížić še* 'вымазаться, выпачкаться' (Н. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 289), словин. *obřěžec (sa)* 'опротиветь' (Suchta I, 77), др.-русс. *obridumi* 'раздражить, вызвать боль' (Гр. Нис. о Мел. Мин. чет. февр., 125. XV в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 154), 'сделать горьким, едким, ожесточить' (Срезневский II, 545), укр. *obridumi* 'надоесть, приесться, опостылеть, опротиветь' (Укр.-рос. словн. III, 58), блр. *abryǰzić* 'опротиветь, надоесть' (Байкоў–Некраш. 13; Носов.: *obryǰzić*), также диал. *abryǰzić* (Бялькевіч. Магіл. 32).

Сложение *ob-* и **briditi* (см.).

***obbridnqti**: словен. *obridniti* 'стать горьким' (Plet. I, 744), ст.-польск. *obrydnac* 'опротиветь' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 439), польск. *obrydnac* 'опротиветь' (Warsz. III, 517), словин. *obřědnac* 'стать отвратительным' (Suchta I, 77), русск. диал. *obridnum* 'надоесть, наскучить' (донск., рост., новорос., южн., енис. Филин 22, 206; Даль³ II, 1584), *obryǰnum* 'надоесть, опротиветь' (ворон., курск., смол., калуж., тул., пск., зап.-брян., волгогр., донск., рост., краснодар., ставроп., терск., перм., краснояр., зап.-сиб., юж.-сиб. Филин 22, 219; Даль³ II, 1591; Опыт 134), укр. *obridnumi* 'надоесть' (Гринченко III, 24), блр. *abryǰnuć* 'надоесть, опротиветь, приесться' (Блр.-русс.; Байкоў–Некраш. 14; Носов.: *obryǰnuć*), также диал. *abryǰnuć* (Бялькевіч. Магіл. 32), *abryǰnuć* (Сцяшковіч, Грод. 14), *abryǰnuć* (Тураўскі слоўнік 3, 235).

Сложение *ob-* и **bridnqti* (см.).

***obbriti**: слав. *obriti tondere* (Mikl. LP), болг. (Геров) *obrić* 'обрить', сербохорв. стар. *obriti, obrijem* 'обрить, побрить' (XVI–XVIII вв. RJA VIII, 463), также диал. *obrit* (Hraste–Simunović I, 687), словен. *obriti* 'обрить, выбрить' (Plet. I, 745), стар. *obriti* (Kastelec – Vorenc), чеш. *obřiti, obřeji* 'побрить, выбрить' (Jungmann II, 795), др.-русс. *obritum, obriu* 'обрить' (Ч. Николы, IV. 51. XIV в. ~ XI в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 155; Срезневский II, 546), русск. *obritum, obreuo* 'срезать волосы бритвой', диал. *obritum* 'остричь' (петрозав., олон., перм., пск., смол., ряз., Филин 22, 206), также *obbrutum* (Филин 21, 354), *obrem* (амур., том., сиб., прикам., Филин 22, 204), укр. *obbrutiti* 'обрить' (Словн. укр. мови V, 466; Укр.-рос. словн. III, 3), блр. *abryć* 'обрить' (Блр.-русс.), также диал. *abryć* (Янкowa 16).

Сложение *ob-* и **briti* (см.).

obbr'uxatēti**/obbr'uxatiti**: ст.-чеш. *obřchatēti* 'забеременеть' (StčSl 9, 178), *obřchatiti* 'обрюхатить' (StčSl 9, 179), др.-русс. *obryxatēti* 'забеременеть, зачать' (Основ. Царьгр., 67. XVII в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 166), русск. диал. *obryxatet* 'отрастить живот' (?) (кирил., новг., Филин 22, 220), 'забеременеть' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 379; Сл. Среднего Урала III, 30).

Префиксально-суффиксальное образование на *ob-* и глагольную тему *-ētī/-itī* от прилаг. **br'uxatē* (см.).

***obbr'uxnqti**: русск. диал. *obryxnut* = *obryxatet* (Сл. Среднего Урала III, 30), 'забеременеть' (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 344).

Сложение *ob-* и **br'uxnqti* (см.).

***obbr'uzgati**: русск. *obryzgat* 'отекать, оплывать лицом, телом, толстеть' (Даль³ II, 1594), диал. *obryzgat* 'опухать, пухнуть' (Добровольский 511), блр. *obryzaci* 'опухать, брюзгнуть' (Носов.), диал. *abryzaci* (*abryzaci*) 'спать' (Дакўль ты *abryzaci* будзіш? Юрчанка, Мсцісл. 18), *abryzgać* 'опухать' (Бялькевіч. Магіл. 32).

Сложение *ob-* и **br'uzgati* (см.).

***obbr'uzgnqti**: русск. *obryzgnut*, сврш. 'стать болезненно толстым, отечным', диал. *obryzgnut* 'осунуться, постареть' (твер.), 'испортиться, заплесневеть, прогоркнуть' (яросл.) (Филин 22, 220; Ярославский областной словарь (О–Пито) 21), *obryzgnut* 'обрюзгнуть, опухнуть' (смол., пск., том., тул., Добровольский 510; Филин 22, 220; Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби (Дополнение) II, 38), укр. *obryzgnuti* 'обрюзгнуть' (Словн. укр. мови V, 574; Укр.-рос. словн. III, 62), блр. *abryznuć* 'обрюзгнуть, опухнуть' (Байкоў–Некраш. 13; Носов.: *abryznuć*).

Сложение *ob-* и **br'uzgnqti* (см.).

***obbruditi**: польск. *obrudzić* 'вывалить в грязи' (Warsz. III, 512), также диал. *obruzić* (Н. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 289).

Сложение *ob-* и **bruditi* (см.).

***obbrujiti**: блр. *obbrucić* 'обмочить мочею' (Носов.), также диал. *abbrucić* (Бялькевіч. Магіл. 18).

Сложение *ob-* и гл. **brujiti* (см.).

***obbruliti**: болг. (Геров) *obruľ* 'сбить, обить плоды с дерева', (БТР: *obruľ*), диал. *obruľem* 'лить слезы; сбивать все плоды с дерева' (Г. Стойчев БД II, 223), *obruľa* 'сбить много плодов палкой' (М. Младенов БД III, 121), *obruľa* то же (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 200), макед. *obruľi* 'сбить, сорвать' (И-С).

Сложение *ob-* и **bruliti* (см.).

***obbrusiti**: болг. (Геров) *obruš* 'сбить, обить плоды с дерева' (БТР: *obruš*, "обл."), сюда же диал. несврш. *obrušvam* 'сбивать все плоды с дерева' (Стойчев БД II, 223), *obrušvam* (Колев БД III, 312; Денчев. Поповско БД V, 255), сербохорв. *obrusiti* = *oblyubiti*, словен. *obrusiti* 'отточить вокруг' (Plet. I, 747), стар. *obrusiti* (Hipolit), чеш. *obrousiti* 'заточить' (Kott II, 245), также диал. *obrušić* (Téma. Mluva hutn., 106), слвц. *obrušit* 'отполировать, очистить поверхность' (SSJ II, 447), польск. диал. *obrusić* 'отполировать' (Warsz. III, 512), 'отточить' (Sł. gw. p. III, 370), др.-русс. *obrusiti* 'оборвать, стрясти; попортить' (Ис. LXV. 8. (Упыр.) XV–XVI вв. ~ 1047 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 161; Срезневский II, 548), русск. *obrusit* 'вытесать брус' (вельск., арх.), 'оборвать, ошипать' (вельск., арх.) (Филин 22, 213).

Сложение *ob-* и **brusiti* (см.).

***obbrusnqti**: др.-русс. *obrusnuti* 'сбрить, остричь' (Апост. Деян. XXI, 24. Вост. II, 18. XIV в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 161; Срезневский II, 549), русск.

диал. *обруснѹть* 'оборвать зерна, ягоды, листья и т.п. все вместе, так что все оборванное остается в горсти' (Шайтанов. Особенности говора Кадниковского уезда Вологодской губ. – ЖСт. V, СПб., 1895, III–IV, 393; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 379; Сл. Среднего Урала III, 29). – Ср. сюда же русск. диал. *обруснѹть* 'оборвать ягоды с куста' (Элиасов 255).

По-видимому, новый перфектив к гл. **brusiti*, **obbrusiti* (см. s.vv.).

***obbrusъ**: болг. *обрус* м.р. 'полотенце' (БТР: обл.; Геров: *обрусъ* м.р. 'полотенце, платок, салфетка'), макед. *обрус* м.р. 'полотенце' (Кон.: диал.), диал. *обрус* 'превез невестински' (С. Поповски. Зборови од Мариово. – МЈ I, 7, 1950, 164), сербохорв. *obrus* м.р. 'полотенце' (RJA VIII, 476; Mažuranić I, 787), словен. *obruš* м.р. 'полотенце, салфетка' (Plet. I, 747), чеш. диал. *obrus* м.р. 'полотенце; женский платок; стружки, опилки при точении', диал. *obrus* м.р. 'полотенце' (Lamprecht. Slovn. středoevrop. 87), слвц. *obrus* 'платок; полотенце' (Kálal 396), 'скатерть' (SSJ II, 447), стар. *obrus* м.р. (Zilinsk. kn. 361), диал. *obrus* м.р. 'скатерть; верхняя полотняная женская одежда' (Orlovský. Gemer. 209), ст.-польск. *obrus* м.р. 'скатерть; полотенце' (Sł. stpol. V, 380; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 421), польск. *obrus* м.р. 'скатерть; полотно' (Warsz. III, 512), диал. *obrus* 'платок' (Sł. gw. р. III, 370), *цобрус* 'нарядный женский платок; скатерть' (Kusała 200, 202), *obrus* 'полотно для удлинения основы' (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 186), словин. *wæbres* (Ramuš 220), др.-русск. *обрусъ* м.р. 'полотенце, скатерть' (Там. кн. Тихв. м., № 1273, 6 об. 1630 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 161; Срезневский II, 549), русск. диал. *обрус* м.р. 'скатерть' (смол., зап. Филин 22, 213; Опыт 135), укр. *обрус* м.р. 'скатерть' (Гринченко III, 26; Словн. укр. мови V, 572; Укр.-рос. словн. III, 62), также диал. *обрус* (А.А. Москаленко. Словник діалектизмів українських говірок Одеської області. Одеса, 1958, 53), *обрус* 'поперечный брус между столбами в стене строения' (О.М. Евтушок. Атлас буд. лексики зах. Полісся. Рівне, 1993, 23), блр. *абрус* м.р. 'скатерть' (Блр.-русск.; Байкоў–Некраш. 13; Носов.: *обрус*), также диал. *абрус* м.р. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 41; А.С. Соколовская. Полесские названия одежды и обуви. – Лексика Полесья. М., 1968, 299; Бялькевіч. Магіл. 32), *обрус* 'брусок' (Тураўскі слоўнік 3, 235).

Ввиду превербативного характера *ob-*, скорее всего, обратное именное производное от гл. **obbrusiti* (см.).

***obbrusъкъ**: сербохорв. диал. *obrusak*, род.п. *-ska*, м.р. 'кусочек, ломоть (напр. хлеба)' (RJA VIII, 476), словен. *obrušek* м.р., *obruski* 'стружки, опилки' (Plet. I, 747), чеш. *obrousek* 'платок, платочек' (Kott II, 245), также диал. *obrušek*, род.п. *-ska*, м.р. (Malina. Mistř. 70), *obrusky* мн. 'опилки' (Kott II, 246), слвц. *obrusok*, род.п. *-ska*, м.р. 'платочек; салфетка' (SSJ II, 447–448), ст.-польск. *obrousek* м.р. ум. от *obrus* (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 421–422), польск. *obrousek*, ум. 'платочек' (Warsz. III, 512), диал. *obrousek* 'оселок, брусочек, точильный камень' (Warsz. III, 512; Sł. gw. р. III, 370), укр. диал. *обрусок*, род.п. *-скá*, м.р., ум. от *обрус* (Словн. укр. мови V, 572; Л.С. Паламарчук. Словник специфічної лексики говірки

с. Муцівки (Вчорайшенського району, Житомирської області). – Лексикографічний бюл. VI. Київ, 1958, 29), *обруски* мн. 'мешочек, из которого сеют зерно руками' (Никончук. Сільськогосподар. 115), блр. диал. *абрусак* м.р. 'скатерть' (Янкова 15; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 41), 'полотняное покрывало на хлебную дежу' (Сцяшковиц. Грод. 13).

Ум. с суф. *-къ* от **obbrusъ* (см.).

***obbrusъсь**: цслав. *овроусъць* м.р. *sudarium* (Mikl. LP), болг. *обрусец* м.р., ум. 'платочек' (Геров), сербохорв. *obrusac*, род.п. *-sca*, м.р. = *obrus* (RJA VIII, 476), ст.-польск. *obrusiec* 'полотенце, салфетка, скатерть' (Sł. stpol. V, 380; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 422), др.-русск. *обрусецъ* м.р., ум. к *обрусъ* (Перепис. Мих. Фед., 140. 1624 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 161; Срезневский II, 549).

Ум. производное с суф. *-сь* от **obbrusъ* (см.).

***obbrъsnqti**: болг. (Геров) *обръснѹ* 'обрить; обработать, обокрасть', *обръсна* (БТР), диал. *обръсна* 'побрить' (М. Младенов БД III, 121), словен. *obrsniti* 'провести, задеть; смазать по физиономии' (Plet. I, 746: *živina se obrsne* 'скотина прибавила в теле'), др.-русск. *обръснѹти* 'обрезать, обстричь' (Лев. XIII. 33 по сп. XIV в. Срезневский II, 552), 'оборвать, ошипать' (Хроногр. 1512 г., 169. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 157), русск. диал. *оброснѹть* 'оборвать (головки льна, листья с веток и т.д.)' (олон., арх., ленингр., волог., твер., новг.), 'расчесать, раздергать волокно льна, конопля' (арх.), 'ободрать, поцарапать' (арх.) (Филин 22, 209; Опыт 134; Даль³ II, 1586; Куликовский 68).

Сложение *ob-* и **brъsnqti* (см.). Иначе – к **brъstiti* – см. Л.В. Куркина ОЛА 1988–1990 (М., 1993), 173 (там же другая литература).

***obbrъstiti**: макед. *обрсти*, сврш. 'ошипать (листву)' (И-С), сербохорв. *obrstiti* 'обгрызть, обглодать' (RJA VIII, 470), диал. *obrstit* 'обглодать все листья, мелкие ветки' (М. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 201), *obarsit* 'отвести; обглодать почки, цветы, молодые побеги' (Hraste–Šimunović I, 678).

Сложение *ob-* и **brъstiti* (см.).

***obbrъzdati**: словен. стар. *obrzdati*: коуна *obersdát* Equum infrenare 'обуздать коня' (Hipolit).

Сложение *ob-* и **brъzdati* (см.).

***obbry, род.п. *obbryve**: сербохорв. редк. *obrv* ж.р., также *obrvá* ж.р. 'бровь' (RJA VIII, 476–477: "В начале нашего слова *o-*, как и в греч. ὀφρῦς"), также диал. *obrvá* ж.р. (М. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 201), *obbarva* ж.р. (Hraste–Šimunović I, 678–679), *oberva* (The Sakavian dialect of Orlec 309), *obrv* 'часть берда' (Mić. 55), *obrvе* 'брови' (G. Neweklowsky. Der kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch 91), *obarve* мн. то же (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 559), словен. *obrv* ж.р. 'бровь', также 'тропинка, дорожка' (Plet. I, 747), *obrvá* ж.р. 'бровь' (Там же), стар. *obrv* ж.р. 'бровь' (Kastelec–Vorenc), *obrvá* (Hipolit), *oberva* 'supercilium' (Kastelec–Vorenc), *oberue* 'palpebre; ciglio' (Alasia da Sommaripa (Furlan)), диал. *ob̄rv* (J. Rigler. Južnonotranjski govori 125), *ob̄rvъ* (Tomines 144), чеш. диал. *obrvá* ж.р., обычно мн. *obrvy*, соответственно – *obrv* ж.р.,

obrvy, ‘бровь, брови’ (Kott II, 246: Na Mor, *obervě* мн. ‘брови’ (ляш. Bartoš. Slov. 241), слвц. *obrv* ж.р., мн. *obrvy* ‘бровь, брови’ (Kálal 396), ди ал. *oberva* мн. ‘брови’ (Buffa. Dlhá Lúka 185), полаб. *vabrai* мн. ‘брови’ (R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, 1314), польск. диал. *obrwie* ср.р. *oberwie* ‘брови’ (Sł. gw. р. III, 371: “nie objaśniono, ale zbliżone z grec. *afrys*.” K.(artowicz)).

Как давно (и многими) обращено внимание (см. также выше), слав. **obry* является старым, наряду с **bry*/**brъve* (см.), названием брови и.-е. происхождения. При этом немаловажно, что огласовка **obry*/**obrъve* также располагает особыми и.-е. соответствиями, среди них – греч. ὄφρυς. макед. ἄβροϋτες ὄφρυς (Гесихий), возможно, из *ἄβροϋ Fες и н.-перс. *abrū*. Существовала тенденция трактовать гласное начало этой и.-е. диал. формы как некую протезу – **obhrēus* (Й. Шмидт) или *ā-*, см. F. Solmsen KZ XXXIV, 1897, 549; F. Lorentz. Preuss. *wubri*. – AfsIph XXVII, 1905, 467–468 (праслав. **obry* как соответствие греч. ὄφρυς; сюда же относят кашуб. *ùgbrà* = *òjebro*, Parczewski, считаясь, правда, при этом с возможностью заимствования кашуб. слова из ниж.-нем. формы слова *Augenbraue*; как полагает автор, др.-прусс. форма – из прибалт.-слав. **vobri*).

Соглашаясь с мнением, что начальный гласный здесь (в **obhrēu*-vs. **bhrēu*-) не принадлежит ни к основному корню (**bhrū-*), ни к некоему продолжению и.-е. **okʰ-* ‘глаз’ (J. Schrijnen. Zur indogermanischen Benennung der Augenbraue. – KZ L, 1922, 144–146), мы все же, в отличие от самого Схрейнена, усматривающего тут *praeverbium ē : ð* ‘da’ (смысл?), склонны констатировать сложение **ob-bry* < **obh-bhrū-*, ср. **ob*, а также описательный эквивалент на д б р о в н а я д у г а в научном языке.

***obbrysačъ**: сербохорв. *obrisač* м.р. ‘полотенце’ (только в словарях Белостенца, Ямбрешича, Вольтиджи и Поповича, RJA VIII, 463; Mažuranić I, 786: *obrisač* м.р. ‘facitergium, facialis’), словен. *obrisač* м.р. ‘полотенце’ (Plet. I, 745), также диал. *obri'sq:č* (Z. Zorko–Miklošičev zbornik 1992, 473), *obrsač* (Petrova-Slodnjak. Prleško).

Производное с суф. *-(a)čъ* от гл. **obbry sati* (см.).

***obbrysadlo**: сербохорв. *obrisalo* ср.р. ‘полотенце’ (только в словарях Белостенца и Вольтиджи, RJA VIII, 463), словен. *obrisálo* ср.р. = *obrisača* (Plet. I, 745).

Имя орудия, производное с суф. *-(a)dlo*, от **obbry sati* (см.).

***obbry sati**: цслав. *obry satn* extergere ‘утереть’ (SJS), болг. *obryša*, сврш. ‘утереть, отереть’ (БТР: обл.; Геров: *obryšak*), диал. *obryšъ se* ‘утереться’ (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 96), *obryšем* (Шапкарев–Близнев БД III, 251; БДА IV, к. 384), макед. *obryše*, сврш. ‘утереть, вытереть’ (И-С), сербохорв. *obrisati* ‘вытереть’ (RJA VIII, 463), диал. *obryšam* ‘подмести’ (Ел. II), словен. *obrisati* ‘вытереть’, стар. *obrisati* ‘extergeo’ (Staběj 111), др.-русс., русск.-цслав. *obry satn* ‘обтирать, очищать’ (Псалт. Вост. II, 9. XIV в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 166; Срезневский II, 552).

Сложение *ob-* и **bry sati* (см.).

***obbryz gati**: словен. *obriz gati* ‘обрызгать’ (Plet. I, 745), слвц. *obryz gat* ‘обрызгать, заляпать’ (Kálal 396), польск. *obryzgać* ‘обрызгать’ (Warsz. III, 513), русск. *obryz gati* ‘забрызгать, покрыть брызгами, окропить’ (Даль³ II, 1591), также диал. *obryz gati* (Добровольский 510; Филин 22, 219: пинеж., арх.), *obryz gati* (смол., курск., тул., Филин 21, 354), укр. *obryz gati* ‘обрызгать’ (Гринченко III, 3; Словн. укр. мови V, 466; Укр.-рос. словн. III, 3), блр. *obryz gati* ‘обрызгать’ (Носов.), диал. *abryz gati* (Бялькевич. Магіл. 18; Янкова 11), *abryz gati* ‘замарать’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 41).

Сложение *ob-* и **bryz gati* (см.).

***obbryvica**: блр. диал. *abryvica* ж.р. ‘грядка в (телеге)’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 32).

Префиксально-суффиксальное на *ob-* и *-ica* от **brъvъ* (см.).

***obbryvъlykъ**: словен. *obrynek*, род.п. *-nka*, м.р. ‘шрам, рубец; сучок в доске; пень, обрубок, колода’ (Plet. I, 747; Erjavec LMS 1880, 157), также *obrynka* ж.р. (Plet. I, 747).

Префиксально-суффиксальное образование на *ob-* и *-lykъ* от **brъvъno* (см.).

***obbuditi (se)**: цслав. *obuditi* excitare (Mikl. LP), сербохорв. стар., редк. *obuditi* ‘пробудить, разбудить’ (из словарей только у Стулли, RJA VIII, 482), словен. *obuditi* ‘пробудить, разбудить’ (Plet. I, 753), стар. *obuditi* (Hipolit, Kastelec–Vorenc), диал. *obuditi* (Novak 64), чеш. *obuditi* ‘пробудить, разбудить’, *obuditi se* ‘пробудиться, проснуться’ (Kott II, 252: Na Mor. а на Slov.), диал. *obuž'yc* ‘пробудить’ (Lamprecht. Slov. středoořav. 87), слвц. *obuditi* ‘разбудить’ (SSJ II, 460), *obuditi sa* ‘пробудиться, проснуться’ (Там же), н.-луж. *hobužiš* ‘пробудить’ (Muka Sl. I, 98), ст.-польск. *obudzić* ‘пробудить, разбудить’ (Sł. społ. V, 389; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 460–461), польск. *obudzić* ‘пробудить, разбудить; возбудить, оживить’ (Warsz. III, 528), также диал. *obudzić* (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 290), словин. *obuž'yc* ‘пробудить, разбудить’, *obuž'yc sa* ‘проснуться’ (Lorentz. Slov. Wb. I, 82), *obuž'yc* (Sychta I, 83), др.-русс. *obuditi* ‘пробудиться от сна, проснуться’ (Александрия, II. XV в. ~ XII в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 176–177), русск. диал. *obuditi* ‘разбудить’ (Ярославский областной словарь 7, 23), *obuditi* ‘проснуться’ (костр., Опыт 135), ст.-укр. *obuditi* ‘разбудить’ (XVII в., Картотека словаря Тимченко), укр. *obuditi* ‘разбудить’ (Гринченко III, 30), блр. *obuditi* ‘пробудить, возбудить’ (Блр.-русс.), диал. *obuditi* ‘проснуться’ (Тураўскі слоўнік 3, 237).

Сложение *ob-* и **buditi* (см.).

***obbudjati**: словен. *obujati*, несврш. ‘пробуждать; возбуждать’ (Plet. I, 753), слвц. *obudat* ‘пробуждать’ (SSJ II, 460), ст.-польск. *obudac* ‘пробуждать, будить’ (Sł. społ. V, 389; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 460), польск. *obudac*, несврш. к *obudzić* (Warsz. III, 528), словин. *obuž'yc* ‘будить’ (Lorentz. Slov. Wb. I, 81), русск. диал. *obuž'yc* ‘будить’ (буйск., костр., Филин 22, 249), *obuž'yc* ‘пробуждаться’ (Добровольский 514; Филин 22, 249), укр. *obuditi* ‘будить’ (Словн. укр. мови V, 596), блр.

абуджаць ‘пробуждать, возбуждать’ (Блр.-русск.; Байкоў–Некраш. 14; Носов.: *обужаць*), диал. *абужацца* ‘пробуждаться, просыпаться’ (Бялькевіч. Магіл. 34).

Имперфектив (-*jati*: -*iti*) к **obbuditi* (см.).

***obbugati**: русск. диал. *обугать* ‘укрывать, укутывать (одеялом и т.д.)’ (весьегон., твер., Филин 22, 248), *обугаться* ‘укрываться, укутываться (одеялом и т.д.)’ (черепов., новг., твер., яросл., волог., новосиб., Там же).

Сложение *ob-* и глагольной основы **buga(ti)*, выступающей, скорее, в реликтовых, изолированных формах, см. **buga*, **bugavъ*, **bugъ*; ср., впрочем, еще **bъgati* (см.). Более систематично представлено гнездо с иным порядком согласных – **gub-*, **gъb-*, **gyb-* (см.) и соответствующие сложения с производными.

***obbuhati**, ***obbuhati**: цслав. *овоуѣти* *ωραίνειν*, *stultum reddere* (Mikl. LP), др.-русск., русск.-цслав. *обуhati* ‘лишить смысла, разума’ (1 Кор. I, 20), ‘подвергнуть осмеянию, посрамить; одолеть, превзойти’ (Мин. окт., 56. 1096 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 178), русск. *обуять* ‘обезумить, лишить ума, рассудка’ (Даль³ II, 1616), диал. (фольк.) *обуять* ‘причинять заботы, одолеть’ (моск., Филин 22, 258; Сл. Среднего Урала (рукоп. доп.)), блр. диал. *абуяць* ‘подговорить, ввести в заблуждение’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 44).

Сложение *ob-* и **buhati*/*buhati* (см. s.vv.) с их видовыми особенностями.

***obburiti** (se): сербохорв. диал. *obūrit* (se) ‘разыгаться (о непогоде)’ (J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 561), словен. *obūriti* ‘обломать, обучить (напр. буйвола для домашнего хозяйства)’ (Plet. I, 754), диал. *obūriti* ‘иссушить (о ветре)’ (Kenda 74), чеш. диал. *obuřycъ se* ‘наброситься, напастись на кого-либо’ (Lamprecht. Slovnik. středoeur. 87), ст.-польск. *oborzycъ*, *oburzycъ* ‘напасть, вломиться, ворваться’ (Sł. stpol. V, 389), ‘возмутить, возбудить’ (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 464), польск. *oburzycъ* ‘возмутить’ (Warsz. III, 529), словин. *obuřecъ sa* ‘возмутиться; (о море) разволноваться’ (Sychta I, 94), др.-русск. *обуряти*, несврш. ‘волновать, охватывать с большой силой (о чувствах, пороках и пр.)’ (Сл. и поуч. против. язгыч., 243. XIV в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 180), русск. диал. *абурьца* ‘обрушиться; упасть, повалиться’ (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 31), укр. *обури́ти* ‘обрушиться; возмутить, возбудить непогодование’ (Гринченко III, 30; Укр.-рос. словн. III, 73), блр. *абурьць* ‘обрушить, обвалить’ (Блр.-русск.), *абурьць* ‘возмутить’ (Там же), диал. *абурьць* ‘разрушить, развалить, навалить’ (Бялькевіч. Магіл. 34), *абурьць* (Слоўн. цэнтр. Беларусі I, 18).

Сложение *ob-* и **buriti* (см.).

***obbъlbėti**: русск. диал. *оболбеть* ‘остолбенеть’ (Деулинский словарь 355).

Сложение *ob-* и глагола на -*ěti* от корня **bъlbъ* (см.), замечательного своим гл. обр. зап.-слав. ареалом. Речь, впрочем, идет о достаточно экспрессивном образовании.

***obbъrkati** (se): болг. *объркам*, сврш. ‘смешать, перемешать; привести в

замешательство’ (БТР; Геров: *обръкамъ*), диал. *обръка се* ‘запутаться’ (М. Младенов БД III, 121), макед. *обрка*, сврш. ‘ошибиться; спутать, смешать’, *обрка се* ‘спутаться, смешаться, смутиться’ (И-С), диал. *обръкам* ‘вымазать рожицу (о ребенке)’ (Манчевски – МЖ II, 6, 1951, 140), *обръкам* (Л. Каровски. Сборови од Тиквешко. – МЖ II, 3–4, 1951, 92), словен. *obrkniiti se* ‘быстро повернуться’ (Plet. I, 745), русск. диал. *оборкатъ* ‘собрать, оборвать’ (Сл. Среднего Урала III, 27), *оборкаться* ‘привыкнуть, освоиться’ (волог., пенз., тамб., тул., ряз., сталингр., орл., мещер., ворон., калуж., влад., новосиб. Филин 22, 176; Деулинский словарь 355).

Сложение *ob-* и **bъrkati* (см.).

***obbъrмотъ**: русск. *обормот* м.р. ‘никчемный, негодный человек’, диал. *обормот* м.р. ‘оборванец’ (петерб., арх., олон., твер. и др.), ‘ленивый, распущенный человек’ (пск., ворон.), ‘опустившийся человек’ (калуж.), ‘взбалмошный человек’ (краснодар.), ‘косноязычный человек; человек, говорящий невразумительно’ (костр.), ‘туманно и пространно говорящий человек’ (пенз.) (Филин 22, 176–177, там же и др. знач-я), ‘непослушный, упрямый человек; косноязычный человек’ (Ярославский областной словарь (О–Пито) 18), блр. *абармот* м.р. ‘обормот, плут, пройдоха’ (Блр.-русск.).

Связано с **bъrмотати* (см.). См. Фасмер III, 106 (дополнение). Древность не кажется вероятной.

***obbъrsati**: др.-русск. *обърсати*, *оборсати* ‘обвязать, обмотать’ (Палея толк.¹, 358. 1406 г. ~ XIII в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 129), укр. *оборсати* ‘обвязать, перепутывая веревки’ (Гринченко III, 22), блр. диал. *абарсаць* ‘протянуть обору через все уши лаптя’ (Народные слова 65), *абарсаць* ‘обобрать’ (Янкова 11).

Сложение *ob-* и **bъrsati* (см.).

***obbydlo**: ст.-чеш. *obydlo* ср.р. ‘жилище, обиталище’ (StčSl 9, 234), в.-луж. *wobydlo* ср.р. ‘жилье’ (Pfuhl 822), н.-луж. *hobydlo* ср.р. ‘жилище’ (MuKa Sł. I, 388). – Ср. сюда же суффиксальное производное на -*ъje* ст.-чеш. *obydlé* ср.р. ‘жилище; пребывание, проживание’ (StčSl 9, 233–234), чеш. *obydlí* ср.р. ‘жилище, жилье’ (Kott II, 257), ст.-польск. *obydle* ср.р. ‘местопребывание; зерно, хлеб’ (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 516).

Производное на -*dlo* от гл. **obbyti* (см.).

***obbygadlo**: русск. диал. *обыгало* ‘верхняя одежда от непогоды; теплая одежда, шуба, тулуп; одеяло, всякая одевка на ночь’ (Ярославский областной словарь (О–Пито) 26).

Производное с суфф. -(a)*dlo* от **obbygati* (см.).

***obbygati**: русск. диал. *обыгать* ‘укрыть, укрывать, закутать, закутывать’ (Ярославский областной словарь (О–Пито) 26), *обугать* ‘укрывать, укутывать (одеялом и т.д.)’ (твер., Филин 22, 248), *обыгаться* ‘закутаться’ (Словарь Красноярского края² 236).

Сложение *ob-* с неизвестной нам в свободном виде глагольной основой **buga(ti)*, явно связанной – как ступень продления – с **bug-/*bъg-* (см. s.vv.). С широкораспространенным русск. диал. *обыгать* ‘просыхать, обсыхать’, скорее всего, не связано этимологически.

***obbyti (se)**: ст.-чеш. *obyti* 'остаться, пробыть', *obyti se* то же (StčSl 9, 239), чеш. *obyti* 'остаться, побыть' (Kott II, 257), слвц. *obyti* 'выдержать, остаться' (SSJ II, 464), ст.-польск. *obyc się* 'пробыть, побыть' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 516), польск. *obyc się* 'освоиться, приспособиться, привыкнуть, сжиться; лишиться чего-либо' (Warsz. III, 537), диал. *obyc* 'пробыть, выдержать', *obyc się* 'обойтись' (Sł. gw. p. III, 377), словин. *obęc sq* 'обойтись, выйти из положения' (Sychta III, 28), *цобэс* (Lorentz. Pomor. I, 30), *вобэс* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 20), укр. *оббу́тися* 'привыкнуть, освоиться' (Гринченко III, 3; Укр.-рос. словн. III, 4), блр. диал. *абь́цца* 'привыкнуть, прижиться' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 45; Народнае слова 102; Народная славатворчасць 304; 3 народнага слоўніка 205).

Сложение *ob-* и **byti* (см.).

***obbyvačь**: ст.-чеш. *obuvač* м.р. 'житель' (StčSl 9, 239), чеш. *obuvač* м.р. 'житель' (Kott II, 257), ст.-польск. *obuwacz* 'житель' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 519), польск. стар. *obuwacz* м.р. 'житель, жилец' (Warsz. III, 538).

Имя деятеля с суф. *-(a)čь* от **obbyvati* (см.).

***obbyvatelь**: ст.-чеш. *obuyatel* м.р. 'житель' (StčSl 9, 240), чеш. *obuyatel* м.р. 'житель' (Kott II, 257), слвц. *obuyatel* м.р. 'житель, жилец' (Kálal 399), также диал. *obivatel* (Stolc. Slovák. v Juhosl. 102, 269), русск. диал. *обыватель* м.р. 'односельчанин' (пенз., Филин 22, 281). – Укр. *обиватель* 'мещанин, обыватель', как, впрочем, и его источник – польск. *obuyatel* 'гражданин', происходят в конечном счете из чеш.

Производное с суф. *-(a)telь* от **obbyvati* (см.).

***obbyvati**: ст.-чеш. *obývati* 'пребывать, находиться; жить, проживать' (StčSl 9, 240–241), чеш. *obývati* 'жить; пребывать; общаться' (Kott II, 257), ст.-польск. *obuyac* 'проживать, пребывать' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 519), польск. стар. *obuyac* 'пребывать, находиться; жить, проживать; общаться' (Warsz. III, 538), словин. *vobávác sq* 'обходиться чем-либо' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 22), укр. *оббува́тися* 'осваиваться, привыкать' (Словн. укр. мови V, 467).

Сложение *ob-* и **byvati* (см.).

***obbyradlo**: слвц. диал. *obradlo* ср.р. 'наконечник дышла' (Banská Bystrica, Kálal 395).

Производное с суф. *-(a)dlo* от гл. **obbyrati* (см.).

***obbyrakь**: др.-русск., русск.-цслав. *обракь* м.р. 'брак, вступление в брак' (Зав. 12 патр. II. отреч. I, 118. XIV в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 141).

Производное с суф. *-(a)кь* от **obbyrati* (см.). Дополнительно свидетельствует также в пользу реконструкции **byrakь* (см. там же подробнее об этимологии), а не **borkь*.

***obbyganyje**: цслав. *обраник* ср.р. *vindemia* (Mikl. LP), сербохорв. *obránie* ср.р. 'избрание' ('В словарях Микали, Беллы, Белостенца, Вольгиджи, Стулли...' RJA VIII, 440–441), стар. *obranje* ср.р. 'избрание, выборы, выбор, назначение' (Mažuranić I, 784), чеш. *obrání* 'обираение, поборы; избрание' (Kott II, 237), ст.-польск. *obranie* ср.р. 'выбор, избрание; ограбление' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 334–335), польск. *obranie* ср.р. 'избра-

ние, выборы' (Warsz. III, 500), др.-русск. *обрание* ср.р. 'избрание' (Рим. имп.д. I, 988. 1587 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 141), укр. *обрання* ср.р. 'избрание' (Гринченко III, 24; Укр.-рос. словн. III, 57), блр. *абра́нне* ср.р. 'выборы, избрание' (Блр.-русск.²), также диал. *абра́ньня* ср.р. (Бялькевіч. Магіл. 31).

Имя действия на *-(an)ьje* от гл. **obbyrati* (см.).

***obbyrati**: цслав. *обрати*, *оверж* *sumere*, *colligere* (Mikl. LP), болг. (Гергов) *обѣрж* 'обобратить, отобратить' (БТР: *оверá*), диал. *оберъ* 'собрать' (Т, Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 96), *обрѣ*: да тъ *обрѣ* 'чтоб тебя черт побрал' (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 200), макед. *обере* 'нарвать, оборвать, обобратить (плоды); собрать урожай (плодов); обобратить, обокрасть, обчистить' (И-С), диал. *обера* 'ограбить' (Б. Видоески. Поречкиот г-р 63), сербохорв. *obрати* 'выбрать, избрать; собрать, обобратить (плоды, листья)' (RJA VIII, 442–443; Mažuranić I, 784), диал. *obrat* 'сорвать, обобратить' (М. Peić-G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 201), *обѣрем* (М. Букумирић. Из ратарске лексике Гораждевца 90), *обрàт*: мене су ме *обрàли* те у Вучитри (Ел. II), словен. *obráti* 'сорвать, обобратить (плоды, листья; обобратить, очистить; избранить; околдовать, испортить' (Plet. I, 741), стар. *obratí* (Kastelec – Vorenc; Hipolit), диал. *abrát* (Н. Čujec-Stres. Tolmin 178), *abrät* (Tominec 143), ст.-чеш. *obрати* 'обобратить, ограбить; выбрать, избрать', *obрати se* 'собрать и уйти в большом количестве' (StčSl 9, 143–144), чеш. диал. *obrat* 'выбрать' (Bartoš. Slov. 244), слвц. *obrat* 'сорвать, обобратить (плоды); обобратить, ограбить' (SSJ II, 442), также диал. *obrat* (Stolc. Slovák. v Juhosl. 235), *obrac* (Buffa. Dlhá Lúka 186), в.-луж. *wobrač* 'обобратить, оборвать (плоды)' (Pfuhl 815), н.-луж. *hobraš*, вврш. 'снимать, собирать', *hobraš se* 'перебрать еды и питья' (Muka Sł. I, 71), ст.-польск. *obrac* 'выбрать, избрать; обобратить, обокрасть' (Sł. stpol. V, 365; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 328–332), польск. *obrac* 'выбрать; собрать, оборвать, обобратить' (Warsz. III, 498), диал. *obrac* 'нарвать, нагноиться; выбрать' (Sł.gw.p. III, 366–367), 'сорвать, набрать (ягоду)' (Н. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 285), *obebrac* 'собрать, сорвать (плоды, ягоду); выбрать' (Sł.gw.p. III, 349), словин. *obrac* 'выбрать; собрать; забрать' (Sychta I, 63), *вобрач* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 63), *obrac sq* 'воображать о себе, важничать; нарывать, нагнаиваться; прибавлять в весе' (Sychta I, 64), др.-русск. *обрату* 'собрать; снять (урожай с поля)' (Д. Шаковит. III, 637. 1691 г.), 'обобратить (дерево), сняв плоды' (Г. Фирсов, 67. XVII в.), 'убрать, прибрать' (Дм., 130. XVI в.), 'забрать, отобратить, отнять' (АМГ I, 348. 1632 г.), 'выбрать, избрать' (Рим. имп. д. I, 524. 1576 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 142), *обратися* 'собратиться' (Пролог. Бусл. Христ., 419. XIII в.), 'найтись, набраться' (Дон. д. II, 921. 1646 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 143), *обобрату* 'снять, сорвать' (Баг. Мат., 157. 1691 г.), 'отобратить, отнять' (Петр III, 750, 1705 г.), 'выбрать' (АМГ II, 189. 1648 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 110), русск. *обобрáть* 'собрать, сняв с чего-л.; взять, захватить, забрать; ограбить, обокрасть, разорить', диал. *обрáть* 'оторвать' (арх., Опыт 134; Подвысоцкий 106),

обобрать ‘содержать в порядке’ (Сл. Среднего Урала III, 24), ‘собрать (грибы, ягоды)’ (Ярославский областной словарь (О–Пито), 20), *обобрать* ‘собрать, снять все с чего-л. (о плодах)’ (Полный словарь сибирского говора II, 230), *абабрать* ‘выбрать’ (П.А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 25), ст.-укр. *obbьrаtи* ‘выбрать, избрать’ (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. II, 70), укр. *обрáти* ‘избрать, выбрать’ (Гринченко III, 11; П. Білецький-Носенко. Словник української мови 254), *обрáтися* ‘найтись’ (Гринченко III, 24), *обібрáти* ‘обобрать; объесть, обглодать; избрать, выбрать’ (Гринченко III, 2–3; Укр.-рос. словн. III, 2), блр. *абрáць* ‘отобрать’ (Блр.-русс.), *абабрáць* ‘обобрать (плоды и т.п.); очистить (скорлупу, кожуру); обобрать, обокрасть’ (Там же), диал. *абрáць* ‘выбрать’ (Бялькевіч. Магіл. 31), ‘собрать, выбрать’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 39), ‘снять кожуру с картошки’ (Сцяшковіч, Грод. 13), *абабрáць* ‘собрать плоды; очистить кожуру; выбрать, облюбовать; обобрать, ограбить; обглодать’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 26; Слоўн. цэнтр. Беларусі 1, 15), *абабрáцца* ‘опомниться’ (Янкова б), *абыбрáць* ‘обобрать; ограбить’ (Бялькевіч. Магіл. 37).

Сложение *ob-* и **bьrati* (см.).

**obbьrаtь, *obbьrаtа*: русск. *обрáт* м.р. ‘молоко после удаления из него жиров’, диал. *обрáт* ‘снятое молоко’ (Картотека Псковского областного словаря), ‘внутренности животного: кишки, легкие, сердце’ (Элиасов 254), ‘самые маленькие песчинки, остающиеся в золоте после промывки его в лотке’ (Там же), *обрáта* ж.р. ‘обрат, сыворотка после сбитого масла’ (Копорский. О говоре севера Пошехоно-Володарского уезда Ярославской губ. 151; Филин 22, 196: кирил., волог., новг., яросл., вят., арх.), сюда же прилаг. *обрáтый, -ая, -ое* ‘предназначенный для обрат’ (новосиб., Филин 22, 197), укр. диал. *обрáт* м.р. ‘снятое молоко’ (А.Т. Сизько. Полтав. 63). – Особый интерес представляет словообразовательный вариант **ob-bьrаkь* в русск. диал. *обрáк* м.р. ‘обезжиренное молоко, обрат’ (том., Филин 22, 194), ср. далее **bьrаkь* (см.).

Субстантивированное прич. прош. страд. от гл. **obbьrati* (см.). Ср. выше русск. диал. *обрáтый*. Древность необязательна.

**obbьrdica*: блр. диал. *абэрдзіца* ж.р. ‘планка бёрда’ (Слоўн. паўночн. заход. Беларусі I, 32).

Префиксально-суффиксальное на *ob-* и *-ica* от **bьrdo* (см.). Местное образование?

**obcěliti*: болг. *оцелѣя* ‘уцелеть’ (БТР), диал. *оцелѣе* (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 205), *оцалѣ* то же (М. Младенов БД III, 129), польск. *ocalić* ‘уцелеть’ (Warsz. III, 541), др.-русс. *оцѣлѣти* ‘исцелиться’ (Др. пам.¹, 198, до 1200 г. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 90, Срезневский II, 842).

Сложение *ob-* и **cěliti* (см.).

**obcěliti* (se): сербохорв. редк. *ocijeliti* ‘исцелить’ (RJA VIII, 501–502), словен. *océliti* ‘исцелить, залечить’ (Plet. I, 756), польск. *ocalić*, также диал. *obcalić* ‘спасти, избавить’ (Warsz. III, 541; Sł.gw.p. III, 379), *ocalić się*, ди-

ал. *obcalić się* ‘спастись, уцелеть’ (Там же), словин *ucalati* ‘спасти, сохранить, избавить’ (Lorentz. Pomog. I, 78).

Сложение *ob-* и **cěliti* (см.).

**obcěnitі*: болг. (Геров) *оцѣнѣнѣ*, сврш. от *оцѣнѣвамь* ‘оценивать’ (БТР: *оценѣ*), макед. *оцени*, сврш. ‘оценить, дать оценку’ (И-С), сербохорв. *ocijěnitі* ‘оценить’ (RJA III, 503: из словарей только у Вука), также *orcijeniti* (RJA IX, 33), диал. *ocinīt* (Hraste-Šimunović I, 690), словен. *océniti* ‘оценить’ (Plet. I, 756), чеш. *oceniti* ‘оценить’, словц. *ocenit* (SSJ II, 468), польск. *ocenić* ‘оценить’ (Warsz. III, 542), др.-русс. *оцѣнѣти* ‘оценить, произвести оценку’ (СГД V, 12. 1492 г. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 90), *обцѣнѣти* ‘установить цену, оценить’ (Кн.коп. соликам., 114. XVII–XVIII вв. ~ 1632 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 188), русск. *оценѣть* ‘определить стоимость, назначить цену’, укр. *оцініти* ‘оценить’ (Укр.-рос. словн. III, 192), блр. *ацаніць* ‘оценить’ (Блр.-русс.).

Сложение *ob-* и **cěnitі* I (см.).

**obcěpati*: ст.-слав. *оцѣпати* ἀποσπῆσαι, *rigere* ‘цепенеть’ (Supr., Mikl., Sad., SJS).

Сложение *ob-* и **cěpati* (см.).

**obcěpěněti*: ст.-слав. *оцѣпѣнѣти* varkāv, *obtorpescere* ‘оцепенеть’ (Supr., Mikl., Sad., SJS), болг. (Геров), *оцѣпенѣнѣ* ‘оцепенеть’ (БТР: *оцепенѣя*), чеш. диал. *ocepeněti* ‘перестать болеть, онеметь’, др.-русс., русск.-цслав. *оцѣпѣнѣти* ‘оцепенеть’ (Остр.ев., 133. 1057 г. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 90; Срезневский II, 842), русск. *оцепенѣть* ‘приходить в бесчувствие или в неподвижность, замирать, остывать, леденеть, твердеть внезапно’ (Даль³ II, 2014), укр. *оціпеніти* = *заціпеніти* (Словн. укр. мови V, 829).

Сложение *ob-* и **cěpěněti* (см. ЭССЯ 3, s.v. **cěpěněti*).

**obcěpěti*: русск.-цслав. *оцѣпѣти* ‘оцепенеть’ (Мр. IX. 18. Мст. ев. Пов. вр. л. 6579 г. Кир. Тур. Срезневский II, 842).

Соотносительно с **obcěpati*, **cěpiti* (см. s.vv.).

**obcěpiti*: цслав. *оцѣпнѣти* *ca* findi, *dividi* (Mikl. LP), русск.-цслав. *оцѣпнѣти* ‘отяготить, истощить’ (Псалт. толк. Феодрт. 1. 49. Срезневский II, 842), русск. *оценѣть* ‘окружить, раскинуться цепью вокруг чего-н.’, диал. *оценѣть* (лошадь) ‘обротать лошадь’ (новг., пск., Филин 25, 58), блр. диал. *ацаніць* ‘оцепить, окружить’ (Слоўн. цэнтр. Беларусі 1, 31).

Сложение *ob-* и **cěpiti* (см.).

**obcěriti* (se): сербохорв., стар., редк. *ocjeriti* (zube) ‘оскалить (зубы)’, *ocjeriti se* ‘оскалиться’ (RJA VIII, 505: из словарей только у Вранчича), словц. *ocerit* ‘ошерить, оскалить (зубы)’ (SSJ II, 468; Kott II, 261: *ocēriti se* ‘оскалиться’. Na Slov.). Ср. сюда же несврш. болг. диал. *оцѣрвам се* ‘усмехаться, улыбаться’ (Гълъбов БД II, 96).

Сложение *ob-* и **cěriti* II (см.).

**obcěstiti*: ст.-слав. *оцѣстити* καθάρειν, ἀγνίξειν, ἀποσμήχειν, *mundare*, *lavare*, *abstergere*, *purgare* ‘очистить’ (Supr., Mikl., Sad., SJS), серб.-цслав. *оцѣстити* λάρκεισθαι, *милостивъ быти* (Вук.ев. нач. XIII в. 88; RJA VIII, 505: *ocjestiti* ‘очистить’. “Из цслав. *ocěstiti*”), русск.-цслав. *оцѣсти-*

mi 'избавить, освободить от нечистоты, очистить' (Усп.сб., 333. XII–XIII вв. Сл. Ио. Злат. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 91–92; Срезневский II, 842–843). – Ср. сюда же несврш. ст.-слав. *оуѣщати* καθάρῥειν, mundare, purificare 'очищать' (Euch., SJS III, 634).

Сложение *ob-* и **čestiti* (см.).

***občěšćenje**: ст.-слав. *оуѣщениѣ* ср.р. καθάρσις, purgatio 'очищение' (Supr., Mikl., Sad., SJS), русск.-цслав. *оуѣщение* ср.р. 'избавление, освобождение от нечистоты' (Лев. XII, 4, Библ. Генн. 1499 г. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 93; Срезневский II, 844; там же ряд вторичных значений).

Имя действия на *-(en)ъje* от гл. **občestiti* (см.).

obcvьknqti**/obkvьknqti**?: блр. диал. *ацбўкнучь* 'прокиснуть, скиснуть (о молоке)' (Сцяцко, Зэльв. 19).

Сложение *ob-* и **cvьknqti* (см.).

občaděti**/občaditi**: цслав. *очадѣти* πελοῖσθαι, livescere (Mikl. LP), болг. диал. *очадим* 'закоптить' (Шапкарев–Близнев БД III, 255), сербохорв. *očaditi* 'закоптить(ся), покрыть(ся) сажей' (RJA VIII, 509), словен. *očaděti* 'потемнеть (как от копоти)' (Plet. I, 757), *očaditi* 'закоптить, покрыть сажей' (Там же), чеш. *očaditi* 'закоптить дымом' (Jungmann II, 818), словц. *očadiť* 'закоптить (дымом, сажей)' (SSJ II, 469), польск. *oczadzić* 'закоптить, зачадить' (Warsz. III, 558), словин. *vəřčāžec* 'закоптить дымом' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 131), *vəčāžec* (Там же), *čočazec* (Lorentz. Pomor. I, 104), др.-русс., русск.-цслав. *очадѣти* 'покрыться копотью, почернеть' (Плач. Иер. V, 10. Библ. Генн. 1499 г. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 94; Срезневский II, 844), русск. *очадеть* 'угореть, заболеть от чаду, убора' (Даль³ II, 2015).

Сложение *ob-* и гл. состояния **čaděti* (см.) или фактитива **čaditi* (см.).

občaxnqti** (občaknqti**?): русск. диал. *обчáхнуть* 'обсохнуть; простыть' (Даль³ II, 2016; Опыт словаря говоров Калининской области 152; Говоры Прибалтики 190), *очáхнуть* 'остыть' (обоян., курск., бельск., смол.), 'прохладиться, освежиться' (мещов., калуж., ворон., курск., тул.) (Филин 25, 60), 'прийти в себя' (Ярославский областной словарь (О–Пито) 73), блр. *ачáхнучь* 'охладиться, остыть; (о пламени) спасть' (Блр.-русс.), также диал. *ачáхнучь* (Матэрыялы для слоўніка 134; Жывое слова 129; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 136–137), *абчáхнучь* 'обсохнуть сверху' (Тураўскі слоўнік 3, 238).

Сложение *ob-* и **čaknqti* (см.) с дальнейшей экспрессивизацией (*k > x*).

***občajati**: сербохорв. *očajati* 'остаться, оцепенеть, замереть' (RJA VIII, 509: "В сущности значением является – 'остаться, оказаться где-либо в ожидании (čajući)'. Из словарей только у Вука, из Черногории, и у Поповича...").

Сложение *ob-* и **čajati* (см.).

***občakati**: в.-луж. *wočakać* 'ожидать' (Pfuhl 823), н.-луж. *hocaKaś* 'подождать, пообждать' (Muka Sł. I, 109), также *hobcaKaś* (Там же), ст.-словц. *očakat'* сврш. 'подождать' (Histor. sloven. III, 109). – Ср. сюда же, с суффиксальным расширением, болг. *очáквам* (Геров: *обчáквамь*) 'ожидать'.

Сложение *ob-* и **čakati* I (см.).

***občamati**, ***občamiti**: сербохорв. редк. *očamati* 'остаться, задержаться в ожидании' (RJA VIII, 510: только в словаре Вука), также *očamiti* (RJA VIII, 510: только в: Osvetn. 3, 145), словин. *čočamies* 'замучиться, известись' (Lorentz. Pomor. I, 105).

Сложение *ob-* и **čamati*, **čamiti* (см. s.vv.).

В любом случае любопытны изоглоссные связи.

***občarъ**, ***občarъkъ**: польск. диал. *oczar*, *oczer* м.р. 'верхняя балка или камень в дверной или оконной раме; продольная балка в стене; брови' (Warsz. III, 541: O + Nm. Zapf.), *očar*, **ocap* (W. Hemiczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego 1, 127; 3, 139. – Ср., возм., сюда же ум. производное: чеш. диал. *očarek*, род.п. *-rki*, м.р. 'соединение била с рукояткой цепа' (Kott II, 263: Us. v Klat.), русск. диал. *бчарок*, род.п. *-нка*, м.р. 'шест, к которому подвешивается люлька' (олон), *очáнок* 'женский головной убор – кокошник' (арх.) (Филин 25, 60; Даль³ II, 2015; Подвысоцкий 115).

Префиксально-суффиксальное образование на *ob-* и *ъkъ* от гл. **čarati* (см.).

***občarati**: сербохорв. *očarati* 'околдовать' (В словарях Белостенца, Вольтиджи, Стулли, Шулека и Поповича. RJA VIII, 511), также *opčarati* (Стулли, RJA IX, 33), словен. *očarati* 'околдовать' (Plet. I, 757).

Сложение *ob-* и **čarati* (см.).

***občariti**: сербохорв. редк. *opčariti* 'околдовать' (Только в словаре Стулли. RJA IX, 33), чеш. *očariti* 'околдовать, очаровать' (Jungmann II, 818), словц. *očariť* 'очаровать, околдовать' (SSJ II, 469), польск. диал. *oczarzyć* 'околдовать' (Warsz. III, 558; Sł.gw.p. III, 386. H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 292), словин. *očaręc*, сврш. 'околдовать' (Syhta I, 159), *vəčaręc* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 136), *vəčaręc* (Ramuť 221).

Образовано сложением *ob-* и **čariti* I (см.).

***občarovati**: цслав. *очаровати* incantare 'околдовать, очаровать' (Mikl. LP, SJS), словен. *očarovati* 'околдовать' (Plet. I, 757), чеш. *očarovati* 'очаровать, околдовать', ст.-словц. *očarovat'* то же (Histor. sloven. III, 111), ст.-польск. *oczarować* 'околдовать' (Sł. stpol. V, 407; Sł. polszcz. XVI w., XX, 35), польск. *oczarować* 'околдовать, очаровать' (Warsz. III, 558), словин. *očarovac* 'околдовать' (Syhta I, 159), др.-русс., русск.-цслав. *очаровати* 'околдовать' (Патерик Син., 150. XI в. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 94), *обчаровати* (Сказ. Авр. Палицына¹, 118. 1620 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 189), русск. *очаровáть* (устар.) 'околдовать', укр. *очарувáти* 'очаровать, околдовать' (Гринченко III, 81; Укр.-рос. словн. III, 193), также *обчарувáти* (Гринченко III, 31), блр. *ачаравáць* 'очаровать' (Блр.-русс.²).

Сложение *ob-* и **čarovati* (см.).

***občexrati**: чеш. *očechrati* 'взрыхлить' (Kott II, 263), польск. стар. *oczexrać* 'расчесать, очистить (лен)' (Warsz. III, 560), укр. *обчухрáти* 'окорнать, обкорнать' (Укр.-рос. словн. III, 77).

Сложение *ob-* и **čexrati* (см. s.v. **česrati*).

***občekati**: сербохорв. стар., редк. *očekati* 'подождать, обождать' (Из словарей только у Стулли и только из: Nar. pjes. magaz. 1863, 52. RJA VIII, 512), также диал. *očekati* (Е. Миловановић. Прилог познавању лекси-

ке Златибора 47), ст.-чеш. *očekati* 'положиться на кого-либо; подождать' (StěSl 9, 257), словин. *občekas*, сврш. 'заждаться' (Sychta I, 165), *učekac* (Lorentz. Pomor. I, 108).

Сложение *ob-* и **čekati* I (см.).

***občelina**: русск. диал. *очѣлина* ж.р. 'одна из резных досок, закрывающих торцы бревен сруба и край крыши' (волог., Филин 25, 61).

Префиксально-суффиксальное на *ob-* и *-ina* от **čelo* (см.). Ср. след.

***občelъ**: русск. *очѣл* м.р. 'в русской печи все место впереди чела, топки; шесток, загнетка, кожух' (Даль³ II, 2021), диал. *очѣл* м.р. 'украшение на лобовой части кокошника' (Элиасов 281; Филин 25, 61).

Сложение *ob-* и **čelo* (см.).

***občelъкъ**: др.-русс. *очелокъ, очолокъ* м.р. 'украшение из парчи или шелковой материи на женской головной повязке' (А. кунгур. 162. 1689 г.), 'часть конской сбруи' (Заб. Разр. 655, 1631 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 95), русск. диал. *очѣлок, очѣлок*, род.п. *-лка*, м.р. 'устье, чело, переднее отверстие русской печи' (петерб., моск.), 'передняя часть русской печи, в которой находится чело, шесток, загнетка' (калин., моск., арх., твер.), 'кокошник' (Филин 25, 62; Даль³ II, 2021; Подвысоцкий 115; Словарь говоров Подмосковья 332; Ярославский областной словарь (О–Пито) 73).

Префиксально-суффиксальное на *ob-* и *-къ* от **čelo* (см.).

***občelъje**: сербохорв. редк. *očeje* ср.р. 'часть головы вокруг лба' (только в словаре Шулека, RJA VIII, 512), словен. *očelje* ср.р. 'место вокруг лба' (Plet. I, 757), чеш. *očelí* ср.р. 'налобная повязка' (Kott II, 263), др.-русс. *очелье* ср.р. 'украшение на иконе вокруг чела Богородицы' (Моск. I, 328. 1578 г.), 'украшение из парчи или шелковой материи на женской головной повязке' (Там. кн. Тихв.м. № 1269, 143. 1626 г.), 'место вокруг печного чела, топки; проем в стене для печного отверстия' (Кн. расх. Болд. м., 81, 1589 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 95), русск. диал. *очѣлье* ср.р. 'устье, чело, переднее отверстие русской печи' (моск., калин.), 'место перед устьем русской печи; шесток' (моск.), 'щиток кокошника' (твер., калин., новг., олон., арх., нижегор., ряз.), 'резная доска верхней части наличника окна' (яросл., твер.) (Филин 25, 62; Даль³ II, 2021; Словарь говоров Подмосковья 332), блр. диал. *очѣл'іе* 'вход в печь вместе с дугоарочным перекрытием над ним, чело, челесник' (туров., Полесск. этнолингвистич. сб. 162), *очѣлье* (Жывое слова 124).

Префиксально-суффиксальное на *ob-* и *-je* от **čelo* (см.). Вместе с тем нельзя не указать на близость структуры слав. **ob-čelъje* и 2-ой части лат. *super-cilium* 'бровь', анализируемого, правда, различными способами – из **super-keliom* 'сверху прикрывающее' или даже **super-oculium* 'надглазье', см. Walde–Hofm. I, 215.

***občemerěti**: русск. диал. *очамреть* 'угореть' (орл., Филин 25, 59), укр. *очемеріти* 'одуреть, прийти в бессознательное состояние' (Гринченко III, 81), также *очамрїти* (Словн. укр. мови V, 834), блр. *ачамярэць* 'опротиветь, надоесть' (Блр.-русс.), диал. *ачамярэць* 'опротиветь, надое-

сть; одуреть' (Шатэрнік 25), *ачамрэць* 'угореть, одурманиться' (Тураўскі слоўнік 3, 296).

Соотносительно с **čemerica*, **čemeriti* (см. s.vv.) и всем гнездом. Ср. след.

***občemeriti (se)**, ***občamrīti?**: сербохорв. стар., редк. *očemeriti*, сврш. 'отравить' (1639. Zagreb. Star. XXV. 5. Mažuranić I, 880), диал. *očemèrit se* 'опротиветь (о пище)' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 202), словен. *očemèriti* 'отравить; сделать горьким', *očemèriti se* 'возмутиться, взъесться' (Plet. I, 757), диал. *očemeriti se* 'нарвать, загноиться, воспалиться' (Novak 64), чеш. диал. *očemeřiti se* 'напиться пьяным' (Kott II, 263: Na Slov.), ст.-слвц. *očemerit' sa* 'одурманиться' (Histor. sloven. III, 111), русск. диал. *очамрить* 'прийти в себя' (Картотека Псковского областного словаря).

Сложение *ob-* и **čemeriti* (см.). Ср., впрочем, еще **čamъra* (см.) и производные.

***občerīti**, ***občerěti**: болг. (Геров) *очѣрлѣж*, сврш. от *очѣрлювамъ*, макед. *очани* 'расставить широко, растопырить' (Кон.), сербохорв. *očerīti* 'наступить ногой' (RJA VIII, 513: "čeriti не засвидетельствовано, но есть čerati. Из словарей есть только у Вука"), также диал. *očerīniti* (Е. Миловановић. Прилог познавању лексики Златибора 47; Ј. Мијатовић. Прилог познавању лексики српских говора 165), *opčeriti se* 'обмотаться, закрутиться' (из словарей только у Стулли, RJA IX, 33), словен. *občerěti* 'присесть на корточки' (Plet. I, 722), чеш. *očeriti* 'одеть чепец на голову' (Kott II, 263), польск. *oczepić* 'обвешать, навесить; нарядить в чепец', (диал.) 'обхватить наполювину, вполобхвата' (Warsz. III, 559), словин. *očer'ic* 'обрядить невесту в чепец' (Sychta I, 168), др.-русс. *оченити, оцѣнити* 'обхватить, обвязать (цепью, веревкой)' (Пролог (Ф.), 6 об. XIII–XIV вв. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 91), укр. *оченіти* 'обвесить кругом чего ткань, надеть – напр. юбку' (Гринченко III, 81; Укр.-рос. словн. III, 195), блр. *ачаніць* 'оцепить' (Блр.-русс.).

Входит в довольно разветвленное гнездо **čerъ* (см.), но ср. и **čarati* (см.), ср., далее, **občarъ* (см.), как, впрочем, и вариацию последнего с **občerъ* (см.). Экспрессивное.

***občerъ/ь**: чеш. *očer* м.р. 'die Halse' (Kott II, 263: Dobrovský), польск. диал. *oczep* м.р. 'столб у колодца, с развилкой наверху, охватывающей жердь для подъема воды журавлем' (Warsz. III, 559; Sl.gw.p. III, 379), др.-русс. *очепъ, очень, очанъ, оцень* м.р. 'рычаг из канатов и жердей' (Кн. расх. Болд.м., 74. 1587 г. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 95), русск. диал. *бчеп* 'длинный деревянный шест с крюком на конце для черпания воды из колодца' (Н. Белоруссов. Местные слова Вологодской губ. – РФВ XVIII, 1887, 285), *бчеп* 'жердь длиной около 1/2 саж., на которую вешают детскую колыбель' (Куликовский 76), *очѣп* 'род силка для ловли птиц' (Подвысоцкий 115), *бчеп* м.р. 'шест, на который подвешивается колыбель' (Полный словарь сибирского говора II, 269; Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 44; Иркутский областной словарь II, 117; Элиасов 281), *бчеп* 'гибкая жердь, на которой подвешивали люльку; журавль у колод-

ца' (Словарь Красноярского края 253), *бчень* 'длинный гибкий шест, на который подвешивается колыбель' (Сл. Среднего Урала III, 101), *очень* ж.р. 'приспособление для охоты на медведя – тегива с большим ножом' (енис., Филин 25, 63), *бцеп*, *бчен*, *оцѣн*, *оцѣн*, *оцѣн* м.р. 'шест колодезного журавля' (арх., волог., калин., яросл., моск., краснояр., влад., новг. и др.), 'шест, на котором подвешивается люлька' (олон., арх., примор., мурман., сев.-двинск., калин., пск., волог., вят., Киров. и др.), 'шест-рычаг, служащий для подъема чего-л.' (сиб., иркут., свердл., волог., арх. и др.), 'кухонный хват' (свердл.), 'род ловушки для птиц и мелких зверей' (том., арх., сиб., тобол. и др.), 'длинный шест у рыболовных снастей' (арх.), 'рукоятка цепа' (яросл., моск.) (Филин 25, 56–58), *бчен* 'бабий волосник' (Даль³ II, 2016), *бчѣн*, *бчѣн* м.р. 'шест колодезного журавля' (арх., олон., яросл., волог., новг.), 'шест, на котором подвешивается люлька' (олон., волог., арх., ленингр., новг., вят., яросл. и др. Филин 25, 56; Опыт 149), укр. диал. *бчен* м.р. 'жердь колодезного журавля' (П.С. Лисенко. Словник польських говорів 147), блр. *ачѣн* м.р. 'верхнее бревно в продольной стене постройки, на которое ставятся стропила' (Блр.-русс.), *вбчан* м.р. 'шест, к которому прикрепляется ведро у колодца' (Там же), также диал. *ачѣн* м.р. (Народные слова 220; Сцяшковіч. Грод. 39), *бчан* м.р. 'рычаг колодезного журавля' (З народнага слоўніка 104), *вбчан* м.р. то же (Янкоўскі II, 41), *бчѣны* мн. 'навес, который является продолжением хлева' (Н.Д. Корень, М.С. Шушкевич. Полесская строительная терминология. – Лексика Полесья 145).

Формально-отглагольное образование от **občeriti* (см.). Отдельные формы трудно отграничить от **občarъ* (см.).

***občerъkъ/-ъка**: чеш. *očerek*, род.п. -*rki*, м.р. 'петля из кожи или дерева у цепа' (Jungmann II, 819; Kott II, 263), н.-луж. *hoserk* м.р. 'цеповой гужик' (Muka Sl. I, 390), польск. диал. *oczerek* м.р. 'вид чепца, применяемого на "очепинах"' (Warsz. III, 559), русск. диал. *бчѣнок*, род.п. -*нка*, м.р. 'шест, на котором подвешивается люлька' (том., арх.), 'деталь ловушки на мелкого зверя: наклонная жердочка над входом в ловушку, которая придавливает зверька' (вост.-сиб.), *оцѣнок* м.р. "бабий волосник" (южн., курск.) (Филин 25, 63), укр. *оцінок*, род.п. -*нка*, м.р. 'головной убор замужней женщины – вроде чепчика' (Гринченко III, 82; Укр.-рос. словн. III, 195), диал. *бчѣнка* ж.р. 'веревка, привязанная к колыбели' (П.С. Лисенко. Словник польських говорів 147), *бчѣнка* ж.р. 'бечевка, деталь "короба"' (В.В. Анохина, Н.В. Никончук. Полесская терминология пчеловодства. – Лексика Полесья 346).

Ум. производное на -ък- от **občerъ* (см.).

***občerditi**: словен. *občréditi* 'сменять по очереди' (Plet. I, 723), стар. *očediti* *Peroto*, *sehr* *zielen*, 'разукрашивать' (Hipolit), русск. диал. *очередитъ* 'заколоть (животное, птицу)' (верхотур., перм.), 'ощипать (птицу)' (новосиб.), 'прибрать, привести в порядок' (пск., оставш., твер.) (Филин 25, 63–64), 'соблюдать в чем очередь' (Даль, б.м., Филин, там же), *обчѣредитъ* 'обработать (битую дичь, домашнюю птицу и т.п.)' (Сл. Среднего Урала (рукоп. доп.)), укр. *очередити* 'остепенить, удержать' (Грин-

ченко III, 81), блр. *абчарадзіць* 'не обойти, наделить' (Народные слова 188).

Сложение *ob-* и **čerditi* (см.).

***občerdъ/*občerda/*občerdy**: словен. стар. *očed* 'Comtus, das Zieren, украшение' (Hipolit), *očēda* ж.р. 'очищение, чистка' (Plet. I, 757), ст.-польск. *otrzedz*, *oczrzedz* 'очередь, очередность' (1471), 'поочередный выпас скота' (1405) (Sl. stpol. V, 694), польск. диал. *ostrzedz* ж.р. 'очередь, смена' (Warsz. III, 907), др.-русс. *очередь* ж.р. 'очередь, очередность' (АХУ III, 15. 1626 г. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 96), русск. *бчѣредь* ж.р. 'порядок, посменность, последовательность' (Даль³ II, 2017), диал. *бчѣред*, *бчѣред* м.р. 'очередь' (влад., новг., Филин 25, 63). укр. диал. *бчѣридь*: *пѣсти бчѣридь* 'пасти по очереди' (П.С. Лисенко. Словник специфічної лексики правобережної Черкащини. – Лексикографічний бюлетень VI. Київ, 1958, 11), блр. диал. *бчарадъ* м.р. 'очередь' (Сцяшковіч, Грод. 320), *вбчараць* ж.р. то же (Народные слова 138; З народнага слоўніка 40), *вбчарадъ* ж.р. (Слоўн. центр. Беларусі 1, 64).

Сложение *ob-* и **čerd-* (см. **čerda*, **čerdъ*).

***občerdъnъjъ**: ст.-польск. *otrzedni* 'очередной' (1423. Sl. stpol. V, 693; Warsz. III, 907), др.-русс. *очередной*, прилаг. 'исполняющий какие-л. обязанности в порядке очередности' (Пам. наборщ. СХХIV. 1664 г.), 'очередной, следующий' (Ворон. Петр. а., 113. 1697 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 96), русск. *очередной* 'кто на очереди, чей черед' (Даль³ II, 2017), диал. *бчѣредный* 'красивый, аккуратный' (петерб., Филин 25, 64).

Прилаг. на -нъjъ, производное от **občerdъ* (см.).

***občersti/*občerъsti**: цслав. *očrъsti*, -*чрътъjъ оуѣклѣв*, *decorticare* 'обрезать' (SJS), *očrъsti* *incidere*, *delineare* (Mikl. LP), др.-русс., русск.-цслав. *очѣрѣсти*, *очръсти*, *очѣрту* (*очръту*) 'очертить, обозначить чертой' (Кн. 12. прор. (Упырь). XV–XVI в. ~ 1047 г. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 96), укр. *обчѣрѣсти* 'ободрать кору, кожу' (Гринченко III, 32), диал. *обчѣрѣсти* 'очерчивать деревья, сбивать кожу, лупить кору' (И. Свенцицкий. Опыт сравнительного словаря русских говоров (Галицко-бойковский говор). – ЖСт. X, 1900, I–II, 222).

Сложение *ob-* и **čersti* (см.).

***občerъti**: др.-русс. *очѣрѣтъ* м.р. 'название тростникового растения' (Козм. V, 57 об., н. XVIII в. СлРЯ XI–XVIII вв. 14, 96), диал. *бчѣрѣтъ* м.р. 'камыш; тростник' (курск., южн., ворон., Филин 25, 64; Даль³ II, 2017), укр. *бчѣрѣтъ* м.р. 'камыш' (Гринченко III, 81), 'камыш; тростник' (Укр.-рос. словн. III, 193; Словн. укр. мови V, 831), также диал. *бчѣрѣтъ* м.р. (П.С. Лисенко. Словник польських говорів 147), *бчѣрѣтъ* 'низменность, заросшая травой' (Марусенко. Названия рельефов Хмельницкой обл. 289).

Сложение *ob-* и **čertъ* (см.; там же подробнее этимология и литер.).

***občerupati**: сербохорв. *očerupati* 'ощипать, ободрать' (RJA VIII, 514), также диал. *očerupati* (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 202).

Сложение *ob-* и некоторой не вполне ясной глагольно-именной базы (см. **čerupa*).

***občerviti**: русск. диал. *очеревитъ* 'птицу, рыбу или дичь выпотрошить очистить' (арх., Даль³ II, 2016; Филин 25, 63).

Сложение *ob-* и **červiti* (см.).

***občervje**: словен. *očrevje* ср.р. 'пленка вокруг кишок, брюшина' (Plet. I 759), стар. *očrevje* 'кишки' (Hipolit).

Префиксально-суффиксальное образование на *ob-* и *-vje* от **červc* (см.).

***občervyna**: польск. *otrzewna* ж.р. 'брюшная плева, брюшина вместе с кишечником' (Warsz. III, 908).

Производное с суф. *-yna* от предыд.

***občesati**: цслав. *очесати* рестере (Mikl. LP), болг. (Геров) *очешти*, сврш *очесвамъ* 'очесывать' (БТР: *очеша*), также диал. *очешем* (Шапкарев-Близнев БД III, 255), макед. *очеша*, сврш. 'очесать, обчесать' (Кон.). сербохорв. *očesati* 'очесать, обчесать, ободрать' (RJA VIII, 514), также диал. *očesati* (P. Peić-G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 202), словен. *očesati* 'ободрать, оборвать; очесать, вычесать' (Plet. I, 757), также *občesati* (Plet. I, 722), стар. *očesati* (Hipolit), ст.-чеш. *očesati* 'оборвать (плоды); ободрать, обобрать' (StčSl 9, 259), чеш. *očesati* 'обчесать, очистить (щеткой и т.п.)' (Kott II, 264; Jungmann II, 819), ст.-слвц. *očesat'* 'причесать, расчесать (волосы)' (Histor. sloven. III, 112), слвц. *očesat'* 'очесать, обчесать, очистить; оборвать (плоды)' (SSJ II, 470), н.-луж. *hobcesatś* 'прочесать; очистить щеткою' (Muka Sł. I, 125), ст.-польск. *oczosać* 'очистить (от чешуи)' (Sł. stol. V, 408), польск. *oczesać* 'очесать (лён щеткой)', (стар.), 'отесать; ободрать' (Warsz. III, 560), словин. *večesac* 'очесать; отесать' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 150), *očosac* (Sychta I, 176), *občosac* 'отесать' (Sychta I, 176), др.-русск. *очесати* 'очищать, обирая, ошипывая' (Изб. Св. 1073 г., 61), 'очистить чесанием (лён)' (Пов. П. и Февронии (Скр.), 234. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 98; Срезневский II, 845), русск. *очесать* 'очистить чесаньем', *обчесать*, диал. *очесать*, *очесывать* 'причесывать' (арх.), 'сильно ударять кого-л.' (кубан.) (Филин 25, 67), укр. *очесати*, *обчесати* 'расчесать' (Словн. укр. мови V, 851; Укр.-рос. словн. III, 194), блр. *ачасаць* 'очесать, обчесать' (Блр.-русск.), также *абчасаць* (Там же), диал. *абчысаць* 'отесать' (Бялькевич. Магіл. 36), *ачасаць* (Слоўн. цэнтр. Беларусі 1, 31), *очэсаць* (Тураўскі слоўнік 3, 298), *обчэсаць* (Тураўскі слоўнік 3, 239).

Сложение *ob-* и **česati* (см.).

***občesъ**: цслав. *очесъ* м.р. *оурѣ*, *cauda* 'хвост' (Mikl. LP; SJS), польск. *oczesy* мн. 'очески, отходы от чесания льна' (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 188), русск. *очес* м.р. собир. 'остатки, отбросы при оческе', диал. *очес*, *очес* м.р. 'чесотка' (влад., Филин 25, 66), укр. *очіс*, род.п. *очіосу*, мн. 'очески, очес' (Словн. укр. мови V, 834; Укр.-рос. словн. III, 195), диал. *обчас* 'приспособление над косой в виде грабель, которые кладут в рядок скошенные стебли' (Никончук. Сільськогосподар. 125).

Отглагольное образование от **občesati* (см.).

***občesъкъ**, мн. ***občesъкы**: сербохорв. стар., редк. *očešak*, род.п. *očeška*, м.р. 'очески, отходы при чесании' (только в словаре Ямбрешича, RJA

VIII, 514), словен. *očeski* мн. 'очески, напр. конский волос' (Plet. I, 758), чеш. *očesky* мн. 'очески' (Kott II, 264), польск. *oczeski*, *oczoski* мн. 'очески, отходы от чесания льна' (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 188), др.-русск. *очески* мн. 'очески' (Переп. Хован., 454. 1682 гг. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 98), русск. *очёски* мн. 'остатки, отбросы при оческе', диал. *обчосок*, род. п. *-ска*, м.р. 'обчесанный лен' (пск., твер., Даль³ II, 1621), *очёски* мн. 'волосы, оставшиеся на гребне после их расчесывания' (калуж., уфим., иркут., Филин 25, 66), *очёски* 'волоконна конопля после чесания' (Н.А. Цомакион. Истор. хрест. по сиб. диал. II, 1, 106), блр. *ачоскі* мн. 'очес, очески' (Блр.-русск.), также диал. *ачоскі* мн. (Бялькевич. Магіл. 77; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 137).

Ум. с суф. *-ък-* от **občesъ* (см.).

***občesъ**, мн. ***občesi**: русск. диал. *бчесь* 'остатки от чески льна' (Сл. Среднего Урала III, 102), *бчеси* мн. от чесания льна; очески' (новг., петрогр., арх., Филин 25, 66; Опыт 150; Даль³ II, 2021).

Именная *-i*-основа, соотносительная с **občesъ*, **občesati* (см.).

občesъ**/otčesъ**?: русск. диал. *бчесь* ж.р. 'участь, доля' (каз., забайк., Филин 25, 67; Элиасов 281). – Ср. сюда же суффиксальный вариант цслав. *очастик* ср.р. *ἀφάρεμα*, *primitiae* (Mikl. LP).

Префиксальное сложение с **česъ* (см.).

***občiniti**: болг. (Геров) *обчѣниш* 'совершить, наделать', сербохорв. *opčiniti* 'околдовать; очистить, провеять хлеб' (RJA IX, 33), также диал. *очіни* (М. Марковић. Речник у Црној Реци 150 (392)), словен. *občiniti* 'обрабатывать, просеять, провеять (хлеб); очистить (душу от грехов)' (Plet. I, 723), также *očiniti* (Plet. I, 758), стар. *očiniti* (Kastelec – Vorenc, Hipolit), *občiniti* (Kastelec – Vorenc, Hipolit), в.-луж. *wobčinić* 'устроить, совершить; завещать' (Pfuhl 806), н.-луж. *hobczyniś* 'переделявать, обносить' (Muka Sł. I, 145), польск. диал. *oczynić* 'навести чары, околдовать' (Warsz. III, 558), др.-русск. *очинити* 'устроить, создать' (Палея Толк.¹, 6. 1406 г. ~ XIII в.) 'очинить' (Пис. к Матюшкину, 11. 1646 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 98), русск. *очинить* 'заострить', *обчинить* 'починить все', диал. *очинить* 'снять шкуру (с туши животного)' (кологрив., костр., волог., Филин 25, 68), *обчинить* 'уложить' (олон., Филин 22, 266).

Сложение *ob-* и **činiti* (см.).

***občinpъkъ**, ***občinpъka**: сербохорв. *očinak*, род.п. *očinka*, м.р. 'отходы, высевики' (RJA VIII, 519), *opčinak*, род.п. *opčinka*, м.р. = *očinak* (только в словарях Белостенца и Ямбрешича, RJA IX, 33), словен. *občinek*, род.п. *-nka*, м.р., обычно мн. *občinki* 'отходы, высевики' (Plet. I, 723), также *očinek* м.р., мн. *očinki* (Plet. I, 758), *občinka* ж.р. (Plet. I, 723), стар. *očinek* (Kastelec – Vorenc, Hipolit), *občinek*, *občinki* (Там же), русск. диал. *очінок*, род.п. *-нка*, м.р. 'неполный моток пряжи, снятый с веретена и сохраняющий его форму' (курс., Филин 25, 68), *обчінок* 'обрубок ствола' (Добровольский 515), *очінки* мн. 'обрезки чего-либо' (кадн., волог., Филин 25, 68).

Производное с суф. *-ък-* от гл. **občiniti* (см.).

***občirěti**: русск. диал. *обчиреть* 'покрыться тонким слоем льда, обледенеть (о снеге после оттепели)' (арх., Филин 22, 266), *очіреть* 'покрыть-

ся чирьями' (Элиасов 257). – Ср. еще русск. диал. *обчирветь* 'покрыться чирьями' (пск., смол., Филин 22, 266).

Префиксально-суффиксальное образование на *ob-* и *-ěti* от *čirь, *čirьbь (см. s.vv.).

*občistěti: цслав. очнстѣти *purgum fieri* (Mikl. LP), русск.-цслав. *очистѣти* 'стать чистым, избавиться от греха' (Панд. Ант. XI в. л. 134. Срезневский II, 846).

Префиксально-суффиксальное образование на *ob-* и *-ěti* от *čistь (см.).

*občistitels: сербохорв. стар., редк. *očistitelj* м.р., имя действия от гл. *očistiti* (RJA VIII, 521), чеш. *očistitel* м.р. 'тот, кто очищает', ст.-польск. *oczyszciciel* м.р. 'очиститель, mundator, purgator' (Sł. stpol. V, 409), польск. *oczyszciciel* м.р. 'очиститель' (Warsz. III, 562), русск. книжн. *очиститель* м.р. 'прибор или вещество, служащее для очищения чего-н.', укр. диал. (производное) *очис' m' im' el' na жабá* 'небольшая жаба, которая водится в колодцах' (М.В. Никончук. Материалы до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 153).

Имя деятеля на *-(i)telь*, производное от гл. *občistiti (см.).

*občistiti: ст.-слав. очнстити *καθαρίζειν, ἀγνίξειν, mundare, purgare* 'очистить' (Supr., Mikl., Sad., SJS), болг. *очистя* 'очистить; выпотрошить (забитое животное); обчистить' (БТР; Геров: *очистж*), также диал. *очист'ъ* (Т. Бояджиив. Гюмюрджинско БД VI, 100), *очиста* (М. Младенов БД III, 129), *учиcт'а* (Зеленина БД X, 16), макед. *очисти* 'очистить' (И-С), сербохорв. *očistiti* 'очистить' (RJA VIII, 521–522: с XIV в.), также диал. *očistiti* (G. Newekłowsky. Der kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch 91), *očistiti* 'почистить рыбу' (Leksika ribarstva 252), *očistiti* (Hraste–Šimunović I, 692), словен. *očistiti* 'очистить' (Plet. I, 758), стар. *očistiti* (Staběj 113; Kastelec-Vorenc, Hipolit), *ochištiti* 'purgare' (Alasia da Sommaripa (Furlan)), диал. *uč'čistat* 'просеять, провеять' (R. Cossutta. Poljedelska in vinogradniška terminologija I, 110), *ačičat' i* (Tominec 144), ст.-чеш. *očistiti* 'очистить; избавить, исцелить; оправдать' (StčSl 9, 261–262), чеш. *očistiti* 'очистить, почистить; оправдать' (Jungmann II, 820; Kott II, 264), ст.-слвц. *očistiti* 'очистить' (Histor. sloven. III, 113–114), также *občistiti* (Histor. sloven. III, 10), слвц. *očistiti* 'очистить' (SSJ II, 470), также *občistiti* (Banská Bystrica, Kálal 389), ст.-польск. *oczyszcic* 'очистить (в т.ч. ритуально, морально); оправдать, снять обвинение' (Sł. stpol. V, 409–411), польск. *oczyszcic* 'очистить' (Warsz. III, 563), диал. *obczyścic* 'очистить ствол от сучьев' (Maciejewski. Chełm.-dorbz. 150) *oczyszcic się* 'избавиться от следа (о корове, кобыле)' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 292), словин. *očiččic* 'очистить' (Sychta I, 171), *očiččic* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 143), др.-русск. *очистити* 'очистить' (Изб. Св. 1076 г., 398), 'простить грех' (Сл. Ио. Злат. Усп. сб., 327. XII–XIII вв.) (Срезневский II, 845–846; СлРЯ XI–XVII вв. 14, 99, там же некоторые частные употребления), русск. *очистить* 'освободить от чего-либо накопившегося, засоряющего, убирая, унося; снять с чего-либо оболочку', *обчистить* 'вычистить; обокрасть, обворовать', диал. *очистить* 'обрить (волосы)' (костр.), 'оцарапать' (арх.), 'освободить

якорный канат' (волж.), 'погубить, извести' (иркут.) (Филин 25, 68), *очиститься* 'освободиться от детского места – следа' (иркут., Там же), укр. *очистити* 'вычистить' (Гринченко III, 82), *обчистити* 'обчистить' (Гринченко III, 32; Укр.-рос. словн. III, 76), блр. *абчысціць* 'обчистить, очистить' (Блр.-русск.), диал. *ачысціць* 'прибрать, убрать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 138), *абчысціць* (Бялькевіч. Магіл. 36).

Сложение *ob-* и *čistiti (см.).

*občist'ьbь: н.-луж. *hobcysty* 'соответственно чистый, опрятный [нем. перевод точнее – *verhältnismässig rein* 'сравнительно чистый'. – *O. T.*] (Muka Sł. I, 359).

Сложение *ob(ъ)-* и прилаг. *čistь (см.) – своеобразный компаратив или аппроксиматив, обозначение приблизительной степени сравнения, ср. *obdyl'ьbь (см.).

*občičati: ст.-слав. очнцати *καθαρίζειν, καθαίρειν, ἀγνίξειν, mundare, purgare* 'очищать' (Supr. Mikl., SJS), сербохорв. *očičati*, несврш. к *očistiti* (В словарях Ямбрешича, Стулли – из русск. словаря, Вука и Даничича. RJA VIII, 523), словен. *očičati*, несврш. 'очищать' (Plet. I, 758), слвц. *očičat'* 'очищать' (SSJ II, 470), ст.-польск. *oczyszczac* 'очищать' (Sł. stpol. V, 408), польск. *oczyszczac*, несврш. к *oczyszcic* (Warsz. III, 562), словин. *očiččac*, несврш. 'очищать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 143), также *očiččac* (Там же), др.-русск. *очищати* 'очищать' (Изб. Св. 1076 г., 220), 'прощать (грех)' (П. отреч. I, 163. 1477 г.), 'сделать свободным от долгов' (АЮ, 55, 1571 г.), 'оправдывать, защищая перед законом' (ДАИ V, 403. 1668 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 101–102; Срезневский II, 847), русск. *очищать*, несврш. к *очистить, обчищать*, несврш. к *обчистить*, диал. *очищатъ* 'обрабатывать (поле)' (арх., Филин 25, 69), *обчищатъ* 'обчищать; обкрадывать' (Добровольский 515), укр. *очищати* 'вычищать' (Гринченко III, 82), блр. *абчышчачыць* 'очищать, обчищать' (Блр.-русск.), также *ачышчачыць*, диал. *ачышчачыць* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 138).

Имперфектив к *občistiti (см.).

*občičenjeje: ст.-слав. очнценнєк ср.р. *καθαρισμός, καθαρισς, emundatio, purgatio* 'очищение' (Supr., Mikl. Sad., SJS), сербохорв. *očičenjeje* ср.р. 'очищение' (Во всех словарях, кроме Вранчича и Вука, RJA VIII, 523), словен. *očičenjeje* ср.р. 'очищение' (Plet. I, 758), стар. *očičenjeje* (Hipolit), ст.-чеш. *očičenjeje* ср.р. 'очищение (и в переносных значениях)' (StčSl 9, 264–265), ст.-польск. *oczyszczenie, oczyszczenie* ср.р. 'очищение, чистота' (Sł. stpol. V, 409), польск. *oczyszczenie* ср.р. 'очищение', диал. *oczyszczenie się* 'отход следа после отела коровы' (Warsz. III, 562), др.-русск., русск.-цслав. *очищение* ср.р. 'очищение' (Гр.Наз., 95. XI в., СлРЯ XI–XVII вв. 14, 102–103, там же переносные значения), русск. книжн. *очищенье* ср.р., действие по гл. *очистить*, диал. *очищенье* ср.р. 'росчисть в лесу для сенокоса или пашни; подсека' (волог., Филин 25 69), *очищенье* 'очистка' (Добровольский 567), укр. *очищення* ср.р. 'очищение' (Гринченко III, 82; Словн. укр. мови V, 833: *очищення*), блр. *ачышчэнне* ср.р. 'очищение, освобождение' (Блр.-русск.).

Имя действия на *-(en)ьje* от *občistiti (см.).

***občítati/*otčítati?** макед. *očita* ‘отчитать, отругать; прочитая молитву (над покойником)’ (И-С), сербохорв. *očítati* ‘прочитывать; огласить; сказать прямо, открыто’ (RJA VIII, 526), словен. *očítati*, несврш. ‘упрекать, пенять; ругать, бранить’ (Plet. I, 759), стар. *očítati* (Stabéj 113, Kastelec – Vorenc, Hipolit), словц. *očítat’* ‘обсчитывать, подсчитывать’ (SSJ II, 470), русск. диал. *очитáть* ‘полагать, считать’ (сиб., камч., перм., волог., костр., сев.-двинск., Филин 25, 69; Даль³ II, 2020), *обчитáть* ‘считать’ (олон.), ‘обсчитывать (при расчете)’ (пск., твер.), ‘наговаривать, распускать сплетни’ (пск., твер.) (Филин 22, 266; Даль³ II, 1621). – Ср., с отличием в основе, др.-русс. *очитити* ‘узнать’ (Лавр. лет., 250. 1096. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 101).

Сложение *ob-* (в отдельных случаях *-ot-*?) и **čítati* (см.).

***občukati:** (болг.) (Геров) *očúkamъ*, сврш. от *očúkvamъ* ‘обивать; ошелушивать, вылуцивать’ (БТР: *očúkam*), диал. *očúka*, сврш. ‘градом побилло’ (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 205), *očukъ*, сврш. ‘обить, побить; уничтожить’ (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 100), *očúkъ съ*, сврш. ‘износиться, прохудиться’ (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 262), макед. *очука* ‘обить’ (Кон.), сербохорв. диал. *очукати* ‘обработать (коноплю)’ (GP. 13), *očúkam*, сврш. ‘посбивать (орехи с дерева)’ (Н. Живковић. Речник пиротског говора 110), *očúka се* ‘напиться вдрызг пьяным’ (Ј. Динић. Речник тимочког говора (други податак) 489 (111)).

Сложение *ob-* и **čukati* (см.).

***občurati:** русск. диал. *очурáть* ‘окликнуть’ (КАССР), ‘образумить, одернуть’ (енис., иркут., краснояр.), ‘отговорить от чего-л.’ (перм., краснояр.) (Филин 25, 73–74; Словарь Красноярского края 253; Иркутский областной словарь II, 118), ‘уговорить, убедить; опорочить, оговорить’ (Сл. Среднего Урала III, 102), ‘успокоить плачущего ребенка’ (Н.А. Цомакион. Истор. хрест. по сиб. диал. II, 1, 106), *очурáться* ‘опомниться’ (Элиасов 282), ‘прийти в себя’ (Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 44).

Соотносительно с **čurъ* II (см.). Местное новообразование?

***občuti:** цслав. *očuŕiti* ἐπιτυγίωσκεν, *sentire* (Mikl. LP), сербохорв. *očuti* ‘услышать, слышать’ (RJA VIII, 531), чеш. *očiti*, *očiji*, простореч. *očiji* ‘заметить, почувствовать’ (Jungmann II, 819), словц. *očuť* ‘услышать, прослышать, почуять, почувствовать’ (Kálal 401), словин. *občes* ‘выпытать, разузнать’ (Sychta I, 163), русск. *обчуть*, *обчувáть* ‘обнюхать, изведать чутьем’ (Даль³ II, 1622), диал. *обчуться* ‘ослышаться’ (смол., перм., Филин 22, 267), укр. *обчúти* ‘услышать’ (Гринченко III, 32), блр. *ачу́цца* ‘прийти в себя, очнуться’ (Блр.-русс.²), также диал. *ачу́цца* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 137).

Сложение *ob-* и **čuti* (см.).

***občuvati:** болг. *očúvam* ‘предохранять; взращивать, выращивать’ (БТР), диал. *očúvam* ‘охранять, оберегать; выращивать, воспитывать’ (Стойчев БД II, 229), *očúvam* ‘пасти, ухаживать (за скотиной и др.)’ (СБНУ XLIV, 533), макед. *очува*, сврш. ‘уберечь, сохранить’ (И-С), сербохорв.

očuvati ‘сохранить, убересть’ (RJA VIII, 531), также *opčúvati* (RJA IX, 33), диал. *očuvati* (G. Neweklowsky. Der kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch 91), *očúvāt* (Hraste–Šimunović I, 693), *očúvat*, (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 202), словен. *očúvati*, сврш. ‘сохранить, убересть’ (Plet. I, 760), также *občúvati* (Plet. I, 723), словц. *očúvat’* ‘прислушиваться, подслушивать’ (SSJ II, 471), укр. *очувáти* ‘чувствовать’ (Словн. укр. мови V, 835), Укр.-рос. словн. III, 196), блр. *ачувáцца* ‘приходить в себя; (о больном) оправляться’ (Блр.-русс.).

Несврш. к **občuti* (см.).

***občьrniti:** цслав. *очьрньнѣти* ἐρυθροδανοῦν, *rubicare* (Mikl. LP), русск.-цслав. *очьрньнѣти* ‘обагрить’ (Стихирарь, 73, XII в. Исх. XXV. 5. Пятикн., 79, XIV в. Срезневский II, 849; СлРЯ XI–XVII вв. 14, 96).

Префиксально-суффиксальное образование на *ob-* и *-iti* от **čьrnъnъ* (см.).

***občьrněti:** ст.-слав. *очьрньнѣти* μελαίνεσθαι, *denigrari* ‘почернеть, потемнеть’ (Supr., Mikl., Sad., SJS), сербохорв. *ocrněti* ‘почернеть’ (RJA VIII, 506–507), словен. *očrněti* ‘почернеть’ (Plet. I, 759), чеш. *očerněti* ‘почернеть’ (Kott II, 263: Jg.), ст.-словц. *očerniet’* ‘почернеть’ (Histor. sloven. III, 111), словц. *očerniet’* ‘почернеть’ (SSJ II, 469), н.-луж. *hocarnieš* ‘почернеть’ (Muka Sł. I, 112), также *hobcarnieš* (Там же), ст.-польск. *oczernieć* ‘почернеть’ (Sł. polszcz. XVI w., 41), польск. *oczernieć* ‘почернеть’ (Warsz. III, 559), также диал. *чоу́жнеć* (Tomasz., Łop. 159), др.-русс. *очернѣти* (*очьрньнѣти*) ‘почернеть, потемнеть’ (Сл. Ио. Злат. Усп. сб., 448, XII–XIII вв. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 96).

Сврш. к **čьrněti* (см.).

***občьrniti:** цслав. *очьрньнѣти* μελαίνεσθαι, *denigrare* ‘очернить’ (Mikl. LP, SJS), болг. (Геров) *очрньнѣ*, сврш. от *очрньнювамъ*, *очрньнѣмъ* ‘очернивать’ (БТР: *очерня*), сербохорв. *ocrniti* ‘окрасить в черный цвет, очернить’ (с XV в., RJA VIII, 506), диал. *ocrnit* ‘причинить боль; принести несчастье’ (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 202), словен. *očrniti* ‘сделать черным; очернить, оклеветать’ (Plet. I, 759), (Plet. I, 759), стар. *očrniti* (Kastelec–Vorenc, Hipolit), чеш. *očerniti* ‘сделать черным; очернить’ (Jungmann II, 819), диал. *očernič’* ‘оговорить’ (Lamprecht. Slov. sfedopra. 88), словц. *očerniti’* ‘очернить, оклеветать’ (SSJ II, 470), в.-луж. *wobčornić* ‘сделать черным’ (Pfuhl 806), польск. *oczernić*, *obczernić*, диал. *ocuzrnić* ‘сделать черным; оговорить, очернить’ (Warsz. III, 559; Sł. gw. p. III, 347), словин. *wopčarnič* ‘сделать черным; очернить, оклеветать’ (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 134), *чоцэрньнѣć* ‘оклеветать’ (Lorentz. Pomor. I, 109), *občernić* то же (Sychta I, 153), др.-русс. *очернѣти*, *очьрньнѣти* ‘сделать черным, темным’ (Травник Любч., 357. XVII в. ~ 1534 г.), ‘очернить, запятнать’ (Мин. сент., 0191. 1096 г.) (СГГД III, 334. 1633 г.), (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 97; Срезневский II, 849), русск. *очернѣть* ‘окрасить в черную краску; порочить, хулить, поносить, ославить, оклеветать’ (Даль³ II, 2017), *обчернѣть стекло* ‘черно закрасить или закоптить’ (Даль³ II, 1621), диал. *очернѣть* ‘выкрасить в черный цвет’ (Сл. Среднего Урала III, 101; Деулинский словарь 385), ‘ответить злобно, в

сердцах' (Ярославский областной словарь (О–Питго) 73), укр. *обчорніти* 'очернить' (Гринченко III, 32; Словн. укр. мови V, 604; Укр.-рос. словн. III, 77), блр. *ачарніць* 'окрасить в черный цвет, оклеветать, очернить' (Блр.-русс.), диал. *ачырніць* 'очернить, оговорить' (Бялькевич. Magil. 78).

Сврш. к *čьrnniti (см.).

***občьgnъ(jь)**: словен. *očrn*, прилаг. 'черноватый' (Plet. I, 759), в.-луж. *wobčornj*, прилаг. нескл. 'черноватый' (Pfuhl 806), н.-луж. *hobcarny* 'почти черный, очень черноватый, смугловатый' (Muka Sł. I, 359).

Сложение *ob(ъ)* и прилаг. *čьgnъ (см.), ареально представленная ослабленная степень сравнения, ср. типологически с лит. *apy-juodis* 'почти черный'. Ср. еще **obdylgъ* (см.). Совершенно излишне мнение о происхождении префикса *o* в словен. *očrn* из *on-* см. F. Bezlaj. Dopolnilno gradivo k problemu slovanskih prefiksov *en in on*. – Jis XVI, 6, 1970/71, 161.

***občьrstvěti**: словен. *očrstvēti* 'посвежить, сделаться свежим' (Plet. I, 759), чеш. *občerstvěti* 'освежиться, окрепнуть', ст.-слав. *občerstvieti* 'посвежить, оживиться' (Histor. sloven. III, 9), *očerstvieti* 'то же (Там же, 111), слвц. *očerstvieti* 'освежиться' (SSJ II, 470), также *občerstvieti* (SSJ II, 406), ст.-польск. *oczerstwieć* 'окрепнуть' (Sł. polszcz. XVI w., XX, 42), также *obczerstwieć* (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 85), польск. *oczerstwieć* редк. *obczerstwieć* 'очерстветь; окрепнуть, подкрепиться, освежиться, ожить' (Warsz. III, 559), др.-русс. *очерствѣти* 'стать грубым (о коже)' (Рим. д., 30. 1688 г. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 97), русск. *очерствѣть*, сврш. к *черствѣть* 'делаться, становиться черствым', укр. *очѣрствіти* 'стать черствым, бездушным' (Словн. укр. мови V, 831), блр. *ачарсвѣць* 'очерстветь' (Блр.-русс.), *ачарствѣць*, диал. *очѣрсвѣць* 'зачерстветь' (Туряўскі слоўнік 3, 297), *анчарствѣць* 'высохнуть (о почве)' (Народнае слова 105).

Сврш. к *čьrstvēti (см.).

***občьrstviti (se)**: сербохорв. *očvrstiti* 'сделать крепким, твердым' (в словарях Белостенца, Вольтиджи, RJA VIII, 531), словен. *očrstviti* 'освежить' (Plet. I, 759), чеш. *občerstviti* 'освежить, подкрепить', также стар. *očerstviti*, слвц. *občerstvit* 'освежить' (SSJ II, 406), ст.-польск. *oczerstwieć* 'подкрепить, освежить' (Sł. polszcz. XVI w., XX, 41), польск. *oczerstwieć*, редк. *obczerstwieć*, стар. *obczyrstwieć* 'сделать крепким, освежить, подкрепить, оживить' (Warsz. III, 559), диал. *oczerstwieć się* 'освежиться, освежить, ожить' (Sł. gw. p. III, 387), русск. *очерствіуть* 'сделать грубым, черствым', блр. *ачарсвіць* 'очерствить' (Блр.-русс.).

Сврш. к *čьrstviti (см.).

***občьrtati**: цслав. *очьртати* 'αποδιορίζειν, separare (Mikl. LP, SJS), болг. *очертая* 'намечать, обозначать' (БТР), сербохорв. редк. *ocrtati* 'провести черту, начертить' (только в словаре Шулека, RJA VIII, 507), *opcrtati* 'провести, очертить круг' (RJA IX, 33), словен. *očrtati* 'очертить' (Plet. I, 760), *občrtati* 'наметить, обозначить' (Plet. I, 723), др.-русс., русск.-цслав. *очертати* 'провести черту, обозначить границы, пределы чего-л.' (Александрія, 33. XV в. ~ XII в.), 'очертить, обвести чертой' (Шес-

тоднев. Ио. экз.¹, I, 292. XV–XVI вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 97), русск. *очертать* 'обводить, обозначать чертами, обрисовать' (Даль³ II, 2017). Сврш. к *čьrtati (см.).

***občьrtiti**: цслав. *очьртити* *delineare* (Mikl. LP), словен. *očrtiti* 'провести черту; сделать насечку' (Plet. I, 760), др.-русс. *очертити* 'очертить, обвести чертой' (Каз. ист., 47, XVII в. ~ XVI в.), 'начертить, сделать чертеж чего-л.' (ДАИ VII, 346. 1678 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 14, 97), *обчертити* 'очертить' (Сим. Перепл. худ., 12. XVIII в. ~ XVII в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 189), русск. *очертіуть* 'обвести, обрисовать вокруг линиями, чертами', диал. *обчертіуть* 'окружить чертой' (Добровольский 515), блр. *абчарціць* 'очертить' (Блр.-русс.²).

Сложение *ob-* и *čьrtiti (см.).

***občьrtje**: ст.-слав. *очьрѣе* ср. р. *окръщѣца*, *tabernaculum* 'шатер, жилище' (Bon., Mikl., Sad., SJS), также *очьрѣшта* ж.р. (Mikl. LP).

Родственно *čertja (см.).

***občьrtъ**: болг. стар., редк. *очерт* м.р. 'очерк' (БТР), сербохорв. редк. *ocrt* м.р. 'черта, рисунок' (Из словарей только у Шулека, RJA VIII, 507), словен. *očrt* м.р. 'очерк, набросок' (Plet. I, 760), также *občrt* (Plet. I, 723), др.-русс. *очертъ* м.р. 'очертание, обозначенная граница, предел чего-л.' (Турц., 2, ок. 1675 г. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 97), укр. *очерт* м.р. 'круг' (Гринченко III, 82; Словн. укр. мови V, 831).

Обратное именное производное от гл. *občьrtati (см.).

***občьrviti**: цслав. *очьрвити* *ερυθροῦν*, *tubefacere* 'окрасить пурпуром, сделать пурпурным' (Mikl., SJS), сербохорв. диал. *ocrviti* 'окрасить в синий цвет' (RJA VIII, 507), *ocrviti se* 'зачервиветь' (Там же), польск. *oczerwić* 'отложить личинок' (Warsz. III, 559), русск.-цслав. *очьрвити*, *очервити* 'обагрить' (Исх. XXXIX. 34 (Острж.). Мин. 1096 г. (окт.) 75. Срезневский II, 849; СлРЯ XI–XVII вв. 14, 96).

Сложение *ob-* и *čьrviti (см.).

***občьrvivěti**: болг. *очервивѣя* 'развести червей' (БТР), сербохорв. редк. *ocrvivjeti* 'зачервиветь' (Только в словарях Белостенца, Ямбрешича, RJA VIII, 507), слвц. *očerviviet* 'зачервиветь' (SSJ II, 470), русск. *очервивѣеть* 'стать червивым' (Даль³ II, 2016), укр. *очервівіти* 'очервиветь' (Гринченко III, 81; Словн. укр. мови V, 830; Укр.-рос. словн. III, 193), блр. *ачарвівець* 'очервиветь' (Блр.-русс.).

Сложение *ob-* и *čьrvivěti (см.).

***občьsti (se)**: др.-русс. *очестися* 'обсчитаться' (Якут. а., карт. 1, № 1, сст. 342. 1640 г. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 98), русск. *обчѣсть* 'ошибкою или обманом счесть неверно' (Даль³ II, 1604).

Сложение *ob-* и гл. *čьsti (см.).

***občьstiti**: цслав. *очьстити* *honorare* (Mikl. LP), сербохорв. стар., редк. *očastiti* 'почтить, воздать честь, славу' (RJA VIII, 511), русск. диал. *очестіуть* (гостей) 'почестить, опотчевать всех, обнести закуской, водкой' (новг., Даль³ II, 2018; Филин 25, 66), *очѣстити* 'поднести угощение за праздничным столом' (Сл. Среднего Урала (рукоп. доп.)).

Сложение *ob-* и *čьstiti (см.).

***občestylivъjъ**: др.-русс. *очестливый*, прилаг. 'умеющий оказывать почести, вежливый' (Косм. Арс., 17. XVII в. СлРЯ XI–XVII вв. 14, 98), русск. диал. *очестливый* 'вежливый, почтительный, учтивый' (моск., новг., влад., ряз., Даль³ II, 2018; Филин 25, 67: широко распространено), *очестливый* 'скромный, застенчивый, честный' (урал., Булич 314), 'вежливый, обходительный; честный, порядочный' (Сл. Среднего Урала III, 101–102), *очестливой*, -ая, -ое 'воспитанный, вежливый' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 416), *очестливый* 'вежливый, учтивый' (Словарь Красноярского края 253).

Соотносительно с **občesti*, **občestiti* (см.).

***obdальnъjъ**: ст.-полз.ск. *obdalny*, прилаг. 'далековатый' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 86), польск. диал. *obdalny* 'далековатый' (Warsz. III, 445; Sł. gw. p. III, 348).

Сложение *ob-* и **dальnъ* (см.).

Компаративное употребление аналогично **občьnъ*, **obdъlgъ* (см. s. vv.) и под.

***obdariti**: ст.-слав. *одарити* donare 'одарить' (Euch., Mikl., Sad., SJS, Ст.-слав. словарь), болг. (Геров) *одарѣ*, *обдарѣ* 'надарить, обдарить, одарить' (БТР: *обдаря*), также диал. *обдара*, сврш. (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. – БД VI, 200), сербохорв. *odárítii* = *obdariti* (RJA VIII, 557), диал. *odárim se* 'принести свадебные дары' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 105), словен. *obdaríti* 'одарить' (Plet. I, 723), ст.-чеш. *obdaríti* 'высказать доброе пожелание' (Novák. Slov. Hus. 83), ст.-слвц. *obdarit* 'одарить' (Histor. sloven. III, 10), слвц. *obdarit* 'одарить' (SSJ II, 407), в.-луж. *wobdaric* 'одарить' (Pfuhl 807), н.-луж. *hobdaris* 'одарять, вознаграждать' (Muka Sł. I, 155 [Русское толкование принадлежит автору, глагол отмечен как перфективный. – О. Т.]), ст.-польск. *obdarzyć* 'одарить' (Sł. społ. V, 315–316; Sł. polszcz. XVI w., XIX, 89–90), польск. *obdarzyć* 'одарить' (Warsz. III, 445), словин. *obdarěc* 'одарить' (Sychta I, 190), *wobdarěc* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 161), др.-русс. *odariti* 'наделить подарками, одарить' (Пам. и ж. Мефод. Усп. сб., 197. XII–XIII вв. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 264), *obdariti* 'одарить' (Ж. ц. Дм., 8. XVII–XVIII вв. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 21), русск. *odarítъ* 'наделить подарками', также *obdarítъ*, диал. *obdarítъ* (Деулинский словарь 351; Словарь вологодских говоров, М–О, 118), укр. *obdarítu* 'одарить, обдарить, наделить' (Гринченко III, 6; Словн. укр. мови V, 481; Укр.-рос. словн. III, 11), блр. *abdaryć*, *adaryć* 'одарить' (Блр.-русс.), также диал. *abdaryć* (Бялькевич. Магіл. 20).

Сложение *ob-* и **dariti* (см.).

***obdarovati**: цслав. *одаровати* donare (Mikl. LP), словен. *obdarovati* 'одарить' (Plet. I, 724), чеш. *obdarovati* 'подарить', слвц. *obdarovat* 'подарить, одарить кого-либо' (SSJ II, 407), в.-луж. *wobdarjować* 'одаривать' (Pfuhl 807), ст.-польск. *obdarować* 'одарить, одаривать' (Sł. polszcz. XVI w., XIX, 86), польск. *obdarować* 'одарить, осчастливить даром, подарками' (Warsz. III, 445), словин. *obdarovac* 'одарить' (Sychta I, 189), *wobdarovac* (Lorentz. Pomor. I, 127), др.-русс. *obdarovati* 'одарить' (Врем. И. Тим., 312. XVII в. СлРЯ

XI–XVII вв. 12, 21), *odarovati* (Лавр. лет., 443. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 264), русск. диал. *obdarováť* 'одарить' (Добровольский 498; Филин 22, 19: смол.), *odarováťся* 'окупиться' (пск., осташк., твер., Филин 23, 5), укр. *obdaruváti* 'одарить, наделить даром, подарком' (Словн. укр. мови V, 482), блр. *abdaraváć* 'одарить' (Блр.-русс.²; Носов.: *obdaraváć*).

Сложение *ob-* и **darovati* (см.).

***obdarъ**: чеш. книжн. *obdar* м.р. 'дар, подарок', в.-луж. *wobdar* м.р. 'одаривание, подарок' (Pfuhl 807), русск. диал. *obdár* м.р. 'одаривание', (мн.) 'в свадебных обрядах – подарки' (тул., Филин 22, 19).

Соотносительно с **obdariti*, **obdarovati* (см. s. vv.).

***obdarъba**: сербохорв. диал. *odárba* ж.р. 'свадебные подарки' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 105).

Производное с суф. -ьба от гл. **obdariti* (см.).

***obdati**?: болг. (Геров) *obdámъ*, сврш. от *obdávamъ*, сербохорв. редк. *obdati*, *obdam* 'окружить, охватить' (RJA VIII, 318: "Возм., образовано по аналогии лат. *circumdare* или нем. *umgeben*"), словен. *obdátii* 'окружить; заботиться, тревожиться' (Plet. I, 724), стар. *obdati* (Stabéj 109, Pohlin, Hipolit, Kastelec – Vorenc), диал. *ubdatá* 'беспокоиться' (Ga je sreću su ga je *ubdau*. Slovar bovškega govora 166), *obdàti* 'взять, схватить' (Novak 63), чеш. *obdati* 'окружить, обнести вокруг', в.-луж. *wobdać* 'окружить' (Pfuhl 807), н.-луж. *hobdaś* 'окружать, обложить' (Muka Sł. I, 156–157), польск. диал. *obdać* 'задать корм скотине' (Warsz. III, 444; Sł. gw. p. III, 347), словин. *obdac sa* 'успокоиться, удовлетвориться' (Sychta I, 184), *wobdac sa* (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 156), др.-русс. *obdatu* 'облить, окатить, обдать (водой)' (Дм. (свад.), 184. XVI в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 21), русск. *obdátъ* 'окатить, облить', диал. *odátъся* 'подвинуться' (симб., Филин 23, 5), укр. *obdátu* 'обдать, окатить' (Укр.-рос. словн. III, 11; Гринченко III, 6: *obdátu* 'дать всем'), блр. *abdáć* 'обдать' (Блр.-русс.²), диал. *abdáć* 'облить' (Бялькевич. Магіл. 20).

Сложение *ob-* и **dati* (см.). Несмотря на наличие калькированных европеизмов, навеянных структурой и значением лат. *circumdare*, нем. *umgeben*, на народнодиалектном уровне выступают и примеры самобытного употребления.

***obdavati**: болг. (Геров) *obdávamъ* 'раздавать многим; подавать', сербохорв. стар., редк. *obdavati*, несврш. к *obdati* (RJA VIII, 318: "Только в словаре Белостенца"), чеш. *obdavati* 'окружать, обносить вокруг', в.-луж. *wobdawać* 'окружать' (Pfuhl 807), н.-луж. *hobdawaś* 'окружать, обложить, снабдить' (Muka Sł. I, 156–157), польск. диал. *obdawać* 'задавать корм скоту' (Warsz. III, 445; Sł. gw. p. III, 348), словин. *wobdávác* 'заниматься, общаться; случаться' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 162), русск. диал. *obdavátъ* 'ошпаривать кипятком' (Филин 22, 19), укр. *obdaváti* 'обливать, осыпать; охватывать' (Словн. укр. мови V, 481), блр. *abdaváć* 'обдавать' (Блр.-русс.²).

Несврш. к **obdati* (см.).

***obdebelěti**, ***obdebeliti**: цслав. *одебелѣти* паχίνεσθαl, crassescere (Mikl. LP), *одебелити* crassum reddere (Там же), болг. *одебелѣ* 'сделать тол-

стым' (БТР), сербохорв. *obebeleti* 'потолстеть' (RJA VIII, 576: только в словаре Стулли), *odebeliti* 'потолстеть; сделать толстым' (RJA VIII, 576), словен. *odebeliti* 'потолстеть' (Plet. I, 765), др.-русск., русск.-цслав. *odebeliti* 'стать толстым, тучным' (Патерик Скит. ВМЧ, Дек. 31, 2576. XVI в. ~ XIV в.), 'стать грубым, очерстветь' (Соф. I лет.², 36, 955 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 266), *odobeliti* 'огрубеть, очерстветь' (Ипат. лет., 51. 955 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 291), *odebeliti* 'сделать толстым, тучным' (Чет. мин. Вост. II, 17. XVI в.), 'сделать плотным, твердым' (Шестоднев Г. Пизиды, 17. XV в. ~ 1385 г.), 'сделать черствым, нечувствительным' (Сам. Евр. Обличение, 183. XVIII в. ~ 1504 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 266).

Сложение *ob-* и **debeliti* (см.), а также **debeliti* (у нас в свободном виде не отмечено).

***obdedja**: ст.-слав. **одежда** ж.р. *ѣвѣца, отолѣ, vestis* 'одежда, наряд, одяние' (Euch., Supr., Mikl., Sad., SJS, Ст.-слав. словарь 405), болг. (Геров) *одежда* 'церковное облачение', макед. *одежда* ж.р. 'облачение' (Кон.), сербохорв. стар. *odeda* ж.р. 'церковное облачение' (RJA VIII, 577), словен. *odeja* ж.р. 'оболочка, одежда; одяло' (Plet. I, 765), стар. *odeja* ж.р. 'попона' (Staběj 114), 'одяло' (Gutsman 529, Pohlin, Kastelec–Vorenc, Hipolit, Murko 270), ст.-слвц. *odedza* ж.р. 'накидка, верхняя одежда' (Histor. sloven. III, 134), слвц. стар. *odedza* ж.р. 'одежда, одяние' (SSJ II, 480; Káral 402: также 'пеленка'), польск. стар. *odziezda* ж.р. 'пленка, кожура, шкурка, оболочка; плева' (Warsz. III, 691), др.-русск. *одежда* ж.р. 'одежда' (Мин. сент., 050. 1096 г.), 'покров' (Вид. Исайи. Усп. сб., 173. XII–XIII вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 268), русск. простореч. *одежа* ж.р. 'одежда', также диал. *одежа* ж.р. (новосиб., том., смол., Азерб. ССР, амур., донск., калуж., кемер., вят, ворон., ряз. и др. Филин 23, 10), *одежь* 'кафтан' (Даль³ II, 1671; Филин 23, 12), ст.-укр. *одежа* ж.р. 'одежда' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. II, 74; Деже Л. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI–XVII вв. Будапешт, 1965: Словарь Няговской постиллы XVI в. 227; Картотека словаря Тимченко: XVI в.), *одежь* 'одежда' (XVIII в., один пример. Картотека словаря Тимченко), укр. *одежа* ж.р. 'одежда' (Гринченко III, 38; Укр.-рос. словн. III, 90), *одеж* ж.р. (Гринченко III, 40; Укр.-рос. словн. III, 94), блр. *адзежа* ж.р. 'одежда, платье' (Блр.-русск.), также диал. *адзежа* ж.р. (Касьнярович 17; Сцяшковиц, Грод. 20; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 58), *адзежа* ж.р. (Бялькевіч. Магіл. 44).

Соотносительно с **obde(ja)ti* (см.), точнее – с презентной основой гл. **dēti*, **dedjō* (см. **dē(ja)ti*), См. Фасмер III, 121.

***obdedjina**: русск. диал. *одежина*, *одежина* ж.р. 'одежда' (калуж., иван., пск., смол., арх., свердл., Латв. ССР, вост.-казах., калин., яросл., перм., урал., донск., новосиб.), 'один предмет одежды' (Даль) (Филин 23, 10), укр. *одежина* ж.р. 'что-либо из платья' (Гринченко III, 38; Словн. укр. мови V, 624), блр. *адзежина* ж.р. 'одежина, одежда' (Блр.-русск.; Новос.: *одзежина*), также диал. *адзежина* ж.р. (Бялькевіч. Магіл. 44).

Производное с суф. *-ina* (сингулятив) от **obdedja* (см.).

***obdedjiti**: цслав. **одеждити** *vestire* (Mikl. LP), русск. диал. *одежить* 'одеть' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 385), *одежить* 'надеть на себя одежду, одеваться' (север., сольвычегодск., волог., беломор.), 'одеть кого-либо' (север., мезен., арх.) (Даль, Филин 25, 11).

Гл. на *-iti* от **obdedja* (см.).

***obdedjъnъ(jъ)**: ст.-слав. **одеждьнъ**, **-ын**, прилаг. тѣс отолѣс, *vestimenti* 'одежды' (род. п.) (Supr., Mikl., Sad., SJS, Ст.-слав. словарь 405), русск. диал. *одежный человек* 'нарядный, богатый одеждою' (твер., Даль³ II, 1671), укр. *одежный*, *-а*, *-е* 'к одежде относящийся; одетый, хорошо одетый' (Гринченко III, 40), *одежный* 'платяной, одежный' (Укр.-рос. словн. III, 91), диал. *одежный* 'хорошо, богато одетый' (прилуцк., Курило 18), блр. *адзежны* 'платяной' (Блр.-русск.).

Прилаг. на *-ънъ* от **obdedja* (см.).

***obderibokъ**: чеш. диал. *odřybok* м.р. 'шалопай' (Lamprecht. Slovn. sfědoopav. 88), польск. диал. *odrzybok* м.р., презрительное прозвище (Warsz. III, 656).

Сложение императива от гл. **obderti* (см.) и имени **bokъ* (см.).

***obderina**, мн. ***obderiny**: сербохорв. редк. *oderina* ж.р. 'лохмотья, рваная одежда' (только в словаре Стулли, RJA VIII, 577), чеш. диал. *oděřiny* мн. 'ячменные отруби' (Kott II, 277; u Oprav.), *od'ěřini* мн. 'соломенная труха' (Malina. Mistř. 71), польск. *obdzierzyny* мн. 'отходы при чесании льна' (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 185), русск. диал. *одежина* м. и ж.р. 'неслух, упрямец' (волог., Филин 23, 18).

***obderti**: болг. (Геров) *одеж* 'содрать, оторвать, оцарапать', *обдеж* 'ободрать' (Там же), (БТР: *одера*), диал. *одежъм съ* 'дойти в чем-либо до крайности' (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 259), макед. *одепе* 'содрать шкуру; ободрать' (И-С), сербохорв. диал. *obdrijeti* = *odrijeti* ('... u timočko-lužničkom narječju. Belić 519". RJA VIII, 318), диал. *odrīt se* 'тяжело работать, надрываться' (Hraste–Šimunović I, 701), словен. *odrėti*, сврш. 'содрать шкуру, ободрать' (Plet. I, 784), стар. *odreti* (Staběj 115, Hipolit), *odret scorticare* (Alasia da Sommaripa (Furlan)), диал. *odrėti* 'распечатать улей' (Kenda 76), *ubrāt* 'содрать шкуру; снять кожуру' (Karničar 198), ст.-чеш. *odřieti* 'содрать, ободрать' (StěSl 10, 284), чеш. *odřiti* 'ободрать, содрать' (Kott II, 308), слвц. *odriet* 'ободрать, оцарапать; содрать шкуру' (SSJ II, 509), также *obdriet* (SSJ II, 408; Káral 389; *obdr(i)et'*), диал. (вост.-слвц.) *odrec* (Káral 409), н.-луж. *hodřeš*, *hodrěš* 'содрать, оторвать' (Muka Sl. I, 202), также *hobodřeš*, *hobodrěš* (Там же), ст.-польск. *odrzeć* 'ободрать, содрать' (Sl. stpol. V, 497; Sl. polszcz. XVI w., XIX, 96: *obedrzeć*), польск. *odrzeć*, *obedrzeć* 'ободрать' (Warsz. III, 447), также диал. *obedrzeć* (Sl. gw. p. III, 349; H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 284), словин. *odřec* 'ободрать' (Sychta I, 248), *obdrěc* (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 208), *obedrěc* (Sychta I, 248), др.-русск. *одепери* 'ободрать' (Патерик Син., 139. XI в.; Ипат. лет., 183. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 271). – Формы укр. *обдерти* (Гринченко III, 6) и блр. *абдэрти* то же (Блр.-русск.) вторично перестроены по презенсу гл. **obderti*, **obderō*.

Сложение *ob-* и **derti* (см.).

***obdesnъjъ**: русск.-цслав. *одесныи*, прилаг. 'правый' (Патерик Син., 46. XI в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 274). – Ср. сюда же основанное на косв. п. (вин. п. ж.р.) цслав. *одеснъжъни*, прилаг. *qui est a dextris* 'находящийся по правую сторону' (SJS).

Сложение *ob-* и **desnъ* (см.).

***obdĕdlo**, ***obdĕjadlo**: ст.-слав. *одѣяло* ср. р. περιβόλαιον, amictus, vestimentum 'одежда, наряд' (Sin., Вон., Mikl., Sad., SJS, Ст.-слав. словарь 407), также (цслав.) *одѣло* (Mikl., SJS), болг. (Геров) *одѣло* ср. р. 'одежда', *одеяло* ср. р. 'одеяло' (БТР), также диал. *од'ало* ср. р. (М. Младенов БД III, 122: "нов."), *удий'алу* ср. р. 'одеяло байковое или шерстяное, купленное в магазине' (Зеленина БД X, 52), макед. *одело* ср. р. 'костюм, платье' (И-С), диал. *обѣало* 'шерстяная стелька' (А. Андоноски. Зборови од Дебарско. – МЛ IV, 4, 1953, 96), сербохорв. *odijelo* ср. р. 'одежда; одеяло; верхняя одежда, плащ' (RJA VIII, 592–593), также *odjelo* (RJA VIII, 601), *оде́ло* (вост.), диал. *odilo* ср. р. 'верхняя мужская одежда' (М. Reić–G. Ваџлија. Реџник bačkih Bunjevasa 205), *одујело* (Е. Миловановић. Прилог познавању лексики Златибора 45), словен. *odélo* ср. р. 'одежда' (Plet. I, 765), др.-русск. *одѣяло* ср. р. 'одежда' (Варлаам и Иоасаф, 236. XVII в. ~ XII–XIII вв.), 'одеяло' (Сл. Дан. Зат., 15. XVII в. ~ XII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 275; Срезневский II, 626), *одѣяло* ср. р. 'одежда; одеяло, покров' (Псалт. толк. Вост. II, 18. XII в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 270; Срезневский II, 626), русск. *одеяло* ср. р. 'постельная принадлежность для покрытия тела', также диал. *одеяло* (Добровольский 625; Филин 23, 19), *одеяла* ж.р. (Ярославский областной словарь (О–Пито) 34), *одеяло*, *одеяла* ж.р. (Полный словарь сибирского говора II, 240), *одеяльцо* 'чешуя рыбы' (Сл. Среднего Урала (рукоп. доп.), укр. *одіяло* ср. р. 'одеяло' (Словн. укр. мови V, 631), блр. диал. *адзіяла* ср. р. 'одеяло' (Живое народнае слова 76; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 60).

Производное с суф. *-(a)dlo* (?) от гл. **obdĕ(ja)ti* (см.). Определенный косвенный ресурс реконструкции праслав. формы *-dlo* может представлять балт. параллель в виде лтш. *dĕkla* от этимологически тождественной исходной глагольной базы.

obdĕja**/obdĕjъ**: цслав. *одѣя* ж.р. *vestis* (Mikl. LP), чеш. диал. *oděj* м.р. 'одежда' (Kott II, 275: N a S l o v.), ст.-слав. редк. *odej* м.р. 'одежда' (Histor. sloven. III, 134), слов. диал. *odej* 'одежда' (Káral 402: Palkovič), польск. диал. *odziej* 'одежда, наряд, платье' (Warsz. III, 693; Sł. gw. р. III, 412), укр. *одія* ж.р. 'одежда' (Гринченко III, 40).

Обратное именное производное от гл. **obdĕjati* (см.).

***obdĕ(ja)nje**: ст.-слав. *одѣяник* ср. р. ἐνδύμα, περιβόλη, *vestis* 'одежда, наряд, одеяние' (Zogr., Mar., Supr., Mikl., Sad., SJS, Ст.-слав. словарь 407), также *одѣнник* (Там же), сербохорв. стар. *odijañe* ср. р. (только в словаре Даничица, RJA VIII, 591), диал. *оде́ннице* ср. р., ум. (J. Динић. Речник тимочког говора (други додатак) 478 (100), ст.-чеш. *odĕnie* ср. р. 'одевание, облачение; одежда, платье; доспехи, латы; оружие, снаряжение' (StĕSl 9, 271–272; Novák. Slov. Hus. 88; Sejnar. Čes. legendy 285), чеш. *odĕní* ср. р. 'одежда, платье; оболочка, покров; детское место, послед' (Jungmann II,

835; Kott II, 276), ст.-слав. *odenie* ср. р. 'облачение; одежда; доспехи, латы; покрытие' (Histor. sloven. III, 135), н.-луж. стар. *wóżeńe* ср. р. 'покров, оболочка, одежда' (Muka Sł. II, 969), полаб. *videně* ср. р. 'одежда, платье' (Polański–Sehnert 169; R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, 1423–1424, с реконструкцией **oděnje*), ст.-польск. *odzienie* ср. р. 'одежда, платье; снаряжение, доспехи; одевание, облачение' (Sł. stpol. V, 515–517), польск. *odzienie* ср. р. 'одежда, платье' (Warsz. III, 691–692), *odzianie* ср. р. 'одевание' (Там же), диал. *wożeńie* 'одежда' (Kucała 197), словин. *voziĕńie* ср. р. 'одежда' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1329), *woziĕńie* (Lorentz. Pomor. III, 1, 678), др.-русск., русск.-цслав. *одѣние* ср. р. 'одеяние, одежда' (Мин. окт., 46. 1096 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 270; Срезневский II, 626), *одѣяние* ср. р. 'одежда, наряд, одеяние' (Соф. I лет.², 47. 980 г.), 'покров, покрывало' (Ж. Дм. Пр., 163. XVI в. ~ XV в.), 'одевание' (Требник, 103. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 275–276), русск. диал. *одеяние* / *-нье* ср. р. 'одежда и обуви' (ср.-обск.), 'постельное белье, постель (?)' (арх.) (Филин 23, 20), *одеяние* 'одеяло' (Сл. Среднего Урала III, 42), *оде́нье* 'одежда' (Там же), *оде́нье* 'старая одежда' (Ярославский областной словарь (О–Пито) 34), *оде́нь* ж.р. 'одежда' (вят., Филин 23, 13), ст.-укр. *одѣніє* ср. р. 'одежда' (Словн. староукраїнської мови XIV–XV ст. II, 76), укр. *оді́ння* ср. р. 'одеяние' (П. Білецький-Носенко. Словник української мови 258, *оді́ння* ср. р. 'одеяние' (Гринченко III, 40; Словн. укр. мови V, 631), также диал. *оды́ня* (Верхратський. Знадоби 16), блр. *адзё́нне* ср.р. 'одежда, платье' (Блр.-русск.; Носов. *адзё́нне*), диал. *адзё́нне*, *адзё́нэ*, *адзё́ня* ср.р. 'одежда; белье' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 58–59), *адзё́ння* ср.р. 'одежда' (Бялькевіч. Магіл. 44), *адзья́ннэ* ср.р. то же (Бялькевіч. Магіл. 45), *одзё́нье* (Тураўскі слоўнік 3, 244). – Сложность отношений в лексике отдельных слав. языков выражается в том, что, напр. болг. *оде́яние* (ver- sus исконное *облекло*) оказывается книжным заимствованием, как и русск. *одеяние*, хотя, с другой стороны, несомненно наличие данного слова также среди исконнонародной (диал.) лексики, выше.

Отглагольное имя действия (и результата действия) на *-(an)je* от **obdĕ(ja)ti* (см.).

***obdĕjati** (se): ст.-слав. *одѣяти* ἐνδύειν, περιβάλλειν, *vestire*, *induere* 'одевать' (Zogr., Mar., Euch., Mikl., SJS, Ст.-слав. словарь 407), сербохорв. стар. *odijati* 'одевать' (Только в словаре Даничица, RJA VIII, 591), словен. *odĕjati* 'одевать, покрывать' (Plet. I, 765), др.-русск., русск.-цслав. *одѣяти* 'одевать, облачать' (Васс. Патр., 195. XVI в. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 276), *одѣятися* 'одеваться, облачаться' (Пов. об Акире, 177. XV в. ~ XI–XII вв. Там же), русск. диал. *одея́ть* 'надевать' (Картотека Псковского областного словаря), *оде́ять* 'одеть, надеть' (арх., Филин 23, 20), *одея́ться* 'одеваться' (Сл. Среднего Урала III, 42), *оде́яться* 'одеться' (Ярославский областной словарь (О–Пито) 35), ст.-укр. *одѣяти ся* 'одеваться' (Деже Л. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI–XVII вв. Будапешт, 1965; Материалы к словарю памятников XVII в. 431), укр. диал. *оды́яти* (Верхратський. Знадоби 58).

Сложение *ob-* и **dĕ(ja)ti* (см.).

***obdĕjъnjъ**: чеш. диал. *odĕjny* 'нарядный, разряженный' (Kubín. Čech. klad. 204). – Ср. сюда же субстантивное русск. диал. *одĕйна* ж.р., *одĕйна* ж.р. 'стог' (пск., Филин 23, 12).

Прилаг. с суф. *-ьнь* от гл. **obdĕ(ja)ti* (см.).

***obdĕlati**: болг. (Гергов) *одĕламь*, сврш. 'отесать, обтесать, огранить', также *обдĕламь* (Там же; БТР: *обдĕламь, одĕламь*), сербохорв. *odjelati* 'обработать, обтесать' (из словарей только у Микали, RJA VIII, 600), *obdelati* 'обработать' (RJA VIII, 318), словен. *obdĕlati* 'обработать' (Plet. I, 724), стар. *obdelati* (Hipolit), диал. *ob'dielat* (R. Cossutta. Poljedelska in vinogradniška terminologija I, 178), *abdiĕlat* (Tominec 142), чеш. *odĕlati* 'окружать' (Jungmann II, 834), *obdĕlati* 'окружить, огородить; обработать' (Jungmann II, 752; Kott II, 204), в.-луж. *wobdźĕtać* 'окружить, огородить' (Pfuhl 807), н.-луж. *hožĕtaś*, сврш. 'обработать, приготовить' (Muka Sł. II, 1180), также *hobžĕtaś* (Там же), др.-русск. *одĕлати* 'построить вокруг, окружить, обнести чем-л.' (Псков. лет. II, 193. 1473 г.), 'отделать, обложить чем-л. вокруг' (Х. Дан. иг., 17. 1496 г. ~ 1113 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 269–270; Срезневский II, 626), *обдĕлати* 'обработать' (Псков. а., 423. 1683 г.), 'обложить, огородить' (ДАИ VII, 170. 1677 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 21–22), русск. *обдĕлать* 'подвергнуть обработке; обложить чем-н. для укрепления', диал. *обдĕлать* 'возделывать, обработать (о земле); отделать, украсить' (Словарь вологодских говоров (М–О) 118; Деулинский словарь 352), блр. диал. *абдĕлаець* 'устроить' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 31), *абдĕэльчыць* 'обделать, замарать' (Бялькевич. Магіл. 20).

Сложение *ob-* и **dĕlati* (см.).

***obdĕliti**: сербохорв. редк. *obdijeliti* 'наделить, одарить' (RJA VIII, 318), диал. *odĕliti*, сврш. 'наделить, дать' (J. Динић. Речник тимочког говора (други податак) 478 (100), словен. *obdeliti* 'наделить, одарить; дать приданое' (Plet. I, 724), *odeliti* (Plet. I, 765), стар. *obdejlim* 'dotare' (Pohlin), *obdeliti* (Kastelec–Vorenc), ст.-чеш. *obdĕliti* 'раздать, разделить' (StĕSl 7, 1057), чеш. *obdĕliti* 'разделить, раздать' (Jungmann II, 752), словц. диал. *od'el'it'* (Štolc. Slovák. v Juhosl. 263), в.-луж. *wobdźĕlić* 'наделить' (Pfuhl 807), польск. *obdzielić* 'разделить, раздать, наделить' (Warsz. III, 446), словин. *obzelĕc* 'разделить между многими' (Sychta I, 262), *wobzĕlĕc* (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 236), др.-русск. *обдĕлити* 'оделить' (Ж. Корн. Ком., 185. XVII в. ~ 1589 г. СлРЯ XI–XVII вв. 12, 22), русск. *оделить* 'дать подарки; наделить, одарить', *обдĕлить* 'лишить кого-н. чего-н. при разделе, раздаче', диал. *обдĕлить* 'наградить' (Ярославский областной словарь (О–Питю) 7), 'одарить' (Словарь вологодских говоров (М–О) 118), 'наделить' (Полный словарь сибирского говора II, 227; Деулинский словарь 352), укр. *обдĕлити* 'наделить всех, разделив, дать всем' (Гринченко III, 7; Укр.-рос. словн. III, 12), блр. *абдĕляць* 'обдĕлить (лишить); наделить, оделить' (Блр.-русск.), диал. *абдĕляць* 'оделить, дать всем' (Бялькевич., Магіл. 45).

Сложение *ob-* и **dĕliti* (см.).

***obdĕnqti**: болг. (Гергов) *одĕнж* 'одеть', сербохорв. *odjenuti* = *odjeti* (RJA VIII, 602), диал. *odĕnuti* (*se*) 'одеть(ся)' (Е. Миловановић. Прилог познавачу лексике Златибора 45), словен. *odĕniti* 'одеть' (Plet. I, 765),

русск. диал. *одĕнуть* 'одеть; надеть' (вят.), 'покрыть, укрыть' (вят.) (Филин 23, 13), укр. *одĕнути* 'одеть' (Гринченко III, 38).

Сложение *ob-* и некоего *-dĕnqti*, о непрерывности (постпрезентности) которого можно составить представление по формам гл. **dĕti* (см. **dĕ(ja)ti*).

***obdĕti (se)**: ст.-слав. **одĕти, одĕжаж** περιβάλλειν, περιτιθέναι, ἀμφιένυλαι, ἀμφιάζειν, ἐνδύειν, σκέπειν, operire, cooperire, circumdare, amicare, circumamicare, induere, vestire, tegere, 'одеть' (Zogr., Mar., Supr., Euch.; Mikl.; Sad.; SJS; Ст.-слав. словарь 406), **одĕти са** περιβάλλεσθαι, ἀναβάλλεσθαι, ἐνδύεσθαι, μεταμφιάζεσθαι 'одеться' (Zogr., Mar., Sin., Supr.; Ст.-слав. словарь 406), сербохорв. *odjemi, odjesti, odjenĕm* и *odjedĕm* 'одеть' (Караџић), *odjeti, odijĕm* 'одеть; покрыть; надеть; опривить; привести в порядок, приготовить; окружить, обвести, украсить' (RJA VIII, 603), диал. *odit* 'одеть' (Hraste–Šimunović I, 696; J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 563). *odit (se)* 'одеть(ся)' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 205), словен. стар. *odeiti* operire, tegere, 'покрыть, одеть' (Kastelec–Vorenc; Stabĕj 114; Hipolit: *odejti*), *odĕti* 'одеть, укутать, накрыть', *odeti se z listjem* 'покрыться листвой' (Plet. I, 765), *obdĕti* 'уложить (снопы для просушки на лесах); накрыть, укрыть' (Plet. I, 724), ст.-чеш. *odieti* 'накрыть, укутать; окружить; одеть; снабдить, наделить; экипировать; замаскировать' (StĕSl 10, 275–276), *odieti se* 'одеться; получить какое-л. качество; уподобиться чему-л.; замаскироваться (о дьяволе)' (StĕSl 10, 276–277), чеш. *oditi* 'одеть', также 'накрыть, укрыть, укутать, завернуть' (Jungmann II, 833; Kott II, 283), *odĕti* 'одеть', *oditi se* 'одеться', диал. *od'at* 'одеть' (Kott II, 267: "U Ostrav."): *odĕt* 'надеть' (Svĕrák. Karlov. 127), словц. *odiet'* 'одеть, надеть', *odiet' sa* и *odiat' sa* 'одеться' (SSJ II, 485), диал. *odiet'*, *odiat'* 'одеть' (Káľal 402, 404), в.-луж. *wodźec* 'покрыть, укрыть' (Pfuhl 826), *wodźec so* 'укрыться (одеялом), покрыться' (Трофимович 359), н.-луж. *wóžes* 'одеть, надеть, покрыть, укрыть', *wóžes se* 'укутаться, закутаться, закрыться' (Muka Sł. II, 969), ст.-польск. *odziać* 'одеть, покрыть' (Sł. społ. V, 514–515; Sł. polszcz. XVI w. XX, 553–554), *odziać się* 'одеться; укрыться; покрыться растительностью (о местности); одеться листвой' (Sł. polszcz. XVI w. XX, 554), польск. *odziać* 'одеть, покрыть, укутать, закутать', диал. 'надеть, одеться во что-л.' (Warsz. III, 691), *odziać się* 'одеться, облачиться, закутаться, укрыться' (там же), диал. *wožac (se)* (Kusaľa 197), словин. *wožác* 'одеть', *wožác sa* 'одеться' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 231), *ozac* 'одеть' (Sychta I, 256), др.-русск. *одĕти, одĕжѣ* и *одĕю* 'одеть; украшать' (Мт. XXVII, 28. Остр. ев.; Стихир. XII в. 67) (Срезневский II, 626–627), *одĕти, одĕжу* и *одĕну* 'надеть на кого-л. одежду, облачить, также образно; дать что-л. из одежды, снабдить, обеспечить одеждой; покрыть чем-л., обтянуть; укутать, покрыть (мглою и т.п.); окружить, огородить чем-л.' (Ж. Феодос. Нест. Усп. сб. 84. XII–XIII вв.; Изб. Св. 1076 г. 445; Моск. лет. 133; Иезек. IV, 2. Библи. Генн. 1499 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 274), *одĕтися, одĕжуся* и *одĕнуся* 'надеть на себя одежду, облачиться, также образно' (Изб. Св. 1076 г. 677), 'приобрести, завести себе одежду'

(Гр. Сиб. Милл. I, 448. 1617 г.), 'покрыться чем-л.' (Ерм.-Ер. Соч. 199. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 274–275), русск. *одеть, одену* 'облечь в какую-н. одежду', 'покрыть, окутать, обволочь' (перен., поэт.), 'снабдить одеждой, помочь кому-н. завести одежду', также 'надеть' (с пометой "неправ.") (Ушаков II, 759), *одеться* 'облечься в какую-н. одежду, надеть на себя какую-н. одежду; приобрести себе одежду; покрыться, закутаться для тепла', 'покрыться, облечься каким-н. покровом' (перен., поэт.) (там же), *одеть* 'покрыть или устлать откосы дёрном, деревом, камнем и пр.', *одеть* кресла, диван 'покрыть, обить', *одеть* стены 'оклеить бумагой' (Даль² II, 656), диал. *одеть* 'надеть одежду на когол.' (твер., пск., смол. и др.), 'снарядить, запрячь' (арх.), 'бить, колотить' (вят., перм., волог., новг., пск.), 'обмануть, надуть' (пск., твер.), 'собрать (части механизма), наладить' (ленингр.), *одеть* нитку в петлю 'закрепить нить на веретене' (новг.) (Филин 23, 8–9), также 'завязать, охватывая что-л.; привязать что-л.; укрепить что-л. на чем-л.' (Полный словарь сибирского говора II, 239), *одеться* 'надеть пальто, платье и т.п. или укрыться чем-л.' (влад., ряз., смол.), 'опериться после линьки (о птицах)' (костр.) (Филин 23, 9), ст.-укр. *одѣти* 'одеть' (Няговская Постилла. XVI в.) (Л. Деже. Материалы к словарю Закарпатской литературы XVI–XVII вв. Будапешт, 1965, 229), укр. *одіти, одіну* 'одеть; укрыть (одеялом)' (Гринченко III, 40), блр. *адзѣць* 'одеть, нарядить' (также перен.), *адзѣцца* 'одеться, нарядиться' (Блр.-русс.), диал. *адзѣць* 'одеть' (Бялькевич. Магіл. 44), *адзѣць* 'надеть' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 59; Янкова 24), *адбдзѣць* 'надеть; вернуть во что-л.' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 31), *одзѣць* 'накрыть, укрыть', *одзѣцца* 'укрыться, накрыться' (Тураўскі слоўнік 3, 244).

Сложение *ob-* и глагола **děti* (см. **dě(ja)ti*).

***obdětja**: сербохорв. *odjeća* ж.р. 'одежда, платье' (RJA VIII, 599: с XV в.), диал. *odica* ж.р. 'одежда, платье' (Hraste–Šimunović I, 696; J. Dulčić, P. Dulčić. Brušk. 563), словен. диал. *odeča* ж.р. 'одежда' (J. Šašelj. Iz belokranjskega besednega zaklada // Dom in svet. XXVIII. 1915, 108).

Производное с суф. *-ja* от глагола **obdėti* (сг) (см.).

***obdětje**: ст.-чеш. *odětje* ср.р. 'одежда' (StčSl 10, 274), чеш. *odětí* ср.р. 'одежда' (Kott II, 276), в.-луж. *wodźeće* ср.р. 'покров, пелена; одеяло, покрывало' (Pfuhl 826; Трофимович 359: *wodźeće*), н.-луж. *wóžeće* ср.р. 'одеяло' (Muka Sł. II, 970).

Производное с суф. *-bje* от прич. прош. страд. **obděrb* (см. **obdėti*).

***obdėvadlo**: цслав. *oděvālo* ср.р. *vestis* (Mikl.), сербохорв. *odijevalo* ср.р. 'покрывало' (RJA VIII, 593: только в словаре Ямбрешича), словен. *odevalo* ср.р. 'одеяло, покрывало' (Plet. I, 765), ст.-чеш. *odėvadlo* ср.р. 'покрывало, одеяло' (StčSl 10, 275), чеш. *odėvadlo* ср.р. 'одеяние, покров' (Kott II, 278), в.-луж. *woźewadło* ср.р. 'одежда, покров' (Pfuhl 826), польск. диал. *odziewadło* 'одежда' (Warsz. III, 692; Sł. gw. р. III, 413), др.-русс., русск.-цслав. *oděvālo* ср.р. 'одеяние, покров; одеяло' (Никон. Панд. 122 (Яросл. сп.) XII в.) (Срезневский II, 625; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 266), русск. диал. *одевало* ср.р. 'одеяло' (оренб., вят., моск., ряз.), 'по-

крывало' (пск.), 'толстая грубая ткань; дерюга' (влад.) (Филин 23, 8), ст.-блр. *одевало* 'одеяло' (Скарына I, 426).

Производное с суф. *-dlo* от глагола **obdėvati* (см.).

***obdėvanьje**: болг. *одѣванк* ср.р., название действия от глаголов *одѣвамь* и *одѣвамся* (Геров), диал. *одеван'е* ср.р. 'страдание' (Шапкарев–Близнев БД III, 252), макед. *одевање* ср.р. 'страдание' (Кон.), сербохорв. *odijevānje* ср.р., название действия от глагола *odijevati* (RJA VIII, 593: из словарей только у Стулли и у Вука), ст.-чеш. *odievānie* ср.р. 'одевание' (StčSl 10, 277), в.-луж. *wobdźewanje* ср.р. 'укутывание, укрывание; покрывало, накидка; плащ' (Pfuhl 826), н.-луж. *wóźėwanje* ср.р. 'постоянное покрывание, неоднократное укрывание, укутывание; покрытие, окутывание; одеяло; ковер' (Muka Sł. II, 970), ст.-польск. *odziejanie* ср.р. 'одевание' (Sł. polszcz. XVI w. XX, 569), польск. *odziejanie*, действие по знач. глагола *odziewać* (Warsz. III, 692), русск. *одеванье* ср.р., действие по знач. глагола *одевать* (Даль² II, 656), диал. *одеванье* 'переодевание новобрачной из девичьей в женскую одежду' (арх.), 'нарядная (женская) одежда' (свердл., перм.) (Филин 23, 8), 'одежда' (Ярославский областной словарь 7, 33; Филин 23, 8: том.), блр. *адзьяванне* ср.р. 'одевание' (Блр.-русс.).

Производное от глагола **obdėvati* (сг) (см.), формально мотивированное прич. прош. страд. **obdėvanь*, с суф. *-bje*.

***obdėvati** (сг): ст.-слав. *одѣвати* ἀμφάζειν, induere, 'одевать' (Supr.; SJS; Ст.-слав. словарь 406), болг. *одѣвамь* 'одевать' (Геров), диал. *обдėвам* 'делать какую-л. тяжелую работу' (СбНУ XLIV, 531), *одевам* 'страдать' (Шапкарев–Близнев БД III, 252), макед. *одева* 'страдать, мучиться' (Кон.), сербохорв. стар. *odievati* vestire, 'одевать' (Mažuranić I, 796), *odijevati* 'одевать; надевать; украшать, наряжать; обувать; покрывать' (RJA VIII, 593–594: в большинстве словарей), диал. *odivāt se* 'одеваться' (Hraste–Šimunović I, 696), *odivat (se)* 'одевать(ся)' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 205), словен. стар. *odějvati* 'покрывать, укрывать' (Hipolit), *odėvati* 'одевать, укрывать, прикрывать, укутывать; укладывать' (Plet. I, 765), *obdėvati* 'надевать, накладывать; укладывать' (Plet. I, 724), ст.-чеш. *odievati* 'укрывать, укутывать; одевать; укрывать, скрывать', *odievati sě* 'укрывать, укутываться; одеваться; скрываться, маскироваться (о дьяволе, грешнике)' (StčSl 10, 277–278), чеш. *odivati* 'укрывать, кутать, заворачивать' (Kott II, 283), словц. *odievat'sa* 'одеваться' (SSJ II, 485), в.-луж. *wodźewać, wodźėwac* 'закрывать, закутывать' (Pfuhl 826), н.-луж. *wóźėwaś* 'надевать, одевать, покрывать, закрывать, укутывать' (Muka Sł. II, 969), ст.-польск. *odziewać* 'одевать' (Sł. stpol. V, 520), также 'надевать; снабжать одеждой; укрывать, обивать, обтягивать', *odziewać się* 'одеваться; покрываться листвою' (Sł. polszcz. XVI w. XX, 568), польск. *odziewać* 'одевать, укрывать, закутывать', *odziewać się* 'одеваться, укрываться, кутаться' (Warsz. III, 691), диал. *woźyvać (śe)* (Kusała 197), словин. *wóžėvās (sq)* 'одевать(ся)' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 238), др.-русс. *одѣвати* 'одевать, покрывать одеждою, снабжать платьем' (Илар. Зак. Благ. – Сбор. 1414 г. 73), 'покрывать одеялом'

(Сл. плк. Игор. 23) (Срезневский II, 626; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 267), также перен. ‘окутывать, покрывать’ (Сл. плк. Игор. 42) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 267), *odĕvatisia* ‘одеваться, покрываться, надевать на себя одежду’ (Никон. Панд. 1296 г.), ‘украшаться’ (Ефр. Крм. Трул. 45), также перен. ‘накрывать, покрывать себя чем-л.’ (Петр. I, 657. 1697 г.) (Срезневский II, 626; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 267–268), ‘обеспечивать себя одеждой, изготавливать и носить одежду’ (Иезек. XXXIV, 3 – Библ. Генн. 1499 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 267), русск. *одевать* ‘покрывать чем-л. тело одеждой, надевать одежду на кого-л.; покрывать, закутывать чем-л.’, также ‘снабжать одеждой’ (Ушаков II, 756), *одеваться* ‘надевать на себя какую-л. одежду; приобретать себе одежду; покрываться, закутываться; иметь то или иное обыкновение в одежде’ (Ушаков II, 757), *одеваться* ‘покрываться, устилаться чем-л.; обрывать’ (Даль³ II, 1690), диал. *одевать* ‘надевать одежду на кого-л.’ (моск., твер., пск., смол. и др.), ‘снаряжать, запрягать’ (арх.), ‘бить, колотить’ (моск.), *одеваться* ‘надевать пальто, платье и т.п. или укрываться чем-л.’ (Филин 23, 8–9), *одевать* ‘вдевать’ (Сл. Среднего Урала III, 42), ‘надевать; обувать; укреплять что-л. на чем-л.; опоясывать чем-л.; привязывать что-л.’ (Полный словарь сибирского говора II, 238), укр. *odivati* ‘одевать; укрывать (одеялом)’ (Гринченко III, 40), ст.-блр. *одевати* ‘одевать’, *одеватися* (Скарына I, 426–427), блр. *адзяваць* ‘одевать; наряжать’ (также перен.), *адзявацца* ‘одеваться; рядиться, наряжаться’ (также перен.) (Блр.-русс.), диал. *одзеватица* ‘одеваться’ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 3, 256), *одзевать* ‘укрывать (в постели)’, *одзеватица* ‘укрываться (в постели)’ (Тураўскі слоўнік 3, 243–244).

Сложение *ob-* и **dĕvati* (см.), образует видовую пару с **obdĕti* (сг) (см.).

***obdĕvъ/*obdĕvъ/*obdĕva/*obdĕvo:** сербохорв. *odjev* м.р. ‘одежда’ (RJA VIII, 604; в словарях Ямбрешича и Стулли), словен. *odĕv, odĕva* м.р. ‘покрывало, одеяние’ (Plet. I, 765), ст.-чеш. *odĕv, -al-* и м.р. ‘одеяло, покрывало; покров, одеяние; одежда; вооружение, доспехи; (чужое, обманное) одеяние, личина’ (StĕSl 10, 274), чеш. *odĕv, -u* м.р. ‘одежда, одеяние’ (Jungmann II, 837; Kott II, 278), диал. *odiv, -ĕvu* м.р. ‘одежда’ (Kott II, 283; “Us. na Ostrav.”), слвц. *odev, -u* м.р. ‘одежда’ (SSJ II, 480), в.-луж. *wodźewk* м.р. ‘покрывало, покрывало’ (Pfuhl 826), н.-луж. *wóźew* м.р. ‘одеяло, покрывало; плащ’ (Muka Sł. II, 970), ст.-польск. *odziew* ‘одежда, платье’ (Sł. stpol. V, 519–520), также ‘покрывало, завеса, обивка и под.’ (Sł. polszcz. XVI w. XX, 567–568), польск. диал. *odziew* ‘одежда’ (Warsz. III, 692; Sł. gw. p. III, 412), словин. *wóžew* м.р. ‘одежда, костюм’ (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1363), укр. диал. *odĕv* ‘одежда’ (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 142), блр. диал. *одзеў* м.р. ‘одежда’ (Тураўскі слоўнік 3, 244);

словен. *odĕv* ж.р. ‘одежда, покров’ (Plet. I, 765), ст.-чеш. *odĕv, -i* ж.р. то же, что *odĕv* м.р. (StĕSl 10, 274), чеш. *odĕv, -í* ж.р. ‘одежда, одеяние’ (Kott II, 278), слвц. диал. *odev* ж.р. ‘одежда’ (Kálal 403), ст.-польск. *odziew* ж.р. ‘одежда’ (Sł. polszcz. XVI w. XX, 567–568);

словен. *odĕva* ж.р. ‘одежда, платье’ (Plet. I, 765), польск. диал. *odziewa* ‘одежда’ (Warsz. III, 693; Sł. gw. p. III, 412), русск. диал. *odĕva* ‘одежда’ (Филин 23, 8; твер., влад., сахалин. и др.; Сл. Среднего Урала III, 42; Ярославский областной словарь 7, 33), укр. *odiva* ж.р. ‘одежда’ (Гринченко III, 39);

сербохорв. диал. *odijevo* ср.р. ‘одежда, платье’ (RJA VIII, 594; в Далмации), укр. *odivo* ср.р. ‘одежда, одеяние’ (Гринченко III, 40), диал. *odivo* ‘одежда’ (П.С. Колесник. Матеріали до словника діалектизмів українських говорів Буковини. 1959, 101).

Имя, образованное от гл. **obdĕvati* (сг) (см.). Слвц. *odev* может быть заимствованием из чешского (Machek² 409), то же предполагается и для ст.-польск. *odziew* (M. Basaj, J. Siatkowski // Studia z filologii polskiej i słowiańskiej 11, 13–14). См. также: Holub–Kopečný 252; ЕСУМ 2, 93.

***obdĕvъkъ/*obdĕvъka:** словен. *odĕvek* м.р. ‘покрывало’ (Plet. I, 765), в.-луж. *wodźewk* ‘одеяло, покрывало, плащ’ (Pfuhl 826), *wodźewk* м.р. ‘покрывало, пелена’ (Трофимович 359), польск. диал. *odziewek* ‘одежда’ (Warsz. III, 693), ‘главным образом, мужская одежда’ (Sł. gw. p. III, 412), словин. *wóžewk* ‘костюм’ (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1329), *wožewk* м.р. ‘костюм, одежда’ (Lorentz. Pomor. III, 1, 678);

словен. *odĕvka* ж.р. ‘покрывало, одеяло’ (Plet. I, 765), ст.-чеш. *odievka* ж.р. ‘покрывало, одеяло’ (StĕSl 10, 278), чеш. *odĕvka* ж.р. ‘покрывало’ (Kott II, 279), *odivka* ж.р. ‘покрывало, одеяние’ (Kott II, 283), польск. *odziewka* ‘одежда’ (стар.), ‘укрепление берега реки фашинами’, диал. ‘большой шерстяной платок’ (Warsz. III, 693), русск. диал. *odĕvka* ж.р. ‘одежда’ (нижегор., костр., новосиб.), ‘одеяло’ (нижегор.), ‘войлок, подкладываемый под комут, потник’ (новосиб.) (Филин 23, 9), блр. диал. *одзевка* ж.р. ‘одеяло, покрывало’ (Тураўскі слоўнік 3, 244).

Производное с суф. *-ъkъ/-ъka* от **obdĕvъ/*obdĕva* (см.).

***obdĕgati:** укр. *odjagati* ‘одевать’ (Гринченко III, 43).

Форма итератива к **obdĕgti* (см.).

***obdĕgti:** укр. *odjgati* ‘одеть’ (Гринченко III, 43).

Сложение *ob-* и плохо сохранившегося гл. **dĕgti*, о котором см. s.v. **dĕga/*dĕgъ* (см.).

***obdičati:** польск. *odziczeć* ‘одичать, стать диким’ (Warsz. III, 691), ст.-русс. *одичати* ‘стать снова диким, некультуриванным (о растении)’ (Назиратель 251. XVI в.; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 285), русск. *одичать* ‘стать диким’ (Даль² II, 655), диал. *одичать* ‘сойти с ума’ (арх., пск., смол., иркут.), ‘дурачиться, блажить’ (арх., север., вост.), ‘рассвирепеть, выйти из себя’ (арх., север., вост.), ‘остолбенеть, поразиться’ (волог.), ‘отвердеть, затвердеть (о камне)’ (иван.) (Филин 23, 34), блр. *адзічыць* ‘одичать’ (Блр.-русс.), диал. *адзічыць* ‘одичать, сделаться диким’ (Бялькевіч. Магіл. 44).

Сложение *ob-* и глагола **dičati* (см.).

***obdirati (сг):** цслав. *одирати pellem detrahere* (Mikl.), болг. *одирамъ* ‘сдирать; рвать, отрывать; выцарапывать, исцарапывать, оцарапывать; изводить’, *одирамъ* ‘выцарапываться, исцарапываться, оцарапываться;

драть горло', *obdírаmь* 'обдирать' (Геров), *odírаm* 'обдирать' (БТР), макед. *одира* 'сдирать шкуру, обдирать' (И-С), сербохорв. *odirati* 'обдирать, сдирать; грабить, захватывать в плен; царапать; обрывать; размывать; подмывать (о реке)' (RJA VIII, 595), диал. *odirati* 'обдирать' (Kašić [113] 298), словен. *odirati* 'сдирать кожу; царапать; обдирать, обирать' (Plet. I, 768, 765), ст.-чеш. *odierati* 'обдирать, сдирать кожу, шкуру' (StěSl 10, 275), чеш. *odirati, obdírati* то же (Kott II, 308, 204), ст.-слвц. *odierat* 'обдирать', *odierat'sa* 'обдираться' (Histor. sloven. III, 200), слвц. *odierat* 'обдирать', *obdierat* 'обдирать; эксплуатировать, обдирать', *obdierat'sa* 'обдираться' (SSJ II, 509, 407–408), ст.-польск. *odzierac* 'обдирать; грабить; обирать' (Sł. polszcz. XVI w. XX, 563), польск. *odzierac, obdzierac* 'обдирать; обрывать; обирать; грабить' (Warsz. III, 447), диал. *obzýrac* 'обдирать шкуру; ощипывать птицу; очищать плод; обрезать головки льна' (H. Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 284), словин. *ożierac, ożierac* 'обдирать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 236), др.-русск. *odirati* 'сдирать' (Мин. 1097 г. 62), 'срывать что-л., учиняя грабеж' (Ж. Ирнарха 1377. XVII в.), 'срывать одежду, обнажать' (Новг. I лет. 362) (Срезневский II, 619; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 284), *obdirati* 'срывать, сдирать, обдирать' (Курб. Ист. 313. XVII в. ~ XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 24–25), русск. *обдирать* 'сдирать со всех сторон (оболочку, кожу или кору); обирать, разорять, брать с кого-л. непомерно высокую цену' (Ушаков II, 622), *обдираться* 'рвать, драть все на себе' (Даль² II, 573), диал. *обдирать* 'стричь коз, овец' (новосиб.), 'чесать лён' (вост.-казах.), 'уничтожать запах спиртного, снимать состояние опьянения' (арх.) (Филин 22, 23), *одирать* 'бежать наперегонки' (пск., твер.; Филин 23, 33), *обдираться* (безл.) 'проясняться (о погоде)' (Сл. Среднего Урала III, 17), укр. *обдирати* 'обдирать; грабить' (Гринченко III, 7), диал. *обдирати* 'отделять зерна кукурузы от початка' (Никончук. Сільсько-господар. 223), блр. *абдзіраць* 'обдирать, снимать кору, оболочку, обивку и т.п.; царапать; очёсывать, очищать от костры; обдирать, обирать, разорять', *абдзірацца* 'обдираться (о коре, оболочке, обивке и т.п.); получать царапины' (Блр.-русск.), диал. *обдзіраць* 'обдирать, снимать кору; чесать (лён); обирать, грабить' (Тураўскі слоўнік 3, 221), полесск. *обдзіраць, обдират', обдирати* 'чесать лён и коноплю' (Н.Г. Владимирская. Полесская терминология ткачества // Лексика Полесья. М., 1968, 238), *обдирáць* 'перерабатывать зерно на крупу' (Л.Т. Выгонная. Полесская земледельческая терминология // Лексика Полесья. М., 1968, 110).

Форма несврш. вида к **obdъrati* (сг) (см.).

***obdigrъkъ/*obdigrъka**: сербохорв. *odirak* м.р. 'лоскут, обрывок' (RJA VIII, 595), словен. *odirek* м.р. 'зарубка; царапина' (Plet. I, 768), чеш. *obdirka* ж.р. 'обдирание' (Kott II, 204), ст.-русск. *одирокъ* м.р. 'остаток чего-л. разорванного, клочок, обрывок' (Отп. Сав. арх. Варф. – Суб. Мат. III, 68. 1668 г.), 'лоскут, кусок' (Там. кн. Тихв. м., № 1295, 10. 1637 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 284–285), *обдирокъ* м.р. 'кусок, лоскут, часть чего-л.' (Там. кн. Тихв. м., № 1276, 39. 1630 г.; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 25), русск.

обдиро́к м.р. 'ободранный, содранный с чего-л. клоч, лоскут' (Даль² II, 574), диал. *одиро́к* м.р. 'платок из куска шелковой ткани' (арх.), 'головной убор женщин образованного класса' (вят.), 'худая лошадь, кляча' (яросл.) (Филин 23, 33), *обдирка* ж.р. действие по знач. гл. *обдирать*, 'отодранная древесная кора; машина для обдирания коры' (Ушаков II, 622), диал. *обдирка* ж.р. 'обдирная мука' (Словарь говоров Подмоск. вья 295; Филин 22, 23: пск., твер., моск.), 'мука высшего качества' (Сл. Среднего Урала III, 17), 'крупорушка' (арх., кемер.), 'мякина от зерна' (кемер.), 'перловая крупа' (пск.), 'женская головная косынка' (арх.), 'обман' (Ср. Урал) (Филин 22, 23), *обдирки* мн.ч. 'отходы от чесанья льна' (вост.-казах.), 'снятое молоко' (волог.), 'изношенная часть сети, идущая на рыболовные орудия для менее важного лова' (пск.) (Филин 22, 23), *одирка* 'шёлковая косынка' (арх.) (Филин 23, 33) укр. диал. *абд'ірки* 'недопряженная часть мычки, остающаяся с противоположной стороны гребня' (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 263), блр. диал. *абдзіркі* мн.ч. 'обноски' (Бялькевіч. Магіл. 20), 'веретье, посконь' (Янкова 12), *обдзіркі* мн.ч. 'отходы при чесании льна' (Тураўскі слоўнік 3, 221), *обдирки* мн.ч. 'волокно, получаемое при первом и втором чесании на гребнях; сорт волокна, получаемый из верхних частей стебля льна и конопли путём чесания их на редких гребнях; пряжа из этих сортов волокна; грубое домотканое полотно из этих сортов пряжи' (Н.Г. Владимирская. Полесская терминология ткачества // Лексика Полесья. М., 1968, 238–239).

Производное с суф. -*ъkъ/ъka* от глагола **obdirati* (см.).

***obdivěti**: н.-луж. *wóziwěs* 'стать диким, одичать' (Muka Sł. II, 971), словин. *ozěves* 'стать чудачком' (Sychta I, 267).

Сложение *ob-* и глагола **divěti* (см.).

***obdojji**: польск. диал. *odoje* мн.ч. 'место, где доят домашних животных' (Warsz. III, 632), 'место, где доят, например коров' (Sł. gw.p. III, 402: "na Rokuciu"), сюда же, вероятно, производные русск. *Одоев*, название города, *Одоево*, местн. назв. (Russisches geographisches Namenbuch. Herausg. von M. Vasmer VI, 2, 359).

Производное от гл. **obdojiti* (см.).

***obdojiti/*otdojiti?**: сербохорв. *odđiti* 'дать грудь для кормления' (RJA VIII, 644: из словарей только у Стулли и Вука), диал. *obđđiti* 'немного пососать' (RJA VIII, 318: в районе Риеки), словен. диал. *ubđđiti* 'отнять ребенка от материнской груди; прекратить что-л., не давать более' (Karničar 197), словин. *obdojic* 'выдоить в последний раз' (Sychta I, 226), др.-русск. *odouiti* 'вскормить грудью' (Сказ. Акир. XV в.) (Срезневский II, 620; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 292), русск. диал. *одоить* 'подоить (корову)' (КАССР) (Филин 23, 57), *обдоить* 'закончить дойку (коров)' (арх.) (Филин 22, 23).

Сложение *ob-* и глагола **dojiti* (см.).

***obdolati**: словен. *odolati* 'осилить, справиться; удовлетворить, выполнить (требования)' (Plet. I, 777), ст.-чеш. *odolati* 'выстоять, отразить нападе-

ние; уберечься; выдержать, одолеть, преодолеть; воспрепятствовать, предотвратить; овладеть, завладеть; превзойти' (StčSI 10, 279–281), чеш. *odolati* 'выстоять, оказать сопротивление, не поддаться', также 'одолесть, не уступить' (Jungmann II, 854; Kott II, 295), диал. *obdolati* 'взыскать, получить через суд' (Kott VII, 4), ст.-слав. *odolat* 'выдерживать, устоять; одолеть, победить' (Histor. sloven. III, 172), слов. *odolat* 'выдержать, защититься' (SSJ II, 496), др.-русск. *одолати* 'одолевать, побеждать' (Лавр. лет. 121. 988 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 292).

Сложение *ob-* и **-dolati*, слабо засвидетельствованной в свободном виде формы, соотносительной с **doliti* (см.). См.: Miklosich 47; Berneker I, 206–207; Holub–Korečný 104; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 241–242. Иначе см. Machek² 123 (сближает с др.-инд. *dhar-* 'выдержать, одолеть'). Ср. **obdolěti* (см.).

***obdolěň/*obdolěti:** ст.-сербохорв. *Odojen* м.р., личное имя (RJA VIII, 645), *Odejan* м.р., личное имя (XI в., RJA VIII, 577), сербохорв. *odōjen* м.р. 'растение *Valeriana officinalis*' (RJA VIII, 645: "... в связи с гл. *odojeti*, т.е. растение, побеждающее боль (употребляется как средство от лихорадки)", в словарях Микали, Белостенца, Стулли и Вука), *odōjan* м.р. то же (RJA VIII, 645: только в словаре Вука), *odoljen*, *odolen* м.р. 'растение *Nardus silvestris*; *Valeriana*' (Mažuranić I, 801: "Растение защищает от колдуний"), диал. *одољан* 'трава' (Vis 137), также *Odojen*, городок в Далмации (RJA VIII, 645), словен. *odolin* м.р.: *veliki odolin* 'растение *Antirrhinum maius*, львиный зев крупный' (Plet. I, 777), ст.-чеш. *Odolen* м.р., личное имя (StčSI 10, 282), чеш. *odolen* м.р. 'растение *Valeriana officinalis*' (Kott II, 295), ст.-слав. *odolen* м.р. 'растение *Valeriana officinalis*' (Histor. sloven. III, 172), ст.-польск. *Odolan*, личное имя (XI в., Brückner 375), *Odolany*, район в Варшаве, также производное *Odolanów*, насел. пункт, русск. диал. *одолен* м.р. 'растение *Nymphaea alba* L., сем. кувшинковых, кувшинка белая' (вят.), *одолен* 'растение пырей' (новосиб.), *одолен*-корень 'трава, с помощью которой привораживают' (арх.), *одолен* 'растение *Knautia arvensis*, сем. ворсянковых, короставник полевой' (волог.), *одолен* 'растение *Onobrychis sativa* Led., сем. мотыльковых, эспарцет песчаный' (арх., костр.), *одолен* белый, горный, каменный 'растение *Oxytropis pilosa* DC., сем. мотыльковых, остролодочник волосистый' (перм.), *одолен* боровой 'растение *Anemone Pulsatilla* L., сем. лютиковых' (волог.), *одолен* водяной 'растение *Rumex aquaticus* L., сем. гречишных, щавель водяной' (перм.), *одолен* сухопутный 'растение *Aspidium*' (твер.) (Филин 23, 57–58), *одолень* м.р. 'растение валериана' (ряз.), 'растение *Nuphar luteum* L., сем. кувшинковых, кубышка средняя' (твер.), 'растение *Asplenium* L., сем. многоножковых, костенец' (твер.), 'противоядное растение' (олон.), 'сбор лечебных трав, настой из лечебных трав' (ряз.), *одолень* 'растение *Nymphaea alba* L., сем. кувшинковых, кувшинка белая' (костр., нижегор.), *одолень* 'растение, применяемое как слабительное и рвотное' (донск.), *одолень*-трава 'колдовская трава, корень которой будто помогает привораживать девиц' (пск.) (Филин 23, 58), *одолень* и *одолень* м.р. 'растение кубышка', *одо-*

лень 'какая-то приворотная трава, зелье ворожейное' (Даль³ II, 1669), *одалён* м.р. 'растение *Surgipedium calceolus* L., сем. орхидных, венерин башмачок настоящий' (волог., орл.) (Филин 23, 5), укр. диал. *одолян* 'валериана' (Словн. укр. мови V, 641).

Производное с суф. *-нь/-нь* от гл. **obdolěti* (см.). Иногда высказывалось предположение о калькировании лат. *valeriana*, ср. *valēre* 'быть сильным; быть здоровым' (см. Фасмер I, 123), но рассматриваемое слово употребляется и как название многих других растений, причем не только в русских диалектах (магические или лечебные свойства некоторых из них указаны в дефинициях значений), но и например в словенском, в сфере влияния латинского языка. Предположение о калькировании не представляется обязательным.

Обращают на себя внимание личные имена, засвидетельствованные древними памятниками ряда языков. Предполагается, что эти антропонимы произошли от назв. растения (см. так: Brückner 375; Skok. Etim. rječn. II, 544), однако и здесь не исключается калькирование, на этот раз – лат. имени *Victor* (см. так о ст.-хорв. формах Skok l.c.). Это положение представляется трудно доказуемым.

См. также: Miklosich 219; Berneker I, 207; Преобр. I, 640 (: "неясно"); Machek. Jména rostlin 224; Machek² 409 (подробно о свойствах валерианы); Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 241–242.

***obdolěti:** ст.-слав. *одољѣти* *ikāv*, *perieivai*, *καταπαλαίειν*, *περγύγεισθαί*, *vincere*, 'одолесть, победить' (Supr.); Mikl.; Sad.; SJS; Ст.-слав. словарь 405–406), *цслав. одолѣти* *kurieivai*, *катакуруеив*, *dominari* 'овладеть' (SJS), макед. *одолее* 'одолесть' (И-С), сербохорв. *odōjeti* 'оказать сопротивление; справиться, одолеть, преодолеть; победить, побороть; овладеть; выдержать, перенести; сдержаться; справиться, быть в состоянии сделать что-л.; избежать; надоеть, досадить' (RJA VIII, 645–647: "... *dojeti* нет подтверждения в нашем языке"), диал. *odoliti* 'преодолеть, справиться' (Hraste–Šimunović I, 699), словен. *odolēti* 'одолесть, побороть' (Plet. I, 777), чеш. *odoleti* 'одолесть, преодолеть' (Kott II, 295), диал. *obdolet'* то же (Kott VII, 4: силезск.), *obdol'et'* то же (Bartoš. Slov. 240), слов. диал. *odoliet'* 'выдерживать, устоять, защититься' (SSJ II, 496), др.-русск., русск.-цслав. *одољѣти* *ikāv*, *vincere*, 'победить, осилить' (Гр. Наз. XI в. 55; Панд. Ант. XI в. 182 (Амф.); Пов. вр.л. 6527 г.) (Срезневский II, 621; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 292), ст.-русск. *одољѣти* 'замучить, одолеть' (Ист. о голом 22. XVIII в. ~ XVII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 292), русск. *одоле́ть* 'одержать победу, осилить, пересилить; целиком подчинить себе, завладеть кем-л.', (перен.) 'овладеть, вполне усвоить что-л.' (Ушаков II, 768), также 'мучить, докучать неотвязчивостью, не давать покою, затруднять' (Даль² II, 655), диал. *одоле́ть* 'поставить в неприятное или тяжелое положение; справиться' (Добровольский 524), укр. *одолю́ти* 'одолесть' (Гринченко III, 42; Укр.-рос. словн. III, 100), ст.-блр. *одоле́ти* 'одолесть, превозмочь' (Скарына I, 429), блр. *одо́лець* 'одолесть, осилить, победить; справиться (в борьбе)', (перен.) 'одолесть, осилить; превозмочь, осилить; одолеть, овладеть кем-л., охва-

тить' (Блр.-русс.), диал. *adalěць* 'одолеть, побороть' (Бялькевич. Magil. 41). – Болг. *odolěja* 'одолеть, преодолеть' считается заимствованием из русского языка (БТР).

Сложение *ob-* и **dolěti*, слабо засвидетельствованной в свободном виде формы, соотносительной с **doliti* (см.). См.: Miklosich 47; Berneker I, 206–207; Преобр. I, 640; Holub–Koprečny 104; Фасмер III, 123; Skok. Etim. gječn. II, 544; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 241–242; ЕСУМ 2, 105. Иначе см. Machek² 123.

***obdolěvati**: ст.-слав. *одолѣвати, оделѣвати* *икāv, ἀρστέειν*, fortiter agere, superare, 'одолевать, побеждать' (Supr.; Mikl.; SJS; Ст.-слав. словарь 405), сербохорв. *odolijevati* 'сопротивляться, противиться; побеждать, преодолевать; справляться, одолевать', также 'крепнуть' (Дубровник) (RJA VIII, 645), др.-русс., русск.-цслав. *одолѣвати* 'брать верх, одолевать, побеждать' (Гр. Наз. 43. XI в.) (Срезневский II, 620; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 292), также 'поражать, наносить урон' (Моск. лет. 208. 1382 г.), 'донимать, мешать, не давать покоя' (ДАИ X, 339. 1698 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 292), *оделѣвати* 'одолевать, побеждать' (Маргарит – ВМЧ. Сент. 14–24. 987. XVI в. ~ XV в.; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 270), русск. *одолевать* 'осиливать, пересиливать, побеждать, преодолевать, овладевать, подчинять себе; обессиливать; брать верх; лишать воли, свободы; докучать неотвязчивостью, не давать покою, затруднять' (Даль² II, 655), также 'овладевать, вполне усваивать что-л.' (Ушаков II, 768), ст.-блр. *одолевати* 'одолевать, преодолевать' (Скарына 1 429), блр. *адольваць* 'одолевать, осиливать, побеждать; справляться (также перен.); преодолевать, осиливать; одолевать, овладевать кем-л., охватывать кого-л.' (Блр.-русс.), диал. *адальяваць* 'одолевать, осиливать' (Янкова 20). – Болг. *одолявам* 'одолевать, преодолевать' считается заимствованием из русск. (БТР).

Форма несврш. вида к **obdolěti* (см.).

***obdoliti**: макед. *одоли* 'одолеть' (И-С), сербохорв. диал. *odolit* 'одолеть, справиться' (М. Peić – G. Vačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 206), ст.-русс. *одолитися* 'быть побежденным' (Спафарий. О сивиллах¹ 48. 1672 г.; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 293), русск. диал. *одолить* 'осилить, одолеть, превозмочь, перенести' (Филин 23, 59; арх., смол., пск., твер.; Подвысоцкий 108; Ярославский областной словарь 7, 36; Сл. Среднего Урала III, 46; Элиасов 260), 'одолевать, досажать, мешать; обременять' (арх., новг., яросл.), 'одолеть, целиком охватить кого-л. (о каком-л. состоянии)' (олон., арх., новг., волог.; Филин 23, 59), *обдолить* 'одолеть, осилить' (арх.; Филин 22, 23).

Сложение *ob-* и гл. **doliti* (см.).

***obdoljje**: словен. *obdolje* ср.р. 'долина' (Plet. I, 724), диал. *obdolje* то же (Tuma. Alpiska terminologija 1), польск. диал. *odole* 'ущелье, теснина, овраг, распадок' (Warsz. III, 632; Sł.gw.p. III, 402), также 'местность, поляна оврагов' (Warsz. III, 632).

Образовано с префиксом *ob-* и суф. *-je* от **dolj* (см.). Ср., с другими префиксами, **orzdoljje, *qdoljje* (см. s.vv.).

***obdora/*obdorъ**: сербохорв. стар. *odora* ж.р. 'добыча, снятые с побежденного неприятеля доспехи, одежда; одежда, платье вообще' (Mažuranić I, 801), *đodora* ж.р. 'добыча; награбленное; одежда; снаряжение; разновидность рубашки' (RJA VIII, 648: только в словарях Вранчица и Вука), *đodora* м. и ж.р. 'негодный человек' (RJA VIII, 648: "Павичич. Возможно, прямое значение: ободранец"), словен. *odōra* ж.р. 'место на пригорке, где смыло хорошую землю' (Plet. I, 778), диал. *odora* 'место, где оползла земля, обрушение, углубление' (Tuma. Alpiska terminologija 16, 12), *odora* 'раскорчёванный участок, место, расчищенное для пашни' (каринт., Bezlaj // SR XI. 1–2, 43–44),

сербохорв. *odor* м.р. 'грабёж; добыча; грабитель; труд, усилие, мука; имущество, собственность' (посл. знач. – Хвар) (RJA VIII, 648), *odor* м.р. 'грабитель' (Черногория) (Караић), *Odor*, название горы в Лике (RJA VIII, 648: "Должно быть, гора, по которой тяжело идти, особенно коням и волам, ср. *Voloder*"), словен. *odòr* м.р. 'промоина на пригорке' (Plet. I, 778), русск. *одор* м.р. 'сдор, сдорное сало, вообще что-л., содранное с чего-л.' (Даль² II, 655), диал. *odor* м.р. 'вздор' (вят.) (Опыт 138; Филин 23, 62).

Производное от глагола **obderti* (см.). См.: Miklosich 41; F. Bezlaj. Stratigrafija Slovanov v luči onomastike // SR XI. 1–2, 43–44: специально о знач. 'место, расчищенное под пашню' и под., см. подробнее об этом плане семантики s.v. *dorъ*. См. также Ж.Ж. Варбот. Праславянская морфология, словообразование и этимология 76–77.

***obdqti (se) / *obduti (se)**: макед. *обдуде* 'надуть', *обдуде се* 'раздуться, вздуться' (Кон.), ст.-чеш. *odúti, odmu* 'раздуть; отечь, раздуться', *odúti se* 'отець, опухнуть' (StěSl 10, 285), *odúti* 'раздуть' (Novák. Slov. Hus. 91), чеш. *odouti, odouji* 'надуть, раздуть', *odouti se* 'распухнуть, вздуться, набухнуть' (Jungmann II, 879; Kott II, 296), *odmouti, odmu* 'надуть, раздуть', *odmouti se* 'набухнуть, вздуться, отечь' (Jungmann II, 853; Kott II, 293), ст.-слвц. *odut* 'надуть' (Histor. sloven. III, 226), слвц. *odut* 'надуть, раздуть; овеять', *odut sa* 'раздуться' (SSJ II, 521), в.-луж. *wobduc* 'обдуть' (Pfuhl 807), 'овеять; сдуть, опрокинуть (ветром)' (Трофимович 349–350), н.-луж. *hoduš* 'сдуть, надуть', *hoduš se* 'надуться', *hobduš* 'сдуть, опрокинуть (о ветре)' (Muka Sł. I, 218), ст.-польск. *odać* 'надуть (щёлки)', *gebę odać* 'надуться, напыжиться' (Sł. polszcz. XVI w. XX, 105), *odać się* 'надуться, вздуться' (Sł. stpol. V, 424), 'надуться, напыжиться; распухнуть, вздуться; набухнуть (о почках)' (Sł. polszcz. XVI w. XX, 105), польск. *odać* 'надуть, раздуть', *odać się* 'надуться, раздуться, вздуться; надуться, обидеться, рассердиться' (Warsz. III, 566), диал. *oduc* 'овеять' (Warsz. III, 677; Sł. gw. p. III, 409), словин. *ȳodic* 'надуть', *ȳodic sa* 'раздуться, надуться, чваниться' (Lorentz. Pomor. I, 187), др.-русс. *одѣтиса, одѣтиса* 'вздуться, вспухнуть' (Пч. 184. XIV–XV вв. ~ XIII в.) (Срезневский II, 622–623; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 295), также 'набухнуть' (Назиратель 397. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 295), русск. *обдуть* 'овеять дуновением чего-л.; обмануть; обыграть' (Ушаков II, 623), *одуться* 'вспухнуть, надуться, вздуться' (Даль² II, 574), диал. *одуть* 'подуть на что-л.' (арх., ка-

луж.), (бел.) 'вызвать вздутие' (волог., тобол.), 'не удастся, не выйти, отказать, не понравиться' (яросл.) (Филин 23, 66–67), 'раздуть' (Карто-тека Псковского областного словаря), *обдуть* 'проветрить, обветрить, высушить ветром' (арх.), 'сильно обмочить, замочить' (смол.), 'высечь' (смол.) (Филин 22, 25), укр. *обдуть*, *обдую* 'вспучить, вздуть', *обдуться* 'распухнуть, раздуться; опиться' (Гринченко III, 6–7), *обдуть*, *обдую* 'обдуть' (Укр.-рос. словн. III, 12), блр. *абадзьмуць* 'обдуть' (Блр.-русс.), диал. *абдуюць* (бел.) 'вздуать, раздуть', *абдуюцца* 'раздуться; нахлестаться' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 31), *обдуюць* 'обдуть' (Тураўскі слоўнік 3, 221), *абдуюць* 'обмануть, надуть; обыграть в карты; высечь' (Бялькевіч. Магіл. 21).

Сложение *ob-* и **dq̄ti*, **duti* (см. s. vv.).

***obdq̄t̄je**: ст.-чеш. *odutie* ср.р. 'опухлость, отек' (St&Sl 10, 285), чеш. *odutí* ср.р. 'опухоль' (Jungmann II, 880), 'вздутие' (Kott II, 318), ст.-польск. *odęcie* ср.р. 'вздутие живота; опухоль, опухлость' (Sł. polszcz. XVI w. XX, 215), польск. *odęcie*, действие по знач. гл. *odęć*, 'вздутие, припухлость, опухлость', (мед.) 'pneumatosis, неправильное наполнение полости тела воздухом' (Warsz. III, 596).

Производное с суф. *-je* от прич. прош. страд. **obdq̄r* гл. **obdq̄ti* (см.).

***obdrapati** (se): сербохорв. диал. *odrápati* 'ободрать, поцарапать' (RJA VIII, 651: "Ни в одном из словарей нет ... Говорится в окрестностях Винковцев"), словен. *odrápati* 'поцарапать', *odrápati se* 'поцарапаться' (Plet. I, 782), чеш. *odrápati* 'ободрать, оборвать' (Kott VII, 62), словц. *odriapat'* 'выщипать перья; обтrepать, оборвать' (SSJ II, 509), блр. *адрыпат'* 'ободрать' (SSJ II, 408), ст.-польск. *odrapac'* 'разорвать, разодрать', *odrapac' się* 'оборваться, истрепать одежду' (Sł. polszcz. XVI w. XX, 434), польск. *odrapac'*, *obdrapac'* 'ободрать, изодрать, поцарапать' (Warsz. III, 649), словин. *ođdrāpāc* 'поцарапать' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 195), *odrapac*, *obdrapac* 'поцарапать', *odrapac sq*, *obdrapac sq* 'поцарапаться' (Suchta I, 235), русск. диал. *одра́пать* 'оцарапать' (Добровольский 524; Филин 23, 63; смол.), *обдра́пать* то же (смол.; русские на Буковине; Филин 22, 24), *одря́пать* 'оцарапать', *обдра́пать* 'оцарапать, ободрать', *одря́паться* 'оцарапаться; ободраться, оборвать на себе одежду' (Даль² II, 656), укр. *обдра́пати* 'оцарапать, ободрать' (Гринченко III, 7), блр. *адра́паць* 'оцарапать' (Носов. 360), *абдра́паць* то же (Байкоў–Некраш. 10), *абдра́пацца* 'оцарапаться' (Блр.-русс.), диал. *одра́пату* 'оцарапать' (Тураўскі слоўнік 3, 257).

Сложение *ob-* и глагола **drapati* (см.).

***obdrina**: болг. *одрина* ж.р. 'виноградная лоза, вьющаяся вокруг опоры' (Геров), макед. *одрина* ж.р. 'деревянные подпорки для виноградной лозы у стены дома' (И-С), диал. *одрини* 'виноградные лозы на террасах' (Л. Милетич. Към особеностите на гевгелийския говор. – МПр VIII, 2, 69), сербохорв. *odrina* ж.р. 'виноградная лоза, вьющаяся по какой-л. опоре; опора для виноградной лозы; верхний этаж, галерея; налог, взимающийся с женатых людей за право спать со своими женами' (RJA VIII, 665; см. также Карацих), *odrina* ж.р. то же (RJA VIII, 665: только в сло-

варе Вука), диал. *одрина* 'днище повозки' (J. Динић. Речник тимочког говора 179; M. Марковић. Речник у Црној Реци 385 [143]), словен. диал. *odrina* 'сарай, где хранят материал на подстилку скоту' (Z. Zorko. Dialektizmi 56), словц. диал. *odrina* 'кол для ограды' (Banská Bystrica, Kálal 410), др.-русс., русск.-цслав. *одрина* ж.р. 'постройка для скота, хлев' (Панд. Ант. 68 об. XI в.), 'продолговатая срубная постройка, сарай для саней, телег и сена, служивший также летней спальней' (Лавр. лет. 59. 946 г.), 'постройка, помещение административного назначения' (Гр. Новг. и Псков. 130. XV–XVI вв. ~ 1471 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 294–295), русск. стар. *одрина* 'спальня, почивальня; жилой покой, комната вообще', диал. *одрина* 'большой хлев для рогатого скота' (твер.), 'сарай, сеновал' (зап.) (Даль² II, 656), 'телега (с плоским верхом и решетками сзади и спереди) для перевозки сена, соломы' (калин.), 'оглобля телеги' (ряз., терск.) (Филин 23, 64), 'продольная боковая жердь в кузове телеги' (Сл. Среднего Урала III, 46), укр. диал. *одрина* 'хлев' (Лексичний атлас Правобережного Полісся), блр. *адрына* ж.р. 'сеновал' (Блр.-русс.), *одрина* 'сарай для летнего ночлега, а зимой для складки сена; сарай при гумне для складки соломы или снопов' (Носов. 360), диал. *адрына* 'хозяйственный сарай' (Ляховицкий р-н. Брестск. обл. – Мат. 121), *адрына*, *адрыня*, *андрына* 'сенной сарай' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 65), *адрына*, *одрына* 'хлев' (З народнага слоўніка 169; Тураўскі слоўнік 3, 247–248: *одрына*), *одрина* 'хлев; помещение для телеги, саней и т.д., а также для хранения корма для скота' (Н.Д. Корень, М.С. Шушкевич. Полесская строительная терминология (Хата и хозяйственные постройки) // Лексика Полесья. М., 1968, 144).

Производное с суф. *-ina* от **obdr̄* (см.).

***obdrobina**: цслав. *odrobina* ж.р. *misa* (Mikl.), чеш. *odrobina* ж.р. 'крошка', чеш. диал., словц. *odrobina* ж.р. 'крошка' (Jungmann II, 869: "Slc. et mor. "; Kott II, 308: "Na Slov. a na Mor."), словц. также перен. 'крошка, малость' (SSJ II, 509), ст.-польск. *odrobina* ж.р. 'крошка' (Sł. stpol. V, 495–496), также 'малость, крошечка' (Sł. polszcz. XVI w. XX, 438–439), польск. *odrobina* 'крошка, крупинка; мелочь, пустяк, безделица; малютка, крошка', *odrobina*, нареч. 'малость, чуть-чуть' (Warsz. III, 652), диал. *odrobiny* 'картофельные отходы' (Maciejewski. Chełm-Dobrz. 142), словин. *odrob'ina* ж.р. 'кусочек' (Lorentz. Pomor. III, 1, 674), русск. диал. *одробины* мн.ч. 'негодная гуща, оставшаяся от кваса' (пск.) (Филин 23, 64).

Производное с суф. *-ina* от глагола **obdrobiti* (см.).

***obdrobiti**: чеш. *odrobiti* 'обкрошить (вокруг)' (Jungmann II, 869; Kott II, 308).

Сложение *ob-* и глагола **drobiti* (см.). На первоначально более широкое распространение **obdrobiti* указывает ареал его производного – **obdrobina* (см.).

***obdr̄/*obdro**: ст.-слав. *одръ* м.р. κλινη, κλιδίου, κράβατος, lectus, lectulus, grabatum, thorus, 'постель, ложе, носилки, одр', сорос, loculus, 'погребальные носилки, одр' (Zogr., Mar., As., Supr., Sin., Euch.; Mikl.; Sad;

SJS; Ст.-слав. словарь 406), болг. *одър* м.р. 'лавка в доме; деревянная кровать' (БТР), *одъръ*, *одръ* 'дощатый пол; веранда; лавка перед домом; плетеный короб телеги' (Геров), диал. *одър* '(деревянная) кровать' (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 259; Ст. Ковачев. Троянски говор. БД IV, 217; Н. Ковачев. Севлиево. БД V, 33; Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 201), *одар* 'деревянная кровать; дощатый пол, настил в хлеву' (М. Младенов БД III, 122; Кънчев. Пирдопско. БД IV, 125), *одър* 'лавка в доме' (с. Николово, Русенско. Дип. раб.), 'подстилка для телят' (с. Желен, Софийско. Дип. раб.), 'деревянный настил для скота' (Вакарелски. Етнография 176), 'полати; основание' (Т.В. Швецова. Словарь говора села Твардицы 92), *одер* 'дощатый пол; сени, веранда' (Горов. Страндж. БД I, 120), *одър* 'веранда' (Сакъов БД III, 332), 'открытая терраса перед домом' (Стойчев БД II, 224), *одър* то же, *на одър* 'слоем (о плодах, нападавших под деревом)' (П. Китипов. Казанлъшко. БД V, 133), *одър* 'крытая терраса перед домом' (БДА I, к. 198), *удър* то же (БДА II, к. 211), *одер* 'коридор, комната' (Стойчев БД II, 224), *одери* мн.ч. 'комнаты, где принимали гостей' (П. Карапетков. Славейно 450), *одър*, *одер* 'сушильня (табачная)' (Пирински край 641), *одър* 'легкий передвижной домик' (Вакарелски. Етнография 168), *одар* 'сыроварня' (Шклифов БД VIII, 277), *одар* 'деревянный кузов телеги' (М. Младенов. Из лексиката в Кюстендилско. БД VI, 145), макед. *одар*, *одер* м.р. 'лавка вдоль стены комнаты; деревянная кровать', смртен *одар* 'смертное ложе' (Кон.), *одар*, *одер* 'деревянная лежанка, нары; деревянные подпорки для виноградной лозы у стены дома' (И.-С.), диал. *одар* 'дощатая кровать' (Т. Попова. Зборови од Малешеве // МЈ II, 1951, 3–4, 95), *одер* 'терраса, используемая как кладовка' (С. Поповски. Зборови од Мариово // МЈ I, 1950, 7, 164), *одер* 'подпорки для виноградной лозы' (Л. Каровски. Зборови од Тиквешко // МЈ II, 1951, 3–4, 92), сербохорв. *одар* м.р. 'кровать; ложе (брачное, смертное); погребальные носилки; леса, конструкция из досок' (RJA VIII, 557: "В нескольких словарях... с XIV в."), диал. *одар*, *од'р* 'постель, кровать' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 105), *одар* то же (Ј. Динић. Речник тимочког говора 176), *одар* 'погребальные носилки' (Мић. 206), *одар* 'кровать' (Kašić [112] 298), словен. стар. *voder* м.р., также *vodri* мн.ч. *contignatio, fori, scena, proscenium* (Kastelec – Vorenc), *voder* 'сцена, шатер', *vodër* 'театр' (Hipolit), *öder* м.р. 'каркас (например, крыши); чердак для хранения соломы, сена и под.; подиум, трибуна; кровать; нары в хлеву; насест; полка' (Plet. I, 765), диал. *oder* 'постель, кровать' (Narodopisje Slovencev 1, 94), *'odër*, *'uodër* 'сенник' (R. Cossutta. Poljedelska in vinogradniška terminologija I, 165), *'uodër* 'сенник' (Carmen Kenda-Jež 251), *'uodër* 'часть хлева' (Cossutta 710), ст.-чеш. *odr* м.р. 'повозка', *odru* мн.ч. 'каркас, стропила крыши' (StěSl 10, 282), чеш. *odr* м.р. 'решетка, по которой вьется виноградная лоза или к которой крепятся другие растения; леса для сушки чего-л.', также 'подпорка, кол для виноградной лозы; лоза, вьющаяся по таким подпоркам; помещение в риге, над гумном; домик птицелова' (Jungmann II, 865–866; Kott II, 305),

также 'основание, опора, спинка; постель, ложе' (Kott II, 305), *vodr* 'помещение в риге, над гумном' (Kott IV, 768), диал. *vodr* то же (Hruška. Slov. chod. 108), слов. диал. *vôdor* м.р. 'чердак в риге, где хранят хлеб, солому и под.' (SSJ V, 153: "kraj."), *ôdor* 'чердак в риге' (Káral 407), *vôdor* то же (Slovenské pravno v Turč. ž.), 'ограда' (Káral 775), *vuodor* 'чердак над гумном' (Zoch 77), *od'er* 'деревянная полка' (Orlovský. Gemer. 210), др.-русск., русск.-цслав. *odръ* lectus, capulus, 'ложе, постель, кровать; легкая переносная кровать, используемая как носилки' (Ио. V, 8. Остр. ев. 23 об. 1057 г.; Муч. Ирины – Усп. сб. 146. XII–XIII вв.), 'лавка, скамья' (Юр. ев. л. 1119 г. 62), 'спальня' (Феод. Студ. 201. XV в.; Срезневский II, 622; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 294), также 'погребальные носилки' (Лук. VII, 14. Остр. ев. 93. 1057 г.), 'кузов телеги, дроги телеги с настилом' (Кн. прих.-расх. Волокол. м. № 2, 96 об. – 97. 1574 г.), 'большая телега для возки снопов' (Дм. 129. XVI в.), 'приспособление с решеткой, устанавливаемое над огнем (употреблялось как орудие пытки)' (Х. Богор. по мукам – П. отреч. II, 25. XII в.), также в примере: Изъ усть его исходятъ свѣци горящия и вержени бывають *одри* желѣзнии огнени (ѡс ѓсѡѡраи пѡрос) (Иов. XLI, 10, сп. XVI в.), без дефиниции знач. (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 294), русск. *odr* м.р. 'постель, ложе' (Ушаков II, 769), диал. *odr* м.р. 'длинная повозка без кузова для сена, соломы' (сиб., волог.), 'тарантас' (каз., уральск. казачество) (Филин 23, 63), *odër* 'двуколка для перевозки сена, снопов и т.п.' (ряз., яросл., волог.), 'телега с широким кузовом из откидывающихся решёток' (новг.), *odry* мн.ч. 'телега для выезда (в старину)' (арх.), *odër* 'корпус, остов телеги' (забайк., иркут.), 'верх, кузов телеги' (новг., пск., яросл., том.), *odër*, *oder* 'количество сена, снопов и т.п., которое может поместиться на повозке' (волог.), *odër* 'тонкая жердь, направляющая движение телеги' (краснояр.), 'носилки, на которых выносили покойников, или помост, на который ставился гроб при отпевании' (костр., твер.), *odry* мн.ч. то же (влад., ворон.), *odër* 'деревянная подставка-настил на дереве для улья в лесу' (без указ. места), 'настил на дереве, на котором охотник поджидает медведя' (смол.), 'род кровли у избы' (влад.), *odry* 'колодезный ворот' (олон., волог.) (Филин 23, 14–15; см. также: Опыт 138; Куликовский 70; Добровольский 523; Словарь говоров Подмосковья 310; Иркутский областной словарь II, 85; Словарь Красноярского края 238; Элиасов 259; Ярославский областной словарь 7, 34), *odër* также 'кровать с настилом из досок' (Сл. Среднего Урала III, 42), укр. диал. *od'ór* 'помост, настил на дереве для улья' (М.В. Никончук. Матеріали до лексичного атласу української мови (Правобережне Полісся) 212), блр. диал. *od'ór* м.р. 'широкий круговой помост на дереве, общий для нескольких ульев' (В.В. Анохина, Н.В. Никончук. Полесская терминология пчеловодства // Лексика Полесья. М., 1968, 345), *adžër* 'помост на дереве для ульев' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 59; 3 народнага слоўніка 205; Тураўскі слоўнік 3, 245: *odžër*), 'помост из жердей на столбах для сушения проса; помост для ульев на дереве с острыми колышками для защиты от медведей' (Народные слова 219);

чеш. *vodro* ср.р. то же, что *odr* (Jungmann II, 865–866), ‘подпорка для виноградной лозы; помещение в риге над гумном’, *odra* ср.р. мн.ч. ‘какая-то деревянная конструкция для сушки горшков’ (Kott II, 305), польск. *odra* ‘дощатый помост на столбах вокруг дерева для улья’ (Warsz. III, 648), блр. диал. *одрô* ‘место в лесу, где стоит дерево с седловатой развилиной для улья’ (Яшкін. Блр. геагр. назвы 9).

Слово не имеет общепринятой этимологии, а существующие объяснения настолько разнообразны, что сама праславянская форма могла бы иметь вид, отличный от вынесенного в заглавие статьи.

Отдавая предпочтение реконструкции **obdrъ/*obdro*, мы исходим из того, что рассматриваемое слово обозначало сооружение из дерева, а исходно, возможно (в соответствии с семантикой *ob-*) – помост, настил вокруг дерева, как считал еще Ильинский (см. ниже). Ср. данные вост.-слав. языков, в том числе из архаичной области Полесья. Тогда слово восходит к и.-е. **dru-*, ср. др.-инд., авест. *dru-* ‘дерево (как материал)’, греч. *δρῦς* ‘дерево, дуб’, алб. *dru* ‘дерево, жердь’, гот. *triu* ‘дерево’, англ. *tree* то же, и родственно **drъvo* и **dervo* (см. s. vv.). См.: Г.А. Ильинский. О некоторых архаизмах и новообразованиях праславянского языка. Прага, 1902, 12–13; Он же. Праславянская грамматика. Нежин, 1916, 337; А.Л. Погодин. Следы корней-основ в славянских языках. Варшава, 1903, 258; Posch // WuS XVI, 1934, 41 (как одно из двух возможных объяснений, см. ниже); Фасмер III, 123–124; ЭСБМ I, 82–83.

Распространено сравнение с герм. формами: др.-исл. *jadarr* ‘край, верхняя жердь в заборе’, англос. *eodor* ‘ограда, изгородь; жилье’, др.-сакс. *edor*, *eder* ‘плетень, ограда’, др.-в.-нем. *etar* ‘ограда, огороженное поле, край’, нем. стар. *Eiter* ‘ограда’, что предполагает и.-е. **edh-ro*, **odh-ro*, корень **edh-* ‘колышек для ограды, ограда из кольев’, см.: Uhlenbeck // PBB 26, 1901, 295; Bezzenberger // BB 27, 1902, 174; Pokorny I, 290 (выражает сомнение в отношении присоединяемого сюда же, в частности предьд. авт., греч. *ὄστρακος* ‘стойло, хлев’: м. б. **odh-tro*); Posch // WuS XVI, 1934, 41 (с реконструкцией герм. **edher*; наряду с возможностью объяснения из и.-е. **dru-*, см. выше); Фасмер III, 124 (признает это объяснение допустимым); Skok. Etim. гječн. II, 543. В таком случае следовало бы реконструировать праслав. **odrъ*.

Приведенное сближение иногда расширяют, в частности за счет дреч. (пеласг.) *ἄνδρον* ‘грядка; берег реки или моря; сырое место’, с реконструируемым исходным знач. ‘ограда; огороженное место’, из и.-е. **o-n-dh-*, с носовым инфиксом, см. так: Van Windekens. Le pélasgique. Essai sur une langue indo-européenne préhellénique. Louvain, 1952, 68.

Против сближения с герм. формами см. Kluge // PBB 35, 1909, 571–572 (считает, что эти формы продолжают **etosō*). Ср. также Meillet. Études 410 (считает наличие в слове суффиксального элемента по меньшей мере сомнительным).

Миклошич сравнивал с лит. *ardai* ‘подмости, жерди’, что предполагало бы метатезу из **adrai*, см. Miklosich 219–220.

Не представляется обоснованным с точки зрения семантики выделение в слове корня с нулевой ступенью вокализма **dr-*, ср. **dbrati* (см.). См.: Брандт // РФВ XXIII, 1890, 95; Jagić // AfsIph XXIV, 1903, 581.

Махек предложил реконструкцию **vodrъ*, произв. от глагола **vqditi*, вернее, его разновидности с чистым, не носовым гласным, с исходным знач. ‘конструкция для копчения продуктов’, см.: Machek // Slavia. Ročn. 18, 1947, 72 sq.; Machek¹ 334. Это объяснение представляется излишне усложненным формально и вряд ли убедительно семантически, а *v-* в чеш. слове легко объясняется как протетический звук (Machek² 409: слово неясное).

См. также: Преобр. I, 640–641 (с лит.); Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 240–241; A. Vaillant // RÉS 24, 1948, 186 sq.; Z. Šarapatková // Slavia. Ročn. 60, 1991, 318–320.

***obdrъсь:** ст.-слав. *одръць* м.р. *ἑσχαρά*, *scaticula*, ‘решетка’ (Supr.; Mikl.; SJS; Ст.-слав. словарь 406), болг. *одърець*, уменьш. от *одъръ* (Геров), словен. диал. *odrc* ‘кровать без ножек, нары’ (Tuma. Alpiska terminologija 31), др.-русск., русск.-цслав. *одрець* м.р. ‘приспособление с решеткой, устанавливаемое над огнем (употреблялось как орудие пытки)’ (Мин. чет. февр. 51. XV в.), ‘дроги или кузов телеги’ (Кн. прих.-расх. Прил. м. № 45, 43 об. 1609 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 294), русск. диал. *одрѣц* м.р. ‘двухколесная телега (со столбиками по бортам), приспособленная для перевозки снопов и сена’ (волог., урал.), ‘повозка вроде саней-волокуш для перевозки снопов и сена’ (арх.), ‘кузов телеги, повозки’ (пск.) (Филин 23, 64; см. также Ярославский областной словарь 7, 37), *андрѣц* м.р. ‘двухколесная телега с деревянными решетками спереди и сзади для перевозки снопов и сена’ (волог., костр., яросл.), ‘двухколесная телега с кузовом в виде ящика для перевозки навоза’ (костр.), ‘род пялец [деревянная решетка?], которые кладут на телегу при возке сена или снопов’ (волог.), ‘перекладина на телеге’ (яросл.), ‘сарай для хранения соломы’ (арх.) (Филин 23, 215), *андрѣц* м.р. ‘сарай для хранения соломы, мякины, сена’ (арх.), ‘телега с придельными сзади длинными жердями для перевозки тяжестей волоком’ (костр., вят.) (Филин 1, 258; Даль² I, 17: “*Андрѣц* т.е. *одр*, *одрець*, искажен. *ондрец*”, *андрѣць*, *одрець* мн.ч. ‘дровни’ (влад.) (Даль² I, 17), *андрѣц*, *ондрѣц* ‘телега с деревянными решетками спереди и сзади для перевозки сена, соломы, снопов; деревянное приспособление из двух высоких решетчатых спинок, накладываемое на телегу при перевозке сена, соломы, снопов; воз сена и под., привезенный на телеге’ (Ярославский областной словарь 7, 46).

Производное с суф. *-сь* от **obdrъ* (см.). См. Meillet. Études 343. О русск. формах с назализацией: Преобр. I, 650; Фасмер III, 141.

***obdumati (se):** болг. *одумамъ* ‘переговорить, пересудить, осудить, захаять, расхаять’ (Геров), *одумам* ‘оговорить’ (БТР), ‘оговорить, оклеветать; посплетничать’, *одумам се* ‘оговорить один другого; намекнуть; отговориться, оправдаться’ (Бернштейн), диал. *одумам* ‘оговорить’ (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 126), польск. диал. *obdumać* ‘обдумать’

(Warsz. III, 446), русск. *обдумать* 'мысленно обсудить, мысленно вникнуть во все обстоятельство, детали чего-л.' (Ушаков II, 623), *одуматься* 'подумать, размыслив, переменить намерение' (Ушаков II, 770), *обдуматься* 'собрататься с мыслями, подумать; одуматься' (Ушаков II, 623), диал. *одумать* 'надумать, решить' (влад., арх., моск.), 'выдумать' (моск.), 'догадаться, понять' (перм.), 'определить, назначить' (нижневолж.), *одуматься* 'подумать' (калуж., арх., сиб.), 'сообразить, понять' (новг.) (Филин 23, 67–68), *обдумать* 'подумать' (влад.), 'надумать' (ряз.), 'придумать' (том.), *обдуматься* 'мысленно взвесить, вникнуть' (смол.), 'обдумав, решить' (пск.), 'одуматься' (каз., вят., арх.) (Филин 22, 24), укр. *одуматися* 'одуматься' (Гринченко III, 43), блр. *абдўмаць* 'обдумать', *абдўмацца* 'одуматься; опомниться; спохватиться', *адўмацца* 'одуматься' (Блр.-русс.), диал. *абдўмыцца* 'одуматься' (Бялькевич. Магіл. 21), *адўмацца* 'вспомнить', *абдўмацца* 'опомниться, передумать; вспомнить' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 66, 31), *одўмацца* 'надумать, прийти к мысли' (Тураўскі слоўнік 3, 248).

Сложение *ob-* и глагола **dumati* (см.).

***obdunqti**: сербохорв. *odúnuti* 'сдут' (RJA VIII, 693), диал. *odúnit* 'сдут' (M. Peić–G. Vačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 208), чеш. *odunouti* 'вдохновить' (Kott II, 318), н.-луж. *hobdunuš* 'сдут' (MuKa Sł. I, 218), русск.-цслав. *одунѣти* 'дуновением отогнать от кого-л. злых духов' (Кирил. Иерус. Огл. – Вост. II, 38) (Срезневский II, 622; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 295), русск. *обдунуть* 'обвеять дуновением чего-л., дуть со всех сторон, очистить' (Ушаков II, 623), блр. диал. *адўнуць*, *абдўнуць*, безл. 'раздуть (напр. о корове)' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 66, 31).

Сложение *ob-* и глагола **dunqti* (см.).

***obdurēti**: словен. *odurēti* 'закоснеть; одичать, сделаться диким' (Plet. I, 792), польск. *odurzeć* 'одуреть, потерять голову, утратить рассудок' (Warsz. III, 678), др.-русс. *одурѣти* 'потерять рассудок' (Псков. I л. 6851 г.) (Срезневский II, 622; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 295), русск. *одуреть* 'стать дураком, безумным; впасть в беспамятство, в бессознательное состояние' (Даль² II, 574), диал. *одуреть* 'прийти в недоумение, в замешательство' (новг., пенз.), 'испортиться нравственно, измениться' (вят.), 'почувствовать тошноту, приближение обморочного состояния' (вят.), 'повыситься, неимоверно подняться (о ценах)' (смол., тул.), 'истощиться (о земле)' (арх., с вопросом к значению) (Филин 23, 68), укр. *одуріти* 'ошалеть, обезуметь' (Гринченко III, 43), блр. *адурэць* 'потерять способность соображать, одуреть, обалдеть; одурманиться (от запаха)' (Блр.-русс.), диал. *одурэць* 'одуреть, лишиться рассудка' (Тураўскі слоўнік 3, 248).

Сложение *ob-* и глагола **durēti* (см.).

***obduriti** (sę): сербохорв. *oduriti*, только в примерах: *Odurila sam si miloga mojega; Noći su nam kratke bile; da b' se bile tri složile, još nam ne bi odurile* (RJA VIII, 696: "... во втором примере значит 'наскучили', а что значит... в первом примере, неясно, может быть, 'возненавидела'"), словен. стар. *oduriti* contempne, 'презирать' (Kastelec–Vorenc), *oduriti* 'прези-

рять', *oduriti se* 'вызвать к себе отвращение, презрение' (Plet. I, 792), диал. *oduriti* 'позорить, стыдить' (J. Košič. Življenje Slovencev med Muro in Rabo 187), чеш. *oduriti* 'лишить рассудка' (Kott II, 318), польск. *odurzyć* 'лишить сознания или чувств или уменьшить восприятие при помощи соответствующих средств; вызвать путаницу в мыслях', *odurzyć się* 'одурманиться, опьяниться, упиться' (Warsz. III, 678), русск. *одурить* 'смутить в уме, в сознании; лишить рассудка, памяти, сознания' (Даль² II, 574), *обдурить* 'обмануть, надуть; одурачить, мистифицировать, поднять на смех' (там же), диал. *одурить* 'обмануть, оставить в дураках' (курск., смол., пск.), 'навести одурь, помешательство, лишить рассудка, сознания; одурманить' (курск., смол., пск.), 'одуреть' (арх.) (Филин 23, 68), *обдуриться* 'восхититься, выразить свой восторг' (том.) (Филин 22, 25), укр. *одуріти* 'провести, обмануть' (Гринченко III, 43), *обдуріти* 'обмануть, одурачить, разыграть, опутать, оплести, надуть' (Укр.-рос. словн. III, 13), блр. *адурьць* 'доставить до одурения, одурманить, одурить' (Блр.-русс.), *абдурьць* 'обмануть, одурачить, надуть, околпачить' (Блр.-русс.), диал. *адуріць* 'заморочить' (Бялькевич. Магіл. 47), *абдуріць* 'обмануть, надуть' (Бялькевич. Магіл. 21), *обдурьць* то же (Тураўскі слоўнік 3, 221).

Сложение *ob-* и глагола **duriti* (sę) (см.).

***obduvati** (sę): болг. диал. *обдўам са* 'отъестся, поправиться (после нужды или болезни)' (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 125), сербохорв. диал. *обдўва се* 'отъестся; разбогатеть и заважничать' (J. Динић. Речник тимочког говора 172), *odúvat* 'сдут' (M. Peić–G. Vačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 208), чеш. *odouvat* 'надувать, раздувать' (Kott II, 296), слов. *odúvat* 'раздувать, надувать; оевать; оевать', *odúvat* 'sa' 'раздуваться' (SSJ II, 521), н.-луж. *wobduwać* 'овеивать; сдувать, опрокидывать' (Трофимович 350), н.-луж. *hoduwaš* 'сдувать; надувать', *hoduwaš se* 'надуваться' (MuKa Sł. I, 218), *hobduwaš* 'сдувать' (MuKa Sł. I, 219), ст.-русс. *одувати* 'дуть, очищать от пыли' (Праздник каб. 61. XVII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 295), русск. *обдувать* 'одувать, сдувать; обманывать, надувать, обирать плутовски, обыгрывать и под.', *обдуваться* 'обдувать вокруг себя пыль и под.' (Даль² II, 574), *одувать* 'дуть на что-л. кругом, со всех сторон', *одуваться* 'одувать себя' (там же), диал. *одувать* (безл.) 'вызывать опухоль, отек, раздувать' (волог., тобол.), 'обманывать, одурачивать' (влад.), 'принуждать' (зabayк.) (Филин 23, 67).

Сложение *ob-* и гл. **duvati*, слабо засвидетельствованного в свободном виде итератива к **duti* (см.). Соотносительно с **obduti* (sę) (см.).

***obdvorje**: русск. диал. *одворье* ср.р. 'место во дворе, не занятое строениями' (твер.), 'приусадебная земля; земля за двором' (арх.), 'загон около двора' (волог.), 'сарай для инвентаря, построенный около двора' (беломор.), 'часть поля, ближайшая к деревне' (волог.) (Филин 23, 7), также 'скотный двор' (Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 18), 'скотный двор, конюшня, овчарня, расположенные на противоположной стороне усадьбы, в стороне от дома' (Элиасов 259), *одворье*, *ободворье* 'крестьянская усадьба; приусадебный участок пахотной или сенокосной

земли' (Ярославский областной словарь 7, 33), *ободворье* ср.р. 'земля, место вокруг двора, особенно зады, конопляник, гумно' (Даль³ II, 1562), также 'земля около деревни, околица' (Опыт словаря говоров Калининской области 150), 'усадебка с домом, хозяйственными постройками и огородом' (новг.) (Филин 22, 154).

Образование с суф. *-ъje* на базе словосочетания **ob dvorъ* (см.).

***obdvъri, *obdvъrje**: ст.-чеш. *odřvie* ср.р. 'дверная рама' (StčSl 10, 284), чеш. *odřvi* ср.р. то же (Jungmann II, 869; Kott II, 309), *obdveři* ср.р. то же (Kott VII, 4), ст.-слав. *odrvъ* ж.р. 'дверная рама' (Histor. sloven. III, 205), ст.-польск. *odrzwie* ср.р. 'дверная коробка' (Sł. stpol. V, 498; Sł. polszcz. XVI w. XX, 459), *odrzwi, odrzwie, odrzwia* мн.ч. то же (Sł. polszcz. XVI w. XX, 459), *odrzwi* 'дверная рама, дверной косяк' (Warsz. III, 656), польск. *odrzwia* мн.ч. то же (там же), др.-русс., русск.-цслав. *odvъrik* ср.р. 'дверная притолока, дверная рама' (Хрон. Г. Амарт. 139. XIII–XIV вв. ~ XI в.) (Срезневский II, 612; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 265: *одверие* (-ъe)), *ободвѣрик, ободвѣрик* ср.р. 'дверная рама' (Ипат. лет. 581. 1175 г.) (Срезневский II, 531; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 113), русск. диал. *одвѣрье* ср.р. 'дверная рама, вся дверь, кроме затворов' (арх.) (Даль² II, 609), 'косяк у двери' (Ярославский областной словарь 7, 33), *ободвѣрье* ср.р. 'дверная рама' (прионеж., сев.-двинск.), 'дверные косяки' (арх.) (Филин 22, 153), укр. *одвѣр* м.р. 'дверной косяк' (Гринченко III, 38).

Сложение *ob-* и **dvъrъ, *dvъri* (см.), преимущественно – оформленное суф. *-ъje*. См. Machek² 136; ЕСУМ 2, 17.

***obdvъpnъ/*obdvъpnъ**: ст.-русс. *одонь* м.р. 'круглая, с заостренной вершиной кладь из снопов необмолоченного хлеба' (Южновеликорус. письм. 40. 1673 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 293), русск. диал. *одбн* м.р. 'укладка сена или снопов между вертикально поставленными жердями' (пск., самар.) (Филин 23, 59);

русс. диал. *одбнь* ж.р. 'укладка снопов хлеба, сена или соломы для хранения' (калуж., моск., донск.) (Филин 23, 61), 'скирда круглой формы из снопов необмолоченного хлеба' (Словарь говоров Подмосковья 311), *одень* ж.р. 'одонье' (костр.) (Филин 23, 13).

Производное от сочетания **ob dvъpno* (см.).

***obdvъpnъkъ**: чеш. диал. *oděnek* м.р. 'сердцевина дерева' (Kott II, 276), польск. диал. *odenki* мн.ч. 'осадок, муть, отстой' (Warsz. III, 592; Sł. gw. r. III, 395), ст.-русс. *одонокъ* м.р. 'круглая, с заостренной вершиной кладь из снопов необмолоченного хлеба' (Южновеликорус. письм. 40. 1677 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 293), русск. диал. *одбнок* м.р. 'укладка снопов хлеба, сена (или соломы) для хранения' (курск., калуж., пск., твер.), 'недометанный стог сена' (моск.), 'начатый стог сена' (новг.), 'настил, подстилка под стог сена из прутьев, веток и т.п.' (курск., моск., новг.), 'нижний слой копны снопов или сена; сено хорошего качества, лежащее внизу стога' (яросл., моск., арх.), 'остаток хлебной скирды' (смол., орл.), 'остатки сена после увоза копны, стога' (моск.), 'сгнившее, не собранное в копны сено' (новосиб.), 'место, где стоял стог сена' (волог., тобол.), 'охапка сена или соломы' (орл.), 'донышко' (пск.) (Фи-

лин 23, 60), 'нижняя часть какого-л. предмета; отстой, осадок на дне сосуда' (Ярославский областной словарь 7, 34), *одбнки* мн.ч. 'остатки сена после увоза копны, стога' (пск., твер.), 'остатки жидкой пищи, гуцца на дне посуды' (волог.), 'остатки воды в бочке, ведре и т.д.' (КАССР), 'отходы масла или сметаны при изготовлении топленого масла' (пск., арх.), 'оставшееся на дне незначительное количество чего-л.' (пск., твер.) (Филин 23, 59–60), *одёнок, оденок* мр.р. 'остаток сена, соломы, хлеба на месте стога, скирда' (яросл., тул., твер., арх.), 'зерно на дне закрома' (перм.), 'нижний слой сена, соломы в стогу' (арх., костр., моск.), 'недометанный стог сена' (костр.), *оденок* 'стог' (пск.), *одёнок* 'подкладка под стог для предохранения его от сырости' (моск.), 'хлеб, сено, оставшиеся на полях, лугах неубранными' (новосиб.) (Филин 23, 12–13), 'большая укладка снопов; куча зерна около овина; бочка с одним дном' (Ярославский областной словарь 7, 34), *одёнки, оденки* мн.ч. 'гуцца, осадок на дне сосуда от масла, кваса и т.п.' (иван., вят., волог.), *одёнок, оденок* то же (волог.), *одёнки* 'остаток воды в ведре, бочке' (иркут.) (Филин 23, 13), *одбнок, одёнок, одбнки, одёнки* 'остаток, осадок (пищи, питья, кормов, топлива и т.п.)' (Сл. Среднего Урала III, 42, 46), ст.-укр. *оденокъ* 'мера жита' (Картотека словаря Тимченко), укр. *одёнок* м.р. 'стог сена' (Гринченко III, 38), 'стожок' (Укр.-рос. словн. III, 91), *одёнки* мн.ч. 'остатки на дне, подонки' (Гринченко III, 38; Укр.-рос. словн. III, 91), диал. *одёнок, од'бнок* 'подстилка под снопами, сеном' (Никончук. Сільськогосподар. 185), *адёнок* 'подкладка под сено, солому' (Дорошенко. Матеріали до словника діалектної лексики Сумщини 104), блр. *адбнак, адзёнак* м.р. 'подстожье, подстожник' (Блр.-русс.), 'основание для скирды или стога' (Байкоў–Некрас. 20, 23), *одбнок* м.р. 'остатки от хлебной или сеной скирды' (Носов. 360), диал. *адбнак, адзёнак* м.р. 'подстожье; полянка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 64–65), *адзёнак* м.р. 'подстожье; копна сена, стожок' (Янкова 24), 'конструкция для укладки сена, снопов, соломы' (Народнае слова 219), *од'бнок, одёнок, одзёнок, одбнок* м.р. 'подстилка из соломы под большие укладки снопов; деревянный пол на четырех столбах, на который кладется стог' (Л.Т. Выгонная. Полесская земледельческая терминология // Лексика Полесья. М., 1968, 111).

Производное с суф. *-ъkъ* от **obdvъpnъ* (см.) или непосредственно от сочетания **ob dvъpno* (см.). См. Преобр. I, 640.

***obdvъpnъje**: ст.-русс. *одоенье* ср.р. 'круглая, с заостренной вершиной кладь из снопов необмолоченного хлеба' (ААЭ I, 278. 1560 г.), 'участок, с которого снимается одна такая кладь хлеба (в качестве приблизительной меры пахотной земли)' (с вопросом к знач.; А. Свир. м., № 290, ст. 1. 1666 г.), 'отстой, осадок, подонки' (Сим. Обих. книгоп. 206. XVII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 294), *оденье* ср.р. 'круглая, с заостренной вершиной кладь из снопов необмолоченного хлеба' (Арх. Стр. I, 130. 1506 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 270), русск. диал. *одбенье* ср.р. 'укладка снопов для хранения' (новг., волог., тул., смол. и др.), 'настил, подстилка под стог сена' (арх., новг., моск., орл.), 'нижний слой сена' (яросл., арх., ир-

кут.), 'остатки сена после увоза копны, стога' (арх., смол., вят.), 'место, где стоял стог' (новг.), 'ровная площадка, на которой разбрасывают сено для просушки' (новг.), 'очески льна' (волог.), 'остатки жидкой пищи, гуща на дне посуды' (арх., перм.), 'отходы масла или сметаны при изготовлении топленого масла' (арх., перм.) (Филин 23, 61–62), 'остаток, осадок (пищи, питья, кормов, топлива и т.п.)' (Сл. Среднего Урала III, 46), *оденье*, *одёнье* ср.р. 'остаток сена, соломы, хлеба на месте стога, скирда' (волог., костр., перм.), 'скирд; копна; стог' (влад., пск., твер.), *одёнье* 'подстожье' (киров.), 'место, огороженное для стога' (арх., волог.), 'несколько маленьких участков сенокоса в одном месте' (волог.), 'огороженное место для скота' (волог.), 'отходы при обработке льна' (волог.), 'отходы от зерна при веянии' (перм., волог., пск.), также мн.ч. *оденья*, *одёнья* 'остатки от вытапливания масла' (перм., иркут.) (Филин 23, 13–14), *одёнье* 'нижний слой сена в стогу, в копне' (Полный словарь сибирского говора II, 239), *одёнье* 'остаток, осадок (пищи, питья, кормов, топлива и т.п.)' (Сл. Среднего Урала III, 42), *одёнье* ср.р. 'остатки жидкости на дне сосуда вместе с осадком' (волог., сев.-двинск.), 'нижний слой стога сена' (иркут.) (Филин 23, 33), блр. *адбнне* ср.р. 'подстожье' (Блр.-русс.), *адбнне* 'нижняя часть чего-л. (сена, зерна и под.)' (Носов. 360), диал. *адбнне*, *адбннн* ср.р. 'подстожье' (Слоўн. паўноч.-заход. Беларусі 1, 65), *адбннн* 'нижняя часть чего-л. (например сена); подонки (например молока)' (Бялькевіч. Магіл. 46).

Производное с суф. *-ье* от **obdъbnъ*/**obdъbnъ* (см.) или непосредственно от сочетания **ob dъbno* (см.). См. Преобр. I, 640; Фасмер III, 123.

***obdъlžiti (se)**: цслав. *одлѣжити* *сѧ даѡѣцѡсѧдѧ*, *mutuum sumere* (Mikl.), болг. *одлѣжи* 'одолжить, обязать' (Геров), словен. стар. *obdolžiti* 'обвинить' (Hipolit), также 'очернить' (Stabéj 109), *obdolžiti* 'обвинить' (Plet. I, 724), диал. *abdъlžiti* (Tomines 142), в.-луж. *wobdolžic* 'обременить долгами' (Pfuhl 807), ст.-польск. *odlūżyc się* 'взять займы' (Sł. polszcz. XVI w. XX, 281), польск. *odlūżyc*, *obdłūżyc* 'обременить долгами', *odlūżyc się*, *obdłūżyc się* 'набрать долгов' (Warsz. III, 446), словин. *vedlāžec* 'обременить долгами' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 181), др.-русс. *одължити*, *одолжити* 'сделать своим должником; обязать благодарностью' (Златоуст. 123. XII в.), 'ссудить, дать в долг' (Грамотки 57. XVII–XVIII вв.), *одолжитися* 'взять в долг, войти в долги' (Дон. д. IV, 959. 1650 г.), 'взять на себя какое-л. обязательство, обзяться' (Куранты⁴ 48. 1648 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 293), русск. *одолжить* 'дать в долг, займы; взять в долг, займы; оказав услугу, обязать благодарностью' (Ушаков II, 769), 'обременить долгом; дать в долг; обязать, оказать услугу' (Даль² II, 655), диал. *обдолжить* 'одолжить' (орл., вят.) (Филин 22, 23).

Сложение *ob-* и глагола **dъlžiti* (см.).

***obdymaňje**: ст.-чеш. *odýmanie* ср.р. 'вздутие, газы' (StčSl 10, 286), чеш. *odýmání* ср.р. 'опухлость, распухание; вздутие' (Kott II, 324), ст.-польск. *odumanie* ср.р. 'вздутие, газы' (Sł. polszcz. XVI w. XX, 552), ст.-русс. *одыманье* ср.р. 'вздутие' (Назиратель 475. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 296).

Производное с суф. *-нье* от глагола **obdymati (se)* (см.).

***obdymati (se)**: ст.-чеш. *odýmati*, *odýmati se* 'опухать, отекасть' (StčSl 10, 286), чеш. *odýmati* 'надувать, раздувать', *odýmati se* 'отекасть, пухнуть' (Kott II, 293), ст.-польск. *odymać* 'надувать, раздувать', *odymać się* 'надуваться, раздуваться; вздуться, пухнуть; кичиться, чваниться; злиться; кричать' (Sł. polszcz. XVI w. XX, 552), польск. *odymać* 'надувать, раздувать', *odymać się* 'надуваться, раздуваться, вздуться; надуваться, обижаться' (Warsz. III, 690), русск. диал. *одымать*, в тексте: Ты, святой Илья, ... *одымаешь* и очищаешь бел снег с крутых гор (арх.) (Филин 23, 70, без дефиниции знач.), укр. *обдимати* 'пучить, вспучивать, вздуть' (Гринченко III, 6).

Форма несврш. вида к **obdqti (se)* (см.).

***obdymiti (se)**: цслав. *одымити* *fumare* (Mikl.), сербохорв. *òdimiti* 'прокоптить' (RJA VIII, 594), словен. *odimiti* 'задымить, обдать дымом; (в живописи) ослабить, приглушить тон красок на картине' (Plet. I, 768), польск. *odymić* 'продымить, пропитать дымом, прокоптить' (Warsz. III, 690), словин. *òbdāmjic* 'продымить' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 164), русск. *одымить*, *обдымить* 'задымить, окурить дымом, окоптить' (Даль² II, 574), диал. *одымиться* 'окраситься дымом тлеющих березовых гнилушек (о способе выделки овчин)' (енис.; Филин 23, 70), блр. *абдыміць* 'обдать дымом; задымить, закоптить' (Блр.-русс.).

Сложение *ob-* и глагола **dymiti* (см.).

***obdъlgъ(jь)**: сербохорв. *òdug*, прилаг. 'довольно длинный' (RJA VIII, 692: в словарях Беллы, Стулли и Поповича), чеш. *obdlouhý* 'продолговатый' (Kott II, 204), н.-луж. *hobdłujki* 'длинноватый, продолговатый' (Muka. Sł. I, 360).

Сложение *ob-* и прилаг. **dъlgъ(jь)* (см.). О.Н. Трубачев указывает на полные параллели в лат. *oblongus* 'продолговатый' (**ob-dlongos*) и лит. *apų-ilgis* то же, см. ЭССЯ. Проспект. Пробные статьи. М., 1963, 66–67. Ср. **občъrnъ(jь)*, **obnizъkъ*, **obpъlnъ(jь)* (см. s.vv.) и др.

***obdъlžiti (se)**: болг. диал. *одлжим* 'удлинить, продлить сверх меры' (Гълъбов. БД II, 94), чеш. *obdloužiti* 'удлинить, вытянуть' (Kott II, 204), слов. диал. *obdlžiti* 'удлинить, вытянуть' (Kott VII, 4), др.-русс. *одолжитися* 'оказаться долгим, продлиться, затянуться' (Твер. лет. 119. 997 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 293), русск. диал. *одолжить* 'удлинить' (Азерб. ССР) (Филин 23, 58).

Сложение *ob-* и глагола *dъlžiti* (см.).

***obdъlžnъ(jь)**: ст.-чеш. *obdlūžný* 'продолговатый; длительный' (StčSl 7, 1058), чеш. *obdloužný* 'длинный; продолговатый; долгий, длительный; пространный' (Kott II, 204; VII, 4), ст.-слов. *obdlžny* 'продолговатый; длинный' (Histor. sloven. III, 11), слов. *obdlžny* 'прямоугольный' (SSJ II, 408), ст.-польск. *obdłūžny* 'длинный; длительный, растянутый' (Sł. polszcz. XVI w. XIX, 90), 'продолговатый; длинноватый' (Warsz. III, 446), польск. диал. *obdłūžni* 'продолговатый' (Sł. gw. p. III, 348).

Прилаг., образованное с суф. *-ьнъ* от **ob dъlžъ* (см.).

***obdъra/*obdъrgъ**: словен. *òdre* ж.р. мн. ч. 'корь; коровья оспа' (Plet. I, 783), чеш. *odra* ж.р., *odry* мн. ч. 'просовидная сыпь, просянка' (Jungmann II,

866; Kott II, 305), польск. *odra* ж.р. 'рваные места, дыры в одежде; корь; болезнь tубеоза, roseola febrilis, сопровождающаяся сыпью' (Warsz. III, 648), диал. *odry* мн.ч. 'корь' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 178), русск. диал. *одёра* ж.р. 'тощая, изнуренная лошадь, кляча' (олон.) (Филин 23, 16), *обдёра* 'тот, кто обдирает, обижает, грабит, обирает, грабитель, обира-ла, взяточник' (Даль³ II, 1485), *обдёра* м. и ж.р. 'оборванец, оборванка' (пск., твер.), 'обманщик, обманщица' (пск., твер., костр.) (Филин 22, 20), блр. *вóдра* 'корь' (Ластоўскі 280), диал., *вóдра* ж.р. 'корь' (Сцяшковіч. Грод. 86; Народная словатворчасць 7);

болг. диал. *одер* м.р. 'несколько поперечных борозд на верхнем конце поля' (Народописни материали от Разложко // СбНУ XLVIII, 491), *одер* м.р. 'место на краю поля, распахиваемое лишь при изменении направления пахоты' (Стойчев. Родопски речник. БД V, 193), русск. *одёр* м.р. 'старая изнуренная рабочая лошадь; крайне исхудалый, нескладный человек' (Ушаков II, 757–758), диал. *одёр* 'человек, который скоро дерет или изнашивает платье' (курск.), 'нахал' (пск., твер.) (Даль³ II, 1672), 'тощее, слабое домашнее животное' (тул., калуж., волог.), 'жадное, прожорливое животное' (калуж.), *одеры* мн.ч. 'хорошие лошади' (курск.), *одёр* 'здоровый, сильный человек' (курск.), 'своевольный, упрямый, непослушный человек' (ворон., калуж.), 'ленивый, вялый человек' (тамб., курск., калуж.) (Филин 23, 15), 'злой дух; тот, кто громко кричит или плачет; человек с разбитым лицом' (Ярославский областной словарь 7, 34), 'падучая болезнь' (костр.), 'отруби' (Удм. АССР), 'кислота' (калуж.) (Филин 23, 16), *одёр* 'половик, подстилка на полу' (Новг. словарь 6, 135), *обдёр* м.р. 'сдирание обложки с крупы', 'обманщик' (пск., твер.) (Филин 22, 20), блр. *адзёр* м.р. 'корь' (Байкоў–Некраш. 20; Блр.-русс.), диал. *адзёр* м.р. то же (3 народнага слоўніка 97), *вóдзер* м.р. то же (Сцяшковіч. Грод. 86), *абдзёр* м.р. 'лен, очищенный от костры' (Народная словатворчасць 82).

Производное от гл. **obdъrati* (se) (см.). См.: Miklosich 41; Преобр. I, 193, 639; Brückner 100; Фасмер III, 121, 124; Меркулова В.А. Народные названия болезней. II // Этимология. 1970. М., 1972, 166–167; ЭСБМ I, 83; 2, 181–182; Bezljaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 242.

***obdъrati** (se): ст.-слав. *одърати, одерж* катаѣѣν, dīlaniare, con-fringere, excoigare, 'ободрать' (Supr.; Mikl.: *одрати*; Sad.; SJS; Ст.-слав. словарь 406), болг. *одерат* 'ободрать' (БТР), 'ободрать (тушу); ободрать, оцарапать; ободрать, ограбить' (Бернштейн), диал. *одеръ* 'ободрать' (Т. Бояджиив. Гюмюрджинско. БД VI, 97), *одёра* то же (Шклифов БД VIII, 278), чеш. *odratí* 'оборвать, ободрать' (Jungmann II, 836; Kott II, 306), также 'ограбить', ст.-слвц. *odrat* 'ободрать, содрать; ободрать', *odrat sa* 'ободратиться, поцарапаться' (Histor. sloven. III, 200), слвц. *odrat* 'ободрать, содрать кожу, шкуру; оцарапать; истрепать, оборвать', *odrat sa* (SSJ II, 507), *obdrat* 'истрепать, оборвать; подвергнуть кого-л. эксплуатации', *obodrat* 'истрепать, оборвать', *obdrat sa* 'истрепаться' (SSJ II, 408), диал. *obdrat* 'износить' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 389), *odrat* 'износить' (Gregor. Slowak von Pilisszántó 250),

odrač то же (Orlovský. Gemer. 211), ст.-польск. *odrac* 'лишить покрова, обнажить; ограбить, ободрать' (Sł. społ. V, 495), др.-русск., русск.-цслав. *одрати, одърати* 'ободрать, содрать кожу' (Изб. 1073 г.), 'разорвать кожу, поранить' (Патерик Син. 139. XI в.), 'сорвать украшения, обивку' (Новг. I лет. (Н) 49. 1204 г.) (Срезневский II, 621; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 294), *ободрати* 'содрать, снять наружное покрытие, отделку чего-л.' (Ник. лет. X, 35. 1202 г.), 'повредить, порвать на ком-л. одежду, сорвать одежду или часть ее' (ДАИ I, 205. 1585 г.), 'износить, истрепать употреблением, ноской' (Арх. Стр. II, 214. 1611 г.), *ободратися* 'износить, истрепать всю одежду, остаться в рваном платье' (Львов. лет. I, 346. 1481) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 114), русск. *ободрать* 'содрать со всех сторон (оболочку, кожу или кору); изорвать, привести в негодный вид, обтрепать; ободрать, разорить, взять непомерно высокую цену', *ободраться* 'содраться (о наружной оболочке, коре, коже); изорваться, обтрепаться; износиться' (Ушаков II, 680), диал. *одрать* 'ударить' (печор.) (Филин 23, 33), *одрать* 'пронизать; пробрать' (яросл.) (Филин 23, 63), *ободрать* 'задрать, растерзать кого-л.' (яросл.), 'выдрать овощи в огороде, воруя' (семипалат.), (безл.) 'произвести неприятное, отталкивающее впечатление; покоробить' (новосиб.), *ободраться* 'изорвать на себе одежду' (смол., курск.), 'закричать' (том.), 'выругаться' (том.) (Филин 22, 156), *ободрать* 'обозвать, оскорбить' (Ярославский областной словарь 7, 16), блр. *абадраць* 'ободрать; оцарапать; очесать; ободрать, ободрать', *абадрацца* 'ободратиться; оцарапаться; очесаться (о льне и т.п.); обноситься, обтрепаться' (Блр.-русс.), диал. *абадраць* 'содрать шкуру' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 27).

Сложение *ob-* и глагола **dъrati* (se) (см.).

***obdъrgati**: болг. *одръзамъ* 'обмыкать' (Геров), словен. стар. *odrzati* 'выскоблить' (Hipolit), *odrzati* 'выскоблить; вычесать (шерсть)' (Plet. I, 785), *obdr̄gati* 'натереть, стереть' (Plet. I, 724), ст.-чеш. *odrhati* 'постоянно повторять' (StčSl 10, 283), чеш. *odrhati* 'ободрать, оборвать', также 'очистить, вытереть, вымыть; вытрепать (лён); укорять, попрекать' (Jungmann II, 868; Kott II, 307), слвц. *odrhat* 'приставать, докучать' (SSJ II, 509), н.-луж. *hožergaś* 'очёсывать, очищать от волокон (о льне)', *hobžergaś* 'обвязывать, обвивать; очёсывать, очищать от волокон (о льне)' (Мукa Sł. II, 1186), словин. *vobžerǰgac* 'вытирать, мыть' (Logentz. Slovinz. Wb. I, 237), русск. *одёргать, обдёргать* 'повредить, оборвать, дергая; дергая, выдергивая свисающее по бокам, обровнять' (Ушаков II, 622), диал. *одёргать* 'натрудить дерганьем' (арх.), *одергать* 'одёргивать, критиковать' (арх.) (Филин 23, 16), *обдерзатъ* 'порвать, разорвать' (смол.) (Филин 22, 21).

Сложение *ob-* и глагола **dъrgati* (см.).

***obdъrgnōti**: болг. *одръгна* 'снять семя льна со стебля; осаднить, начесать' (Геров), *одръгна* 'вычесать' (БТР), *обдръгна* 'привыкнуть, свыкнуться, втянуться' (БТР; Геров: *обдръгна*), словен. *obdr̄gniti* 'стереть' (Plet. I, 724), диал. *abdъryŋŋi* (Tominec 142), чеш. *odrhnouti* 'ободрать, содрать; вытрепать (лён); обыграть', также 'очистить; оборвать, ободрать'

(Jungmann II, 868; Kott II, 307), словц. *odrhnuť* 'вычистить, вытереть, вымыть' (SS: II, 509), н.-луж. *hožernuś, hožernuś* 'обчесать, обчистить от волокон (о льне); оборвать (ягоды)' (Muka Sł. II, 1186), *hobžernuś, hobžernuś* 'обвить, обвязать, обчесать, обчистить от волокон (о льне)' (Muka Sł. II, 1186), словин. *vobžerňoц* 'вытереть, вымыть' (Lorentz. Slovinsz. Wb. I, 237), *цобзѣрѣнц* 'вытереть, вымыть' (Lorentz. Pomor. I, 175), ст.-русск. *одернути* 'покрыть вокруг, подернуть' (Леч. II, гл. 39. XVIII в. ~ XVII–XVIII вв.), *одернутися* 'окружить себя чем-л.' (Лебед. лет. 274. 1558 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 273), *обдернути* 'окружить (подвижным укреплением из телег)' (Гр. Сиб. Милл. II, 167. 1601 г.), 'обволочь, покрыть всё вокруг' (Травник Любч. 235. XVII в. ~ 1534 г.), *обдернутися* 'окружить себя (обозом)' (Львов. лет. II, 606. 1559 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 24), русск. *одёрнуть* 'дернув, потянув вниз, оправить, привести в порядок; оборвать, остановить резким замечанием, заставить замолчать', *одёрнутыя* 'дёрнув, потянув вниз, оправить на себе, привести в порядок что-л. надетое' (Ушаков II, 758), *обдёрнуть* 'дёрнув, оправить', *обдёрнутыя* 'дёрнув, оправить на себе; ошибиться, вытаскивать не ту карту' (Ушаков II, 622), диал. *одёрнуть* 'очистить зерно от шелухи' (перм., костр.), 'ровняя, выдернуть то, что свисает, торчит' (костр.), 'снять мытьем, смыть' (перм.), 'сильно ударить' (без указ. места), 'отгнать, отобрать' (арх.) (Филин 23, 16), *обдёрнуть* 'очистить зерно от шелухи' (Сл. Среднего Урала III, 17), *обдёрнуть* 'очистить зерно от шелухи; призвать к порядку' (Словарь вологодских говоров 5, 119), *обдёрнуть* 'охватить пламенем, огнем' (арх., кемер.) (Филин 22, 22).

Слоение *ob-* и глагола **dъrgnqti* (см.).

***obdъrica**: блр. диал. *вóдрыца* ж.р. 'экзема' (Касьпяровіч 59), *вóдрыца* ж.р. 'корь' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 322).

Производное с суф. *-ica* от **obdъra* (см.). См.: Меркулова В.А. Народные названия болезней. II // Этимология. 1970. М., 1972, 166–167; ЭСБМ 2, 181–182.

***obdъrina**: польск. диал. *odrzynu* 'отходы, шелуха от проса' (Warsz. III, 657; Sł. gw. p. III, 406–407), словин. *цодрѣна* ж.р. 'содранная шкура', *цодрѣна* мн.ч. 'отходы, шелуха от зерна; кожа угря; рыба чешуя; кожа фрутков' (Lorentz. Pomor. III, 1, 675), русск. диал. *одруны* мн.ч. 'отруби' (пск., твер.) (Филин 23, 64), также *одруна* ж.р. 'изнурённая, истощённая лошадь' (пск.) (Филин 23, 64), *одруна* м. и ж.р. 'худой человек' (Ярославский областной словарь 7, 37).

Производное с суф. *-ina* от глагола **obdъrati* (см.), а в ряде случаев – от **obdъra*/**obdъrъ* (см.).

***obdъrзati** (se): ст.-слав. *одръжати, одръжати, обдържати, обдържати* *περίεχειν, συνέχειν, κατέχειν, ἔχειν, comprehendere, adstringere, comprimere, opprimere, tenere, detinere, coarctare, intercipere, occupare, 'захватывать, овладевать', συνέχειν, continere, 'владеть, обладать', περίεχειν, circumdare, obsidere, 'обступать, окружать', κυκλοῦν, distendere, intercipere, occupare, versare, 'занимать', ἐπέχειν, intendere, 'замечать, обрацать внимание' (Zogr., Mar., Euch., Cloz., Supr.; Mikl.; Sad.; SJS; Ст.-*

слав. словарь), макед. *одржи* 'одержать (победу); организовать, провести (собрание и т.п.); произнести (речь); поддержать (в беде)', *одржи се* 'сохраниться, удержаться, выдержаться; состояться, пройти (о собрании и т.п.)' (И-С), ст.-сербохорв. *održati, obdržati tenere, conservare, continere, manutenere* (1410, 1447, 1455.; Маžuranić I, 770), сербохорв. *održati* 'удержать; сохранить, сберечь; добиться, получить; выпросить; одержать (победу); завладеть, овладеть; окружить; выполнить, исполнить', *održati se* 'устоять, удержаться, выжить' (RJA VIII, 672), *obdržati* 'получить; сохранить; удержать; соблюсти; охватить', *obdržati se* 'выстоять' (RJA VIII, 318–319), диал. *odōržat* 'удержать; сохранить; получить', *odōržat se* 'удержаться, сохраниться' (Hraste–Šimunović I, 699), *obdržat* 'выполнить, исполнить' (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 198), *obdržati* 'сохранить, сберечь' (G. Neweklowsky. Der kroatische Dialekt von Stinatz. Wörterbuch 90), словен. стар. *obdržati* 'сохранить, сберечь; получить, занять (должность)' (Kastelec – Vorenc), 'сохранить, сберечь, удержать' (Hipolit; Stabéj 109), *obdržati* 'удержать, сохранить', *obdržati se* 'удержаться, сохраниться' (Plet. I, 724), диал. *abdâržet* (Tominec 142), ст.-чеш. *obdržěti* 'получить во владение; захватить; охватить, овладеть; получить, добиться; одержать (победу); вымолить; доказать; удержать, сохранить; удержать, задержать; поддержать, погрузить (часть тела)', *obdržěti se* 'удержаться, сохранить исходное или безопасное положение' (StčSl 7, 1059–1065), *obdržěti* 'добиться, получить; одержать (победу)' (Novák. Slov. Hus. 83), чеш. *obdržeti* 'сохранить, удержать; добиться, получить, приобрести (силой или без усилий); выдержать' (Jungmann II, 753; Kott II, 204–205), *obdržeti se* 'удержаться, усидеть (на коне)' (там же), ст.-словц. *obdržat* 'получить, добиться; сохранить; выдержать', *obdržat sa* 'сохранить верность' (Histor. sloven. III, 11–12), *obdržěti* 'получить; соблюсти' (Žilinsk. kn. 355), словц. *obdržat* 'получить; добиться' (SSJ II, 408), в.-луж. *wobdžeržec* 'удержать; сохранить за собой' (Pfuhl 808), также 'поддержать (в каком-л. состоянии)' (Трофимович 350), *so wobdžeržec* 'удержаться, не упасть' (Pfuhl 808), н.-луж. *hobžaržas* 'сохранить, удержать, отстоять, соблюсти, защитит', *hobžaržas se* 'удержаться (например на лошади); задержаться, засидеться' (Muka Sł. I, 1173), ст.-польск. *odzierżec, odzirżec* 'получить; захватить, завладеть; овладеть (о недугах)' (Sł. stpol. V, 517–519), также 'выиграть дело; сохранить, удержать; выдержать; оценить', *odzierżec się* 'удержаться; победить; сдержаться, овладеть собой; сохраниться' (Sł. polszcz. XVI w. XX, 565–567), *obdzierżec* 'получить, приобрести; завладеть, занять, вступить во владение' (Sł. stpol. V, 316; Sł. polszcz. XVI w. XIX, 91), *odzierżec, odzirżec, obdzierżec* 'получить, приобрести, овладеть; удержать, сохранить' (Warsz. III, 692), др.-русск., русск.-цслав. *одръжати, одържати, одержати* 'охватывать (охватить), покрывать (покрыть); занимать (занять)' (Ипат. лет. 30. 912 г.), 'захватывать (захватить), овладевать (овладеть) (о чувствах, мыслях, состояниях)' (Патерик Син. 46. XI в.), 'завладевать (завладеть), захватывать (захватить)' (Хрон. И. Малалы IV, 364. XV в. ~ XIII в.), *одержати* побѣду 'одержать, завоевать победу' (Петр,

I, 209. 1697 г.), 'окружать (окружить), обступать (обступить)' (Сказ. Бор. Глеб. – Усп. сб. 47. XII–XIII вв.), 'содержать, заключать в себе' (Изб. Св. 1073 г. 239), 'удерживать (удержать)' (Ж. Стеф. Перм. Епиф. 58. XV–XVI вв. ~ XV в.), 'удержать, поддержать' (Палея Толк.¹ 359. 1406 г. ~ XIII в.), 'замечать, обращать внимание' (Лук. XIV, 7. – Остр. ев. 110. 1057 г.), *одръжатися, одържатися, одержатися* 'быть охваченным (о чувствах, состояниях)' (Ж. Дан. Пер. 33. XVI в.), 'быть одержанным (о победе)' (Петр, III, 379. 1705 г.), 'держаться, удерживаться, сохраняться' (Ефр. Корм. 453. XII в.), 'приостановиться, задержаться' (Спафарий. Сибирь 106. 1675 г.), 'издержаться, израсходовать имеющееся' (Д. Шакловит I, 1024. 1690 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 271–273), *объдръжати, объдържати, обдержати* 'охватывать (охватить), занимать (занять) (собой)' (Палея ист. 17. XV в. ~ XII в.), 'охватывать (охватить), овладевать (овладеть) (о чувствах, мыслях, состояниях)' (Мин. ноябрь 301. 1097 г.), 'владеть, обладать; править, управлять' (Александрия 46. XV в. ~ XII в.), 'обступать (обступить), окружать (окружить), располагаться (расположиться) около' (Переясл. лет. 37. 1035 г.), 'защищать (защитить)' (Ипат. лет. 782. 1238 г.), 'содержать, заключать в себе' (Гр. Дв. II, 140. 1683 г.), 'держат на себе, служить опорой' (с вопросом к знач.; Палея ист. 132. XV в. ~ XII в.), 'одержать, завоевать (победу)' (Шерем. 1626. XVIII в. ~ 1699 г.), 'задержать, заключить под стражу' (Ефр. Корм. 779. XII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 22–23), также 'удерживать' (Сб. 1076 г. 52), 'поддерживать, утверждать' (Фот. м. поуч. ок. 1410 г.) (Срезневский II, 563–564), *обдержатися* 'быть связанным, опутанным' (Палея ист. 127. XV в. ~ XII в.), 'быть охваченным, увлеченным' (РИБ VI, 334. XVI в. ~ 1416 г.), 'быть управляемым, управляться' (Прус. д. 76. 1518 г.), 'находиться, содержаться' (Хрон. Г. Амарт. 84. XIII–XIV вв. ~ XI в.), 'укрепляться, поддерживаться; сохраняться' (Пов. избавл. Уст. 380. XVII в.), 'соблюдаться, исполняться' (Пролог (П.) 7. 1677 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 23–24), русск. *одержать* 'добиться обладания чем-л., завоевать': *одержать* победу, *одержать* верх (Ушаков II, 758), *обдержаться* 'остаться без всего, растратив много, издержавшись' (Ушаков II, 622), диал. *одержать* 'остановить, прекратить ход, движение; сдержать' (олон., арх., волог.), 'задержать, заставить остаться' (твер.), 'удержать от чего-л., не дать сделать' (волог.), 'сдержать, выполнить (слово)' (олон.), 'участвуя в обряде крещения, принять ребёнка из купели' (перм., волог., арх.), 'случить (о скоте)' (арх.), 'использовать некоторое время' (арх.), *одержать* венцы 'повенчаться' (арх.), *одержаться* 'остановиться, задержаться; зацепиться; вдоволь посмеяться, обхохотаться' (казаки-некрасовцы) (Филин 23, 17–18), *обдержать* 'схватить' (олон.), 'принять младенца из купели, став его крестным отцом или крестной матерью' (пск., КАССР), 'поднять венки над головами молодых в знак их соединения браком по церковному обряду' (арх., беломор.) (Филин 22, 21), 'всецело охватить, овладеть (о чувствах)' (Ярославский областной словарь 7, 8), *обдержаться* 'истрепаться (об одежде); обноситься, износить всю одежду' (арх.) (Филин 22, 21),

укр. *одержати* 'получить' (Гринченко III, 38), также 'испросить, исплопотать' (Укр.-рос. словн. III, 91), ст.-блр. *одержати* 'получить; охватить, овладеть' (Скарына I, 427), *обдержати* 'охватить; овладеть; получить' (Скарына I, 403), блр. *одержаць* 'получить; взять преимущество' (Носов. 359), *адзержацца* 'удержаться' (Блр.-русс.), диал. *одзержаць* 'удержать, сохранить', *одзержацца* 'удержаться, устоять' (Тураўскі слоўнік 3, 244), *обдзержацца* 'не начаться, не произойти' (безл.): *Обдержалосо*, не було дожджу (Тураўскі слоўнік 3, 221).

Сложение *ob-* и глагола **dърžati* (см.).

**obědati*: сербск.-цслав. *обѣдати* *prandere* (Mikl.), польск. *obiadać* 'обедать': *Krezus na złocie obiada*, *Po złocie chodzi i siada* (F. Karpiński; Linde II, 357; Warsz. III, 458, с тем же примером), диал. *obiadać* то же (Sł. gw. р. III, 354), русск.-цслав., др.-руссск. *обѣдати* 'принимать (принять) участие в общей трапезе; пировать' (Изб. Св. 1076 г. 373; Моск. лет. 49), 'обедать' (Псков. суд. гр. 3. XVI в. ~ XV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 26), русск. *обедать* 'есть обед, принимать пищу' (Ушаков II, 623), диал. *обедать* 'завтракать' (Филин 22, 26: костр., ряз., урал., курган.; Деулинский словарь 352; Сл. Среднего Урала III, 18), 'есть сладкие блюда, лакомства' (твер.), *обедаться* 'обедать' (олон.) (Филин 22, 26), укр. *обідати* 'обедать' (Гринченко III, 10), ст.-блр. *обедати* 'обедать' (Скарына I, 403), блр. *абѣдаць* 'обедать' (Блр.-русс.), диал. *абѣдаць* 'завтракать' (Сцяшковиц. Грод. 8), 'обедать' (Бялькевич. Магіл. 21).

Глагол, производный от **obědъ* (см.). Ср. также **obědovati* (см.).

**obědovati*: ст.-слав. *обѣдовати* *ἀριστᾶν, prandere*, 'обедать, есть' (Zogr., Mag., As., Sav., Supr.; Mikl.; Sad.; SJS; Ст.-слав. словарь 401), болг. *обѣдвам* 'обедать' (БТР; Геров: *обѣдвамь*), диал. *обѣдвам* 'обедать' (М. Младенов БД III, 120; Шклифов БД VIII, 276), *убѣдоѡм* 'завтракать' (Палев БД VIII, 173), макед. диал. *обедува* 'обедать' (Кон.), сербохорв. *objedovati* и *objedvati* 'обедать' (RJA VIII, 368), диал. *обѣдоват* 'обедать' (Ел. II), словен. стар. *obedovati* 'обедать' (Kastelec – Vorenc; Staběj 109), *obědovati* 'есть; обедать' (Plet. I, 725), ст.-чеш. *obědovati* 'обедать' (Novák. Slov. Hus. 84; StěSl 8, 1080: также *obědvati*), чеш. *obědovati*, *obědvati* 'обедать' (Kott II, 207), ст.-слвц. *obedovat* 'обедать' (Histor. sloven. III, 17), слвц. *obedovat* 'обедать' (SSJ II, 409), диал. *obedovat* 'обедать' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 390), в.-луж. *wobjedować* 'обедать' (Pfuhl 810), н.-луж. *hobedowaś* 'обедать' (Muka Sł. I, 360), ст.-польск. *obiadować* 'обедать' (Sł. stpol. V, 326; Sł. polszcz. XVI w. XIX, 124), *obiedwać, obiadować* то же (Sł. stpol. V, 326–327; Sł. polszcz. XVI w. XIX, 145; Warsz. III, 458), польск. *obiadować* 'обедать' (Warsz. III, 458), др.-руссск., русск.-цслав. *обѣдовати* 'принимать участие в общей трапезе, пировать' (Ю. XXI, 12. – Остр. ев. 210. 1057 г.), 'обедать, принимать пищу' (Правила 137. XIV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 27–28), ст.-блр. *обедовати* 'обедать' (Скарына I, 403).

Глагол, производный от **obědъ* (см.) и, возможно, свидетельствующий о старой основе на *-i-*, присущей этому имени, см. об этом Skok. Etim. rječn. I, 776. Польск. *obiedwać* может быть заимствованием из чеш.

(Berneker I, 273; Brückner 370). См. также: Machek² 228; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 232; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 21, 1628.

*obědovъjъ: чеш. *obědový* 'обеденный' (Kott II, 207), словц. *obedový* 'обеденный' (SSJ II, 409), в.-луж. *wobjedowy* 'обеденный' (Трофимович 351), польск. *obiadowy* 'обеденный', *obiadowe* ср. р. 'кормовые деньги' (Warsz. III, 459), словин. *ob'adovi* 'полуденный; южный' (Sychta VII, 201), *ѡb'adovi* 'южный' (Lorentz. Pomor. III, 1, 655).

Прилаг., производное с суф. *-ovъ* от *obědъ (см.).

*obědъ/*oběda/*obědo: ст.-слав. обѣдъ м.р. ἀριστον, δεῖπνον, ἑστιάσις, grandium, соена, 'общая трапеза, пир' (Zogr., Mar., Sav., Supr.; Mikl.; Sad; SJS; Ст.-слав. словарь 401), болг. *обед* м.р. 'обед (трапеза и сама пища); время обеда' (БТР), *обѣд* то же (БТР), диал. *обет* 'обед' (Шклифов БД VIII, 276; М. Младенос БД III, 120), *обѣт* 'завтрак; время завтрака' (Гълъбов БД II, 94), *обет* то же (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско. БД VI, 200), *уб'ам* то же (П. Петков. Еленски речник. БД VII, 245), 'завтрак; обед; обеденное время' (Ралев БД VII, 173), *убѣд* (Берд. у.), *обѣд* (Мел. у.) 'утренний стол' (Н.С. Державин. Болгарские колонии в России // СбНУ ХХІХ, 1914, 94), макед. диал. *обед* м.р. 'обед; обеденное время' (Кон.), *обѣт* 'обед' (Б. Видоески. Кумановскиот г-р. 259), ст.-сербохорв. *objed* м.р. grandium (1275. Истрия; 1437. Задар.; Mažuranić I, 775), сербохорв. *objed* м.р. 'обед' (RJA, VIII, 367), диал. *обед* 'обед' (LM160), *обѣд* 'приём пищи между обедом и ужином' (J. Динић. Речник тимочког говора 472), *ѡбед* 'третий приём пищи' (Ел. II), словен. стар. *obed* м.р. 'обед' (Hipolit; Stabéj 109), *oběd* м.р. 'трапеза; обед' (Plet. I, 725), ст.-чеш. *oběd* м.р. 'трапеза; еда, пища; обед; обеденное время' (StěSl 8, 1077–1079), чеш. *oběd* м.р. 'обед', *obědy* мн.ч. 'обеденное время' (Jungmann II, 756; Kott II, 207), ст.-словц. *obed* м.р. 'главная трапеза дня, происходящая в полуденные часы или до полудня' (Histor. sloven. III, 16), словц. *obed* м.р. 'обед; обеденное время, полдень' (SSJ II, 409), диал. *obed* 'обед; полдень' (Orlovský. Gemer. 206), 'полдень' (Matejčík. Novohrad. 85), в.-луж. *wobjed* м.р. 'обед' (Pfuhl 809), н.-луж. *hob'ed* м.р. 'обед' (Muka St. I, 360), полаб. *vib'od* м.р. 'второй приём пищи в течение дня, второй завтрак' (Polański – Sehnert 169, с реконструкцией *obědъ; R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, 1419), ст.-польск. *obiad* м.р. 'обед' (Sł. stol. V, 326), также 'обеденное время' (Sł. polszcz. XVI в. XIX, 121–124), польск. *obiad* м.р. 'обед; обеденное время; отдых, перерыв в работе на обед', диал. 'завтрак' (Warsz. III, 458), 'завтрак; ужин (свадебный)' (Sł. gw. р. III, 354), *objat* 'обед; полуденное время; юг' (Н. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 285), *ѡb'at*, *ѡb'ot* 'обед, обычно с послеобеденным отдыхом' (W. Herniczek-Mogozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego I, 124), словин. *vobjöd* м.р. 'обед' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1360), *ѡb'wad* 'обед; полуденное время', *düži ѡb'wad* 'ужин (свадебный)' (Lorentz. Pomor. III, 1, 656), др.-руссск., русск.-цслав. *обѣдъ* м.р. 'общая еда, трапеза; общий стол в монастыре' (Панд. Ант. (Амф.) 55. XI в.), 'пир, праздничный стол; званый обед' (Матф. ХХІІ, 4. – Остр. ев. 80 об. 1057 г.), 'главная дневная еда, приня-

тие пищи, отличное от завтрака и ужина' (Сл. о п. Иг. 41), 'время обеда; время от завтрака до обеда' (Новг. I лет. 233. 1230 г.), 'пища, приготовленная для еды, угощения' (Ж. Феодос. Нест. – Усп. сб. 112. XII–XIII вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 25–26; Срезневский II, 585–586), русск. *обѣд* м.р. 'прием пищи, обычно приуроченный к середине дня; пища, приготовленная для этой еды' (Ушаков II, 623), также 'обеденный стол, пища, блюда, посуда, убранство и пр.; пора, время, когда обедают; полдень; юг' (Даль² II, 639), диал. *обѣд* 'еда вообще' (арх.; Филин 22, 25), 'обед, закуска' (Добровольский 518), 'завтрак' (Филин 22, 25–26: костр., арх., ряз., перм.; Деулинский словарь 352; Сл. Среднего Урала III, 18), 'поминки' (курск., урал.), 'промежуток рабочего времени от отдыха до отдыха' (калин.), 'юг' (ворон.), *обѣды* мн.ч. 'обеденное время; полдень' (костр., орл., донск.), 'движение воздуха в жаркий полдень, маревов' (ворон., донск.) (Филин 22, 26), ст.-укр. *обѣдъ* 'обеденное время, полдень' (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 73), 'обед' (Л. Деже. Материалы к словарю Закарпатской литературы XVI–XVII вв. Будапешт, 1965, 226), укр. *обід* м.р. 'обед', *обіди* 'обеденное время' (Гринченко III, 10), диал. *гобід* 'завтрак' (П.С. Лисенко. Словник специфічної лексики правобережної Черкащини // Лекс. бюл. VI. Київ, 1958, 10), ст.-блр. *обед* 'обед' (Скарына 1, 403), блр. *абѣд* м.р. 'обед' (Блр.-руссск.), диал. *абѣд* 'обед', *абѣды* мн.ч. 'полдень' (Бялькевич. Магіл. 21), *абѣт* 'обед; полдень' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 32), *абѣд* 'завтрак' (Сцяшкoviч. Грод. 8), *абѣт* 'завтрак (прием пищи и сама еда)' (Народнае слова 194);

болг. *обѣда* ж.р. 'обед' (Геров. "Встречается в песне"), диал. *уб'ада* ж.р. 'обед (приём пищи и сама еда)' (П.И. Петков. Еленски речник. БД VII, 145), русск.-цслав. *обѣда* 'обед' (Срезневский II, 585, с вопросом к форме, ср. контекст: По шбычаю ѡбѣды и вечера за VI днѣи не сътворено (τὰ ἕξ ἔδους ἀριστόδειπνα). Георг. Ам. (Увар.) 275);

словен. стар. *obedo* ср. р. 'обед' (Hipolit), *obědo* ср. р. 'обед; поздний завтрак (в постный день)' (Plet. I, 725).

Сложение *ob-* и корня **ěd-*, ср. **ěsti*, **ědmъ* (см.), получившее оформление по разным парадигматическим классам.

Существует несколько объяснений наличия в составе слова префикса *ob-*. Согласно одному из них, исходным значением слова **obědъ* было 'трапеза вокруг чего-л., например вокруг стола, в кругу сотрапезников'. См. так StěSl 8, 1077–1079, с иллюстрацией из Библии Вацлава, изображающей трапезу Руфи со жнецами Вооза вокруг стола, ср. Руфь 2, 14. См. также О.Н. Трубачев // Теория и практика русской исторической лексикографии. М., 1984, 33.

Согласно объяснению В. Махека, исходным значением было 'закуска, небольшая еда, завтрак', ср. значение 'завтрак' в русских диалектах, см. Machek² 228. Это объяснение меньше согласуется с семантикой *ob-*.

Третья версия, напротив, исходит из положения о первичности значения 'главная, основная еда', см. так. ЭСБМ 1, 46, со ссылкой (среди прочего) на показания лингвогеографии. Но как раз с точки зрения

лингвогеографии убедительнее объяснение Махека, ср. сохранение значения 'завтрак' в болг. и вост.-слав. диалектах, т.е. на периферии славянской территории.

Иногда реконструируют исходное значение **obědъ* как 'жертвенная трапеза, особенно поминальная'. Во время поминок следовало "съесть полностью, до последней крошки (*objeść, wyjeść doszczętnie*) все, что находилось на столе" (M. Wojtyła-Świerzowska. *Prastowiańskie abstractum*. Warszawa, 1992. 152–154).

П. Скок выделяет значение 'время еды' и считает, что "префикс *ob-* относится ко времени", см. Skok. *Etim. gječn. I*, 776.

По мнению Мейе, значение *ob-* в данном случае неясно, так как не засвидетельствован соответствующий глагол (A. Meillet. *Études* 88).

Производный глагол **obědovati* (см.), по мнению Скока (l.c.), мог бы свидетельствовать о старой основе на *-i-*. Традиционно принято считать, что такой тип основы имели лишь имена с односложной основой, среди таких имен, между прочим, и **ědъ* (см.). Ср. также производное прилаг. **obědovъ(jь)* (см.).

См. также: Miklosich 98; Преобр. Вып. последний 122–123; Brückner 370; Фасмер III, 98; Bezljaj. *Etim. slovar sloven. jez. II*, 232; ЕСУМ 2, 325; Schuster-Sewc. *Histor.-etym. Wb.* 21, 1628; Черных I, 584.

***obědъnica**: сербохорв. *objednica* ж.р. 'столовая комната' (RJA VIII, 368), словен. *obědnica* ж.р. 'столовая комната' (Plet. I, 725), диал. *obědnica* то же (Novak 63), ст.-чеш. *obědnice* pransorium (StčSl 8, 1079), чеш. *obědnice* ж.р. 'столовая комната' (Kott II, 207), укр. *Обідниця* ж.р., название реки в Черниговском районе (Словн. гідронім. України 393).

Производное с суф. *-ica* от прилаг. **obědъnъ(jь)/*obědъnъ(jь)* (см.), субстантивация последнего. См. Skok. *Etim. gječn. I*, 776. Возможен поздний характер отдельных образований, ср. о книжной природе словен. *obednica*: Bezljaj. *Etim. slovar sloven. jez. II*, 232. Ср. **obědъnikъ* (см.).

***obědъnikъ**: словен. *obědnik* м.р. 'гость, приглашенный к обеду; пансионер, столующийся' (Plet. I, 725), ст.-чеш. *obědnik* м.р. 'участник обеда' (StčSl 8, 1080), чеш. *obědnik* м.р. 'обедающий', диал. 'горшок, в котором варят обед' (Kott II, 207), ст.-польск. *obiednik* м.р. 'участник обеда' (Sł. polszcz. XVI w. XIX, 145), др.-русс. *обѣдникъ* м.р. 'гость (на пиру, званом обеде)' (ВМЧ, Сент. 14–24, 995. XVI в. ~ XV в.), 'юг или юго-восток' (Спафарий. Китай 216. 1678 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 27), русск. диал. *обѣдник* м.р. 'завтрак' (арх.), 'время завтрака' (арх.), 'холодная половина избы, где обедают летом и принимают гостей' (ворон., тул.), 'юго-восток' (арх., беломор., север., сиб.), 'юг' (иркут.), 'юго-восточный ветер' (арх., олон., печор., беломор., волог., сиб.), 'южный ветер' (арх., беломор.) (Филин 22, 27).

Производное с суф. *-ikъ* от прилаг. **obědъnъ(jь)/*obědъnъ(jь)* (см.), субстантивация.

***obědъnъ(jь)/*obědъnъ(jь)**: цслав. *обѣдънъ, обѣдънъ* *prandii* (gen.), 'обеденный', также *обѣдънага, обѣдънага* ж.р. *missa solemnis*, 'обеда, литургия' (SJS), болг. *обеден* 'обеденный' (БТР), сербохорв. *objedan* 'обе-

денный' (RJA VIII, 367), словен. *oběden* 'обеденный' (Plet. I, 725), ст.-чеш. *obědní, obědný* 'обеденный', *obědné* 'деньги на прокорм судейских чиновников' (StčSl 8, 1079–1080), чеш. *obědní* 'обеденный' (Jungmann II, 756–757; Kott II, 207), также *obědný* (Kott VII, 5), словц. *obedný* 'обеденный' (SSJ II, 409), также стар. *obedná, obedňa* ж.р. 'столовая' (там же), в.-луж. *wobjedny* 'обеденный' (Pfuhl 809), ст.-польск. *obiedni* 'обеденный', также *obiedne, obiednie* ср.р. 'подать, деньги на прокорм судейских чиновников' (Sł. polszcz. XVI w. XIX, 145), польск. редк. *obiedny, obiedni* 'обеденный' (Warsz. III, 459), словин. '*ob'adni* 'полуденный; южный' (Suchta VII (Suplement) 201), др.-русс., русск.-цслав. *обѣдънъи, обѣдънъи* 'относящийся к обеду, трапезе' (Ж. и ч. Николы 50. XIV в. ~ XI в.), 'относящийся ко времени обеда, ко времени от завтрака до обеда' (Сл. Ио. Злат. – Усп. сб. 340. XII–XIII вв.) (Срезневский II, 586; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 27), также 'полуденный, южный или юго-восточный' (Х. Грифения 417 об. XV в. ~ 1370 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 27), русск. стар. *обедний* 'обеденный' (Даль³ II, 1639), диал. *обѣднъи, обѣднъи* то же (арх., донск., куйбыш.) (Филин 22, 27), укр. *обідній* 'обеденный' (Гринченко III, 10), блр. диал. *абѣднъи* 'обеденный' (Юрчанка. Народнае слова 10), *абѣдні* то же (Янкова 12).

Прилаг., производное с суф. *-ьнъ/-ьнъ* от **obědъ* (см.). Здесь сознательно опущены вост.-слав. субстантивированные формы (русс. *обедня* 'литургия' и т.д.), так как они носят цслав. характер, см. Преобр. Вып. последний 122.

***oběrqъnъ**: словен. *oběroč*, нареч. 'обеими руками' (Plet. I, 725), ст.-словц. *oberuč, oberuča*, нареч. 'обеими руками' (Histor. sloven. III, 19), словц. *oberuč*, нареч. то же (SSJ II, 410), диал. *oberuč*, нареч. то же (Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 390), др.-русс. *обѣручь*, нареч. 'двумя руками' (Воскр. лет. VIII, 134. 1453 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 35), русск. диал. *обѣручь*, нареч. 'обеими руками, в обхват' (пск., смол., арх., волог., сиб.), *обѣручь* 'прилежно, усердно, охотно; изо всех сил' (сев.-двинск., перм.) (Филин 22, 36), *обѣруч* 'прокошенная полоса в ширину взмаха кося' (Сл. Среднего Урала III, 18), укр. *обіруч*, нареч. 'обеими руками' (Гринченко III, 11), также 'по обе стороны' (Укр.-рос. словн. III, 24), блр. *абѣруч*, нареч. 'обеими руками' (Блр.-русс.; Гарэцкі 5; Носов. 356: *обѣручь*), диал. *абѣруч* то же (Касьярович 3; Бялькевіч, Магіл. 22).

Сложение **obě* (см.) и основы имени **rqka* (см.), оформленное суф. *-jъ*. Ср. также более архаич. форму **oběrqъnъ(jь)* (см.). Содержащееся в ЭСБМ I, 47 предположение о том, что данная форма является ареальным новообразованием, не представляется обязательным (приводимый там материал неполон).

***oběrqъnъ(jь)**: сербохорв. *objeručan* 'одинаково владеющий левой и правой рукой' (RJA VIII, 370: только в словаре Стулли), словен. *oběročen, oběročen* 'двуручный (например меч)' (Slovar sloven. jezika III, 183), чеш. *oběručný* 'одинаково владеющий обеими руками' (Jungmann II, 760; Kott II, 209), ст.-словц. *oberučný* 'двуручный, имеющий две рукоятки (об орудии)' (Histor. sloven. III, 19), словц. *oberučný* то же (SSJ II, 410; Kott II, 209:

oběručny, с пометой: “Na Slov.”), также ‘ловкий, умелый’ (SSJ II, 410), диал. *oberučny* ‘двуручный; сильный, ловкий, умелый’ (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Káľal 390), *oberušni* ‘двуручный’ (Orlovský, Gemer. 207), польск. *oboręczny* ‘одинаково владеющий обеими руками’ (Warsz. III, 494), ст.-русск. *оборучный* ‘действующий одинаково хорошо обеими руками (о ловком человеке)’ (Лекс. словен.-лат. 530. XVII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 129), русск. диал. *оберучный* ‘ободеснорукий, равно делающий обеими руками’ (Даль³ II, 1640), ‘такой, который надо держать обеими руками (об инструменте: пиле, рубанке; о чаше, кубке)’ (пск., смол., арх.) (Филин 22, 36), укр. диал. *дбїруш’нічї* ‘с двумя ручками’ (М.Д. Колісниченко. Сільськогосподарська лексика с. Невицького, Ужгородського району (Дип. роб.). Ужгород, 1959, 45).

Прилаг., производное с суф. -ьнъ от *oběrqkъ(jь) (см.) или же (с учетом ареала) от *oběrqčъ (см.).

***oběrqkъ(jь)**: сербохорв. *objeruk* ‘делающий что-л. обеими руками’ (RJA VIII, 370), русск. диал. *оберукий* ‘ободеснорукий, равно делающий обеими руками’ (Даль³ II, 1640–1641), *оберук* м. р. ‘полоса покоса шириной в один захват косы’ (Филин 22, 35; перм., урал.; Сл. Среднего Урала III, 18).

Прилаг. архаич. типа, образованное сложением *obě (см.) и основы имени *rqka (см.).

***oběstornъ**: ст.-сербохорв. *oběstranъ* duo latera habens (в словаре Даничича, с тремя примерами из боснийских документов XV в., – RJA VIII, 371), сербохорв. *objestran*, прилаг. ‘двусторонний’ (в словарях Стулли и Шулека), ‘обоюдоострый’ (в словаре Стулли) (RJA VIII, 371), *objestrana* ж. р. ‘обоюдоострый топор’ (только в словарях Микали и Стулли, – RJA VIII, 372), словен. *obestrân* ‘двусторонний’ (Plet. I, 726). – Сюда же производные сербохорв. *objestranica* ж. р. ‘обоюдоострый топор’ (только в словарях Микали и Стулли, – RJA VIII, 372), *bistranica* ж. р. то же (RJA I, 332: образовано от *objestranica* с утратой начального *o*; первое *i* по правилам западного говора; только в словарях Микали и Стулли; см. также RJA VIII, 372), *objestranacъ* ‘разновидность молотка’ (Mić. 41).

Прилагательное, образованное сложением *obě (см.) и основы имени *storna (см.).

***obgadati (se)**: болг. диал. *ogădam sa* ‘говорить, отзываться’ (Стойчев БД II, 222), польск. *ogadać*, *obgadać* ‘оговорить, оклеветать; обговорить, обсудить’, *obgadać się* ‘оговорить себя самого’ (Warsz. III, 457), диал. *obgadać* ‘оговорить, оклеветать’ (Sł. gw. р. III, 353; Н. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 284), словин. *ogadac* ‘обговорить; оклеветать’ (Sychta I, 295), *vobgădac* ‘оклеветать’, *vobgădac* ‘клеветать’ (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 254, 253), *ѡbgadac* ‘обговорить, обсудить; оклеветать’, *ѡbgadac sq*, *ѡgadac sq* ‘переговорить’ (Lorentz. Pomor. I, 198, 199), др.-русск. *ogadati* ‘обсудить’ (Псков. лет. I, 155. 1463 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 232), *obgadati* ‘обсудить, обдумать’ (Гр. мт. Ионы 168. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 20), русск. диал. *ogadătъ* ‘купить, с трудом выгадываемая средства’ (калуж.) (Филин 22, 309), *obgadătъ* ‘обсудить’ (волог.)

obgadătъся ‘обознаться’ (ряз. Мещера) (Филин 22, 13), *ogadătъ* ‘раздобыть, достать, припасти’ (Картотека Псковского областного словаря), блр. *obgadăць* ‘предварительно постараться о чем-л.’: *obgadav* себе хатку (Носов. 345), диал. *agadăць* ‘приобрести, купить, взять в долг’ (логойск., ЭСБМ I, 71), ‘достать, раздобыть’ (Сцяшковіч. Грод. 16).

Сложение *ob-* и глагола **gadati* (см.). Специально о знач. ‘раздобыть, припасти’ и под. (в блр.) см. ЭСБМ I, 71: развитие семантики в направлении ‘говорить, велеть’ → ‘велеть, чтобы было сделано’.

***obgaditi (se)**: болг. *да ми ся ogădi*, безл. ‘опротиветь, вызвать отвращение’ (Геров), сербохорв. *dgaditi* ‘сделать противным, омерзительным’, *ogaditi se* ‘опротиветь, стать противным; заразиться сифилисом’ (RJA VIII, 735–736), словен. *ogăditi* ‘сделать противным, омерзительным’, *ogaditi se* ‘вызвать отвращение’ (Plet. I, 796), русск. *obgadătъ* ‘загрязнить, испачкать чем-л. гадким (преимуществ. экскрементами)’, *obgadătъся* (Ушаков II, 618), диал. *ogădūtъ* ‘загадить (о животных)’ (арх.), ‘испортить, изгадить’ (моск.), ‘осрамить, опозорить’ (пск., смол.), *ogădūtъся* ‘гадя, запачкаться (о детях)’ (нижегор.), ‘провалиться на экзаменах’ (волог.) (Филин 22, 309), *ogădūtъся* ‘испачкаться; стать противным, гадким, мерзким’ (Даль² II, 571), блр. *abgădzіць* ‘обгадить, обделать’, *abgădzіцца* ‘обгадиться, обделаться’ (Блр.-русск.), диал. *abgădzіць* ‘запачкать’ (Бялькевіч. Maril. 19).

Сложение *ob-* и глагола **gaditi (se)* (см.).

***obgajiti (se)**: ст.-чеш. *ohájiti* ‘защитить, уберечь; воспрепятствовать, помешать’ (StčSl 10, 289–290), *obhájiti* ‘отстоять’ (StčSl 8, 1102), чеш. *ohájiti* ‘защитить’ (Kott II, 326), *obhájiti* ‘защитить, оборонить’ (Kott II, 212), ст.-слвц. *ohájiti* ‘защитить, уберечь’ (Histor. sloven. III, 242), *obhájiti* ‘защитить, спасти; защитит (в суде); сохранить, удержать, обеспечить’, *obhájiti sa* ‘убережусь, защититься’ (Histor. sloven. III, 22), слвц. *obhájiti* ‘защитить’, *obhájiti sa* ‘защититься’ (SSJ II, 413), польск. *ogaić* ‘украсить зеленью’, диал. *obgaić* то же (Warsz. III, 702).

Сложение *ob-* и глагола **gajiti* (см.).

***obgan’ati (se)**: ст.-чеш. *obháněti* ‘осаждать (город)’ (StčSl 8, 1103), *oháněti* ‘защищать, отражать нападение’, *oháněti se* ‘защищаться’ (StčSl 10, 290), чеш. *obháněti* ‘гнать вокруг; окружать, обносить (оградой, стеной), обводить (участок земли бороздами)’ (Kott II, 208), *oháněti* ‘размахивать, обмахивать (веером); защищать (ребенка от мух); прогонять, сгонять (мух)’, *oháněti se* ‘защищаться (например размахивая руками); оберегаться, стараться избежать (нужды, нищеты); возвращаться домой (с короной)’ (Kott II, 326), диал. *voháněti se* ‘напрягаться, усердно работать’ (Hruška. Slov. chod. 108), ст.-слвц. *obhánati* ‘прогонять (мух); погонять (скот); преследовать, докучать; огораживать; окапывать что-л. вокруг’, *obhánati sa* ‘размахивать чем-л. вокруг себя (обычно для защиты)’ (Histor. sloven. III, 23), *ohánati* ‘веять (зерно); прогонять’, *ohánati sa* ‘защищаться, отбиваться’: *sedlacke diewčata ti zas plachtamj gak krawa s chvostem sa ohanagu* (Histor. sloven. III, 242), слвц. *obhánati* ‘загонять (скот) обратно; гнать, погонять; преследовать (тж. перен.); огоражи-

вать; окружать; прогонять (насекомых)', *obháňat' sa* 'защищаться, размахивая чем-л.; напрягаться при работе; развеваться' (SSJ II, 413), *oháňat' sa* 'размахивать чем-л. (защищаясь); напрягаться; носиться с чем-л.' (SSJ II, 529), диал. *o(b)háňac* 'защищать' (вост.-слвц., Kálal 390–391), *oháňac* 'преследовать' (Kálal 414), в.-луж. *wobhanjeć* 'обегать; объезжать' (Pfuhl 808), н.-луж. *hobgańas* 'обегать', *wětš nas hobgańa* 'буря бушует вокруг нас' (Muka Sł. I, 277–278), *hogańas* 'прогонять, выгонять (например мух)' (Muka Sł. I, 278), ст.-польск. *oganiac* 'защищать; гнать вокруг чего-л.; осаждать', *oganiac się* 'защищаться' (Sł. polszcz. XVI w. XXI, 45), польск. *oganiac*, *obganiac* 'обегать, объезжать; окружать; обносить, опоясывать; защищать' (Warsz. III, 448), диал. *oganiac* 'береечь, охранять', *oganiac się* 'защищаться', также 'ссориться' (с вопросом к знач.) (Sł. gw. р. III, 415), *obganiac* безл.: *obganiato go* 'его дела были плохи' (Sł. gw. р. III, 353), русск. *обгонять* 'опережать' (Даль³ II, 1482), диал. *обгонять* 'окучивать картофель' (новосиб.), 'оплодотворять при случке' (вост.-сиб.) (Филин 22, 17), укр. *обганяти* 'отгонять (мух); гнать вокруг чего-л.' (Гринченко III, 5), ст.-блр. *обгоняти* 'отгонять' (Скарына I, 403), блр. *абганяць* 'обгонять (также перен.); гнать вокруг чего-л.; сбивать (росу, пыль ветром), смахивать, обмахивать, сгонять; пропахивать, окучивать картофель; опаживать, делать борозду вокруг чего-л.; прогонять, сгонять (мух); срезать, сдирать (кору, кожу); рушить, снимать шелуху с зерна', *абганяцца* 'отбиваться, отмахиваться' (Блр.-русс.), *аганяць* 'прогонять, сгонять' (там же), *огоняць* 'обгонять' (Носов. 358), диал. *абганяць* 'сдувать ветром' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 30; Янкова 12).

Сложение *ob-* и гл. **gan'ati* (см.). Соотносительно с **obgoniti* (см.). К семантике 'отмахиваться, отбиваться, прогонять (особенно насекомых)' ср. **obgontь* (см.), а также ст.-слвц. пример. См. ЭСБМ I, 45.

***obgarati**: болг. *обгарям* 'обгорать' (БТР), сербохорв. *obgarati* 'обжигать' (RJA VIII, 330: в народной песне), *ogarati* 'обгорать' (RJA VIII, 738: в словарях Беллы, Белостенца и Стулли (из русского словаря)), чеш. *obhářati* 'обжигать, опалить', также *ohářati*, *obhárati* 'обгорать' (Kott II, 334, 213), слвц. *ohárat'*, *obhárát'* 'обгорать' (SSJ II, 534, 414), русск. *обгарать*, *обгорать* 'надгорать, сгорать поверхностно, кругом, снаружи; опалиться' (Даль³ II, 1483), укр. *обгоряти* 'обгорать; загорать' (Гринченко III, 6), блр. *абгаряць* 'обгорать' (Блр.-русс.).

Форма несврш. вида к **obgorěti* (см.).

***obgarina**: сербохорв. *ògarina* ж. р. 'пожарище' (RJA VIII, 738: из словарей только у Стулли и Вука; Карацих: *òгарина*, в Черногории), *ogarine* мн. ч. то же (RJA VIII, 738), ст.-русс. *обгарина* ж. р. 'шлак' (Гр. К. Э. (Соликам.) № 11341. 1652 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 20), русск. *огарина* ж. р. 'кузнечная окалина' (Даль² II, 572), диал. 'что-л. пригоревшее, подгоревшее (например капуста); привкус горелого (в кушанье)' (пск., твер.) (Филин 22, 311).

Производное с суф. *-ina* от **obgary/*obgara* (см.) или от гл. **obgarati* (см.).

***obgarь/*obgarь/*obgara**: чеш. стар. *ohar* м. р. 'что-л. обгоревшее, огарок', польск. *obgar* собир. 'остатки чего-л. обгоревшего; огарки' (Warsz. III, 457), диал. *ogar* 'не сгоревшая до конца лучина' (Warsz. III, 702), русск. *огарь* 'все обгорелое, опаленное; остатки от пожара или пожара; нагорелая накипь; окалина железа и пр.; загар' (Даль³ II, 1649), диал. *огарь* м. р. собир. 'огарки' (сиб.), 'погорелец' (олон.; с вопросом к знач.), 'птица *Tadoma gutila* Pall., красная утка' (южн. Россия), 'разновидность кулика' (донск.) (Филин 22, 310), 'место, на котором выгорел лес' (Элиасов 258), 'пожар' (Картотека Печорского словаря), укр. диал. *огарь* 'оборванец' (В.С. Ващенко. Словник полтавських говорів I, 66);

русс. *огарь* 'все обгорелое; остатки от пожара или пожара; нагорелая накипь; окалина железа и пр.; птица огнянка, красная утка; рыжегрудый болотный кулик' (Даль³ II, 1649), диал. *огарь* ж. р. 'выгоревшее место в лесу, гарь' (краснояр.) (Филин 22, 312), *огарь* ж. р. 'огарок свечи' (Элиасов 258), *огарь* м. р. 'шкурка соболя с незрелым мехом' (там же), вероятно, также *огарь* м. и ж. р. 'бойкий, отчаянный человек; человек, который скандалит, сплетничает' (Ярославский областной словарь 7, 29), укр. *огарь* м. р. 'обоженный пень; насекомое *Oestrus bovis*, овод бычий; порода уток' (Гринченко III, 34);

словен. *ogàra* ж. р. 'место, обоженное солнцем' (Plet. I, 796), русск. диал. *огара* ж. р. 'головня' (костр.) (Опыт 136; Даль³ II, 1649), *огара* 'место, на котором выгорел лес' (Элиасов 258).

Производное от глагола **obgarati* (см.). См.: Miklosich 72; ЕСУМ I, 567.

***obgarькь/*obgarька**: болг. *огарек* м. р. 'огарок' (Геров), сербохорв. диал. *ogarak* м. р. 'головешка' (RJA VIII, 738: Истрия, район Огулина), *ogarak* то же (М. Томић. Говор Свиничана 183), словен. диал. *ogárek* м. р. 'головня' (Šašel, Ramovš 279), ст.-чеш. *oharek* м. р. 'остаток чего-л. обгорелого', *StěSl* 10, 290–291), чеш. *oharek* м. р. 'остаток чего-л. обгорелого, головешка, свечной нагар и под.' (Jungmann II, 889; Kott II, 326), ст.-польск. *ogarek* м. р. 'огарок; свечной нагар' (Sł. polszcz. XVI w. XXI, 46), польск. *ogarek* 'что-л. обгорелое, огарок; нагар' (Warsz. III, 702), диал. *ogarek* 'что-л. обгорелое, головешка, окурок; масляный светильник; кусочек чего-л.' (Sł. gw. р. III, 415), *цогарек* 'головешка' (Kusača 147), др.-русс. *огарокъ* м. р. 'остаток свечи' (АИ I, 190. 1521 г.), *огарки* мн. ч. 'остатки чего-л. сгоревшего или обгоревшего' (Дон. д. IV, 389. 1650 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 232), *Огарокъ*, прозвище (1495 г. Тупиков 342), русск. *огарок* м. р. 'остаток свечи, сгоревшая до половины и более свеча', *огарки* мн. ч. 'выгоревшие остатки, осадки от перегонки чего-л.' (Даль² II, 572), диал. *огарок* м. р. 'недогоревшая лучина' (арх., вост.-сиб.), 'окурок' (Лит.ССР. Латв.ССР), 'отчаянный человек' (твер., моск., калуж.), 'хитрый человек' (влад., твер.), 'пьяница' (моск.), *огарки* мн. ч. 'остатки сгоревшего леса' (Бурят. АССР) (Филин 22, 311), *обгарок* м. р. 'щепочка от горящей лучины, падающая на пол' (олон.), *обгарки* мн. ч. 'остатки обгоревших предметов' (том.) (Филин 22, 14), *огарок* м. р. 'зажженная лучина', вероятно, сюда же и в знач. 'бойкий под-

росток' (Ярославский областной словарь 7, 29), укр. диал. *ога́рок* 'огарок' (Укр.-рос. словн. III, 82: "обл."; А.Т. Сизько. Полтав. 63), ст.-блр. *огарок* (Скарына 1, 422), *Агарак*, прозвище (Бірыла 2, 17), блр. *ага́рак* м. р. 'огарок' (Блр.-русс.), диал. *ага́рак*, *абга́рак* м. р. 'корочка на печеной картошке' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 1, 30), *ога́рок* 'пригоревшая сверху картофеляина' (Жывое народнае слова 145);

болг. диал. *уга́ркъ* ж. р. 'огарок; окурок' (Ст. Ковачев. Троянският говор. БД IV, 229; Н. Ковачев. Севлиево. БД V, 45; С. Патрешко. Троянско, дип. раб.).

Производное с суф. *-ъкъ/-ъка* от **obgarъ/*obgara* (см.) или же от гл. **obgarati* (см.). См.: Miklosich 72; Machek² 177; Фасмер III, 117; Holub–Korečny 252; Skok. Etim. gječn. I, 592; ЕСУМ I, 567; Варбот Ж.Ж. Праславянская морфология, словообразование и этимология 107, 116.

***obgarъnъ(jь)**: сербохорв. *ogaran* 'противный, отвратительный' (RJA VIII, 738; только в словарях: Белостенца, Вольтиджи, Стулли... "Postađe tamno"), русск. *обга́рный* 'обгоревший' (Даль³ II, 1483).

Прилаг., производное с суф. *-ънъ* от гл. **obgarati* (см.) или от **obgarъ/*obgarъ/*obgara* (см.). Характерна семантика сербохорв. слова, ср. значения продолжений **gor'e* (см.), **gorъкъ(jь)* (см.).

***obgata/*obgatъ**: польск. диал. *ogata*, *ohata* действ. по гл. *ogacić* 'укрыть стены на зиму, защитит от холода' (Warsz. III, 701), *ogata* 'утепление стены дома, коровника, овина досками, ветками, навозом на зиму' (Sł.gw.p. III, 415), блр. диал. *ага́та* ж.р. 'материал для утепления дома' (Сцяшкови́ч. Грод. 17), *агата* ж.р. 'завалинка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 47);

сербохорв. редк. *ogat* м.р. 'плотина, запруда' (RJA VIII, 738: Šulek. ћem.-hrv. gječn.).

Бессуффикс. производные от гл. **obgatiti* (см.). См. о блр. слове ЭСБМ (1, 71–72).

***obgatiti**: сербохорв. *ogatiti* 'построить плотину, запруду, запрудить' (RJA VIII, 738: Šulek. ћem.-hrv. gječn.), н.-луж. *hobgašić* 'обвести, обводить плотиною, запрудить и запрудивать' (Muka Sł. I, 245), польск. диал. *ogacić* 'прикрыть стены на зиму, законопатить, защитит от холода' (Warsz. III, 701), *ogacić* 'прикрыть стены на зиму соломой и т.п., защитит от холода' (Sł.gw.p. III, 414), словин. *ogacēs* 'огородить, обнести изгородью, напр. двор' (Sychta I, 294), русск. диал. *ога́тѣть* см. *обга́тѣть двор*, *мельницу* 'загатить вокруг', *ога́тѣть избу* 'ухитить', *обга́тѣться* 'быть обгачиваему; обгатить себя или свое' (Даль² II, 642; 571), *о(б)га́тѣть* 'загатить вокруг' (Даль³ II, 1480), блр. диал. *ага́чыць* 'обкопать; насыпать завалинку' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 47).

Сложение *ob-* и гл. **gatiti* (см.). См. о блр. слове ЭСБМ (1, 71–72).

***obgatъnъ**: словен. *ogaten*, *-tna* 'терпкий' (Plet. I, 797), диал. *ogáten*, прилаг. 'безвкусный, терпкий, горький; herb, sperr' (Pintar I, 26/27). – Сюда же, возможно, субстантивированное русск. диал. *ога́тень* м.р. 'шнурок' (курск., орл.) (Филин 22, 312).

Прилаг., производное с суф. *-ънъ* от гл. **obgatiti* (см.). Ср. образованное по аналогичной семантической модели прилаг. **тырркъъ* 'терпкий' (см.) – к **тырати* (см.) (: сербохорв. *trpati* 'набивать, напихивать, запикивать; сваливать, наваливать' – Толстой³ 598).

***obgava/*obgavъ; *obgavъje**: ст.-чеш. *ohava* ж.р. 'уродство (телесное); безобразии, мерзость; вызывающее отвращение; презрение, пренебрежение, срам, позор, оскорбление, поругание; бесстыдство, нахальство, безнравственность' (StčSl 10, 291–292), *ohava* 'шрам (после ранения)' (Brandl 195), чеш. *ohava* ж.р. 'что-л. неприятное, уродливое, отвратительное, уродство; урод; отвращение, мерзость, стыд, позор' (Jungmann II, 889), диал. *ogaba*, *ogábeni* см. *oglaba* м.р. 'хам' (Malina. Mistř. 72), ст.-слвц. *ohava* ж.р. 'что-л. вызывающее отвращение; уродство; чудовище; уродливый, безобразный ребенок' (Histor. sloven. III, 242), слвц. *ohava* 'урод' (Sloven.-rus. slovn. I, 549), *ohava*, *oháv* ж.р. уничтожит. 'что-л. вызывающее отвращение; мерзость, безобразии; ругательство по отношению к отвратительному, уродливому человеку или животному; чудовище; бесстыдник, мерзавец' (SSJ II, 529), н.-луж. *hogawa* ж.р. 'изверг, чудовище', *Hogawa* мифическое существо (Muka Sł. I, 391), др.-русс., русск.-цслав. *ogavъ* 'досада, огорчение' (Жит. Порф. 41. Мин. чет. февр. 300. XV в.) (Срезневский II, 599; СлРЯ XI–XVII вв. 12, 231–232);

цслав. *огавик* ср.р. *molestia* (Mikl.), *огавик* ср.р.: *огавик дѣлати* или *творити* 'беспокоить, изнурять'; *паревохлѣѣν*; *molestum esse* (Psalt Nom) (SJS; Ст.-слав. словарь 404), сербохорв. *ogavje* 'скука, досада, му́ка' (RJA VIII, 738), др.-русс., русск.-цслав. *огавик molestia*, 'досада, огорчение, беспокойство' (Псалт. 1296 г. пс. XXXIV, 13; Панд. Ант. XI в. 22 (Амф.); Уст. крм. Ио. Схол. л. 9 и др.) (Срезневский II, 598), *огавие* (*agavie*) то же ((Ж. Илир.) ВМЧ, Окт. 19–31, 1713. XVI в. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 231).

По-видимому, производные (бессуффиксальные, а также с суф. *-ъje*) от гл. **obgaviti* (см.).

***obgaviti, *obgavati**: цслав. *огавити* *паревохлѣѣν vexare, molestiam inferre* (Mikl.), *огавати* *vexare* (Там же), *огавити* 'побеспокоить, досадить'; *паревохлѣѣν*; *molestum esse* (Nom) (SJS), словен. *ogábiti* 'внушить омерзение' (Хостник 168), ст.-чеш. *ohaviti* 'вызвать отвращение; обезобразить, изуродовать; опозорить, обесчестить, обесславить', церк. 'осквернить святость чего-л.' (StčSl 10, 293), чеш. *ohaviti* 'хулить, унижать, искажать, гадить, страшить, ужасать' (Kott II, 327; Jungmann II, 889: также 'сделать омерзительным, уродливым'), *ohaviti* 'сделать омерзительным, уродливым', *ohaviti si* 'почувствовать отвращение, быть противным', диал. *ogavíc se* 'нянчиться, возиться, мучиться с чем-л.' (Kellner. Vychodolaš. II, 236), ст.-слвц. *ohaviti* 'сделать гадким, безобразным, отвратительным; изуродовать, исказить' (Histor. sloven. III, 242), слвц. *ohaviti* 'сделать мерзким, уродливым, отвратительным; обезобразить, изуродовать' (SSJ II, 529), польск. *ogawić się* 'биться, надрываться, мучиться' (?) (Warsz. III, 704), др.-русс., русск.-цслав. *огавити* 'причинить беспокойство, потревожить' (Уст. крм. (В); Прол. XIII в. л. 200) (Срез-

невский II, 598), *ogavitu* ‘причинить беспокойство, потревожить, досадить’ (Прол., 200. XIII в.; Корм. (Рум.), 18. XIII–XIV вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 231). – Сюда же производное с суф. -ьсь: чеш. *Ohaveč*, деревня (Kott II, 327; Profous III, 254: *Ohavec* + -jъ), слвц. *ohavec* м.р. унич. ‘мерзкий человек, мерзавец, урод’ (SSJ II, 529).

Сложение *ob-* и гл. **gaviti* (см.) (: сербохорв. *gaviti se* ‘испытывать отвращение’, чеш. *(o)havit* ‘портить, пакостить’ и др.), кот. в ЭССЯ (6, 112) характеризуется как звукоподражание (со знаком вопроса). Представляется более убедительным, принимая родство *(*ob*)*gaviti*, **gavěď* (так см. Verneker I, 298; Brückner 136–137; Младенов ЕПР 95; Фасмер I, 380 (однако далее (379, в статье *gavedь*), противореча себе, пишет о несостоятельности этого сопоставления); ЭССЯ 6, 111 и др.), объединять эти слова с и.-е. гнездом **gъō-*, **gъи-* ‘нечистоты, грязь, экскременты’ (Рокоту I, 483–4). Многие исследователи считают связанными чередованием *а/о* цслав. *ogaviti*, словен. *ogáven* и др. с слав. **govъno* и далее с др.-инд. *gūthas* м.р., *gūtham* ср.р. ‘нечистоты, грязь’, *guváti* ‘испражняется’, авест. *gūtha-*, арм. *ku* ‘помет, навоз’. Из литературы см. еще: Verneker I, 339; Brückner 154; Trautmann BSW 81; A. Meillet. *Études* II, 452; Фасмер I, 424; Sławski I, 331; Machek² 410; Miklosich 61, 75; Skok. *Etim. rječn.* I, 597; Holub–Korečny 118.

***obgavъnъ (jъ)**: сербохорв. *ogavan*, *ogaven*, прилаг. со знач. по гл. *ogaviti* ‘vexare, molestiam inferre’ (Mažuranić I, 811–812), *đgavan*, прилаг. ‘гадкий, отвратительный, безобразный’ (RJA VIII, 738 с примечанием: ‘из чеш. *ohavny*’), диал. *đgavan*, ‘отвратительный, безобразный’ (M. Peić–G. Bačlija. *Rečnik bačkih Bunjevaca* 209), словен. *ogáven*, -*vna*, прилаг. ‘терпкий; отвратительный; противный; мерзкий, ужасный’ (Plet. I, 797), *ogaben* ‘отвратительный, гадкий, гнусный’ (Kotnik 297), *ogávni*, -*a*, -*o* ‘тошный, противный’ (Хостник 168), ст.-чеш. *ohavny*, прилаг. ‘отвратительный, мерзкий, безобразный, уродливый; (о ране) обезображивающий; (о муках, смерти) позорный, бесславный; (о поведении человека) постыдный, безобразный; нахальный, бесстыдный’ (StčSl 10, 295–296), чеш. *ohavny* ‘безобразный, отвратительный, мерзкий, уродливый, страшный, ужасный’ (Kott II, 327; Jungmann II, 890), ст.-слвц. *ohavny*, прилаг. ‘вызывающий отвращение, безобразный; (о смерти, болезни и т.п.) страшный, ужасный; (о человеке и его деятельности) дурной, непристойный, подлый, бесстыдный’ (Histor. sloven. III, 242–243), слвц. *ohavny*, прилаг. экспр. ‘отвратительный, противный, омерзительный; ужасный, страшный; в высшей степени непристойный’ (SSJ II, 529), *ohavny* ‘мерзкий, омерзительный; уродливый’ (Sloven.-rus. slovn. I, 550), диал. *ohavnej*, -*á*, -*ó*, прилаг. ‘очень большой’ (Matejčík. *Novohrad*. 96), укр. *ogávnyj*, -*a*, -*e* ‘большой, сильный’ (Гринченко III, 34), см. еще нареч. *ogavno* ‘сильно, очень’ (Вх. Уч. 255) (Там же). – Сюда же произв. с суф. -*икъ* (субстантивация) чеш. *ohavník* ‘мерзавец, подлец, негодяй’ (Kott II, 327), слвц. *ohavník* ‘мерзавец’ (Sloven.-rus. slovn. I, 549), *ohavník* м.р. экспр. ‘мерзкий человек’ (SSJ II, 529).

Производное с суф. -ьнъ от **obgava*/**obgavъ* (см.) или от гл. **obgaviti* (см.).

***obgazditi?**: русск. диал. *ogázitъ* ‘опротиветь’ (Черепов. р-н) (Картотека словаря белозерских говоров). – Сюда же (согласно ЭССЯ 6, 113), производн. блр. диал. прилаг. с суф. -ьнъ и -ьливъ *agázny*, *agázьlivы* ‘надоедливый, озорной’ (Каспярович 9) и укр. диал. *ogáznutи* ‘(о деревьях) покрыться инеем, обмерзнуть’ (Гринченко III, 34), хотя существует и иное толкование украинского глагола – в связи с **gaziti* ‘идти вброд’, предложенное Р. Смаль-Стоцким (*Slavia* 5, 1926, 37), характеризующее в ЭССЯ (Там же) как неверное.

Сложение *ob-* и гл. **gazditi* (см., здесь же этимологическая интерпретация: **gazditi* < **gad-diti*). Следует отметить, что тогда как русск. диал. беспрефиксный глагол *gázitъ* (**gazditi?*) зафиксирован с иным, нежели *ogázitъ*, значением – ‘ломить’, словен. диал. *gáziti* демонстрирует семантику ‘возбуждать отвращение’, чрезвычайно близкую представленной у глагола *ogázitъ* ‘опротиветь’).

***obglabati**: сербохорв. *oglabati* ‘обглодать’, а также ‘оштрафовывать; обирать’ (RJA VIII, 739), диал. *òglabat* ‘обглодать’ (M. Peić–G. Bačlija. *Rečnik bačkih Bunjevaca* 209), словен. *oglabati* ‘обглаживать’ (Plet. I, 797: impf. к *obglobati*), ст.-польск. *oglabiac* ‘сжать, стиснуть чем-н. вокруг’ (*Sl. polszcz.* XVI w., XXI, 84). – Ср. с другим исходом основы сербохорв. *oglabiti* ‘обглодать’ (RJA VIII, 739). В данном словаре отмечается, что *glabiti* не зафиксировано, однако см. словен. *glabiti* ‘сгребать, загребать; грабить’ (Plet. I, 210). – Сюда же далее производные: с суф. -ькъ сербохорв. диал. *òglabak* м.р. ‘огрызок (о фруктах)’ (RJA VIII, 739: Ораховицы), *òglabak* м.р. ‘то, что обглодано (обычно кость или огрызок от какого-л. фрукта)’ (Теших 122 (280)) и, возможно, (с суф. -*j-*) укр. *oglábla*, мн.ч. *ogláblі* ‘у лошади на деснах пузыри, опухли’ (Желех. Вх. Зн. 43) (Гринченко III, 35; 37) (ср. семантическую параллель: сербохорв. *жвǎле* ж.р. мн.ч. ‘заеды, ранки в уголках рта’ – ср. *жвǎтати* ‘жевать’ (Толстой³ 114).

Сложение *ob-* и гл. **glabati* (см.), а также имперфектив – итератив к **obglobati* (см.) (словен. *oglabati*) или к **obglobiti* (см.) (сербохорв. *oglabati* ‘оштрафовывать’).

***obgladiti (se)**: цслав. *ogladiti* λαείνειν laevigare (Mikl.), болг. (Геров) *ogládъ*, -*ишь* ‘выровнить, выгладить, нагладить, огладить’; *ogláďa* ‘сделать что-л. гладким, разгладить’ (БТР), диал. *ogladja*: *uglad’a* см. *gladja* (Зеленина БД X, 15), *ogladja* ‘выгладить одежду утюгом’ (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 201), сербохорв. *ogladiti* выгладить, выровнять, сделать гладким, отполировать’ (RJA VIII, 739), словен. *ogladiti*: *Cúpet ali vézhkrat is láhkim káminam obríbati; ostergati;.. kar se pustý gládku sturíti, ogladiti* ‘vlykati, spalirati’ (Hipolit), *ogláditi* ‘сделать гладким’, фиг. ‘обобратить кого-л.’ (Plet. I, 797), ст.-чеш. *ohladiti* ‘разгладить что-н., сгладить, выгладить, успокоить, умиротворить кого-н.’ (StčSl 10, 350), чеш. *ohladiti* ‘разгладить кругом, сделать гладким; смягчить, успокоить, lenire’ (Jungmann II, 892), слвц. *ohladit* ‘изгладить’, перен. ‘сгладить’ (Sloven.-rus. slovn. I, 550), *ohladit* ‘сделать гладким’, перен. ‘сделать кого-н. мягким, деликатным в поведении’, *ohladit’ sa*

‘стать мягким, деликатным, облагородиться’ (SSJ II, 530), ст.-польск. *ogładzić* ‘сделать гладким, устранить шероховатости’, перен. ‘успокоить, умиротворить, mitigare’ (?) 1462 (Sł. stol. V, 533), польск. *ogładzić* ‘погладить, выгладить, отполировать, отшлифовать кругом поверхность’, перен. ‘кого-л. вымуштровать, обтесать, просветить, избавить от грубости, цивилизовать’, *ogładzić się* ‘стать гладким, выгладиться’, перен. ‘приобрести хорошие манеры, лоск, обтесаться, развиться, образоваться’ (Warsz. III, 707), диал. *obglądzić pień* ‘обрубить ветки со ствола срубленного дерева’ (Maciejwski. Chelm.-dobrz. 113), словин. *vøglāžēs* ‘сделать гладким, отшлифовать’ (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 268), *цоглазэс* то же (Lorentz. Pomor. I, 210), др.-русс., русск.-цслав. *огладити* ‘сделать гладким’ ((Иов. XIV, 18–19) (Библ. Генн. 1499 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 234–235), русск. *обгладить* ‘сделать гладким, тщательно разгладить’ (разг.), ‘нагладить для кого-н. белья и платья’ (простореч.) (Ушаков II, 619), *огладить* (спорт. спец.) ‘погладить (лошадь) несколько раз рукой с целью успокоить, подбодрить’ (Там же, 745), *огладить* см. *обгладить* ‘гладить кругом, ровнять, делать гладким с разных сторон’ (Даль³ II, 1650, 1481), диал. *огладить* ‘обмануть, обобратить дочиста’ (пск., твер.) (Доп. к Опыту 155), *огладить* ‘бить, ударять, причинить боль’ (Сл. Среднего Урала III, 37), *обгладиться* ‘сделаться ровным’ (Там же), *огладить* ‘погладить кого-л.’ (Даль [без указ. места]; перм., кольск.), ‘чисто убрать поле’ (волог.), ‘сильно ударить кого-л.’ (тул.), ‘дочиста обобратить, обокрасть’ (каз., нижегор., костр., твер., пск., новг., вят., перм.) (Филин 22, 316), блр. *абгладзіць* разг. ‘сделать гладким’ обгладить’, *абгладзіцца* разг. ‘стать гладким’ (Блр.-русс. 24), диал. *агладзіць* ‘выкормить’ (Сцяшковіч. Грод. 20).

Сложение *ob-* и гл. **gladiti* (см.).

***obglazěti, *obglaziti**: русск. диал. *оглазеть* ‘озевать, оглядеть тупым, глупым глазом; осмотреть, зевая’, сарат. ‘опучеглазеть, выкатить глаза, бельма и ничего не видеть’, арх. ‘стать с глазами’ (Даль³ II, 1650), сарат. *оглазеть* ‘не видеть, как будто ослепнуть’ (Доп. к Опыту 155), *оглазеть* ‘потерять зрение, ослепнуть’ (Ярославский областной словарь (О – Пито) 29–30), *оглазеть* ‘обезуметь от испуга’, неодобр. ‘потерять стыд’ (Словарь Приамурья 179), *оглазеть* ‘потерять зрение, ослепнуть’ (яросл., сарат., южн.-урал.), ‘увидеть?’ ‘подглядеть?’ (олон.), ‘установиться на что-л. (испытывая желание овладеть чем-л.)’ (амур.), ‘опьянеть’ (Бурят. АССР), ‘спиться’ (сиб.), ‘скиснуть, забродить (о квасе)’ (арх.) (также *оглазеть*) и др. знач. (Филин 22, 316);

русс. диал. *оглазить* ‘сглазить, испортить глазами, опризорить, озья(ё)пать, озеть’ (Даль³ II, 1650), *оглазить* ‘по суеверным представлениям – принести несчастье, болезнь, повредить кому-л. взглядом; сглазить’ (Словарь говоров Подмосковья 306).

Сложение *ob-* и гл. **glazěti* (: русск. *глазеть*), **glaziti* (: русск. диал. *глазить* – Филин 6, 187).

***obglěbnŏti/*obglьbnŏti**: цслав. *оглѣбнѣти infigi* (Mikl.).

Сложение *ob-* и гл. **glěbnŏti* (**glьbnŏti*), родственного **glěbati*/**glěbēti* (см.) и **glьbēti* (см.), а также **glibati* (см.).

***obględačь**: болг. диал. *углидач* м.р. ‘зеркало’ (Ст. Ковачев. Троянский говор. БД IV, 1968, 229), ст.-чеш. *ohledač* м.р. юр. ‘уполномоченный проверять изделия, контролер’ (StčSI 10, 308), чеш. *ohledač* м.р. ‘осмотрщик, контролер’ (Kott II, 330), словц. *ohliadač* м.р. ‘осмотрщик’ (Sloven.-rus. slov. I, 551; SSJ II, 531: ‘осмотрщик (трупов)'), *obhliadač* м.р. ‘кто профессионально что-л. осматривает, исследует, официальное лицо, уполномоченное осмотреть, проверить, проконтролировать что-л.’ (SSJ II, 413), ст.-польск. *ogładacz* или *ogłędacz* ‘тот, кто осматривает, наблюдает что-н.’ (Sł. stol. V, 531), польск. редк. *ogładacz* ‘тот, кто осматривает’ (XV в.), мед. ‘тот, кто ведет осмотр, обследование’ (Warsz. III, 705), *ogładacz* м.р. ‘наблюдатель, зритель; осмотрщик’ (Гессен, Ступула I, 613), укр. *оглядач* м.р. ‘осматривающий’ (Гринченко III, 36), блр. *агладач* м.р. ‘обозреватель’ (Байкоў–Некраш. 18).

Производное с суф. *-ačь* от гл. **obględati* (см.).

***obględadlo**: болг. (Геров) *оглядало* ср.р. ‘зеркало; деньги, которые даёт новобрачная деверям и золовкам в понедельник после свадьбы’; *огледдало* ср.р. ‘зеркало’ (БТР), диал. *огледдало* ср.р. то же (М. Младенов БД III, 122), *огледдало, углидалу* ср.р. то же (Зеленина БД X, 15; 140), *угледдалу* ср.р. то же (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 96), *оглендало, огледдало* то же (Шклифов БД VIII, 277), макед. *огледало* ср.р. ‘зеркало’ (И-С), сербохорв. *огледало* ср.р. ‘зеркало’ (Караџић), *ogledalo* ср.р. ‘зеркало; пример, образец; вид’ и др. знач. (RJA VIII, 745), *Ogledalo*, гора (в Славонии) и источник (в Далмации) (Там же), диал. *ogledalo* ср.р. ‘зеркало’ (В. Jurišić. Rječnik Vrgade 139), *ogleddlo* то же (М. Томић. Говор Свиничана 183), *Огледало*, скала (Д. Петровић. Микропономастика Никшићког поља 135), словен. *ogleddlo* ср.р. ‘зеркало’ (Plet. I, 799).

Производное с суф. *-(a)dlo* от гл. **obględati*, представленное в ю.-слав. языках.

***obględati (se)**: ст.-слав. *огладати сѧ περιβλέπεσθαι* *circumspicere, respicere* (Mikl.), ‘осматриваться’; *περιβλέπεσθαι*; *circumspicere* (As. Ostr. и др.) (SJS), ‘осматриваться’ (Sad.), *περιβλέπεσθαι* ‘осматриваться, оглядываться’ (As. Зогр. Мар.) (Ст.-слав. словарь 404), болг. (Геров) *оглядамь* ‘рассмотреть, осмотреть, оглядеть, озреть, обозреть’, *обглядамь* ‘осмотреть’; *обгледам* ‘разглядывать внимательно со всех сторон; осматривать’ (БТР), *огледам* то же и ‘стремиться увидеть и приметить все; выбирать’, *огледам се* ‘смотреться в зеркало или во что-н. другое; внимательно рассматривать себя со всех сторон’ (Там же), диал. *оглендам се* ‘оглядеться, осмотреться’ (Шклифов БД VIII, 277), макед. *огледа* ‘осмотреть, оглядеть’ (И-С), сербохорв. *ogledati* impf., *ogledati* pf. ‘videre, inspicere, experire, revidere’ и др. знач. (Mažuranić I, 812), *ogledamti* impf., *ogledamti* pf. ‘смотреть, осматривать, разглядывать; пробовать, напр. пищу’ (Караџић), *obgledati*, pf. то же, что *ogledati*; также *obgledati se* (RJA VIII, 330: “в словарях отсутствует”), *ogledati* ‘perspicere, inspicere; осмотреть, рассмотреть; видеть, увидеть, осмотреть; поесть немного; попробовать, испробовать, испытать; посетить, навестить’, *ogledati se*

‘посмотреть вокруг, около себя; посмотреть на свое лицо, тело в зеркале, воде; брать что-л. в качестве примера, образца; испытать свою силу, особенно в бою; оглядеться, осмотреться’ (Там же, 747), *òglàti (se)*, см. *ogledati (se)* (Там же, 742: только в словаре Караджича), *oglédati*, impf. к *ògledati*, pf. (Там же, 747–748), *obgledati*, impf. к *òbgledati*, pf. ‘надзирать, присматривать’, *obgledati se = ogledati se* (Там же, 330), диал. *ògledat* ‘осмотреть, проверить, установить; посмотреть на себя в зеркале’, *ògledat (se)* ‘рассматривать себя в зеркале’ (М. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 209), *oglédati* ‘осмотреть (проверить) верши’ (Leksika ribarstva 242–243), словен. *ogledati* ‘explorare, inspicere’ (Kastelec – Vorenc), *obgledati*: éna správa ali ogtódje s’katefo se jamore kaj *obglédati* (Hipolit), *ogledati*: *oglédati* ‘внимательно рассматривать; оглядываться, осматривать все вокруг себя; оборачиваться и смотреть назад; смотреть, глядеть на что-л.’ (Там же), *ogledati se* ‘осматривать, разглядывать’: *okuli se ogledati* ‘оглядываться вокруг’ (Megiser 1592), *oglédati* ‘осматривать, рассматривать’, *oglédati se* ‘осматриваться; смотреться в зеркало; брать пример с кого-л.; ориентироваться; оглядываться, оборачиваясь назад’ (Plet. I, 799), диал. *ogledati*: *qyládat* (Tomines 149), ст.-чеш. *obhlédati* impf. ‘осматриваться, поглядывать вокруг; смотреть на кого-л., осматривать кого-л.; следить за чем-л.; изучать, исследовать, испытывать’ (StČSl 8, 1103), *ohlédati* ‘осматривать (со всех сторон), проверять (продукт, изделие)’, мед. ‘обследовать, испытывать, исследовать’, ‘смотреть куда; оглядываться, относиться с вниманием, обращать внимание; надзирать за кем-л., заботиться о ком-л.’ (StČSl 10, 313), *ohlédati se* impf. ‘смотреть на себя (в зеркале и т.п.)’, религ. ‘испытываться’, ‘оглядываться, осматриваться вокруг; смотреть, глядеть, особенно назад; обращать внимание; заботиться’ (Там же, 313–314), *ohledati*, *ohlédati* pf., стар. *ohládati*, редк. *obhledati* ‘осмотреть, оглядеть со всех сторон, досконально; посмотреть на кого-л.; проверить (продукт, изделие)’, мед. ‘осмотреть, обследовать’, юр. ‘(об эксперте) осмотреть, официально проверить’, ‘установить, рассудить, решить; увидеть’ и др. (Там же, 310–313), *ohledati*: Tehda Petráš řekl paní Blažkové: Ni, milá paní, necht’ *ohleda* právo, máme-li my bratia v tých penížech diel meti 100a (1454) (Zilinsk. kn. 364), *ohledati* ‘посмотреть; осмотреть, обследовать’ (Novák. Slov. Hus. 91), чеш. *obhlédati* ‘осмотреть вокруг (с целью найти)’ (Jungmann II, 765), *ohledati* ‘осматривать, исследовать; осмотреть вокруг, увидеть’, *ohlídati se* ‘оглянуться назад, осмотреться вокруг’ (Там же, 893–894), диал. *ohledat*, *vohledat* ‘проверять, ощупывая пальцами курицу, есть ли у нее яйцо’ (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 112), ст.-слвц. *obhliadat* impf. ‘осматривать, рассматривать’ (Histor. sloven. III, 23), *ohl’adat* pf. ‘осматривать со всех сторон, исследовать; удостовериться, убедиться’, юр. ‘официально проверить; рассудить что-л. (о споре между сторонами), решить’, *ohliadat* impf. ‘осматривать со всех сторон’ (Там же, 244–245), *ohliadat’ sa* ‘оглядываться; заботиться о чем-л.; ориентироваться, иметь в виду’ (Там же, 249), *ohledati*, *ohlédati* pf. ‘просмотреть, осмотреть, обследовать, исследовать’ (Važný. Sředověk. list. 47), слвц.

ohliadat ‘осматривать что-л.’, *ohliadat’ sa* ‘оглядываться; искать’ (Sloven.-rus. slovn. I, 551), стар. *ohliadat* impf. ‘осматривать’, *ohliadat’ sa* pf. ‘оглядываться, оглядеться, осматривать’ (SSJ II, 531), *obhliadat’ (si)*, *obhliadat’ sa* ‘оглянуться, оглядеться’ (Там же, 413), диал. *obhliadat’* ‘осматривать’ (Kálal 391), *ohliadat’ sa* ‘оглядываться, осматриваться’ (Там же, 415), в.-луж. *wobhladać* ‘осматривать, рассматривать; охранять, остерегать’ (Pfuhl 808), *wohladać* ‘осматривать, рассматривать; делать видимым, проявлять’ (Там же, 828), *wohladać so* ‘делаться видимым; оглядываться, смотреть назад’ (Там же), н.-луж. *hobglédaš* pf. ‘осмотреть, оглядеть’, *hobglédaš se* ‘осмотреться, смотреться в зеркало’ (Muka Sl. I, 268), *hoglédaš* pf. ‘посмотреть на кого-л., оглянуться; посетить’, *hoglédaš se* ‘осмотреться, оглядеться’, ирон. ‘посмотреть с пренебрежением’ (Там же, 268–269), стар. *wogladaš = hoglédaš* (Там же, 908), ст.-польск. *oglédać* ‘видеть, смотреть; завершить юридическое расследование, решить, рассудить; потребовать’, *oglédać się* ‘оборачиваться, оглядываться назад, озираться вокруг; принимать во внимание, размышлять; смотреть на кого-л. умоляюще, ожидать помощи’ (Sl. stpol. V, 531–533), *oglédać*, *ogładać* pf. и impf. ‘смотреть, видеть, присматриваться, рассматривать, увидеть, осмотреть’ (Sl. polszcz. XVI w., XXI, 75–81), *oglédać się*, *ogładać się* impf. и pf. ‘оборачиваться, оглядываться назад; быть осторожным; осматриваться кругом, смотреть; думать, размышлять, рассматривать; высматривать, выслеживать, ждать; принимать во внимание, считаться с кем-н. или чем-н., руководствоваться чем-н.; возлагать надежды, верить; жалеть, сочувствовать; видеть себя, присматриваться к себе; видеть свое отражение’ и др. (Sl. polszcz. XVI w., XXI, 81–83), польск. стар. *ogładać* ‘увидеть’, *ogładać się* ‘оглядеться, осмотреться’ и др. знач. (Warsz. III, 706), диал. *obgładać* ‘осматривать, просматривать’, *obgładać się* ‘оглядываться’ (Sl. gw.p. III, 353), *ogładać się* ‘ждать, надеяться, полагаться на кого-л., доверять’ (Там же, 416–417), *uogłondać* ‘осматривать’ (Kucała 171), словин. *vogłāđac* ‘осматривать’ (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 274), *vogłāđac sa* ‘осматриваться, оглядываться’ (Там же), *uobgładać (sa)* ‘осматриваться, колебаться’ (Lorentz. Pomor. I, 209), *wəgładać* ‘оглядывать, осматривать’ (Ramuš 224), др.-русск. *ogładati* ‘осмотреть’ (Цар. I. XIX. 15 (В.) (Срезневский II, 602)), *ogładati* ‘осматриваться, оглядываться’ (Мр. V, 32. Остр. ев.; Пат. Печ.) (Там же), *obgładati* ‘смотреть вокруг, оглядывать’ (Мр. V. 32 (В.) (Там же, 562), *ogładati* ‘видеть’ (Артакс. действие, 134. 1672 г.; (Апокриф) Тамб. арх. XIX, прил., 4. XVII в.), ‘присматривать, ухаживать за больным’ (ДАИ V, 214. 1667 г.), ‘осматривать (осмотреть), окидывать (окинуть) взором’ ((1 Цар. XIX, 15) Вост. II, 16. XV–XVI вв.; Рим. д., 30. 1688 г. и др.), ‘озирать, окидывать мысленным взором’ (Артакс. действие, 127. 1672 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 238), *ogładati* ‘оборачиваться и смотреть назад, оглядываться’ (Беседа Вал., 20. XVII в. ~ XVI в.), ‘смотреть вокруг себя, осматриваться’ ((Марк. V. 32) Остр. ев., 243 об. 1057 г.), перен. ‘осваиваться’ (1074) (Ипат. лет., 186) (Там же), *obgładati (obgładati)* ‘оглядывать; смотреть вокруг’ ((Марк. V, 32) Вост. II, 4; Треник, 279.

XVI в.) (Там же, 20), *обглядатися* (*обглыдатыся*) 'оглядываться, смотреть вокруг себя' (Флавий. Полон. Иерус. II, 128. XVI в. ~ XI в.) (Там же), русск. диал. *обглядать* 'осматривать, озирать, обозревать', *оглядаться* 'быть оглядываему; глядеть, оборачиваясь назад или в стороны; осматриваться, озираться, окидывать взором' (Даль³ II, 572), *оглядаться* 'оглядываться' (Миртов. Донской словарь 197), *оглядаться* 'оборачиваясь, смотреть назад; оглядываться' (Словарь орловских говоров (об-ощупкой) 76), *обглядать* 'оглядывать, обглядывать' (Даль [без указ. места], Лит. ССР, Эст. ССР), 'обыскивать' (смол.) (Филин 22, 15), *оглядывать* 'оглядывать, осматривать' (Даль [без указ. места], терск., смол., пск., яросл.), 'поглядывать' (терск.), 'исполнять (приказание); слушаться' (южн., зап., Даль), 'присматриваться, осматриваться (привыкая к условиям жизни, месту, порядку и т.п.)' (смол.), 'обихаживать, кормить, холить, чистить' (Даль [без указ. места]) (Там же), *оглядаться* 'оборачиваясь, смотреть назад; оглядываться' (Даль [без указ. места], пск., смол., курск.), 'смотреть вокруг себя, озираться' (донск.), 'присматриваться, осматриваться' (смол.), 'заботиться о ком-л. (учитывая чьи-л. желания, нужды и т.п.)' (смол.) (Там же), ст.-укр. *огладати* 'произвести осмотр' рассмотреть, внимательно осмотреть' (Львів, 1421 Р 94) (Словник староукраїнської мови XIV–XV ст. 2, 74), укр. *обглядати* 'осматривать' (Гринченко III, 5), *оглядати* 'осматривать; созерцать, видеть' (Там же, 36), *оглядатися* 'оглядываться, осматриваться' (Мет. 64; Пом. № 4305) (Там же), *оглядати*, редк. *обглыдати* 'осматривать, оглядывать, обозревать; смотреть, свидетельствовать', спец. 'досматривать', книжн. 'обозревать', 'быть свидетелем чего-л.' (Укр.-рос. словн. III, 84), ст.-блр. *огледати*: послалъ Саулъ послы, дабы *огледали* Давыда (Скарына 1, 423), *оглядатися*:... и не *оглядаися* воспяты (Там же), блр. *абглыдаць* см. *аглыдаць* 'осматривать, оглядывать, обозревать; осматривать, свидетельствовать; приводить в порядок' (Блр.-русс. 24; 45), *аглыдацца* 'осматриваться, оглядываться; (привыкать) осматриваться', страд. 'осматриваться; обозреваться, свидетельствоваться; приводиться в порядок' (Там же, 45), *оглыдаць* 'оглядывать, осматривать' (Носов. 357), *обгледыць*, сов. *обгледыць* 'осматривать, обыскивать' (Там же, 345), *аглыдаць* 'осматривать', *аглыдацца* 'осматриваться' (Байкоў–Некраш. 18), *абглыдаць* 'осматривать' (Там же, 9), диал. *аглыдаць* 'осматривать, делать осмотр' (Бялькевич. Магіл. 40), *абглыдаць* 'осматривать' (Там же, 19), *огледыцца* 'осматриваться, оглядываться' (Тураўскі слоўнік 3, 241), *аглыдацца* 'делать домашнюю работу, управляться' (Слоўн. цэнтр. Беларусі 1, 19), *аглыдаць* 'приглядывать, присматривать, стеречь; осматривать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 49), *агледыцца* 'завершать повседневную неотложную работу по хозяйству в конце дня, управляться' (З народнага слоўніка 97), *оглядатыся* в выраж. *сонце оглыдаіца* 'ярко светит на закате' (Народная словатворчасць 148).

Здесь объединены сложение *ob-* и гл. **gledati* (см.) и итератив на *-a-*, к **obgledēti* (см.), **obglednōti* (см.).

**obgledēti* (se): чеш. *obhlížeti* см. *obhlédati* 'осмотреть, оглядеть' (Kott II, 213; Jungmann II, 765), русск. *оглядѣть* и (простореч.) *обглыдѣть* сов. (к оглядывать) 'осмотреть, окинуть взглядом' (Ушаков II, 747), *оглядѣть* и (простореч.) *обглыдѣть* сов. (к *оглядываться*) 'посмотреть вокруг себя, в разные стороны; приспособившись к неудобным условиям, научиться, начать различать предметы', перен. 'привыкнуть, приспособиться к каким-н. новым условиям' (Там же), *оглядѣть* (*оглыдываться, оглыдаться*) 'быть оглядываему; глядеть, оборачиваясь назад или в стороны; осматриваться, озираться, окидывать взором' (Даль³ II, 1653), диал. *оглядѣть* 'узнать, заметить, увидеть; сглазить' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 362), *оглядѣть* 'ошибиться, приняв кого-л. за другого' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 383), *обглыдѣть* 'рассмотреть, осмотреть' (Деулинский словарь 351), *обглыдѣть* 'осмотреть', *обглыдѣть* 'оглядаться' (Словарь просторечий русских говоров среднего Приобья 80), *обглыдѣть* 'посмотреть вокруг себя по сторонам' (Полный словарь сибирского говора 2, 227), *оглыдѣть* 'смотреть, глядеть' (волог., перм., пск. и др.), 'детально обследовать возможные недостатки; осматривать все до мелочей' (пск., смол.), 'заметить, увидеть, разглядеть' (волог., твер.), 'присмотреть, облюбовать' (смол.), 'в суеверных представлениях – вызвать болезнь действием дурного глаза, сглазить' (кемер.) и др. (Филин 22, 321–322), *оглыдѣть* 'приглядеться, присмотреться' (КАССР), 'наглядеться, насмотреться' (олон., арх.), 'засмотреться, заглядеться' (арх.), 'ошибиться, вернуться, оглянуться' (арх.) (Там же, 322), укр. *оглыдѣти* 'осмотреть' (Гринченко III, 36), *оглыдѣти* то же (Там же, 35), *оглыдѣтися* = *оглыдѣтися* 'оглянуться; обратить внимание, сжалиться, снизить' (Там же), ст.-блр. *огледети* сов. в. к *огледати*:... *оглежу* землю тую добрую (Скарына 1, 423), *огледетися* сов. в. к *оглядатися* то же, что *обгледетися*: Мужи... *огледышися* назадъ видеша дымъ града... (Там же), блр. *абгледзець* см. *агледзець* 'осмотреть, оглядеть, обозреть; осмотреть, освидетельствовать; привести в порядок' (Блр.-русс. 24, 45), *агледзецца* 'осмотреться, оглядеться; (привыкнуть) осмотреться, поосмотреться; хватиться, спохватиться' (Там же, 45), диал. *обгледзець* 'осмотреть, оглядеть' (Тураўскі слоўнік 3, 220), *обгледзецца* 'осмотреться, оглядеться' (Там же), *огледзець* 'заметить, приметить' (Там же, 241), *огледзецца* 'оглядеться, оглянуться' (Там же), *агледзець* 'заметить, увидеть, усмотреть' (Шаталава 8), *агледзець* 'разыскать, изыскать, найти, отыскать' (Янкова 19), *агледзецца* 'заметить, приметить; схватиться, приняться; оглянуться' (Там же), *агледзець, агледзіць* 'привести в порядок, присмотреть за кем-н. или чем-н.; найти, отыскать, натолкнуться, увидеть' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 48), *агледзець* 'пережить, почувствовать, испытать, претерпеть, ощутить' (Слоўн. цэнтр. Беларусі I, 19), *агледзецца* 'управиться (с хозяйством), присмотреть за хозяйством' (Там же).

Сложение *ob-* и гл. **gledēti* (se) (см.).

***obgłędiny**: ст.-польск. *ogłędziny* pl.t. 'осмотр; первый визит к невесте; sponsae futurae inspectio' (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 84), польск. *ogłędziny* 'осмотр', редк. 'посещение кого-л., визит', диал. 'первый визит жениха к девушке' (Warsz. III, 707), *ogłędziny* мн.ч. 'осмотр, обследование'; уст. 'смотрины' (Гессен, Стыпула I, 614), диал. *uogłędziny* 'первый визит к невесте, предшествующий смотринам' (Sł. gw.p. III, 417), *ogłędziny* 'визит жениха к родителям невесты' (Н. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 302), словин. *uogłędzina* мн.ч. 'визит к родителям жениха' (Logentz. Romog. III, 1, 680), русск. диал. *оглядины* pl.t. 'осмотр хозяйства жениха' (Миртов. Донской словарь 197), укр. *оглядини* ж.р. мн.ч. 'осмотр, осматривание; осмотр жилья и хозяйства жениха, делаемый родителями невесты после сватовства, оканчивающийся угощением' (Гринченко III, 36), *оглядини* 'смотрины; изредка – не в обрядовом значении' осмотр, осматривание' (Укр.-рос. словн. III, 85), диал. *оглядини* pl.t. 'знакомство родителей невесты с родственниками и домом жениха перед обручением' (А.Т. Сизько. Полтав. 63), блр. устар. *агледзіны* pl.t. 'смотрины' (Блр.-русс. 45), диал. *агледзіны* мн.ч. то же (Живое слова 59), *оглядины* мн.ч. то же (Тураўскі слоўнік 3, 242).

Производное с суф. *-ina (-iny)* от гл. **obgłędēti* (см.), **obgłędati* (см.). Ср. **obgłędъ*, **obgłēdy*, а также словообразовательно-семантические параллели **śmotriny*, **orzgłędiny*.

***obgłędnqti** (se): болг. (Геров) *огляднж(ся)* однокр. гл. от *оглядвамся* и *огляждамся* 'осмотреться, оглянуться', сербохорв. *oglednuti se* 'оглянуться, осмотреться вокруг' (RJA VIII, 748; Blagojević pjesn. 25), словен. *ogledniti* 'оглянуться' (Kenda 77), ст.-чеш. *ohlédnūti* 'осмотреть, оглядеть, увидеть' (Slov Ostř 5, 128) (St&Sl 10, 315), *obhlédnūti* 'осмотреться, оглядеться, взглянуть на что-л.', *obhlédnūti se* 'оглядеться, осмотреться вокруг' (Там же 8, 1103), *ohlédnūti se* 'оглядеться, осмотреться; посмотреть, оглянуться (назад); посмотреть на кого-л. свысока; вспомнить, подумать, обратить внимание на что-л.' (Там же, 10, 315–316), чеш. *obhlídnouti* 'сглазить' (Dobrovský), *obhlídnouti se* 'оглянуться, ознакомиться; привыкнуть' (Jungmann II, 765), ст.-слав. *obhliadnut' sa* 'оглянуться' (Histor. sloven. III, 23), *ohliadnut'* 'осмотреть', юр. '(о договорном акте) проверить', '(о девушке) выбрать', *ohliadnut' sa* 'осмотреться вокруг себя, оглянуться назад; позаботиться, проявить (или обратиться) внимание; заметить, осознать; предоставить помощь, оказать милость; проявить благосклонное отношение' (Там же, 248–249), слов. *ohliadnut'* 'оглянуться' (Sloven.-rus. slovn. I, 551), *ohliadnut'* 'осмотреть (мертвеца, раненого)', *ohliadnut' sa* 'оглянуться', разг. 'поискать' (SSJ II, 531), *obhliadnut' (si)* 'осмотреть(ся), произвести осмотр', *obhliadnut' sa* 'осмотреться, оглянуться', перен. 'искать' (Там же, 413), диал. *ohliadnut' sa* 'оглянуться' (Kálal 415), в.-луж. *wobhladnyć* 'осмотреть, рассмотреть; остерегаться, беречься', *wobhladnyć so* 'оглянуться' (Pfuhl 808), *wohladnyć* редк. 'осмотреть, рассмотреть', *wohladnyć so* 'оглянуться, обернуться' (Там же, 828), н.-луж. *hobgłędnuć (se)* см. *hobgłēdać (se)* (Muka Sł. I, 268), *hogłędnuć (se)* см. *hogłēdać (se)* (Там же), ст.-польск. *ogłędnać*

'рассмотреть дело, решить, рассудить', *ogłędnać się* 'оглянуться, обернуться' (Sł. stpol. V, 533), *ogłędnać* 'взглянуть, посмотреть, увидеть' (Sł. polszcz. XVIw., XXI, 83), *ogłędnać się* 'оглянуться (назад); осмотреться вокруг; увидеть свое отражение' (Там же, 74–75), польск. редк. *ogłędnać, ogłędnać się* 'осмотреть, оглядеться' (Warsz. III, 706), словин. *wœgłędnać* 'оглядеть, осмотреть' (Ramušt 224), др.-русс. *оглянуться* 'обернуться и посмотреть назад' (Пов. о Фоме, 44. XVIII в. ~ XVII в. и др.), 'посмотреть вокруг себя, в стороны' (АИ IV, 488. 1672 г.; Ав.Кн.бес., 280. XVIII в. ~ 1675 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 238), русск. *оглянуть* сов. к *оглядывать*, однокр. к *оглядеть* (Ушаков II, 747), *оглянуться* сов. к *оглядываться* 'обернуться и посмотреть назад' (Там же), *оглянуться* 'быть оглядываему; глядеть, оборачиваясь назад или в стороны; осматриваться, озираться, окидывать взором' (Даль³ II, 1653), диал. *обглянуться* 'ошибиться напогляд' (пск., твер.) (Доп. к Опыту 148), *обглянуть* 'заглянуть куда-л.' (ленингр.), *оглянуться* 'с сожалением вспомнить о прошедшем' (КАССР) (Филин 22, 322), *обглянуться* то же, что *обгадаться*, 'обознаться, ошибочно принять одно за другое' (пск., твер.) (Там же, 13), укр. *оглянути* 'осмотреть', *оглянутися* = *оглядітися* 'оглянуться, осмотреться; (на кого) обратить внимание, сжалиться, снизить' (Гринченко III, 36), блр. *аглянуцца* 'оглянуться' (Блр.-русс. 45), диал. *аглянуцца* 'оглянуться' (Тураўскі слоўнік 3, 241).

Гл. на *-nqti*, выражающий однократное действие, соотносительный с **obgłędēti*, **obgłēdati* (см.) или сложение *ob-* и гл. **głędnqti* (см.).

***obgłędъ/*obgłēdy/*obgłēda**: болг. (Геров) *оглядъ* м.р. 'смотрины', *огляди* м.р. мн.ч. 'огляд'; *оглед* м.р. 'осматривание, разглядывание, рассмотрение чего-л.; смотрины, осматривание, осмотр девушки или юноши с целью женитьбы' (БТР), *оглед* м.р. 'осмотр; смотрины' (Бернштейн² 395), макед. *оглед* м.р. 'осмотр, обзор' (И-С), сербохорв. *ogled* 'осмотр, осматривание; предмет осмотра; образец, пример; проба, испытание; объект, предмет', и редк. 'зеркало; внимание', действие по гл. *ogledati se* (RJA VIII, 744), *ogled* м.р. 'опыт; эксперимент; испытание, проба; осмотр, просмотр; пример, образец; очерк', устар. 'смотрины' (Толстой³ 322), диал. *огледи* м.р. мн.ч. 'визит юноши и его родни в дом к девушке с целью сватовства и договора о свадьбе, при этом бывает угощение и веселье, обмен подарками' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 104), *огледи* 'обычай, согласно которому ближайшая родня юноши идет к девушке с подарками для нее, тогда же договариваются о свадьбе, девушка также одаривает пришедших' (Љ. Ћирић. Говор Лужнице 148), словен. *ogled* 'Intuitus, взгляд, вид, наружность' (Hipolit), *ogled* м.р. 'обозрение, осмотр; отражение (в зеркале и др.); освидетельствование; смотрины', также *ogled* (Plet. I, 798), *ogled* 'осмотр', *ogledi* 'смотрины' (Kotnik 298), диал. *ogled: qylēt* (Tomines 149), *vogledi iti* 'идти свататься' (Štorije vŭjesa Balaža 322), ст.-чеш. *ohlady* м.р. мн.ч.: *jiti v ohlady* 'быть посланным к какой-л. женщине с целью подтвердить предложение о бракосочетании', собственно – 'получить обещание ее руки'

(StčSl 10, 300), чеш. *ohlád* = *ohled* м.р. 'осматривание, осмотр; внешний вид; мнение; внимание', *ohlady, ohledy*, м.р. мн.ч. 'вечерний субботний визит к возлюбленной' (Kott II, 328–331), диал. *ohled* 'вид, обзор' и др. (Kubín. Čech. klad. 204), ст.-слав. *ohl'ad* м.р. 'осмотр, осматривание; тактичность, предупредительность, учет интересов кого-л.' (Histor. sloven. III, 244), *obhl'ad* м.р. 'осмотр, осматривание' (Там же, 23), слов. *obhl'ad* м.р. книжн. 'осмотр, просмотр' (SSJ II, 413), *ohl'ad* м.р. 'точка зрения, учет интересов кого-л., уважение, внимание к чему-н. или кому-н.' (Там же, 530), *ohl'ad* м.р. 'соображения' (мн.ч.), 'отношение; внимание, деликатность' (мн.ч.) и др. знач. (Sloven.-rus. slovn. I, 550), диал. *ohl'ad* 'осматривание, осмотр' (Kálal 414), в.-луж. *wobhlád* 'осмотр; осмотрительность, осторожность', мн.ч. 'внимание, уважение', 'горизонт' (Pfuhl 808), н.-луж. *hobgléd* м.р. 'рассматривание; обзор; осмотрительность; панорама' (Muka Sl. I, 363), *hogléd* м.р. 'осматривание, осмотр; вид, наружность, фигура; взгляд, оглядка' (Там же, 391), ст.-польск. *ogład* м.р. 'первый визит к невесте' (Sl. polszcz. XVI w., XXI, 73), польск. редк. *ogład* 'осмотр, просмотр, проверка, контроль, ревизия; учет, внимание; смотрины' (Warsz. III, 705), *ogledy* 'смотрины', диал. 'обручение, помолвка' (Там же, 706), диал. *ogledy* 'обручение, помолвка' (Sl.gw.p. III, 417), словин. *woglóyd* м.р. 'осмотр' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1364), *čogład* м.р. то же (Lorentz. Pomor. III, 1, 680), *čogłada* см. *čogłada* мн.ч. 'визит невесты и ее родителей к родителям жениха; визит к родителям невесты' (Там же, 679–680), русск. диал. *огляд* м.р. действ. по гл., 'пригляд, присмотр, призор', курск., орл. 'овидь, озор, закрой, земной горизонт, кругозор' (Даль³ II, 1653), *огляд* м.р. 'обзор, обозрение' (пск., смол.), 'овидь, озор, закрой, земной горизонт, кругозор' (курск., орл., Даль), 'по суеверным представлениям – болезнь, вызванная дурным глазом' (Киргиз. ССР) (Филин 22, 321), *огляды*, мн.: *гляди огляды* 'гляди как следует, гляди в оба' (костр.) (Там же), укр. *огляд* м.р. 'осмотр, обзор; смотр', мн.ч. 'смотрины' (Гринченко III, 35–36), *огляд* 'осмотр, обозрение, обзор; осмотр, освидетельствование; досмотр; (действие) обзор, обозрение; (литер. произведение) обозрение, обзор; (общественная проверка) осмотр', воен. 'смотр' (Укр.-рос. словн. III, 84), блр. *абгляд* м.р. см. *агляд* 'осмотр, обозрение, обзор; осмотр, освидетельствование; смотр; (сжатое сообщение) обзор, обозрение' (Блр.-русс. 24, 45), *абгляд* м.р. 'осмотр' (Байкоў–Некраш. 9), *агляд* м.р. 'осмотр, обзор; смотр' (Там же, 18), диал. *абгляд* м.р. 'осмотр' (Бялькевіч. Магіл. 19);

сербохорв. редк. *ogleda* 'образец, пример' (RJA VIII, 745: только у двух авторов), словен. *ogléda* м.р. 'осмотрщик, инспектор' (Plet. I, 799), ст.-чеш. *ohléda* ж.р. 'осматривание' (StčSl 10, 308), см. также русск. диал. *оглядь* ж.р. 'овидь, озор, закрой; земной горизонт, кругозор' (курск., орл.) (Даль³ II, 1653), *оглядь* ж.р. 'рассматривание, осматривание' (арх.), 'горизонт' (курск., орл., Даль, центр. обл.), ср. нареч. *оглядыо* 'осторожно, с оглядкой' (Филин 22, 322).

Бессуффикс. производные от гл. **obgleděti* (см.), **obgledati* (см.).

***obgledъka**: болг. (Геров) *оглядки* ж.р. мн.ч. *На оглядки* 'когда девушка уходит в дом юноши и выходит за него замуж без свадьбы', чеш. *ohlédka, ohlídka* ж.р. 'осматривание, осмотр' (Kott II, 331), слов. *obhliadka* 'осмотр; просмотр', воен. 'обход (караульных)', *ohliadka* 'просмотр, осмотр' (Sloven.-rus. slovn. I, 507; 551), *obhliadka* ж.р. 'осмотр; специальное официальное (служебное) обследование (проверка, контроль) чего-л.' (SSJ II, 413), *ohliadka* ж.р. 'осмотр' (Там же, 531), в.-луж. *wohladka* ж.р. 'обозрение; осмотр, освидетельствование' (Pfuhl 828), русск. *оглядка* ж.р. (мн. нет) 'крайне осторожное, опасливое внимание к кому-чему-н. с целью избежать неблагоприятных последствий какого-н. действия, поступка; запоздалое сожаление, раскаяние' (Ушаков II, 747), *оглядка* действ. по гл., 'огляденье назад, обращение взора назад, по сторонам; задний ум, поздняя догадка и сожаление об опрометчивом деле' (Даль² II, 572), диал. *оглядка* ж.р. 'спор, раздор, недоразумение' (Элиасов 258), *оглядки*: *оглядки часто брать* 'работать медленно, с остановами' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 362), *оглядки* мн.ч. 'дурные последствия (поступков, дел)' (волог.) (Филин 22, 321), укр. *оглядка* разг. 'оглядка' (Укр.-рос. словн. III, 85), блр. *аглядка*: *без аглядкі* 'без оглядки', *з аглядкай* 'с оглядкой' (Блр.-русс. 45), диал. *оглядки, оглятки* pl.t.: *Ісці на оглядкі (оглятки)* 'идти присматривать за скотиной, хозяйством'. *Утікати без аглядкі* 'быстро убежать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 254). – См. еще также с суф. *-ък-*, однако оформленное по муж. роду, словен. *oglédek* м.р. 'образец, образец товара', *ogledki* 'смотрины' (Plet. I, 799).

Производное с суф. *-ъка* от гл. **obgleděti* (см.), **obgledati* (см.).

***obgledъnikъ/*obgledъnica**: болг. (Геров) *оглядник* м.р. 'сват', *оглядница* ж.р. 'сваха'; *оглédник* м.р., *оглédница* ж.р. 'тот, кто осматривает девушку или парня' (БТР), диал. *оглédник* м.р. 'человек, который выбирает девушку для кого-л.', *оглédница* ж.р. 'женщина, посланная выбрать девушку для кого-л.' (М. Младенов БД III, 122), *огледнік* м.р. 'сват', *огледніць* ж.р. 'сваха' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 201), *углédник* м.р. 'человек, который осматривает девушку или юношу (в целях замужества, женитьбы)' (П.И. Петков. Еленски речник. – БД VII, 147), *оглédници* мн.ч. 'сваты (посланные женихом к родителям девушки)' (Вакарелски. Етнография 563), сербохорв. *oglednik* м.р. 'осмотрщик' (RJA VIII, 748: только в словаре Стулли), *Oglednik* холм, пригород (Там же), диал. *огледник* 'участвующий в смотринах' (Там же), диал. *ogledniki* 'участвующие в смотринах' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 104), словен. *oglednik* м.р. 'осмотрщик; разведчик, шпион', *ogledniki* 'присутствующие на смотринах' (Plet. I, 759), *oglédnik* 'сват, посетитель; контролер, лазутчик, шпион' (Kotnik 298), *oglednik* м.р. 'осмотрщик; лазутчик' (Хостник 169), польск. диал. *oglednik* 'сват, сопровождающий молодого человека (жениха) на смотринах' (Warsz. III, 706; Sl.gw.p. III, 417).

Производные с суф. *-икъ/-ика* от прилаг. **obgledъnъ(jъ)* или с суф. *-ъникъ/-ъница* от гл. **obgleděti* (см.), **obgledati* (см.).

***obgledьнъ(жь)**: болг. диал. *огледен*, прилаг. 'открытый, легко обозримый' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 65), *огледно* 'которое открывает широкий горизонт' (Стойчев БД II, 223), макед. *огледен*, прилаг. 'пробный, испытательный' (Кон.), словен. *ogleden* 'Horizon, Meridianus, Aequator...: ali *ogledni* Krafs ta pudnévski Cirkel ta fréjndni krafs, ali okrósh dva Colúra ali okrósha (Hipolit), *ogléden*, прилаг. 'Besichtigungs-; перископический, доступный зрению, видимый' (Plet. I, 799), чеш. *ohlédný, ohledný* 'тот, который может быть осмотрен, увиден; внимательный, уважительный; целесообразный, справедливый' (Kott II, 331), ст.-слвц. *ohl'adný*, прилаг. 'видимый, явный, зримый; осторожный, осмотрительный; разведывательный' (Histor. sloven. III, 245), *obhliadný*, прилаг. 'осторожный, осмотрительный; предусмотрительный, дальновидный' (Там же, 23), слвц. *ohl'adný*, прилаг. 'внимательный, тактичный, чуткий, предупредительный' (SSJ II, 530), в.-луж. *wobhladny* 'Beschannungs-; Umsichts-; осмотрительный, осторожный, предусмотрительный, благоразумный' (Pfuhl 808), ст.-польск. *ogledny* 'прозрачный, такой, в который можно посмотреться' (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 83), польск. стар. *ogledny* 'который может быть осмотрен; видимый, доступный зрению; осторожный, осмотрительный, предусмотрительный, внимательный' (Warsz. III, 706), *ogledny* 'осторожный; сдержанный; предупредительный' (Гессен, Стыпула I, 614), см. также словин. *zogladrie*, нареч. 'осторожно, предусмотрительно, осмотрительно' (Logentz. Pomor. III, 1, 680), русск. диал. *огляднóй, -ая, -ое* 'требующий постоянного призора, надзора' (Филин 22, 321: Даль [без указания места]), блр. *аглядны* 'обзорный; обозримый' (Блр.-русс. 45), *огляднны́*, прилаг. 'к осматриванию чего относящийся' (Носов. 358). – Сюда же субстантивированные: блр. диал. *огляднэ* ср.р. обряд. 'смотрины' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 254), а также др.-русс. *оглядень* м.р. 'тот, кто часто оглядывается; слишком осмотрительный человек' (Пов. о Фоме, 43. XVIII в. ~ XVII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 238), русск. диал. *оглядень*, род.п. -дня, м.р. 'негодные остатки чего-л., отбросы' (Филин 22, 321), *огледни* мн.ч. 'о полном отсутствии чего-л.' (Там же, 317).

Прилаг. производное с суф. -нъ от гл. **obgleděti* (см.), **obgledati* (см.) или от **obgledъ* (см.).

***obglivěti**: русск. диал. *огливеть* 'покрыться слизью', *огливеться* то же (Живая речь кольских поморов 100).

Сложение *ob-* и гл. **glivěti* (см.). Заметим, что соответствующий бесприставочный глагол в русском как будто не фиксируется. *Огливеть* демонстрирует старую семантику – ср. лит. *gleivėti* 'покрываться слизью' и косвенно свидетельствует о былом существовании в русском глагола **гливеть* (**glivěti*).

***obgloba**: блр. диал. *аглоба* ж.р. 'горизонтальная жердь в прясле (приспособлении для сушки снопов)' (Жывое слова 34), см. еще русск. диал. *оглобь* ж.р. 'оглобля' (Среднеобский словарь. Доп. II, 69). – Сюда же с суф. -ина блр. *аглабина* ж.р. 'грядка (в телеге)' (Блр.-русс. 45), диал. *аглабинá* ж.р. 'оглобля' (Шаталава 8), *оглобина* ж.р. 'жердь в телеге (в ра-

ме)' (Тураўскі слоўнік 3, 241), *оглобина* 'борт – решетка в телеге' (Лексика Полесья 178; 166), а также *аглабинó* ср.р. 'верхняя и нижняя части телеги; нижняя часть телеги' (3 народнага слоўніка 97).

По-видимому, бессуффиксальное производное от гл. **obglobiti* (см.), родственное **obglobja* (см.). См. ЭСБМ I, 73 (соотнесение с *аглобля*). Однако, возможно, позднее незакономерное присоединение протетического гласного *o-*[*a*] к *глоба* (**globa*) – ср. аналогичное русск. диал. *о-гороx* 'гороx' (ряз., калуж., моск., сарат., самар.) (Филин 22, 350). См. Machek² 168 (статья *hlobiti* I).

***obglobati**: сербохорв. *oglobati* то же, что *oglabiti*, 'обглодать, обгрызть' (RJA VIII, 748; 739: только в Словаре Белостенца), словен. *oglqbati* 'обгрызть, обглодать' (Plet. I, 800). – Сюда же произв. с суф. -ина сербохорв. *oglobina* ж.р. 'остатки того, что обглодано, а также костяк, остов, скелет' (RJA VIII, 748).

Сложение *ob-* и гл. **globati* (см.).

***obglobiti**: сербохорв. *oglobiti* 'оштрафовать, обирать путем шантажа, вымогательства' (RJA VIII, 748–749), диал. *oglobit* 'наказывать штрафом' (M. Peić–G. Vačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 210), словен. *oglobiti* 'наложить денежный штраф' (Plet. I, 800), польск. устар. и диал. *oglobić* 'обить клиньями, укрепить, уплотнить, обтыкать вокруг; оправить, набить, насадить на черенок, на рукоятку (напр., мотыгу)' (Warsz. III, 707), диал. *oglobić* 'забивать клинья, уплотнить, обтыкать вокруг; насадить на черенок, напр. мотыгу и др.; укрепить, забивая клинья, обить вокруг, оправить' (Sł.gw.p. III, 417).

Сложение *ob-* и гл. **globiti* (см.).

***obglobja**: др.-русс. *оглобля* ж.р. 'жердь' (Кн. прих.-расх. Покрм., 183 об. 1691 г.; (Росп. расх. ден.) Влад. сб., 179. 1690 г.), 'один из двух длинных брусьев для запряжки лошади (в телегу, сани); оглобля' (Тихв.м. № 1, 144; 1592 г.; Назиратель, 470. XVI в.; Хоз. Мор. II, 207. 1660 г. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 237), *Оглобля*: Грицко *Оглобля*, в войске Запорожском. 1674. Ю.З.А. XI, 480 (Тупиков 342), русск. *оглобля* ж.р. 'один из двух длинных брусьев в экипаже, укрепленных концами на передней оси и служащих для запряжки лошади' (Ушаков II, 746), *оглобля* ж.р. 'одна из двух жердей, надетых одним концом на ось повозки, служащих для запряжки лошади в корень' (Даль³ II, 1651), диал. *оглобля* 'оглобля', мн.ч. 'обжи в сохе' (Добровольский 519), *оглобля* м. и ж.р. 'о высоком тонком человеке' (Элиасов 258), *оглобля* ж.р. 'ручка цепы' (Мар. АССР), 'ручка граблей; грабловище' (новг.), 'жердь, которой скрепляют сено на возу' (арх., пск.), 'деревце, толщиной в оглоблю' (калуж.) (Филин 22, 318), см. еще *оглобель* м.р. 'оглобля' (Сл. русских говоров Новосиб. обл. 347), *огловли*, мн.ч. 'оглобли у сохи' (урал.) (Филин, там же), ст.-укр. *оглобля* 'боковое дышло в одноконном возу (телеге), оглобля' (XVII в.) (Картотека словаря Тимченко), укр. *оглобля* ж.р. = *голобля* 'оглобля' (Гринченко III, 35; I, 301), *оглобля* ж.р. 'оглобля' (Там же, III, 36), *оглобля* разг. 'оглобля' (Укр.-рос. словн. III, 83), диал. *огнобля* ж.р. 'оглобля' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 141),

блр. *аглобля* ж.р. 'оглобля; (сохи) обжа' (Блр.-русс. 45), диал. *оглобля* ж.р. 'оглобля' (Сцяшковіч, Грод. 17), *оглобля* то же (Тураўскі слоўнік 3, 241), *аглыбля* ж.р. то же (Бялькевіч. Магіл. 40), *аглабля*, *аглобля*, *алобля*, *галабля*, *галобля* ж.р. то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 48). – Сюда же производные с суф. *-ina*: русск. диал. *оглоблина* ж.р. перен. 'высокий человек' (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби (Доп. II) 41), блр. диал. *аглаблінá* ж.р. 'оглобля' (Слоўн. цэнтр. Беларусі 1, 19), *аглыблінá* 'оглобля, грядка в телеге' (Народная словатворчасць 160).

Родственно **globa* (см.), **globiti* (см.). Конкретизируя словообразовательный аспект, следует, по-видимому, характеризовать **obglobja* как производное с суф. *-ja* от гл. **obglobiti* (см.) в знач. 'укрепить, оправить'. Далее связано с лит. *glėbti*, *glėbiu* 'охватывать', *glóbiu*, *glóbtii* 'обнимать', др.-в.-нем. *klāfra* 'сажень' и др. Версия Грота относительно заимствования из герм. (др.-в.-нем. *gabala* 'вилы' и др.) через польский (Я. Грот. Филологические разыскания. СПб., 1899, I, 485; 2, 325) справедливо отвергается (Преобр. I, 637; Фасмер III, 117–118). Что касается польского *hołobła*, *ohołobła*, то оно является украинизмом. Из литературы см. еще: Verneker I, 305; Потеня РФВ 5, 125; Брандт РФВ 22, 121; Ильинский РФВ 62, 256; Sławski I, 426; ЭСУМ I, 550; ЭСБМ 1, 73; вост.-слав. **obglobja* определяется как семантическое новообразование, кот. ранее, возможно, было распространено шире на западе, где оно затем было вытеснено заимствованной из немецкого лексемой, которая в белорусском представлена в форме *дышаль*.

***obglobьny/*obglobьna**: ст.-чеш. *ohlobně*, род.п. -ě, ж.р. 'столб, подпорка, борт, край, сруб колодца' (StčSl 10, 318), *ohlubně*, род.п. -ě, ж.р. 'углубление, водоем, яма (для стока воды или для навозной жижи), преимущественно колодец; отверстие, борт, кайма, сруб колодца; столб, подпорка' (Там же, 319), чеш. устар. *ohlobně*, род.п. -ě, ж.р. 'край; столб' (Jungmann II, 894; ср. русск. *оглобля*, *ohluben*, род.п. -ě, *ohlubně*, род.п. -ě 'сруб колодца, лунка, прорубь во льду, сделанная для рыб' (Kott II, 331), диал. *ohhlobně* 'сруб (колодца)' = *ohlubňa* (Vartoš. Slov. 241), русск. диал. *оглобень*, род.п. -бня, м.р. 'оглобля' (пск., твер.) (Доп. к Опыту 155; Филин 22, 317; см. также Даль² II, 643), блр. диал. *аглабня* ж.р., *аглобня* ж.р. 'оглобля' (Шаталава 8; Жывое слова 92: *аглабня*).

Производное с суф. *-ьнь* (-ьн'а), очевидно, от гл. **obglobiti* (см.) в знач. 'укрепить, оправить'. См. Machek² 168 (*globiti* 1).

***obglodati**: болг. (Геров) *оглождж* 'оглодать, обглодать, изглодать'; *оглождя* 'обглодать' (БТР), макед. *оглода* 'обглодать, обгрызть' (Кон.), сербохорв. *obglodati*, *oglodati* 'глодая, обгрызть' (RJA VIII, 330, 749), диал. *оглодати* 'съесть всю траву на пастбище (о скоте); исхудать' (М. Вуичић. Рјечник Прошћена 80), *оглођа* 'обгрызть, обглодать' (М. Марковић. Речник у Црној Реци 126 (274)), *оглоцем* 'обглодать' (Н. Живковић. Речник пиротского говора 104), словен. *obglodati* 'отгрызть', *oglodati* 'atodere, circumtodere, объесть кругом, обглодать'

(Kastelec–Vorenc), *oglodati* 'обгрызть, обглодать' (Hipolit), *oglodati* то же и 'натирать, тереть' (Megiser 1592), *oglqđati* то же (Plet. I, 800), *obglqđati* 'обгрызть, обглодать вокруг' (Там же, 727), диал. *oglodati*: *ayūādat* (Tominec 149), ст.-чеш. *ohlodati*, *obhlodati* 'обглодать, обгрызть, обкусать' (StčSl 10, 318; 8, 1103), чеш. *ohlodati* 'обгрызть, обглодать' (Kott II, 331), *obhlodati* то же (Там же, 213), *ohlodati* 'обгрызть' (Jungmann II, 894), *ohlodati* 'глодая, обкусать, обгрызть, объесть; повредить сверху (поверхность) или попортить немного', ст.-слвц. *ohlodat* 'обглодать, обгрызть, объесть' (Histor. sloven. III, 249), *ohlōdat* 'обгладывать, обгрызть' (Там же), *obhlōdat* 'обгладывать кругом' (Там же, 23), слвц. *ohlodat* 'обглодать, обгрызть', перен. 'разрушить, повредить (напр., о горах)' (SSJ II, 531), *obhlodati* 'обглодать (кругом), попортить, повредить' (Там же, 413), ст.-польск. *ogłodać* 'обгрызть, объесть, atodere, ambesse' (Sl. stpol. V, 533), *ogłodać* 'обгрызть, объесть', диал. 'о разрушительном воздействии воды; грызя, испортить, разрушить' (Sl. polszcz. XVI w., XXI, 86), *ogłodać się* 'уничтожиться, разрушиться, выщербиться в результате грызения', перен. (Там же), польск. устар. *ogłodać*, диал. *obgłodać* 'обгрызть, объесть' (Warsz. III, 707), др.-русс. *оглодати* 'обглодать, объесть поверхность чего-л.', здесь перен. (Назиратель, 225. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 237), русск. *оглодать* простореч. см. *обглодать* 'обгрызть, глодая' (Ушаков II, 746; 619), *оглодать* см. *обглодать* (Даль³ II, 1651), *о(б)глодать* 'глодать вокруг, о(б)грызть, объесть' (Там же, 1481), диал. *оглодать* 'обглодать' (Деулинский словарь 361), *обглодать* 'справить праздник' (смол.) (Филин 22, 15), укр. *обглодати* 'обглодать, изглодать' (Укр.-рос. словн. III, 8), блр. диал. *абглыдаць* 'обглодать, обгрызть' (Бялькевіч. Магіл. 19), *абгладцаць* 'обкусать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 30).

Сложение *ob-* и гл. **glodati* (см.).

***obglodьky**: словен. *oglqđek* м.р. 'огрызок' (Plet. I, 800), ст.-чеш. *ohlodek* м.р. 'огрызок, оглодок' (StčSl 10, 319), чеш. *ohlodek* м.р. 'что-л. обглоданное, огрызок' (Jungmann II, 895), слвц. *ohlodok* м.р. редк. 'огрызок', нар. 'кадык' (SSJ II, 531), *ohlodok* 'обглодыш, обглодок' (Sloven.-rus. slov. I, 551), диал. *ohlodek* 'огрызок' (Kálat 415), *ohlodok* м.р. 'остаток от съеденного яблока, огрызок' (Matejčík. Novohrad. 142), *ohlodok* м.р. 'огрызок яблока; кадык' (Matejčík. Východonovohrad. 350; Orlovský. Gemer. 212), польск. диал. *цог*отк'и* 'хилые растения часто с оборванными листьями' (Kusała 55), др.-русс. *оглодокъ* м.р. 'то, что обглодано, обгрызено' (Кн. прих.-расх. Ант.м. № 1, 31 об. 1575 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 237), русск. *оглодок* м.р. простореч. то же, что *обглодок* разг. 'обглоданный кусок' (Ушаков II, 746; 619), *оглодок* м.р. 'огрызок, объедок, оглоданная кость, корка' и пр. (Даль³ II, 1652), диал. *обглодок* м.р. 'остаток обглоданного' (пск., твер.) (Там же, 1482; Доп. к Опыту 148), пск., твер. *обглодок* м.р. 'обглоданный остаток чего-л.' (Филин 22, 15), блр. диал. *аглодак* м.р. 'обкусанное со всех сторон яблоко (или иной плод); огрызок' (Народнае слова 195).

Производное с суф. *-ькь* от гл. **obglodati* (см.).

***obglosti**: чеш. устар. *ohlozti* ‘обглодать’ (Kott II, 331).

Редкий атематический глагол **obglosti* (<**obgloditi*), родственный **obglodati* (см.).

***obgludьнъѣ**: русск. диал. *оглудный*, -ая, -ое ‘глупый, ничего не соображающий’ (олон.) (Филин 22, 319).

Прилаг., очевидно, производное от **gluda* (см.) с помощью префикса *ob-* и суффикса *-нъѣ*. Любопытна семантическая близость к **obgludьнъѣ*, наблюдаемая у лексем с корнем **gluzd-*: русск. диал. *оглудеть* ‘оглупеть’, *оглуд* ‘глупый, бестолковый’ – см. статью **obgluzděti*. Это может быть одним из аргументов в пользу родства **glud-* и **gluzd-*, которое принимали, в частности, Бернекер (Berneker I, 309), а также О.Н. Трубачев (ЭССЯ 6, 156: “Скорее всего, **gluzdъ* представляет собой диссимилированный результат первонач. экспрессивной геминации **glud-d-...*”).

***obgluměti**: русск. диал. *оглуметь* ‘одуреть, ошалеть’ (Даль² II, 643), *оглуметь* ‘одуреть’ (орл., курск.) (Доп. к Опыту 155), *оглуметь* то же (Картотека Псковского областного словаря), *оглуметь* ‘перестать соображать, одуреть’ (курск., орл., смол., твер., пск.), ‘стать в тупик; остолбенеть’ (пск., твер., Даль), ‘угореть’ [?] (орл.) (Филин 22, 320). См. еще русск. диал. *оглумнеть* ‘перестать соображать, одуреть’ (курск., новосиб.) (Там же), *оглумнеть* ‘стать умственно неполноценным; поглупеть’ (Сл. русск. говоров Новосибир. обл. 347). – Сюда же (или к **obglumiti*) отглагол. бессуффикс. производное русск. диал. *оглум* ‘род конской болезни; столбняк’ (Ярославский областной словарь (О–Пито) 30), *оглум* м.р. ‘обморок’ (курск.) (Даль), ‘род конской болезни, столбняк’ (яросл.) (Даль) (Филин 22, 320).

Сложение *ob-* и ***gluměti*, глагола состояния, родственного каузативу **glumiti* (см.).

***obglumiti** (se): русск. диал. *оглумить* ‘осмеять; ошеломить, поставить в тупик; ушибить до обморока, до беспомыслия’, *оглумиться* ‘одуреть, ошалеть; стать в тупик, остолбенеть’ (пск., твер.) (Даль² II, 644, 643), *о(б)глумить* кого ‘осмеять, одурачить на потеху’ (Там же, 572), *оглумиться* ‘стать глупым, лишиться рассудка (Опыт словаря говоров Калининской области 153), *оглумить* ‘оглушить’ (Картотека Псковского областного словаря), *оглумить* ‘сильным ударом по голове лишить сознания, рассудка, оглушить’ (Даль [без указ. места], зап.-брян.), ‘лишить способности соображать (шумом, криком, слишком длительным разговором и т.п.)’ (пск., смол.), ‘ошеломить, поставить в тупик’ (Даль [без указ. места]), ‘лишить кого-л. способности слышать; оглушить’ (зап.-брян.), ‘осмеять, одурачить для потехи окружающих’ (Даль [без указ. места]) (Филин 22, 320), *оглумиться* ‘перестать соображать, зайти в тупик’ (пск., твер.), ‘лишиться разума, стать глупым; одуреть, ошалеть’ (калин.) (Там же), блр. *оглуміць* ‘приводить в беспомыслие, в одурь’ (Носов. 357), *оглуміцьца* ‘омрачаться, приходиться в беспомыслие’ (Там же), *аглуміць* ‘одурить’, *аглуміцца* ‘одуреть, прийти в беспомыслие’ (Байкоў–Некраш. 18), *аглуміцца* ‘потерять здравый смысл’

(Гарэцкі 8), диал. *аглуміць* ‘одурить’ (Каспяровіч 10), *аглуміцца* ‘одуреть’ (Бялякевіч. Магіл. 40).

Сложение *ob-* и гл. **glumiti* (se) (см.). См. ЭСБМ 1, 73 (только о блр. словах: “к *глум*, а – префиксальное”).

***obglupěti**: болг. (Геров) *оглупѣж* ‘оглупеть, поглупеть’; *оглупѣя* ‘стать глупым’ (БТР), макед. *оглупее* ‘стать глупым’ (Кон.), словен. *oglupěti* ‘оглохнуть’ (Plet. I, 800), чеш. *ohloupěti* ‘стать глупым’ (Kott II, 331), польск. *ogłupieć* ‘стать глупым, лишиться разума; потерять рассудок, сойти с ума; изумиться, поразиться, одуреть’ (Warsz. III, 709), *ogłupieć* ‘оглупеть, одуреть; остолбенеть’ (Гессен, Стыпула I, 614), диал. *ogłupieć* ‘сойти с ума, помешаться’, (возможно, вернее *ogłupić*) ‘обмануть’ (Sł.g.w.p. III, 417), словин. *oglěp'ec* ‘оглупеть, ошалеть, лишиться разума, заболеть психически’ (Suchta I, 325), *woğlěp'ec* ‘стать глупым, оглупеть’ (Lorentz. Pomor. I, 212), *wąglępiec* ‘оглупеть’ (Ramut 224), русск. *оглупнеть* ‘сделать совсем глупым, совсем поглупеть’ (Ушаков II, 746), *оглупнеть* ‘поглупеть, одуреть, стать глупым, глупее прежнего’ (Даль³ II, 1652), также диал. *оглупнеть* ‘поглупеть’ (Словарь просторечий русских говоров среднего Приобья 82), *оглупнеть* ‘лишиться рассудка, сойти с ума’ (арх.) (Филин 22, 320). – См. еще с другим тематическим гласным (-а-) русск. диал. *оглупать* ‘стать глупым, оглупеть’ (новг., арх.), ‘ошибиться, промахнуться’ (арх.), *оглупаться* ‘совершить неразумный поступок’ (смол.), *оглупаться* ‘теряться’ (север.) (Филин 22, 320).

Сложение *ob-* и гл. **glupěti* (см.).

***obglupiti**: макед. *оглупи* ‘поглупеть’ (И-С), словен. *oglupiti* ‘сделать глухим, оглушать’ (Plet. I, 800), чеш. *ohloupiti* ‘сделать глупым’ (Kott II, 331), ст.-слав. *ohlúpit* ‘сделать кого-л. глупым, бестолковым’ (Histor. sloven. III, 249), слав. *ohlúpit* ‘сделать глупым, безрассудным, сбить с толку, взбаламутить’ (SSJ II, 532), *ohlúpit* ‘одурачить’ (Sloven.-rus. slovn. I, 551), польск. *ogłupić* ‘лишить разума, сделать глупым в результате плохой системы обучения или нечеловеческого обращения, притупить сознание’, диал. ‘обмануть, одурачить, провести, оставить в дураках’, *ogłupić się* ‘одурачить себя’ (Warsz. III, 709), *ogłupić* ‘оглупить’ (Гессен, Стыпула I, 614), словин. *oglěp'ic* ‘обмануть, ввести в заблуждение’ (Suchta I, 325).

Сложение *ob-* и гл. **glupiti* (см.).

***obglušěti**: болг. (Геров) *оглушѣж*, -ешь ‘оглохнуть’; *оглушѣя*, -ешь ‘оглохнуть, становится глухим’ (Чукалов 563), диал. *оглувѣем* ‘потерять слух, становится глухим’ (М. Младенов БД III, 258), сербохорв. *оглувети* ‘оглохнуть’ (Толстой³ 322), диал. *оглувѣт* то же (М. Томић. Говор Свиничана 183), словен. *oglušěti* ‘оглохнуть’ (Kotnik 298), диал. *oglušěti*: *aylěšt* (Tomines 149), *oglušěti*: и *wojški je oylūšy* (Slavina – Pivka na Krasu 1954. Joža Meze), ст.-чеш. *ohlušěti* ‘оглохнуть’ (StěSl 10, 320), ст.-польск. *ogłuszeć* ‘стать глухим, obsurdescere’ (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 89), см. еще русск. диал. *оглусеть* ‘оглохнуть’ (Добровольский; Филин 22, 320: смол.).

Сложение *ob-* и ***glušěti*, глагола состояния, родственного каузативу **obglušiti* (см.).

***obglušiti (se):** цслав. оглоуштити сѣ *surdum fieri* (Mikl.), болг. (Геров) *оглушитъ*, *-ишь* 'оглушить'; *оглуша́*, *-их* 'оглушить; огласить (криками и т.п.); заглушить' (Бернштейн² 396), *оглуша́* то же (БТР), макед. *оглуви* 'оглохнуть; оглушить' (И-С), сербохорв. стар. *oglušiti se* 'surdescere, surdum fieri' и особенно 'surditatem simulare' (Стулли), затем 'non obedire, negligere' и т.д., 'не хотеть слышать' 1560 г., 1653 г. и др. (Mažuranić I, 814), *оглушуми се* 'остаться глухим к чьим-л. просьбам, мольбам, *surdus sum ad preces*' (Караџић), *oglušiti* 'surdum reddere, surdum fieri; сделать кого-л. или что-л. глухим; стать глухим, не прислушаться', *oglušiti se* 'стать глухим, притвориться глухим, не прислушаться; не хотеть слушать (услышать); не заботиться (о ком-л.)' и др. знач. (RJA VIII, 750–751), диал. *ogluvit* 'сделать глухим' (М. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 210), словен. *oglušiti*: *oglušiti* 'obtundo, оглушить' (Hipolit), *oglušiti* 'оглушить', *oglušiti se* 'стать глухим, оглохнуть' (Plet. I, 800), диал. *oglušiti* (Tominec 149; Slavina–Pivka на Krasu, 1954. Joža Meze), чеш. *ohlušiti* 'делать глухим, оглушить' (Kott II, 331), ст.-слав. *ohlušit* 'утратить слух (временно или навсегда), оглохнуть; притупить чей-л. слух, оглушить', *ohlušit sa* 'стать глухим' (Histor. sloven. III, 219), слов. *ohlušit* 'оглушить (Sloven.-rus. slovn. I, 551), *ohlušit* 'сделать глухим', перен. 'одурманить', 'ударом по голове чуть не убить, довести до беспомощности, оглушить; притупить чувствительность (чувство)' и др. знач. (SSJ II, 532), ст.-польск. *ogłuszyc* 'сделать глухим, aliquem surdus facere' (Sł. stpol. V, 534), *ogłuszyc* 'заглушить (о чем-н. очень громко); exsurdare', перен. 'лишить сознания', 'кричать, орать на кого-л. очень громко, оглушить' (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 89), польск. *ogłuszyc* 'заглушить, не позволить услышать, привести в бесчувственное состояние, помрачить сознание' (Warsz. III, 709), *ogłuszyc* 'оглушить', перен. 'оглушить, ошарашить, ошеломить', *ogłuszyc się* 'оглушить друг друга; одурманить себя' (Гессен, Стыпула I, 164), диал. *ogłuszyc* 'вызвать утрату слуха' (Kusała 172), словин. *woglašec* 'оглушить' (Lorentz. Slovinc. Wb. I, 271), *woğlěšec* 'оглушить' (Lorentz. Pomor. I, 212), др.-русск. *оглушуми* 'сделать глухим' (Мѣр. Праведн. XIV в. Енох. 37) (Срезневский II, 601), *оглушуми* 'сильным звуком лишить на время ясности слуха, оглушить' (Изм., 54 об. XVI в. ~ XIV в.), 'сильным ударом по голове лишить сознания' (АХУ III, 128. 1632 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 237), оглушиться 'быть оглушенным звуком голоса'; зд. 'провести время, слушая что-л.' (Муч. Ирины) Усп. сб., 141. XII–XIII вв.) (Там же), русск. *оглушить* 'сильным звуком, шумом лишить на время ясности слуха; сильным ударом по голове лишить сознания', сов. к *глушить* (Ушаков II, 747), *оглушить* 'лишать слуха, иногда и памяти, сознания' (Даль³ II, 1652), диал. *оглушиться* 'лишиться слуха, оглохнуть' (смол.), 'от ударов по льду, шума прийти в бесчувственное состояние (о рыбе)' (смол., курск.) (Филин 22, 320), укр. *оглушуми* 'оглушить' (Укр.-рос. словн. III, 83), блр. *аглушыць* '(лишить ясности слуха) оглушить; (сильно ударить) оглушить; (рыбу) оглушить' (Блр.-русск. 45), диал. *аглушыць* 'оглушить' (Бялькевич. Магіл. 40; Тураўскі слоўнік 3, 242: *оглушыць*), *оглушыцца* 'оглохнуть от шума' (Носов. 357).

Сложение *ob-* и **glušiti (se)* (см.).

***obgluzdati (se), *obgluzditi (se):** русск. диал. *оглуздить* 'приводить в беспомощность нравственным или физическим ударом' (Добровольский 520), *оглуздиться* 'оторопеть, забыть или упустить что-л. второпях' (Подвысоцкий 107), *оглуздаться* 'упустить, забыть что-л. нужное, важное (в суете, спешке, хлопотах)' (арх.) (Филин 22, 319), *оглуздить* [удар.?] 'оглушить сильным ударом; оглушить' (смол.), 'сильно поразить чем-л.' (смол.) (Там же, 320), *оглуздиться* то же, что *оглуздаться* (Там же), блр. *оглуздыць* 'приводить в беспомощность' (Носов. 357), *аглуздацца* 'прийти в себя, очнуться, опомниться' (согласно ЭСБМ I, 73).

Сложение *ob-* и гл. **gluzdati, *gluzditi* (: русск. смол. *глуздать* 'темяшить, бить в голову, колотить', *глуздыть, глуздыть*, твер. 'бить по голове' и др. – Даль² I, 357; смол., курск. *глуздыть* 'сильно бить', твер. *глуздыть* то же и др. знач., свердл., *глуздыть* 'сильно бить', ворон., твер. *глуздыть* то же и др. знач. – Филин 6, 208; 209). См. ЭСБМ I, 73 (только о блр. словах: к *глузд*).

***obgluzděti:** русск. диал. *оглуздеть* 'оглупеть' (Даль³ II, 1652), *оглуздеть* 'стать глупым' (ворон.) (Филин 22, 320), блр. диал. *аглуздэць* 'растеряться' (Слоўн. цэнтр. Беларусі 1, 19). – Сюда же (если не к **obgluzdati, *obgluzditi*, см.) бессуффикс. отглагол. производное **obgluzdъ*: русск. ворон. *оглузд* м.р. 'глупый, бестолковый' (Даль² II, 643), каз., ворон. *оглузд* м.р. 'о бестолковом, глупом человеке' (Филин 22, 319).

Сложение *ob-* и гл. **gluzděti* (: русск. смол. *глуздеть* с несколькими значениями – 'шуметь, говорить нудно, долго, надоедливо' – Филин 6, 208–209).

***obglъxnqti, *obgluxnqti:** цслав. оглъхнѣти κωφεύειν, *surdum esse* (Mikl.), болг. (Геров) *оглѣхнѣ*, *-ишь* 'оглохнуть', макед. *оглувне* то же (И-С), сербохорв. *ogluhnuti* 'obsurdescere, оглохнуть' (Mažuranić I, 814), *оглунути*, *оглухнути* то же (Караџић), *oguhnuti* то же, что *ogluhnuti*, 'оглохнуть' (RJA VIII, 784: только 1 пример), диал. *ogluñiti* то же (М. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 210), *ogluñniti* то же (B. Jurišić. Rječnik Vrgade 139), словен. *ogluñniti* то же (Plet. I, 800), ст.-чеш. *ohlechnúti* 'оглохнуть; (о земле) стать неплодородной' (StčSl 10, 318), *ohluchnúti* '(о земле) стать неплодородной' (Там же, 319–320), чеш. *ohlechnouti* = *ohluchnouti* 'оглохнуть' (Kott II, 331), ст.-слав. *ohluchnúť* 'утратить слух, оглохнуть; перестать воспринимать звук' (Histor. sloven. III, 249), слов. *ohluchnúť* 'делаться глухим; (об органе слуха) перестать воспринимать звук' (SSJ II, 531–532), *ohluchnúť* 'оглохнуть (о людях); лишиться плодов (о растениях)' (Sloven.-rus. slovn. I, 551), н.-луж. *hogluchnuś* 'оглохнуть' (Muka Sł. I, 265), ст.-польск. *okchnąć* 'становиться немым, obmutescere' (Sł. stpol. V, 550), *oknać, oklnąć, okchnąć, oklnąć* 'оглохнуть, глохнуть, утратить слух; exsurdari, obsurdescere, surdum factum esse; не хотеть слушать' (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 203), *ogluchnąć* 'оглохнуть' (Там же, 88), польск. устар. *olknać, otknać, oklnąć, oknać, olchnąć, ochlnąć* 'оглохнуть' (Warsz. III, 766: вместо **ogłchnąć* = *ogluchnąć*), *ogluchnąć* 'стать глухим' (Там же,

708), диал. *oɣuɣnɔc* (Kusała 172), словин. *voɣlǎxnoɥc* 'оглохнуть' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 269), *ɥoɣlǎxnoɥc* то же (Lorentz. Pomor. I, 211), др.-русс. *oɣlǎxnu8ti*, *oɣlǎxnu8* 'оглохнуть' (Мин. 1096 г. (сент.) 136; Мин. празд. XII в. 54) (Срезневский II, 601), *oɣlǎxnu8ti* (*oɣlǎxnu8ti*) 'лишиться слуха, оглохнуть' (Мин. сент., 0183. 1096 г.; Палея Толк. 1, 385. 1406 г. ~ XVIII в. и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 237), русск. *oɣlǎxnu8ti* сов. к *oɣlǎxnu8ti* в 1 знач. (Ушаков II, 746), *oɣlǎxnu8ti* 'лишиться слуха, потерять слух, утратить способность слышать; сделаться тугоухим, тугим на ухо, слышать плохо' (Даль³ II, 1652), диал. *oɣlǎxnu8ti* 'перестать кипеть; заглохнуть (о самоваре)' (твер.) (Филин 22, 319), *oɣlǎxnu8ti* 'оглохнуть' (КАССР, зап.-брян.) (Там же, 320), укр. *oɣlǎxnu8ti* 'оглохнуть' (Гринченко III, 35; Укр.-рос. словн. II, 83), ст.-блр. *oɣlǎxnu8ti*: ... и *oɣlǎxnu8ti* все дочери поощихъ (Скарына I, 423), блр. *oɣlǎxnu8ti* 'оглохнуть' (Блр.-русс. 45; Носов. 357; Байкоў-Некраш. 18), диал. *oɣlǎxnu8ti* 'оглохнуть, сделаться глухим' (Бялькевич. Магіл. 40), *oɣlǎxnu8ti*, *oɣlǎxnu8ti* 'оглохнуть' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі I, 48), а также *oɣlǎxnu8ti*, *oɣlǎxnu8ti* 'оглохнуть' (Там же), *oɣlǎxnu8ti* то же (Тураўскі слоўнік 3, 242).

Сложение *ob-* и гл. **ɣlǎxnu8ti* (см.), *ob-* и гл. **ɣlǎxnu8ti* (см.) (с вторичным обобщением ступени вокализма **ɣlǎxnu8ti* (см.)). Из литературы см. A. Meillet. Les alternances vocaliques en vieux slave. – MSL t. 14, f. 4, 1907, 362 (: "*oɣlǎxnu8ti* от *ɣlǎxnu8ti*, как *-ɣlǎxnu8ti* от *sux8ti*"); К.К. Буга. Балтийские (айстийские) этимологии. – РФВ LXVI, 1911, 236 (:русск. *oɣlǎxnu8ti* (слабая ступень) сопоставляется с лит. *glus-nūs* 'послушный' и русск. *glux* 'глухой' (полная ступень)).

obgnesti, *obgnetiti: словен. *ogněsti* 'обмять', *ogněsti se* 'раздавливаться' (Plet. I, 800), чеш. *ohněsti*, *ohněsti* 'натереть, отбить' (Kott II, 332: Ros.), ст.-слвц. *ohněsti* 'натереть, натрудить' (1676) (Histor. sloven. III, 249), польск. *ognieść*, *obgnieść* 'отдавить, обмозолить; умять, помять (вокруг)' (Warsz. III, 709), словин. *ɥoɣněsc* 'сдавить, умять', *ɥoɣněsc sq* 'испачкаться, загрязниться' (Lorentz. Pomor. I, 218), русск. диал. *ognestii*, *ognestii* 'обжимать, одавить кругом или нажать, надавить, нагнести всюду сверху', *ognesti* сено на возу 'утопчи' (Даль³ II, 1655), *ognestii* см. *ognestii*, *ognestii* 'придавливать, прижимать' (Даль [без указ. места], арх.), 'нагибать, пригибать вниз, к земле (силой тяжести)' (пск., смол.), 'погружать (пенку и т.п.) в жидкость (ложкой и т.п.)' (КАССР, арх.), 'снять тяжесть' (?) (арх.) (Филин 22, 327);

н.-луж. *hobgněšis* 'запутать; уговорить' (Muka Sł. I, 281), *hobgněšis* 'запутать, замучить' (Там же). – Сюда же производные бессуффиксальные: словен. *ognět* м.р. 'ушиб, контузия; мозоль или рана от нажима, надавливания' (Plet. I, 800), польск. диал. *ɥoɣnăt* 'мозоль' (Kusała 188), укр. диал. *abgnětot* м.р. 'скирда соломы' (П.С. Лисенко. Словник поліських говорів 23), а также с суф. *-ъk-*: словен. *ognětek=ognet* 'мозоль' (Plet. I, 800), ст.-русс. *ognetka* ж.р. 'прижимание, придавливание' (Ворон.а., 310. 1698 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 242).

Сложение *ob-* и гл. **gnesti* (см.), **gnetiti* (см.).

***obgnětati:** польск. *ogniatać*, *obgniatać* несов. в. к *ognieść*, 'отдавливать; уминать' (Warsz. III, 709), словин. *voɣnătac* 'уминать', *voɣnătac sq* 'испачкаться' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 283), русск. диал. *ognestii* 'обжимать, одавить кругом или нажать, надавить, нагнести всюду сверху' (Даль³ II, 1655), *obgnestii* 'огнетать' (Там же, 1482), *ognestii* 'нагружать, наваливать' (Новг. словарь 6, 127).

Сложение *ob-* и гл. **gnětati* (см.), имперфектив к **obgnesti*, **obgnetiti* (см.).

***obgněviti se, *obgněvati (se):** цслав. *ogněviti* irritare (Mikl.), болг. (Геров) *ogněviti*, *-u8ti* 'разгневать', сербохорв. *obgněviti* 'рассердить' (RJA VIII, 330), *ogněviti* 'разгневать, рассердить' (Там же, 757: в словарях Беллы и Стулли *ogněviti se*), диал. *ogněviti se* 'опечалиться, загрустить, пригорюниться' (М. Марковић. Речник у Црној Реци 140 (382)), др.-русс. *ogněviti* 'прогневить кого-л., рассердить' (Требник, 65 об. – 66 XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 238), *ogněviti* 'разгневать' (Сказ. о куры и лисице, 196 (прим.) XVIII в. ~ XVII в.) (Там же, 239), русск. диал. *ogněviti* кого, чем 'рассердить, прогневить', *ogněviti* 'рас(про)гневаться, осерчать' (Даль² II, 646), *ogněviti* 'рассердить, разгневать' (перм., арх.) (Филин 22, 324), *ogněviti* 'рассердиться, разгневаться' (перм., беломор.) (Там же), блр. *ogněviti* 'раздражить' (Носов. 358);

сербохорв. диал. *ogněva* 'опечалить, расстроить, испортить настроение' (J. Динић. Речник тимочког говора (други додатак), 975 (475)), русск. диал. *ogněvati* 'раз(про)гневаться, осерчать' (Даль² II, 646), *ogněvati* 'рассердить кого-л.', *ogněvati* 'рассердиться' (Деулинский словарь 361), *ogněvati* 'рассердить, прогневить' (Ярославский областной словарь (O – Пито) 30), *ogněvati* 'рассердить' (Среднеобский словарь. Доп. II, 69), *ogněvati* 'рассердить', *ogněvati* 'рассердиться, разгневаться' (Сл. Среднего Урала III, 37), *obgněvati* 'разгневаться' (Там же, 17), *ogněvati* 'рассердиться' (Словарь Красноярского края² 131), *ogněvati* 'сердить, гневать кого-л.' (ряз.) (Филин 22, 323; 326), *ogněvati* 'рассердиться, разгневаться' (влад., ряз., костр. и др.), 'прокиснуть' (костр.) (Там же, 323), укр. *ogněvati* разг. 'разгневаться' (Укр.-рос. словн. III, 86).

Сложение *ob-* и гл. **gněviti (se)* (см.), **gněvati (se)*. Не представляется более убедительной версия о связи **obgněvati*, реконструируемого как **obgněvati*, с **ognь* (В.В. Мартынов. – "Этимологические исследования по русскому языку", вып. II. М., 1962, 55–57).

***obgniti:** сербохорв. *ogniti* 'загнуть', также *ognieti* (RIA VIII, 758), *ogniti* 'прогнуть; сгнуть' (Толстой³ 322), словен. *ogniti* 'подгнуть, испортиться' (Plet. I, 800), ст.-чеш. *ohniti* (восстановленное на основе *ohnily* 'загнивший, подгнивший сверху') (StčSI 10, 321, 322), чеш. *ohniti* 'сгнуть, подгнуть (по поверхности, вокруг, частично)', слвц. *obhniti* 'обгнуть' (Sloven.-rus. slov. I, 507), *obhniti* 'сгнуть (кругом, по поверхности)' (SSJ II, 414), н.-луж. *hobgniti* 'обгнуть кругом, нагнуть' (в.-луж. *wobhniti*) (Muka Sł. I, 283), а также, возможно, *hogniti* 'отгнуть' (Там же), ст.-польск. *ognić* 'подвергнуться процессам распада (разложения) в резуль-

тате воздействия бактерий, о болезненном процессе в живом теле' (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 89–90), польск. *ognić, obgnić* 'сгнить кругом или по поверхности' (Warsz. III, 709), словин. *obgniti ognić* 'сгнить кругом' (Sychta I, 334), *obgniti* то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 284), *zognić* то же (Lorentz. Pomor. I, 219), др.-русс. *огниту* 'сгнить, прогнить' (Сотн. III, 81. 1564 г.; Кн. коп. Дв. там. избы, 34. 1682 г.; АЮБ III, 284. 1699 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 243), *обгниту* 'сгнить, огнить' (Гр. Крут. еп., 25. 1693 г.; Докл. в Сенате, II (2), 161. 1712 г.) (Там же, 20), *огнить* 'испортиться от гниения' (1652 г.) (Словарь языка мангазейских памятников 282), русск. диал. *обгнить, обогнить, огнить* 'загнить или сгнить вокруг, по краям, с поверхности' (Даль³ II, 1482), *огнить* 'сгнить' (Картотека Псковского областного словаря), *огнить* 'прогнить' (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби, 2, 206), *огнить* 'подгнить, сгнить' (Сл. Среднего Урала III, 38), *огнить* 'сгнить' (Ярославский областной словарь (О – Пито) 30), *огнить* 'загнить, погнить слегка' (Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 16), *огнить* 'гнить' (арх.) (Филин 22, 328), укр. *обгниту* 'обгнить' (Укр.-рос. словн. III, 8), блр. *абгніць* и *абгніці* 'обгнить' (Блр.-русс. 24).

Сложение *ob-* и гл. **gniti* (см.).

***obgnojiti (se)**: цслав. *огноити* сѣ *lepra laborare* (Mikl.), сербохорв. *ognojiti* 'унавозить, удобрить (землю)', *ognojiti se* 'загноиться' (RJA VIII, 751–752), *ognoјiti* то же, что *ognojiti* (Там же, 759), словен. *ognojiti*: *ognoјiti* 'делать землю плодородной' (Hipolit), *ognojiti* 'нагноить', *ognojiti se* 'загноиться, нагноиться, нарывать' (Plet. I, 800), диал. *ognoјiti se* 'загноиться' (Novak 65), *ognojiti se*: *ognoјiti se* (Tominec 149), ст.-чеш. *ohnoјiti*, редк. *ohnoјiti* 'удобрить, унавозить для улучшения урожая' (StčSl 10, 325), чеш. *ohnoјiti* 'унавозить, удобрить' (Kott II, 333), ст.-слвц. *ohnoјiti* 'внести в почву удобрения, удобрить землю' (Histor. sloven. III, 251), н.-луж. *hobgnojś* (в.-луж. *wobhnoјić*) 'обложить навозом (напр., дерево)' (Muka Sł. I, 285), польск. *ognoić, obgnoić* 'сгноить кругом или сверху; обложить навозом; испачкать навозом' (Warsz. III, 713), словин. *ognoјic* 'испачкаться, замараться' (Sychta I, 330), *vognoјic* 'удобрить, унавозить' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 283), *zognoјic* то же (Lorentz. Pomor. I, 217), др.-русс. *огноити* 'сгноить, довести до ветхости' (Поручн. 7093 г.) (Срезневский II, 604), *огноити* 'сгноить, довести до ветхости, гнилости' (АХУ III (Лодом.), 82. 1581 г.; АМГ I, 525. 1633 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 244), русск. диал. *обгноить* 'погноить, изгноить', язва *обгноилась* 'разгноилась, загноилась' (Даль² II, 572), блр. *огноіць* 'унавозить' (Нов. сов. 358).

Сложение *ob-* и гл. **gnojiti (se)* (см.).

***obgnojь, *obgnojькь**: русск. диал. *огно́й* м.р. 'ближайшие к селению земли, удобренные, сильно унавоженные' (Даль³ II, 1656; Филин 22, 331 со ссылкой на Даля), вят. *огно́й* м.р. 'нижний конец столба, вырытый в земле' (Филин, там же);

сербохорв. *ognoјak* 'чирей, прыщ', также *ognoјak* (RJA VIII, 751: у двух авторов), словен. *ognoјek* м.р. 'Eiterstelle' (Plet. I, 801), русск. диал.

огно́ек то же, что *огно́й*, 'хорошо унавоженный участок земли поблизости от селения' (Филин 22, 331), блр. диал. *агно́ек (огно́ек)* м.р. 'гнилушка' (Шаталава 8).

**Obgnojь* – бессуффикс. производное от гл. **obgnojiti* (см.), **obgnojькь* – производное с суф. *-ькь* от того же глагола или от **obgnojь* (см.).

***obgnusiti**: цслав. *огноусити* βδελύττεσθαι, *abominari* (Mikl.), сербохорв. *ognúsiiti*, а также *ognúsiiti* 'запачкать, загрязнить', *ognúsiiti se* 'запачкаться' (RJA VIII, 752), слвц. *ohnusit'* экспр. 'сделать гнусным, отвратительным, противным, внушить отвращение' (SSJ II, 533), др.-русс., русск.-цслав. *огнусити* 'испачкать' (Гражд. об. дет., 38. XVII в.), 'сделать отвратительным, невыносимым (для обоняния)' (Ав. Кн. толк., 523. XVII–XVIII вв. ~ 1677 г.), 'опорочить, осквернить' ((Лев. XX, 25) Библ. Генн. 1499 г.; Флавий. Полон. Иерус. I, 112 и др.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 244–245), *огнуситися* 'испачкаться' ((Сл. Вас. Вел.) Пон. III, 97. XII в.), 'оскверниться, лишиться святости' ((Иезек. VI, 6) Библ. Генн. 1499 г.) (Там же, 245), ст.-блр. *огноусити* 'опоганить' (Скарына 1, 424), блр. диал. *обгноіць* перен. 'опозорить, осрамить, обесславить' (Тураўскі слоўнік 3, 220), – Сюда же обратное именное образование ст.-чеш. *ohnusa* м.р. 'бесстыдник, мерзавец' (StčSl 10, 326).

Сложение *ob-* и гл. **gnusiti* (см.). См. ЭСБМ 1, 45 (:блр. *абгноіць* 'обгадить, запачкать' – к *гноус*). Вариант с *н*, очевидно, является результатом вторичного смягчения.

***obgoditi (se)**: болг. диал. *огуд'ъ* 'чувствовать, ощущать, замечать, примечать; успеть, поспеть; угадать', только 3 л. 'случиться' (Г. Бояджиев. Гюмюрджинско. БД VI, 96), *ogodi* 'обручить, помолвить' (Ст. Романски. Български приказки с гръцко писмо от Македония. – "Македонски Преглед" VI, 4, 115), макед. диал. *ogodi (se)* 'обручить(ся)' (Кон.), сербохорв. (Лика) *ogđiti* 'сделать, приготовить что-л. в недостаточном количестве, напр., еду' (RJA VIII, 759), чеш. *ohoditi* 'бросками покрыть чем-л. поверхность, забросать', особ. 'оштукатурить (стену)', 'обвить, обернуть кругом', *ohoditi se* 'одеться'; *ohoditi* 'покрыть что-л. чем-л.' (Kott II, 334), ст.-слвц. *obhodit'* 'облицевать, наслоить (бросками), оштукатурить поверхность' (Histor. sloven. III, 23), слвц. *obhodit'* то же (SSJ II, 414), *obhodit' sa* 'постараться ловко и быстро что-л. сделать' (Там же), русск. диал. *обгодить* 'перегодить, поноровить, обждать, выждать' (Даль³ II, 1482), *обгодить* 'подождать' (смол.) (Филин 22, 16), см. еще *огбжить* 'обработать (о земле)' (Картотека Псковского областного словаря), блр. диал. *абгадзіць* 'подождать, повременить' (Бялькевіч. Магіл. 19), см. еще *абгадаць* 'достать, добыть' (Народная словатворчасць 83). – Сюда же далее бессуффикс. производное болг. диал. *огудъ* м.р. 'угождение, потворство' (В. Кювлиева и К. Димчев. Речник на хасковския градски говор. БД V, 83).

Сложение *ob-* и гл. **goditi (se)* (см.).

***obgoјiti (se)**: болг. (Геров) *огонж* 'откормить', сербохорв. *ogđiti* 'откормить', (только в одном примере) 'угостить, услужить, обслужить' (RJA

VIII, 760), также диал. *ogoiŭt* ‘откормить’ (М. Томић. Говор Свиничана 183), *ogójum se* ‘растолстеть, пополнеть’ (Н. Живковић. Речник пиротског говора 104), словин. *obgojic sa* ‘зажить, залечиться’ (Sychta I, 336), *цобг#ојис са* ‘заживать, залечивать (о поверхностном повреждении)’ (Lozentz. Помог. I, 245), др.-русск. *ogoiuti* ‘оживлять, пробуждать к жизни’ (Сб. Тр., 159. XII–XIII вв.), перен. ‘возрождать, благоустраивать’ (Притч. XXIX, 4 (Библия. Генн. 1499)) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 246–247), русск. диал. *ogóbitь* ‘изобиходить, соблюсти уход около чего-л., опрятать, обрядить или очистить’ (вят.) (Даль³ II, 1657), *ogóbitься* ‘обрусеть, стать русским по культуре, обычаям и т.п.’ (Элиасов 258), *ogóbitь* сов. к *goutь*, ‘провеять (зерно)’ (Сл. Среднего Урала III, 38; I, 117), *ogóbitь* ‘наводить порядок, прибирать’ (вят., сев.-двинск., сиб.), ‘очистить (зерно) от шелухи, сора’ (вят.), ‘очистить’ (вят.), *ogóbitь скот* ‘напоить, накормить скотину, убрать в хлеву и т.п.’ (вят., Даль), ‘проконопатить, утеплить постройку’ (тамб., перм.), ‘стащить, украсть что-л.’ (волог.) (Филин 22, 333), *ogóbitься* ‘прибраться, убраться’ (Даль [без указ. места]) (Там же). – Сюда же безаффикс. производные сербохорв. *đgoja* ‘уход, попечение’ (только в словаре Караджича), ‘роскошь’ (RJA VIII, 759–760) и *ogoj* м.р. действ. по гл. *ogojiti* (Там же, 759).

Сложение *ob-* и гл. **gojiti* (см.).

***obgojъka**: болг. (Геров) *ogójka* ж.р. ‘раст. *Vitis dioica*, переступень двудомный’, диал. *ogójka* ж.р. ‘растение, похожее на виноградную лозу’ (Шклифов БД VIII, 277), *ogójka* ж.р. ‘юношеский прыщ’ (Там же), макед. *ogojka*, *ugojka* ж.р. бот. ‘*Vitis dioica*’. “В некоторых наших областях на Юрьев день обвиваются этим растением (и качаются на качелях) или прикрепляют его над воротами – все это с целью поправиться, пополнеть” (Кон.), сербохорв. *đgójka* ж.р. ‘упитанная, полная девушка’ (RJA VIII, 760: только в народной песне), см. еще *Ogojak* м.р., название местности (Там же).

Производное с суф. *-ъka* от гл. **obgojiti* (см.).

***obgojъпъ(ъ)**: сербохорв. *ogojan*, прилаг. ‘пышный, буйный; упитанный, откормленный; тот, который что-л. выращивает, разводит’ (RJA VIII, 760: с пометой “ненадежное”), ср. еще диал. *ogojén* ‘толстый, тучный’ (М. Томић. Говор Свиничана 183), русск. диал. *ogójъный* или *ogájъный* южн., зап. ‘чистый, опрятный, обряженный’ (Даль³ II, 1657), *ogójъный* ‘чистый, опрятный’ (Сл. Среднего Урала III, 38), *ogójъный* ‘чистый, опрятный, хорошо прибранный’ (южн., зап., Даль) (Филин 22, 333).

Прилаг., образованное с помощью суф. *-ъль* от **obgojiti* (см.) или от **obgojъ/*obgoja*.

***obgoldati**: др.-русск. *ogolodati* ‘прийти в изнурение от голода, изголодаться’ (АИ IV, 270; ДАИ X, 377. 1696 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 347), русск. *ogolodátь* простореч. ‘прийти в изнурение, отоцать от голода’ (Ушаков II, 750), диал. см. еще *ogolodala*, *ogolodalъий*, *ogolodanye* – формы от гл. *ogolodaty* (Даль³ II, 1658), хотя сам инфинитив здесь не представлен, а зафиксирован лишь гл. *ogolozhatь* в том же значении, что *ogolodítь* (см.); *ogolodátь* ‘проголодаться’ (Деулинский словарь

362; Словарь говоров Соликамского р-на Пермской области 384; Словарь орловских говоров (О), 79: ‘сильно проголодаться’).

Сложение **ob-* и гл. **goldati* (см.), ср. **obgolděti* (см.), **obgolditi* (см.). ***obgolděti**: словен. *ogladeti* ‘стать голодным’ (Plet. I, 797), русск. диал. *ogoloděty* ‘терпеть голод, нужду’ (Даль³ II, 1658), *ogoloděty* ‘сильно проголодаться, изголодаться’ (Даль [без указ. места]), ‘терпеть голод, нужду’ (Даль [без указ. места]) (Филин 22, 336).

Сложение *ob-* и гл. **golděti* (см.), ср. **obgoldati* (см.), **obgolditi* (см.). ***obgolditi**: болг. (Геров) *ogladъ*, *-iushь* ‘выголодить’; *ogladя* ‘оставить кого-л. голодать, держать голодным’ (БТР), диал. *ogláda*, *-iush* ‘оставить кого-л. голодным’ (Кънчев. Пирдопско. БД IV, 125), сербохорв. *ogladiti* ‘fame conficere, fame consumi; сделать, чтобы кто-л. голодал; проголодаться’, *ogladiti se* ‘проголодаться’ (RJA VIII, 739), диал. *ogládu* ‘сделать кого-л. голодным’ (Н. Живковић. Речник пиротског говора 104), ст.-польск. *ogłodzić* ‘довести до голода, лишить пищи, довести до обнищания’ (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 87), *ogłodzić się* ‘остаться лишенным пищи’ (Там же), польск. *ogłodzić* ‘вызвать голод; уморить, изнурить голодом’, *ogłodzić się* ‘оголодать, измучиться, истощиться от голода’, *ogłodzić się* редк. перен. ‘лишиться’ (Warsz. III, 708), *ogłodzić* редк. ‘заморить голодом’ (Гессен, Стыпула I, 614), др.-русск. *ogoloditu* ‘сделать голодающим, бедным’ (Польск. д. III, 803, 1571 г.; ААЭ IV, 15. 1646; Дон. д. III, 580, 1647 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 247–248), русск. диал. *ogolodítь* ‘лишать еды, пищи, пропитанья, харчей, выти, продовольствия, заставлять голодать’ (Даль³ II, 1658), *ogolodítь* ‘вынудить голодать кого-л.’ (Деулинский словарь 362), *ogolodítь?* ‘сделать голодным, лишить продовольствия’ (Словарь русских старожильческих говоров средней части бассейна р. Оби (Доп.), ч. II, 41), *ogolodítь?* ‘заставить голодать’ (Словарь просторечий русских говоров среднего Приобья 82), *ogolodítь* ‘не приготовив еды, оставить кого-л. голодным; причинить ущерб кому-л., съев много у него или за его счет’ (Словарь орловских говоров (О), 79), *ogolodítь* ‘лишать еды, пищи, держать кого-л. впроголодь’ (нижегор., влад., арх., ряз., том., тобол.), ‘съесть чью-л. пищу; объесть кого-л.’ (арх.), *ogolodítь хлебом* ‘почувствовать недостаток в хлебе’ (КАССР) (Филин 22, 333–334), укр. *ogolodítu* ‘сделать голодным’ (Мнж. 66) (Гринченко III, 36–37), блр. диал. *agaladzicъ* ‘оставить без еды, заставить голодать’ (Янкюва 18).

Сложение *ob-* и гл. **golditi* (см.), каузатив. Ср. **obgoldati* (см.), **obgolděti* (см.).

***obgolěnyje**: цслав. *ogolěnikъ* ср. р. *φαλάκρωμα calvitium* (Mikl.), ст.-чеш. *oholenie*, ср.р. ‘бритье, обривание’ и др. знач. (StěSl 10, 327), чеш. *oholení* ср.р. ‘стрижка, устранение (соскабливание) волос’ (Kott II, 334), словц. *oholenie* ‘бритье’ (Sloven.-rus. slovn. I, 552), ст.-польск. *ogolenie* ‘бритье; облысение, лысина’, диал. ‘лишение чего-л. важного, уменьшение имущества’, здесь ‘уменьшение численности населения’ (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 96), польск. *ogolenie* действ. по гл. *ogoleć*, *ogolić* (Warsz. III, 713), др.-русск. *ogolenie* *φαλάκρωμα* (Лев. XXI. 5 по сп. XIV в.) (Срезневский

П, 606), *оголѣтник* сост. по гл. *оголѣти* 'обнищать, обеднеть' (Азб., 79. 1654 г.), 'голое (лишенное волос) место, плешь' (Лев. XXI. 5, сп. XIV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 247), русск. *оголение* ср.р. действ. по гл. *оголеть(ся)* – *оголять(ся)* (Ушаков II, 750), блр. *абгалёньне* ср.р. 'оголение, обнажение, денудация' (Байкоў–Некраш. 9).

Производное с суф. *-ěnje* от гл. **obgoliti* (см.), **obgolěti* (см.).

**obgolěti*: цслав. *оголѣти* *nudum fieri* (Mikl.), болг. (Геров) *оголѣж*, *-ешъ* 'оголеть; облысеть; обеднеть, обнищать'; *оголѣя* 'остаться голым, остаться без одежды, волос, листьев, травы, деревьев; остаться без одежды, износить ее (не имея другой)', перен. 'обеднеть, обнищать' (БТР), макед. *оголее* 'остаться голым, без растительности, листьев и др.; оборваться, остаться без новой одежды; обеднеть' (Кон.), сербохорв. *оголѣти* 'стать голым, оборваться, поизноситься' (Караџић), *оголѣти* 'стать голым' (RJA VIII, 761), диал. *оголѣти* 'остаться без одежды' (М. Вујић. Рјечник Прошћена 80), *оголѣти* 'оголиться, остаться без одежды' (Ј. Динић. Додатак речнику тимочког говора 24 (404)), *оголѣјем* 'оголиться, остаться без приличной одежды; обеднеть, обнищать' (Н. Живковић. Речник пиротског говора 104), словен. *ogoleti se: se ogolěti* *glabrege* (Kastelec – Vorenc 628), *ogoleti se: se ogolěti* 'стать гладким, терять волосы, стать голым' (Hipolit), *ogolěti* 'терять волосы; стать голым' (Plet. I, 801), *ogolěti* 'стать голым, опустеть' (Kotnik² 299), польск. *ogoleć* 'стать голым, облезть сверху, снаружи' (Warsz. III, 713), др.-русс. *оголѣти* 'лишиться покрова, стать видимым' (Изм., 108. XVI в. ~ XIV в.), 'обнищать, обеднеть', также перен. (Алф.¹, 118 об. XVII в.; Сим. Послов., 177. XVII–XVIII вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 247), русск. *оголѣть* разг. 'лишиться покрова, оголиться', перен. 'обеднеть' (Ушаков II, 750), *обголѣть* 'оголеть' (Даль³ II, 1482), *оголѣть* 'стать голым; обеднеть, обнищать' (Там же, 1658), диал. *оголѣть* 'обеднеть' (Добровольский 521), *обголѣть* 'оголиться' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 351), *оголѣть* 'лишиться шерсти, оперения' (Сл. Среднего Урала III, 38), *оголѣть* 'обеднеть, обнищать' (Новг. словарь 6, 127), *обголѣть* 'обеднеть' (пск.) (Филин 22, 16), *оголѣть* 'сильно обеднеть; обнищать' (Даль [без указ. места], арх., волог., костр., вят., моск., пск., смол., калуж., зап.-брян., ворон., Бурят. АССР) (Там же, 22, 334), укр. *обголіти* 'обнажиться; обеднеть, обнищать' (Гринченко III, 5; Укр.-рос. словн. III, 9), блр. *аголѣць* 'впасть в нищету, разориться, оголеть' (Блр.-русс. 44), *оголѣць* 'обеднеть' (Носов. 358), *абгалѣць* 'обнищать, обеднеть' (Байкоў–Некраш. 9), диал. *обголѣць* 'обеднеть' (Тураўскі слоўнік 3, 220).

Сложение *ob-* и гл. **golěti* (см.). Ср. **obgoliti* (см.).

**obgolimъjъ*: русск. диал. *оголимый* 'сплошной' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 363).

Прилагательное, восходящее к прич. страд. прош. с суф. *-im-* от гл. **obgoliti* (см.). Однако учитывая факт существования русск. диал. прил-го *голимый* 'сплошной' (и др. знач.) (Талицкий словарь 122), можно предполагать в *оголимый* вторичное наращение *o-* начального (ср. *горох* – *о-горох*). Древность необязательна.

**obgoliti*: ст.-слав. *оголити* *entblossen* (Sad.), *оголити* *denudare* (Mikl.), *оголити* 'ободрать, обнажить, оголить'; *уцѣловѣн*, *lacerare, denudare* (Supr.) (SJS), *оголити* *уцѣловѣн* 'оголить, обнажить' (Супр.) (Ст.-слав. словарь 405), болг. (Геров) *оголѣж*, *-ишиъ* 'оголить, выголить, обнажить; заголить; обобратить', *оголѣя* 'обнажить, оголить; снимать одежду или одеяло; коротко остричь; лишать лесов, уничтожая их; отнимать у кого-л. все имущество и деньги; ограбить, обобратить' (БТР), диал. *огол'а* 'вырубить деревья, оставив место безлесным, голым; обрить; раздевать догола; ограбить', *огол'а се* 'остаться без одежды или косы, ливы, травы, деревьев и т.п.; обеднеть, обнищать' (Шклифов БД VIII, 277)), макед. *оголи* 'оголиться, стать голым; оголить', перен. 'обеднеть, обнищать' (И-С), сербохорв. *ogoliti* 'nudare, orbare, сделать кого-л. или что-л. голым; ограбить, обобратить; лишить' (RJA VIII, 760–761), диал. *ogoliti* 'обеднить, сделать бедным' (М. Марковић. Речник у Црној Реци 126(274)), *ogoliti* 'обобратить, ограбить' (Там же), *ogoliti* 'сделать голым (сняв одежду, устранив листья, перья, уничтожив лес и т.п.)' (М. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 210), словен. *ogoliti* 'glabrare' (Kastelec–Vorenc 628), *ogoliti: ogoliti* 'glabro, ошипать; открыть, раскрыть; сделать плешивым, лысым' (Hipolit), *ogoliti* 'обнажить, оголить, удалить волосы, делать лысым; лишить листьев; раздеть кого-л., ограбить, обобратить', *ogoliti se* 'лишиться волос, стать лысым; лишиться чего-л., напр. листьев' (Plet. I, 801), *ogoliti* 'обнажить, оголить' (Kotnik 299), диал. *ogoliti: gŕŕlt'se* 'о животном, лишившемся шерсти' (Tominec 149), ст.-чеш. *oholiti* 'сделать голым устраниением чего-л., совсем стереть или сострогать; обрить; устранив что-н. без остатка' (StčSl 10, 327–328), *oholiti: Nemuoi žádny jeho (?) menovati knězem, leč bude prvé učeny ... a potom také oholený ku knězi* (Žilinsk. kn. 364), чеш. *oholiti* 'обрить кругом', перен. 'обмануть, лишить (кого-л. чего-л.)' (Jungmann II, 897), ст.-слвц. *obholiti* 'обрить' (Histor. sloven. III, 24), *oholiti* 'удалить волосы, шерсть, сделать голым; обрить', *ogoliti'sa* 'обриться, обрить волосы, усы' (Там же, 252), слвц. *obholiti* 'обрить' (SSJ II, 414), *oholiti* 'побрить; снять рубашку с кого-л.', *oholiti'se* 'побриться' (Sloven.-rus. slov. I, 552), диал. *oholiti* 'очистить, напр. картофель', перен. 'обмануть кого-л.' (Matejčík. Východonovohrad., 350), н.-луж. *hobgolisi* 'постричь, выбрить' (Muka Sl. I, 293), *hobgolisi* 'обнажить, сбрить, постричь' (Там же), ст.-польск. *ogolici* 'обрить; обнажить', здесь, по-видимому, 'об обрезания (как знак рабства)' (Sl. stol. V. 535), *ogolici* 'обрить волосы или шерсть; подрезать, вырезать (о ветках); обобратить, отобратить что-н., лишить чего-л.; прикоснуться к чему-л., задеть что-л.' (Sl. polszcz. XVI w., XXI, 96–97), *ogolici się* 'обриться', 'о стебле: лишиться верхнего слоя, остаться ободраным до сердцевины' (Там же, 97), польск. *ogolici*, диал. *obgolici* 'обрить волосы, усы, борю; очистить от скорлупы, кожуры; лишить чего-л., обокрасть; соскоблить бритвой, сбрить' (Warsz. III, 713), *ogolici* 'побрить, выбрить, сбрить', разг. шутл. 'обобратить, облапошить', *ogolici się* 'побриться, выбриться' (Гессен, Стыпула I, 615), диал. *ogolici* 'устранить растительность с лица человека; остричь волосы на голове человека; остричь ов-

цу' (Н. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 302), *ogolić*: *ogolić kogo bez mydła* 'побить', *ogolić kogo z czego* 'обобрать, ободрать' (Sł. gw. р. III, 418), словин. *obgolěc* 'обрить, подстричь' (Sychta II, 338), *цог#олас* 'обрить' (Lorentz Помог. I, 245), др.-русс. *оголиту* 'снять одежду с какой-л. части тела; обнажить' (Праздник каб., 56. XVII в.; Сим. Послов., 158. XVII в. и др.), 'лишить что-л. покрова' (Флавий. Полон. Иерус. II, 90. XVI в. ~ XI в.), 'сделать беззащитным, доступным для врага' (Арх. Гамеля, № 39. Вып. из разр. кн., 20 об. 1638 г.), 'лишить волос, обрить' (Рим. д. 56. 1688 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 247), *оголитуся* 'стать голым, не прикрытым одеждой' (Уруслан, 127. XVII в.), 'оказаться ничем не прикрытым, лишиться покрова' (Петр. I, 709. 1698 г.), 'лишиться верхнего слоя (о коре дерева)' (Гр. Сиб. Милл. II, 338, 1628 г.) (Там же), русск. *оголѣть* 'сняв покров, одежду, обнажить, сделать голым', перен. 'лишить покрова, листвы; сделать беззащитным, открыть для врага' (воен.) (Ушаков II, 750), *оголѣться* возвр. к *оголѣть*, перен. 'лишиться растительного покрова, листвы' (Там же), *оголѣть*, *оголѣть* 'обнажать, от(рас)крывать, разнагощать, казать голым, нагим, неодетым, непокрытым' (Даль³ II, 1657), диал. *оголѣть* 'опустошить, освободить от содержимого' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 363), *обголѣть* 'обрить' (смол.) и др.), 'обобрать' (смол.) (Филин 22, 16), *оголѣть* 'известить, уничтожить (лес)' (пск., смол.), *оголѣть кругом* 'рассказать всё о ком-л., насплетничать' (пск., арх.) (Там же 334, 338), укр. *оголѣти* = *обголѣти* 'обнажить, обрить' (Чуб. V. 983), 'забрать все, обобрать' (Г. Барв. 470) (Гринченко III, 36, 5), *обголѣти* см. *голѣти* 'брить' (П. Білецький-Носенко. Словник української мови. Київ, 1966, 252, 101), *обголѣти* 'обрить', перен. разг. 'обобрать' (Укр.-рос. словн. III, 9), *оголѣти* 'оголѣть, обнажить', ист. редк. '(забрать в солдаты) забрить', *оголѣтисся* 'обнажиться' (Там же, 87), ст.-блр. *оголиту*: она же да *оголѣть* главу свою, и обрежетъ ногти свое (Скарына 1, 424), *оголѣтисся*: тогда *оголѣтисся* посвященным предъ дверми храма божия (Там же), блр. *абгалѣць* 'обрить', *агалѣць* 'оголѣть, обнажить; обрить' (Блр.-русс. 24, 44), диал. *агалѣць* 'сделать бедным' (Янкова 18), *агалѣць* 'обрить, выбрить; отобрать все имущество' (Бялькевич. Магіл. 40), *абгалѣць* 'обрить, побрить; обтрясти дочиста' (Там же, 19).

Сложение *ob-* и гл. **goliti* (см.). Ср. **obgolēti* (см.).

***obgolnъ? *obgлонъ?** укр. *оголѣти* м.р. мн.ч. 'у лошадей на деснах пузыри, опухоли' (Гринченко III, 37: Вх. Зн. 43), диал. *оголѣна* 'болезнь скота, наросты на языке' (І.С. Колеснік. Матеріали до словника діалектизмів українських говорів Буковини, 1959, 101).

Миклошич приводит укр. лексемы под праформой *golnĭ* без дальнейших комментариев (Miklosich 70). По-видимому, можно объединить данные слова с сербохорв. *глањ* м.р. 'мышечный узел в основании большого пальца руки, возвышение на ладони' (РСА III, 316) и болг. диал. *глан*' (и *жл'ан*) 'шиколотка, лодыжка' (М.С. Младенов. Из лексиката в Кюстендилско. БД VI, 140, 141), которые восходят к **golnъ* и далее к и.-е. **gel-* 'круглое, шарообразное; жать, комкать' – см. подроб-

нее И.П. Петлева. Этимология 1978. М., 1980, 44–51; ЭССЯ 6, 210. Zubatý реконструирует для украинских лексем праформу **ogylony*/**oglony* (со знаком вопроса), считая *оголони* вторичной формой по отношению к *оглони*, и далее соотносит их с названиями опухолей с этим же корнем (**gъl-/ *žъl-*) – см. J. Zubatý. Slavische Etymologien. AfslPh XVI, 1894, 424.

***obgolsiti (se), *otgolsiti (se)**: ст.-слав. *огласити* *κατηχεῖν*, *instruere* (Mikl.), 'наставить, дать наставление'; *κατηχεῖν*; *κατηχεῖσθαι*; (*catechismo*) *instruere, instituere, catechizare* (Supr. и др.) (SJS), *κατηχεῖν* 'наставить (перед крещением или приятием монашеских обетов)' (Супр.) (Ст.-слав. словарь 404), болг. (Геров) *огласѣ*, *-ѣшь* 'откликнуться, отозваться'; *огласѣя* 'наполнить пространство голосами, смехом и т.п., огласить' (БТР), макед. *огласи* 'огласить' (И-С), сербохорв. *oglasiti* 'manifestum reddere, insinuare и т.д.; огласить, сообщить, объявить' и т.д. (1581) (Mažuranić I, 812), *oglásiti* 'извещать, оповещать, объявлять, nuncio', *oglásiti se* 'становиться известным' (Караџић), *oglásiti* 'promulgare, celebrare; объявить, огласить, оповестить', *oglásiti se* 'отозваться, откликнуться; запеть, заговорить, закричать; появиться, возникнуть' и др. знач. (RJA VIII, 740–741), диал. *oglásiti* 'известить, оповестить, огласить, подать голос' (М. Вујичић. Рјечник Прощења 80), словен. *oglasiti*: *oglásiti* 'объявить' (Hipolit), *oglasiti se*: *se oglásiti* 'обратиться к кому-л., сообщить' (Там же), *oglasiti*: *oglásiti* 'объявить, известить, сообщить' (Megiser 82), *oglásiti* 'известить, сообщить, объявить, провозгласить, обнародовать', *oglásiti se* 'представиться, явиться, объявить о себе; сообщить о своем прибытии' и др. знач. (Plet. I, 798), *oglásiti* 'объявить; донести о ком-н.', *oglásiti se* 'явиться, дать знать о себе, отозваться, объявить себя (наставником); завернуть к кому-н., наведаться' (Хостник 169), *oglasiti* 'объявить, поместить объявление, анонсировать', *oglasiti se* 'вызваться, явиться; написать' (Kotnik² 298), диал. *oglasiti*: *g ylášt'se* (Tominec 149), ст.-чеш. *ohlásiti* 'разгласить, предать гласности; объявить, провозгласить публично; объявить кого-л. кем-л.; разоблачить; объявить виновником, выдать; выявить, указать, сделать явным; заявить о чем-н., дать показание', юр. 'официально объявить, заявить' (StěSl 10, 301–303), *ohlásiti se* 'стать известным, распространиться (об известии и т.п.); прославиться; объявиться, показаться; объявить о себе, откликнуться', юр. 'объявить о своем присутствии на судебном заседании; применить законное судебное требование' (Там же, 303), *ohlásiti* 'разгласить что-л. о ком-л. или о чем-л.' (Там же, 8, 1103), чеш. *ohlásiti* 'оповестить; известить (публично, гласно); прославить' (Kott II, 329), *ohlásiti se* 'откликнуться, отвечать, объявить; объясняться, высказываться; признаваться в чем-л.' (Там же), ст.-слвц. *ohlásiti* 'огласить; сообщить, известить; донести на кого-н., принять за кого-л.; созвать, позвать кого-л.', *ohlásiti sa* 'возвысить свой голос, откликнуться, дать о себе знать; явиться, показаться, проявиться; представиться начальству; выступить против, протестовать; остановиться, заглянуть куда-н.' (Histor. sloven. III, 246–247), *ohlásiti se* 'отозваться' (Vážný. Středověk. list.

47), слов. *ohlásit'* 'огласить; дать результаты; доложить о ком-л.; заявить', церк. 'огласить (жениха и невесту)' (Sloven.-rus. slovn. I, 551), *ohlásit' sa* 'отозваться; выступить; дать о себе знать; попросить доложить о ком-л.; заранее заявить о посещении' (Там же), *ohlásiti'* 'известить, сообщить; оповестить о приходе какого-н. транспортного средства; оглашать (будущих молодоженов)', нар. 'позвать кого-л.', *ohlásit' sa* 'дать о себе знать, отозваться, откликнуться; известить о приходе; выразить мнение; появиться; остановиться на пути' (SSJ II, 530–531), ст.-польск. *ogłosić* 'огласить, распространить; выявить, разоблачить, выдать' (Sł. stpol. V, 533–534), *ogłosić* 'довести до сведения, объявить, обнародовать, распространить какое-л. известие; подать голос' (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 87), *ogłosić się* 'сообщить что-л. о себе; довести до сведения, объявить, обнародовать; стать обнародованным; становиться общеизвестным; выявиться' (Там же), польск. *ogłosić* 'объявить, обнародовать, оповестить, известить; уведомить, осведомить', стар. 'наполнить голосом', охотн. '(о собаке) дать знать (лаем) о выслеженном звере', *ogłosić się* 'объявить себя публично кем-л., выдать себя за кого-л.; сообщить о себе с помощью объявлений, газет; дать знать о себе, заявить о себе, представиться, явиться', стар. хвастаться, чваниться, гордиться; распространиться, разойтись, разнестись', диал. 'отзываться, откликаться' (Warsz. III, 708), *ogłosić* 'объявить, огласить, опубликовать', *ogłosić się* 'дать о себе объявление (в газете и т.п.)', уст. 'провозгласить себя кем-л.; объявить о своем прибытии' (Гессен, Стыпула I, 614), диал. *ogłosić*: *ÿogłosili ÿo tem króla* 'известили о том короля' (Sł. gw.p. III, 417), *ogłosić się* 'отзываться, откликаться' (Там же), словин. *voglašec* 'объявлять, обнародовать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 278), *ÿogłosac* 'объявлять, делать известным, обнародовать' (Lorentz. Pomor. I, 213), *ogłosęc* 'объявить, обнародовать' (Sychta I, 326), др.-русс. *оголоцими* 'огласить, объявить' (ДАИ VI, 470. 1674 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 248), русск. диал. *оголосить* 'оплакивать кого-л.' (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 338), *оголоситься* 'наплакаться, причитать' (Словарь Приамурья 175), *оголосить* 'оплакать (какое-л. горе, утрату и т.п.)' (курск.) (Филин 22, 336), *оголоситься* 'подать голос' (киров.) (Там же), укр. *оголосити* 'объявить, возвестить; опубликовать; избрать голосованием' (Гринченко III, 37), *оголосити* (что) 'объявить, огласить, (кого, кем) объявить, провозгласить' (Укр.-рос. словн. III, 87), диал. *обголосить* 'оплакать мертвеца, голая' (белоцерк.) (Курило 90), блр. *агаласіць* 'провозгласить' (Блр.-русс. 44), диал. *абгылаіць* 'объявить, сказать' (Бялькевіч. Магіл. 20), *агласіць* 'объявить, известить, оповестить' (Слоўн. паўноч.-заход. Беларусі I, 48).

Сложение *ob-*, *ot-* и гл. **golsiti* (см.). Ст.-польск. *ogłasić* определяется как божество – см. M. Basaj, J. Siatkowski. – *Studia z filologii polskiej i słowiańskiej* 11, 14.

**obgolsъ*, **otgolsъ*: макед. *оглас* м.р. 'объявление; отголосок, отзвук; отклик' (Кон.), *оглас* м.р. 'объявление (в газете и т.п.)' (И-С), сербохорв. *oglaš* м.р. действ. по гл. *oglasiti* 'объявление, оповещение, обнародова-

ние; отклик, отголосок, эхо' (RJA VIII, 740), словен. *oglaš* м.р. 'объявление; ответ на зов, отклик; эхо; объявление, сообщение, оглашение' (Plet. I, 798), *oglaš* м.р. 'объявление, анонс' (Kotnik 298), *oglaš* м.р. 'отклик; объявление' (Хостник 169), чеш. *ohlas* м.р. 'отклик, отголосок, отзвук, эхо' (Kott II, 329), см. еще ст.-чеш. *ohlasa* ж.р. 'сообщение, известие, оповещение' (StčSl 10, 300), ст.-слов. *ohlas* м.р. 'эхо; весть, известие, сообщение' (Histor. sloven. III, 245), слов. *ohlas* 'воззвание', воен. 'отзыв (пароль)', 'эхо, отклик' (Sloven.-rus. slovn. I, 550–551), польск. редк. *ogłos* 'всеобщий глас; шум, шумиха, известность, огласка, крик, болтовня, суматоха; сенсация, слухи, молва, реклама' (Warsz. III, 708), словин. *ÿogłos* м.р. 'эхо; впечатление, реакция на что-н.' (Lorentz. Pomor. III, 1, 680).

Бессуффикс. производн. от гл. **obgolsiti*, **otgolsiti* (см.).

**obgolsъnъ* (ъ), **otgolsъnъ* (ъ): макед. *огласен*, прилаг. 'дающий отзвук, откликающийся, отзывающийся' (Кон), сербохорв. *oglasan*, прилаг. то же (RJA VIII, 740), *огласни* 'относящийся к объявлению, рекламный' (Толстой¹ 511), ст.-чеш. *ohlasný*, прилаг. 'громко извещающий, оповещающий общество, людей' (StčSl 10, 304), слов. *ohlasný*, прилаг. редк. 'имеющий отклик, способствующий отклику; предназначенный для сообщения, оглашения' (SSJ II, 531), польск. стар. *ogłosny* 'произносимый вслух, звучащий, оглашающий, гласный' (Warsz. III, 708).

Прилаг., производное с суф. *-ъnъ-* от гл. **obgolsiti*, **otgolsiti* (см.) или от **obgolsъ*, **otgolsъ* (см.).

**obgolšati*: ст.-слав. *оглашати катафонеѣν, personare; катѣхеѣν docere* (Mikl.), 'наставлять, давать наставление'; *катѣхеѣν катѣхеѣσѣаи; erudire, instituire* Supr. Nom. (SJS), *катѣхеѣν 'наставлять'* Супр. (Ст.-слав. словарь 404), болг. (Геров) *оглашиж*, *-ишь* 'являть, признавать кого-н. достойным чего-л.', *оглашамся* 'откликаться, отзываться'; *оглашам* 'оглашать, объявлять' (БТР), сербохорв. *oglašati* impf. к *oglasiti* (RJA VIII, 742: в словарях Даничица и Стулли (с примеч.: "из русск. яз.")), словен. *oglašati* 'извещать, сообщать, объявлять; обнародовать', *oglašati se* 'представляться, являться; отдаваться (эхом), находить отклик' (Plet. I, 798), диал. *oglašati se: gylāšet se* (Tominec 149), ст.-чеш. *ohlāšeti* 'разглашать, предавать гласности' (StčSl 10, 305), слов. *ohlāšat'*, *ohlāšat' sa* impf. к *ohlāsiti'*, *ohlāsiti' sa* (SSJ II, 531), *ohlāšat'sa* '(о звуках) раздаваться; (об особе) отзываться' (Sloven.-rus. slovn. I, 551), польск. *ogłaszać* impf. к *ogłosić* (Warsz. III, 708), *ogłaszać* 'объявлять, оглашать; публиковать', *ogłaszać się* 'давать о себе объявление', стар. 'провозглашать себя кем-л.; объявлять о своем прибытии' (Гессен, Стыпула I, 614), словин. *voglašac* 'провозглашать, объявлять, обнародовать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 269), *woglašac* 'объявлять, оглашать' (Ramuš 224), укр. *оголошати* 'объявлять, обнародовать' (П. Білецький-Носенко. Словник української мови. Київ, 1966, 257), блр. *обголошати* 'оповещать; обносить клеветой' (Носов. 345), *оголошати* 'делать гласным, оглашать' (Там же, 358), *агалашаць* 'провозглашать' (Блр.-русс. 44), диал. *агылышаць* 'провозглашать, объявлять, сообщать, извещать' (Бялькевіч. Магіл. 41).

Имперфектив к гл. **obgolsiti* (см.).

***obgolšenyje**: ст.-слав. **оглашение** ср.р. καθήχησις, institutio (Mikl.), ‘наставление (о праведной вере)’; καθήχησις institutio, catechesis Supr Nom (SJS), ‘наставление (перед крещением)’ Супр. (Ст.-слав. словарь 404), болг. (Геров) *оглашанк* ср.р. от *оглашамся*, словен. *oglašhenie, oglašene* ‘извещение, объявление, сообщение’ (Stabéj 117), ст.-чеш. *ohlášení* ср.р. ‘оглашение, оповещение; объявление, обнаружение; известность; клевета, очернение; выявление, проявление’, юр. ‘показание’ (StčSl 10, 304–305), ст.-польск. *ogłoszenie* ‘оповещение, распространение’ (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 87–88), польск. *ogłoszenie* действ. по гл. *ogłosić*, ‘извещение, объявление, оповещение’ (Warsz. III, 708), словин. *čoglošene* ср.р. ‘объявление, оповещение’ (Lorentz. Pomor. III, 1, 680), укр. *оголошенье* ср.р. ‘всемирное объявление, обнаружение’ (П. Білецький-Носенко. Словник української мови. Київ, 1966, 257), блр. *оголошэньне* ср.р. ‘гласность, обнаружение’ (Носов. 358). См. еще ст.-слвц. и слвц. *ohlásenie* ‘оглашение, объявление’ и др. (Histor. sloven. III, 245; Sloven.-rus. slovn. I, 551).

Производное с суф. *-(j)enyje* от гл. **obgolsiti* (см.).

obgolva**/obgolvy**/***obgolvy**: болг. диал. *оглава* ‘недоуздук, оголовье’ (Стойчев БД II, 223), *оглава* ‘обручение, помолвка’ (Народописни материали от Разложко. – СБНУ XLVIII, 490), сербохорв. *оглава* ж.р. ‘опанок (простая крестьянская кожаная обувь) из кожи с головы животного’, диал. ‘головка сапога’ (Караџић; RJA VIII, 743), *oglava* ж.р. ‘недоуздук, оголовье’, а также ‘удила, узда’ (RJA, там же), словен. диал. *ugluwa* ‘деталь грабель’ (Slovar bovskega govora 166), чеш. *ohlava* ж.р. редк. ‘недоуздук’, слвц. *ohlava* ‘удила’ (Sloven.-rus. slovn. I, 551);

цслав. **оглавъ** см. **оглавъ** (Mikl.), макед. *оглав* м. и ж.р. ‘недоуздук’ (И-С), диал. *оглав* ж.р. ‘веревки’ (И.А. Георгов. Велеш. 47), сербохорв. *оглав* ж.р. ‘недоуздук’ (RJA VIII, 742–743), словен. *oglav* ‘головка (башмака, ботинка)’ (Kotnik² 298), диал. *oglav*, род.п. *-i*, м.р. ‘подъем и верхняя часть ступни’ (Novak 65), ст.-чеш. *ohlav* ж.р. ‘недоуздук, оголовье (деталь сбруи выездной или ломовой лошади); узда, вожжа’ (StčSl 10, 307–308), чеш. *ohlav* ж. и м.р. ‘узда без удил’ (Jungmann II, 892–893), *ohlav* ж. и м.р. ‘узда без удил, недоуздук’ (Kott II, 329), ст.-слвц. *ohlav* м. и ж.р. ‘часть сбруи, надеваемая на голову рабочей лошади, узда’ (Histor. sloven. III, 247), н.-луж. *hogtoj* м.р. ‘недоуздук’ (Muka Sł. I, 391), ст.-польск. *ogłow* ‘часть сбруи, надеваемая на голову лошади, недоуздук’, а также ‘вожжи, поводья’ (Sł. spól. V, 534), *ogłow* ж.р. ‘верхняя часть упряжи на голове животного, capistrum, ligamen, camus’ (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 88), польск. *ogłow* м. и ж.р. ‘вид узды на голове животного’ (Warsz. III, 702), др.-русск. *оголовъ* ж.р. ‘часть конской узды (ремни, идущие за ушами вокруг головы лошади до удил)’ ((Расх. цар. казны) РИБ II, 245, 1612 г.; Д. Шакловит. IV, 140. XVII в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 247), русск. диал. *оголовъ* ж.р. ‘оглавок узды’ (Даль³ II, 1657), *оголовъ* и *оголовъ* ж.р. ‘плетенная из прутьев основа рыболовного снаряда – морды’ (Сл. Среднего Урала (Доп.) 363), *оголовъ* и *оголовъ* ж.р. ‘узда, уздечка’ (волог.), ‘часть узды – ремешок, находящийся на затылке у ло-

шади’ (горьк.), ‘оглавок узды’ (Даль, [без указ. места]), ‘часть хомута’ (том.), ‘часть сохи с ручками’ (беломор.), ‘нижняя часть граблей (с зубьями)’ (арх.), ‘плетенная из прутьев основа рыболовного снаряда – морды’ (свердл.), ‘изголовье’ (ленингр.) (Филин 22, 335);

цслав. **оглавъ** м.р. κτημός, φορβαίά, capistrum (Mikl.), болг. (Геров) *оглавъ* м.р. ‘недоуздук; обручение, помолвка; оговор; “клетва за конь”; диал. *оглаф* м.р. ‘недоуздук’ (Стойчев БД II, 223), *оглави* мн.ч. то же (Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 192), *оглуф* то же (Т. Стойчев. – Родопски сб. V, 636), *оглаф* то же (Пирински край), сербохорв. *оглав* м.р. ‘часть конской упряжи, надеваемая на голову’ (Караџић), *оглав* м.р. ‘часть упряжи на голове лошади, недоуздук; удила, узда, уздечка, повод’ (RJA VIII, 742), диал. (Далмация) *oglav* м.р. ‘верх башмака’ (Там же, с примеч.: только в словаре Белостенца), *оглав* ‘часть конской упряжи’ (Мић. 34), *оглави* ‘жилы, идущие от головы к лопаткам’ (Там же, 151), *оглав*, род.п. *-а*, м.р. ‘часть недоуздка, которая надевается коню на голову’ (М. Вујичић. Рјечник Прошћења 80), чеш. *ohlav*, род.п. *-u*, м.р. ‘недоуздук’, др.-русск. *оголовъ* м.р. то же, что *оголовъ* (Д. Шакловит. IV, 322. XVII в.), ‘верхняя часть (занавеса)’ (Заб. Дом. быт., I, 695. 1676 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 247), русск. диал. *оголов*, род.п. *-а*, м.р. ‘хомут без гужей’ (иркут.), ‘рыба Leuciscus cephalus; голавль’ (астрах., нижн. теч. Волги) (Филин 22, 334), см. еще *оголово* ср.р. ‘узда, уздечка’ (Там же, 335), блр. диал. *вогалаў* м.р. ‘узда, уздечка, сплетенная из конопляного волокна (или ременная) без повода’ (Бялькевич. Магіл. 111), *вогылаў* м.р. ‘узда, уздечка без повода’ (Там же), *оголоў* м.р. ‘конец “загона”’, место, где разворачивают плуг’ (Тураўскі слоўнік 3, 242). – См. еще словен. прилаг. *oboglav* ‘лысый, безволосый; glatzig, calvus’ (Megiser Dictionarium 1744), *oglav* = *gologlav* ‘непокрытый, обнаженный (о голове); kahl’ (Plet. I, 708).

Производные с преф. *ob-* от **golva* (см.). См. о сербохорв. лексемах Skok. Etim. rječn. I, 567. См. еще Брюкнер о церк. характере польского *ogłow*, а также сербского, словенского и чешского слов (Brückner 376). Ст.-чеш. *ohlav* приводится в словаре Голуба–Копечного (Holub–Korečny 252).

***obgolvica**: сербохорв. диал. (Врбник) *oglavica* ж.р. то же, что *oglav* ‘недоуздук, удила, поводок уздечки’ (RJA VIII, 743), *oglavica* ‘узда, уздечка’ (The Čakavian dialect of Orlec 310), словен. *oglavica* ‘тулья (шляпы)’ (Plet. I, 798), в.-луж. *wohtojca* вместо *wohtowica* ж.р. ‘недоуздук (для лошади и др.)’ (Pfuhl 828), н.-луж. *hogłowica* ж.р. ‘недоуздук’ (Muka Sł. I, 391), польск. диал. *ogłowica* ‘узда, недоуздук’ (Warsz. III, 708), *ogłowica* ‘недоуздук’ (Sł. gw.p. III, 417), *ogłowica* ‘колючий ошейник для собаки’ (W. Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego, cz. I, 129).

Преф.-суф. производное (*ob-*, *-ica*) от **golva* (см.) или от **obgolva* (суф. *-ica*).

***obgolovina**: сербохорв. *оглавина* (оглавина) ж.р. ‘кожа с головы животного’, (Срем) ‘недоуздук’ (Караџић; RJA VIII, 743), диал. *оглавина* ж.р.

‘кожа, содранная с головы животного’ (J. Динић. Речник тимочког говора. Дода так 2, 97 (475); М. Вујичић. Речник Прошћења 80), *оглавина* ж.р. ‘часть упряжи (недоуздка или узды) на голове животного (обычно лошади или осла)’ (Лекс. Срема 109; Сев. Шајк. 76: *оглавина*), словен. *oglavina* = *glavina* ж.р. ‘кусок кожи с головы’ (Plet. I, 798).

Преф.-суф. производное (*ob-*, *-ina*) от **golva* (см.). См. о сербохорв. *oglavina* = *oglavina* Skok. Etim. rječn. I, 567.

***obgolviti(se)**: цслав. *оглавити* *ἀνακεφαλαίουσθαι*, *summatim repetere* (Mikl.), ‘объединить’, *ἀνακεφαλαίουσθαι*; *instaurare*, *гесаритураре* (Šlepč Šiš) (SJS), болг. (Геров) *огла̀вѣт*, *-иши* ‘надевать недоуздок на скотину, взнуздать’; *огла̀вѣ* ‘стать во главе, возглавить; руководить’ (БТР), диал. *огла̀в* ‘надеть недоуздок на скотину’ (Т. Стойчев. Родопски речник. БД V, 192), ‘надевать недоуздок на домашнее животное; женить непокорного, чтобы исправить его’ (П.И. Петков. Еленски речник. – БД VII, 147), макед. *оглави* (се) ‘наняться, договориться о найме’ (Кон), сербохорв. *oglaviti* ‘видеть на лошадь недоуздок’ (RJA VIII, 743), *oglaviti* ‘обернуть голову’ (Там же: *Nar. pjes. istr.* 5, 14), словен. *obglaviti* ‘обезглавить’ (Plet. I, 726), *oglaviti* ‘взнуздать; приделать к сапогам новые головки; расчесать кудель (прядиво); mit einem Kopf versehen’, *oglaviti se* ‘поворачивать голову к кому-н.’ (Там же, 798), *obglaviti* ‘казнить’ (Хостник 151), ст.-польск. *ogłowić* ‘обезглавить’, перен. ‘потерять рассудок’ (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 88), *ogłowić* ‘отрубать, отпиливать верхушку растения, крону дерева, когда оно достигнет определенной высоты’ (Warsz. III, 708), *ogłowić* с.-х. ‘обрезать ботву, лес, сад, произвести стрижку (деревьев, кустов и т.п.); прочеканить’ (Гессен, Стыпула I, 614), русск. диал. *оголбвить* ‘оглавить, сделать чему-л. оглавление’ (Даль³ II, 1657), *оголовить* ‘лишить чего-л. крайне нужного или дорогого кражею или насилием’ (пск.) (Опыт 137), *оголовить* ‘сделать к обуви головки; сделать одиноким, лишить состояния’ (пск., твер.) (Доп. к Опыту 155), *оголовиться* ‘зацвести (о луке)’ (Сл. Среднего Урала III, 38), *оголовить* ‘пришить головки к обуви’ (пск., твер.), ‘лишить самого дорогого или необходимого’ (пск., твер.), ‘сделать одиноким’ (пск., твер.) (Филин 22, 334), *оголовиться*, *оголовиться* ‘об образовании семенных коробочек, головок льна’ (новг.), ‘пройти головой (до жабр) в ячейки сети и застрять (о рыбе)’ (Волхов и Ильмень), ‘показаться, появиться’ (пск.) (Там же, 335).

Глагол на *-iti* с префиксом *ob-* от **golva* (см.).

***obgolvъka**: сербохорв. *Oglavke* ж.р. мн.ч., топоним (местечко в Далмации) (RJA VIII, 743), словен. *oglavka* ж.р. ‘недоуздок; деталь плуга; вид съедобного гриба; царский гриб *agoricus caesareus*’ (Plet. I, 798), чеш. *ohlavka* ж.р. ‘ремни на голове лошади, когда она стоит в конюшне’ (Jungmann II, 893), *ohlavka* ж.р. ‘узды без удил, недоуздок’ (Kott II, 329), ст.-слвц. *ohlávka* ж.р. ‘часть сбруи, надеваемая на голову рабочей лошади’ (и др.) (Histor. sloven. III, 247), слвц. *ohlávka* редк. ‘часть сбруи (на голове лошади), позволяющая удерживать удила во рту’ (SSJ II, 531), диал. *ohláfka* ж.р. ‘недоуздок’ (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 250), *ohláfka*,

ohlávka (Palkovič. Z vesn. slovn. Slovákov v Mad’ar. 340), польск. *ogłówka* ‘вид узды для головы животного’, диал. ‘недоуздок, узды’ (Warsz. III, 708), диал. *ogłówka* ‘узды, ременной недоуздок’ (Sł. gw.p. III, 417), русск. диал. *оголówki* ж.р. мн.ч. ‘головки у сапог’ (Опыт 137; волог.).

Производное с преф. *ob-* и суф. *-ъka* от **golva* (см.) или с преф. *ob-* от **golvъka* (см.). См. о чеш. *ohlavka* Holub–Korešný 252.

***obgolvъkъ**: сербохорв. *oglavak* ‘холм, пригорок, бугор’ (Караџић), *oglavak* ‘холмик, пригорок, бугор’, *Oglavak*, топоним (RJA VIII, 743), словен. диал. *oglavek*: *oglavek* ‘верхняя часть ноги над плюсной, подъем (ноги)’ (Tuma. Alpiska terminologija 89), чеш. *ohlavek* м.р. ‘недоуздок’ (слвц.), ‘подзатыльник, пощечина; подъем в туфле’ (Kott II, 329), ст.-слвц. *ohlávok* м.р. ‘часть сбруи рабочей лошади (и др.), надеваемая ей на голову, узды’ (Histor. sloven. III, 247), слвц. *ohlávok* м.р. нар. ‘удила’ (SSJ II, 531), диал. *ohlavok* ‘деталь цепа; недоуздок; подъем ноги; подзатыльник, затрещина, пощечина; головной убор без полей’ (Káral 414), *ohlavok* м.р. ‘кожаное покрытие на биле и ручном цепе’ (Orlovský. Gemer. 212), *ohlávok* м.р. ‘ременная привязь у била’ (Matejčík. Novohrad. 128), *ohlávok* м.р. ‘деталь цепа; кожаное покрытие на цепях’ (Matejčík. Východonovohrad. 350), др.-русс. *оголовокъ* м.р. то же, что *оголовь* ‘часть конской узды’ (Заб. Разр., 308. 1622 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 247), русск. диал. *оголѳок* м.р. ‘оглавок узды; хомутные деревянные клешни; бастион; остаток спряженного снизу кужля’ (Даль³ II, 1657), *оголѳок* ‘остаток спряженного снизу кужля’ (пск., твер.) (Доп. к Опыту 155), *оголѳки* м.р. мн.ч. ‘семенные головки льна, отрезанные’ (пск., твер.) (Там же), *оголѳок* м.р. ‘узды без поводьев’ (Элиасов 258), *оголѳок* ‘кружевная занавеска, которую вешали на торцовую часть кровати в изголовье; часть узды в виде ремня, который охватывает голову лошади’ (Словарь орловских говоров (о) 78–79), *оголѳок* ‘часть грабель, колодка, в которой укреплены зубья’ (Ярославский областной словарь (О-Питю) 30), *оголѳок* м.р. ‘начало, исток реки’ (сев.-вост.), ‘наземная часть колодезного сруба’ (Бломквист [без указ. места]), ‘часть узды, которая охватывает голову лошади’ (калин.), ‘хомут’ (Бурнашев [без указ. места], донск., влад., тобол.), ‘кожа, которой обшивают хомут’ (калин.), ‘кожа, покрывающая клещи в хомуте’ (ряз.), ‘верхняя часть кудели’ (пск., твер.), мн.ч. ‘головки сапог’ (волог.), ‘семенные коробочки, головки льна (пск., твер.), ‘головки саней’ (енис.) (Филин 22, 335).

Преф.-суф. производное (*ob-*, *-ъkъ*) от **golvъ* (см.). О сербохорв. *oglavak* см. Skok. Etim. rječn. I, 567.

***obgolvъсь**: болг. (Геров) *огла̀вѣць* ум. от *огла̀вѣ*, сербохорв. *oglavac* м.р. ум. от 1. *oglav* (RJA VIII, 743: только в словаре Стулли в знач. ‘*ragvum capistrum*’), *Огла̀вци*, топоним (нива) (Д. Петровић. Микротопонимастика Никшићког поља 135), чеш. *ohlavec* м.р. ‘недоуздок’ (Kott II, 329), ст.-слвц. *ohlavec* м.р. ‘часть сбруи, надеваемая на голову рабочей лошади (и др.)’, узды’ (Histor. sloven. III, 247), слвц. диал. *ohlavec* м.р. то же (Orlovský. Gemer. 212).

Производное (ум.) с суф. *-ъсь* от **obgolvъъ* (см.).

***obgolъje:** цслав. **оглавнѣ** ср.р. caput (Mikl.), сербохорв. *oglavle* ср.р. ‘capistrum, ornamentum, capitis, vitta; недоуздок; женские драгоценные украшения для головы и головной платок’ и др. знач. (RJA VIII, 743), *oglavъje* ср.р. ‘головной платок’, архит. ‘капитель’ (Толстой³ 322), словен. *obglavje* ср.р. ‘покрывало, вуаль’ (Plet. I, 726), *oglavje* ср.р. ‘тулья (шляпы); верхняя часть обуви, верх, головка; приклад винтовки; капитель (колонны)’ (Там же, 798), *oglavje* ср.р. ‘тулья (шляпы); головка сапога; ружейный приклад’ (Хостник 169), чеш. *ohlaví* ср.р. ‘узда без удила, недоуздок; капитель (колонны)’ (Kott II, 329), *ohlaví* ‘капитель’ (Jungmann II, 893), *ohlaví* ср.р. ‘недоуздок; передняя часть чего-л.’, ст.-слвц. *ohlavie* ср.р. ‘часть сбруи рабочей лошади (и др.), надеваемая ей на голову, узда’ (Histor. sloven. III, 247), слвц. *ohlavie* техн. архит. ‘фронтальная сторона’ (Sloven.-rus. slovn. I, 551), ст.-польск. *ogłowie* ‘часть упряжи, надеваемая на голову лошади, недоуздок’, а также ‘вожжи, поводья’ (Sł. strol. V, 534), польск. *ogłowie* анат. ‘оболочка, покрывающая череп’, диал. ‘часть плодной оболочки, покрывающая иногда голову новорожденного’ (Warsz. III, 708), др.-русс. *оголовье* ср.р. ‘конская узда’, то же, что *оголовь* (Берест. гр. II, 78. XII в.; Д. Шаковит. II, 551. 1689 г.), ‘полоса меха для опушки головного убора’ ((Отв. казнач.) Арх. Он. 1665 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 247), русск. *оголовье* ср.р. спец. ‘уздечка со всем прибором для верховой лошади; часть уздечки – ремень, идущий за ушами вокруг головы до удила’ (Ушаков II, 750), диал. *оголовье* ср.р. ‘изголовье, головной конец ложа; подушка, постилка, подложка в головах’ (Даль³ II, 1657), *оголовье* ‘передок сохи; головная сбруя в оленьей упряжке’ (Подвысоцкий 107), *оголовье* ср.р. ‘уздечка для оленя’ (Живая речь кольских поморов 100), *оголовье* ‘передняя изогнутая часть полоза саней; часть повойника [какая?] – старинного женского головного убора’ (Ярославский областной словарь (О – Пито) 30), *оголовье* ср.р. ‘лента, которую девушки повязывают вокруг головы’ (пск.), ‘род узды для оленей’ (арх.), *оголовье* (удар.?) ‘часть саней’ [‘передок?’] (яросл.), ‘часть сохи с ручками’ (арх.), ‘ручка сохи, сабана (деревянного плуга)’ (арх.), ‘нижняя часть граблей (с зубьями)’ (арх.), ‘изголовье’ (арх.) (Филин 22, 335–336).

Преф.-суф. (*ob-*, *-je*) производное от **golva* (см.). О сербохорв. слове см. Skok. Etim. gječn. I, 567; ст.-чеш. *ohlavie* приводится в словаре Голуба–Копечного (Holub–Kopěčný 252).

***obgolъnica:** болг. диал. *oglavnica* ж.р. ‘нареченная, невеста’ (Народописни материали от Разложко. – СбНУ XLVIII, 491), словен. *oglavnica* ж.р. ‘чепчик, башлык, капюшон; тулья (шляпы); наплечный платок’ и др. знач. (Plet. I, 798), *oglavnica* ж.р. ‘чепец, капюшон; тулья (шляпы); орарь, епитрахиль’ (Хостник 169), *oglavnica* ‘капюшон; башлык’ (Kotnik² 298), в.-луж. *hoglownica* ж.р. ‘шлем, каска’ (Muka Sł. I, 391).

Производное с преф. *ob-* и суф. *-nica* от **golva* (см.) или с суф. *-ica* от **obgolъnъ* (см.). Праслав. древность необязательна.

***obgolъnikъ:** болг. (Геров) *oglavnikъ* м.р. ‘недоуздок’; *oglavnikъ* м.р. то же (БТР), диал. *углъвникъ* м.р. то же (Н. Ковачев. Севлиевско. БД V, 45),

oglavnikъ м.р. то же (М. Младенов БД III, 122), *oglavnikъ* м.р. то же (Д. Евстатијева. С. Тръстеник, Плевенско БД VI, 201), *oglavnikъ* м.р. то же (Гълъбов БД II, 94; М.С. Младенов. Из лексиката Кюстендилско. БД VI, 145), *oglavnikъ* м.р. то же (Шклифов БД VIII, 277), *oglavnikъ* ‘нареченный, жених’ (Народописни материали от Разложко. – СбНУ XLVIII, 490), макед. *oglavnikъ* м.р. то же (И-С), сербохорв. *oglavnikъ* м.р. ‘недоуздок’ (Караџић), *oglavnikъ* м.р. ‘недоуздок, оголовье; узда, удила’ (RJA VIII, 744), диал. *oglavnikъ* м.р. ‘часть сбруи (для головы лошади)’ (М. Peić – G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevasa 209), *oglavnikъ* то же (Mić 34), *oglavnikъ* ‘недоуздок’ (Љ. Ћирић. Говор Лужнице 147), *oglavnikъ* м.р. ‘недоуздок; повод уздечки, узда; петля вокруг шеи’ (Д. Златковић. Пословице и поређења у пиротском говору 313 (649)), словен. *oglavnikъ* м.р. ‘недоуздок; капюшон’ (Plet. I, 798), слвц. *ohlavnikъ* ‘удила’ (Sloven.-rus. slovn. I, 551; SSJ II, 531), русск. диал. *оголовникъ* м.р. ‘деталь сохи’ (какая?) (Словарь орловских говоров (О), 78).

Производное с преф. *ob-* и суф. *-nikъ* от **golva* (см.) или с суф. *-ikъ* от **obgolъnъ* (см.). О сербохорв. слове см.: Skok. Etim. gječn. I, 567. Праслав. древность необязательна.

***obgolъnъ:** цслав. **оглавънъ**, прилаг. ἰγυεμοικός, principalis (Mikl.), макед. диал. редк. *углавен* ‘сходный’ (Н. Арнаудов. По-редки думи от Неврокопския говор. – МПр X, 1–2, 170). – Сюда же субстантивированное русск. диал. *оголовни* ‘сапоги’ (Картотека Словаря белозерских говоров (Череп. р-н)).

Прилаг., производное с преф. *ob-* и суф. *-nъ* от **golva* (см.).

***obgolъ:** болг. (Геров) *оголъ* в выражении *оголъ голъ* (*гола, голо*) ‘голе-хонек’, сербохорв. *ogo, ogola*, прилаг. ‘голый’ (RJA VIII, 760: Pavlinović razl. sr. 423).

Прилагательное, родственное **golъ* (см.), по-видимому, производное от него с помощью префикса *ob-*: ср. **obrědъkъ* (: сербохорв. *obrědakъ* ‘реденький, довольно редкий, редковатый’ (Толстой¹ 506) и др.).

***obgolъ:** словен. *ogolъ* ж.р. ‘очищенное от сучьев дерево’ (Plet. I, 801), полаб. *vad’ül* ж.р. (**ogolъ*) ‘бесплодный участок земли (в степи, поле, на лугу)’ (Polański–Sehnert 161), *vad’ül* ж.р. ‘степь, поле, луг’ (**ogolъ*) (R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae III, 1317–1318).

Производное от гл. **obgoliti* (см.), **obgolěti* (см.) или от прилаг. **obgolъ* (см.).

***obgolъsъ/*obgolъka:** ст.-слвц. *oholec* м.р. ‘лысый’ (Histor. sloven. III, 252), русск. *оголецъ*, род. п. *-льцá* м.р. простор., бран. ‘мальчишка-озорник’ (Ушаков II, 750), диал. *оголецъ* ‘рыба голянь’ (Сл. Среднего Урала (Доп.) 363), *оголецъ* м.р. ‘рыба голец, Nemachellus barbatus’ (симб., тул., моск., ряз. и мн. др.), ‘малек рыбы’ (калуж.), ‘головастик’ (калуж.), ‘кусочек мяса (в супе, щах)’ (калуж.), ‘человек, лишенный покрова’ [‘без одежды?’ ‘нагой?’] (краснояр.), ‘бесштанник (о детях)’ (Киргиз. ССР) (Филин 22, 334), блр. *агалецъ*: русск. *оголецъ* ‘мальчишка-озорник’, *Агальцёў* (Бірыла 16); русск. диал. *оголка* то же, что *оголтуш* (‘о непутевом, непослушном человеке’), но по отношению к женщине или девочке’ (Деулинский

словарь 362), *огóлка* ж.р. 'об озорной, непослушной девочке, женщине' (Филин 22, 334).

Производные с преф. *ob-* и суф. *-ьсь/-ька* от **golъ* (см.) или с преф. *ob-* от **golьсь* (см.), **golъька* (см.).

***obgoniti**: сербохорв. *obgòniti* 'umtreiben, circumagatio, обгонять (вокруг чего-л.)' (Караџић), *obgòniti* несов. в. к *obgnati* (RJA VIII, 330: из словарей только у Караџича), ст.-чеш. *ohoniti* '(о всадниках, кавалеристах) атаковать, нападать на кого-л. (напр., на неприятеля, убегающего) с разных сторон' (или 'окружить?') (StčSl 10, 328), в.-луж. *wobhonić* 'гнать (вокруг); разузнать, получить сведения, разведывать' (Pfuhl 809), н.-луж. *hobgoniś* 'обогнать; проохотиться по всему округу; исследовать' (Muka Sł. I, 295), польск. *obgonić* = *obegnać* 'обежать, обгонять (кругом)' (Warsz. III, 458), редк. *ogonić*, *ogonić się* = *obegnać*, *obegnać się* (Там же, 715), русск. диал. *обгонить* кого 'опередить, поспевать раньше, прежде, наперед; предупредить' (Даль² II, 572), *обгонить* 'обгонять' (Ярославский областной словарь (О – Пито), 7; Филин 22, 17: тюмен., тобол., арх., перм.), укр. *обгòнити* = *обганяти*, 'отгонять, отогнать; обгонять, обогнать (вокруг чего)' (Гринченко III, 5), блр. диал. *обгоніць* 'окучить' (Тураўскі слоўнік 3, 221).

Сложение *ob-* и гл. **goniti* (: русск. диал. *гонить* 'гнать' и др. знач. (Филин 7, 5–6), родственно **obgьnati* (см.), **obgonъ* (см.).

***obgonъ**: сербохорв. *ogon* м.р. 'гряда' (RJA VIII, 761: только в словарях Шулека (Nem.-hrv.) и Ивековича (сев. Хорватия)), *ogon* 'часть поля между двумя бороздами (пограничными), гряда, Ackerbeet' (Iveković–Broz I, 877), словен. *ogòn* м.р. 'das Ackerbeet', *ogon* (Plet. I, 802), *obgòn* м.р. 'волна' (Там же, 727), диал. *ogon* 'гряда' (Z. Zorko. Dialektizmi 56), *ogon*: šest brazd tvoji ogon (=шесть борозд составляют "ogon") (Tuma. Alpiska Terminologija 21), *ogon* 'часть нивы, гряда' (Štorije vùjeca Balaža 317), *ogon* м.р. 'das Ackerbeet, der Büffing' (Murko 285), *ogon* 'разгон (на поле, пашне)' (Slovarček narečnik in tujih besed. M. Kranjec. Strici so mi povedali. 1974, 419), а также *ogoni*: Kadar se orje tako, da se delajo kraji ali razori, imenovani tudi lehe ali ogoni... (Narodopisje slovencev I, 123), чеш. *ohon* м.р. 'хвост у животных, особенно длинный и подвижный; вещь, подобная хвосту', экспр. 'свита, группа, следующая за кем-л., сопровождающая кого-л.'; *ohon* м.р. 'хвост (животного)' (Kott II, 334; Jungmann II, 897), а также *obhon* м.р. 'при пахоте' (Kott II, 213), *obhon* м.р.: Po čtyr- a šestibrazdním zákonu vyženou se dvě brázdy, jedna na horu, druhá dolů, a to slove obháněti, a dilo to obhon (Jungmann II, 767; Kott II. 208: в Моравии *rozhon*), в.-луж. *wohon* м.р. (первонач. *hogon*) 'хвост' (Pfuhl 829 с пометой "н.-луж."), н.-луж. *hogon* м.р. 'хвост; ручка, рукоятка', перен. название нескольких растений, 'штука, в особенности при перечислении скота' (Muka Sł. I, 392–393), стар. и диал. *wogon* = *hogon* 'хвост' (Там же, 908), ст.-польск. *ogon* 'хвост животного, cauda; (у человека) penis', бот. название растений: *koński ogon* 'Equisetum arvense L.', *kotczy ogon* 'Lycopodium clavatum L.', *myszy ogon* *Spiraea filipendula* L. (Sł. społ. V, 535–536), *ogon* м.р. 'хвост у животных, cauda; penis; что-н. свисающее; о ботве, надзем-

ной части растений; о созвездиях; в качестве оскорбления; ничтожный человек; фальшивый, двуличный человек; меха (из хвоста); часть кометы; неровный удлинённый нижний край одежды, шлейф' и др. знач. (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 98–101), *Ogon* 1318 – *ogon* 1400 (Cieślíkowa 88), польск. *ogon*, диал. *ogón* 'хвост у животного, птицы' (Warsz. III, 713–714), *ogon* м.р. 'хвост', разг. 'хвост, очередь', разг. 'голова (единица счёта скота)' (Гессен–Стыпула I, 615), диал. *ogon* 'голова (единица счёта скота)', *ogony* 'сорт яблок; продолжение торжества, происходящего после свадьбы у родителей новобрачной' (Sł. gw. р. III, 418–419), *zogon* 'конец дороги, выступающий сзади воза' (Kusała 99), *ogon*, *ogún* 'хвост у позвоночных животных и птиц' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 302–303), *zogun* 'ручка ситечка для процеживания некоторых кушаний; penis' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 135, 168), *ogún* 'хвост коня' (Basara 68), *zogún* // *vogún* 'хвост', pl. 'голова (единица счёта крупного рогатого скота)' (Tomasz. Łop. 159), *ogon* 'хвост у овцы и других животных; способ насечки уха, опознавательный знак на ухе овцы' (W. Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego cz. I, 129), *ogon* 'доска при пряслице, на которой сидит пряжа; отходы волокна с нижней половины конопля' (*ogony*), 'способ скручивания (свивания) пучков льна' (B. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 190), словин. *vogòyn* м.р. 'хвост; ручка, рукоятка плуга' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 1364), *zogón* см. *zogón* 'хвост' (Lorentz. Pomor. III, 1, 687), *zogón* м.р. 'хвост' (также перен.), *zogóna* pl. 'узкие половицы; соленые селедочные хвосты (для еды)' (Там же, 688–690), русск. *обгон* простор. действие по гл. *обгонять* (Ушаков II, 619; Даль² II, 1482), диал. *ogón* м.р., *ogòнки* ж.р. мн. ч. 'гуща, остатки от перегона чего' (Даль² II, 572), *obgón* 'выгонки' (Добровольский 498), *obgón* м.р. 'широкое место на дороге, идущей по глубокому снегу, где подводы могут разъехаться, обогнать друг друга' (Элиасов 248), *obgón*: на *обгон* 'наперегонки' (смол.), 'верхний ряд (или два ряда) сруба, где укреплялись курицы – крюки из листовенницы с естественным сгибом' (приангар.) (Филин 22, 17), *ogón* м.р. 'обнос снасти вокруг чего-л. петлей, удавкой; петля' (Даль [без указ. места] с пометой "морск."), 'кольцо, образуемое на конце или в середине веревки, каната (если не до конца стянут узел)' (север.), 'на речных судах – узел, применяемый при счаливании нетолстых канатов между собою или зачаливании каких-л. предметов' (волж.), 'хвост животного, хобот' (зал., Даль с пометой "стар."), 'женское шейное украшение из беличьих или собожьих хвостов, нанизанных на шнурок' (забайк.) (Там же, 338), укр. *obgín*, род. п. *-gònu*, м.р. 'свозка и стягивание срубленных деревьев в кучи; у гуцульских пастухов ворота в помещении, хлеве для скота' (Гринченко III, 5), *obgín*, род. п. *obgònu* 'обгон' (Укр.-рос. словн. III, 8), диал. *obgón* 'поперечная полоса в конце поля, проведенная плугом' (Никончук. Сільськогосподар. 168), см. еще *ogón'a* ж.р. 'заросшее травой поле, которое специально не обрабатывается несколько лет для восстановления плодородности почвы' (Там же), а также *ogónь*, род. п. *ogòni*, ж.р. = *огоня* ж.р. (Борз. у.) 'обгон, объезд плугом или ралом при паха-

ные нивы от периферии к срединной линии' (Киев. губ.), 'участок земли, занимаемый работником при пахании такого рода' (Киев. губ.) (Гринченко III, 37), блр. *абгѡн* м.р. 'обгон' (Блр.-русс. 24), *агѡн* м.р. 'хвост' (Байкоу–Некраш. 18), диал. *оган* м.р. 'хвост' (Сцяшковиц, Грод. 303).

Бессуффикс. производное от гл. **obgъnati* (см.), **obgoniti* (см.). Следует отметить, что лексемы со значением 'хвост', по-видимому, относительно молодые, локально ограниченные образования. Так Брюкнер писал, что они представлены только у поляков и чехов и связаны со значением 'обмахивание, отмахивание', собственно *ogon* – это 'то, чем обмахивается конь; хвост' (Brückner 376, 150): см. польск. *ognać* 'отогнать, отмахнуться', *oganiać* 'отгонять' (в частности, мух), отмахиваться', чеш. *ohnati se* 'махнуть, отмахнуться', *oháněti se* 'отмахиваться' – отсюда *oháňka* 'хвост (у животных)', ст.-чеш. *oháňka, ohánka* 'веер'. Фасмер считает русск. диал. (зап.) *огѡн* 'хвост' вероятным заимствованием из польского. Из литературы см. еще: Miklosich 62–63; Преобр. I, 637–638; Holub–Korešný 253; Machek² 171; ЭСБМ 1, 45; 74 (со ссылкой: А.М. Булыка. Даўня запазычанні беларускай мовы. Мінск, 1972).

***obgonъka**: чеш. диал. *obgůnka* ж.р. 'пропуск при вспашке полосы на поле; борозда, идущая вдоль всего поля; борозда, которая отделяет от остального поля широкую поперечную полосу по обеим сторонам поля, где пахарь разворачивает лошадей' и др. знач. (Kellner. Východolaš. II, 233, 278), словин. *цѡбгѡнка* ж.р. 'длинный земляной вал, который в начале пахоты образует две параллельные непрерывные борозды, Mittelgrücken' (Lorentz. Pomor. III, 1, 641), др.-русс. *огонка* ж.р. 'окружность (предмета)'. Во *огонку* 'кругом' (Сим. Обих. книгоп., 47. XVI–XVII вв.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 248), русск. диал. *огѡнки* ж.р. мн. ч. 'гуща, остатки от перегона чего: винные *огонки*' (Даль² II, 572), *обгѡнка* 'кайма на скатерти, платье и т.п.' (Словарь говоров Подмосковья 295), *обгѡнка* ж.р. то же (моск.) и 'бечевка, идущая по краю сети' (пск.), 'полоска сети шириной с поларшина, прикрепляющая гили (мелкоячейные части) и клеенку (часть из плотной материи) к мотне' (пск.) (Филин 22, 17), *огѡнка* ж.р. 'обшивка, подшивка (по краю одежды)' (моск.) (Там же, 339), укр. диал. *огінка* ж.р. 'способ вспашки, когда начинают пахать с середины поля' (Корзонюк 175).

Производное с суф. -ъка от гл. **obgъnati* (см.), **obgoniti* (см.). Русск. диал. лексемы со значением 'хвост, хвосты' (арх. *огонки* 'хвосты, которые женщины носят, обвивая вокруг шеи, зимою' (Опыт 137), *огѡнка* 'меховое боа с висящими свободно концами' (Богораз 95) и т.п.), очевидно, являются полонизмами – см. **obgonъ*.

***obgonъkъ**: словен. *ogōnek* м.р. ум от *ogon*, 'ein kleines Ackerbeet' (Plet. I, 802), н.-луж. *hogonk* м.р. ум от *hogon*, 'хвостик', спец. 'стебелек, плодоножка у фруктов' (Muка Sl. I, 393), ст.-польск. *mysze ogonki* pl. t. бот. 'Myosurus minimus L.' (Sl. stpol. V, 536), *ogonek* м.р. ум от *ogon*, 'хвост, хвостик; стебелек, плодоножка, "хвостик" у фруктов; прямая кишка' (Sl. polszcz. XVI w., XXI, 101), *Ogonek* 1431 (Cieślíkowa 88), польск.

ogonek 'хвост; вид меха; плодоножка; мелкая часть корня растений; оболочка с красивым хвостом' и др. знач. (Warsz. III, 714–715), диал. *ogonek, ogūnek* ум. от *ogon*, 'плодоножка у фруктов' и др. знач. (R. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 303), *цѡгѡнек* 'penis' (Tomasz. Łop. 160), *цѡгѡнек* 'загнутая часть косы; ручка у кастрюли; хвост забитого борова' и др. знач. (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 98, 138, 140, 238), спец. *ogonek* 'один слой ниток при сновании (пряжи); бахрома у полотна (холста) для удлинения (продления) основы' (B. Falińska. Pol. sl. tkackie I, 190), словин. *вѡгѡцѡнк* см. *вѡгѡцѡнк* м.р. 'хвостик' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1330), *цѡгѡцѡнк* м.р. ум. к *цѡгѡцѡн*, 'хвостик; очередь (за чем-н.)' (Lorentz. Pomor. III, 1, 690), русск. диал. *обгѡнок* м.р. 'небольшой участок дороги, где гурты обгоняют почему-л. кругом' (Даль³ II, 1482), *обгѡнок* м.р. 'лошадь способная бегать быстрее других' (Филин 22, 17: арх.).

Производн. с суф. -ъкъ от **obgonъ* (см.), **obgъnati* (см.), **obgoniti* (см.). Что касается лексем со значением 'хвост, хвосты' в др.-русском и русском диал. (: др.-русс. *огонюкъ* м.р. 'хвост пушного животного' (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 248), русск. диал. *огѡнки* 'хвосты отдельные от меха' (Филин 22, 339), и др.), то они, очевидно, являются полонизмами – ср. **obgonъ* (см.), **obgonъka* (см.).

***obgorati**: русск. диал. *обгорать* 'погорать, лишаться имущества в результате пожара' (Сл. Среднего Урала (Доп.) 351), *обгорать* 'терять яркость окраски, менять цвет под действием солнечных лучей, выгорать' (Акчимский словарь 3, 88), *обгорать* 'сохнуть под палящими лучами солнца' (Среднеобский словарь (Доп. II) 62), блр. *абгарать* 'обгорать' (Байкоу – Некраш. 9).

Сложение *ob-* и гл. **gorati* (см.), ср. **obgorēti* (см.), **obgoriti* (см.).

***obgordica/*obgordъka**: болг. (Геров) *огрѡдица* ж.р. ум. от *ограда*, сербохорв. *ѡградица* ж.р. ум. от *ограда* (Караѡић), *ѡgradica* ж.р. ум. от *ограда*, название некоторых виноградников, спец. термин в вязании (RJA VIII, 768), *Ogradice* ж.р. мн. ч. часть города, села в Боснии (Там же), диал. *оградица* ум. от *ограда*, 'приспособление, с помощью которого ребенок учится ходить' (Сев. Шајк. 76), *Оградице*, микротопоним (Д. Петровић. Микротопонимастика Никшићког поља 135), словен. *Ogradica*, микротопоним (1870) (P. Merku. Prispevek k mikrotoponomastike tržaške okolice.– SR 1, 1992, 40), *Ogradica*, микротопоним (луг) (S. Horvat. Mikrotoponimi na vrhah in v dolini Rabe. – Jezikoslovní zapiski 1, 1991, 154), русск. диал. *огорѡдица* 'изгородь, ограда' (Сл. Среднего Урала (Доп.), 363);

ст.-чеш. *ohrádka* ж.р. 'долговременная огневая точка, небольшая укрепленная постройка, крепость', *Ohrádky* ж.р. мн. ч., топоним (StčSl 10, 335), слвц. *ohrádka* 'изгородь' (Sloven.-rus. slovn. I, 553), в.-луж. *wohrodka* ум. к *wohroda* (Pfuhl 829), польск. *ogródka* редк. ум. от *ogroda*, перен. 'недомолвка, обиняки, осторожное выражение, уклончивая речь', диал. *ogródka* 'ограждение, напр. колодца', *ogródki* 'недомолвка, оговорка' (Sl. gw.p. III, 421), словин. *цѡгорѡдка* ж.р. 'недомолвка, обиняки' (Lorentz. Pomor. III, 1, 684), русск. диал. *огорѡдка* ж.р. действ. по знач. гл., также 'ограда, оплот, заплот, городьба или тын, забор, загорода' (Даль² II,

647), *огоро́дка* ‘изгородь, ограда; палисадник’ (Сл. Среднего Урала (Доп.), 363), *огоро́дка* ж.р. ‘огороженный при доме участок для кур или для домашних животных’ (Живая речь кольских поморов 100), *огоро́дка* то же, что *огород*, ‘изгородь из кольев, прутьев, дощечек, реек, драки вокруг приусадебного участка; решетка из деревянных брусьев, которой огораживали стойло во дворе; бревно или жерди, которыми связывается с четырех сторон плот, нагруженный дровами’ (Ярославский областной словарь (О – Пито) 31), *огоро́дка* ж.р. ‘изгородь, ограда (любая)’ (Даль [без указ. места], брян., арх.), ‘оградка на кладбище вокруг могилы’ (арх.), ‘загородка вокруг каменной колоды в кузнице’ (твер.), ‘ограждение из бревен или жердей с четырех сторон дровяного плота’ (яросл.), ‘разновидность дровяного плота (при сплаве леса)’ (Яновский. Сплав леса), ‘загон для скота, обнесенный изгородью из жердей’ (арх.), ‘огороженное место для скота во дворе или на улице’ (КАССР), ‘отгороженная часть двора, где находится мелкий скот и домашняя птица’ (казаки-некрасовцы), ‘садок для рыбы’ [?] (С. Аксаков. Зап. об ужении рыбы) (Филин 22, 347–348).

Производные с ум. суф. *-ica / -ька* от **obgorda* (см.).

**obgordina*: сербохорв. *ogradina* ж.р. то же, что *ograda* (RJA VIII, 768: только в словаре Стулли), *Ogradine* ж.р. мн. ч. поселок в Далмации (Там же), *obgradina* ж.р. ‘остатки от какой-л. старой ограды’ (Там же, 330: Nemanic (1884) 54), польск. *ogrodzina* м.р. ‘маленький скудный садик’ (Warsz. III, 720), словин. *čogrožna* ж.р. ‘забор, ограда, изгородь’ (Lorentz. Pomor. III, 1, 683), русск. диал. *огоро́дина* ж.р. простор. ‘овощи, то, что растет в огороде’ (Ушаков II, 751), *огоро́дина* ж.р. перм., слетье арх. ‘овощ, снедная зелень и коренья из огорода’, перм. ‘тонкое бревно’ (Даль³ II, 1662), *огоро́дина* ж.р. собир. ‘огородная зелень, овощи’ (Словарь Приамурья 180; Сл. русск. говоров Новосибир. обл. 347), *огоро́дина* ж.р. собир. ‘все, что сеется и садится в огороде’ (Элиасов 259), *огоро́дина* ж.р. ‘огородные растения’ (Среднеобский словарь (Доп. ч. II) 69), *огоро́дина* собир. ‘овощи, выращиваемые в огороде’ (Сл. Среднего Урала (Доп.) 363), *огоро́дина* ж.р. ‘жердь изгороди’ (Живая речь кольских поморов 100), *огоро́дина* ж.р. ‘огород; огородная зелень, овощи; изгородь, забор из жердей’ (Словарь русских говоров Прибайкалья 3, 17), *огоро́дина* ж.р. собир. ‘овощи, огородная зелень’ (курск., орл., тул., калуж., кубан. и мн. др.), а также *огоро́дина* ж.р. ‘тонкое бревно’ (перм.), ‘бортовое бревно у плота’ (урал.) (Филин 22, 347), ст.-укр. *огоро́дина* ‘огородные растения’ (Картотека словаря Тимченко), укр. *огоро́дина* ж.р. ‘овощи, огородные растения’ (Гринченко III, 37), *огоро́дина* собир. редк. ‘овощи, овощ’, обл. ‘огоро́дина’ (Укр.-рос. словн. III, 88), *огоро́дина* ж.р. собир. ‘всякие огородные овощи’ (П. Білецький-Носенко. Словник української мови. Київ, 1966, 257), *огоро́дина* ‘огородные овощи и зелень, являющиеся продуктами питания’ (Никончук. Сільськогосподар. 70), блр. диал. *агаро́дзіна* ‘огород, участок земли’ (Янкова 18).

Производное с суф. *-ina* от **obgorda*/**obgordъ* (см.).

**obgordišće*: сербохорв. *Ogradište* ср.р. земля в Сербии (RJA VIII, 768), польск. *ogrodzisko* увелич. от *ogród* (Warsz. III, 721), словин. *ogrozěšče* ср.р. ‘большой сад’ (Sychta VII (Supplement) 206), *čogrožščce* ср.р. увелич. к *čogrod*, ‘Beetnest’ (Lorentz. Pomor. III, 1, 683), *čogaržščce* ср.р. ‘некрасивый сад; место, где прежде был сад’ (Там же, 679), др.-русск. *огородище*: Межа ниже Луского ручья по старому *огородищу* в Паритово озеро (Новг. купч. XIV–XV вв. 15) (Срезневский II, 606), *огородище* ‘место бывшего огорода или изгороди’ (Гр. Новг. и Псков., 222. XV в.; Псков. п. кн., 337. 1587 г.), ‘огороженное место для выращивания овощей, огород’ (М. Гр. Неизд. IV, 197. XVI в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 252), русск. диал. *огоро́дище* ср.р. ‘изгородь’ (арх., новг.), ‘место, где остались следы старой изгороди’ (олон., сев.-двинск.) (Филин 22, 347).

Производное с суф. *-išće* от **obgorda*/**obgordъ* (см.).

**obgorditi*(se): ст.-слав. *оградити* περιτιθέναι, circumdare; τειχιζειν, munire; περιφράττειν, circumsepire (Mikl.), *оградити* ‘оградить, защитить’; ἀσφαλίζεισθαι, κατασφαλίζειν, ὄχυροῦν, (περι)τειχιζειν, περιτιθέναι, (περι)φράσσειν, περιχαρακοῦν; circumdare, munire, opponere, saepire, vallare; ‘окружить, обступить’; παρεμβάλλειν, περικυκλοῦν; circumdare, circumcludere Supr., Zogr. и др. (SJS), *оградити* περιτιθέναι, περιτειχιζειν ‘оградить’ Мар., Зогр. и др.; перен. τειχιζειν, περιφράσσειν, ἀσφαλίζεισθαι, κατασφαλίζειν ‘оградить, защитить’ Евх. Супр. (Ст.-слав. словарь 405), болг. (Геров) *обградѣ*, *-ишь* ‘загородить, обнести, обвести, обомкнуть, одеть; окружить’; *оградѣ* ‘окружить оградой’, а также *обградѣ* ‘окружить со всех сторон; огородить, обнести (стеной)’ (БТР), диал. *оградѣ* ‘огородить, загородить’ (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско БД VI, 65), макед. *обгради* ‘огородить; окружить, взять в кольцо’ (И-С), *огради* ‘огородить, обнести оградой; оградить’ (Там же), сербохорв. стар. *ograditi* ‘obsepire, munire’ 1453 (Mazūranic I, 816), сербохорв. *ogradumu* ‘огородить, obsepire; соорудить, устроить, сделать, создать’ (Караџић), *ograditi* ‘saepire, circumdare; огородить, обнести оградой, изгородью, окружить оградой’, *ograditi se* ‘(что-н., напр. клевету) отклонить, отразить от себя, отбиться’ (RJA VIII, 768–769), *obgraditi* то же, что *ograditi* (Там же, 330), диал. *ograditi* ‘огородить; munire’ (Kašic (117) 300), *ograditi (se)* ‘возвести ограду, окружить оградой, изгородью’ (M. Peić–G. Bačlija. Rečnik bačkih Bunjevaca 210), словен. *ograditi*: Incingo, gürten, umgeben, opáfsati, obdátí, okúli obdátí, *ograditi* ‘obšlydati’ (Hipolit), *obgraditi*: obsepjio, verzäunen, *ograditi*, ob- – ili fagradíti, oplótiti (Там же), *ograditi*: caprificari, divje figovo drivu *ograditi*; cirunstruere, okuli odšlydati’, *ograditi*, consepire, sagraditi (Kastelec–Vorenc), *ograditi* ‘огородить’, *ograditi se* ‘предохранять себя от чего-л., защищаться; возражать, протестовать’ (Plet. I, 803), *obgraditi* = *ograditi* ‘огородить’ (Там же, 727), диал. *ograditi*: аґрѣт’ (Tomines 149), ст.-чеш. *obhraditi* ‘огородить кругом; обнести стеной, оградой, укрепить; защитить, вооружить; обезопасить’, юр. ‘выговорить себе что-н., закрепить за собой, оговорить’ (StčSl 8, 1104), *ohraditi* ‘огородить, построить оборонительные сооружения; обезопасить; обеспечить, снабдить (охраной, щитом),

вооружить, защитит; поддержать', юр. 'закрепить за кем-н. что-н., выговорить себе что-л., оправдать, защитит, извинит; загородить, сделать непроходным, неприступным; препятствовать, прекратит, положить предел, отказаться; понять, постичь (напр., смысл, веру)' (Там же, 10, 332–334), *ohraditi se* 'укрепиться (кругом); защититься, укрыться за чем-н.; вооружиться; обезопаситься, обеспечить', юр. 'предохранить себя от обвинений в поведении, унижающем дворянскую честь в конфликте с кем-л., закрепить за собой право применить силу, насилие', юр. 'заранее обеспечить себе повышение по службе; гарантировать условия для успешного результата судебного процесса', 'оправдаться, извиниться, защитит себя; ограничиться чем-л.' (Там же, 334–335), *ohraditi*: Dvuor mají *ohraditi* anebo potvrditi jedním plotem anebo zdi 138a (Žilinsk. kn. 364), *ohraditi se* : tak ju jie ... *ohradili* (Novák. Slov. Hus. 92), чеш. *obhraditi* 'огородить вокруг' (Jungmann II, 766), *ohraditi* 'огородить вокруг; укрепить, защитит, сделать безопасным', *ohraditi se* 'оградить себя, укрепиться, защититься с помощью ограды' (Там же, 898–899) *ohraditi* 'оградить валом или оградой, забором; обосновать, подтвердить; защитит,' *ohraditi se* 'возражать, дать отпор, опротестовать'; диал. *obhradit* 'снарядить, устроить, организовать' (Bartoš. Slov. 241), ст.-слвц. *obhradit* 'огородить вокруг' (Histor. sloven. III, 24), *ohradit*, *ohrázdit* 'обнести забором, оградой; укрепить; окружить; оснастить, вооружить; защитит, предохранить, обеспечить', *ohradit sa* 'укрепиться' (Там же, 253–254), слвц. *obhradit* редк. 'огородить' (SSJ II, 414), *ohradit* 'отделить, огородить забором, поставить ограду; окружить валом', *ohraditi sa* (Там же, 534), *ohraditi* 'огородить (забором); оградить или обвести валом' (Sloven.-rus. slovn. I, 552–553), *ohradit sa* 'протестовать против чего-л. или заявить протест' (Там же, 553), диал. *obhradit* 'огородить, обнести забором, оградой' (Orlovský. Gemer. 207), *ohradit* то же, *ohradit se* 'не согласиться с чем-л.' (Там же, 212), в.-луж. *wohrodzić* 'огородить, обнести забором' (Pfuhl 829), *wobhrodzić* то же и 'ограничить чем-л.' (Там же, 809), ст.-польск. *ogrodzić* 'поставить забор вокруг чего-л., окружить частоколом, валом' (Sł. społ. V, 537–538), *ogrodzić* 'оградить, огородить какое-л. место (территорию) чем-н. высоким (забором, стеной, валом); обеспечить себе безопасность, предохранить себя, уберечь, защитит; сказать не прямо, скрыть истину' (Sł. polszcz. XVI w., XXI, 113–114), *ogrodzić się* 'оградить себя; окопать, обнести валом', перен. 'стать огражденным' (Там же, 114), польск. *ogrodzić*, *obgrodzić* 'оградить, огородить, обнести стеной, забором, оградой', устар. перен. 'выразиться двусмысленно, с оговорками для сокрытия истинного смысла', *ogrodzić się* 'обнести оградой, забором; огородить имение, владение' (Warsz. III, 719), диал. *ogrodzić*: *ogrozić* 'поставить ограждение, чаще всего забор, вокруг чего-н.' (H. Górniewicz. Dialekt malborski II, 1, 303), *obgrodzić* : *obgrozić* 'поставить забор, изгородь вокруг чего-л.' (Там же, 224), словин. *ogrozec* 'оградить забором, изгородью; защищать, заступиться за кого-л.' (Sychta I, 361), *wogăržec* 'огородить' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 259), *vobgăržec* то же (Там же), *цобгрозec* то же

(Lorentz. Pomor. I, 230), *wogăržec* см. *wogroze'c* то же (Ramuš 224), др.-русск. *ogoroditi* 'оградить забором, стеной' (Пов. вр. л. 6559 г.; Лавр. л. 6745 г.), 'оградить, наполнить' (в перен. смысле) (Сл. о Зад. XIII) (Срезневский II, 606), *ogoroditisa* 'закрывается, спрятаться' (?) (Лавр. лет. 6807 г.) (Там же), *obgoroditi* 'огородить' (А. Свир. м., № 53, сст. 18. 1685 г.; А. Кутур., 130. 1687 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 21), *ogoroditi* 'обнести изгородью, огородить' ((1051) Лавр. лет., 159; Арх. Стр. I, 541. 1576 г. и др.), 'оградить, изолировать' (Польск. д. III, 561. 1567 г.), перен. 'наполнить, охватить' (Задон. (Адр.), 204. XVII в. ~ XIV в.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 251), *ogoroditisa* 'оградить себя, иметь вокруг себя круги (об ореоле вокруг луны, солнца)' ((1102) Ипат. лет., 252), 'оградить себя чем-л. с целью защиты, огородиться' (ДАИ VII. 299. 1680 г.; Булав. восст., 76. 1703 г.) (СлРЯ XI–XVII вв. 12, 251–252), русск. *ogorodít'ь* и (простор.) *obgorodít'ь* 'оградить, обнести изгородью, оградой' (Ушаков II, 751), *ogorodít'sya* и (простор.) *obgorodít'sya* 'огородить себя, свои владения', перен. 'стать в стороне от чего-н., замкнуться' (неодобрит. ритор.) (Там же), *ogorodít'ь*, *obgorodít'ь* 'обнести городью, забором, тыном, стеной, изгородью, загородью, пряслами, плетнем; остенить, отынить; отделить, отнести чем-л., затрудняя подступ' (Даль³ II, 1661), диал. *ogorodít'ь* 'соорудить, поставить' (Словарь Приамурья 180), *obgorodít'ь* 'обнести изгородью, оградой' (Полный словарь сибирского говора 2, 227), *obgorodít'ь* 'огородить' (Словарь просторечий русских говоров среднего Приобья 80), *obgorodít'ь* 'отделат мехом' (Сл. русск. говоров Новосибир. обл. 339), укр. *obgorodít'и* 'огородить, загородить, окружить' (Гринченко III, 5), *ogorodít'и* = *obgorodít'и* (Там же, 37), *obgorodít'sya* 'оградить плетнем, забором свой двор, огород; о луне, солнце: быть окруженным туманным сиянием' (Там же, 5), *obgorodít'и*, *ogorodít'и* 'огородить, обгородить', устар. 'оградить, обнести, обвести' (Укр.-рос. словн. III, 9), блр. *abgарадзіць* 'огородить; обнести оградой', *abgарадзіцца* 'огородиться' (Блр.-русск. 24), *ogorodзіць* см. *ogoroжаць* 'огораживать, защищать' (Носов. 358), *ogorodзіцьца*, *ogoroжацьца* 'огораживаться, окружать имущество свое оградой; защищаться' (Там же), диал. *abgарадзіць* 'огородить, загородить вокруг' (Бялькевіч. Магіл. 20), *agарадзіць* 'огородить' (Там же, 40), *ogorodзіць* то же (Тураўскі слоўнік 3, 243).

Сложение *ob-* и гл. **gorditi* (*se*) (см.).